

Printed by
V. VENKATESWARA SASTRULU
of V. RAMASWAMY SASTRULU & SONS
at the 'VAVILLA' PRESS
MADRAS.—1954.

ఆరణ్యకాణ్డ ఫలశ్రుతి రారభ్యతే

ఉమాసంహితాయాం ఉమాంప్రతి శివోక్తిః

యో విరాధవధం నిత్యం శృణోతి శ్రావయేత వా,
 తస్య సర్వాణి పాపాని లయం యాన్తి న సంశయః.
 శకం గాశ్రమగతిం రాఘవస్య మహాత్మనః,
 నిదశలోకం వై ప్రాప్నోత్యేవ న సంశయః.
 హం జీవితం జహ్యం త్వాం వా నీతే సలక్షణామ్,
 ద్విశ్రవణా న్నర్త్యో రామా త్కంక్షిత మాప్నుయాత్.
 వ్యశ్రీరామవిజయం పాపబంధా ద్విముచ్యతే,
 శ్వాశ్రయపుత్రస్యేత్యత్ర త్యనవమాక్షరమ్.
 శ్రుత్వా చ గాయత్ర్యాః పరాం సిద్ధిమవాప్నుయాత్,
 ఘోర మారభ్య లంకాయాం స్థాపనాపధి.
 చ్ఛాస్త్రనిహితం జ్యేష్ఠాదేవీ విముంచతి,
 న్వేషణ మాకన్య నైవ లక్ష్మీ ర్వియుజ్యతే.
 యో స్సంస్కృతిం శ్రుత్వా నర స్వస్వమవాప్నుయాత్,
 ధమోక్షణం శ్రుత్వా స్వల్లోకం యాతి మానసః.
 యో స్వస్వతిం శ్రుత్వా సాధ్వీనాం లోకగో భవేత్,
 శీఘ్ర మితో రామే త్యత్రత్యం దశమాక్షరమ్.
 కుయదేవ్యా మనుజ స్సూర్యలోక మవాప్నుయాత్,
 ణ్యకాణ్డ మాహాత్మ్యం యే శృణ్వన్తి మహితలే.
 రాఘవస్య ప్రసాదేన విష్ణులోకం వ్రజంతి తే,
 ఆరణ్య కాండపారాయణాదిసమయే శ్రీరామధ్యానక్రమః.
 టిలం చీరవపనం దణ్డకారణ్యవాసినమ్,
 యనివేషధరం ధ్యాయే దారణ్యే కాణ్డ ఉత్తమే.

స్తార్తాదీనాం సర్వేషాం శ్రీరామాయణపారాయణాదౌ
కర్తవ్యపూజావిధానమ్.

ఆచమ్య, ప్రాణానాయమ్య, మమోపాత్త... శుభశో
ననే ముహూర్తే అస్యాం శుభతిథౌ శ్రీసీతాలక్ష్మణభరతశత్రు
ఘ్నహనుమత్సమేత శ్రీరామచంద్రదేవతా ప్రీత్యర్థం యావ
స్పక్షిధ్యానావాహనాదిషోడశోపచారపూజాం కరిష్యే. ఆదౌ
విరిక్తిఘ్నన పరిసమాప్త్యర్థం గణాధిపతిపూజాం కరిష్యే. తదం
గత్వేన కలశపూజాం కరిష్యే. కలశపూజాం గణపతిపూజాంచ
కృత్వా, వై దేహీసహితం సురద్రుమతలే హైమే మహామంటపే
చుద్యేపుష్పకమాసనే మణిమయే వీరాసనే సుస్థితమ్, అగ్రే
వాచయతి ప్రభంజనసుతే తత్త్వం మునిభ్యః పరం వ్యాఖ్యాం
తం భరతాదిభిః పరివృతం రామం భజే శ్యామలమ్. తత
శ్రీమతోశోపరిశ్రీరామధ్యానావాహనాదినై వేద్యాంతపూ
జావిధేయా. శ్రీరామచంద్రదేవతాయై నమః. ధ్యానావా
హనాదిషోడశోపచారపూజాం చ కృత్వా.

శ్రీమద్రామాయణపారాయణారంభ క్రమః.

సద్గురుసకాశాల్లభోపదేశోవక్ష్యమాణిత్వా శ్రీరామా
యణపారాయణం కుర్యాత్ - దేశకాలౌ సంకీర్త్యః—

అస్య శ్రీరామాయణమహామంత్రస్య వాల్మీకి ర్భగవాన్
ఋషిః - ఆనుష్టుప్చందః - శ్రీసీతాలక్ష్మణభరతశత్రుఘ్న హను
మత్సమేత శ్రీరామచంద్రో దేవతా - రాం బీజం - శ్రీం శక్తిః -
మం కీలకం - మమ శ్రీసీతాలక్ష్మణభరతశత్రుఘ్న హనుమత్స
మేత శ్రీరామచంద్రప్రసాదసిద్ధ్యర్థే పారాయణజపే వినియోగః.

రాం అంగుష్ఠాభ్యాన్నమః - రిం తర్జనీభ్యాం స్వాహా - రూం
 మధ్యమాభ్యాం వషట్ - రైం అనామికాభ్యాం హుం - రౌం
 కనిష్ఠికాభ్యాం వౌషట్ - రః కరతలకరపృష్ఠాభ్యాం ఫట్ - రాం
 హృదయాయ నమః. రిం శిరసే స్వాహా - రూం శిఖాయై వషట్ -
 రైం కవచాయ హుం - రౌం నేత్రత్రయాయ వౌషట్ - రః
 ఆస్త్రాయ ఫట్. లోక త్రయేణ దిగ్బంధః. ధ్యానం. —
 కాలాంభోధర కాంతికాంత మనిశం పీరాసనాధ్యాసినం
 ముద్రాం జ్ఞానమయీం దధాన మపరం హస్తాంబుజంజానుని,
 సీతాంపార్శ్వగతాం సరోమహకరాం విద్యున్నిభాం రాఘవం
 వశ్యంతం మకుటాంగదాదివిభాకలోష్పజ్వలంగాం భజే.

అథ మానసికపూజా.

లం పృథివ్యాత్త నే శ్రీరామచంద్రపరబ్రహ్మణే గంధం
 సమర్పయామి - హం ఆకాశాత్త నే శ్రీరామచంద్ర పరబ్రహ్మణే
 పుష్పం సమర్పయామి - యం వాయ్వాత్త నే శ్రీరామచంద్ర
 పరబ్రహ్మణే ధూపమాఘ్రాపయామి - రం అగ్న్యాత్త నే శ్రీ
 రామచంద్రపరబ్రహ్మణే దీపం దర్శయామి - వం అమృతాత్త నే
 శ్రీరామచంద్రపరబ్రహ్మణే అమృతోపహారం సమర్పయామి -
 సం సర్వాత్త నే శ్రీరామచంద్రపరబ్రహ్మణే సర్వోపచారపూజా
 సమర్పయామి - ఇతి మానసికపూజా.

మూలమంత్రః. — ధర్మాత్తా సత్యసంధశ్చ రామో దాశ
 రథి ర్యది, పాదుషేచాప్రతిద్వంద్వశ్చరై సంజహి రావణిమ్.

ఇతి యథాశక్తి జపిత్యా శ్రీరామాయణపారాయణం
 కుర్యాత్. అనంతరం పునః ధ్యానం మానసికపూజాం హృద
 యాదిన్యాసం చ కుర్యాత్ - లోకత్రయేణ దిగ్విమోక్షః.

గుహ్యతిగుహ్యగోప్త త్వం గృహణాస్తత్కృతం జపం,
సిద్ధి ర్భవతు మే దేవ! త్వత్ప్రసాదా ద్రఘూద్వహా!.

శ్రీవైష్ణవానాం

శ్రీమద్రామాయణపఠనోపక్రమానుసంధేయక్రమః.

ప్రథమతః 'శ్రీశైలేశ, శ్రీమాన్వేంకటేశ్వర్యాది స్వస్వ సంప్రదాయనిర్వాహకాచార్యానుసంధానం, తతః 'లక్ష్మీనాథో త్యాగభ్య 'ప్రణతోఽస్మినిత్య'మిత్యంతం, అనంతరం శ్రీశైల పూర్ణవిషయం, 'పితామహ'స్మృతి శ్లోకమారభ్య శ్రీభాష్యకార' ప్రభృతిస్వాచార్యపర్యంతవిషయా సాంప్రదాయకశ్లోకా అను సంధేయాః. యద్వా శ్రీధరాదిస్వాచార్యపర్యంతాః ప్రతివ్యక్తి శ్లోకా అనుసంధేయాః. తతః:—

కూజంతం రామ రామేతి మధురం మధురాక్షరమ్,

ఆరుహ్య కవితాశాఖాం వందే వాల్మీకికోకిలమ్.

వాల్మీకే ర్దునిసింహస్య కవితావనచారిణః,

శృణ్వత్ రామకథానాదం కో న యాతి పరాం గతిమ్.

యగి పిబత్ సతతం రామచరితామృతసాగరమ్,

అతృప్త స్తం మునిం వందే ప్రాచేతస ముల్లషమ్.

గోష్పదీకృతవారాశిం మశకీకృతరాక్షసమ్,

రామాయణమహామాలారత్నం వందేఽనిలాత్త జమ్.

అంజనానందనం వీరం జానకీశోకనాశనమ్,

కపీశ మక్షహంతారం వందే లంకాభయంకరమ్.

మనోజవం మారుతతుల్యవేగం జితేంద్రియం బుద్ధిమతాం పరి
వ్రమ్, వాతాత్తజం వానాయుధముఖ్యం శ్రీరామదూతం
శిరసా నమామి.

ఉల్లంఘ్యసింధో స్ఫులిలం సలీలం యశ్శోకవహ్నిం జనకాత్మజా
యాః, ఆదాయ తేనైవ దదాహ లంకాం నమామి తం ప్రాంజలి
రాంజనేయమ్.

ఆంజనేయ మతిపాటలాననం కాంచనాద్రికమనీయవిగ్రహమ్,
పాఞ్జాతతరుమూలవాసినం భావయామి పవమాననందనమ్.
యత్రయత్ర రఘునాథకీర్తనం తత్రతత్రకృతమస్తకాంజలిమ్,
బాష్పవారిషరిపూర్ణలోచనం మారుతిం నమతరాక్షసాంతకమ్.
వేదవేద్యే పరే పుంసి జాతే దశరథాత్మజే,
వేదః ప్రాచీతసా దాసీ త్సాక్షా ద్రామాయణాత్మనా.

తపఃపగతఃసమాససంధియోగం సమమధురోఽనతార్థవాక్య
బద్ధమ్, రఘువరచరితం మునిప్రణీతం దశశిరసశ్చ వధం నిశామ
యధ్వమ్. శ్రీరాఘవం దశరథాత్మజ మప్రమేయం సీతాపతిం
రఘుకులాన్వయరత్నదీపమ్, ఆజానుబాహు మరవిందదళాయ
తాక్షం రామః నిశాచరవినాశకరం నమామి.

వైదేహీసహితంసురద్రుమతలే హైమే మహామంటపే
మధ్యేపుష్పకమరనే మణిమయే వీరాసనే సుస్థితమ్,
అగ్రే వాచయతి ప్రభంజనసుతే తత్త్వం మునిభ్యః పరం
వ్యాఖ్యాంతం భరణాదిభిః పరివృతం రామంభజేశ్యామలమ్.
తతో యథాశక్తి శ్రీకోశోపరి భగవదారాధనం కర్తవ్యమ్.

పారాయణసమాపన క్రమః.

ఏవ మేత త్పురావృత్త హిఖ్యానం భద్ర మస్తు వః,
ప్రవ్యాహరత విస్త్రబం బల విష్ణోః ప్రవర్ధతామ్.
లాభ స్తేషాం జయ స్తేషాంకుత స్తేషాం పరాభవః,
యేషా మిందీవరశ్యామో హృదయే సుప్రతిష్ఠితః.

కాలే వరతు పరస్వయః పృథివీ సస్యశాలినీ,
 దేశోఽయం ఊభరహితో బ్రాహ్మణా స్సంతు నిర్భయాః.
 కాలేరీ వర్ధతాం కాలేఽకాలే వరతు వాసవః,
 శ్రీరంగనాథో జయతు శ్రీరంగశ్రీశ్చ వర్ధతామ్.
 స్వస్తిప్రజాభ్యః పరిపాలయంతాం న్యాయ్యేన మార్గేణ మహీం
 మహీశాః, గో బ్రాహ్మణేభ్య శ్శుభ మస్తు నిత్యం లోకాస్సమ
 స్తా స్సుఖినో భవంతః.
 మంగళం కోసలేంద్రాయ మహనీయగుణాబ్ధయే,
 చక్రవర్తితనూజాయ సార్వభౌమాయ మంగళమ్.
 వేదవేదాంతవేద్యాయ మేఘశ్యామలమూర్తయే,
 పుంసాం మోహనరూపాయ పుణ్యశ్లోకాయ మంగళమ్.
 విశ్వామిత్రాంతరంగాయ మిథిలానగరీపతే,
 భాగ్యానాం పరిపాకాయ భవ్యరూపాయ మంగళమ్.
 పితృభక్తాయ సతతం భ్రాతృభి స్సహ సీతయా,
 నందితాఖిలలోకాయ రామభద్రాయ మంగళమ్.
 త్యక్తసాక్షేతవాసాయ చిత్రకూటవిహారిణే,
 నేవ్యాయ సర్వయమినాం ధీరోదారాయ వంగళమ్.
 సౌమిత్రిణా చ జానక్యా చాపబాణాసింధారిణే,
 సంసేవ్యాయ సదా భక్త్యా స్వామినే ము మంగళమ్.
 దండకారణ్యవాసాయ ఖండితామరశక్రవే,
 గృధ్రరాజాయ భక్తాయ ముక్తిదాయాస్తు మంగళమ్.
 సాదరం శరీరీద త్తఫలమూలాభిలాషిణీ,
 శౌలభ్యపరిపూర్ణాయ సత్ప్రోద్దిక్తాయ మంగళమ్.
 హనుమత్సమవేతాయ హరిశాభ్యేదాయ నే,
 వాలిప్రమథనాయాస్తు మహాధీయ మంగళమ్.

శ్రీమతే రఘువీరాయ నేతూల్లంఘితసింధవే,
 జితరాక్షసరాజాయ రణధీరాయ మంగళమ్.
 ఆసాద్య నగరిం దివ్యా మభిషిక్తాయ సీతయా,
 రాజాధిరాజరాజాయ రామభద్రాయ మంగళమ్.
 మంగళాశాసనపరై ర్నదాచార్యపురోగమైః,
 సర్వైశ్చ పూర్వైర్ రాచార్యైస్సతకృతాయాస్తు మంగళమ్
 తతః పితామహస్యత్యారభ్య స్వాచార్యాంతాశ్శ్రీకా అను
 సంధేయాః.

శ్రీస్తార్తమధ్యాదీనాం శ్రీరామాయణ
 పఠనోపక్రమానుసంధేయక్రమః.

శుక్లాంబరధరం విష్ణుం శశివర్ణం చతుర్భుజమ్,
 ప్రసన్నవదనం ధ్యాయే త్వర్వవిఘ్నోపశాంతయే.
 వాగీశాద్యా స్సుమనస స్వర్వార్థానా ముపక్రమే,
 యం నత్వా కృతకృత్యా స్సుప్రస్త న్నమామి గజాననమ్.
 తతః శ్రీమచ్ఛంకరాచార్యాది గురువరంపరానుసంధేయా.
 దోర్బిర్యుక్తా చతుర్భుస్సృటికమణిమయీమక్షమాలాందథానా
 వాస్తేనై కేన పద్మం సిత మపి చ శుకం పుస్తకం చాపరేణ,
 భాసాకుందేందుశంఖస్ఫటికమణినిభా భాసమానానసమానా
 సామే వాగ్దేవతేయం నివసతు వదనే సర్వదా సుప్రసన్నా.
 కూజంతం రామరామేతి మధురం మధురాక్షరమ్,
 ఆరుహ్య కవితాశాఖాం వందే వాల్మీకికోకిలమ్,
 వాల్మీకే ర్దునిసింహస్య కవితావనచారిణః,
 శృణ్వన్ రామకథానాదం కో నయాతి పరాం గతిమ్.
 యః పిబన్ సతతం రామచరితామృతసాగరమ్,

అత్యుత్తమ ముని వందే ప్రాచేతస మకల్మషమ్.
 గోష్పదీకృతవారాశిం మశకీకృతరాక్షసమ్,
 రామాయణమహామాలారత్నం వందేనలీలాత్మజమ్.
 అంజనానందనం వీరం జానకీశోకనాశనమ్,
 కపీశ మక్షహంతారం వందే లంకాభయంకరమ్.

ఉల్లంఘ్య సింధో స్ఫులిలం సలీలం య శ్శోకవహ్నిం జనకాత్మ
 జాయాః, ఆదాయ తే నైవ దదాహ లంకాం సమామి తం
 స్రాంజలి రాంజనేయమ్.

అంజనేయ మతిపాటలాననం కాంచనాద్రికమనీయవిగ్రహమ్,
 పారిజాతతరుమూలవాసినం భావయామి పవమాననందనమ్.
 యత్రయత్ర రఘునాథకీర్తనం తత్రతత్ర కృతమస్తకాంజలిమ్,
 బాష్పవారిపరిపూర్ణలోచనం మారుతినమతరాక్షసాంతకమ్.
 మనోజవం మారుతతుల్యవేగం జితేంద్రియం బుద్ధిమతాం పరి
 ప్థమ్, వాతాత్మజం వానరయూథముఖ్యం శ్రీరామదూతం
 శిరసా సమామి.

యః కల్లాంజలిసంపుటై రహరహ స్సమ్యక్ప్రీత్యాదరా
 ద్వాల్మీకే ర్వదనారవిందగళితం రామాయణాఖ్యం మధు,
 జన్మవ్యాధిజరావిపత్తిమరణై రత్యస్తసోపద్రవం
 సంసారం స విహాయ గచ్ఛతి పుమా నిర్విభ్రాః పదం శాశ్వతమ్.
 తదుపగతసమాససంధియోగం సమమధురోపనతార్థవాక్యబద్ధమ్,
 రఘువరచరితం మునిప్రణీతం దశశిరసశ్చ వధం నిశామయధ్యమ్.
 వాల్మీకిగిరిసంభూతా రామసాగరగామినీ,
 పునాతి భువనం పుణ్యా రామాయణమహానదీ.
 శ్లోకసాగసమాక్షిప్తం సర్గకల్లోలసంకులమ్,

కాండగ్రాహమహామీనం వందే రామాయణార్జునమ్.
 వేదవేద్యే పరే పుంసి జాతే దశరథాత్మజే,
 వేదః ప్రాచేతసా దాసీత్ సాక్షా ద్రామాయణాత్మనా.
 వైదేహీసహితం సురద్రుమతలే హైమే మహామంటపే
 మధ్యేపుష్పక మాసనే మణిమయే విరాసనే సుస్థితమ్,
 అగ్రే వాచయతి ప్రభంజనసుతే తత్త్వం మునిభ్యః పరం
 వ్యాఖ్యాంతం భరతాదిభిః పరివృతం రామంభజే శ్యామలమ్.
 వామే భూమిసుతా పురశ్చ హనుమాన్పశ్చాత్సమిత్రాసుత
 శ్శత్రుఘ్నో భరతశ్చ పార్శ్వద్వయో రావ్యాద్వాఙ్మోక్షేషుచ,
 సుగ్రీవశ్చ విభీషణశ్చ యువరాట్ తారాసుతో జాంబవా
 న్నధ్యే నీలసరోజకోమలరుచిం రామం భజే శ్యామలమ్.
 నమోఽస్తు రామాయ సలక్షణాయ దేవైశ్చ తస్యైజనకా
 త్తజాయై, నమోఽస్తు రుద్రేంద్రయమానిలేభ్యో నమోఽస్తు
 చంద్రార్కమరుద్గణేభ్యః.
 తతః శ్రీకోశోపరి శ్రీరామావాహనాది నైవేద్యాంతపూజా
 విధేయా. పారాయణావసానే చ పునః పూజా కర్తవ్యా.

పారాయణసమాపనసమయానుసంధేయక్రమః

స్వస్తి ప్రజాభ్యః పరిపాలయంతాం న్యాయ్యేన మార్గేణ
 మహీం మహీశాః, గోబ్రహ్మణేభ్యః శుభమస్తు సత్యం లోకా
 స్సమస్తా స్సుఖినో భవంతు.

కాలే వృతు పృథ్వ్యః పృథివీ సమృథాలినీ,

దేశోఽయం ఊభరహితో బ్రహ్మణాస్సంతు నిర్భయాః.

అపుత్రాః పుత్రీణ స్సంతు పుత్రీణ స్సంతు పౌత్రీణః,

అథనా స్సథనా స్సంతు జీవంతు శరదాం శతమ్.

చరితం రఘునాథస్య శతకోటిప్రవిస్తరమ్,
 ఏకైక మక్షరం ప్రోక్తం మహాపాతకనాశనమ్.
 శృంగ్య న్రామాయణం భక్త్యా యః పాదం పదమేవ వా,
 స యాతి బ్రహ్మణ స్థానం బ్రహ్మణా పూజ్యతే సదా.
 రామాయ రామభద్రాయ రామచంద్రాయ వేధనే,
 రఘునాథాయ నాథాయ శీతాయాః పతయే నమః.
 య స్తంగళం సహస్రాక్షే సర్వదేవనమస్కృతే,
 వృత్రనాశే సమభవత్త త్తే భవతు మంగళమ్.
 య స్తంగళం సుపర్ణస్య వినతాకల్పయ త్పురా,
 అమృతం ప్రార్థయానస్య త త్తే భవతు మంగళమ్.
 మంగళం కోసలేంద్రాయ మహనీయగుణాత్త నే,
 చక్రవర్తితనూజాయ సార్వభౌమాయ మంగళమ్.
 అమృతోత్పాదనే దైత్యాన్ ఘ్నతో వజ్రధరస్య యత్,
 అదితి ర్స్తంగళం ప్రాదాత్త త్తే భవతు మంగళమ్.
 శ్రీ న్విక్రమాన్ ప్రకమతో విష్ణో రమితతేజసః,
 య దాసీ స్తంగళం రామ! త త్తే భవతు మంగళమ్.
 ఋతవ స్సాగరా ద్వీపా వేదా లోకా దిశ శ్చ తే,
 మంగళాని మహాబాహూ! దిశంతు తవ సర్వదా.
 కాయేన వాచా మనసేంద్రియై ర్వా బుద్ధ్యాఽఽత్మనావాప్ర
 కృతే స్వభావాత్, కరోమి యద్య త్సకలం పరస్మై నారాయ
 ణాయేతి సమర్పయామి.

శ్రీగాయత్రీరామామణమ్

తపస్సాన్వధ్యామనిరతం తపస్వీ వాగ్విదాం వరమ్,
 నారదం పరివప్రచ్ఛ వాల్మీకి ర్మునిపుంగవమ్.

- స హాన్వా రాక్షసాన్ సర్వాన్ యజ్ఞఘ్నాన్ రఘునందనః,
 ఋషిభిః పూజిత స్సమ్యక్ గృథేంద్రో విజయీ పురా. ౨
- విశ్వామిత్ర స్స ధర్మాత్మా శ్రుత్వా జనకభాషితమ్,
 వత్స రామ ధనుః పశ్య ఇతి గాఘవ మబ్రవీత్. 3
- తుష్టావాస్య తదా వంశం ప్రవిశ్య స విశాంపతేః,
 శయనీయం నరేంద్రస్య తదాసాద్య వ్యతిష్ఠత. ౪
- వనవాసు హి సంఖ్యాయ వాసాన్యాభరణాని చ,
 భర్తార మనుగచ్ఛంతై స్తీతాయై శ్వశురో దదా. ౫
- రాజా సత్యం చ ధర్మం చ రాజా కులవతాం కులమ్,
 రాజా మాతా పితా చైవ రాజా హితకరో నృణామ్. ౬
- నిరీక్ష్య స ముహూర్తం తు దదర్శ భరతో గురుమ్,
 ఉటజే రామ మాసీనం జటావల్కులధారిణమ్. ౭
- యది బుద్ధిగ కృతా ద్రష్టు మగస్త్యం తం మహామునిమ్,
 అదై వ్యవ గమనే బుద్ధిం రోచయస్వ మహాయశాః. ౮
- భరతస్యార్యపుత్రస్య శ్వశ్రూణాం మమ చ ప్రభో,
 మృగరూప మిదం వ్యక్తం విస్తయం జనయిష్యతి. ౯
- గచ్ఛ శీఘ్ర మితో రామ సుగ్రీవం తం మహాబలమ్,
 వయస్యం తం కురు క్షీప్ర మితో గత్వాఽద్య రాఘవ. ౧౦
- దేశకాలౌ ప్రతీక్షస్వ క్షమమాణః ప్రియాప్రియే,
 సుఖదుఃఖసహః కాలే సుగ్రీవవశగో భవ. ౧౧
- వంద్యా స్తేతు తపస్విద్దా స్తపసా వీతకల్పమాః,
 ప్రప్తవ్యా శ్చాపి సీతాయాః ప్రవృత్తిం వినయాన్వితైః. ౧౨
- స నిర్జిత్య పురిం శ్రేష్ఠాం లంకాం తాం కామరూపిణిమ్,
 విక్రమేణ మహాతేజా హనుమాన్ మారుతాత్తజః. ౧౩

- ధన్యా దేవా స్సగంధర్వా స్సిద్ధా శ్చ పరమృత యః,
మమ పశ్యంతి యే నాథం రామం రాజీవలోచనమ్. ౧౪
- మంగళాభిముఖి తస్య సా తదానీన్ద్రహాకపేః,
ఉపతస్థే విశాలాక్షీ ప్రయతా హవ్యవాహనమ్. ౧౫
- హితం మహాఘ్నం మృదుపూర్వసంహితం వ్యతీతకాలాయతి
సంప్రతిక్షమమ్, నిశమ్య తద్వాక్య ముపస్థితజ్వరః ప్రసంగవా
నుత్తర మేత దబ్రవీత్. ౧౬
- ధర్మాత్మా రక్షసాం శ్రేష్ఠ స్సంప్రాప్తోఽయం విభీషణః,
లంకైశ్వర్యం ధృవం శ్రీమా నయం ప్రాప్నోత్యకంటకమ్,
యో వజ్రపాతాశనిసన్ని పాతాన్న చుక్షుభే నాపి చచాలరాజా,
స రామబాణాభిహతో భృశ్యా శ్చచాల చాపంచముమోచవీరః
యస్య విక్రమ మాసాద్య రాక్షసా నిధనం గతాః,
తం మన్యే రాఘవం వీరం నారాయణ మనామయమ్. ౧౭
- స తే దదృశిరే రామం దహంత మరివాహినీమ్,
మోహితాః పరమాస్త్రేణ గాంధర్వేణ మహాత్మనా, ౨౦
ప్రణమ్య దేవతాభ్యశ్చ బ్రాహ్మణేభ్యశ్చ మైథిలీ,
బద్ధాంజలిపుటా చేద మువా చాగ్ని సమీపతిః. ౨౧
- చలనా త్పర్వతేంద్రస్య గణా దేవాశ్చ కంపితాః,
చచాల పార్వతీ చాపి తదాశ్లిష్టా మహేశ్వరమ్. ౨౨
- దారాః పుత్రాః పురం రాష్ట్రం భోగాచ్ఛాదనభాజనమ్,
సర్వమేవావిభక్తం నో భవిష్యతి హరిశ్వర. ౨౩
- యా మేవ రాత్రిం శత్రుఘ్నః ప్లక్షాలాం సమానిశత్,
తా మేవ రాత్రిం సీతాఽపి ప్రసూతా దారకద్వయమ్. ౨౪
- ఇదం రామాయణం కృత్స్నం గాయత్రీబీజసంయుతమ్,
త్రిసంధ్యం యః పఠేన్నిత్యం సర్వపాపైః ప్రముచ్యతే. ౨౫

దేవతాప్రార్థనా

శుక్లాంబరధరం విష్ణుం శశివర్ణం చతుర్భుజమ్,
ప్రసన్నవదనం ధ్యాయే త్వర్వవిహ్వోపశాంతయే.
రామాయ రామభద్రాయ రామచంద్రాయ వేధనే,
రఘునాథాయ నాథాయ సీతాయాఃపతయే నమః.

వాల్మీకిప్రార్థనా

కూజంతం రామరామేతి మధురం మధురాక్షరమ్,
ఆరుహ్య కవితాశాఖాం వందే వాల్మీకికోకిలం.
వాల్మీకే ర్మునిసింహస్య కవితాసనచారిణః,
శృణ్వ న్రామకథానాదం కోన యాతి పరాం గతిమ్.

అంజనేయప్రార్థనా

అంజనానందనం వీరం జానకీశోకనాశనమ్,
కవీశ మక్షహంతారం వందే లంకాభయంకరం.
గోష్పదీకృతవారాశిం మశకీకృతరాక్షసం,
రామాయణమహామాలారత్నం వందేఽనిలాత్మజమ్.
మనోజవం మారుతతుల్యవేగం
జితేంద్రియం బుద్ధిమతాం పరిష్ఠమ్,
వాతాత్మజం వానరయూథముఖ్యం
శ్రీరామదూతం శిరసా నమామి.

శ్రీరామాయణప్రశంసా

శ్రీమద్భిష్టా తదేవ బీజ మమలం యస్యాఙ్కుర శ్చింతయః
కాణ్డే స్సప్తభి రన్వితోఽతివితతో ఋష్యాలవాలోదితః,

పత్రై స్తత్త్వసహస్రకై స్సువిలసచ్ఛాఖాశతైః పశ్చాభి
 శ్చాత్తప్రాప్తిఫల ప్రదో విజయతే రామాయణ స్వస్తరుః.
 యః కర్ణాంజలిసంపుటై రహరహ స్సమ్యక్ పీబ త్యాదరా
 ద్వాల్లికే ర్వదనారవిందగళితం రామాయణాఖ్యం మధు,
 జన్మవ్యాధిజరావిపత్తిమరణై రత్యస్తసోపద్రవం
 సంసారం స విహాయ గచ్ఛతి పుమా నిష్ణోః పదంశాశ్వతమ్.
 వాల్మీకిగిరిసంభూతా రామాంభోనిధిసంగతా,
 శ్రీమద్రామాయణీగంగా పురాతు భువనత్రయం. 3

ఉమాసంహితాయాం ధర్మరాజం ప్రతిబ్రహ్మోక్తిః.

శ్రీరామప్రాతిపదిక మవశేనాపి సంగృణన్,
 ముక్తిం ప్రాప్నోతి మనుజః కింపున ర్భుద్ధిపూర్వకమ్. ౪
 రాశబ్దో చ్ఛారణాదేవ పాతికా దేహపశ్చరాత్,
 నిర్భా న్త్రాయాన్ని పాపాని మవర్ణాదర్శనాత్పునః. ౫
 రాశబ్దో చ్ఛారణే జాతే వక్త్రా త్పాపం విగచ్ఛతి,
 మకారశ్రవణే జాతే భస్మీభావం గమిష్యతి. ౬

తత్రైవ తృతీయాధ్యాయే ఉమాం ప్రతిశివోక్తిః.

రామేతి రామచంద్రేతి రామభద్రేతి వా మనుం,
 యావజ్జీవం జపన్తర్వో జీవన్ముక్తో న సంశయః. ౭
 రామాయణస్య మాహాత్మ్యం వక్తుం వర్తశత్రైరపి,
 అశక్యం విస్తరా ద్విక్తుం సంక్షేపా ద్విచ్ఛి సాంప్రతమ్. ౮
 రామాయణస్య వాక్యంవా పాదంవా పదమేవవా,
 భుక్త్యంతేతు ప్రయుంజానో బ్రహ్మభూయాయ కల్పతే. ౯
 రామాయణకథామేవ యే శృణ్వంతి సరోత్తమాః,
 విధూతపాపా స్తే యాన్ని బ్రహ్మలోక మనామయమ్. ౧౦

అ రణ్య కాం డ ము

శ్రీమద్రామాయణే - అరణ్యకాండే

ప్రథమ స్కంధః

ప్రవిశ్యతు మహారణ్యం దండకారణ్య మాత్మవాక్,
దదర్శ రామో దుర్ధర్ష స్తావసాశ్రమమణ్డలమ్. ౧

కుశచీరపరిక్షిప్తం బ్రాహ్మ్య లక్ష్మ్యై సమాపృతమ్,
యథా ప్రదీప్తం దుర్దర్శం గగనే సూర్యమణ్డలమ్. ౨

శరణ్యం సర్వభూతానాం సుసమృష్టాజరం తథా,
మృగై ర్భవౌభి రాకీర్ణం పక్షిసంఘై స్సమాకులమ్. ౩

పూజితం చ ప్రవృత్తం చ నిత్య ముత్సరసాం గజైః,

విశాలై రగ్నిశఃకై స్సుగంధై రజినైః కుశైః. ౪
సమిద్భి స్తోయకలశైః ఫలమూలై శ్చ శోభితమ్,

ఆరణ్యై శ్చ మహాపక్ష్యైః పుణ్యై శ్చ స్వాదుఫలై ర్వృతమ్. ౫

బలిహోమార్చితం పుణ్యం బ్రహ్మఘోషనినాదితమ్,
పుష్పై ర్వనై శ్చ పరితీప్తం పద్మిన్యా చ సపద్మయా. ౬

శ్రీ రస్తు

అరణ్యకాండ తాత్పర్యము



ఒకటవ సర్గము.

మహాధైర్యశాలియు దుర్ధైవుండునగు రాముడు భయంకరాకారంబయిన దండకారణ్యమును బ్రవేశించి యచ్చటనుండు ఋష్యాశ్రమములం జూచెను.

హోమాద్యర్థమయి తీసికొనివచ్చిన దర్భలచేతను దడిపి యారవేయఁబడిన వల్కలంబులచేతను ఒప్పుచున్నదియుఁ దపోబలజన్యంబగు బ్రహ్మపర్వస్సుచే జ్వలించుచున్నదియు నాకాశంబున దుర్ధర్మంబై వెలుంగు మథ్యాహ్నసూర్యమండలముఁబోలెఁ జూపట్టుచున్నదియు నగు నాశ్రమసమూహమును రాముడు చూచెను.

సమస్తప్రాణులకును వాసయోగ్యంబును జక్కఁగా నలకఁబడిన భూములుగలదియుఁ బెక్కుమృగంబులతోను మధురస్వరంబులగు వజ్రులతోనుఁ గూడినదియు నగు నాశ్రమసమూహమును రాముడు చూచెను. 3

ఎల్లప్పుడును భక్త్యతిశయంబున నర్తనంబుసేయుచున్న యచ్చరచేఁబూజింపఁబడుచున్న యాశ్రమసమూహముం జూచెను.

విశాలంబులగు నగ్నిహోత్రగృహంబులచేతను యాగపాత్రలచేతను కృష్ణాజినములచేతను దర్భలచేతను సమిత్తులచేతను జలకలశంబులచేతను ఫలమూలంబులచేతను ఒప్పుచున్న ఋష్యాశ్రమములను రాముడు చూచెను. 4

మంచిఫలంబులుగలవియుఁ బవిత్రంబులు నగు గోష్పయడవివృక్షంబులతోఁగూడిన యాశ్రమసమూహమును రాముడు చూచెను. 5

భూతబల్యాదిబలులతోను వైశ్వదేవాదిహోమములతోనుఁ గూడినదియుఁ బుణ్యంబును వేదపారాయణధ్వనితోఁ గూడినదియు దేవతార్చనకునుఁ

ఫలమూలాశనై ద్దానై శీరకృష్ణాజినామ్బరైః,
సూర్యవై శ్వానరాభైశ్చ పురాణై ర్దునిభి ర్వృతమ్.

౭

పుణ్యై శ్చ నియతాహరై శ్శోభితం పరమర్షిభిః,

తద్బ్రహ్మభవనప్రఖ్యం బ్రహ్మహోపనినాదితమ్.

౮

బ్రహ్మవిద్భి ర్మహాభాగై ర్బ్రహ్మణై రుపశోభితమ్,
స దృష్ట్వా రాఘవ శ్రీనివాసా శ్రమమణ్డలమ్.

౯

అభ్యగచ్ఛ స్తహాతేజా విజ్యం కృత్వా మహాధనుః,
దివ్యజ్ఞానోపన్నా నై రామం దృష్ట్వా మహాప్రయః.

౧౦

అభ్యగచ్ఛం స్తథా ప్రీతా వై దేహీం చ యశస్వినిమ్,

తే తం సోమ మి వోద్యంతం దృష్ట్వా వై ధర్మచారిణః.

౧౧

లక్ష్మణం చైవ దృష్ట్వా తు వై దేహీం చ యశస్వినిమ్,

మల్లభాని ప్రయుజ్ఞానాగి ప్రత్యగృహ్ణా నృథవ్రతాః.

౧౨

రూపసంహననం లక్ష్మీం సాకుమార్యం సువేషతామ్,

దదృశు ర్విస్తీతాకారా రామస్య వనవాసిनః.

౧౩

వై దేహీం లక్ష్మణం రామం నేత్రై రనిమిషై రివ,

ఆశ్చర్యభూతాః దదృశు స్సర్వే తే వనచారిణః.

౧౪

అత్రై నం హి మహాభాగా స్సర్వభూతహితే రతమ్,

అతిథిం పర్ణశాలాయాం రాఘవం సంస్య వేశయత్.

౧౫

బులతో నొప్పుచున్నదియుఁ గమలశోభితంబగు కమలాకరముతోఁ గూడి నదియు నగు ఋష్యశ్రమసమూహమును రాముఁడు చూచెను. E

ఫలమూలంబు లాహారంబుగాఁ గొనువారలును జితేంద్రియులును వల్కలంబులను గృష్ణాజినంబులను ధరించియుండువారలును సూర్యనకు సరి వచ్చువారలును అగ్నిహోత్రసమానులనగు వృద్ధమునులతోఁగూడిన ఋష్యశ్రమసమూహమును రాముఁడు చూచెను. 2

పరిశుద్ధులును జితాహారులు నగు మున్ను చెప్పబడిన మనులకును బూజనీయులయిన మహద్బలతోనుంగూడిన యాశ్రమసమూహమును రాముఁడు చూచెను. ౩

మహాతేజుఁడును శ్రీమంతుఁడు నగు రాముఁడు బ్రహ్మలోకంబు పంటిదియు వేదఘోషంబుచే నలంకరింపఁబడినదియు బ్రహ్మవేత్తలగు నుత్తమ బ్రాహ్మణులతో నొప్పుచున్నదియు నగు నయ్యాశ్రమమండలంబుఁ చూచి ధనుస్సు విజ్యంబు గావించి యయ్యాశ్రమంబులకుం బోయెను. 4

దివ్యజ్ఞానసహితంబు లగుటంజేసి రాముఁడు సారాయణావతారరూపుఁ డగుటయు సీతాలక్ష్మణులమహత్త్వంబు నెఱింగినవారలగు నమృహర్షులు సీతా రామలక్ష్మణులం జూచి పరమసంతోషంబున నెదుర్కొనిరి. ౧౦

ధార్మికులును దృఢవ్రతులు నగు నమృహర్షులు ఉదయించుచుండుం బోలె నున్నరాముని సీతాలక్ష్మణులనుంజూచి వారలకు మంగళాశీర్వాదంబులం గావించుచుఁ బ్రతిగ్రహించిరి. ౧౧

వనవాసులు రామునిరూపంబును శరీరంబును లక్ష్మిని సౌకుమార్యంబును సౌందర్యంబునుం జూచి యాశ్చర్యంబు నొందిరి. ౧౩

వనవాసు లందఱు సీతాదేవిని రామలక్ష్మణులను తెప్పపాటు విడిచి పరమాశ్చర్యంబునం జూచిరి. ౧౪

అయ్యాశ్రమమండలంబున మహాభౌగులగు మనులు సమస్తప్రాణిహితా సక్తుఁడగు రాముం డతిథిగావచ్చుటకు సంతసించి యాయనను బర్హణాలకుఁ తీసికొనిపోయిరి. ౧౫

తతో రామస్య సత్కృత్యవిధినా పావరోపమాః,
 అజహ్నుస్తే మహాభాగా స్సులిలం ధర్మచారిణః. ౧౬
 పుష్పం మూలం ఫలం వన్య మాశ్రమం చ మహాత్మనః,
 నివేదయిత్వా ధర్మజ్ఞాస్తతః ప్రాజ్ఞలయోఽబ్రువత్. ౧౭

ధర్మపాలో జనస్యాస్య శరణ్యస్త్యం మహాయశః,
 పూజనీయశ్చ మాన్యశ్చ రాజా దండధరో గురుః. ౧౮

ఇద్ధ్రీ న్యేహ చతుర్భాగః ప్రజా రక్షతి రాఘవ!
 రాజా తస్మాద్వరా న్యోగా న్భుజ్జ్యే లోకనమస్కృతః. ౧౯

తే వయం భవతా రక్ష్యో భవద్విషయవాసినః,
 నగరస్థో వనస్థో వా త్వం నో రాజా జనేశ్వరః. ౨౦
 న్యస్తదణ్డా వయం రాజ! నితక్రొధా జితేంద్రియాః,
 రక్షితవ్యా స్త్వయా శశ్వద్గర్భభూతా స్తపోధనాః. ౨౧

ఏవ ముక్త్వా ఫలైర్హాలైః పుష్పైర్వనైః శ్చ రాఘవమ్,
 అనైః శ్చ వివిధాహారైః స్ఫులక్షణమపూజయత్. ౨౨

తథాఽన్యే తాపసా స్సిద్ధా రామం వైశ్వానరోపమాః,
 న్యాయవృత్తాయథాన్యాయం తర్పయాయాసురీశ్వరమ్. ౨౩
 ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ప్రథమస్కంధః ౧.

అంత నగ్నిహోత్రతుల్యులును మహాభాగులును బరమధార్మికులు నగు నమ్ముచులు రామునకు స్వాగతంబుఁజేసి పూజార్థమయి జలంబుఁ దెచ్చిరి. ౧౬

దివ్యజ్ఞానోపపన్నులగు నాబులులు మహాత్ముడగు రామునకు వసంబు నందుఁ గలిగినపుష్పంబులను ఫలమూలంబులను నివేదించి తమనూత్రమంబును ఆయన కొప్పగించి రాముని నారాయణావతారత నెఱించినవార లగుటచే భక్తిపూర్వకంబుగా నితరరాజులకన్న నధికుఁడును భగవంతుఁడు ననుభావనచే జేమోడు గీలించి యిట్లని విన్నవించిరి. ౧౭

మహాయశుఁడవగు రాముడా! నీవు ధర్మమును బాలించువాడవగుటచే మాకందఱుకును శరణ్యుడవు; పూజింపను గౌరవింపనుఁ దగినవాడవు విలయన రాజు దుష్టుల శిక్షించుచుగావున దండ్రీవంటివాడు. ౧౮

రాముడా! రాజు దేవేంద్రుని నాలవభాగంబునను నితరదిక్పాలుర యంశంబులను నిర్మింపఁబడినవాడు. ప్రజలను రక్షించును కావున నతనికి సమస్తభోగంబుల ననుభవించుట యుక్తముగా నున్నది. ౧౯

మేమందఱము నీదేశంబున నుండువారలము కావున నీవె మాకు రక్ష కుడవు. పట్టణంబున నున్నను వనంబున నున్నను నీవె మాకు రాజవు. ౨౦

రాజవగు రాముడా! మేము ఎవ్వ రెంత యపకారముగావించినను వారిని శిక్షించుటను విడిచి, కోపంబుఁ బరిత్యజించి జితేంద్రియులమయి తపంబుగావించుచుండువారలము; బిడ్డలవంటివారము; కావున నీవు మమైల్ల ప్పుడును దప్పక రక్షింపుచుండవలెను. అని యమ్ముచులు రామునితోఁ జెప్పా కొనిరి. ౨౧

ఆమహర్షు లీప్రకారంబునం బ్రార్థించి వన్యంబులగు పుష్పములచేతను ఫలమూలంబులచేతను మఱియు వనంబునం గలుగు నానావిధంబులయిన యితరాహారంబులచేతను రామలక్ష్మణులం బూజించిరి. ౨౨

ఆ ట్లగ్నిహోత్రసమానులును శాస్త్రోక్తాచారసంపన్నులును దవస్సిద్ధులు నగు నితరమహర్షులును యథాస్థాయంబుగ రాముం బూజించిరి. ౨౩

ఇది యొకటవసర్గము.

ద్వితీయస్కంధః

కృతాతిథ్యోఽథ రామస్తు సూర్య సోమదయనం ప్రతి,
ఆమస్త్య స మునీం త్వర్వా న్వన మే వాన్వగాహత. ౧
నానామృగగణాక్షిప్తం శార్దూలవృకసేవితమ్,
ధ్వస్తప్యతలతాగుల్తం దదర్శ సలిలాశయమ్. ౨
నిష్కూజనానాశకగ్నిర్నిలికాగణనాదితమ్,
లక్ష్మణానుగతో రామో వసమధ్యం దదర్శ హ. ౩

సీతయా సహ కాకుత్స్థ స్థస్త్రిన్హోరమృగాయతే,
దదర్శ గిరిశృంగాభం పురమాదం మహాస్వనమ్. ౪
గమ్భీరాక్షం మహావక్త్రం వికటం విషమోదరమ్,
బీభత్సం విషమం దీర్ఘం వికృతం ఘోరదర్శనమ్. ౫
వసానం చర్మ వైయాఘ్రం వసార్ద్రం రుధిరోక్షితమ్,
త్రాసనం స్వభూతానాం వ్యాదితాస్య మి వాన్తకమ్. ౬
త్రిం త్రింహం శృతురో వ్యాఘ్రాన్ద్వా వృకౌ వృషతాదశ,
సవిమాణం వసాదిగ్ధం గజస్య చ శిరో మహత్. ౭
అవసజ్యాయనే శూలే వినదంతం మహాస్వనమ్,
స రామం లక్ష్మణం చైవ సీతాం దృష్ట్వా చ మైథిలీమ్. ౮
అభ్యథాపత సంక్రద్ధగి ప్రజాగి కాల ఇ వాన్తకః,
స కృత్వా భైరవం నాదం చాలయన్నిచ మేదిసీమ్. ౯
అజ్ఞే నాదాయ వై దేహీ మపక్రమ్యతతోఽబ్రవీత్,
యువాం జటాచీరధరౌ సభార్యౌ క్షీణజీవితౌ. ౧౦
ప్రవిష్టౌ దణ్డకారణ్యం శరచాపాసిధారిణౌ,

రెండవ సర్గము.

అంత నట్లు రాముఁడు వారలవలన నాతిధ్యంబువడసి సూర్యోదయం
బున నమ్మునుల నందఱు వీడ్కొని యరణ్యంబునకుఁ బోయెను. ౧

రాముఁడు లక్ష్మణసహితుడై నానామృగంబులతోఁ గూడినదియుఁ
బెద్దపులులు మున్నగు స్రావజంతువులు గలదియు నలగినవృక్షంబులును లత
లును గుల్మములునుగలదియుఁ జూడ నసహ్యంబులయిన కొలంకులతోఁగూడిన
దియు భయంబునంజేసి ధ్వనింపక నిశ్చలంబులయియుండు నానావిధపక్షులు
గలదియు అధికచూత్తరూపంబు లగుటవలన నిర్భయంబుగ ధ్వనించుచున్న
యాలపురుగులతో నొప్పుచున్నదియు నగు నరణ్యమధ్యంబుం జూచెను. ౨-౩

రాముఁడు సీతాలక్ష్మణులతోఁ గూడఁబోవుచుఁ బర్వతశిఖరాకారుం
డును మహానాదుండును గంభీరనయనుండును పెద్దనోరుగలవాఁడును మహా
కాయఁడును, విషమోదరుండును, జూపరులకు రోతగలిగించువాఁడును,
విషమదేహుండును, దీర్ఘగాత్రుండును, వికృతుండును, భయంకరాకారుండును,
రక్తమాంసంబుల నార్ద్రబయిన వ్యాఘ్రచర్మంబు ధరించియున్నవాఁడును,
సమస్తభూతభయంకరుండును, నోరుచెఱచుకొనియున్న యముంబిడిఁ జూప
ట్టుచున్నవాఁడును, మూఁడుసింహంబులను నాలుగు పెద్దపులులును రెండుతోఁ
డేళ్లను బదిజింకలను ఐనాదిగ్ధంబగు గొప్పయేనుగుశలయొక్కటియును ఆయన
శూలంబునఁ గ్రుచ్చిపట్టుకొని భయంకరంబుగా నఱచుచున్నవాఁడునగు
నొక్కరాక్షసుం జూచెను. ౪-౨

ఆరాక్షసుఁడు సీతారామలక్ష్మణులం జూచి క్రుద్ధుడై సుహృకాలం
బున యముండు ప్రజలవైకి వచ్చునట్లు వారలవైకి వచ్చెను. ౫

ఆరాక్షసుఁడు భూమి యంతయుఁ గదలనట్లు భయంకరనాదంబుఁ
గావించి నీశనైత్తి చంకలా నుంచుకొని యావలికిం బోయి రామలక్ష్మణులం
జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౬

మీరలు జటాచీరంబులు ధరించి భార్యాసహితులయి ధనుర్బాణంబు
లను ఖడ్గంబును ధరించి యాదండకారణ్యంబునకు వచ్చినారు కావున మీ
యాయుస్సు దీఱిన ట్లున్నది. ౧౦.

కథం తాపసయో గ్వాం చ వాసః ప్రమదయా సహ. ౧౧
అధర్మచారిణౌ పాపౌ కౌ యువాం మునిదూషకౌ,

అహం వన మిదం దుర్గం విరాధో నామ రాక్షసః. ౧౨
చరామి సాయుధో నిత్య మృషిమాంసాని భక్షయన్,
ఇయం నారీ వరాహోహ మమ భార్యా భవిష్యతి. ౧౩
యువయోః పాపయో శ్చాహం పాస్యామి రుధిరం మృధే,

త సై వ్యం బ్రువతో దుష్టం విరాధస్య దురాత్మనః. ౧౪
శ్రుత్వా సగర్వితంవాక్యం సమ్భ్రాన్తా జనకాత్తజా,
సీతా ప్రావేప తోద్వేగా త్ప్రవాతే కదలీ యథా. ౧౫
తాం దృష్ట్వా రాఘవ స్సీతాం విరాధాఙ్కుగళాం శుభామ్,
అబ్రవీ ల్లక్ష్మణం వాక్యం ముఖేన పరిశువ్యతా. ౧౬
పశ్య సామ్య! నరేంద్రస్య జనకస్యాత్త సమ్భవామ్,
మమ భార్యాం శుభాచారాం విగాధాశ్చే ప్రవేశితామ్. ౧౭
అత్యంతసుఖసంపృద్ధాం రాజపుత్రీం మనస్వినిమ్,

య దభిప్రేత వస్తాసు ప్రియం వరవృతం చ యతీ . ౧౮
కైకేయ్యాస్తు సుసంపన్నం ఊప్ర మ దై వ్యవ లక్షణః!

యా న తుష్యతి రాజ్యేన పుత్రార్థే ధీగ దర్శినీ. ౧౯
యయాహం సర్వభూతానాం హితః ప్రసాపితో వనమ్,
అ ద్యేదానీం స కామా సా యా మాతామమ మధ్యమా. ౨౦

మీరలు ఋషులుగదా! స్త్రీతో నెట్లున్నారు?

ఇట్లు మునివేషంబు వేసికొని మరల మునిజన్మవిరుద్ధంబుగా ధనుర్బాణా ద్వాయాధంబులు ధరించి యధర్మం బాచరించుచున్న మీర లెవ్వరు? ౧౦

విరాధుండను పేరుగల రాక్షసుండ నగునేను ఋషిమాంసంబులం దినుటకై యాయాధంబు ధరించి యెల్లప్పుడును ఈవనంబునం దిరుగుచుందును.

సుందరములయిన పిఱుందులుగల యీవనితయు నాకుభార్య గాఁగలదు. యుద్ధంబునఁ బాపిష్ఠులరగు మీర క్తంబు దనివిదీరం ద్రావెదను. అని విరాధుండు రామలక్ష్మణులతోఁ జెప్పెను. ౧౧

అతిదుష్టంబుగాఁ బలికినదురాత్ముండగు విరాధుని గర్వంపుమాటలను విని జనకమహారాజు కూతురయిన సీతాదేవి తొట్టుపాటు నొంది మిక్కిలియు భయముపడి పెనుగాలిచే నరఁటిచెట్టువలెఁ జలించెను ౧౧

రాముండు విరాధుని చంకం జిక్కియున్న సీతాదేవిం జూచి పరమ దుఃఖంబున నో రెండ లక్ష్మణుం జూచి యీమాటం జెప్పెను. ౧౨

సౌమ్యుడవగు లక్ష్మణుడా! జనకమహారాజుకూతురను మంచి యాచారంబుగలదియగు మిక్కిలి సుఖంబునం బెరిగినదియు రాజకొమార్తెయుఁ బతివ్రతయును నధికకీర్తిని పహించినదియునగు నాభార్య సీత విరాధుని చంకం జిక్కియున్నది చూడుము. ౧౩

లక్ష్మణుడా! మనవిషయమయి కైకేయి యేమి యభిప్రాయపడినదో ఏయిష్టమును బొందుటకై పరవ్యాజంబున నడిగెనో అదియంతయు నిప్పుడే శిఖ్రిమున సిద్ధించినది. ౧౪

ఏబిడ “భరతునకు రాజ్యంబు పచ్చుటమాత్ర మే చాలదు రాముండు సర్వలోకస్త్రియుండు గావున నతఁ డుండునేని జనులందఱు నతనికి యను కూలరగుదురు” అని దూరదృష్టితో నాలోచించి భరతునకు రాజ్యంబువచ్చి నంతం దృష్టిజెందక “రాముఁ డడవికిఁబోయినచో సీతయు నతనివెంబడించును సీత సౌందర్యవతి గావున రాక్షసు లాబిడ నపహరింతురు. అంత సీతయం దతిమోహనురాగంబులుగల రాముండు తోడనే ప్రాణంబులు విడుచును.

పరస్పర్శా త్తు వై దేహ్యా న దుఃఖితర మస్తి మే,
పితు ర్వియోగా త్సేమిత్రే! స్వరాజ్యహరణా త్తథా. ౨౧.

ఇతి బ్రువతి కాకుత్స్థో నే బాష్పశోకపరిపుత్రే,
అబ్రవీల్లక్ష్మణః క్రుద్ధో దుద్ధో నాగ ఇవ శ్వసత్. ౨౨

అనాథ ఇవభూతానాం నాథ స్త్వం వాసవోపమః,
మయా ప్రేక్ష్యేణ కాకుత్స్థ! కిమన్తం పరితప్యనే. ౨౩

శరేణ నిహత స్థాద్య మయా క్రుదేనరక్షసః,
విరాధస్య గతానోర్హి మహీ సాస్యతి శోణితమ్. ౨౪
రాజ్యకామే మమ క్రోధో భంతే యో బభూవ హ,
తం విరాధే ప్రమోక్ష్యేమి వజ్రీ వజ్ర మి వాచలే. ౨౫

మమ భుజబలవేగవేగితః
పతతు శరోఽస్య మహా స్తహారసి,
వ్యపనయతు తనో శ్చ జీవితం
పతతు తత స్స మహీం విఘ్నార్జితః. ౨౬

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే - ద్వితీయస్కంధః.

తృ తీ య స్క థః

ఇత్యుక్త్వా లక్ష్మణ శ్రీమా న్నాక్షసం ప్రహసన్నివ,

“లేక విరక్తుడై మఱల నయోధ్యకు రాన్వొల్లకుండును” అని చక్కగా నాలోచించి సమస్తభూతహితుడనగు నన్ను నడవీకి బంపెనో, అట్టి నామధ్య మాంబయగు కై కేయికోర్కి యీదినంబున నీక్షణమునందు ఫలించినది.

లక్ష్మణుడా ! నాకు సీతను బరపురుషుడు స్పృశించుటవలనం గలుగు నంతదుఃఖము పితృమరణంబునంగాని రాజ్యంబుపోవుటచేగాని గలుగలేదు. అని రాముడు లక్ష్మణునితో జెప్పెను. ౨౦

ఇట్లు రాముడు పరమమఃఖంబునం గన్నీళ్లు విడుచుచు జెప్పు లక్ష్మణుడు రామశోకంబు జూచి పరమ క్రుద్ధుడై మంత్ర వేగబద్ధంబగు సర్పంబువగిది వేడినిట్టూర్పులు పుచ్చుచు నిట్లని చెప్పెను. ౨౧

రాముడా ! నీవు సమస్తలోకంబులకును బ్రభుండవయి దేవేంద్రునకు సరివచ్చువాడవయి ప్రేమ్యుడ నగునేనును సన్నిధానంబుననుండగా నిట్ల నాధువగిది బరితపించెదవేల ? ౨౩

ఇప్పుడు క్రుద్ధుడనగు నేను బాణంబున నీవిరాధునిం జంపి యతని రక్తమును భూమి ద్రావునట్లు గావించెదను. ౨౪

రాజ్యంబు గోరిన భరతునిపై నాకు గలిగిన శోపమునంతయు దేవేంద్రుడు పర్వతముపై వజ్రాయుధమును బ్రయోగించునట్లు విరాధునిపై విడిచెదను. ౨౫

నేను నాభుజబలంబుకొలది నాకర్ణాంతముగఁ బూరించివిడిచిన మహాబాణము ఈవిరాధుని విశాలవక్షస్థలంబుజొచ్చి ప్రాణంబులదేహమున నుండి పాఱిందోల నీవిరాధుడు గిరిగిరి దిరిగి నేలం బడుగాక. అని లక్ష్మణుడు రామునకుం జెప్పెను.

ఇది రెండవస్కంధము.

మూడవ స్కంధము.

శ్రీమంతుడగు లక్ష్మణుడు ఇట్లు రామునకుం జెప్పి విరాధుంజూచి నవ్వుచు నిట్లని చెప్పెను.

కో భవా న్వన మభ్యేత్య చరిష్యతి యథాసుఖమ్. ౧
అథోవాచ పున ర్వాక్యం విరాధః పూరయ న్వనమ్,

ఆత్మానం పృచ్ఛతే బ్రూతం కౌ యువాం క్వ గమిష్యథః. ౨

త మువాచ తతో రామో రాక్షసః జ్వలితాననమ్,
పృచ్ఛంతం సుమహాతేజా ఇత్యౌకుకుల సూత్తనః. ౩

క్షత్రియా వృత్తసమ్మన్నౌ విద్ధి నౌ వనగోచరా,
త్వాం తు వేదితు మిచ్ఛామః క స్త్వం చరసి దడ్డకాకా. ౪

త మువాచ విరాధ స్తు రామం సత్యపరాక్రమమ్,

హస్త వత్సౌమి తేరాజ! న్నిబోధ మమ రాఘవ! ౫

పుత్రః కిల జయ స్యాహం మమ మాతా శతప్రాణా,
విరాధ ఇతి మా మాహుః పృథివ్యాం స్వరాక్షసాః. ౬

తపసా చాపి మే ప్రాప్తా బ్రహ్మణో హి ప్రసాదజా,
శస్త్రేణా వధ్యతా లోకేచ్ఛేద్యాభేద్యత్వ మేవ చ. ౭

ఉత్సృజ్య ప్రమదా మేనా మనవేక్షౌ యథాగతస్య,
త్వరమాణౌ పలాయేథాం న వాం జీవిత మాదదే. ౮

తం రామః ప్రత్యువా చేదం కోపసంరక్తలోచనః,
రాక్షసం వికృతాకారం విరాధః పాపచేతనమ్. ౯

తుద్ర! ధిక్త్వాం తుహీనార్థం మృత్యు మన్వేషసే ధ్రువమ్,
రణే సంప్రాప్స్యసి తిష్ఠ న మే జీవన్ గమిష్యసి. ౧౦

ఈవనంబున సుఖంబుగాఁ దిరుగుచున్నావే; నీ వెవ్వడవు? ౧
అంత విరాధుఁడు వనంబునం దంతయుఁ బ్రతిధ్వని గలుగ మఱు
నిట్లని చెప్పెను.

మీనంగతి నే నడుగుచున్నా నే చెప్పఁడు; మీర లెవ్వరు? ఎచ్చటికిఁ
బోఁబోవుచున్నారు? అని విరాధుఁడు చెప్పెను. ౨

అంత మహా లేజుఁడగు రాముఁడు తన్నడుగుచున్న జ్వలితముఖుండగు
విరాధుం జూచి తనయిత్వౌకువంశము మొవలగు సంగతిఁ జెప్పెను. 3

మేము క్షత్రియులము సదాచారసంపన్నులము. అడవినుండువారలము.
ఇంక నీసంగతి చెలియఁగోరెదము. నీ వెవ్వడవు? ఈదండకారణ్యంబునం
దిరుగుచున్నావు. అని రాముఁడు విరాధునితోఁ జెప్పెను. ౪

అంత విరాధుఁడు సత్యపరాక్రముఁడగు రాముం జూచి యిట్లని
చెప్పెను.

రాముఁడా! ఆ చెప్పెదను. నాసమాచారమును వినుము. ౫

నేను జయునిొడుకును. నాతల్లిపేగు శతప్రాద. నన్ను భూమియందు
రాక్షసు లుదలు విరాధుఁడని పిలుతురు. ౬

మఱియు నేను మహాశపంబు గావించి బ్రహ్మదేవు ననుగ్రహంబున
నాయుధంబునఁ బంప నలవిగాకుండుటయు ఛేదింప నలనిగాకుండుటయు
నభేద్యతయుఁ బొందినాను. ౭

మీరలు ఈస్త్రీని విడిచి దీనియపేక్షను వదలుకొని వచ్చినదారింబట్టి
శిఖింబునఁ బరుగెత్తిపొండు. మీ ప్రాణంబులతో నాకుఁ బనిలేదు. అని
విరాధుఁడు రామలక్ష్మణులతోఁ జెప్పెను. ౮

రాముఁడు కొవంబునొంది కన్నుల నెఱ్ఱిదనంబు గదుర వికృతా
కారుండును బాపబుద్ధియు నగు విరాధుం జూచి యీ మాటం జెప్పెను. ౯

అల్పుఁడా! అతిసేవమయిన పరస్త్రీహరణముఁ దలపెట్టినావు. నీవు
మరణముఁ గోరివచ్చినట్లున్నది. యుద్ధంబున నే నట్లే గావించెదను. నిలువు.
నాముందటఁ బ్రాణంబులతోఁ బోఁజాలవు. అని రాముఁడు చెప్పెను. ౧౦

తత స్సజ్యం ధనుః కృత్వా రామ స్సునిశితా ఞ్ఞారాన్.
 సుశీఘ్ర మభిసంధాయ రాక్షసం నిజఘాన హ. ౧౧
 ధనుషా బ్యాగుణవతా సప్త బాణా స్తుమోచ హ,
 రుక్ష్మ పుంఖాస్త హావేగా త్సుచర్ణానిలతుల్యగాన్. ౧౨
 తే శరీరం విరాధస్య భిత్వా బర్హిణవాపసుః,
 నివేతు శ్శీణితా దిగ్ధా ధరణ్యాం పావకోపమాః. ౧౩
 స విద్ధో న్యస్యవై దేహీం శూల ముద్యమ్య రాక్షసః,
 అభ్యర్తవ త్సుసంక్రుద్ధ స్తదా రామం సలక్ష్మణమ్. ౧౪
 స వినద్య మహానాదం శూలం శక్రధ్వజోపమమ్,
 ప్రగృహ్య శోభత తదా వ్యాతానన ఇ వాన్తకః. ౧౫

అథ తా భ్రాతరా దీప్తం శరవన్తం వవన్తుః,
 విగాధే రాక్షసే తస్మి న్కాలాన్తయమోచమే. ౧౬

సప్రహ్న్య మహారాత్రః స్థిత్యాఽజృమ్భత రాక్షసః,
 జృమ్భమాణస్య తే బాణాః కాయాన్నిష్పేతు రాశుగాః. ౧౭

స్పృశ్యత్తు వరదానేన ప్రాణాం త్సంరోధ్య రాక్షసః,
 విరాధ శూల ముద్యమ్య రాశువా వభ్యథావత. ౧౮
 త చూఘలం వజ్రసజ్జాశం గగనే జ్వలనోపమమ్,
 ద్వాభ్యాం శరాభ్యాం చిచ్ఛేద రామ శ్శస్త్రభృతాం వరః. ౧౯

తద్రామవిశిఖచ్ఛిన్నం శూలం తస్య కరా ద్భువి,
 పపా తాశనినా ఛిన్నం మేరో రివ శ్శితలమ్. ౨౦

అంత రాముడు ధనుస్సు సజ్యంబుగావించి కఠకుబాణంబుల సంధించి విరాధునిపైఁ బ్రయోగించెను. ౧౧

రాముడు అట్లు ధనువు నెక్కువెట్టి బంగారు పింజలందుఁ గలవియు గరుడానిలసమానవేగంబులు నగు సప్తబాణంబులం బ్రయోగించెను. ౧౨

నెమిలితెక్కలు గట్టిన నిప్పువంటి యా బాణంబులు విరాధుని దేహంబు భేదించి నెత్తురుతోఁ గూడ నేలం బడినవి. ౧౩

అవ్వరాధుడు ఆ యేడుబాణంబులచేతను నొచ్చి పరమకపితుడై సీతాదేవిని నేలనుంచి శూలంబుచేఁ బూని రామలక్ష్మణులపైకిఁ బరుగెత్తెను.

అప్పు డావిరాధుడు మహాధ్వనిగలుగునట్లు సింహనాదంబుగావించి ఇంద్రధ్వజంబువలె నత్యున్నతంబయిన శూలంబు చేఁబూని నోరుదెఱచుకొని యుండు యముండువలెఁ జూపరులకు భయంబు గల్గించుచుండెను. ౧౪

అంత నారామలక్ష్మణు లిర్వురును విరాధుడు నీతను విడిచివచ్చుటచే నిర్భయంబుగాఁ బ్రళయకాలంబున సమస్తభూతసంహారంబు గావించు యమునింబోలియున్న యవ్వరాధునిపై బాణవర్షంబు గురిపించిరి. ౧౫

మహాభయంకరుడగు నావిరాధుడు వీరలెంతమాత్రమని నవ్వి నిలుచుండి దేహమునంతయు విఱచుకొనెను. అప్పుడు మహావేగంబులగు నా బాణంబులన్నియు నతనిదేహంబుననుండి వెలువడి నేలం బడినవి. ౧౬

అంత నవ్వరాధుడు ఘరమహిమవలన మహాబలంబు పొంది శూలంబు చేఁబూని రామలక్ష్మణులపైకిఁ బరుగెత్తెను. ౧౭

ఆయుధధారులఁగ నుత్తముడగు రాముడు ఆకాశంబున నగ్ని హోత్రంబువగిది వెలుంగుచున్నదియు వజ్రసమానంబునగు నాశూలంబును రెండు బాణంబుల ఖండించెను. ౧౮

రాముని బాణంబులచేత ఖండింపఁబడిన యా శూలము వజ్రాయుధ ముచేఁ నఱకఁబడిన మేరుశిలాతలంబువలె విరాధునిహస్తముననుండి నేలం బడిన. ౧౯

తౌ ఖడ్గౌ క్షీప్ర ముద్యమ్య కృష్ణసరోపమా శుభౌ,
తుర్ణ మాపతత స్తస్య తదా ప్రహరతాం బలాత్. ౨౦

స వధ్యమాన స్సుభృశం బాహుభ్యాం పరిరభ్యతౌ,
అప్రకమ్ప్స్య నరవ్యాఘ్రౌ రాద్రగి ప్రస్థాతు మైచ్ఛత. ౨౧

త స్యాభిప్రాయ మాజ్ఞాయ రామో లక్ష్మణ మబ్రవీత్,

వహత్వయ మలం తావ త్పుథాఽనేన తు రాక్షసః. ౨౩
యథా చేచ్ఛతి సామిత్రే! తథా వహతు రాక్షసః,
అయమేవ హి నగి పథా యేన యాతి నిశాచరః. ౨౪

స తు స్వబలవీర్యేణ సముత్క్షిప్య నిశాచరః,
బాలా వివ స్కున్ధగతౌ చకారాతిబలా తతః. ౨౫

తావారోప్య తత స్కున్ధం రాఘవౌ రజనీచరః,
విరాధో నినద స్థూరం జగా మాభిముఖో వనమ్. ౨౬

వనం మహామేఘనిభం ప్రవిష్టో
ద్రుమై ర్తహద్భి ర్వివిధై రుపేతమ్,
నానావిధై రి పక్షిశతై ర్విచిత్రం
శివాయుతం వ్యాళమృగై ర్వికీర్ణమ్. ౨౭

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే తృతీయ స్సర్గః. 3

చ తు ర్థ స్స ర్గః

శ్రీయమానౌ తు తౌ దృష్ట్వా వై దేహీ రామలక్ష్మణౌ,
ఉచ్చైః స్వరేణ చుక్రోశ ప్రగృహ్య సుభుజా భుజౌ. ౧

విరాధుడు శీఘ్రంబునఁ బైకివచ్చుటం జూచి యారామలక్ష్మణులు
కృష్ణసర్పములవంటివియు జయావహములు నగు భిక్షులంబులం బూని మిక్కిలి
యంబు బ్రహరించిరి. ౨౧

భయంకరుండగు విరాధుడు అట్లెంతకొట్టినను వదలక పురుషశ్రేష్ఠు
లును గదలింప నలవిగానివారలను నగు నారామలక్ష్మణులపైఁబడి వారలం
జేతులఁ గవ్వఁగిలింఁచుకొని యెత్తుకొని పోఁగోరెను. ౨౨

రాముఁ డతనియభిప్రాయంబు నెఱింగి లక్ష్మణుం జూచి యిట్లు
చెప్పెను.

ఈతఁడు ఈదారినే మనలం దీసికొని పోవుఁగాక. ౨౩

లక్ష్మణుడా! ఈతని కెట్లు. కోర్కెయున్నచో అట్లే తీసికొనిపోవుఁ
గాక. ఈరాక్షసుడు పోవునదే మనము పోవలసినదారిగా నున్నది. అని
రాముఁడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. ౨౪

అంత నవ్వెరాధుఁడు తనభుజబలంబున మహాబలకాలురగు నారామ
లక్ష్మణులను బిడ్డలంబోలె నెత్తి తనభుజములపైఁ నుంచుకొనెను. ౨౫

అట్లు విరాధుఁడు రామలక్ష్మణుల నిర్దురచు భుజములపైఁ నెక్కించు
కొని భయంకరంబుగా నఱచుచు నరణ్యాభిముఖుడై పోయెను. ౨౬

అంత నవ్వెరాధుఁడు మహామేఘంబువలె దట్టముగానుండునదియు
నానావిధంబులగు గొప్పవృక్షములతో నిండినదియు నానావిధంబులగు పక్షు
లతో నొప్పుచున్నదియు నక్కలుచు బెద్దపులులు మున్నగు శూరమృగంబు
లును మెండుగాఁ గలదియు నగు మహావనముం బ్రవేశించెను. ౨౭

ఇది మూడవసర్గము.

నాల్గవసర్గము.

సుందరములగు భుజంబులుగల సీతాదేవి అట్లు రాక్షసుడు రామ
లక్ష్మణులం గొనిపోవుటంజూచినంతనే పరమదుఃఖితయయి చేతులుపట్టుకొని
పేరెలుంగున నిట్లని విలపించెను. ౧

ఏష దాశరథీ రామ స్సత్యవాన్ శీలవాన్ శుచిః,
రక్షసా రౌద్రరూపేణ ప్రాయతే సహలక్షణః. ౨

మాం వృకా భక్షయిష్యంతి శార్దూలా ద్వీపినస్తథా,
మాం హరోత్సృజ్య కాకుత్స్థా నమస్తే రాక్షసోత్తమ!. 3

తస్యా స్తద్వచనం శ్రుత్వా వై దేహ్యో రామలక్షణౌ,
వేగం ప్రచక్రతు ర్వీరౌ వధే తస్య దురాత్మనః. ౪
తస్య రౌద్రస్య పౌమిత్రి స్సవ్యబాహుం బభజ్జ హ,
రామస్తు దక్షిణం బాహుం తరసా తస్య రక్షసః. ౫

స భగ్నబాహు స్సంవిగ్నో నిపపాతాశు రాక్షసః,
ధరణ్యాం మేఘసంకాశో వజ్రభిన్న ఇవాచలః. ౬
ముష్టిభి ర్జానుభిగి పద్భి స్సూదయంతౌ తు రాక్షసమ్,
ఉద్యమ్యోద్యమ్య చా వ్యేసం స్థణ్డిలే నిష్పివేషతుః. ౭

స విద్ధో బహుభిర్బాణైగి ఖడ్గాభ్యాం చ పరిక్షతః,
నిష్పిష్టో బహుధా భూమా న మమార స రాక్షసః. ౮

తం ప్రేక్ష్య రామ స్సుభృశ మవధ్య మచలోపమమ్,
భయే ష్యభయద శ్రీమా నిదం వచన మబ్రవీత్. ౯

తక్షసా పురుషవ్యాఘ్ర! రాక్షసోఽయం న శక్యతే,
శస్త్రేణ యుధి నిర్జేతుం రాక్షసం నిఖనావహే. ౧౦

దశరథమహారాజకుమారుడును సత్యవాదియు సదాచారసంపన్నుడును బరిశుద్ధుడును నగు రాముని అతనితమ్ముని లక్ష్మణుని భయంకరాకారుడగురాక్షసుడు కొనిపోవుచున్నాడు! ౨

నన్ను తోడేళ్లును బెద్దపులులును జిరుతపులులును భక్షించును.

రాక్షసోత్తముడా! నీకు నమస్కారముచేసెదను. రామలక్ష్మణులను విడిచి నన్ను దీసికొనిపోమ్ము. అని సీతాదేవి విలపించెను. 3

పరాక్రమవంతులగు నారామలక్ష్మణులు సీతాదేవి రోదనంబు విని దురాత్ముడగు నవ్వీరాధుని శిశ్రుంబుగా వధింపఁ దలఁచుకొనిరి. ౪

భయంకరాకారుడగు నావిరాధుని యెడమచేతిని లక్ష్మణుడు ఖండించెను. రాముడు దక్షిణబాహువును ఖండించెను. ౫

మేఘసమానుడగు నావిరాధుడు చేతులువిరిగి భయపడి శిశ్రుంబున వజ్రాయుధముచేత ఖండితంబగు పర్వతముంబోలె నేలంబడెను. ౬

అంత రామలక్ష్మణులు విరాధుని నేలంబడవైచి పిడికిళ్లను మ్రోంకాళ్లను గాళ్లను నానావిధంబులఁ గ్రమ్ముచు నెమకలన్నియు విఱచి ముద్దగాఁ గావించిరి. ౭

ఆవిరాధుడు వెక్కుబాణంబుల బాధింపఁబడియు ఖడ్గంబుల నఱుకంబడియు నేలపైఁ బెక్కువిధంబులఁ ద్రొక్కఁబడియు మృతిభండఁడయ్యె. ౮

ఎట్టిభయంబులు వచ్చినను ఆభయం బొనంగునట్టి మహాపురుషుడు శ్రీమంతుడు నగు రాముడు పర్వతాకారుడగు నవ్వీరాధుడు ఆయుధంబున నవధ్యుండగుటఁ జక్కగా నెఱింగి లక్ష్మణుని జూచి యిట్లని చెప్పెను.

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు లక్ష్మణుడా! ఈరాక్షసుడు తపసుగావించి పరంబు పడసియున్నాడు కావున నీతని నాయుధంబునం జంప నలవిగాకున్నది. అందువలన నితని నేలం బాఁతిపెట్టుగము. అని రాముడు లక్ష్మణులతోఁ జెప్పెను. ౧౦

తచ్చుత్వా రాఘవేణోక్తం రాక్షసః ప్రశ్రితం వచః,
 ఇదం ప్రోవాచ కాకుత్స్థః విరాధగి పురుషర్షభమ్. ౧౧
 మాతోఽస్తి పురుషవ్యాఘ్ర! శక్రతుల్యబలేన వై,
 మయా తు పూర్వం త్వం మోహః స్వజ్ఞాతగిపురుషర్షభః. ౧౨

కౌసల్యా సుప్రజా రామ! తాత! త్వం విదితో మయా,
 వై దేహీ చ మహాభాగా లక్ష్మణ శ్చ మహాయశాః. ౧౩

అభిశాసా దహం ఘోరాం ప్రవిష్టో రాక్షసీం తనుమ్,
 తుమ్భురు రామ గన్ధర్వ శ్శప్తో వై శ్రవణేన వా. ౧౪
 ప్రసాద్యమాన శ్చ మయా సోఽబ్రవీత్తాం మహాయశాః,

యదా దాశరథీ రామస్తాన్వం వధిష్యతి సంయుగే. ౧౫
 తదా ప్రకృతి మాఽనో భవాం త్వర్గం గమిష్యతి,

ఇతి వై శ్రవణో రాజా రమ్భాసక్తం పురాఽనఘ!. ౧౬
 అనుపస్థీయమానో మాం సంక్రుద్ధో వ్యాజహర మా.

తవ ప్రసాదా స్తుక్తోఽహ మభిశాసా త్సుదారుణాత్. ౧౭
 భవనం స్వం గమిష్యామి స్వస్తి వోఽస్తు పరస్తవ!

ఇతో వసతి ధర్మాత్తా శరభజ్గి ప్రతాపవాన్. ౧౮
 అధ్యర్థయోజనే తాత! మహర్షి సూర్యసన్నిభః,

తం ఊప్ర మభిగచ్ఛ త్వం స తే శ్రేయో విధాన్యతి. ౧౯

విరాధుడు రాముడు చెప్పినమాటనువిని పురుషోత్తముడగు రాముం
జూచి వినయంబున నీమాటం జెప్పెను. ౧౧

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు రాముడా! దేవేంద్రతుల్యపరాక్రముడవగు
నీవు నన్ను వధించితివి. నేను అజ్ఞానంబునంజేసి నీవు సాక్షాత్పురుషోత్తము
డవని యెఱుంగనైతి. ౧౨

నాయనా! నీవు సాక్షాన్నారాయణుడవు. కౌసల్యాగర్భమున జన్మిం
చినావని నా కిప్పుడు తెలిసినది. మహాభాగయగు నీతాదేవిస్వరూపంబును
మహాకీర్తికాలియగు లక్ష్మణుని స్వరూపంబును దెలియవచ్చినది. ౧౩

నేను తుంబురువను గంధర్వుడను. కుబేరునికాపంబున నిట్లు భయం
కరంబగు రాక్షసదేహంబు నొందితిని. ౧౪

అంత మహాయశుండగు నాకుబేరుడు నేను వేడుకొనం గరుణించి
యిట్లని చెప్పెను.

దశరథపుత్రుడగు రాముడు నిన్ను యుద్ధంబున వధింపఁగలఁడు.
అప్పుడు నీవు కాపవిముక్తుడవయి స్వర్గంబునొందఁగలవు. అని కుబేరుడు
చెప్పెను. ౧౫

పాపరహితుడవగు రాముడా! నేను మున్ను రంభాసక్తుడనై
కొలువునకుఁ బోమింజేసి కుబేరుడు మిక్కిలియుఁ గోపించి నా కీప్రకార
మున కాపంబు నొసంగెను. ౧౬

శత్రువులఁ దపింపఁజేయునట్టి రాముడా! నీయనుగ్రహంబునంజేసి
నన్నీ భయంకరకాపంబు వదలినది. ఇంక నాస్థానంబునకుం బోయెదను. మీకు
మంగళంబు గలుగుఁగాక. ౧౭

నాయనా! ఇచ్చటి కొకటియునరామడదూరంబున ధర్మాత్ముడును
మహాతపశ్శాలియు సూర్యసమానలేజుడు నగు శరభంగుడనుమహాముని నివ
సించుచున్నాడు. ౧౮

నీవు శీఘ్రంబున నాశరభంగునొద్దకుఁ బోము. ఆయన నీకు మేలు
గావించును. ౧౯

అవతే చాపి మాం రామ! ప్రక్షిప్య కుశలీ వ్రజ,
రక్షసాం గతసత్త్వానా మేష ధర్మ స్సనాతనః. ౨౦
అవతే యే నిధీయంతే తేషాం లోకా స్సనాతనాః,

ఏవ ముక్త్యాతు కాకుత్స్థం విరాధ శ్శరపీడితః. ౨౧
బభూవ స్వర్గసమ్ప్రాప్తో న్యస్తదేహో మహాబలః,
తచ్ఛ్చృత్వా రాఘవో వాక్యం లక్షణం వ్యాదిదేశ హ. ౨౨
కుజ్జరనేయ రౌద్రస్య రాక్షస స్యాస్య లక్షణాః,
వనోన్తస్తిం తుస్మహ చ్ఛ్వభ్రం ఖన్యతాం రౌద్రకర్తవీ. ౨౩

ఇత్యుక్త్వా లక్షణం రామగి ప్రదరగి ఖన్యతా మితి,
తస్థా విరాధ మాక్రమ్య కణ్ఠే పాదేన వీర్యవాన్. ౨౪

తతః ఖనిత్ర మాదాయ లక్షణ శ్శ్వభ్ర ముత్తమమ్,
అఖన త్పర్శ్వత స్తస్య విరాధస్య మహాత్మనః. ౨౫
తం ముక్తకణ్ఠం నిష్పిష్య శ్శక్కుకర్ణం మహాస్వనమ్,
విరాధం ప్రాక్షిప చ్ఛ్వశ్రే నదంతం ధైరవస్వనమ్. ౨౬
త మాహవే నిర్జిత మాశు విక్రమా
స్థిరా పుభౌ సంయతి రామలక్షణౌ,
ముదాన్వితౌ చిక్షిపతు ర్భయావహం
నదంత ముత్తిప్య బిలే తు రాక్షసమ్. ౨౭
అవధ్యతాం ప్రేక్ష్య మహాసురస్య తౌ
శితేన శస్త్రేణ తదా నరర్షభౌ,
సమన్య చాత్యర్థవిశారదౌ పుభౌ
బిలే విరాధస్య వధం ప్రచక్రతుః. ౨౮

రాముడా! నన్ను బట్టముద్రవ్వి పూడ్చి యటుపిమ్మట నుఖంబునంబోమ్ము. భూమింబూడ్చుట మృతులగు రాక్షసులకు ముఖ్యధర్మము.

రాక్షసులకు శేబరములను భూమింబూడ్చి పెట్టినచో వారలకుఁ బుణ్య లోకంబులు గలుగును. అని విరాధుఁడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౨౦

మహాబలుఁడగు విరాధుఁడు బాణవీడితుండై రాముంజూచి యీశ్వరమునం జెప్పి యంత దేహంబు విడిచి స్వర్గంబు నొందెను. ౨౧

రాముఁడు విరాధునిమాటను విని లక్ష్మణుం జూచి యిట్లుని చెప్పెను.

లక్ష్మణుడా! వెద్యయేనుఁగునకుఁబోలె భయంకరకర్తుఁడగు నీరాక్షసునకుఁ బెద్దపల్ల మొకటి యీవనమునం ద్రవ్వము. అని రాముఁడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. ౨౩

మహాపరాక్రమశాలియగు రాముఁడు ఇట్లు పల్లంబు ద్రవ్వమని లక్ష్మణునకుం జెప్పి విరాధునిఁ గదలనీయక కంఠంబునం గాలిచే నదమి పెట్టి నిలుచుండి యుండెను. ౨౪

అంత లక్ష్మణుఁడు పాఱిచిప్పఁ దీసికొని మహాకాయుఁడగు విరాధుని పార్శ్వభాగంబునం బెద్దబిలంబు ద్రవ్వెను. ౨౫

అంత రాముఁడు కాలంద్రొక్కివిడిచిన కంఠముగలవాఁడును మేకుల పంటిచెవులుగలవాఁడు నగు నావిరాధుని బిలంబునం బడవైచిరి. ౨౬

శ్రీఘ్రపరాక్రములును యుద్ధంబున వెనుదీయనివారలనుగు రామలక్ష్మణులును సంతోషంబున భయంకరుఁడగు విరాధుని యుద్ధంబున జయించి యతని బిలంబునం బడవైచిరి. ౨౭

కార్యంబులందు మిక్కిలియుం బండితులును బురుషశ్రేష్ఠులునగు నారామలక్ష్మణులు విరాధుఁడు ఆయుధంబున కవధ్యుఁ డగుటను జూచి యతనిపూడ్చి వేయుటయే యుక్తంబని యాలోచించి యట్లు బిలంబుద్రవ్వి యతనిం బూడ్చి పెట్టిరి. ౨౮

స్వయం విరాధేన హి మృత్యు రాత్తనః

ప్రసహ్య రామేణ వధార్థ మిప్పితః,

నివేదితః కాననచారిణా స్వయం

న మే వధ శ్శస్త్రకృతో భవే దితి.

౨౯

తదేవ రామేణ నిశమ్య భాషితం

కృతా మతి స్తస్య బిలప్రవేశనే,

బిలం చ రామేణ బలేన రక్షసా

ప్రవేశ్యమానేన వనం వినాదితమ్.

౩౦

ప్రహృష్టరూపా వివ రామలక్ష్మణౌ

విరాధ ముర్వాగ్నిః ప్రదరే నిహత్య తౌ,

ననన్దతు ర్విత్తభయా మహావనే

శిలాభి రస్త ర్దధతు శ్చ రాక్షసమ్.

౩౧

తత స్తు తౌ కాశ్చానచిత్ర కార్దుకౌ

నిహత్య రక్షః పరిగృహ్య మైథిలీమ్,

విజహ్రతు స్తా ముదితౌ మహావనే

దివి సీతౌ చంద్రదివాకరా వివ.

౩౨

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే చతుర్థ స్కంధః.

పంచమ స్కంధః

హత్వా తు తం భీమబలం విరాధం రాక్షసం వనే,

తత స్సీతాం పరివృజ్య సమాశ్వాస్య చ వీర్యవాన్.

౩౩

అబ్రవీ ల్లక్ష్మణం రామో భ్రాతరం దీప్తజనమ్,

కష్టం వన మిదం దుర్గం నచ స్త వనగోచరాః.

౩౪

అభిగచ్ఛామహే శీఘ్రం శరభజం తపోధనమ్,

వనవాసియగు రాముడు బలాత్కారమునం దన్నుఁ జంపఁ దలంపు గొని నానావిధంబుల నతనిం బ్రహరింపుచుండుటనుజూచి యావిరాధుడు తానే తనకు ఆయుధంబునం జూపుగలుగదనియు రామునకుం జెప్పెను. ౨౯

రాముడు ఆవిరాధునిమాటను వినియే యతని బిలంబునం బూడ్చుఁ దలంచెను. రాముడు బలాత్కారంబున నవ్వీరాధుని బిలంబునం బూడ్చు నప్పుడు ఆరాక్షసుఁ డడవి యంతయు మహాధ్వని గలుగునట్లు అఱచెను. 30

రామలక్ష్మణులు అట్లు విరాధుని భూమిబిలంబున వైచి పులకితగాత్రులయి యమృతహావనంబున నెంతమాత్రమును భయంబులేక యవ్వీరాధుని కశే బరమును తాళ్లచేఁ గప్పిరి. 31

అంత దివ్యధనుర్ధులగు నారామలక్ష్మణులు విరాధుం జంపి! సీతాదేవిం జేరి ని పరమనంతుష్టలయి యమృతహావనంబున నాకాశంబునం జంద్రసూర్యులవగిది విహరించుచుండిరి.

ఇది నాల్గవసర్గము.

ఐదవసర్గము.

మహాపరాక్రమశాలియగురాముడు అరణ్యంబున భయంకరపరాక్రముడగు విరాధుంజంపి యంత సీతం గవుడిలించి మంచిమాటలం దేర్చి మహాతేజాడగు తమ్ముని లక్ష్మణునిం జూచి యిట్లుని చెప్పెను. 1

ఈయడవి మిక్కిలియు నపాయకరముగానున్నది. మనమును అడవిలో నుండి మెదిగినవారలముకాము. కావున నిందుండఁదగదు. శ్రీఘ్రంబున శరభంగ మహామునియొద్దకుఁ బోయెదము. అని రాముడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను..

- ఆశ్రమం శరభజన్య రాఘవోఽభిజగామ హ. 3
- తస్య దేవప్రభావస్య తపసా భావితాత్మనః,
సమీపే శరభజన్య దదర్శ మహా దద్భుతమ్. ౪
- విభ్రాజమానం వపుషా సూర్యవై శ్వాసరోఽమమ్,
అవరుహ్య రథోత్సక్తా దా కాశే విబుధానుగమ్. ౫
- అసంస్పృశ స్తం వసుథాం దదర్శ విబుధేశ్వరమ్,
సుప్రభాభరణం దేవం విరజోఽమృరథారిణమ్. ౬
- తద్విధై రేవ బహుభిగ పూజ్యమానం మహాత్మభిః,
హరిభి ర్వాజిభి ర్యుక్త మస్తరిక్షగతం రథమ్. ౭
- దదర్శాదూరతే స్తస్య తరుణాదిత్యసన్నిభమ్,
పాణ్డరాశ్రఘనప్రఖ్యం చంద్రమణ్డలసన్నిభమ్. ౮
- అపశ్య ద్విమలం ఛత్రం చిత్రమాల్యోపశోభితమ్,
చామరవ్యజనే చాగ్ర్యే రుక్తదణ్డేమహాధనే, ౯
- గృహీతే వరనారిభ్యాం ధూయమానే చ మూర్ధని,
గన్ధర్వామరసిన్ధా శ్చ బహవగ పరమృతయః. ౧౦
- అస్తరిక్షగతం దేవం వాగ్భి రగ్ర్యాభి రిడిరే,
సహ సమ్భాషమాణే తు శరభజ్ఞేణ వాసవే. ౧౧
- దృష్ట్వా శతక్రతుం తత్ర రామో లక్ష్మణ మబ్రవీత్,
రామోఽథ రథ ముద్దిశ్య లక్ష్మణాయ ప్రదర్శయత్. ౧౨
- అర్చిష్టస్తా శ్రియా జప్త మద్భుతం పశ్య లక్ష్మణ!,
ప్రతపస్త మివాఽదిత్య మస్తరిక్షగతం రథమ్. ౧౩

అంత రాముఁడు దేవప్రభావుండును దపంబునఁబరమాత్మను ధ్యానించు
వాఁడు నగు నాశరభంగమహాముని యాశ్రమంబునకుం బోయెను. 3

రాముఁడు శరభంగునిసమీపంబున సూర్యాగ్నిసదృశంబును మహాతే
జంబు నగు నాశ్చర్యావహమయిన యొకగొప్పవస్తువుం జూచెను. 4

అంతసమీపంబునకు వచ్చుటంజేసి రథంబుడిగ్గి భూమిని స్పృశింపక
దేవతాపరివృత్తుడై యాకాశంబున శరభంగునొద్దకుఁ బోవుచున్న దేవేంద్రుని
రాముఁడు చూచెను. 5

కాంతిమంతంబులగు నాభరణంబులు ధరించియున్నవాఁడును స్వచ్ఛము
లయిన వస్త్రంబులం గట్టుకొనియున్నవాఁడును తనయట్టివారలగు పెక్కండ్రు
మహాత్ములచేఁ బూజింపఁబడుచున్నవాఁడు నగు దేవేంద్రుని రాముఁడు
దూరంబుననుండి చూచెను. 6

రాముఁడు ఆయ్యాశ్రమంబునకు సమీపంబున నాకాశంబునఁ బచ్చని
గుఱ్ఱంబులతోఁగూడినదియు మధ్యాహ్నసూర్యుఁడుంబోలె వెలుంగుచున్న
దియు నగు నాయొంద్రునియరదంబుఁ గనెను. 7

రాముఁడు తెల్లని మేఘంబులవలె కుండునదియుఁ జంద్రమండలసమానం
బును బుష్పమాలికాలంకృతంబునగు దేవేంద్రుని శ్వేతచ్ఛత్రంబునుం జూచెను.

ఉత్తమంబులును గాంచనదండములును గొప్పవెలగలవియు నుత్తమ
స్త్రీలచే గ్రహించి పీవఁబడుచున్నవియు నగు వింజామరలం జూచెను. 8

గంధర్వులును సిద్ధులును దేవతలును బరమర్షులును ఆకాశంబుననున్న
దేవేంద్రుని వేదవాక్యంబులం బ్రస్తుతించిరి. 9

అంత దేవేంద్రుఁడు శరభంగమహామునితో మాటలాడుచుండఁగా
రాముఁడు దేవేంద్రుఁజూచి లక్ష్మణునకు దేవేంద్రునిరథంబులఁ జూపుచు నిట్లని
చెప్పెను. 10-11

లక్ష్మణుఁడా! ఆకాశంబున శ్రీమంతంబును గాంతిమంతంబును
మధ్యాహ్నసూర్యసమానంబును ఆశ్చర్యకరంబును నగు రథంబును జూడుము.

యే హయాః పురుషహితస్య పురా శక్రస్య న శ్శ్రుతాః,
అన్తరిక్షగతా దివ్యా స్త ఇమే హరయో ధృవమ్. ౧౪

ఇమే చ పురుషవ్యాఘ్రాయే తిష్ఠ స్త్యభితో రథమ్,
శతం శతం కుణ్డలినో యువానగి ఖడ్గపాణయః. ౧౫
విస్తీర్ణవిపులోరస్కాగ్గ పరిమాఽయతబాహవః,
శోణాంశువసనా స్సర్వే వ్యాఘ్రాభవ దురాసదాః. ౧౬
ఉరోదేశేషు సర్వేషాం హారా జ్వలనసన్నిభాః,

రూపం చిత్త్రతి సౌమిత్రే ! పశ్చిమింశతివార్షికమ్. ౧౭

వత్సద్ధి కిల దేవానాం వయో భవతి నిత్యదా,
యథేమే పురుషవాఘ్ర! దృశ్యన్తే ప్రియదర్శనాః. ౧౮
ఇహైవ సహ వై దేహ్య ముహూర్తం తిష్ఠ లక్షణ!,
యావ జ్ఞానామ్యహం వ్యక్తం క ఏష ద్యుతిమా న్రథే. ౧౯

త మేవ ముక్త్యా సౌమిత్రి మిహైవ స్థీయతా మితి,
అభిచక్రామ కాకుత్స్థ శ్శరభజ్ఞాశ్రమం ప్రతి. ౨౦
తత స్సమభిగచ్ఛంత ప్రేక్ష్య రామం శచీపతిః,
శరభజ్ఞ మనుప్రాప్య వివిక్త ఇద మబ్రవీత్. ౨౧
ఇహోపయా త్యసౌ రామో యావ న్తాం నాభిభాషతే,
నిష్ఠాం నయతు తావ త్తు తతోమాం ద్రష్టు మర్హసి. ౨౨

జితవన్తం కృతార్థం చ ద్రష్టాహ మచిరా దిమమ్,

మున్ను మనము యాగముచేయువాండ్రచే సభక్తికంఠుగాఁ బిలువం బడునట్టి దేవేంద్రగుఱ్ఱములను వినియున్నామే: ఆపచ్చనిగుఱ్ఱములు ఇవిగో యాకాశంబున వచ్చియున్నవి: చూడుము. ౧౪

కుండలాలంకృతులును యౌవనవంతులును భిద్దపాణులును అత్యంత విశాలవత్సలును, ఇనుపగుదియలపంటిబాహువులుగలవారలును, ఎఱ్ఱనివస్త్రములు ధరించినవారలును, బెద్దపులులుంబోలె దురానదులునగు నీపురుషశ్రేష్ఠులు రథంబుచుట్టును ఒక్కొక్కదిక్కున నూర్గురు నూర్గురుగా నిలుచున్నారే: వీర లందఱుదేవతలు. ౧౫-౧౬

వీరల కందఱుకును తొమ్ములవై దివ్యలేజంబులగు హారంబులు గలవు. చూడుము.

లక్ష్మణుడా! వీర లందఱు ఇరువదియయిదుసంవత్సరముల వయసుకు మించకున్నారు. ౧౭

దేవతలకు ఎప్పటికినిశయియవదియైదుసంవత్సరములవయస్సు మించదు. వీర లెంత నుందరాకారులూ! చూడుము. ౧౮

లక్ష్మణుడా! నీ విచ్చటనె నీతతోఁగూడ గొంచెముసేపు ఉండుము. నేనుబోయి కాంతిమంతుఁడగు నీతఁ డెవ్వఁడో స్పష్టముగాఁ జెలిసికొనివచ్చెదను. అని రాముఁడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. ౧౯

రాముఁడు ఇట్లు లక్ష్మణున కిచ్చటనె యుండుమని చెప్పి తాను శరభంగమహాముని యాశ్రమముతట్టు పోయెను. ౨౦

అంత దేవేంద్రుడు రాముడు వచ్చుటను జూచి శరభంగమహాముని సమీపమునకుం బోయి యేకాంతంబున నాయనతో నిట్లని చెప్పెను. ౨౧

ఇదిగో రాముఁడు వచ్చుచున్నాఁడు. ఇతఁడు నాతో మాటలాడుటకు మున్నె కార్యంబు సాధింపవలయును. కార్యసాధనం బయిపిమ్మట నన్ను జూడవచ్చును. ౨౨

ఈతఁడు రావణునివధించి దేవతాకార్యంబు సాధించిపిమ్మట కీఘ్రంబుననె నీతనిం జూచెదను.

కర్తవ్యనేన కర్తవ్యం మహా దన్వై స్సుదుష్కరమ్. ౨౩
నిష్పాదయిత్వా తత్కర్త తతో మాం ద్రష్టు మర్హతి,

ఇతి వజ్రీ త మామస్త్ర్య మానయిత్వా చ తాపసమ్. ౨౪
రథేన హరియంతేన యయా దివ మరిష్ఠమః,

ప్రయాతే తు సహస్రాక్షే రాఘవ స్సపరిచ్ఛదమ్. ౨౫
అగ్నిహోత్ర ముపాసీనం శరభజ్ఞ ముపాగమత్,

తస్య పాదాచ సజ్జహ్య రామ స్సీతా చ లక్ష్మణః. ౨౬
నిషేదు స్సమనుజ్ఞాతా లబ్ధవాసా నిమన్త్రితాః,

తత శ్శక్రోపయానం తు పర్యపుచ్ఛ త్స రాఘవః. ౨౭

శరభంగ శ్చ తత్సర్వం రాఘవాయ న్యవేదయత్,
మా మేష వరదో రామ! బ్రహ్మలోకం నిసీషతి. ౨౮
జిత ముగ్రేణ తపసా దుష్ప్రిప మకృతాత్తభిః,

అహం జ్ఞాత్వా నరవ్యాఘ్ర! వర్తమాన మదూరతః. ౨౯
బ్రహ్మలోకం న గచ్ఛామి త్వా మదృష్ట్వా ప్రియాతిథిమ్,

త్వయాఽహం పురుషవ్యాఘ్ర! ధార్తికేణ మహాత్తనా. ౩౦
సమాగమ్య గమిష్యామి త్రిదివం దేవసేవితమ్,

ఇతఁడు మఱియెవ్వరికిని అసాధ్యమగు గొప్పకార్యము నొకటిఁ జేయవలసియున్నదిగదా! దానిఁ గావించినపిమ్మట నన్నుఁ జూచుట మంచిది. అని యింద్రుఁడు శరభంగునితోఁ జెప్పెను. ౨౩

ఇట్లు శత్రువుల నణఁగఁ ద్రొక్కు నట్టిదేవేంద్రుఁడు ఆశరభంగమహా మునికిం జెప్పి యాయనం బూజించి వీడ్చొని రథం బారోపించి స్వర్గం బునకుఁ బోయెను. ౨౪

అంత దేవేంద్రుఁడు పోయినంతనే రాముఁడు సీతాలక్ష్మణులతోఁగూడ సన్నిప్తవేశార్థమయి యగ్నిహోత్రము నుపాసించుచున్న శరభంగమహా ముని యొద్దకుఁ బోయెను. ౨౫

రాముఁడును సీతాలక్ష్మణులును ఆశరభంగమహామునిపాదంబులకు నమస్కరించి యాయన యాననం బొసంగి యాభిష్యంబు గ్రహింపుడని నుడువం గూర్చుండిరి. ౨౬

అంత రాముఁడు శరభంగమహామునిని దేవేంద్రుఁడు వచ్చినసంగతిం గుఱి తెలియఁజెప్పెను. ౨౭

శరభంగుం డానంగతియంతయు రామునకుం జెప్పెను.

రాముఁడా! వరంబులొసంగునట్టి యీదేవేంద్రుఁడు నేఁగావించిన యుగ్రతపస్యచే బ్రాహ్మమయినదియు నాత్మవేత్తలుగానివారలకుఁ బొంద నలవిగానిదియు నగు బ్రహ్మలోకంబునకు నన్నుఁ దీసికొనిపోఁ దలంచి యున్నాఁడు. ౨౮

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు రాముఁడా! నీ విచ్చట దగ్గఱనే యున్నావని యెఱింగి ప్రియార్థివగు నిన్నుఁజూడక పోఁగూడదని బ్రహ్మలోకంబునకుం బోకున్నాను. ౨౯

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు రాముఁడా! ధార్మికుడవు మహాత్ముడవునగు నిన్నుఁజూచి యటుపిమ్మట దేవసేవితంబగు బ్రహ్మలోకంబునకుఁ బోయెద నని యుంటిని. ౩౦

అక్షయా నరశార్దూల! మయా లోకా జితా శ్శుభాః. 30
బ్రాహ్మ్యశ్చ వాకపృష్ఠ్యాశ్చ ప్రతిగృహ్ణీష్వ మామకాః,

ఏవ ముక్తో నరవ్యాఘ్ర సుర్వశాస్త్రవిశారదః. 31

ఋషిణా శరభజ్ఞేః రాఘవో వాక్య మబ్రవీత్,
అహమేవాహరిష్యామి సర్వలోకా న్నహమునే!. 32
ఆవాసం త్వహ మిచ్ఛామి ప్రదిప్త మిహ కాననే,

రాఘవే ధైవ ముక్తస్తు శక్రతుల్యబలేన వై. 33

శరభజ్ఞో మహాస్రాజ్ఞః పునరేవాబ్రవీద్వచః,
ఇహ రామ! మహాతేజా సుతీర్ఘ్నో నామ ధార్మికః. 34
వసత్యరణ్యే ధర్మాత్మా స తే శ్రేయో విధాన్యతి,

సుతీర్ఘ్న మభిగచ్ఛ త్వం శుచౌ దేశే తపస్వినమ్. 35

రమణీయే వనోద్దేశే స తే వాసం విధాన్యతి,
ఇమాం మన్దాకినీం రామ! ప్రతిస్రోతా మనువ్రజ. 36
నదీం పుష్పిడుపవహం తత్ర తత్ర గమిష్యసి,

ఏష పథా నరవ్యాఘ్ర ముహూర్తం పశ్య తాత మామ్. 37
యావ జ్జహామి గాత్రాణి జీర్ణాం త్వచ మివోరగః,

తతోఽగ్నిం సుసమాధాయ హుత్వా చాజ్యేన మస్త్రవిత్. 38
శరభజ్ఞో మహాతేజః ప్రవివేశ హుతాశనమ్,

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు రాముడా! నేను అక్షయంబులగు బ్రహ్మలోక స్వర్గలోకంబులను సాధించియున్నాను; వానినన్నింటిని నీకు సమర్పించెదను; ప్రతిగ్రహింపుము. అని శరభంగమహాముని చెప్పి తాను గావించిన సమస్త కర్తవ్యములను ఈశ్వరునకు సమర్పించెను. 30

పురుషశ్రేష్ఠుడును సమస్తశాస్త్రంబులు దెలిసినవాడునగు రాముడు శరభంగమహాముని చెప్పినమాటను విని యాయనతో నిట్లని చెప్పెను. 31

శరభంగమహామునీ! సమస్తలోకంబులను నేనే సాధించుకొనఁ గోరి యున్నాను. నా కీయడవియందు వాసంబుచేయుటకుఁ దగినస్థలంబును మాత్రము జూపుము. అని రాముడు శరభంగమహామునితోఁ జెప్పెను. 32

మహావంశితుడగు శరభంగమహాముని రామునిమాటను విని మఱల రామునిం జూచి యిట్లని వలెకెను. 33

రాముడా! ఈయడవియం దిచ్చటికి సమీపంబుననే మహాప్రభావుఁ డును ధార్మికుఁడును ధర్మాత్ముఁడునగు సుతీష్ఠుండునగు మహర్షి యున్నాఁడు. ఆయన నీకు మేలుగావించును. 34

నీవు సుతీష్ఠమహర్షి యొద్దకుఁ బోము; ఆయన నీకు రమణీయంబులును బరిశుద్ధంబునగు ప్రదేశంబున వాసస్థానం బేర్పఱచును. 35

రాముడా! ఈయేటిగట్టుననే పశ్చిమాభిముఖంబుగా మార్గ మొకటి యున్నది. ఆది కొంతదూరము ఏటికిదూరంబుగను ఊండును. ఏటిలోఁబుష్ప కారంబులగు తెప్ప లగవడుచుండును; నీ వాదారింబట్టి పోము. 36

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు రాముడా! నీవు కొంచెమునే పిచ్చట నన్నుఁ జూచుచుండుము; సర్వము కుబుసమును విడుచునట్లు నే జీర్ణ దేహమును విడిచెదను. 37

అంత మహాలేఖుండును సమస్తమంత్రజ్ఞుఁడునగు శరభంగమహాముని యగ్నిం బ్రజ్వలించఁజేసి యాజ్యంబు వ్రేల్చి యగ్నిహోత్రముం బవేశించెను. 38

తస్య రోమాణి కేశాంశ్చ దదాహగ్నిర్మహాత్మనః. ౪౦
 జీర్ణాం త్వచం తథాఽస్థీని యచ్ఛ మాంసం సశోణితమ్,
 రామస్తు విస్మితో భ్రాతృ భార్యయా చ సహాత్మవాన్. ౪౧

స చ పావకసజ్జాశగ కుమార స్సమపద్యత,
 ఉత్థాయాగ్నిచయా త్తస్మా చ్ఛరభజ్ఞో వ్యరోచత. ౪౨

స లోకా నాహితాగ్నినా మృషీణాం చ మహాత్మనామ్,
 దేవానాం చ వ్యతిక్రమ్య బ్రహ్మలోకంవ్యరోహత. ౪౩
 స పుణ్యకర్తా భవనే ద్విజ్వభగ
 పితామహం సానుచరం దదర్శ హ,
 పితామహ శ్చాసి సమీక్ష్య తం ద్విజం
 వనస్థ సుస్వాగత మిత్యువాచ హ. ౪౪

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే పంచమ స్కంధః.

షష్ఠ స్కంధః.

శరభశ్చే దివం యాతే మునిసజ్ఘా స్సమాగతాః,
 అభ్యగచ్ఛన్త కాకుత్స్థం రామం జ్వలితతేజసమ్. ౧
 వైఖానసా వాలఖిల్యా సమ్ప్రతాశా మరీచిపాః,
 అశ్వకుప్తా శ్చ బహవగ పత్రాహారా శ్చ ధార్మికాః. ౨
 దన్తోలూఖిలిన శ్చైవ తథై వోన్తజ్జకాగ పరే,
 గాత్రశయ్యా అశయ్యా శ్చ తథై వాభ్యావకాశకాః. ౩
 మునయ స్సలిలాహారా వాయుభక్షా స్తథా పరే,
 ఆకాశనిలయా శ్చైవ తథా స్థణ్డిలశాయినః. ౪
 వ్రతోపవాసినో దాన్తా స్తథాఽర్చ్యపటవాససః,

అంత నయ్యగ్నిహోత్రంబున మహాత్ముడగు నాశరభంగుని వెండ్లు కలుసు శిథిలంబగు చర్తమును అస్థులును మాంసంబును దగ్ధమయ్యెను. ౪౦

అట్లు శరభంగునిశరీరం బగ్నిహోత్రంబున దగ్ధంబగుటను జూచి మహాత్ముడగు రాముడును సీతయు లక్ష్మణుడును బరమాశ్చర్యంబు నొందిరి.

అంత నాశరభంగుడు అగ్నిహోత్రుడై వెలుంగునట్టి ముప్పదియేండ్లకు లోనయిన వయస్సుతోఁగూడిన రూపముగలవాడయి మహా లేజంబున వెలుంగుచు నయ్యగ్నిహోత్రంబుననుండి వెలువడెను. ౪౧

ఆశరభంగమహర్షి ఆహితాగ్నిలోకంబులను మహాత్ములగుఋషులుచేరు లోకంబులను దేవలోకంబులను అతిక్రమించి బ్రహ్మలోకంబు జేరెను. ౪౨

పుణ్యకర్తుడగు బ్రహ్మహోత్రముడు నగు నాశరభంగమహామునియు బ్రహ్మలోకంబున సపరివారుడగు బ్రహ్మదేవుం జూచెను; బ్రహ్మదేవుడు శరభంగునిం జూచి సంతోషించి స్వాగతంబు జేపెను. ౪౩

ఇది విదవసర్గము.

ఆటవసర్గము.

శరభంగుడు మృతిఁబొందినవెనుక మునులందఱు నొక్కటియయి లేజంబున వెలుంగుచుండు రామునొద్దకు వచ్చిరి. ౪౪

బ్రహ్మనఖంబులవలనం బుట్టినవై ఖానసులను మునులను బ్రహ్మరోమం బుల జన్మించినట్టి వాలఖిల్యులను మునులను దేహంబు లోపలిభాగమునం తయు నీటిచేఁ గడుగుకొనునట్టి ఋషులను చంద్రసూర్యుల కిరణంబులం ద్రాగియుండువారలను దేహమంతయు తాల్చిచేఁ గొట్టుకొనువారలను బ్రాహ్మరులను వడ్డు మొదలగుధాన్యంబుల దంచుటకు బదులుగా దంతముల చేతనే నమిలి పొట్టునువిడిచి గింజలనుమాత్రము దినవారలను కంతము లోఁతు నీళ్లలో నుండి తపమునేయవారలను దేహమనందే తొమ్ముమీఁదఁ

సజపాశ్చ తపోనిత్యా స్తథా పశ్చుతపోఽన్వితాః. ౫
 సర్వే బ్రాహ్మ్య శ్రియా జుష్టా దృఢయోగా స్సమాహితాః,
 శరభక్తాశ్చ మే రామ మభిజగ్తు శ్చ తాపనాః. ౬

అభిగమ్య చ ధర్తజ్ఞా రామం ధర్తభృతాం వరమ్,
 ఊచుగి పరమధర్తజ్ఞ మృషిసజ్ఞా స్సమాహితాః. ౭
 త్వమిహ్నోకుకులస్యాస్య పృథివ్యాశ్చ మహారథ,
 ప్రధాన శ్చాసి నాథశ్చ దేవానాం మఘవా నివ. ౮

విశ్రుత స్త్రిషు లోకేషు యశసా విక్రమేణ చ,
 పితృభక్తి శ్చ సత్యం చ త్వయి ధర్త శ్చ పుష్కలః, ౯

త్వా మాసాద్య మహాత్మానం ధర్తజ్ఞం ధర్తవత్సలమ్,
 అర్థిత్వా న్నాథ వత్సృమ స్తచ్చ నః క్షుప్త మర్హసి. ౧౦
 అధర్త స్తు మహాం స్తాత! భవే త్తస్య మహీపతే,
 యో హరే దృలిషద్భాగం న చ రక్షతి పుత్రవతః ౧౧
 యుజ్ఞాన స్సాస్వి నివ ప్రాణా న్ప్రాణై రిష్టాం త్సుతా నివ,
 నిత్యయుక్త స్సదా రక్షం త్వర్వా నిష్వయవాసిసః. ౧౨
 ప్రాప్నోతి శాశ్వతీం రామ! కీర్తిం స బహువాద్ధి కీమ్,

గాని భుజముమీదఁగాని తలయొంచుకొని నిద్రించువారలను నిద్రింపకయే యుండువారలను శీతకాలంబున బయలునుండి తపమునల్పవారలను, జలమాత్రాహీనులను వాయుమాత్రాహీనులను అనాధారంబుగ నాకాశంబున నుండువారలను నేలం బరుండువారలను వ్రతార్థమయి నిత్యోపవాసములుండువారలను జీతేంద్రియులును పల్లవృక్షులును దడిబట్టలం గట్టుకొనియుండువారలను వివిధమంత్రజపంబులు సేయువారలును స్వాధ్యాయపరాయణులను శ్రీష్టకాలంబునఁ బంచాగ్నిమధ్యంబుననుండి తపంబు గావించువారలను ఇట్లు అందఱును బ్రహ్మతేజస్సంపన్నులును దృఢయోగాభ్యాసశీలురును సమాధినిష్ఠులునగు నానావిధానపానసంపన్నులయిన మునులందఱు శరంభంగుని యాశ్రమంబునకు వచ్చి రాముని సందర్శించిరి.

ధర్మజులగు నామహర్షులు పరమధర్మవేత్తయు ధర్మస్థరవరుడునగు రామునిం జూచి యిట్లుని చెప్పిరి.

మహారథుండవగు రాముడా! దేవేంద్రుడు స్వర్గంబునకు దేవతలకును బ్రభుండును ముఖ్యుండనై యుండునట్లు నీవు భూమండలంబునకును ఇత్యైంకులంబునకును నాథుండవు.

నీవును బరోపకారకీర్తిచేతను జలపరాక్రమంబునను ముట్టోకంబులయందును బ్రసిద్ధుండవు మృతీయు నీవు పితృభక్తియు సత్యంబును గలవాడవు. పరమధార్మికుండవు.

నాథుడా! మహాత్ముడవు ధర్మజుడవు ధర్మవత్సలుండవు నగు నీయొద్దకు వచ్చి యాచనబుద్ధిచే నొకటిఁ జెప్పెదము; ఊహించవలయును.

నాయనా! ఎవ్వఁడు అణవభాగము పన్నుదీసికొని ప్రజలఁ గొడుకులంబోలె రక్షింపకుండునో ఆరాజును మిలితని యధర్మము గలుగును.

రాముడా! ఎవ్వఁడు నానావిధయత్నంబుసేయుచు నెల్లప్పుడును నవహితుడై స్వదేశవాసుల నందఱును దనప్రాసాదంబులంబోలె బ్రాణంబుల కన్ననధికులగు కొడుకులంబోలె బరిపాలింపుచుండునో ఆరాజు కాశ్యతంబగు

బ్రహ్మణః స్థాన మాసాద్య తత్ర చాపి మహీయతే. ౧౩

య త్కరోతి పరం ధర్మం ముని ర్దూలఫలాశనః,
తత్ర రాజ్ఞ శ్చతుర్భాగః ప్రజా ధర్మేణ రక్షతః. ౧౪

సోఽయం బ్రాహ్మణభూయిష్ఠో వానప్రస్థగణో మహాన్,
త్వన్నాథోఽనాథవ ద్రామ రాక్షసై ర్వధ్యతే భృశమ్. ౧౫

ఏహి పశ్య శరీరాణి మునీనాం భావితాత్మనామ్,
హతానాం రాక్షసై ర్ఘోరై ర్భహూనాం బహుధా వనే. ౧౬

పంపానదీనివాసానా మనుమన్దాకినీ మపి,
చిత్రకూటాలయానాం చ క్రియతే కదనం వహత్. ౧౭

ఏవం వయం న మృష్యామో విప్రకారం తపస్వినామ్,
క్రియమాణం వనే ఘోరం రక్షోభి ర్భిమకర్తభిః. ౧౮

తత స్త్వాం శరణార్థం చ శరణ్యం సముపస్థితాః,
పరిపాలయ నో రామ వధ్యమానా నిశ్చలైః. ౧౯

పరా త్వత్తో గతి ర్విర ! పృథివ్యాం నోపవద్యతే,
పరిపాలయ న స్సర్వా న్రాక్షసేభ్యో నృపాఽత్తజ. ౨౦

ఏతచ్ఛ్రీత్వా తు కాకుత్స్థ స్తాపసానాం తపస్వినామ్,
ఇదం ప్రోవాచ ధర్మాత్మా సర్వానేవ తపస్వినః. ౨౧

నైవ మర్హథ మాం వత్తు మాజ్ఞాప్యోఽహం తపస్వినామ్,
కేవలేనాత్మకార్యేణ ప్రవేష్టవ్యం మయా వనమ్. ౨౨

కీర్తిబొందును; అంతంబున బ్రహ్మలోకంబునొంది యచ్చటను పూజితుడై వెలుగ్గును. ౧౩

ప్రజలందఱు నాటవభాగము నొసంగుటందేసి వారల రక్షింపవలెను; ఋషులేమియు నిచ్చవారలుకారే వారి నేల రక్షింపవలయు ననవలదు; ఋషులు ఫలమూలంబుల నాహారంబుగాఁ గొనుచుఁ గావించుమహాధర్మంబు లోఁగూడ ధర్మంబునఁ బ్రజల రక్షించుచుండు రాజునకు నాలవభాగంబు గలదు. ౧౪

రాముఁడా! తఱచుగా నందఱు బ్రాహ్మణులెయ్యిన యీవానప్రస్థులందఱు నీవు నాఁకుండ వుండియు ఆనాడులుంబోలె రాక్షసులచే వధింపఁబడుచున్నారు. ౧౫

ఇదిగోరమ్మ; వనంబున నానావిధంబుల భయంకరులగు రాక్షసులచేఁ జంపఁబడిన పరమాత్మవేత్తలగు మునులు దేహంబుల వడియొన్నవి; చూడుము.

మందాకినీనదీతీరంబునందేమి పంపానదీతీరంబునందేమి చిత్రకూట పర్వతంబునందేమి వానమనేయు ఋషుల నందఱు వధించుచున్నారు. ౧౬

ఇట్లడవియందు భయంకరముగా ఋషులను వధించుటచు మేము నహింపఁజాలము. ౧౭

రాముఁడా! అందువలన మేము రక్షణార్థమయి శరణ్యుడగు నిన్ను శరణుపొందినాము; రాక్షసులచే వధింపఁబడుచున్న మమ్ము రక్షింపుము. ౧౮

పరాక్రమకాలివి రాచకొమరుడ పగురాముఁడా! నీకన్న మాకు వేఱగెల భూమండలంబున నెచ్చటనులేదు. మమ్ము ఈరాక్షసబాధఁ దొలఁగించి రక్షింపుము. అని ఋషులు రామునితోఁ జెప్పుకొనిరి. ౧౯

ధర్మాత్ముడగు రాముఁడు మహాతపస్సంపన్నులగు నాఋషులు చెప్పిన మాటను విని యాఋషుల నందఱు జూచి యీమాటం జెప్పెను. ౨౦

మీరలు నావిషయమయి యిట్లు చెప్పవలదు; నన్ను మీర లాజ్ఞాపింప వలయునుగాని పరిపాలింపుమని చెప్పరాదు. నాకార్యముకేత నే నీయడవికి రావలసియండినది; ఇప్పుడు తపస్విజనరక్షణము రెండవఫల మగుచున్నది.

విప్రకార మపాకృష్టం రాక్షసై ర్భవతా మిమమ్,
పితు స్తు నిర్దేశకరగి ప్రవిష్టోఽహ మిదం వనమ్. ౨౩

భవతా మర్థసిద్ధ్యర్థ మాగతోఽహం యదృచ్ఛయా,
తస్య మేఽయం వనే వాసో భవిష్యతి మహాఫలః. ౨౪
తపస్వినాం రణే శత్రున్వాస్తు మిచ్ఛామి రాక్షసాన్,
పశ్యన్తు వీర్య మృషయ స్సభ్రాతు ర్దే తపోధనాః. ౨౫

దత్త్వాఽభయం చాపి తపోధనానాం
ధర్తే ధృతాత్తా సహ లక్ష్మణేన,
తపోధనై శ్చాపి సభాజ్యవృత్త
స్సుతీక్ష్ణమేవాభిజగామ వీరః. ౨౬

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే షష్ఠస్కంధః.

సప్తమస్కంధః

రామ స్తు సహితో భ్రాత్రా నీతయా చ పరస్తపః,
సుతీక్ష్ణస్యాశ్రమపదం జగామ సహ తై ర్ద్విజైః. ౧

స గత్వా దూర మథ్వానం నదీ స్తీర్త్వా బహూదకాః,
దదర్శ విఫులం శైలం మహామేఘ మి వోన్నతమ్. ౨
తత స్త దిక్ష్వాకువరా సంతతం వివిధై ర్ద్రిమైః,
కాననం తౌ వివిశతు స్సీతయా సహ రాఘవా. ౩

ప్రవిష్ట స్తు వనం ఘోరం బహుపుష్పఫల ద్రుమమ్,

ఇప్పుడు నేను తండ్రియాజ్ఞను నెఱవేర్చుటకును మీకిప్పుడు రాక్షసులచే గలిగినకష్టమును నివారించుటకైయును ఈయడవికి వచ్చినవాడనైతిని. ౨౩

నేను యాదృచ్ఛికంబుగా మీకార్యసిద్ధియగుటకై నే నిచ్చటికివచ్చి నాను; కావున నా కివనంబున నుండుటవలన మహాఫలంబు గలుగును. ౨౪

నేను ఋషులకు శత్రువులుగానుండు రాక్షసుల నందఱును యుద్ధంబున వధింపఁగోరియున్నాను; తపోధనులగు ఋషులందఱు యుద్ధంబున నావరాక్రమంబును నాశమ్మునివరాక్రమంబునుం జూడఁగలరు. అని రాముఁడు ఋషులకుఁ జెప్పెను. ౨౫

వీరుఁడును ధర్మంబునందుఁ జలనములేనివాఁడును ఋషులకుఁగూడఁ బూజనీయంబగు నాచారంబుగలవాఁడు నగు రాముఁడు ఋషులకు అభయంబొసంగి లక్ష్మణుంఁగూడి సుతీక్ష్ణమహామునియొద్దకుఁ బోయెను. ౨౬

ఇది యాజవల్క్యము.

ఏడవ స్కంధము.

శత్రువులఁ దపింపఁజేయునట్టిరాముఁడు సీతాలక్ష్మణసహితుఁడై యాచైఖానసాదిబ్రాహ్మణులు పెంబడింప సుతీక్ష్ణమహాముని యాశ్రమంబునకుఁ బోయెను. ౧

రాముఁడట్లు దూరముగాఁబోయి అధికజలముగల నదులను దాటి మహామేఘమువలెనున్న యత్కున్నతంబగు నొక్కపర్వతముం గనెను. ౨

అంత నిత్యైశ్వర్యవంశమునం బుట్టినవారలలో నుత్తములగు నారామ లక్ష్మణులు సీతాసంయుతులయి నానావృక్షసమూహసంకులంబగు నాపర్వత సమీపమందలి యరణ్యంబుఁబ్రవేశించిరి. ౩

అట్లు రాముఁడు భయంకరంబును బుష్పపూర్ణంబులను ఫలవంతంబులు

దదర్శాశ్రమ మేకాన్తే చీరమాలాపరిష్కృతమ్.

౪

తత్ర తాపస మాసీనం మలఙ్కజటాధరమ్,

రామ స్సుతీక్ష్ణం విధివ త్తపోవృద్ధ మభాషత.

౫

రామోఽహ మస్మి భగవ! నృపస్తం ద్రస్తు మాగతః,

త్వం మాభివద ధర్మజ్ఞ మహర్షే సత్యవిక్రమ.

౬

స నిరీక్ష్య తతో వీరం రామం ధర్మభృతాం వరమ్,

సమాశ్లిష్య చ బాహుభ్యా మిదం వచన మబ్రవీత్.

౭

స్వాగతం ఖలు తే పీర! రామ! ధర్మభృతాం వర,

ఆశ్రమోఽయం త్వయాఽక్రాంత స్సనాథ ఇవ సామృతమ్.

౮

ప్రతీక్షమాణ స్త్వా మేవ నారోహేఽహం మహాయశః,

దేవలోక వితో వీర! దేహం త్యక్త్వా మహీతరే.

౯

చిత్రకూట ముపాదాయ రాజ్యభ్రష్టోఽసి మే శ్రుతః,

ఇహోపయాతగి కాకుత్స్థ! దేవరాజ శ్శతక్రతుః.

౧౦

ఉపాగమ్య చ మాం దేవో మహాదేవ స్సరేశ్వరః,

సర్వాన్లోకా జ్ఞాతా నాహ మమ పుణ్యేన కర్తణా.

౧౧

తేషు దేవరిజుష్టేషు జితేషు తపసా మయా,

మత్ప్రసాదా త్సభార్య స్త్వం విహరస్వ సలక్షణః.

౧౨

త ముగ్రతపసా యుక్తం మహర్షిం సత్యవాదినమ్,

ప్రత్యువాచాత్మవా న్రామో బ్రహ్మణ మివ కాశ్యపః.

౧౩

నగు వృక్షములతోఁ గూడినదియునగు నాయడవిని జొచ్చి యచ్చట నొక వివిక్తభాగంబున నారవీరలసమూహతోఁగూడినయాశ్రమముఁ జూచెను. ౪

ఆయాశ్రమమందు సుఖాసీయందును ముఱికితోఁగూడిన జటలుగల వాఁడును మహాతపశ్శాలియునగు సుతీక్ష్ణమహామునిం జూచి యిట్లని చెప్పెను.

భగవంతుడవు ధర్మవేత్తవు నమోఘతపఃప్రభావుడవు నగు సుతీక్ష్ణమహామునీ! నేను రాముడనువాడఁ నిన్నుఁ జూడవచ్చినాను: నీకు నమస్కరించెదను: ఆశీర్వాదింపుము. అని రాముఁడు సుతీక్ష్ణునితోఁ జెప్పెను. ౬

అంత నాసుతీక్ష్ణమహాముని మహాపరాక్రమశాలియుఁ బరమధార్మికుండునగు నారాముం జూచి దృఢంబుగాఁ జేతులఁ గవుఁగిలించుకొని యీమాటం జెప్పెను. ౭

వీరుడవుఁ బరమధార్మికుడవునగు రాముడా! నీకు స్వాగతంబగుఁ గాక: నీవు వచ్చుటంజేసి యీయాశ్రమంబు సనాథం బయినది. ౮

మహాయశుండవు వీరుడవు నగు రాముడా! నీవు వత్తువు నీదర్శనము సేయవలెనని యెదురుచూచుచునే యింకను ఈదేహమును విడిచి స్వర్గమునకుఁ బోవకయున్నాను. ౯

నీవు రాజ్యభ్రష్టుడవై వనంబునకు వచ్చినావని నేను జిక్రకూటంబుననుండి వినుచున్నాను.

రాముడా! దేవరాజుడగు నింద్రుం డిచ్చటికి వచ్చిపోయినాడు.

దేవదేవుడగు నాదేవేంద్రుఁడు నాయొద్దకువచ్చి నాతపస్సుచేత సమస్తలోకంబులును జయింపఁబడినట్లు చెప్పినాడు. ౧౦

నీవు నాప్రసాదంబున తపస్సుచే నే నార్జించినదేవర్షి సేవితంబులగు నాదివ్యలోకంబులయందు నీతను లక్ష్మణునింగూడి సుఖంబున విహరింపుచుండుము. అని సుతీక్ష్ణుఁడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౧౧

మహాత్ముడగురాముఁడు కాశ్యపుఁడు బ్రహ్మదేవునితోఁ జెప్పునట్లు మహాతపశ్శాలియు సత్యవాదియు నగునాసుతీక్ష్ణమహామునిం జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౧౩

అహమేవాహరిష్యామి స్వయం లోకాన్మహామునే!,
 ఆవాసం త్వహ మిచ్ఛామి ప్రదిష్ట మిహ కాననే. ౧౪
 భవాం తస్యైత కుశల స్సర్వభూతహితే రతః,
 ఆఖ్యాత శ్శరభజ్ఞేణ గౌతమేన మహాత్మనా. ౧౫

ఏవ ముక్త స్తు రామేణ మహర్షి ర్లోకవిశ్రుతః,
 అబ్రవీత్సద్గురం వాక్యం హర్షేణ మహతాఽఽప్లవతః. ౧౬
 అయ మే వాశ్రమో రామ! గుణవాన్తస్యైతా మిహ,
 ఋషిసంఘానుచరిత స్సదా మూలఫలాన్వితః. ౧౭

ఇమ మాశ్రమ మాగమ్య మృగసంఘా మహాయశః!,
 అటిత్వా ప్రతిగచ్ఛన్తి లోభయిత్వాఽకుతోభయాః. ౧౮
 నాన్య ద్దోషం భవే దత్ర మృగేభ్యోఽన్యత్ర విధి వై,

త చ్ఛ్చిత్వా వచనం తస్య మహర్షే ర్లక్షణాగ్రజః. ౧౯
 ఉవాచ వచనం ధీరో వికృప్య సశిరం ధనుః,
 తా నహం సుమహాభాగ! మృగసంఘాం త్వమాగతాః. ౨౦
 మాన్యాం నిశితధారేణ శరేణాశనివర్చసా,
 భవాం స్త త్రాభిషజ్యేత కిం స్యా త్కృచ్ఛాతరం తతః. ౨౧

ఏతస్మిన్నాశ్రమే వాసం చిరం తు న సమర్థయే,

తమేవముక్త్వా వరదం రామ స్సన్ధ్యా ముపాగమత్. ౨౨

అన్వాస్య పశ్చిమాం సన్ధ్యాం తత్ర వాస మకల్పయత్,
 సుతీక్ష్ణస్యాఽశ్రమే రమ్యే నీతయా లక్షణేన చ. ౨౩

సుతీక్ష్ణమహాముని! నేనే నాకు లోకంబుల సంపాదించుకొనెదనుః
ఈయడవియందు మాకుఁదగిన నివాసస్థానమునుమాత్రము చెప్పఁగోరినాను. ౧౪

సీవు మహాత్ముఁడ వనియు సర్వభూతహితకరుఁడవనియు మహాతుఁడును
గాతమవంశుఁడునగు శరభంగమహాముని చెప్పినాఁడు. అని రాముఁడు
సుతీక్ష్ణునితోఁ జెప్పెను. ౧౫

లోకప్రసిద్ధుఁ డగునాసుతీక్ష్ణమహాముని రాముఁడు చెప్పినమాటనువిని
పరమానందంబు నొంది మధురవచనంబున నిట్లని చెప్పెను. ౧౬

రాముఁడా! ఋషిసేవితంబును ఎల్లప్పుడును ఫలమూలసంపృథ్ఘంబై
యుండు నదియు నగు సీయాశ్రమమే మంచిది. ఇచ్చటనే విహరింపు
చుండుము. ౧౭

మహాయశుఁడవగు రాముఁడా! వృగంబులు నిర్భయముగా సీయాశ్రమ
మునకువచ్చి సంచరించి ఋషులను బాధపెట్టి పోవుచున్నవి. ౧౮

ఈయాశ్రమమునందు ఈమృగబాధయొకటే. మఱి వేఱేదోష
మేదియులేదని యెఱుంగుము. అని సుతీక్ష్ణుఁడు రామునితోఁ జెప్పెను.

ధీరుఁడగు నారాముఁడు ఆసుతీక్ష్ణమహామునిమాటను విని ధనువు
నెక్కువెట్టి యాకర్షించుచు నిట్లని చెప్పెను. ౧౯

మహాభాగుఁడవగు సుతీక్ష్ణుఁడా! నేను ఇచ్చట నున్నయెడ నామృగం
బులు వచ్చినప్పుడు వానినన్నింటిని కఱకుబాణంబులం జంపుదును. ౨౦

అట్లు సీయాశ్రమంబున నుండువృగంబులఁ జంపుటచే నీకుఁ గోపము
వచ్చును. అంతకన్న నాకుఁ గష్టమేమియున్నది? ౨౧

అట్లు కావున సీయాశ్రమంబున బహుకాలముండుటకు నా కిష్టము
లేదు. అని రాముఁడు సుతీక్ష్ణమహామునితోఁ జెప్పెను.

రాముఁడు వరప్రదుఁడగు నాసుతీక్ష్ణమహామునితో సీప్రకారమునం
జెప్పి సంధ్య సుపాసించుటకై సరస్త్రిరంబునకుం బోయెను. ౨౨

రాముఁడు సాయంసంధ్య సుపాసించి రమణీయంబగు నాసుతీక్ష్ణ
మహామునియాశ్రమంబున సీతాలక్ష్మణులతో నారాత్రివాసంబు గావించెను. ౨౩

తత శ్శుభం తాపసభోజ్య మన్నం
 స్వయం సుతీక్ష్ణః పురుషర్షభాభ్యామ్,
 తాభ్యాం సుసత్కృత్య దదౌ మహాత్మా
 సన్ధ్యానివృత్తౌ రజనీ మవేక్ష్య.

౨౪

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే సప్తమస్తోత్రం.

అష్టమస్తోత్రం

రామస్తు సహసౌమిత్రి సుతీక్ష్ణేనాభిపూజితః,
 పరిణామ్య నిశాం తత్ర ప్రభాతే ప్రత్యబుధ్యత.

౧

ఉత్థాయ తు యథాకాలం రాఘవ స్సహ సీతయా,
 ఉపాస్పృశ త్సుశీతేన జలే నోత్పలగన్ధినా.
 అథ తేఽగ్నిం సురాం శైచివ వై దేహీ రామలక్ష్మణౌ,
 కాల్యం విధివ దభ్యర్చ్య తపస్వీశరణే వసే.

౨

౩

ఉదయంతం దినకరం దృష్ట్వా విగతకల్తహః,
 సుతీక్ష్ణ మభిగమ్యేదం శ్శక్త్యం వచన మబ్రువన్.

౪

సుఖోషితా స్త్వస్య భగవం! స్త్వయా పూజ్యేన పూజితాః,
 ఆపృచ్ఛామహి ప్రయాస్యామో మునయ స్త్వీరయన్తి నః.

౫

త్వరామహే వయం ద్రష్టుం కృత్స్న మాశ్రమమణ్డలమ్,
 ఋషీణాం పుణ్యశీలానాం దణ్డకారణ్యవాసినామ్.
 అభ్యనుజ్ఞాతు మిచ్ఛామ స్సహౌభి ర్తునిపుజ్జవైః,
 భర్తనిత్యైస్తపాదాన్వై ర్విశిఖై రివ పావకైః.

౬

౭

అవిషహ్యతపో యావ త్సూర్యో నాతివిరాజతే,

అంత మహాత్ముడగు సుతీష్ఠమహాముని సంధ్యాకాలంబు గడచి రాత్రి యగుటంజూచి పురుషశ్రేష్ఠులగు రామలక్ష్మణులం బూజించి తాపసులు దినునట్టి యన్నంబును వారల కొసంగెను.

ఇది ఏడవసర్గము.

ఎనిమిదవ సర్గము

రాముడును లక్ష్మణుడును సుతీష్ఠమహామునిచేఁ బూజింపఁబడినవారలయి యయ్యాశ్రమంబున నారాత్రియంతయునుండి యుష్మకాలంబుననే మేలుకొనిరి.

రాముడు యుక్తకాలంబుననే మేలుకొని నీతతోఁగూడ గలువల సంబంధంబున సుగంధియయియందు చల్లనినీట స్నానంబు గావించెను. ౨

అంత ఋషినిలయంబగు వనంబున పాపరహితులగు సీతాదేవియు రామలక్ష్మణులును ప్రాతఃకాలంబున యథావిధిగ నగ్నిహోత్రకార్యంబులు గావించి దేవతలం బూజించి సూర్యుడుదితుఁ డగుటనుజూచి సుతీష్ఠ మహామునియొద్దకుఁ బోయి మధురవచనంబున నిట్లని చెప్పిరి. ౩-౪

భగవంతుడ వగు సుతీష్ఠుడా! పూజ్యుడ వగు నీచే నానావిధ పూజలం బొంది మేము రాత్రియంతయు సుఖంబుగ నుంటిమి. చెప్పిపోవుటకు వచ్చినాము. మావెంబడివచ్చిన మునులు మమ్ము దొందరచేయుచున్నారు. ౫

ఈదండకారణ్యంబున నుండునట్టిపుణ్యవంతులగు ఋషుల యాశ్రమముల నన్నియుఁ జూడవలెనని మా కెచ్చుగాఁ ద్వర గలిగియున్నది. ౬

మేమును బరమధార్మికులును మహాతపశ్శాలురును జీలేంద్రియులును జ్వాలలలేని యగ్నిహోత్రములవంటివారలు నగు ఈమునివరులను నీయనుమతిం గోరియున్నాము. ౭

నీచకులంబునం బుట్టినవాడు తప్పమార్గంబున రాజ్యలక్ష్మిని సంపాదరణ్య—4

అమార్గేణాఽగతాం లక్ష్మీం ప్రాప్త్య వాన్వయవర్జితః.
తావ దిచ్ఛామహే గన్తు

౮

మిత్యుక్త్వా చరణౌ మునేః,
వవధే సహ సౌమిత్రి స్తీతయా సహ రాఘవః.
తౌ సంస్పృశంతౌ చరణా వృథాప్య మునిపుజవః,
గాఢ మాలిఙ్గ్య సన్నేహ మిదం వచన మబ్రవీత్.

౯

౧౦

అరిష్టం గచ్ఛ పథానం రామ ! సౌమిత్రిణా సహ,
స్తీతయా చానయా సార్థం ఛాయయేవానువృత్తయా.

౧౧

పశ్యాఽశ్రమపదం రమ్యం దణ్డకారణ్యవాసినామ్,
ఏహం తపస్వినాం వీర ! తపసా భావితాత్మనామ్.

౧౨

సప్రాజ్యఫలమూలాని పుష్పితాని వనాని చ,
ప్రశస్తమృగయాథాని శాస్తపక్షిగణాని చ.

౧౩

పుల్లపఙ్కుజషణ్డాని ప్రసన్నసలిలాని చ,
కారణ్డవవికీర్ణాని తటాకాని సరాంసి చ.

౧౪

ద్రక్ష్యన్తే దృష్టిరమ్యాణి గిరిప్రస్తవణాని చ,
రమణీయాన్యరణ్యాని మయూరాభిరుతాని చ.

౧౫

గమ్యతాం వత్స ! సౌమిత్రే ! భవా నపి చ గచ్ఛతు,
ఆగస్తవ్యం త్వయా తాత ! పునరే వాశ్రమం మమ.

౧౬

ఏవ ముక్తస్తథే త్యుక్త్వా కాకుత్స్థస్సహలక్ష్మణః,
ప్రదక్షిణం మునిం కృత్వా ప్రస్థాతు ముపచక్రమే.

౧౭

ఓంచి విజ్ఞానీగునట్లు సూర్యుడు మఱియు నెండగాయ నారంభించుటకు మున్నె పోవలయునని యున్నాము. అని సీతారామలక్ష్మణులు సుతీష్ణమహామునితోఁ జెప్పిరి. ౮

అసీతారామలక్ష్మణులు ఈప్రకారమునంజెప్పి యాసుతీష్ణమహాముని చరణంబులకు నమస్కరించిరి. ౯

మునిశ్రేష్ఠుడగు నాసుతీష్ణమహాముని తనపాదంబులకు నమస్కరింపుచున్న యారామలక్ష్మణులకు లేవనెత్తి స్నేహాతిశయబోధు దృఢముగఁ గవుఁగిలించుకొని యిట్లని చెప్పెను. ౧౦

రాముఁడా! ఛాయయుంబోలెననువర్తించియుండునట్టి యాసీతకు లక్ష్మణునింగూడి నీవు పోవుచుండునప్పుడు సీమార్దము ఉపద్రవరహిత మయియుండుఁ గాక. ౧౧

పరాక్రమశాలివగు రాముఁడా! తపస్సుచేఁ బరమాత్మను ధ్యానింపుచుండునట్టి యాదండకారణ్యమున నుండుమహర్షుల యాశ్రమలంబాడుము. ౧౨

ఫలమూలనమృద్ధంబులును మంచిమృగంబులు గలవియుఁ బరస్పరవైరంబువిడిచి కాంతంబులయియుండు పక్షులతోఁగూడినవియు నగు పుష్పితవనంబులను వికసితంబులగు కమలంబులును నీరుకొడులుచుగలిగి నిర్మలంబగు జలముతోఁగూడిన తటాకంబులను సరస్సులను నేత్రానందకరంబులగు నెలయేఱులను మధురంబుగాఁ గూయుచుండుమయూరంబులతోఁ గూడిన మనోహరంబులగు నడవులను నీవు చూడఁగలవు. ౧౩-౧౪

లక్ష్మణుఁడా! నీవును బొమ్ము. రాముఁడా! నీవును బొమ్ము. అయితే మీరు మఱల నామూశ్రమంబున కొకమాటు రావలయును. అని సుతీష్ణమహాముని రామాదులకుఁ జెప్పెను. ౧౫

అట్లు రాముఁడు సుతీష్ణునిమాటలువిని అట్లై యనిచెప్పి లక్ష్మణునహితుఁడై యమ్మునివరునకుఁ బ్రదక్షిణము గావించి పయనంబయ్యెను. ౧౬

తత శ్శుభతరే తూణీ ధనుషీ చాయతేక్షణా,
దదా సీతా తయో రాభ్రీత్రైః ఖడ్గా చ విమలా తతః. ౧౮

ఆబధ్య చ శుభే తూణీ చాపౌ చాదాయ సుస్వనౌ,
నిష్క్రాంతా వాశ్రమా ద్దన్తు ముఖౌ తౌ రామలక్ష్మణౌ. ౧౯
శ్రీమన్తౌ రూపసమ్పన్నౌ దీప్యమానౌ స్వతేజసా,
ప్రసీతౌ ధృతచాపౌ తౌ సీతయా సహ రాఘవౌ. ౨౦

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండేఽష్టమస్కంధః.

న వ మ స్కంధః

సుతీక్షణేనాభ్యనుజ్ఞాతం ప్రసీతం రఘునందనమ్,
హృద్యయా స్నిగ్ధయా వాచా భర్తార మిద మబ్రవీత్. ౧

అయం ధర్మ స్సుసూక్ష్మేణ విధినా ప్రాప్యతే మహానా,
నివృత్తేన తు శత్రోఽయం వ్యసనా త్కామజా దిహ. ౨

త్రీణ్యేవ వ్యసనా న్యత్ర కామజాని భవన్తుత,
మిథ్యావాక్యం పరమకం తస్మా ద్దురుతరా వుభౌ. ౩
పరదారాభిగమనం వినా వైరం చ రౌద్రతా,
మిథ్యావాక్యం న తే భూతం న భవిష్యతి రాఘవ! ౪

కుతోఽభిలాషణం స్త్రీణాం పరేషాం ధర్మనాశనమ్,
తవ నాస్తి మనుష్యేన్ద్ర! న చాభూ తే కదాచన. ౫
మనస్యపి తథా రామ! న చైత ద్విద్యతే క్వచిత్,

అంత విశాలములగు కండ్లుగల సీతాదేవి యారామలక్ష్మణుల కిద్దర
కును మంచియష్టులపాదులను ధరుస్సులను నిర్మలాబగు పిడిగలకత్తులను
ఇచ్చెను. ౧౮

అంత నారామలక్ష్మణులు తూణీరంబుల బాధించుకొని ధరుస్సులను
గ్రహించి యాశ్రమంబుననుండి బయలువెడలిరి. ౧౯

శ్రీమంతులును మహాసౌందర్యశాలురునగు నారామలక్ష్మణులు నిజ
చేహకాంతిచే వెలుంగుచు ధరుర్ధరులయి సీతతోఁగూడఁ బోయిరి. ౨౦

ఇది యెనిమిదవసర్గము.

తొమ్మిదవ సర్గము

సీతాదేవి సుతీక్ష్ణమహాముని యరుచుతిబొంది బయలువెడలినపెనిమి
టిని రాముఁ జూచి మధురంబును స్నేహయుక్తంబునగు వచనంబున నిట్లని
చెప్పెను. ౧

ఈమునిధర్మము మిక్కిలియు గొప్పది; అతిసూక్ష్మమార్గంబున సంపా
దించఁదగినది. కామజవ్యసనములను విడిచినవానికే దీని సంపాదించ శక్య
మగునుగాని యితరుని కలవిగాదు. ౨

కామజవ్యసనములు మూఁడుగలవు.

అబద్ధముచెప్పట గొప్పది; పరస్త్రీగమనమును వైరకారణములేకయె
తోపం బవలంబించుటయు సీరెండును దానికన్నను గొప్పవి. 3

రాముఁడా! నీ విదివఱ కెన్నఁడును అబద్ధముఁ జెప్పినవాఁడవుకావు.
ఇంకనుఁ జెప్పఁబోవునదియు లేదు. ౪

అధర్మకారణంబగు పరస్త్రీలయందలి యభిలాష నీ కెక్కడిది? 5

మనుష్యైశ్వరుఁడవగు రాముఁడా! పరస్త్రీవాంఛమాత్రము నీకు లేదు;
ఇదివఱ కెప్పుడును లేదు. మనస్సునందుఁగూడ నీ కట్టిసంకల్ప మెప్పుడును
గలుగదు. ౬

స్వదారనిరత స్త్వం చ నిత్య మేవ నృపాత్మజ! ౬.
ధర్మిష్ఠ సత్యసంధశ్చ పితౄ ర్నిరదేశకారకః,

సత్యసంధ! మహాభాగ! శ్రీమ! ల్లక్షణపూర్వజ! ౭
త్వయి సత్యం చ ధర్మ శ్చ త్వయి సర్వం ప్రతిష్ఠితమ్,

తచ్చ సర్వం మహాబాహూ! శక్యం ధర్మం జితేంద్రియైః. ౮
తవ వశేంద్రియత్వం చ జానామి శుభదర్శన!

తృతీయం య దిదం రాద్రం పరస్రాణాభిహింసనమ్. ౯
నిరైవ్రం క్రియతే మోహ త్తచ్చ తే సముపస్థితమ్,
ప్రతిజ్ఞాత స్త్వయా వీర! దణ్డకారణ్యవాసినామ్. ౧౦
ఋషీణాం రక్షణార్థాయ వధ స్సంయతి రక్షసామ్,

వీతన్నిమిత్తం చ వనం దణ్డకా ఇతి విశ్రుతమ్. ౧౧
ప్రస్థిత స్త్వం సహ భ్రాత్రా ధృతబాణశరాసనః,
తత స్త్వాం ప్రస్థితం దృష్ట్వా మమ చింతాకులం మనః. ౧౨
త్వద్వృత్తం చింతయన్త్యా వై భవే న్నిశ్చేయసం హి తత్,

నహి మే రోచతే వీర! గమనం దణ్డకా స్మృతి. ౧౩
కారణం తత్ర వత్స్యామి వదన్త్యా శూన్యాయతాం మమ,
త్వం హి బాణధనుష్పాణిః భ్రాత్రా సహ వనం గతః. ౧౪
దృష్ట్వా వనచరాం త్వర్వా స్కచ్చి త్కుర్యా శ్వరవ్యయమ్,
క్షత్రియాణా మపి ధనుర్హుతాశస్యేన్ధనాని చ. ౧౫
సమీపతః స్థితం లేజో బల ముచ్చ్రయతే భృశమ్,

రాచకొమరుడవగు రాముడా! నీవు ఎల్లప్పుడును స్వభార్యయందే
యాసత్తుడవు. పరమధార్మికుడవు; సత్యసంఘుడవు; తండ్రియాజ్ఞకు జవ
దాటవు. ౬

సత్యసంఘుడవు మహాభాగుడవు శ్రీమంతుడవు లక్ష్మణుని యన్నవు
నగు రాముడా! నీ యందు ధర్మంబును సత్యంబును అన్నిసద్గుణంబులును
ప్రతిష్ఠితము లయి యున్నవి. ౭

మహాబాహుడవగు రాముడా! అట్టి పరమధార్మికత మొదలగు
గుణంబులు జితేంద్రియాలయం దుండును గాని మఱియెవ్వరియందును
ఉండవు నీవు జితేంద్రియుండవని నాకు జక్కగాఁ దెలియును. ౮

వైరము లేకయే ప్రాణిహింసనేయట యనురాద్రవ్యసనము అజ్ఞానం
బునఁ బామరులచే జేయఁబడును. అది నీ కిప్పుడు తటస్థించియున్నది. ౯

పరాక్రమశాలివగు రాముడా! నీవు దండకారణ్యంబున నుండు
ఋషుల రక్షించుటకై రాక్షసుల నందఱి యుద్ధంబున వధించెద నని ప్రతిజ్ఞ
గావించినావు. ౧౦

నీవు ఇందుకొఱకే తమ్మునితోఁగూడ ధనుర్బాణంబులు ధరించి
యాదండకారణ్యంబునకు వచ్చినావు. ౧౧

అంత నీ వట్లు బయలు వెడలుటంజూచి నీ సత్యప్రతిజ్ఞతయు నీక్షేమం
బునుం గుఱించి యాలోచింప నామనస్సునకు మిక్కిలియుఁ జింతయగు
చున్నది. ౧౨

పరాక్రమశాలివగు రాముడా! దండకారణ్యమునకుఁ బోవుటయందు
నాకిష్టములేదు అందుకుఁ గారణంబుఁ జెప్పెదను నామాటను వినుము. ౧౩

ధనుర్బాణంబులు దాల్చి తమ్మునితోఁగూడ వనంబునకు వచ్చిన నీవు
వనంబుననుండు రాక్షసులంజూచినప్పుడు బాణంబులు విడుతువుగదా? ౧౪

అగ్నిహోత్రునకు సమీపంబునఁ గట్టెలున్నయెడ లేజస్సువృద్ధిబొందు
నట్లు క్షత్రియులకు సమీపంబున ధనుస్సున్నయెడఁ జేజస్సు వృద్ధి
బొందును. ౧౫

పురా కిల మహాబాహూ! తపస్వీ సత్యవా క్షుచిః. ౧౬
కస్తిం శ్చి దభవ త్పుణ్యే వనే రతమృగద్విజే,

త స్యైవ తపసో విఘ్నం కర్తు మిన్ద్ర శ్శచీపతిః. ౧౭
ఖడ్గపాణి రథా గచ్ఛ దాశ్రమం భటరూపధృత్,
తస్మిం స్తదాశ్రమపదే నిశితగ ఖడ్గ ఉ త్తమః, ౧౮
స న్యాసవిధినా ద త్తః పుణ్యే తపసి తిష్ఠతః,

స తచ్ఛస్త్ర మనుప్రాప్య న్యాసరక్షణతత్పరః. ౧౯
వనే తం విచరత్సేవ రక్షా ప్రత్యయ మాత్మనః,

య త్ర గచ్ఛ త్యుపాదాతుం మూలాని చ ఫలాని చ. ౨౦
న వినా యాతి తం ఖడ్గం న్యాసరక్షణతత్పరః,

నిత్యం శస్త్రం పరివహ స్క్రమేణ స తపోధనః. ౨౧
చకార రాద్రీం స్వాం బుద్ధిం త్యక్త్వా తపసి నిశ్చయమ్,
తత స్స రాద్రేభీరతః ప్రమత్తో ధర్మకర్మితః. ౨౨
తస్య శస్త్రస్య సంవాసా జ్ఞగామ నరకం మునిః,
ఏవ మేత త్పురావృత్తం శస్త్రసంయోగ కారణమ్. ౨౩

అగ్నిసంయోగవ ద్ధేతు శ్శస్త్రసంయోగ ఉచ్యతే,
స్నేహో చ్చ బహుమానా చ్చ స్థారయే త్వాం న శిక్షయే. ౨౪

న కథంచన సా కార్యా గృహీతధనుషా త్వయా,
బుద్ధి ర్వైరం వినా హస్తం రాక్షసా స్థణ్డకాశ్రితాన్. ౨౫

మహాబాహుఁడవగు రాముఁడా! మున్ను పుణ్యంబును, ఎల్లప్పుడు సంతృప్తంబులయ్యుండు మృగపక్షులతోఁ గూడినదియునగు నొకవనంబున సత్యవాదియుఁ బ్రశుద్ధుఁడు నగు నొకమునివరుఁ డుండెను. ౧౬

అంత దేవేంద్రుఁడు ఆమునికే తపోవిఘ్నంబుసేయుటకై భటరూపంబుఁ దాల్చి కత్తి చేతంబూని యమ్ముని యాశ్రమమునకు వచ్చెను. ౧౭

అట్లు భటవేషధారియగు నింద్రుఁడు ఆయాశ్రమంబున మహాతపస్సు గావించుచున్న యా మహర్షికి దీని దాఁచియుంచి నే నడిగిరప్పు డిమ్మరి తీక్షణంబగు నా ఖడ్గంబు నొసంగెను. ౧౮

ఆ మునివరుఁడు తనయొద్ద దాఁచుచుచిన దాని రక్షించుటయు దా సత్తుండై తననమ్మకమును గాపాడుకొనుటకై యా ఖడ్గము నేమఱకరక్షించుచునే యడవిం దిరుగుచుండెను. ౧౯

అమ్మునివరుండు తనయొద్ద దాఁచుచుచినదాని రక్షించుటకై ఫల మూలంబులను సంగ్రహించుటకై యెచ్చటికిఁ బోయినను ఆ ఖడ్గమును విడిచి పోవఁడు. ౨౦

ఆ ఋషి యిట్లు ఎల్లప్పుడును ఆయుధమును ధరించుటచేతఁ దన తపస్సును వదలి హింసారూపముయిన శౌద్రబుద్ధిం బొందెను. ౨౧

అంత నమ్మహర్షి ఆ యాయుధసంస్కరమువలనఁ బ్రాణిహింసారతుండై యొడలుచెలియక యధర్మం బాచరించుచుండి తుదకు నరకంబు నొందెను. ౨౨

ఇట్లు మున్ను ఆయుధసంస్కరంబున నమ్మునివరునకు అధర్మబుద్ధి గలిగి నాశము గలిగినది. ౨౩

ఆయుధసంస్కరము అగ్నిసంస్కరమువంటిదని పెద్దలు చెప్పెదరు.

నేను నీయందలి స్నేహంబునను నీవు నాయందుంచుయుండు గౌరవంబు నను నీకుఁ దెలిసినధర్మమునే జ్ఞాపకపఱచుచున్నాను గాన శిక్షించుటకుఁ జెప్పలేదు. ౨౪

నీవు ధనుర్ధరుఁడవయి నిరపరాధులగు దుడకారణ్యమునందుండు రాక్షసుల నెట్లయినను వధింపవలదు. ౨౫

అపరాధం వినా హస్తం లోకా న్వీర! న కామయే,

క్షత్రియాణాం తు వీరాణాం వనేషు నిరతాత్మనామ్. ౨౬
ధనుషా కార్య మేతావ దార్తానా మభిరక్షణమ్,

క్వచ శస్త్రం క్వచ వనం క్వచ ఊత్రం తపః క్వచ. ౨౭
వ్యావిధ మిద మస్తాభి ర్దేశధర్మ స్తు పూజ్యతామ్,

త దార్య కలుషా బుద్ధి ర్జాయతే శస్త్రనేవనాత్. ౨౮
పున ర్గత్వా త్వయోధ్యాయాం క్షత్రధర్మం చరిష్యసి,

అక్షయా తు భవే త్ప్రీతి శ్శూశ్రూశ్శురయో ర్మమ. ౨౯
యది రాజ్యం పరిత్యజ్య భవే స్త్వం నిరతో మునిః,
ధర్మా దన్తః ప్రభవతి ధర్మా త్ప్రభవతే సుఖమ్. 3౦
ధర్మేణ లభతే సర్వం ధర్మసార మిదం జగత్,
ఆత్మానం నియమై స్తైస్తైః కర్మయిత్వా ప్రయత్నతః. 3౧
ప్రాప్యతే నిపుణై ర్ధర్మో న సుఖా ల్లభ్యతే సుఖమ్,

నిత్యం శుచిమతి స్సౌమ్య! చర ధర్మం తపోవనే. 3౨
సర్వం హి విదితం తుభ్యం త్రైలోక్యమపి తత్త్వతః.
స్త్రీచాపలాదేత దుదాహృణం మే
ధర్మం చ వక్తుం తవ క స్సమర్థః,
విచార్య బుద్ధ్యా తు స హానుజేన
య ద్రోచతే త త్కురు మా చిరేణ. 33

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే నవమ స్కంధః.

పరాక్రమశాలివగు రాముడా! అపరాధములేక వర్జితముగాఁ బ్రాణులఁ జంప నా కిష్టములేదు.

వీరులగు ఊత్రియులకు తమయెదుట రాక్షసునిచేఁ బీడింపఁబడుచున్న ఋషులను రక్షించుటయే ధనుస్సుతోఁ జేయవలసినవని; రాక్షసుల నందఱను హింసించుట గాదు. ౨౬

ఆయుధ మెచ్చట? ఆరణ్యవాస మెచ్చట? ఊత్రియధర్మ మెచ్చట? తపం బెచ్చట? ఇవన్నియుఁ బరస్పరవిరుద్ధములు కాఁబట్టి మనము ఈ యరణ్య ప్రదేశమునందుఁ జేయఁదగిన తపస్స నెడు ధర్మమునే చేయుదము. ౨౭

పూజ్యుడవగు రాముడా! అట్లగుటవలన శస్త్రధారణముచేఁ బాపబుద్ధి గలుగును గాన దానివదలి తపంబు గావించుము; మఱి నయోధ్యకుఁ బోయి యుచ్చట ఊత్రియధర్మంబు నాచరింపవచ్చును. ౨౮

నీ వింక నెప్పటికిని రాజ్యమే యక్కఱలేదని మునివైయ్యెయున్నచో నాకైకేయీ దశరథుల కక్షయంబగు సంతోషంబును గలుగును. ౨౯

ధర్మమువలన ధనము గలుగును; ధర్మమువలన సుఖంబును గలుగును; అట్లు ధర్మంబువలననే సర్వంబును గలుగును; కావునఁ బ్రపంచమున కంతయు ధర్మమే ముఖ్యము. ౩౦

సమర్థులగువారలు నానావిధప్రయత్నములచేఁ జాంత్రాయణాది వ్రతంబుల దేహంబుఁ గృశింప జేసి ధర్మమును బొందెదరు. ఎన్నిటికిని సుఖంబున సుఖంబు దొరకొనదు. ౩౧

శాంతుడవగు రాముడా! అట్లు కావునఁ దపోవనంబుననుండి ధర్మంబు నాచరింపుము; ముట్టికంబులయందును నీకుఁ దెలియని దేదియు లేదు. ౩౨

నేను స్త్రీ చాపల్యంబున నీమాటం జెప్పినాను: నీకుఁగూడ ధర్మం బుపదేశింప నెవ్వఁడు సమర్థుఁడు? నీవు లక్ష్మణునితోఁగూడఁ జక్కఁగా నాలోచించి నీ కేదియిష్టమో దాని శిఘ్రముగాఁ గావించుము. అని సీతాదేవి రామునకుం జెప్పెను. ౩౩

ఇది లోమిదవసర్గము.

ద శ మ స్కంధః

వాక్య మేతత్తు వై దేహ్య వ్యాహృతం భర్తృభక్తయో,
శ్రుత్వా భర్తే స్థితో రామః ప్రత్యువాచాథ మైథిలీమ్. ౧

హిత ముక్తం త్వయా దేవి! స్నిగ్ధయా సవృశం వచః,
కులం వ్యపదిశన్త్యా చ ధర్మజే! జనకాత్మజే! ౨

కిం తు పశ్యామ్యహం దేవి! త్వయై వోక్త మిదం వచః,
క్షత్రియై ధార్యతే చాపో నార్తశబ్దో భవేదితి. 3

తే చార్తా దణ్డకారణ్యే మునయ స్సంశితవ్రతాః,
మాం సీతే! స్వయ మాగమ్య శరణ్యా శ్శరణం గతాః. ౪

వసంతో ధర్మనిరతా వనే మూలఫలాశనాః,
న లభంతే సుఖం భీతా రాక్షసైః క్రూరకర్షభిః. ౫

కాలేకాలే చ నిరతా నియమై ర్వివిధైర్వనై,
భక్ష్యంతే రాక్షసై ర్భీమై ర్నరమాంసోపజీవిభిః. ౬

తే భక్ష్యమాణా మునయో దణ్డకారణ్యవాసినః,
అస్తా నభ్యవపద్యేతి మా మాచు ద్విజసత్తమాః. ౭

మయా తు వచనం శ్రుత్వా తేషా మేవం ముఖా చ్ఛ్వుతమ్,
కృత్వా చరణశుశ్రూషాం వాక్య మేత దుదాహృతమ్. ౮

ప్రసీదస్తు భవంతో మే స్త్రీ రేషా హి మమాతులా,
య దీదృశై రహం విప్రై రుపసేయై రుపస్థితః. ౯

కిం కరోమితి చ మయా వ్యాహృతం ద్విజసన్నిధౌ,

పదియవ సర్గము

ధార్మికుడగు రాముడు పెనిమిటియం దధికభక్తిగల సీతాదేవి చెప్పిన మాటను విని యాబిడం జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౧

ధర్మజ్ఞురాలవు జనకమహారాజుకొమార్తెవు నగుసీతా ! నీకు నాయందుం గలస్నేహమునకును నీకులంబునకును దగునట్లు హితంబగు మాటం జెప్పితివి.

సీతాదేవి ! నే నేమిచెప్పవలయును? ఎవ్వరును ఆర్తులుకాఁగూడదని త్త్రయిలు ధనుస్సును ధరింతు రని నీవె చెప్పితివిగదా !. 3

సీతా ! తీక్షణములగు వ్రతములు నేయువారలును శరణ్యులు నగు నాచంద కారణ్యమునందలి మునులు వారలై యేనాయొద్దకువచ్చి శరణుచొచ్చినారు.

ధర్మపరాయణులై వనంబునఫలమూలంబుల నాహారంబుగాఁ గొనుచు నివాసమునేయుంచుండు నామునులు క్రూరకర్ములగు రాక్షసులకు భయపడి సుఖంబు నొందఁజాల కున్నారు. ౪

మాంసాహారులగు భయంకరాకారులయిన రాక్షసులు అడవియందు నానావిధవ్రతములు గావించుకొనుచుఁ దపస్సుచేయుచుండుమునులను బట్టి భక్షించుచున్నారు. ౬

దండకారణ్యమున నుండు బ్రాహ్మణోత్తములయిన యామునులు అట్లు రాక్షసులచే భక్షింపఁబడుచు బాధపడఁజాలక నాయొద్దకు వచ్చి “మ మ్మను గ్రహింపుము” అని చెప్పిరి. 2

నేను వారలుచెప్పిన మాటనువిని వారలపాదంబులకు పందనంబుగావించి యామాటం జెప్పినాను. ౮

మీరలు నాయపచారమును తీమింపుఁడు. నేను మీయొద్దకువచ్చినేవ సేయవలసియుండఁగా నట్టిమహనీయులరగు మీరలు నాయొద్దకువచ్చి ప్రార్థించు చున్నారనునది నాకు మిక్కిలియు సిగ్గుగా నున్నది. ౯

నే నేమిసేయవలయును? చెప్పఁడు. అని యామునులయెదుట నేను జెప్పినాను.

సర్వై రేతై స్సమాగమ్య వా గియం సముదాహృతా. ౧౦
 రాక్షసై ర్దణ్డకారణ్యే బహుభిః కామరూపిభిః,
 అర్ధితా స్త్వ దృఢం రామ! భవా న్నస్తత్ర రక్షతు. ౧౧
 హోమకాలేషు సమ్ప్రప్తాః పర్వకాలేషు చానఘ!,
 ధర్మయన్తి సుదుర్ధవా రాక్షసాః పితౄతాశనాః. ౧౨

రాక్షసై ర్ధర్మితానాం చ తాపసానాం తపస్వినామ్,
 గతిం మృగయమాణానాం భవా న్నః పరమా గతిః. ౧౩
 కామం తపఃప్రభావేన శక్తా హమ్తుం నిశాచరాః,
 చిరార్జితం తు నేచ్ఛామ స్తపః ఖణ్డయితుం వయమ్. ౧౪

బహువిఘ్నం తపో నిత్యం దుశ్చరం చైవ రాఘవ!,
 తేన శాపం న ముఞ్చామోభక్ష్యమాణా శ్చ రాక్షసైః. ౧౫

తదర్ధ్యమానాన్రక్షోభి ర్దణ్డకారణ్యవాసిభిః,
 రక్ష న స్త్వం సహ భ్రాత్ర త్వన్నాథా హి వయం వనే. ౧౬

మయా చైత ద్వచ శ్రుత్వా కాశ్చేన్నీయ పరిపాలనమ్,
 ఋషీణాం దణ్డకారణ్యే సంశ్రుతం జనకాత్తజే!. ౧౭

సంశ్రుత్య చ న శత్రూమి జీవమానః ప్రతిశ్రవమ్,
 మునీనా మన్యథా కర్తుం సత్య మిష్టం హి మే సదా. ౧౮

అప్యహం జీవితం జహ్యం త్వాం వా నీతే! సలక్షణామ్,

అంత నామును లందఱును జేరి యామాటం జెప్పిరి. ౧౦

రాముఁడా! దండకారణ్యంబునఁ గామరూపులగు రాక్షసులు పెక్కుండు
వచ్చి మమ్ము జాల బాధించుచున్నారు; నీవు మమ్ము రక్షింపుము. ౧౧

పాపరహితుడవగు రాముఁడా! దుర్ధనులును మాంసాశనులునగు నారా
క్షసులు హోమసమయంబులయందును దర్శపార్ణ మాస్యాదియాగసమయముల
యందును వచ్చి యాగంబులం జెఱచి మమ్ము బెదరించెదరు. ౧౨

రాక్షసులచే నానావిధములుగ బాధింపబడుచున్నవారలము శోచనీ
యులము దిక్కులేనివారలము నగు మాకు నీవె వరమగలిగి. ౧౩

మేము తపోమహిమచే రాక్షసులఁజంపఁగలము. వాస్తవము. అయితే
బహుకాలముగాఁ గష్టపడి సంపాదించినతపస్సు నశించునే యని యూరకు
న్నాము. ౧౪

రాముఁడా! తపస్సునేయుట మిక్కిలియుఁ గష్టము; దానికి వేయి
విఘ్నములు; అందువలన నింతకష్టపడి చేసినతపస్సును ధారపోయంజాలక
రాక్షసులు భక్షించినను వారల శపింపకున్నాము. ౧౫

అందువలన నీవు లక్ష్మణుఁడును అట్లు దండకారణ్యవాసులచే బీడింపఁ
బడుచున్న మమ్ము రక్షింపుఁడు. ఈయడవియందు మాకు మీరేకదా నాథు
లరు. మీరుదక్క మఱియెవ్వరున్నారు? అని ఋషు లందఱు నాతోఁ
జెప్పినారు. ౧౬

జనక మహారాజుకొమార్తెవగు సీతాదేవి! నేను అఋషులమాటను విని
దండకారణ్యంబునందలి ఋషులను అన్నివిధంబులను రక్షించెదనని ప్రతిజ్ఞ
గావించినాను. ౧౭

నేను బ్రతిజ్ఞ చేసినవెనుక బ్రతికియుండువఱకును మునులకుఁగాఁ
జేసిన యీ ప్రతిజ్ఞఁ దప్పజాలను; నాకు సత్యము సర్వకాలావస్థలయం
దును బ్రియమని నీకుఁ దెలియునుగదా? ౧౮

సీతాదేవి! నేను నాప్రాణముఁగాని నిన్నుగాని లక్ష్మణునిగాని విడుతున్న

న తు ప్రతిజ్ఞాం సంశ్రుత్య బ్రాహ్మణేభ్యోఽపి విశేషతః. ౧౯

త దవశ్యం మయా కార్య మృషీణాం పరిపాలనమ్,
అనుక్తే నాపి వైదేహి! ప్రతిజ్ఞాయ తు కిం పునః. ౨౦

మమ స్నేహః చ్చ సౌహార్దా దిద ముక్తం త్వయాఽనఘే!,
పరితుష్టోఽస్మ్యహం సీతే! న హ్యనిష్టేఽనుశిష్యతే. ౨౧

సదృశం చానురూపం చ కులస్య తవ చాత్మనః,
సధర్మచారిణీ మే త్వం ప్రాణేభ్యోఽపి గరియసీ. ౨౨
ఇత్యేవ ముక్త్వా వచనం మహాత్మా
సీతాం ప్రియాం మైథిలరాజపుత్రీమ్,
రామో ధనుష్ఠాం త్వహ లక్ష్మణేన
జగామ రమ్యాణి తపోవనాని. ౨౩

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే దశమస్కర్గః.

ఏ కా ద శ స్క ర్గః

అగ్రతః ప్రయయా రామ స్సీతా మధ్యే సుమధ్యమా,
పృష్ఠతస్తు ధనుష్పాణి ర్లక్ష్మణోఽనుజగామ హ. ౧
తా పశ్యమానౌ వివిధాః శైలప్రస్థా న్వనాని చ,
నదీ శ్చ వివిధా రమ్యా జగ్గతు స్సీతయా సహ. ౨
పారసాం శ్చక్రవాకాం శ్చ నదీపులినచారిణః,
సరాంసి చ సపద్మాని యుక్తాని జలజైః ఖగైః. ౩

ఎవ్వనికేని ప్రతిజ్ఞ చేసి యా ప్రతిజ్ఞను మాత్రము విడువను అందును విశేషించి బ్రాహ్మణులకుఁ గావించిన ప్రతిజ్ఞను ఎంతమాత్రము విడువను. ౧౯

సీతాదేవీ ! అందువలన ఋషులు నన్నడుగకపోయినను నే నవశ్యము వారలఁ బరిపాలింపవలసినది. అట్లుండఁగా వారలు నన్నుఁ బ్రార్థించి నేనును రక్షించెద నని ప్రతిజ్ఞ చేసియు నుండఁగాఁ జెప్పవలసిన దేమియున్నది ?

పాపరహితవగు సీతాదేవీ ! నీవు నాయందలి స్నేహంబువలనను సౌహార్దంబువలనను ఈమాటం జెప్పినావు; నాకు మిక్కిలియు సంతోషంబు గలిగినది; అందఱుఁ బ్రియఁడైనవాని కుపదేశింతురుగాని యప్రియున కుపదేశింపరుగదా !. ౨౦

సీమాట నీకులంబునకును నీమనంబునకును అనురూపముగానున్నది; నీవు నాకుప్రాణంబులకన్న నధికురాలవు. ఆని రాముఁడు సీతతోఁ జెప్పెను.

మహాత్ముడగు రాముఁడు జనకమహారాజుకొమార్తెయును బ్రియురాలును నగు సీతాదేవి కీప్రకారమునం జెప్పి ధనుర్ధరుడై లక్ష్మణునితోఁగూడ రమణీయంబులగు తపోవనంబులకుఁ బోయెను. ౨౩

ఇది పదియవసర్గము.

పదునొకండవసర్గము

రాముఁడు ముందటంబోయెను; సీతాదేవి నడుమనడచెను. అటువెనుక లక్ష్మణుఁడు ధనుర్ధరుడై వెంబడించెను. ౧

ఆరావలక్ష్మణులు నానావిధపర్వతసానువులను వనంబులను నానా విధంబులను రమణీయంబులు నగు నదుల యినుకదిబ్బలపైఁ దిరుగునట్టిహంస పక్షులను జక్రవాకంబులను నానావిధజలపక్షులతోఁగూడిన తామరకొలంకులను గుంపులుగుంపులుగాఁ గట్టియుండుజింకలను నుత్తమంబులగు నెనుపోతులను అరణ్య—౨

యూథబద్ధాం శ్చ పృషతా న్నదోన్నతా న్విషాణినః,
 మహిషాం శ్చ వరాహాం శ్చ నాగాంశ్చ ద్రుమవైరిణః. ౪
 తే గత్వా దూర మధ్వానం లంబమానే దివాకరే,
 దదృశు స్సహితా రమ్యం తటాకం యోజనాయతమ్. ౫
 పద్మపుష్కరసమ్భాధం గజయూతై రలంకృతమ్.
 సారనై ర్హంసకాదమైస్స సంకులం జలచారిభిః. ౬

ప్రసన్నసలిలే రమ్యే తస్మిం తస్మిన్ శుశ్రువే,
 గీతవాది త్తనిర్ఘోషో న తు కశ్యప దృశ్యతే. ౭
 తతః కౌతూహలా ద్రామో లక్ష్మణ శ్చ మహాబలః,
 మునిం ధర్మభృతం నామ ప్రప్తం సముపచక్రమే. ౮
 ఇద మత్యద్భుతం శ్రుత్వా సర్వేషాం నోమహామునే,
 కౌతూహలం మహ జ్ఞాతం కిమిదం సాధు కథ్యతామ్. ౯

వత్సవ్యం యది చే ద్విప్ర! నాతిగుహ్య మపి ప్రభో!,

తే నై వ ముక్తో ధర్మాత్మా రాఘవేణ మునిస్తదా. ౧౦
 'ప్రభవం సరసః కృత్స్న మాఖ్యాతు ముపచక్రమే,
 ఇదిం షణ్ఘాప్సరో నామ తటాకం సార్వకాలికమ్. ౧౧
 నిర్మితం తపసా రామ! మునినా మాణ్డకర్ణినా,

సహితేవే తప స్తీవ్రం మాణ్డకర్ణి ర్మహామునిః, ౧౨
 దశవర్ష సహస్రాణి వాయుభయో జలాశ్రయః,
 తతః ప్రవృథితా స్సర్వే దేవా స్సాగ్నిపురోగమాః. ౧౩

వరాహంబులను వృక్షంబులన్నియు విఱచునట్టి యేనుంగులనుఁ జూచుచు
శీతతోఁగూడఁ బోయిరి. ౪

అసీతారామలక్ష్మణులు అట్లు బహుదూరముపోయి సూర్యుడెత్తమిం
పఁబోవునమయంబున రమణీయంబును నాలుగుప్రక్కలను యోజనప్రమాణ
వైశాల్యముగలదియు నెఱ్ఱదామరలచేతను దెల్లదామరలచేతను నిండియుండు
నదియు తీరప్రదేశంబుల గజయూథంబులతోఁ గూడినదియు మధురంబుగాఁ
గూయుసారసపక్షులతోను రాజహంసలతోను గలహంసలతోను ఒప్పుచున్న
దియు నగు నొకతటాకముం జూచిరి. ౬

నిర్మలజలముగల రమణీయమయిన యాకొలంకుననుండి గీతవాద్యధ్వని
వినఁబడుచుండినది. అందొకఁడును గానంబడఁడయ్యెను. ౭

అంత రాముఁడును మహాబలుఁడగు లక్ష్మణుఁడును కొతుకంబునంజేసి
యాతటాకంబునుగుఱించి ధర్మభృత్తులముని నడిగిరి. ౮

ధర్మభృత్తా! ఆత్యాశ్చర్యకరంబగు నీగీతవాద్యధ్వనిని విని మాకందఱుకు
దీసిసంగతిని విన వేడుకగలిగియున్నది. ఇదియేమి దీసిసంగతిం జక్కఁగాఁ
జెప్పము. ౯

ప్రభుఁడవగు ధర్మభృత్తా! ఇది చెప్పఁగూడనంత యతిరహస్యము
గాకుండునేని చెప్పము. అని రామలక్ష్మణులు ధర్మభృత్తు నడిగిరి.

ధర్మాత్మఁడగు ధర్మభృత్తు రాముఁడు చెప్పినమాటను విని ఆసరస్సు
పుట్టినవిధ మంతయుఁ జెప్ప నారంభించెను. ౧౦

రాముఁడా! ఈతటాకము పంచాప్పరస్సుని పేరుగలది. ఇది యెల్ల
ప్పుడును ఇట్లు గీతవాద్యధ్వనితో నొప్పుచుండును. ఇది మాండకర్ణియను మహా
మునిచేఁ దపోబలంబున నిర్మితంబయ్యెను. ౧౧

ఆమాండకర్ణి మహాముని పదివేలసంవత్సరములు వాయువే యాహారం
బుగా జలంబుననుండి తీవ్రంబగు తపంబు గావించెను.

అంత నగ్నిహోత్రుఁడు మున్నగా నమస్తదేవతలును బరమదుఃఖతులయి

అబ్రువ స్వచనం సర్వే పరస్పరసమాగతాః,
ఆస్తాకం కస్యచిత్ స్థాన మేష ప్రార్థయతే మునిః. ౧౪

ఇతి సంవిగ్నమనస స్సర్వే తే త్రిదివాకసః,

తత్ర కర్తుం తపోవిఘ్నం దేవై స్సర్వై ర్నియోజితాః. ౧౫
ప్రథానాప్సరసః పశ్చ విద్యుచ్ఛలితవర్చసః,

అప్సరోభిస్తతస్తాభిర్ద్వనిర్ద్రుప్తపరావరః. ౧౬

నీతో మదనవశ్యత్వం సురాణాం కార్యసిద్ధయే,
తా శ్చైచ్చవాప్సరసః పశ్చ మునేః పత్నీత్వ మాగతాః. ౧౭
తటాకే నిర్మితం తాసా మస్తిన్నస్త్రితం గృహమ్,

తతై వాప్సరసః పశ్చ నివసన్తో యథాసుఖమ్. ౧౮
రమయన్తి తపోయోగా న్తునిం యావన మాస్థితమ్,

తాసాం సంక్రీడమానానా మేష వాదిత్రనిస్వనః. ౧౯
హుయతే భూవణాన్తిశ్రో గీతశబ్దో మనోహరః,

ఆశ్చర్య మితి తస్యైత ద్వచనం భావితాత్మనః. ౨౦

రాఘవః ప్రతిజగ్రాహ సహ భ్రాత్రా మహాయతాః,
ఏవం కథయమానస్య దదర్శాశ్రమమణ్డలమ్. ౨౧

కుశచీరపరిక్షిప్తం బ్రాహ్మ్య లక్ష్మ్యై సమావృతమ్,
ప్రవిశ్య సహ వైదేహ్య లక్ష్మణేన చ రాఘవః. ౨౨
ఉవాస మునిభిస్సర్వైః పూజ్యమానో మహాయతాః,

యొండొరులంగూడి యిట్లని చెప్పుకొనిరి.

౧౩

ఈమాండకర్ణి మహాముని మనలో నొకని స్థానమును బొందఁగోరుచున్నాఁడు. అని దేవతలు పరస్పరము చెప్పుకొనిరి.

౧౪

ఆదేవత లందఱు ఇట్లు ఒండొరులతోఁ జెప్పుకొని మిక్కిలియు భయముఁ జెందిరి.

అప్పుడు దేవతలందఱును మెఱుపులంబోలెఁ దళుకుతళుక్కుమను దేహకాంతిగల యుత్తమలయిన యయిదుగుర నప్పరస్త్రిల నమ్మాండకర్ణికిం దపోవిష్ణుంబు సేయ నియోగించిరి.

౧౫

అంత నాయప్పరసలు దేవకార్యసిద్ధ్యర్థమయి యమ్మాండకర్ణిని మన్నఁ భాధీయం గావించిరి.

౧౬

ఆయప్పరస లయిదుగురు అమ్మాండకర్ణి మహామునికి భార్యలయిరి.

ఈతటాకములోన ఆయప్పరసలకు గృహంబు అంతర్హితంబుగా నిర్మింపఁ బడినది.

అట్లు అయిదుగు రప్పరసలను ఈతటాకాంతర్గృహంబుల సుఖంబుగా నివసించుచుఁ దపోబలంబున యావనరూపంబు దాల్చియున్న యమ్మాండకర్ణికి సంతోషంబు సేయుచున్నారు.

౧౭

అప్పరస్త్రిలు క్రీడింపుచుండుటవలన మనోహరంబును భూషణస్వని మిశ్రంబునగు నీగీతవాద్యధ్వని వినఁబడుచున్నది. అని భర్తభృత్తు రామ లక్ష్మణులకుఁ జెప్పెను.

౧౮

మహాయశుఁడగు రాముఁడును లక్ష్మణుఁడును బరమాత్మవేత్తయగు నాధర్మభృత్తు చెప్పినమాటనువిని మిక్కిలియు నాశ్చర్యపడిరి.

౨౦

ఇట్లాధర్మభృత్తు చెప్పుచుండఁగానే రాముఁడు దర్భలతోను నారచీరలతోను ఒప్పుచున్నదియు బ్రహ్మణసమృద్ధంబునగు నాశ్రమసమూహముం జూచెను.

౨౧

మహాయశుఁడగు రాముఁడు సీతాలక్ష్మణసహితుఁడై యయ్యాశ్రమంబులం బ్రవేశించి సమస్తములచేతను బూజితుఁడై సుఖంబున నుండెను. ౨౨

తథా తస్మిం స కాకుత్స్థ శ్రీమ త్యాశ్రమమణ్డలే. ౨౩

ఉపిత్వా తు సుఖం తత్ర పూజ్యమానో మహర్షిభిః,
జగామ చాశ్రమాం స్తేషాం పర్యాయేణ తపస్వినామ్. ౨౪

యేషా ముపితవా న్సూర్యం సకాశే స మహాస్త్రవిత్,
క్వచి త్పరిదశా న్నాసా నేకం సంవత్సరం క్వచిత్. ౨౫

క్వచి చ్చ చతురో మాసా స్పృశ్చ ప ట్పాపగా న్క్వచిత్,
ఆపర త్రాధికం మాసా ద ప్యర్థ మధికం క్వచిత్. ౨౬

త్రీ న్నాసా నష్ట మాసాం శ్చ రాఘవో న్యవస త్సుఖమ్,

తథా సంవసత స్తస్య మనీనా మాశ్రమేషు వై. ౨౭
రమత శ్చానకూల్యేన యయు స్సంవత్సరా దశ,

పరివృత్య చ ధర్మజ్ఞో రాఘవ స్సహ సీతయా. ౨౮

సుతీక్ష్ణ స్యాశ్రమం శ్రీమా న్పున రే వాజగామ హా,
స త మాశ్రమ మాసాద్య మునిభిః ప్రతిపూజితః. ౨౯

త త్రాపి న్యవస ద్రామః కంచి త్కాల మరిద్ధమః,

తదా౨౨శ్రమస్థో విశయా త్కదాచి త్తం మహామునీమ్. ౩౦

ఉపాసీన స్స కాకుత్స్థ స్సుతీక్ష్ణ మిద మబ్రవీత్,
ఆస్మి స్మరణ్యే భగవా నగస్త్యో మునిసత్తమః. ౩౧

వస తీతి మయా నిత్యం కథాః కథయతాం శ్రు తమ్,
న తు జానామి తం దేశం వన స్యాస్య మహాత్తయా. ౩౨

మహాస్త్రవేత్తయగు రాముడు శ్రీమంతంబగు నయ్యాశ్రమమండలంబున
మహర్షులచే బూజింపఁబడుచు సుఖంబుననుండి రాక్షసబాధఁ బోఁగొట్టుటకై
యొక్కొకమహర్షి యాశ్రమమునకు రెండేసిమాటులుపోయి వాసంబు
గావించెను.

అ 3, ౨౪

రాముఁ డొకయ్యాశ్రమంబునఁ బదుమూఁడుమాసంబులును ఒక్కయ్యా
శ్రమంబున నొకసంవత్సరంబును ఒకచోట నాలుగుమాసంబులును ఒకచోట
నైదుమాసంబులును నొకయ్యాశ్రమంబున నాఱుమాసంబులును ఒకయ్యాశ్ర
మంబున నేడుమాసంబులును ఒకచోట నొకటియొక బౌతికమాసంబును
మఱియొకచోట ముప్పాతికమాసంబును నొకచోట మూఁడుమాసంబులును
మఱియొక య్యాశ్రమంబున నెనిమిదిమాసంబులును సుఖంబుగా నివసించు
చుండెను.

అ ౪, ౨౬

అట్లు ఆరాముడు ఆముసుల ప్రతియ్యాశ్రమమునందును రెండేసిమాఱు
వాసముసేయుచు సంతోషంబునం గ్రీడింపుచుండఁగాఁ బదిసంవత్సరము
లయినవి.

అ ౫

ధర్మవేత్తయు శ్రీమంతుఁడునగు రాముడు సీతతోఁగూడి నయ్యా
శ్రమంబులన్నియుఁ దిరిగి మఱల సుతీక్షణమహామునియ్యాశ్రమంబునకువచ్చెను.

శత్రువుల నడంగఁ ద్రొక్కంజాలినట్టి యారాముడు అసుతీక్షణమహా
మునియ్యాశ్రమంబునకువచ్చి ముసులచే బూజితుండై యచ్చటను గొంత
కాలము నివసించెను.

అ ౬

అంత రాముడు ఆయ్యాశ్రమంబుననుండి యొకానొకప్పుడు విన
యంబున నాసుతీక్షణమహాముని జూచి యిట్లని చెప్పెను.

౩౦

ఈయరణ్యమనందే భగవంతుఁడగు నగస్త్యుఁడున్నాడని వారు
వారు చెప్పుకొనుటవలన విన్నాను.

౩౧

ఈవనంబు మిక్కిలియు గొప్పదిగావున నాప్రదేశ మేదో నాకుఁ
దెలియదు.

౩౨

కుత్రాశ్రమపదం పుణ్యం మహారే స్తస్య ధీమతః,
ప్రసాదా త్తత్రభవత స్సాచుజ స్సహ సీతయా. 33
అగస్త్య మభిగచ్ఛేయ మభివాదయితుం మునిమ్,

మనోరథో మహా నేష హృది మే పరివర్తతే. 34
య ద్యహం తం మునివరం శుశ్రూషేయ మపి స్వయమ్,
ఇతి రామస్య స ముని శ్రుత్వా ధర్మాత్తనో వచః. 35
సుతీక్ష్ణః ప్రత్యువా చేదం ప్రితో దశరథాత్తజమ్,
అహ మ వ్యేత దేవ త్వాం వక్తుకామ స్సలత్క్షణమ్. 36

అగస్త్య మభిగచ్ఛేతి సీతయా సహ రాఘవ!,
దిప్త్యా త్వదానీ మర్థేఽస్మిన్ స్వయ మేవ బ్రవీషి మామ్. 37
అహ మాఖ్యామితే వత్స! య త్రాగస్త్యో మహామునిః,
యోజనా న్యాశ్రమా దస్తా త్తథా చత్వారి వై తతః. 38
దక్షిణేన మహాన్ శ్రీమా నగస్త్యభ్రాతు రాశ్రమః,

స్థలస్థాయే వనోద్దేశే విప్పలీవనశోభితే. 39
బహుపుష్పఫలే రమ్యే నానాశకునినాదితే,

పద్మినీ వివిధా స్తత్ర ప్రసన్నసలిలా శ్శివాః. 40
హంసకారండవాకీర్ణా శ్చక్రవాకోపశోభితాః,

తత్రైకాం రజనీం వ్యవ్య ప్రభాతే రామ! గమ్యతామ్. 41

దక్షిణాం దిశ మాస్థాయ వనషడ్వస్య పార్శ్వతః,
త త్రాగస్త్యాశ్రమపదం గత్వా యోజన మంతరా. 42

బుద్ధిమంతుడగు నాయగస్త్యమహాన్నియాశ్రమ మెచ్చటనున్నది.

నీ పనుగ్రహించి యాయగస్త్యాశ్రమంబుండు ప్రదేశముం జెప్పితి
వేని నేను సీతా లక్ష్మణులతోఁగూడ నాయగస్త్యమహామునికి వందనంబు గావిం
చుటకై యచ్చటికిఁ బోయెదను. 33

ఆయగస్త్యమహామునికి శుశ్రూషచేయవలయునని నామనంబున పెద్ద
కోరిక యున్నది అని రాముఁడు సుతీక్షణమహామునితోఁ జెప్పెను. 34

సుతీక్షణమహాముని ధర్మాత్ముడగు రాముఁడు చెప్పినమాటను విని సంత
ష్టుడై రాముం జూచి యిట్లని చెప్పెను. 35

రాముఁడా నేనును “సీతతోఁగూడ నగస్త్యమహామునియొద్దకుఁ బొం
డనియే నీకును లక్షణునకును జెప్పవలెనని తలంచి యుంటిని. 36

భాగ్యవశంబున నీవె యిప్పుడు న న్నడిగితివి; కాబట్టి ఆగస్త్య
మహామునియొందు ప్రదేశమును నీకుం జెప్పెదను వినుము. 37

ఇచ్చటనుండి దక్షిణపుదిక్కువైపున నాలుగొమ్మడలదూరము పోయిన
వెనుక నచ్చట ఆగస్త్యునితమ్ముడగు సుదర్శనమహాముని యాశ్రమం
బున్నది. 38

ఆయాశ్రమము పెక్కుపువ్వుములును ఫలములును గలదియు రమణీ
యంబును మధురంబుగాఁ గూయుచుండునానావిధపక్షులుగలదియుఁ బిప్పలీ
చనశోభితంబునగు స్థలప్రాయవనప్రదేశంబున నున్నది. 39

అచ్చట నిర్మలంబులగు జలంబులుగలవియు హంసలు నీరుకొట్ట చక్ర
వాకంబులు మొదలగుపక్షులచే నొప్పుచున్నవియునగు నానావిధంబులయిన
తామరకొలంకులు గలవు. 40

రాముఁడా! ఆసుదర్శనాశ్రమమునందు ఒకరాత్రి యుండి ప్రాతః
కాలంబునఁ బోము. 41

అచ్చటనుండి దక్షిణదిక్కుఁబట్టివనసమూహమునకుఁబ్రక్క నొకొమ్మడ
దూరము పోయిన నచ్చట నగస్త్యాశ్రమ మున్నది. 42

రమణీయే వనోద్దేశే బహుపాదపసంవృతే,
రంస్యతే తత్ర వై దేహీ లక్ష్మణ శ్చ సహ త్వయా. ౪౩

స హి రమ్యో వనోద్దేశో బహుపాదపసంజ్కులః,

యది బుద్ధిగ కృతా ద్రష్టు మగస్త్యం తం మహామునిమ్. ౪౪
ఆద్యైవ గమనే బుద్ధిం రోచయస్వ మహాయశః!,

ఇతి రామో మునే శ్శుత్వా సహ భ్రాతృభివాద్యచ. ౪౫
ప్రత్యేకగస్త్య ముద్దిశ్య సానుజ సహ నీతయా,

పశ్య న్వనాని రమ్యాణి పర్వతాం శ్చుభ్రసన్నిభాః, ౪౬
సరాంసీ సరిత శ్చైవ పథి మార్గవశానుగాః,
సుతీక్ష్ణే నోపదిష్టేన గత్వా తేన పథా సుఖమ్. ౪౭

ఇదం పరమసంహృష్టో వాక్యం లక్ష్మణ మబ్రవీత్,
ఏత దే వాశ్రమపదం నూనం తస్య మహాత్మనః. ౪౮

ఆగస్త్యస్య మునే రాభ్రాతు ర్దృశ్యతే పుణ్యకర్షణః,
యథాహి మే వన స్యాస్య జ్ఞాతాగి పథి సహస్రశః. ౪౯

సన్నతాగి ఫలభారేణ పుష్పభారేణ చ ద్రుమాః,
పిప్పలీనాం చ పక్షానాం వనా దస్తా దుపాగతః, ౫౦

గన్ధోదయం పవనోత్త్తిప్త స్సహసా కటుకోదయః,
తత్ర తత్ర చ దృశ్యంతే సంక్షిప్తాగి కాష్ఠసంచయాః. ౫౧

లూనా శ్చ పథి దృశ్యంతే దర్భా వై డూర్భవర్చసః,
ఏతచ్చ వనమధ్యస్థం కృష్ణాభ్రశిఖరోపమమ్. ౫౨

పావక స్యాశ్రమస్థస్య ధూమాగ్రం సమ్ప్రదృశ్యతే,

ఆయగస్త్యాశ్రమంబున రమణీయంబును బెక్కువృక్షములతోఁగూడిఁ
నదియు నగువనంబునందు నీవును నీతయును లక్ష్మణుఁడును గ్రీడిపుచుండఁ
గలరు. ౪౩

అవనప్రదేశము పెక్కువృక్షములతోఁ గూడి రమణీయములయి
యుండును.

మహాయశుండవగు రాముఁడా ! ఆయగస్త్యమహాముని జూడఁ
గోర్కియుండునేని ఇప్పుడే యచ్చటికి బయలుదేరిపోయితి. అని సుతీక్ష్ణ
మహాముని రామునితోఁ జెప్పెను. ౪౪

రాముఁడు సుతీక్ష్ణమహాముని చెప్పినమాటను విని లక్ష్మణునితోఁగూడ
నాయనకు నమస్కరించి యంత సీతాలక్ష్మణులంగూడి యగస్త్యాశ్రమంబును
గూర్చిపోయెను. ౪౫

రాముఁడు మార్గంబున నుండునట్టి రమణీయంబులగు వనంబులను
మేఘంబులవంటివర్షితంబులను కొలంకులను నదులనుఁ జూచుచు సుతీక్ష్ణమహా
మునిచెప్పినమార్గంబుననే సుఖంబుగాఁబోయి పరమసంతుష్టుఁడై లక్ష్మణు
జూచి యీమాటం జెప్పెను. ౪౬, ౪౭

మహాత్ముఁడును బుణ్యకర్తుఁడును అగస్త్యమహామునితమ్ముఁడు నగు
నాసుదర్శనమహామునియాశ్రమం బిదే; ఇందుకు సుదేహము లేదు. ౪౮

సుతీక్ష్ణమహాముని నాకు గుఱుతుచెప్పినట్లు మార్గంబున ఫలపుష్ప
భారంబున నస్త్రంబులయిన పిప్పలీవృక్షంబులు కనుపట్టుచున్నవి. ౪౯

మఱియు నీవనంబుననుండి చక్కఁగాబుడియుండు పిప్పలీఫలంబులు
వగరు వాననయు గాలికీ గొట్టుచున్నది. ౫౦

అచ్చటచ్చట ఋషులచేసంగ్రహింపఁబడిన కట్టెలు రాసులుగఁ
బడియున్నవి; మార్గంబున ఋషులచే గోయఁబడిన వైదూర్యమణులకాంతి
వంటికాంతిగల దర్భమొక్కలు గనఁబడుచున్నవి. ౫౧

నల్లనిమేఘంబువంటిదగు నాశ్రమాన్నిహాశ్రధూమంబును ఈవన
మధ్యంబుననుండి యగవడుచున్నది. ౫౨

వివిక్తేషు చ తీర్థేషు కృతస్నానా ద్విజాతయః. ౫౩

పుష్పపహారం కుర్వన్తి కసుమై స్వయ మాజితైః,
త త్సుతీక్ష్ణస్య వచనం యథా సౌమ్య! మయా శ్రుతమ్. ౫౪
ఆగస్త్య స్యాశ్రమో భాగ్రాతు ర్నూన మేష భవిష్యతి,

నిగృహ్య తపసా మృత్యుం లోకానాం హితకామ్యయా. ౫౫
యస్య భాగ్రా కృతేయం ది క్షగణ్యా పుణ్యకర్తణా,

ఇ హైకదా కిల క్రూరో వాతాపి రపి చేల్వలః. ౫౬

భాగ్రతరౌ సహితౌ వాస్తాం బ్రాహ్మణఘ్నౌ మహాసురౌ,
ధారయన్ బ్రాహ్మణం రూప మిల్వలః సంస్కృతం వదన్. ౫౭

ఆమస్త్రయతి విప్రాన్ స్త శ్రాధ ముద్దిశ్య నిర్ఘ్నుణః,
భాగ్రతరం సంస్కృతం కృత్వా తత స్తం మేషరూపిణమ్. ౫౮

తాన్ ద్విజా నోభజయామాస శ్రాధదృష్టేన కర్తణా,
తతో భుక్తవతాం తేషాం విప్రాణా మిల్వలోఽబ్రవీత్. ౫౯

వాతాపే! నిష్క్రమస్వేతి స్వరేణ మహతా వదన్,
తతో భాగ్రాతు ర్వచ శ్శుత్వా వాతాపి ర్దేషవ న్నదన్. ౬౦

భిత్వాభిత్వా శరీరాణి బ్రాహ్మణానాం వినిష్పతత్,
బ్రాహ్మణానాం సహస్రాణి తై రేవం కామరూపిభిః. ౬౧

వినాశితాని స.హత్య నిత్యశగపిశితాశనైః,
అగస్త్యేన తదా దేవైః స్థాఠితేన మహర్షిణా. ౬౨

అనుభూయ కిల శ్రాద్ధే భక్షిత స్స మహాసురః,
తత స్సమున్న మిత్యక్త్వా దత్త్వా హస్తోదకం తతః. ౬౩

బ్రాహ్మణులు ఆయ్యైపుణ్యతీర్థములందు స్నానముగావించి తమచేతులారఁ గోసీగొన్న పూలచేఁ పుష్పబలిం గావింపుచున్నారు. ౫౩

శాంతుఁడవగు లక్ష్మణుఁడా! సుతీక్ష్ణమహామునిచెప్పిన మాటలప్రకారము ఇదియె యగస్త్యమహాముని తమ్ముఁడగు సుదర్శనమహాముని యాశ్రమము. నిశ్చయము. ౫౪

ఈసుదర్శనునియన్న పుణ్యాత్ముఁడగు నగస్త్యమహాముని లోకహితంబు పొందె తపోబలంబున మరణంబును గూడ నిగ్రహించి యిల్వలవాతాపు లను రాక్షసుల వధించి యాదక్షిణదిక్కును ఋషులకు వాసయోగ్యము గావించెను. ౫౫

ఇచ్చట మున్న ఇల్వలవాతాపులను నన్నదమ్ము లిద్దఱు రాక్షసులు బ్రాహ్మణులం జంపుచుండిరి. ౫౬

నిర్దయుఁడగు నిల్వలుండు బ్రాహ్మణరూపము ధరించి సంస్కృతభాష మాటలాడుచు శ్రాద్ధమనిపేరుచెప్పి బ్రాహ్మణులం బిలుచును. ౫౭

అంత నాయిల్వలుండు మేఁక రూపమునొందిన తనతమ్ముని వాతాపిని వండి శ్రాద్ధమునేయవిధంబుననే యాబ్రాహ్మణులకుఁ జక్కఁగాఁ దినిపించును. ౫౮

అంత నాబ్రాహ్మణు లందఱు భుజించినపిమ్మట నిల్వలుండు “వాతాపీ! నీ వింక రమ్మ” అని పేరెలుంగునం జేపెను. ౫౯

అంత వాతాపి యిల్వలుని మాటను విన్నంతనే మేఁకయుంబోలె నటచుచు బ్రాహ్మణశరీరంబులఁ జీల్చుకొని వెడలివచ్చును. ౬౦

కామరూపులును మాంసాశనులు నగు నాయిల్వలవాతాపులు ఇట్లు వట్టుకుఁ బెక్కు వేలబ్రాహ్మణులం జంపియున్నారు. ౬౧

అంత నగస్త్యమహాముని దేవతాస్థానీతుండై యిల్వలుని యామంత్రణంబున కియ్యకొని క్రమప్రకారంబున వాతాపిని భక్షించెను. ౬౨

అంత శ్రాద్ధాంతంబున నాయిల్వలుండును దృష్టియయినదా! యని

భ్రాతరం నిష్క్రమిస్తేతి చేల్వల సోఽభ్యభాషత,

స తం తథా భాషమాణం భ్రాతరం విప్రఘాతినమ్. ౬౪

అబ్రవీ త్ప్రహసన్తిమా నగస్త్యో మునిసత్తమః,
కుతో నిష్క్రమితుం శక్తిర్తయా జీర్ణస్య రక్షసః. ౬౫
భ్రాతుస్తే మేష రూపస్య గతస్య యమసాదనమ్,

అథ తస్య వచ శ్రుత్వా భ్రాతు ర్నిధనసంశ్రయమ్. ౬౬

ప్రధర్షయితు మారేభే మునిం కోథాన్నిశాచరః,
సోఽభిద్రవన్తునిశ్రేష్ఠం మునినా దీప్తతేజసా. ౬౭

చతుషాఽనలకల్పేన నిర్ద్ధగో నిధనం గతః,
తస్యాయ మాశ్రమో భ్రాతు స్తటాకవనశోభితః, ౬౮
విప్రానుకమ్పయా యేన కర్తేదం దుష్కరం కృతమ్,

ఏవం కథయమానస్య తస్య సౌమిత్రిణా సహ. ౬౯

రామ స్యాస్తం గత సూర్య సన్ధ్యాకాలోఽభ్యవర్తత,
ఉపాస్య పశ్చిమాం సన్ధ్యాం సహ భ్రాత్రా యథావిధి. ౭౦
ప్రవివే శాశ్రమపదం త మృషిం సోఽభ్యవాదయత్,

సమ్యక్ప్రతిగృహీత శ్చ మునినా తేన రాఘవః. ౭౧
న్యవసంతాం నిశా మేకాం ప్రాశ్నమూలఫలాని చ,

తస్యాం రాత్ర్యాం వ్యతీతాయాం విమలే సూర్యమణ్డలే. ౭౨
భ్రాతరం త మగస్త్యస్య హ్యమస్త్రయత రాఘవః,

యగస్త్యు నడిగి యయినదని యవ్వుహర్షి వచింపుడు నాయన కుత్తరాప్తో
శనం బొసంగి తమ్ముడగు వాతాపిని నీ వింక రమ్మని యథాక్రమముగాఁ
బిలిచెను. ౬౩

బుద్ధిమంతుఁ డగు నాయగస్త్యమహాముని యిట్లు తమ్మునిఁ జీరుచున్న
బ్రాహ్మణసూత్రులగు నాయిల్వలుంజూచి నవ్వుచు నిట్లని చెప్పెను. ౬౪

మేఁకరూపముధరించిన నీతమ్ముఁడు వాతాపినాయుదరంబున జీర్ణించి
యమునిగృహంబుఁ జేరియున్నాడే ఇంక నతం డెట్లు వెడలివచ్చును ? అని
యగస్త్యమహాముని యిల్వలునితోఁ జెప్పెను. ౬౫

అంత నాయిల్వలుండు ఆయగస్త్యుండు తమ్మునిచావుఁ జెప్పటకువిని
పరమకుపితుడై యగస్త్యునిపై కుఱికెను. ౬౬

ఆయిల్వలుండు మునివరుండగు నయ్యగస్త్యునిపైకేఁ బోయి మహా
తేజుండగు నమ్మునిచే నేత్రానలంబున దగ్ధుడై మృతిఁ బొందెను. ౬౭

తటాకవనసంపన్నంబగు నీయాశ్రమము ఏమహాత్ముండు బ్రాహ్మణులయందు
దయచే నిట్టి దుష్కరకార్యంబు గావించెనో అట్టి యగస్త్యమహాముని
తమ్ముఁడు సుదర్శనమునియాశ్రమము అని రాముండు లక్ష్యణునితోఁజెప్పెను.

అట్లు రాముండు లక్ష్యణునితో మాటలాడుచుండఁగానే సూర్యుఁ
డస్తమించెను. సాధ్యాసమయంబును వచ్చినది. ౬౮

రాముండు లక్ష్యణునితోఁగూడ సాయుసాధ్యాపదనము యథావిధిగఁ
గావించి యయ్యాశ్రమంబుఁ బ్రవేశించి యాసుదర్శనమహర్షికి నమస్క
రించెను. ౭౦

రాముండు సుదర్శనమహామునిచేఁ జక్కగాఁ బూజింపఁబడినవాడై
యాయన యొసంగిన ఫలమూలంబుల భుజించి యారాత్రియంతయు
నచ్చట నుండెను. ౭౧

అంతఁ జెల్లవాఁతినవెరుక సూర్యుండు స్వచ్ఛముగాఁబ్రకాశింప
రాముండు అగస్త్యమహామునితమ్ముండగు సుదర్శనమహామునితోఁ బోయినచ్చేద
నవి చెప్పెను. ౭౨

అభివాదయే త్వాం భగవన్! సుఖ మధ్యుపితో నిశామ్. ౭౩
ఆమస్త్రయే త్వాం గచ్ఛామి గురుం తే ద్రష్టు మగ్రజమ్,

గమ్యతా మితి తే నోక్తో జగమ రఘునందనః. ౭౪

యథోద్దిష్టేన మార్గేణ వనం త చ్ఛావలోకయన్,
నీవారా స్పససాం స్తాలాం స్తినిశా న్వజ్జుళా న్ధవాన్. ౭౫

చిరిబిల్వా న్నధూకాం శ్చ బిల్వా సపిచ తిన్దుకాన్,
పుష్పితా న్పుష్పితా గ్రాభి ర్లతాభి రను వేష్పితాన్. ౭౬

దదర్శ రామ శ్శతశ స్తత్ర కాన్తారపాదపాన్,
హస్తీహస్తై ర్విమృదితా న్వానరై రుపశోభితాన్. ౭౭

మత్తై శ్శకునిసంమైశ్చ శతశ శ్చ ప్రణాదితాన్,
తతోఽబ్రవీ త్సమీపస్థం రామో రాజీవలోచనః. ౭౮

పృష్ఠతోఽనుగతం వీరం లక్షణం లక్ష్మీవర్ధనమ్,
స్నేగపత్రా యథా వృక్షా యథా క్షౌన్తా మృగద్విజాః. ౭౯

ఆశ్రమో నాతిదూరస్థో మహారే ఛాభివితాఽత్తనః,
ఆగస్త్య ఇతి విఖ్యాతో లోకే స్వే నైవ కర్తణా. ౮౦

ఆశ్రమోదృశ్యతే తస్య పరిశ్రాన్తశ్రమాపహః,
ప్రాజ్యధూమాకులవన శ్చీరమాలాపరిష్కృతః. ౮౧

ప్రశాన్తమృగయాభ శ్చ నానాశకునినాదితః,
తస్యేద మాశ్రమపదం ప్రభావా ద్యసస్య రాక్షసైః. ౮౨

ది గియం దక్షిణా త్రాసా ద్దృశ్యతే నోపభుజ్యతే,

భగవంతుడవగు సుదర్శనమహామునీ! నీకు నమస్కారంబు గావించె
దను; రాత్రియంతయు నిచ్చట సుఖంబుగ నుంటిని; నీయాచార్యుడను
అన్నయ నగు నగస్త్యమహామునిం జూడఁగోరెదను. పోయివచ్చెదను సెల
వాసంగము అని రాముఁ డగస్త్యనికమునితోఁ జెప్పెను. 23

ఆసుదర్శనమహాముని పొమ్మని యనుజ్ఞయొసంగ నారాముఁడు ఆయడవిం
జూచుచు సుతీక్ష్ణమహాముని చెప్పినమార్గంబునం బోయెను. 24

రాముఁ డడవియందు ఏనుఁగుతోడంబుల విటువఁబడినవియు, గోఁతు
లతో నొప్పుచున్నవియు, మదించి మధురంబుగాఁ గూయుచుండు పక్షులతోఁ
గూడినవియు, బుప్పితంబులను బుప్పితాగ్రంబులగు లతలచే వేష్టితంబులు
నగు నడవివృక్షంబులను మఱియు నీవారంబులను బరసవృక్షంబులను దాటి
చెట్లను దినాసపుఁజెట్లను బొగడచెట్లను జండ్రవృక్షంబులను గానుగుచెట్లను
ఇప్పచెట్లను బిల్వవృక్షంబులను దుమ్మికిచెట్లనుం జూచెను. 25-22

అంతఁ దామరపూలవంటి నేత్రంబులుగలరాముఁడు తనసమీపంబున
నున్నవాఁడును దనవెంబడి వచ్చినవాఁడును బరాక్రమవంతుఁడును సంపద్వ
ర్ధనుఁడు నగు లక్ష్మణుం జూచి యిట్లని చెప్పెను. 26

వృక్షంబు లన్నియు స్నిగ్ధంబులయిన యాకులుగలిగియుండుటయు
మృగపక్షులు శాంతంబులయి యుండుటయుం జూడఁగా భావితాత్ముడగు
నయ్యగస్త్యమహాముని యాశ్రమంబు సమీపించినదని తోచుచున్నది.

ఎవ్వఁడు వింధ్యపర్వతమును స్తంభించుటంజేసి యగస్త్యుండని లోకం
బులం బ్రసిద్ధుఁడయ్యె నట్టి మహామునిడైన పరిశ్రాంతులశ్రమమును బోగొట్టు
నదియు నధికమయిన పొగచే వ్యాప్తమగు వనముగలదియు నారచీరలచే
నొప్పుచున్నదియు ప్రశాంతములగు మృగములుగలదియు నానావిధపక్షి
నాదితంబు నగు నాశ్రమంబు చూపట్టుచున్నది. 27, 28

విమహామునిబ్రభావమువలన రాక్షసులు ఈదక్షిణపుదిక్కును భయం
బునం జూతురుగాని యుపభోగింపరో ఆట్టి యగస్త్యమహాముని యాశ్రమం
బిది: 29

యదాప్రభృతి చాక్రాంతా దిగియం పుణ్యకర్తృణాః. ౮౩
 తదాప్రభృతి నిర్వైరాగి ప్రళాంతా రజనీచరాః,
 నామ్నా చేయం భగవతో దక్షిణా ది కృపిదక్షిణా. ౮౪
 ప్రథితా త్రిషు లోకేషు దుర్ధర్షా క్రూరకర్తృభిః,
 మార్గం నిరోద్ధం నిరతో భాస్కరస్యాచలో త్తమః. ౮౫
 నిదేశం పాలయన్యస్య విస్మయే లో న వ్యతే,
 అయం దీర్ఘాయుష స్తస్య లోకే విశ్రుతకర్తృణః. ౮౬
 అగస్త్యస్యాశ్రమ శ్రీమా న్వివీతజనసేవితః,
 ఏష లోకార్చిత స్సాధు ర్హితే నిత్యరత స్సతామ్. ౮౭
 అస్తానభిగతానేష శ్రేయసా యోజయిష్యతి,

ఆరాధయిష్యామ్య త్రాహ మగస్త్యం తం మహామునిమ్. ౮౮
 శేషం చ వసవాసస్య సౌమ్య! వత్సస్య మ్యహం ప్రభో!,
 అత్ర దేవా స్సగన్ధర్వా సిద్ధాశ్చ పరమర్షయః. ౮౯
 అగస్త్యం నియతాహారం సతతం పర్యుపాసతే,

నాత్ర జీవే స్తృషావాదీ క్రూరో వా యది వా శతః. ౯౦
 నృశంసగి కామవృత్తో వా ముని రేష తథావిధః,

అత్ర దేవా శ్చ యతూ శ్చ నాగా శ్చ పతంగై స్సహ. ౯౧
 వసన్తి నియతాహారా ధర్మ మారాధయిష్ణవః,
 అత్ర సిద్ధా మహాత్మానో విమానై స్సూర్యసన్నిభైః. ౯౨
 త్యక్తదేహా నవై ర్దేహై స్స్వర్యాతాగి పరమర్షయః,

యక్షత్వ మమరత్వం చ రాజ్యాని వివిధాని చ. ౯౩

పుణ్యకర్తుండగు నగస్త్యమహర్షి ఈదక్షిణదిక్కున నివసించ నారంభించినది మొదలు రాక్షసులు ఋషులపై వైరంబువిడిచి శాంతులయిరి. ౮౩

ఈదక్షిణదిక్కు భగవంతుండగు నగస్త్యనామంబున నగస్త్యదిక్కుని పేరుబొంది రాక్షసులకు దుర్ధర్షమయి ముఱ్ఱాకంబులకుఁ బ్రసిద్ధిబొందినది.

శ్రీమంతంబును వినీతజనసేవితంబు నగు నీయాశ్రమము సూర్యు మార్గంబు నిరోధించ నుద్యుక్తమయిన సర్వశ్రేష్ఠమగు వింధ్యపర్వతము ఎవ్వని యాజ్ఞచే పృథ్విబొందక నిలిచెనో అట్టి సుప్రసిద్ధకర్తుఁడును జిరంజీవియనగు నగస్త్యమహాముని యాశ్రమము. ౮౪.౮౬

ఈయగస్త్యుఁడు సమస్తలోకపూజితుఁడు సత్పురుషుఁడు ఎల్లవృషును సత్పురుషులకు హితంబు గావించువాఁడు. మన మతనిం బొందినచో మనసు శ్రేయస్సు గావించును. ౮౭

శాంతుండవగు లక్ష్మణుఁడా! కావున నీయాశ్రమంబుననే యియ్యగస్త్య మహాముని నారాధింపుచు నిచ్చటనే వసవాసకేషకాలం బుండెవను.

ఈయాశ్రమంబున దేవతలును గంధర్వులును సిద్ధులును మహర్షులును ఆహారంబు నిగ్రహించి తపస్సు గావించుచున్నయగస్త్యమహాముని నెల్లప్పుడు సుపాసించుచున్నారు. ౮౯

అనత్యముఁ జెప్పవాఁడుగాని క్రూరుఁడుగాని వంచకుఁడుగాని ఘాతకుఁడుగాని శాస్త్రనియమంబువిడిచి యధేచ్ఛముగా నాచరించువాఁడు గాని ఈయాశ్రమంబున జీవింపఁడు. ఈయగస్త్యునిమహిమ యట్టిది. ౯౦

దేవతలును యక్షులును నాగములును ఐక్షులును యాహారము వస్తింబి ధర్మము నారాధింపుచు నీయాశ్రమంబున వాసముసేయుచున్నారు. ౯౧

మహాత్ములగు మహర్షులు పెక్కుండ్రు ఈయాశ్రమంబునఁ దపస్సు గావించి సిద్ధులయి మానుషదేహంబువిడిచి నూతనమయిన దేవతాదేహంబుదాల్చి సూర్యసమానంబులగు విమానంబుల నానోహించి స్వర్గంబు నొందిరి. ౯౨

ఈయాశ్రమమున నారాధించువారలకు దేవతలు యక్షత్వమును దేవ

అత్ర దేవానాం ప్రయచ్ఛన్తి భూతై రారాధితా శ్శుభ్రైః,
 అగతాః స్తాఽశ్రమపదం సౌమిత్రే! ప్రవిశాగ్రతః. ౯౪
 నివేదయేహ మాం ప్రాప్త మృషయే సీతయా సహ.

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ఏకాదశస్కంధః.

ద్వాదశస్కంధః

స ప్రవిశ్యాఽశ్రమపదం లక్ష్మణో రాఘవానుజః,
 అగస్త్యశిష్య మాసాద్య వాక్య మేతదువాచ హ. ౧
 రాజా దశరథో నామ జ్యేష్ఠ స్తస్య సుతో బలీ,
 రామగి ప్రాప్తో మునిం ద్రష్టుం భార్యయా సహ సీతయా. ౨

లక్ష్మణో నామ తస్యాహం భ్రాతా త్వవరజో హితః,
 అనుకూల శ్చ భక్త శ్చ యది తే శ్రోత్ర మాగతః. ౩
 తే వయం వన మత్యుగ్రం ప్రవిష్టాగిపితృశాసనాత్,
 ద్రష్టుమిచ్ఛామహే సర్వే భగవంతం నివేద్యతామ్. ౪

తస్య తద్వచనం శ్రుత్వా లక్ష్మణస్య తపోధనః,
 తథే త్యుక్త్వాఽగ్నిశరణం ప్రవివేశ నివేదితుమ్. ౫
 స ప్రవిశ్య మునిశ్రేష్ఠం తపసా దుష్ప్రధర్మణమ్,
 కృతాజ్ఞలి రువాచేదం రామాగమనమజ్ఞసా. ౬
 యథోక్తం లక్ష్మణే నై వ శిష్యోఽగస్త్యస్య సమృతః,

పుత్రై దశరథస్యేహ రామో లక్ష్మణ ఏవచ. ౭
 ప్రవిష్టావాఽశ్రమపదం సీతయా సహ భార్యయా,

త్వమును నానావిధరాజ్యాధిపత్యములను ఇచ్చెదరు.

౯౩

లక్ష్మణుడా ! అగస్త్యాశ్రమమునకు వచ్చినాము. నీవు ముందుపోయి
ఇచ్చటికి నీతతోఁగూడ నేను వచ్చియుండుటను అమ్మహన్తికి దెలుపుము.
అని రాముండు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను.

౯౪

ఇవి ఐదునొకండవసర్గము.

పంచైండవసర్గము

రామునితమ్ముడగు లక్ష్మణుండు అగస్త్యాశ్రమాంబు బ్రవేశించి యగ
స్త్యునిశిష్యునియొద్దకుఁ బోయి యిట్లని చెప్పెను.

౧

దశరథుండను రాజొకఁడు గలఁడు; అతనిజ్యేష్ఠకుమారుండు బలవంతుఁ
డును నగురాముండు అగస్త్యమహామునిజూచుటకై భార్యయగు నీతతోఁ
గూడ వచ్చినాఁడు.

౨

నేను లక్ష్మణుండను పేరుగలవాఁడను. ఆరామునికిఁ దమ్ముడను ఇష్టుండను
అనుమాలుండను భక్తుండను. నీవును వినియుందువు.

౩

మేము మువ్వరమును మాతండ్రియాజ్ఞవలన భయంకరంబగు నరణ్య
మునకు వచ్చినాము; మేమందఱుమును భగవంతుండఁప నగస్త్యుఁ జూడఁగోరి
యున్నాము. ఆయనకుఁ దెలుపుము. అని లక్ష్మణుఁ డగస్త్యశిష్యునకుఁ జెప్పెను.

అగస్త్యశిష్యుండు అలక్ష్మణునిమాటను విని అట్లే యనిచెప్పి అగస్త్య
నకు విన్నవించుటకై యగ్నిహోత్రగృహముఱానికిఁ బోయెను.

౪

ఆయగస్త్యప్రియశిష్యుండు అట్లు అగ్నిహోత్రగృహంబుజొచ్చి
శిష్యుంబున మహామునిజూచి లక్ష్మణుండు చెప్పినపదధరిని రామాగమనంబును
గుఱించి యిట్లని చెప్పెను.

౫

దశరథమహారాజకుమారులగు రామలక్ష్మణు లిద్వరు రామభార్యయగు
నీతతోడంగూడి మనయాశ్రమంబునకు వచ్చియున్నారు.

౬

శత్రువుల నఱుగఁద్రొక్కఁజాలిన యారామలక్ష్మణులు నిన్నుజూచి

ద్రష్టుం భవంత మామాతౌ శుశ్రూషార్థ మరిన్దమా. ౮
 యదత్రానన్తరం తత్త్వ మాజ్ఞాపయితు మ్హ్వసి,
 తత శ్శిష్యా దుపశ్రుత్య ప్రాప్తం రామం సలక్షణమ్. ౯
 వై దేహీం చ మహాభాగా మిదం వచన మబ్రవీత్,
 దిప్త్యా రామ శ్చిరస్యాద్య ద్రష్టుం మాం సముపాగతః. ౧౦
 మనసా కాక్షితం హ్యస్య మయా ప్యాగమనం ప్రతి,

గమ్యతాం సత్కృతో రామ స్సభార్య సహలక్షణః. ౧౧
 ప్రవేశ్యతాం సమీపం మే కిం చాసౌ న ప్రవేశితః,

ఏవ ముక్తస్తు మునినా ధర్మజ్ఞేన మహాత్మనా. ౧౨
 అభివాద్యాబ్రవీచ్ఛిష్యస్తథేతి నియతాజ్ఞలిః,
 తతో నిష్క్రమ్య సమ్భ్రాంత శ్శిష్యా లక్షణ మబ్రవీత్. ౧౩
 క్వాసౌ రామో ముని ర్ద్రష్టుమేతు ప్రవిశతు స్వయమ్,

తతో గత్వా౭౭ శ్రమద్వారం శిష్యేణ సహలక్షణః. ౧౪
 దర్శయామాస కాకుత్స్థం సీతాం చ జనకాత్మజమ్,
 తం శిష్యః ప్రత్యేతో వాక్య మగస్త్యవచనం బ్రువన్. ౧౫
 ప్రావేశయ ద్యథాన్యాయ్యం సత్కారాన్ సుసత్కృతమ్,
 ప్రవివేశ తతో రామస్సీతయా సహలక్షణః. ౧౬

ప్రశాన్తహరిణాకీర్ణమాశ్రమం హ్యవలోకయన్,
 స తత్ర బ్రహ్మణః స్థాన మగ్నేః స్థానం తథైవ చ. ౧౭
 విష్ణోః స్థానం మహేంద్రస్య స్థానం చైవ వివస్వతః,
 సోమస్థానం భగస్థానం స్థానం కౌటేర మేవ చ. ౧౮
 థాతు ర్విథాతుః స్థానే చ వాయోః స్థానం తథైవ చ,

సేవింపవలెనని వచ్చినారు; ఇంక నీవిషయమునందుఁ జేయవలసినదాని నానతిమ్ము అని శిష్యుఁడగన్తునితోఁ జెప్పెను. ౮

అంత నయ్యగస్త్యమహర్షి రామలక్ష్మణులును మహాభాగ్యులు సీతాదేవియు వచ్చుటను శిష్యునివలన విని శిష్యుం జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౯

సాభాగ్యవశంబున బహుకాలంబునకు రాముఁడు నన్నుఁజూడ నిచ్చటికి వచ్చెను; రాముఁడు వచ్చునని బహుకాలముగా మనంబున నెదురుచూచుచుంటిని. ౧౦

నీవు పొమ్ము సీతయు లక్ష్మణుఁడును రాముఁడును వీరలు పూజార్హులు చారల రానిమ్ము ఇంతకుమునుపే యేల నీవు రాసీయక జాగు చేసినావు? అని యగస్త్యుఁడు శిష్యునితోఁ జెప్పెను. ౧౧

మహాత్ముఁడును ధర్మజ్ఞుఁడగు నయ్యగస్త్యమహాముని చెప్పినమాటను విని శిష్యుఁడు నమస్కరించి చేతులు మొగుడ్చుకొని అట్లే యని చెప్పెను.

అంతశిష్యుఁడు వేగంబునబోయి లక్ష్మణుం జూచి యిట్లని చెప్పెను.

రాముఁడెచ్చట నున్నాఁడు? అగస్త్యమహామునింజూచుటకు ఆయన వచ్చుఁగాక; క్షిప్రుముగా రానిమ్ము అని శిష్యుఁడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను.

అంత లక్ష్మణుఁడు శిష్యునితోఁగూడ నాశ్రమద్వారంబు నొద్దకుఁ బోయి సీతారాముల నతనికిఁ జూపెను. ౧౨

శిష్యుఁడు వినయంబునఁ బూజార్హుఁ డగు రాముని యథాన్యాయంబుగా గౌరవం చేర్చడ నాశ్రమంబులోనికిని దీసికొనిపోయెను. ౧౩

అంత రాముఁడు సీతాలక్ష్మణసహితుండై శాంతంబునగు బెంకలతోఁ గూడిన యయ్యాశ్రమంబుఁ జూచుచుఁ బ్రవేశించెను. ౧౪

ఆయిగస్త్యాశ్రమమునందు బ్రహ్మదేవునిస్థానంబును, అగ్నిస్థానంబును, విష్ణుస్థానంబును, దేవేంద్రస్థానంబును, సూర్యస్థానంబును, జంద్రస్థానంబును, భగస్థానంబును, గురుదేవస్థానంబును, ధాతృస్థానంబును, విధాతృస్థానంబును, వాయుస్థానంబును, కేవలస్థానంబును, మహాత్ముడగు ననంతనిస్థానంబును,

నాగరాజస్య చ స్థాన మనంతస్య మహాత్మనః. ౧౯
 స్థానం త దైవ గాయత్ర్య వసూనాం స్థానమేవచ,
 స్థానం చ పాశహస్తస్య వరుణస్య మహాత్మనః. ౨౦
 కార్తికేయస్య చ స్థానం ధర్మస్థానం చ పశ్యతి,
 తత శ్చిష్యైః పరివృతో ముని రప్యభినిష్పుతత్ . ౨౧
 తం దదర్శాగ్రతోరామో మునీనాం దీప్తతేజసామ్,

అబ్రవీ ద్వచనం వీరో లక్ష్మణం లక్ష్మీవర్ధనమ్. ౨౨

ఏష లక్ష్మణ! నిష్కామత్యగస్యో భగవా నృషిః,
 ఔదార్యేణావగచ్ఛామి నిధానం తపసా మిమమ్. ౨౩

ఏవ ముక్త్వా మహాబాహు రగస్త్యం సూర్యవర్చసమ్,
 జగ్రహ పరమప్రీతస్తస్య పాదౌ పరస్తపః. ౨౪

అభివాద్య తు ధర్మాత్మా తస్థౌ రామః కృతాఙ్గాలిః,
 సీతయా సహ వై దేహ్య తదా రామ స్సలక్ష్మణః. ౨౫
 ప్రతిజగ్రహ కాకుత్స్థ మర్చయిత్వాఽఽననోదకైః,
 కుశలప్రశ్న ముక్త్వా చ హ్యస్యతా మితి చాబ్రవీత్ . ౨౬

అగ్నిం హుత్వా ప్రదాయాహ్ని మతిథీ నృసింహాజ్య చ,
 వానప్రస్థేన ధర్మేణ స తేషాం భోజనం దదౌ. ౨౭

ప్రథమం చోపవిశ్యాథ ధర్మజ్ఞో మునిపుంగవః,
 ఉవాచ రామ మానీనం స్వాస్థ్యం ధర్మోవిదమ్. ౨౮

గాయత్రీస్థానంబును, వసుస్థానంబును, మహాత్మ్యంబును బాశహస్తంబునగు
వరుణనిస్థానంబును, గుమారస్వామిస్థానంబును ధర్మస్థానంబును జూచుచు
బోయెను. ౨౦

అంత నగస్త్యమహామునియు శిష్యులతోగూడ రాము నెదుర్కొని
వచ్చెను. రాముడు మహాలేజస్సంపన్నులగు మునుల యగ్రభాగంబున వచ్చు
చున్న యగస్త్యమహాముని జూచెను. ౨౧

కరాక్రమవంతుడగు రాముడు సంపద్వర్ధనుడయిన లక్ష్మణుం జూచి
యిట్లుని చెప్పెను. ౨౨

లక్ష్మణుడా ! ఇదిగో భగవంతుడగు నగస్త్యుడు వచ్చుచున్నాడు.
ఈతని లేబోవిశేషముచేత నితడు తపోనిధియగు నగస్త్యుడని గనుగొంటిని
అని రాముడు లక్ష్మణునితో జెప్పెను. ౨౩

ఇట్లు శత్రువుల దపింపజేయునట్టి మహాబాహుడగు రాముడు
సూర్యనకుంబోలె దేజస్సుగల యగస్త్యుం గుఱించి నుడువుచు బరమ
సంతుష్టుడై యమృతహామని బొంది యాయనపాదంబుల కభివందనంబు
గావించెను. ౨౪

ఆప్తుడును ధర్మాత్ముడగు రాముడు సీతాలక్ష్మణులతోగూడ నయ్యగస్త్య
మహామునికి నమస్కరించి చేతులు మొగుడ్చుకొని నిలుచుండెను. ౨౫

ఆ యగస్త్యుడు రాము నతిథిగా బ్రతిగ్రహించి ఆనందబోసంగి
యర్హ్యపాద్యంబుల బూజించి కుశలం బడిగి గూర్చుండు మని చెప్పెను.

ఆ యగస్త్యుడు వైశ్వదేవము గావించి యాయతిథుల నర్హ్యదుల
బూజించి వారలకు వానప్రస్థధర్మంబున ఫలమూలాద్యాహారముల నొసం
గెను. ౨౬

అంత ధర్మజ్ఞుడగు నగస్త్యుమహర్షి యందఱును గూర్చుండినవిప్లు
చేతులు మొగుడ్చుకొని కూర్చుండియున్న ధర్మకోవిదుడగు రాముం జూచి
యిట్లుని చెప్పెను. ౨౭

అగ్నిం హుత్వా ప్రదాయార్ఘ్య మతిథిం ప్రతిపూజయేత్,
అన్యథా ఖలు కాకుత్స్థ! తపస్వీ సముదాచరన్. ౨౯
దుస్సాక్షీవ పరే లోకే స్వాని మాంసాని భక్షయేత్,

రాజా సర్వస్య లోకస్య ధర్మచారీ మహారథః. 30
పూజనీయశ్చ మాన్య శ్చ భవాన్పూర్వకః ప్రియాతిథిః,

ఏవ ముక్త్వా ఫలై ర్హుతైః పుష్పై రన్యై శ్చ రాఘవమ్. 31
పూజయిత్వా యథాకామం పున రేవ తతో బ్రవీత్,

ఇదం దివ్యం మహా చ్ఛాపం హేమరత్న విభూషితమ్. 32
వైష్ణవం పురుషవ్యాఘ్ర! నిర్మితం విశ్వకర్తృణా,
అమోఘ సూర్యసజ్జాశో బ్రహ్మదత్త శ్శరోత్తమః. 33

దత్తా మమ మహేంద్రేణ తూణీ చాక్షయసాయకౌ,
సుపూర్ణా నిశితై ర్బాణై ర్జ్వలద్భి రివసావక్తైః. 34
మహారజతకోశోఽయ మసి ర్హేమవిభూషితః,

అనేన ధనుషా రామ! హత్వా సంఖ్యే మహాసురాన్. 35
ఆజహర శ్రీయం దీప్తాం పురా విష్ణు ర్ద్రివౌకసామ్,
త ధను స్తా చ తూణీరా శరం ఖడ్గం చ మానదః. 36
జయాయ ప్రతిగృహ్ణీష్వ వజ్రం వజ్రధరో యథా,

వైశ్వాదేవముచేసి యర్ఘ్యమునొసంగి యలిథిని బూజింపవలయును.

రాముడా! ఋషియగువాడు అట్లు అలిథిపూజగానింపఁడేని తప్పు సాక్ష్యము చెప్పినవాడువలెఁ బరలోకంబునఁ దనమాంసంబు దానే భక్షించును. ౨౯

సమస్తలోకంబునకును బ్రభుఁడవును ధార్మికుఁడవును మహారథుఁడవును బూజనీయుఁడవును మాన్యుఁడవు నగు ప్రియోతిథివైన నీవు వచ్చినప్పుడు విశేషించి పూజింపవలయునని చెప్పనేల? అని యగస్త్యుఁడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౩౦

ఆ యగస్త్యుఁడు ఈ ప్రకారమునం జెప్పి ఫలమూలంబులను బువ్వులను ఇతరంబులగు వన్యద్రవ్యంబులను యథావిధిగ రాముం బూజించి మరల నిట్లని చెప్పెను. ౩౧

పురుషశ్రేష్ఠుఁడవగు రాముడా! రత్నకాంచనాలంకృతంబును దివ్యంబును బూజ్యంబునగు నీధనుస్సు విష్ణుదేవునిది. విశ్వకర్తచే నిర్మింపఁబడినది.

సూర్యసమానంబగు నీబాణోత్తమము అమోఘమయినది బ్రహ్మదేవునిచే నీయఁబడినది. ౩౩

మండుచున్న యగ్నిహోత్రమువంటి బాణంబులనిండిన యీ యక్షులు బాణతూణీరంబులు శండును నాకు దేవేంద్రుఁ డొసంగినవి. ౩౪

బాగాదుతోఁ జేయఁబడిన యొరగలదియు బంగారముతో నలంకరింపఁ బడినదియు నగు నీఖడ్గమును నాకు దేవేంద్రుఁ డొసంగెను.

రాముడా! మున్ను విష్ణుదేవుఁడు ఈ ధనుస్సుననే యర్ధంబున నసురుల వధించి దేవతలకు రాజ్యలక్ష్మిని గలుగఁ జేసెను. ౩౫.

ఆశ్రితమానమును గాపాడునట్టి రాముడా! ఆ ధనుస్సును ఆయమృత పాదులను అదేఖడ్గమును బాణంబును దేవేంద్రుఁడు వజ్రాయుధంబుంబోలె శత్రువిజయార్థమయి ప్రతిగ్రహింపుము. అని యగస్త్యుఁడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౩౬.

ఏన ముక్త్వా మహాతేజా సుమస్తం తద్వరాయుధమ్.
 గత్వా రామాయ భగవా నగస్త్యః పున రబ్రవీత్.

32

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ద్వాదశస్కంధః.

త్రయోదశస్కంధః

రామ! ప్రితోఽస్మి భద్రం తే పరితుష్టోఽస్మి లక్ష్మణ!,
 అభివాదయితుం య న్తాం ప్రాప్తా స్థ సుహ సీతయా.

౧

ఉధ్వశ్రమేణ వాం ఖేదో బాధతే ప్రచురశ్రమః,
 వ్యక్త ముత్కణ్ఠతే చాపి మైథిలే జనకాత్తజా.

౨

ఏషా హి సుకుమారీ చ దుఃఖైశ్చ న విమానితా,
 ప్రాజ్యదోషం వనం ప్రాప్తా భర్తృస్నేహప్రచోదితా.

3

య ధైమా రమతే రామ! ఇహ సీతా తథా కురు,
 దుష్కరం కృతవత్సేషా వనే త్వా మనుగచ్ఛతీ.

౪

ఏషా హి ప్రకృతిః స్త్రీణా మాస్పృష్టే రఘునందన!,
 సమస్థ మనురజ్యన్తి విషమస్థం త్యజన్తి చ.

౫

శతహ్రదానాం లోలత్వం శస్త్రాణాం తీక్ష్ణతాం తథా,
 గరుడానిలయో శ్చైశ్శుక్ర మనుగచ్ఛన్తి యోషితః.

౬

ఇయం తు భవతో భార్యా దోషై రేతై ర్వివర్జితా,

మహాతేజుఁడును భగవంతుఁడునగు నగస్త్యమహాముని ఇట్లు చెప్పి రామున కాయుత్తమాయుధంబుల నొసంగి మఱిల నిట్లని పలికెను.

ఇది పండ్రెండవసర్గము.

పదుమూడవ సర్గము

రాముఁడా! లక్ష్మణుఁడా! మీరలు సీతతోఁగూడ నన్న నమస్కరించుటకై యిచ్చటికి వచ్చినారలు కావున నేను మిక్కిలియు సంతోషించిని. మీకు మంగళ మగుగాక.

మీకు మార్గాయాసంబున మిక్కిలియుఁ జెమటపోసి యెచ్చుగా నలసట గలిగియున్నది. ఇనకపుత్రుయగు సీతాదేవి మఱియు నలసి విశ్రాంతి నపేక్షించుచున్నది.

సుకుమారమయిన దేహముగలదియు నెప్పుడును దుఃఖము నెఱుంగ నిదియునగు సీతీత పెనిమిటివగు నీయందలి స్నేహంబున నానావిధదుఃఖా కరంబగు నడవికి వచ్చినది.

రాముఁడా! అట్టి యీ సీతాదేవి యీ యాశ్రమంబున నెట్లు సంతోషంబు నొందునో అట్లు గావింపుము. ఈవిడ సీతో నడవికివచ్చుటచే దుష్కరంబగు కార్యంబు గావించినది.

రాముఁడా! స్త్రీలు పెనిమిటి చక్కగా నుండునప్పుడు అతనితై ననురక్తులయి యుందురు, దుర్దశం బొందునేని యతనిఁ బరిత్యజింతురు; ఇది సృష్టియయినది మొదలు స్త్రీలస్వభావముగా నున్నది.

స్త్రీలు పెఱుపులకుంబోలె జాంచల్యంబు గలిగియుందురు; భద్రాద్యాయుధంబుల తైక్ష్యముంబోని క్రూర్యంబున బహుకాలముగాఁ గల్గియుండు స్నేహబంధముం దెంచుకొందురు; గరుడానిలవేగమువంటి వేగంబున విచారింపక సాహసించి కార్యంబులు నేయుదురు.

నీ భార్యయగు నీ సీతాదేవి మాత్రము అట్టి దోషంబులేదయు లేనిదై

శ్లాఘ్య చ వ్యపదేశ్య చ యథా దేవీ హ్యరున్ధతీ. ౭

అలఙ్కృతోఽయం దేశ శ్చ యత్ర సౌమిత్రిణా సహ,
వై దేశ్యో చానయా రామ! వత్స్యసి త్వ మరిన్దమ!. ౮

ఏవ ముక్త స్స మునినా రాఘవ స్సంయతాజ్ఞలిః,
ఉవాచ ప్రశ్రితం వాక్య మృషిం దీప్త మి వానలమ్. ౯
ధన్యోఽస్త్యనుగృహీతోఽస్తి యస్య మే మునిపుజ్యవః,
గురౌ స్సఖాత్ప్రభార్యస్య వరదః పరితుష్యతి. ౧౦

కింతు వ్యాదిశ మే దేశం సోదకం బహుకాననమ్,
యత్రాశ్రమపదం కృత్వా వనేయం నిరత స్సుఖమ్. ౧౧

తతోఽబ్రవీ స్తునిశ్చేష్ట శ్చుత్వా రామస్య తద్వచః,
ధ్యాత్వా ముహూర్తం ధర్మాత్మా ధీరో ధీరతరం వచః. ౧౨

ఇతో ద్వియోజనే తాత! బహుమూలఫలోదకః,
దేశో బహుమృగశ్రీమా నృశ్చవట్యభివిశ్రుతః. ౧౩

తత్ర గత్వాఽశ్రమపదం కృత్వా సౌమిత్రిణా సహ,
రంస్యనే త్వం పితు ర్వాక్యం యథోక్త మనుపాలయన్. ౧౪

కాలోఽయం గతధూయిష్టో యః కాల స్తవ రాఘవ!,
సమయోయో నరేంద్రేణ కృతో దశరథేన తే. ౧౫

యదుంధతీదేవియుంబోలె క్లాఘనీయయుఁ బలివ్రతాగ్రగణ్యయు నై యున్నది. 2

శత్రువుల నడఁగఁ ద్రొక్కంజాలిన రాముఁడా! నీవు లక్షణునితోను ఇట్టి పలివ్రతాశిరోమణియగు సీతాదేవితోనుంగూడ నివాసముగావించుటం జేసి యీ దేశము ఆలంకృతమగుచున్నది. అని యగస్త్యుఁడు రామునితోఁ జెప్పెను. 3

రాముఁడు అగస్త్యమహామునిమాటను విని చేమోడుప్పగీలించి దీప్తాగ్ని హోత్రుండువలెనున్న యివ్వుహస్తిం జూచి వినయంబున నిట్లని చెప్పెను. 4
నాతమ్ముని గుణంబులను నాభార్య గుణంబులను నాగుణంబులను జూచి పరదుండవు మునిశ్రేష్ఠుడవు నగు నీవు మెచ్చుకొంటివి, కావున నేను ధన్యుడను. ఈశ్వరానుగ్రహంబు గలవాఁడ నైతిని. 5

ఇక నేమన్నను ఎచ్చట నాశ్రమంబుకావించుకొని యేకాగ్రంబుగ సుఖంబున నుండఁగలనో అట్టి జలసమృద్ధంబును బహువనసమేతంబునగు ప్రదేశమును నాకుఁ జెప్పము. అని రాముఁడు అగస్త్యునితోఁ జెప్పెను. 6

అంత ధర్మాత్ముఁడును బుద్ధిమంతుఁడును మునిశ్రేష్ఠుఁడునగు నగస్త్య మహాముని రామునిమాటను విని జరగవలసిన విశేషంబులను గుఱించి కొంచెము నేవు ధ్యానించి నిశ్చయించి యీ మాట జెప్పెను. 7

నాయనా ! ఇచ్చటికి రెండుయోజనంబులదూరంబున నెచ్చుగా మూల ఫలాదకంబులుకలదియు నధికంబుగా మృగంబులుగలదియు శ్రీమంతంబునగు పంచపటియను ప్రదేశ మొకటి గలదు. 8

నీవు సీతాలక్షణులంగూడి యచ్చటికిఁబోయి యాశ్రమంబు గావించు కొని తండ్రియాజ్ఞను బాలింపుచుఁ గ్రీడింపుచుండఁ గలవు. 9

రాముఁడా ! నీకు దశరథమహారాజు గావించిన యాజ్ఞపద్ధతిని నీవు వనవాసము చేయవలసిన పదునాలుగుసంవత్సరములలోఁ జాలమట్టుకుఁ గడచినది. 10

తీర్ణప్రతిజ్ఞః కాకుత్స్థ! సుఖం రాజ్యే నివత్స్యసి,

ధన్యస్తే జనశో రామ! స రాజా రఘునందన!.

౧౬

య స్త్వయా జ్యేష్ఠపుత్రేణ యయాతి రివ తారితః,

విదితో హ్యేష వృత్తాంతో మమ స్వస్తవానఘ!.

౧౭

తపస శ్చ ప్రభావేన స్నేహా ద్దశరథస్య చ,

హృదయస్థ శ్చ తే ఛన్దో విజ్ఞాత స్తపసా మయా.

౧౮

ఇహ వాసం ప్రతిజ్ఞాయ మయా సహ తపోవసే,

అత శ్చ త్వా మహం బ్రూమి గచ్ఛ వఙ్మవతీ మితి.

౧౯

స హి రమ్యో వనోద్దేశో మైథిలీ తత్ర రంస్యతే,

స దేశ శ్లాఘనీయ శ్చ నాతిదూరే చ రాఘవ!.

౨౦

గోదావర్యా సమీపే చ మైథిలీ తత్ర రంస్యతే,

ప్రాజ్యమూలఫలైశ్చైవ నానాద్వీజగణాయుతః.

౨౧

వివిక్త శ్చ మహాబాహూ! పుణ్యో రమ్య స్తదైవ చ,

భవా నపి సదార శ్చ శక్తశ్చ పరిరక్షణే.

౨౨

అపి చాత్ర వస న్రామ! తాపసా న్పాలయిష్యసి,

ఏత దాలక్ష్యతే వీర! మధూకానాం మహా ద్వనమ్.

౨౩

ఉత్తరేణాస్య గస్తవ్యం స్యగ్రోథ మభిగచ్ఛతా,

రాముడా! నీవు ప్రతిజ్ఞం దీర్చుకొని రాజ్యంబునకుఁబోయి సుఖముగా నుండఁగలవు.

నీతండ్రి దశరథమహారాజుజ్యేష్ఠపుత్రుఁడవగు నీచేత యమూలియుంబోలె సత్యప్రతిజ్ఞఁడుగాఁ జేయఁబడియె. గావునఁ బుణ్యవంతుఁ డయ్యె. ౧౬
పాపరహితుఁడవగు రాముడా! నాకు దశరథునివైనందు న్నేహంబునంజేసి తపోమహిమవలన నీవృత్తాంతము నంతయుఁ జెలిసికొనియేయున్నాను. ౧౭

నేను నిన్ను నాతోఁగూడ నీరూశ్రమంబుననె యుండవలయునని చెప్పినానుగదా ? అయినను దమఃప్రభావంబున నీవు వేఱే యెచ్చటనేని రమ్యప్రదేశంబున నివసించు గోరియున్నావని నీమనస్సునందలి యభిప్రాయంబుఁ జెలిసికొంటిని. ౧౮

ఇందువలననె నేను 'బంచవటికిఁ బొమ్మ'ని నీకుఁ జెప్పినాను. ౧౯

రాముడా! ఆవనప్రదేశము మిక్కిలియు రమణీయమయినది ; నీతయెచ్చట సంతోషంబున నుండఁగలదు; ఆప్రదేశము క్లాగునీయమెగాక యిచ్చటికి సమీపంబునను నున్నది. ౨౦

మఱియు నాప్రదేశము గోదావరీనదీసమీపంబున నున్నది కావున నీతాదేవి కచ్చట మిక్కిలియు సంతోషంబు గలుగుచుండును. ౨౧

మహాబాహుఁడవగు రాముడా! ఆప్రదేశము ఎచ్చుగా ఫలమూలంబులుగలది. నానావిధమధురపక్షులతోఁగూడినది; జనసంఘములేనిది; పవిత్రము; సుందర మయినది. ౨౨

ఈపంచవటి మిక్కిలియు రమణీయప్రదేశము కావున భార్యాసహితుఁడవగు నీకుఁ దగియుండును. మఱియు నాపస్సులరక్షించుటయందు సమర్థుఁడవు కావున నిచ్చట నుండువేని తాపసులు రక్షింపవచ్చును. ౨౩

పరాక్రమవంతుఁడవగు రాముడా! ఇదిగో ఇప్పుడెట్లుగం పగడుచున్నది; అమధుకవనంబున కుత్తరపుదిక్కునఁబోయిన నొక్కమఱిచెట్టునొద్దకుఁ బోవుచున్నది. ౨౪

తతః స్థల ముపాదుహ్య పర్వతస్యావిదూరతః. ౨౪
ఖ్యాతః పఞ్చవతీ త్యేవ నిత్యచుష్పితకాననః,

అగస్త్యే నైవ ముక్తస్త్ర రామ సౌమిత్రిణా సహ. ౨౫
సత్కృత్యాఽమస్తయామాస త మృషిం సత్యవాదినమ్.
తౌ తు తేనాభ్యనుజ్ఞాతౌ కృతపాదాభివన్దనౌ. ౨౬
తదాశ్రమా త్పఞ్చవతీం జగ్తు స్సహ సీతయా,

గృహీతచాపౌ తు నరాధిపాత్తజౌ
విష క్తతూణౌ సమరే ష్వకాతరా,
యథోపదిష్టేన పథా మహర్షిణా
ప్రజగ్తుగ పఞ్చవతీం సమాహితౌ. ౨౭

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే త్రయోదశ స్కంధః.

చ తు ర్ద శ స్క ంధః

అథ పఞ్చవతీం గచ్ఛ న్నస్తరా రఘువన్దనః,
అససాద మహాకాయం గృధ్రం భీమపరాక్రమమ్. ౧
తం దృష్ట్వా తౌ మహాభాగౌ వటస్థం రామలక్ష్మణౌ,
మేనాతే రాక్షసం పక్షిం బ్రువాణౌ కో భవా నితి. ౨
స తౌ మధురయా వాచా సౌమ్యయా ప్రీణయ న్నివ,
ఉవాచ వత్స! మాం విద్ధి పయస్యం పితౄ రాత్తనః. 3

స తం పితృసఖం బుద్ధ్యా పూజయామాస రాఘవః,

అంత నాదారిలోనే పోయిన నొకమిట్ట ప్రదేశము కనుపట్టును. దాని నారోపింపఁగా నగవడునట్టి పర్వతమునమీపంబునఁ బంచవటియున్నది. అది యెల్లప్పుడును బుష్పితములయిన వనంబులతో నొప్పుచుండును. అని యగస్త్యుఁడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౨౪

రాముఁ డగస్త్యునిమాటను విని లక్ష్మణునితోఁగూడ సత్యవాదియగు నవ్వుహర్షిం బూజించి పోయివచ్చెన మని చెప్పెను. ౨౫

ఆరామలక్ష్మణులు ఆగస్త్యుని పాదంబులకు నమస్కరించి యాయన యనుమతించొంది సీతాసమేతులయి యగస్త్యాశ్రమంబుననుండి పంచవటికిం బోయిరి. ౨౬

యుద్ధములందు భయములేనట్టి యారామలక్ష్మణులు ధనుర్బాణతూణీ రంబులు దాల్చి సమాహితమనస్కులయి యగస్త్యమహాముని చెప్పినమార్గం బునఁ బంచవటికిం బోయిరి. ౨౭

ఇది పదుమూడవసర్గము.

పదునాలవసర్గము

అంత నట్లు రాముఁడు పంచవటికిం బోవుచు దారినడుమ భయంకర పరాక్రమంబును మహాకాయంబు నగు నొకగృధ్రముం జూచెను. ౧

మహాభాగులగు నారామలక్ష్మణులు ఆగృధ్రముం జూచి యతనిరాక్షసునిగాఁ దలఁచి “నీ వెవ్వఁడ?” వని యడిగిరి. ౨

ఆగృధ్రమును మధురంబును సౌమ్యంబునగు వాక్యంబున నారామలక్ష్మణులకు సంతోషంబు గలిగించుచు “రాముఁడా ! నేను నీతండ్రిదశరథమహారాజునకు స్నేహితుఁడను.” అని చెప్పెను. ౩

రాముఁడు ఆగృధ్రమును దసతండ్రి స్నేహితుగా నెఱింగి పూజించెను.

- స తస్య కుల మవ్యగ్ర మథ పప్రచ్ఛ నామి చ. ౪
 రామస్య వచనం శ్రుత్వా స్వభూతసముద్భవమ్,
 ఆచచక్షే ద్విజ స్త స్తై కుల మీత్తాన మేవ చ. ౫
 పూర్వకాలే మహాబాహో! యే ప్రజాపతయోఽభవన్,
 తా స్తే నిగదత స్సర్వా నాదిత శ్శృణు రాఘవ!. ౬
 కర్దమః ప్రథమస్తేషాం విక్రీత స్తదనన్తరః,
 శేష శ్చ సంశ్రయ శ్చైవ బహుపుత్ర శ్చ వీర్యవాన్. ౭
 స్థాణు ర్ధరిచి రత్రి శ్చ క్రతు శ్చైవ మహాబలః,
 పులస్త్య శ్చాజ్ఞీరా శ్చైవ ప్రచేతాగ పులహస్తథా. ౮
 దక్షో విషస్వా నఃరోఽరిష్ట నేమి శ్చ రాఘవ!,
 కాశ్యప శ్చ మహాతేజా స్తేషా మాసీ చ్చ పశ్చిమః. ౯
 ప్రజాపతే స్తు దక్షస్య బభూవు రితి విశ్రుతమ్,
 పష్టి ర్ద్దహితరో రామ! యశస్వినోఽగ్న్యో మహాయశః!. ౧౦
 కాశ్యపగః ప్రతిజగ్రాహ తాసా మప్యై సుమధ్యమాః,
 ఆదితిం చ దితిం చైవ దను మప్యథ కాళికామ్. ౧౧
 తామ్రాం క్రోధవశాం చైవ మనుం చా ప్యనలా మపి,
 తాస్తు కన్యా స్తతః క్రీతః కాశ్యపగః పున రబ్రవీత్. ౧౨

పుత్రాం స్త్రైలోక్యభర్తృనాం వై జనయిష్యథ మత్సమాన్,

- ఆదితి స్తన్ననా రామ! దితి శ్చ మనుజ్వరభ!. ౧౩
 కాళికాచ మహాబాహో! శేషా స్త్వమనసోఽభవన్,
 ఆదిత్యాం జజ్ఞరే దేవా స్త్ర యస్త్రింశ దరిష్టమ!. ౧౪
 ఆదిత్యా వసవో రుద్రా హ్యశ్వినౌ చ పరస్తవ!,

అంత రాముడు ఆగృధ్రముయొక్క కులంబును బేరుచు అడిగెను. ౪

ఆగృధ్రము రామునిమాటచు విని ఆరామునికి జగత్సృష్టివిధానంబుఁ జెప్పఁచు దనకులంబును బేరుచు జెప్పెను. ౫

మహాబాహుఁడవగు రాముడా! మున్నెవ్వరెవ్వరు ప్రజాపతులుగా నుండిరో వారల నందఱు మొదటనుండి చెప్పెదను. ౬

రాముడా! ఆప్రజాపతులలో మొదటివాఁడు కర్దముఁడు: అంత విక్రీతుఁడును, శేషుఁడును, పెక్కుకొడుకులుగలవాఁడును మహాదీర్ఘకాలియు నగు సంశ్రయుండును; స్థాణుఁడును, మారీచియు, నత్రియు, మహాబలుఁడగు క్రతువును, బులన్యుఁడును, నంగిరసుఁడును, బ్రచేతనుఁడును, బులహుఁడును దక్షుఁడును, వివస్వంతుఁడును, క్రమంబునఁ బ్రజాపతులైరి. అంత నరిష్టనేమి యుచునామాంతరముగల మహాతేజుఁడగు కాశ్యపుఁడు ప్రజాపతియయ్యె. ౭-

మహాయశుఁడ వగు రాముడా! దక్షప్రజాపతికిఁ గీర్తిమంతులగు నఱువదిమంది కూతులు గల్గిరిని యందఱుకును దెలిసినదేకదా!. ౮

కాశ్యపుఁడు వారలలో నుందరాంగులగు నదిలిని దిలిని దనువును గాళికను దామ్రును గ్రోధవశను మనువును అనలను ఈయెనిమిదిమందిని వివాహంబయ్యెను. ౯

అంతఁ గాశ్యపుఁడు సంతోషంబున నాకన్యకలం జూచి యిట్లుని చెప్పెను. ౧౦

ముగ్ధాకంబులం బాలింపంగలిగినవారలను నాకుసమానులనగు కొడుకులంగనుండు. అని కాశ్యపుఁడు ఆకన్యకలకుంజెప్పెను.

పురుషశ్రేష్ఠుఁడవు మహాబాహుఁడవు నగురాముడా! అందుకు నదితియు దితియుఁ గాళికయు సమ్మతించిరి. మిగిలినవారలుమాత్రము సమ్మతించరైరి.

శత్రుసంహారకారకుఁడవగు రాముడా! అదిలియందుఁ బన్నిద్దఱాదిత్యులును ఎనమండ్రువస్తువులును బదునొక్కరు రుద్రులును ఇద్దఱు అశ్వినీదేవతలును ఇట్లు ముప్పదిముగ్గురు దేవతలు జన్మించిరి. ౧౧

దితి స్వజనయ త్పుత్రాన్ దైత్యాంస్తాత! యశస్విసః. ౧౫
తేషామియం వసుమతీ పురాఽఽసీ త్వనవార్ణవా,

దను స్వజనయ త్పుత్ర మశ్వగీవ మరిన్దమ!. ౧౬

నరకం కాలకం చైవ కాలికాపి వ్యజాయత,
క్రాశ్చీం భాసీం తథా శ్యేనీం ధృతరాష్ట్రీం తథా శుకీమ్. ౧౭
తామ్రాపి సుమవే కన్యానః క్షౌచితా లోకవిశ్రుతాః,
ఉలూకాన్ జనయత్క్రాశ్చీం భాసీం భాసాన్ వ్యజాయత. ౧౮
శ్యేనీ శ్యేనాం శ్చ గృధ్రాం శ్చ వ్యజాయత సుతేజసః,
ధృతరాష్ట్రీ తు హంసాం శ్చ కలహంసాం శ్చ సర్వశః. ౧౯
చక్రవాకాం శ్చ భద్రంతే విజ్ఞజ్ఞే సాపి భామినీ,
శుకీ నతాం విజ్ఞజ్ఞే తు నతాయా వినతా సుతా. ౨౦
దశ క్రోధవశా రామ! విజ్ఞజ్ఞే హ్యత్త సమ్భవాః,
మృగీం చ మృగమన్దాం చ హరిం భద్రమదా మపి. ౨౧
మాతన్జీ మపి శార్దూలీం శ్వేతాం చ సురభిం తథా,
సర్వలక్షణసమ్పన్నాం సురసాం కద్రుకా మపి. ౨౨
అపత్యం తు మృగా స్సర్వే మృగాన్య నరవరోత్తమ!,

ఋక్షాశ్చ మృగమన్దాయా స్సృమరా శ్చమరా స్తథా. ౨౩

హర్యా శ్చ హరయోఽపత్యం వానరా శ్చ తరస్విసః,
తత స్త్విరావతీం నామ జ్ఞజ్ఞే భద్రమదా సుతామ్. ౨౪
తస్యా స్త్విరావతగ పుత్రో లోకనాథో మహాగజః,

నాయనా ! దిలి కీర్తిమంతులగు దైత్యులం గనెను; మున్ను సమస్తా
రణ్యంబులతోను సముద్రంబులతోనుం గూడిన యీ భూమియంతయు నా
దైత్యులదిగా నుండెను. ౧౧

శత్రువుల నడంగఁ ద్రొక్కఁజాలినరాముడా! దనువు హయగ్రీవుఁ
డను కొడుకుం గనెను. ౧౨

కాళికకు నరకుండును గాలకుండును బుట్టిరి.

తామ్రయుఁ క్రౌంచిన భాసిని శ్వేనిని ధృతరాష్ట్రిని శుకిని లోక
ప్రసిద్ధులగు నీయైదుగురం గన్యలం గనెను. ౧౩

క్రౌంచి యులూకంబులం గనెను. భాసిభాసపత్నులం బుట్టించెను. ౧౪
శ్వేనికి మహావీర్యంబులగు డేగలును గృధ్రంబులును బుట్టినవి. ధృత
రాష్ట్రీకి హంసలును గలహంసములును బుట్టినవి. ౧౫

ఆధృతరాష్ట్రీకై చక్రవాకపత్నులుగూడ జన్మించినవి.

శుకికి నత జన్మించెను. నతకు వినత పుట్టెను. ౧౬

రాముడా! క్రోధవశ మృగిని మృగమందను హరిని భద్రమదను
మాతంగిని శాన్దూలిని శ్వేతను సురభిని సమస్తలక్షణసంపన్నుయగు సురసను
గర్భువను ఇట్లు పదుగురఁ కొమార్తెలఁ గనెను. ౧౭, ౧౮

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు రాముడా! మృగికి సమస్తములయిన జింకలు
జన్మించినవి.

మృగమందకు నెలుగుఁబంటులును సృమరమృగములును జమరమృగం
బులును జన్మించినవి. ౧౯

హరికి సింహంబులును వేగవంతులగు వానరులునుం గలిగిరి.

అంతను భద్రమదకు ఐరావతియను కూతురు పుట్టెను. ౨౦

అయిరావతికి దేవేంద్రునివాహనంబగుటచే లోకనాథంబగు నైరావ
తంబను మహాగజంబు గలిగెను.

మాతశ్శాస్త్రస్వధ మాతశ్శా అపత్యం మనుజ్వభః! ౨౧
 గోలాఙ్గాలాం శ్చ శ్వాద్ధూలీ వ్యాఘ్రాం శ్చాజనయ త్సుతాన్,
 దిశాగజాం శ్చ కాకుత్స్థ! శ్వేతా వ్యజనయ త్సుతాన్. ౨౨
 తతో దుహితరౌ రామ! సురభి ద్వే వ్యజాయత,
 రోహిణీం నామ భద్రం తే గన్ధర్వీం చ యశస్వినీమ్. ౨౩
 రోహిణ్యజనయ ద్ధావై గన్ధర్వీ వాజిన సుతాన్,
 సురసా జనయ న్నాగా న్రామ! కద్రూ స్తు పన్నగాన్. ౨౪

మను ర్మనుష్యాన్ జనయ ద్రామ! పుత్రౌ న్యశస్వినః,
 బ్రాహ్మణా స్తత్త్రియా న్వైశ్యాన్ శూద్రాం శ్చ మనుజ్వభః!
 సర్వా స్పూర్ణిఫలా న్వృక్షౌ ననలాఽపి వ్యజాయత,

వినతా చ శుకీ పాత్రీ కద్రూ శ్చ సురసా న్వసా. 30

కద్రూ ర్నాగం సహస్రాస్యం విజజ్ఞే ధరణీధరమ్,

ద్వా పుత్రౌ వినతాయాస్తు గరుడోఽరుణ ఏవ చ. 31

తస్మా జ్ఞతోఽహ మరుణా త్సమ్పాతి స్తు మమాగ్రజః,
 జటాయురితి మాం విద్ధి శ్వేనీపుత్ర మరిధమ! 3౨

సోఽహం వాససహాయస్తే భవిష్యామి యదీచ్ఛసి,

ఇదం హి దుర్గం కాంతారం మృగరాక్షసనేవితమ్. 33

సీతాం చ తాత! రక్షిష్యే త్వయి యాతే సలత్క్షణే.

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు రాముడా! మాతంగికి వీనుంగులు గలిగినవి.

శార్దూలికి గోలాంగూలంబులును వ్యాఘ్రంబులును గలిగినవి.

రాముడా! శ్వేతకు దిగ్గజంబులు జన్మించినవి.

౨౬

రాముడా! అంత సురభి రోహిణియు గంధర్వియు ననుపేక్షగల
యిద్దఱు గూతులం గనెను. నీకు మంగళమగుఁ గాక.

౨౭

రోహిణికి గోవులు పుట్టినవి. గంధర్వికి గుఱ్ఱములు జన్మించినవి.

రాముడా! సురసకుఁ బెక్కుతలలుగల దివ్యసర్పంబులు జన్మించినవి.

కద్రువునకు సాధారణసర్పంబులు గలిగినవి.

౨౮

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు రాముడా! మనువు బ్రహ్మణక్షత్రియవైశ్య
శూద్రులను సాలుగువర్ణములుగల మనుష్యులం గనెను.

౨౯

అనలయును పవిత్రములగు ఫలములుగల వృక్షంబులం గనెను.

అందు శుకిమనుమరాలగు వినత సురసచెల్లెలగు కద్రువ వీరలవంశముం
జెప్పెదను.

౩౦

అందుఁ గద్రువ వేయికలలుగలవాఁడును భూమినిమోయుచున్న
వాఁడునగు నాదిశేషునిం గనెను.

వినతకు గరుడుం డనియు నరుజుండనియు నిద్దఱుకొడుకులు గలిగిరి.

శత్రువుల నడంగఁ క్రొక్కునట్టి రాముడా! నే నాయరుణునకు
శ్వేనియందుఁ బుట్టినవాఁడను; సంపాతియనువాడు నాయగ్రజుఁడు
నాపేరు జటాయువని యెఱుంగుము.

౩౧

నీకిష్టముండు నేని నేను నీకు వనవాసంబున సహాయుండ నై యుండె
దను.

ఈయడవి మిక్కిలియు భయంకరమును గ్రూరమృగంబులుగలదియు
రాక్షసనీచితంబును గావున నాసాహాయ్యంబున నీకుఁ బ్రయోజనముగలదు.

నాయనా! నీవును లక్ష్మణుఁడును ఎచ్చటికేని పోయినప్పుడు నేను

జటాయుషం తం ప్రతిపూజ్య రాఘవో
ముదా పరిష్వజ్య చ సన్నతోఽభవత్,
పితుర్హి శుశ్రావ సఖిత్వ మాత్మవాన్
జటాయుషా సంకథితం పునఃపునః.

౩౪

స తత్ర సీతాం పరిధాయ మైథిలీం
సస్థావ తేనాతిబలేన పక్షిణా,
జగామ తాం పంచవటీం సలక్షణో
రిపూన్దిభక్ష ఇచ్చలభాని నానలః.

౩౫

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే చతుర్దశస్కంధః.

పంచదశ స్కంధః.

తతః పంచవటీం గత్వా నానావ్యాళమృగాయతామ్,
ఉవాచ భ్రాతరంరామ సౌమిత్రిం దీప్తతేజసమ్.

౧

అగతాః స్త్రయధోద్దిష్ట మముం దేశం మహర్షిణా,
అయం పంచవటీదేశ స్సౌమ్య! పుష్పితపాదపః.

౨

సర్వతశ్చార్థతాం దృష్టిః కాననే నిపుణో హ్యసి,
ఆశ్రమః కతరస్మిన్నో దేశే భవతి సమృతః.

౩

రమతే యత్ర వై దేహీ త్వ మహం చైవ లక్షణా,
తాదృశో మృగ్యతాం దేశ స్సన్నికృప్తజలాశయః.
వనరామణ్యకం యత్ర స్థలరామణ్యకం తథా,

౪

సీతాదేవిని రక్షింపుచుండెదను. అని జటాయువు రామునితోఁ జెప్పెను.

మహాత్ముడగు రాముఁడు జటాయువుం బూజించి సంతోషంబునం గవుఁగిలించుకొని యతఁడు పలుమాఱు తనకును దశరథునకును గల్గిన సఖ్యంబుఁ జెప్పనప్పుడెల్ల నత్యాదరంబున వినుచు నమస్కరింపుచుండెను.

అంత రాముఁడు మహాబలండుగు జటాయువుతోఁగూడ సీతాలక్షణ సమేతుడై శలభంబుల నగ్నిహోత్రుఁడువలె శత్రువుల దహింపఁగోరుచుఁ బంచవటిం బొందెను.

౩౪

ఇది పదునాలవసర్గము.

పదునైదవ సర్గము

అంత రాముఁడు నానావిధములయిన దుష్టసర్పములతోను మృగముల తోనుంగూడిన పంచవటిం జేరి మహాతేజుడగు తమ్ముని లక్షణంబుజూచి యిట్లుని చెప్పెను.

౧

శాంతుడవగు లక్షణుడా! అగస్త్యమహాముని చెప్పినపద్ధతిని మన మీప్రదేశముం జేరినాము. ఇదిగో చక్కఁగాఁ బూచిన యడవులుకల ఈప్రదేశమే పంచవటి.

౨

ఈయడవినంతం జూడుము. అడవియం దాశ్రమయోగ్యస్థలంబు గనుంగొనుటయందు నీవు మిక్కిలియు సమర్థుడవుగదా! ఏప్రదేశంబున మన కందఱకును సమృతంబగునట్లు ఆశ్రమంబు గుదురును?.

౩

లక్షణుడా! ఎచ్చట సీతకును నీకునునాకును సంతోషంబుగనుండునో. ఎచ్చట నుందరవనంబులును మంచునుకతోఁగూడిన స్థలంబు నుండునో. ఎచ్చట సమిధలును బూలును దర్భలును సమీపంబున సమృద్ధంబుగా

నన్నికృష్టం చ యత్ర స్యాత్సమిత్పుష్పకుశోదకమ్. ౫

ఏవము క్తస్తు రామేణ లక్ష్మణ స్సంయతాశ్చాలిః,
సీతాసమక్షం కాకుత్స్థ మిదం వచన మబ్రవీత్. ౬

పరవాసస్మి కాకుత్స్థ! త్వయి వ్నశతం స్థితే,
స్వయం తు దుచిరే దేశే క్రియతామితి మాం వద. ౭

సుప్రీతస్తేన వాక్యేన లక్ష్మణస్య మహాత్మనః,
విమృశ త్రోచయూమాస దేశం సర్వగుణాన్వితమ్. ౮

స తం దుచిర మాక్రమ్య దేశ మాశ్రమకర్తరి,
హస్తా గృహీత్వా వాస్తేన రామ స్సామిత్రి మబ్రవీత్. ౯

అయం దేశస్సమశ్శ్రీమా నుష్పితై స్తరుభి ర్వృతః,
ఇహాశ్రమపదం సౌమ్య! యథావ త్కర్తు మ్హసి. ౧౦

ఇయ మాదిత్యసజ్జాతైః పదై స్సురభిగన్ధిభిః,
అదూరే దృశ్యతే రమ్యా పద్మినీ పద్మశోభితా. ౧౧

యథాఽఽఖ్యాత మగ స్త్యేన మునినా భావితాత్మనా,
ఇయం గోదావరీ రమ్యా పుష్పితై స్తరుభి ర్వృతా. ౧౨

హంసకారణవాక్పీర్ణా చక్రవాకోపశోభితా,
నాతిదూరే నచాసన్నే మృగయాభవీషిడితాః. ౧౩

మయూరనాదితా రమ్యాః ప్రాంశవో బహుకన్దరాః,

నుండునో అట్టి సమీపంబునం గొలనుగలప్రదేశముఁ జూడుము అని రాముఁడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. ౪,౫

లక్ష్మణుఁడు రామునిమాటకు విని చేతులు మొగుడ్చుకొని సీతాదేవి సమక్షంబున రాముంజూచి, యిట్లని, చెప్పెను. ౬

రాముఁడా ! నీ వివ్వనంబున నూఱునంపత్పరంబులున్నను, నేను నీవు చెప్పినపనిఁ జేయుచుండు వాడనేగాని స్వతంత్రుండఁగాను. కావున, నీవె చూచి మనోహరంబగు ప్రదేశంబున నాశ్రమంబురచియింపుమని యానతియు. అని లక్ష్మణుఁడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౭

రాముఁడు మహాత్ముడగు లక్ష్మణునిమాటకు సంతసించి చక్కఁగా విమర్శించి సమస్తగుణసమన్వితంబగు ప్రదేశము నొకటి చూచెను. ౮

ఆరాముఁడు ఆశ్రమంబునిమిత్తమయి, యచ్చనోహరప్రదేశము నాశ్రమింపఁదలంచి తనహస్తంబున లక్ష్మణునిహస్తంబులుపట్టుకొని యిట్లని చెప్పెను.

కాంతుండవగు లక్ష్మణుఁడా ! ఈప్రదేశము మిట్టపల్లములులేనిదిగాను శ్రీమంతంబుగాను బుష్పితంబులగు వృక్షములుగలదిగాను నున్నది. ఇచ్చట యథాకాస్త్రముగా నాశ్రమంబు నిర్మింపుము. ౧౦

సూర్యసమానంబులును మంచిగంధముగలవియునగు కమలంబులతో నొప్పుచున్నదియు రమణీయంబునగు తామరకొలను ఇదిగో సమీపంబున నున్నది. ౧౧

భావితాత్ముడగు నగస్త్యమహాముని చెప్పినట్లు రమణీయంబును పుష్పిత వృక్షములతోఁ గూడినదియు హంసకారండవ చక్రవాకంబులతోఁ గూడినదియు నగు నీగోదావరి యంతయు సమీపంబున నున్నది. ౧౨

కాంతుండవగు లక్ష్మణుఁడా ! మృగసమూహంబుల నిండినవియు మధురంబుగాఁ గూయుచుండు నెమిళ్లతోఁగూడినవియు రమణీయంబులును నత్యున్నతంబులును బెక్కుగుహలు గలదియుఁ జక్కఁగావికసించిపుష్పములు

దృశ్యంతే గిరయస్సౌమ్య! పులై స్తరుభి రావృతాః. ౧౪

సౌవరై రాజతై స్తామై ర్దేశదేశే చ ధాతుభిః,
గవాక్షితా ఇవాఽభాన్తి గజానాం పరమభక్తిభిః. ౧౫

సాలై స్తాలై స్తమాలై శ్చ ఖడ్జూరైః పనసామ్రుకైః,
నీవారై స్తినీశై శ్చైవ పున్నాగై శ్చోషశోభితాః. ౧౬

చూతై రశోకై స్తీలకై శ్చమృతైః కేతకై రపి,
పుష్పగుల్మలతోపేతై స్తైస్త్వై స్తరుభి రావృతాః. ౧౭
చంద్రైః స్పందనై ర్నీలైః పల్లవై ర్లింగుచై రపి,
ధవాశ్వకృష్ణఖదిరై శ్చమీకింశుకపాటలైః. ౧౮

ఇదం పుణ్య మిదం మేధ్య మిదం బహుమృగద్విజమ్,
ఇహ వత్సామ సౌమిత్రే! సార్థ మేతేన పక్షిణా. ౧౯

నీవ ముక్తస్తు రామేణ లక్ష్మణానాం పరవీరహః,
అచిరేణాఽశ్రమం భ్రాతృ శ్చకార సుమహాబలః. ౨౦
పల్లశాలాం సువిపులాం తత్ర సంఖాతమృత్తికామ్,
సుస్తమ్భాం మన్మథై ర్ద్విరైః కృతవంశాం సుశోభనామ్. ౨౧
శమీశాఖాభి రాస్తీర్య దృఢపాశావపాశితామ్,
కుశ కాశశరైః పల్లై స్సుపరిచ్ఛాదితాం తథా. ౨౨

గల పృథ్వుములతోఁ గూడినవియు నగువర్ణతంబులు ఈపంచవటికి సమీపంబునను దూరంబుననుంగాక చెలంగుచున్నవి, చూడుము. ౧౩, ౧౪

ఇచ్చట నయ్యై ప్రదేశంబులనుండు సువర్ణ వర్ణంబులును రజతవర్ణంబులును దామ్ర వర్ణంబులు నగు గైరిక ధాతువులకాంతులు మేనఁ బ్రసరించుటంజేసి యేనుంగులు గవాక్షాకారములగు చిత్తరువులు వ్రాయఁబడినవివలెఁ బ్రకాశించుచున్నవి. ౧౫

మద్దిచెట్టును దాటిచెట్టును దమాలవృక్షంబులును ఖర్జూరవృక్షములును బనసచెట్టును నానావిధములగు మామిడిచెట్టును జలకదంబవృక్షములును నేమి వృక్షములును బున్నాగవృక్షములును ఆశోకవృక్షములును బొట్టుగుచెట్టును సంపెంగచెట్టును మొగిలిపొదలును మల్లెజాజి మున్నగుపుష్పలతలతోఁగూడిన నానావిధవృక్షంబులును జందనవృక్షంబులును స్పందనవృక్షంబులును గదంబ వృక్షంబులును బర్హసవృక్షంబులును నిమ్మచెట్టును ఉమ్మెత్తచెట్టును ఇరుమద్ది చెట్టును జండ్రచెట్టును జమ్మిచెట్టును మోడుగుచెట్టు గలిగొట్టుచెట్టును గలిగి యీవర్ణతంబు లెంతయు నొప్పుచున్నవి. ౧౬-౧౮

లక్ష్మణుడా! ఈ ప్రదేశము పుణ్యమును బావనమునుగానున్నది. ఇచ్చట నానావిధములగు మనోహరములయిన మృగంబులును పక్షులునుంగలవు. ఇచ్చట ఈజటాయువుతోఁగూడ నివసించియుండము. అని రాముఁడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. ౧౯

శత్రువీరులవధించువాఁడును మహాబలుండునగు లక్ష్మణుఁడు రాముని మాటను విని శీఘ్రమున రామునకు నాశ్రమంబు నిర్మించెను. ౨౦

శీఘ్రముగాఁ గార్యముఁజేయు స్వభావముగల లక్ష్మణుఁడు ఆయాశ్రమంబున మట్టిద్రవ్వీ గోడలుపెట్టి దీర్ఘంబులును దృఢములునగు వెదుళ్లను స్తంభంబులుగాఁబూన్చి వానిపై జమ్మికొమ్మల నడ్డముగా నుంచి దృఢములగు త్రాళ్లబంధించి వైని దర్భ తొల్లు మొదలగు పత్రములచేఁ జక్కఁగాఁ గప్ప వేసి నేలను చదరముగాఁజేసి సకలలక్షణాయుక్తంబుగా రామునకు సుందరంబును రమణీయంబునగు వర్ణశాలను నిర్మించెను. ౨౧-౨౩

సమీకృతతలాం రమ్యాం చకార లఘువిక్రమః,
 నివాసం రాఘవ స్యాద్ధౌ ప్రేక్షణీయ మనుత్తమమ్. ౨౩
 స గత్వా లక్ష్మణ శ్రీమా న్నదీం గోదావరీం తదా,
 స్నాత్వా పద్మాని చాదాయ సఫలః పున రాగతః. ౨౪
 తతః పుష్పబలిం కృత్వా శాంతిం చ స యథావిధి,
 దర్శయామాస రామాయ తదాశ్రమవదం కృతమ్. ౨౫
 స తం దృష్ట్వా కృతం సామ్య మాశ్రమం సీతయా సహ,
 రాఘవః పల్లశాలాయాం హన్త మాహారయ త్పరమ్. ౨౬
 సుసంహృప్తః పరివృజ్య బాహుభ్యాం లక్ష్మణం తదా,
 అతిన్నిగ్ధం చ గాఢం చ వచనం చేద మబ్రవీత్. ౨౭
 ప్రీతోఽస్మి తే మహ త్కర్త త్వయా కృత మిదం ప్రభో!,
 ప్రదేయో యన్నిమిత్తం తే పరివృజ్యో మయా కృతః. ౨౮

భావజ్ఞేన కృతజ్ఞేన ధర్తజ్ఞేన చ లక్ష్మణ!.
 త్వయా పుత్రేణ ధర్తాత్మా స సంవృత్తః పితా మమ. ౨౯

ఏవం లక్ష్మణ ముక్త్వా తు రాఘవో లక్ష్మీవర్ధనః,
 తస్మిన్దేశే బహుఫలే న్యవసత్సుసుఖం వశీ. ౩౦

కంచి త్కాలం స ధర్తాత్మా సీతయా లక్ష్మణేన చ,
 అన్వాస్యమానో న్యవస త్స్వర్గలోకే యథామరః. ౩౧

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే పంచదశస్కర్గః.

అప్పుడు శ్రీమంతుడగులక్ష్మణుడు శ్రీమంబున గోదావరీనదికింబోయి
న్నానంబుగావించి కమలంబులను ఫలంబులనుం దీసికొని మఱలవచ్చెను.

అంత నాలక్ష్మణుడు వాస్తుపూజను శాంతినిం గావించి తానునిర్మించిన
యాశ్రమంబును శ్రీరామునకుఁ జూపెను. ౨౧

అంత రాముడు నీతతోఁగూడ నయ్యాశ్రమంబుఁజూచి పరశ్రకాలం
బ్రవేశించి పరమసంతోషంబు నొందెను. ౨౨

రాముడట్లు పరమసంతుష్టుడై యతిస్నేహంబున బాహువుల నాలక్ష్మ
ణుని గాఢంబుగాఁ గవుఁగిలించుకొని యామాటం జెప్పెను. ౨౩

సమర్థుడవగు లక్ష్మణుడా! నీవు మిక్కిలియు గొప్పకార్యము గావించి
నావు; కావున నీపై నాకుఁ జాలసంతోషముగలిగినది. అందుకు నీకీయవలసిన
పారితోషికమునకుఁగా నిన్నుఁ గవుఁగిలించుకొంటిని. ౨౪

లక్ష్మణుడా! నీ విట్లు నాహృదయంబుఁజెలిసి నాకుఁ బ్రియంబులగు
వానినెల్ల నేను జేప్పకుండినను నేర్పుతోఁ జేయుచు ధర్మముఁదప్పక నాకు
శుశ్రూషసేయుచుఁ దండ్రీకిమాటుగా, నన్నునానావిధంబులం బాలింపుచు
నుండుటచేత ధర్మాత్ముడగు నాతండ్రి నాకు జీవించియున్నట్లే యున్నది. అని
రాముడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. ౨౫

జితేంద్రియుండును సంపదస్వర్థుఁడు నగురాముడు అట్లు లక్ష్మణునకుఁ
జెప్పి నానావిధబహుఫలసమన్వితంబగు నప్పంచవటియందు శుఖంబుగా
నివసించెను. ౩౦

ధర్మాత్ముడగు నారాముడు నీతాలక్ష్మణులు సేవింప నయ్యాశ్రమం
బున దేవలోకంబున దేవేంద్రుండుంబోలె శుఖంబున నుండెను. ౩౧

ఇది పదునైదవసర్గము.

షోడశస్కర్గః

వసత స్తస్య తు సుఖం రాఘవస్య మహాత్మనః,
శరద్వ్యపాయే హేమన్తఋతు రిష్టగి ప్రవర్తతే. ౧

స కదాచి త్ప్రభాతాయాం శర్వర్యాం రఘునన్దనః,
ప్రయయా వభిషేకార్థం రమ్యాం గోదావరీం నదీమ్. ౨

ప్రహ్వగి కలశహస్తస్తం సీతయా సహ వీర్యవాన్,
పృష్ఠతోఽనువ్రజ న్భారతా సౌమిత్రి రిద మబ్రవీత్. ౩
అయం స కాల స్సమ్ప్రప్తగి ప్రియో యస్తే ప్రియంవద!,
అలఙ్కృతశివాభాతి యేన సంవత్సర శ్శుభః. ౪

సీహారపరుషో లోకః పృథివీ సస్యశాలినీ,
జలా న్యనుపభోగ్యాని సుభగో హవ్యవాహనః. ౫

నవాగ్రయణపూజాభి రభ్యర్చ్య పితృదేవతాః,
కృతాగ్రయణకాగి కాలే సంతోవిగతకల్తమాః. ౬

స్రాజ్యకామా జనపదా స్సమ్పన్నతరగోరసాః,
విచరన్తి మహీపాలా యాత్రాస్తా విజిగీషవః. ౭

సేవమానే దృఢం సూర్యే దిశ మన్తకసేవితామ్,
విహీనతీలకేవ స్త్రీ నోత్తరా ది కృశికాశతే. ౮

ప్రకృత్యా హిమకోశాఙ్ఘో దూరసూర్యశ్చ సామ్ప్రతమ్,
యథార్థనామా సువ్యక్తం హిమవాన్తి మవాన్తిరిః. ౯

పదునాటివస్త్రము

మహాత్ముడగు నారాముడట్లు లయ్యాశ్రమంబున సుఖంబుగా వాసము చేయుచుండగానే శరదృతువు కడచి కామినీకాములకుఁ బ్రియంబగు హేమంతర్తువు వచ్చినది. ౧

ఒకనాఁడు తూర్పుతెల్లవాణునప్పుడు రాముఁడు సన్నాధము రమణీయంబగు గోదావరీనదికిం బోయెను. ౨

మహాపరాక్రమశాలియగు తమ్ముఁడు లక్ష్మణుఁడు నమ్మండై కలశంబు దీసిని నీతతోఁగూడరామునివెంబడింబోవుచు నాయనతో నిట్లని చెప్పెను. 3

ప్రియంబుడగు రాముడా! ఏది నీకు మిక్కిలియొఁ బ్రియమో దేనిచే సంవత్సరమున కంతయు నలంకారము గలుగునో అట్టిహేమంత ఋతువు వచ్చినది. ౪

ఇప్పుడు జరులదేహము మంచుచే బిఱచుఁగా నున్నది. భూమియంతయు నస్యములతో నొప్పుచున్నది. జలంబులు దాఁక నలవిగాకున్నవి. నిప్పు మిక్కిలియు మనోహర మగుచున్నది. ౫

నత్పురుషులు నపధాన్యములు భుజించుటకు మున్ను చేయవలసిన యాగ్రయణయజ్ఞములచే బిత్పదేవతలం బూజించి యట్లు యుక్తకాలంబున నాగ్రయణయజ్ఞంబు నిర్వర్తించి విగతకల్మషులై యొప్పెదరు. ౬

ఇప్పుడు గ్రామములందు సమస్తపదార్థంబులను సమృద్ధంబులై యావుపా లెచ్చుగానుండును. శత్రువుల జయింపఁగోరురాజులు యుద్ధములం దిరుగుదురు. ౭

సూర్యుఁడు దక్షిణపుదిక్కున నుండుటవలన సుతరపుదిక్కు ముఖంబునఁ దిలకంబులేని స్త్రీవలె నెంతమాత్రము ప్రకాశింపకున్నది. ౮

స్వభావంబుననే ఘనీభూతమగు మంచుచే నిండియుండునదియగు హిమవత్సర్వతము ఇప్పుడు దక్షిణాయనమునందు సూర్యుఁడు దూరగతుఁడగుటచే మఱియు మంచు హెచ్చుగుటంజేసి “హిమవంతము” (అధికముగా మంచుగలది) అను యథార్థంబగు పేరుతోఁ గూడినదయ్యె. ౯

అత్యస్తసుఖసంచారా మధ్యాహ్నో స్పర్శత స్సుఖాః,
దివసా స్సుభగాదిత్యా శ్చాయాసలిలదుర్భగాః. ౧౦

మృదుసూర్యా స్సనీహరాః పటుశీతా స్సమారుతాః,
శూన్యారణ్యా హిమధ్వస్తా దివసా భాంతి సామ్ప్రతమ్. ౧౧

నివృత్తాకాశశయనాః పుష్కనీతా హిమారుణాః,
శీతా వృద్ధతరాయామా స్త్రియామా యాంతి సామ్ప్రతమ్.

రవిసంక్రాంతసౌభాగ్య స్తుషారారుణమణులః,
నిశ్వాసాన్ధివాదర్శ శ్చంద్రమా న ప్రకాశతే. ౧౩

బోత్స్ని తుషారమలినా పార్శ్వమాస్యాం న రాజతే,
నీతేవ చాతపశ్యామా లక్ష్మ్యతే న తు శోభతే. ౧౪

ప్రకృత్యా శీతలస్పర్శో హిమవిద్ధ శ్చ సామ్ప్రతమ్,
ప్రవాతి పశ్చిమో వాయుః కాలే ద్విగుణశీతలః. ౧౫

బాష్పచ్ఛన్నాన్యరణ్యాని యవగోధూమవన్తి చ,
శోభంతే భృద్ధితే సూర్యే నదద్భిః క్రౌంచసారవైః. ౧౬

ఖర్జూరపుష్పాకృతిభిశ్శిరోభిః పూర్ణతణ్డలైః,
శోభంతే కించి దానమ్నా శ్శాలయః కనకప్రభాః. ౧౭

ఇష్టాదు మధ్యాహ్నమునందు ఎండలోఁ దిరుగుట మిక్కిలియు సుఖకరముగానున్నది. సూర్యుఁడు వేడిమి గలిగించుటంజేసి మనోహరుఁడై యున్నాఁడు. నీడయు జలమును ఎంతమాత్ర మక్కఱకు రాకున్నవి. ౧౦

ఇష్టాదు సూర్యుఁడు ఎచ్చువేడిలేక మెత్తగా నున్నాఁడు. మంచధికముగాఁ గురియుచున్నది. చలి ప్రబలముగా నున్నది. గాలి యెచ్చుగా చున్నది; అడవులయందుండువార లడవుల విడిచియున్నారు; మంచుచే నేదియుఁ జూడ నలవిగాకున్నది. ౧౧

ఇష్టాదు రాత్రులందు బయలుఁ బరుండరు; పువ్వుమాసము వచ్చినది. మంచుచే రాత్రికాలంబున ధూసరవర్ణముగానున్నది. చలియగుచున్నది. రాత్రులు అతిదీర్ఘంబులుగా నున్నవి. ౧౨

చంద్రునియందలి మనోహరతయు దర్శనీయతయు నిష్టాదు సూర్యు నకుఁ గలిగియున్నది. మఱియుఁ జంద్రుఁడు మంచుచే నెఱ్ఱినిమండలముగల వాడగుటచే నిట్టూర్పులవలనఁ బ్రకాశము వీడినయద్దమువలెఁ బ్రకాశింప కున్నాఁడు. ౧౩

పున్నమనాఁడుగూడ వెన్నెల తుహారమలిన మగుటంజేసి కాంతిత్వ యొండఁతాఁడునకు నల్లనయిన దేహముగల సీతాదేవియుంబోలెనున్నది. ఎంత మాత్రము ప్రకాశింపదు. ౧౪

స్వభావంబుననే చల్లనిదియు నిష్టాదు హేమంతఋతువునందు మంచుదగులుటచేతఁ బ్రాతఃకాలంబున ద్విగుణశీతలంబు నగు వడమటివాయువు వీచుచున్నది. ౧౫

సూర్యుఁడుదయించునప్పుడు అడవులు అవిరితోఁగూడినవై యవ గోధుమనయంతంబులయి మధురంబుగాఁగూయు క్రాంచసారసపక్షులతో నెంతయు నొప్పుచున్నది. ౧౬

చక్కగాఁ బండియుండుటచే బంగారువన్నెగల పరివైరులు ఖర్చూర పువ్వుములువలె నుండుతండులపూర్ణంబులగు వెన్నులభారంబునకుఁ గొంచెము వంగినవై యెంతయు నొప్పుచున్నవి. ౧౭

మయాభ్రౌ రుపసర్పద్భి ర్హిమనీహరసంవృతైః,
 దూర మభ్యుదిత సూన్య శ్శూళాఙ్క ఇవ లక్ష్యతే. ౧౮
 అగ్రహ్యవీర్యః పూర్వాష్ట్రే మథ్యాహ్నో స్పృశత స్సుఖి,
 సంర క్తః కించి దాపాణ్డు రాతప శోభతే ఊతౌ. ౧౯

అవశ్యాయనిపాతేన కించి త్ప్రక్లిన్నశాద్వలా,
 వనానాం శోభతే భూమి ర్నివిష్టతరుణాతపా. ౨౦
 స్పృశం స్తు విమలం శీత ముదకం ద్విరద స్సుఖమ్,
 ఆత్యస్తతృప్తితో వన్యః ప్రతిసంహరతే కరమ్. ౨౧

ఏతే హి సముపాసీనా విహగా జలచారిణః,
 నావగాహన్తి సలిల మప్రగల్భా ఇవాహవమ్. ౨౨

అవశ్యాయతమోనన్ధా నీహరతమసాఽవృతాః,
 ప్రసుప్తా ఇవ లక్ష్యంతే విపుష్పా వనరాజయః. ౨౩

బాష్పసంఘన్న సలిలా రుతవిజ్ఞేయసారసాః,
 హిమార్ద్రవాలుకైస్తీరై స్సరితో భాన్తి సామ్పాతమ్. ౨౪

తుషారపతనా చ్ఛైవ మృదుత్వా ద్భాస్కరస్య చ,
 శైత్య దగ్రస్థ మపి ప్రాయేణ రసవ జ్జలమ్. ౨౫

జరాజర్మరితైః పద్మై శ్శీర్ణ కేసరకర్ణికైః,
 నాశశేషై ర్హిమద్భవై ర్న భాన్తి కమలాకరాః. ౨౬

కిరణంబులు మంచుతోఁగూడియుండుటవలనను దూరంబున నుడ
యించుటవలనను సూర్యుండు చంద్రుఁడువలె జల్లఁగా నున్నాఁడు. ౧౮

ఎండ పూర్వాష్టమంబున వెన్నెలవలె వీర్యములేనిదిగాను మధ్యాహ్నం
బున సుఖస్పర్శంబుగాను గొంచెము రక్తవర్ణముగాను గొంచెము తెల్లఁగాను
బ్రకాశించుచున్నది. ౧౯

ఆడవి నేల మంచు గురియుటచేఁ దడిసిన వచ్చికగలిగి లేతయెండతో
నెంతయుఁ బ్రకాశించుచున్నది. ౨౦

ఆడవియేనుంగు మిక్కిలియు దప్పిగొన్నదై స్వచ్ఛమును అతిశీతంబు
నగుజలమునుదాకి తాఁకినంతనె చల్లదనము తాళఁజాలక తొండము
నీడ్చుకొనుచున్నది. ౨౧

శూరులు గానివారలు యుద్ధమునమీపంబునకుఁ బోయియు భయపడి
యూరకుండునట్లు ఈ జలచరపక్షులు జలసమీపంబున నుండియుఁ జది
భయంబున నీటం బ్రవేశింపకున్నవి. ౨౨

వనవృక్షములు చీకటివలె దట్టముగానుండు మంచి నీళ్లతోఁ గూడి
యెండుటచే నిశ్చలములయి వైఁ గురియుచుండు హిమంబగు నంధకారముతోఁ
గూడినవై పుష్పరహితంబులయి యెండుటచేఁ గండ్లు మూసికొని నిద్రించు
చున్నట్లు చూపట్టుచున్నవి. ౨౩

ఇప్పుడు నదులలో నీళ్లు ఆవిరిచేఁ గప్పఁబడి యున్నవి; మంచుచే
గప్పఁబడి యెండుటచేఁ గూతనుబట్టి సారసపక్షులు దెలియఁదగియున్నవి;
తీరంబులందలి యిసుక మంచుచేఁ దడిసియున్నది. ౨౪

మంచుపడుటవలనను సూర్యుండు చక్కఁగా నెండ గాయకుండుట
వలనను అతిశీతముగా నుండుటవలనను మంచి లోఁతుగానుండు సరస్సులయందలి
రుచ్యమయిన జలముగూడఁ దఱచుగాఁ ద్రాగ వలవిగాకున్నది. ౨౫

కమలంబులన్నియు పూచి బహుకాల మగుటచే వివర్ణములయి రాలిన
కేసరములుగల కర్ణికలతో నాశమాత్రము కేషంబులయి మంచుచేఁ జెడియుం
డుటందేసి తామరకొలంకులు ప్రకాశింపకున్నవి. ౨౬

అస్తిం స్తు పురుషవ్యాఘ్రః కాలే దుఃఖసమన్వితః,
తప శ్చరతి ధర్మాత్తా త్వద్భక్త్యా భరతః పురే.

౨౭

త్యక్త్వా రాజ్యంచ మానంచ భోగాం శ్చ వివిధా న్బహుళా,
తపస్వీ నియతాహార శ్చేతే శీతే మహితలే.

౨౮

సోఽపి వేలా మిమాం నూన మభిషేకార్థ ముద్యతః,
వృతః ప్రకృతిభి ర్నిత్యం ప్రయాతి సరయాం నదీమ్. ౨౯
అత్యస్తసుఖసంవృద్ధ స్సుకుమార స్సుఖోచితః,
కథం స్వపరరాత్రేషు సరయా మవగాహతే. ౩౦

పద్మపత్రేక్షణో వీరః శ్యామో నిరుదరో మహాన్,
ధర్మజ్ఞ స్సత్యవాదీ చ ప్రానిషేధో జితేంద్రియః. ౩౧
ప్రియాభిభాషీ మధురో దీర్ఘ బాహు రరిన్దమః,
సంత్యజ్య వివిధా న్భోగా నార్యం సర్వాత్తనా శ్రితః. ౩౨

జిత స్స్వర్గస్తవ భాగ్రా భరతేన మహత్తనా,
వనస్థ మపి తాపస్వీ య స్త్వా మచువిధీయతే. ౩౩

న పితృ మనువ ర్తనే మాతృకం ద్విపదా ఇతి,
ఖ్యాతో లోక ప్రవాదోఽయం భరతేనాన్యథా కృతః. ౩౪

భర్తా దశరథో యస్యా స్సాధు శ్చ భరత స్సుతః,

ఈకాలమునందును భర్తాత్మండును బురుషశ్రేష్ఠుడు నగుభరతుండు
దుఃఖతుండై నీ యందలి భక్తిచేత నయోధ్యాపురంబునఁ దపస్సు గావించు
చున్నాఁడు. ౨౭

ఆ భరతుండు రాజ్యంబును మానంబును నానావిధానేకభోగంబులను
విడిచి మునివేషంబు ధరియించి ఫలమూలంబుల నాహారంబుగాఁ గొనుచుఁ
జల్లని నేలపై బరుండుచున్నాఁడు. ౨౮

ఆ భరతుండును ఈ సమయంబున స్నానము సేయుటకొఱకు లేచి
ప్రకృతులచే సేవింపబడుచు సరయూనదికిం బోవును. ౨౯

మిక్కిలియు నుభయముగాఁ బెరిగినవాడును నుతుమారశరీరుండును
నుభోచితుండు నగు భరతుండు ఎట్లు ఆపరరాత్రుల లేచి సరయూనదియందు
మునుంగును. ౩౦

తామరపూజ్ఞేకులుం బోలె వికాలసుందరంబులగుకన్నులు గలవాడును
వీరుండును శ్యామలవర్ణుండును నన్నని నడుముగలవాడును బూజ్యుండును
ధర్మవేత్తయు సత్యవాదియు లజ్జచేతనే యకృత్యంబుఁ జేయకుండువాడును
జీతేంద్రియుండును బ్రియంవదుండును మనోహరవిగ్రహుండును ఆజాను
బాహుండును శత్రువుల నణగఁ ద్రొక్క జాలినవాడును ఇట్లు సమస్త
నుభవోగార్హుడగు భరతుండు సమస్తభోగంబులను విడిచి యన్ని విధంబుల
నిన్నే బాంధియున్నాఁడు. ౩౧, ౩౨

మహాత్ముడగు నీతముండు భరతుండు నీ వడవిలో మునివేషంబు ధరించి
యున్నను దానును నీయట్లు మునివేషము ధరించి నిన్నునుసరించుచుండుటం
జేసి స్వర్గమును జయించినవాఁ డయ్యె. ౩౩

భరతుండు తల్లిస్వభావము ననుసరింపక తండ్రిస్వభావంబునే యనుస
రించుటంజేసి “మునుష్యులు తల్లిస్వభావము ననుసరింతురుగాని తండ్రిస్వభావము
ననుసరింపరు” అను నీలోక్తిభరతుని విషయమై యబద్ధమయ్యె. ౩౪

ఎవ్వతెభర్త సత్పురుషుగ్రగణ్యుడగు దశరథుడో ఎవ్వతెకొడుకు

కథం ను సాఽమ్భా కై కేయీ తాదృశీ క్రూరశీలిని. 3౫

ఇత్యేవం లక్ష్మణే వాక్యం స్నేహా ద్భ్రువతి ధార్మికే,
పరివాదం జనన్యా స్త మసహ న్నాఘవోఽబ్రవీత్. 3౬.

నతేఽమ్భా మధ్యమా తాత! గర్హితవ్యా కథంచన,
తామేవేక్ష్యోకునాథస్య భరతస్య కథాం కురు. 3౭

నిశ్చితాఽపి హి మే బుద్ధి ర్వనవాసే దృఢవ్రతా,
భరతస్నేహసంతప్తా బాలిశీక్రియతే పునః. 3౮

సంస్తరామ్యస్య వాక్యాని ప్రియాణి మధురాణి చ,
హృద్యాన్యమృతకల్పాని మనఃప్రహ్లాదనాని చ. 3౯

కదా న్వహం సమేష్యామి భరతేన మహాత్మనా,
శత్రుఘ్నేన చ వీరేణ త్వయా చ రఘునందన! ౪౦

ఇత్యేవం విలపం సత్ర ప్రాప్య గోదావరిం నదీమ్,
చక్రేఽభిషేకం కాకుత్స్థస్సానుజ స్సహ నీతయా. ౪౧.

తేర్పయిత్వాఽథ సలిలైస్తే పిశృణ్దైవతాని చ,

సువన్తి స్తోదితం సూర్యం దేవతా శ్చ సమాహితాః. ౪౨.

కృతాభిషేక స్స రరాజ రామ

స్సీతాద్వితీయ స్సహ లక్ష్మణేన,

కృతాభిషేకో గిరిరాజపుత్ర్యా

రుద్రస్స నన్ది భగవానివేశః. ౪౩.

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే పోడశస్సర్గః.

సత్పురుషవీరునిండగు భరతుడో; అట్టి కైకేయికి ఇట్టి క్రూరస్వభావం బెట్టు
గలిగెను! అని లక్ష్మణుడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౩౫

అని యిట్లు ధార్మికుండగు లక్ష్మణుడు స్నేహంబునం జెప్పచుండఁగా
రాముడు అట్లు తల్లియగు కైకేయిని నిందించుటను సహింపఁజాలక యిట్లుని
చెప్పెను. ౩౬

నాయనా! నీ వెంతమాత్రము తల్లియగు కైకేయిని నిందింపరాదు;
ఇదివఱకు నీవు చెప్పచుంటివే అయిత్వొకనాథుండగు భరతునిసమాచారమునే
చెప్పము. ౩౭

దృఢప్రతుండనగు నేను వనవాసంబు సేయవలెనని నిశ్చయించినవాడ
నైనను భరతునియందలి స్నేహంబున నతనిం దలఁచుకొనునప్పుడెల్ల నా బుద్ధి
మిక్కిలియుఁ జంచల మగుచున్నది. ౩౮

ప్రియంబులును మధురంబులును అమృతంబువంటివియునగు భరతుని
మాటలను ఇప్పుడును నప్పుడప్పుడు తలఁచుకొనుచున్నాను; అవి తలఁచుకొన్నను
మనంబునకు సంతోషకరంబులు గానున్నది. ౩౯

లక్ష్మణుడా! నేను మహాత్ముండగు భరతునితోఁ బరాక్రమవంతుండగు
శత్రుఘ్నుని నిన్నును మివ్వందఱునుగూడి యెప్పుడు సుఖంబు ననుభవించు
గలను. అని రాముడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. ౪౦

రాముఁ డట్లు విలపించుచు గోదావరీనదిం జేరి సీతాలక్ష్మణులతోఁగూడ
నచ్చట స్నానముగావించెను. ౪౧

అంత నా సీతారామలక్ష్మణులు విశృంభితవలకును దేవతలకును జల
తర్పణంబు గావించి యుదితుండగు సూర్యుని, దేవతలనుఁ బ్రస్తుతించిరి. ౪౨

రాముడు కృతస్నానుడై సీతాలక్ష్మణసహితుడై స్నానముచేసిన
వాడును నందికేశసహితుడును భగవంతుడును జగన్నాథుఁడునగు శివుఁడుం
దోరిఁ బ్రకాశించెను. ౪౩

సప్తదశస్కంధః

కృతాభిషేకో రామ స్తు నీతా సౌమిత్రి చేవచ,
తస్మాద్దోదావరీతిరా త్తతో జగ్తు స్స్వ మాశ్రమమ్. ౧

ఆశ్రమం త ముపాగమ్య రాఘవ స్సహలక్ష్యణః,
కృత్వా పౌర్వాహ్నికం కర్త వర్ణశాలా ముపాగమత్. ౨

ఉవాస సుఖత స్తత్ర పూజ్యమానో మహర్షి భిః,
లక్ష్యణేన సహ భాగ్రా చకార వివిధాః కథాః. ౩

స రామః పర్ణశాలాయా మాసీన స్సహ నీతయా,
విరరాజ మహాబాహు శ్చిత్రయా చంద్రమా ఇవ. ౪

తథాఽసీనస్య రామస్య కథాసంస క్తచేతసః,
తం దేశం రాక్షసీ కాచి దాజగామ యదృచ్ఛయా. ౫

సా తు శూర్పణఖా నామ దశగ్రీవస్య రక్షసః,
భగినీ రామ మాసాద్య దదర్శ త్రిదశోపమమ్. ౬

సింహారస్కం మహాబాహుం పద్మపత్రనిభేక్షణమ్,
ఆజానుబాహుం దీప్తాస్య మతీవ ప్రియదర్శనమ్. ౭

గజవిక్రాంతగమనం జటామణ్డలధారిణమ్.

సుకుమారం మహాసత్త్వం పార్థివవృజ్జానాన్వితమ్. ౮

రామ మింద్రీవరశ్యామం కందర్పసదృశప్రభమ్,

ఋభూవేంద్రోపమం దృష్ట్వా రాక్షసీ కామమోహితా. ౯

సుముఖం దుర్ముఖీ రామం పృత్యమధ్యం మహోదరీ,

పదునేడవసప్తము

అట్లు స్నానంబుగావించిన పిమ్మట రాముడును సీతాలక్ష్మణులును గోదావరీతీరంబుననుండి తమ యాశ్రమంబునకుఁ బోయిరి. ౧

రాముడు లక్ష్మణునితోఁగూడ బ్రహ్మయజ్ఞము మొదలగు పూర్వాష్టమము నందుఁ జేయవలసినకర్తముల నిర్వర్తించి పర్ణశాలం బ్రవేశించెను. ౨

అచ్చట రాముడు మహర్షులచేఁ బూజింపఁబడుచు లక్ష్మణునితో నానావిధంబులగు నాయామాటలం జెప్పించు సుఖంబున నుండెను. ౩

సీతాసమేతుడై యప్పర్ణశాలయందుఁ గూర్చుండియున్న మహా బాహుడగు నారాముడు చిత్రానక్షత్రయుక్తుడగు చంద్రుఁడుంబోలెఁ దేజరిల్లు చుండెను. ౪

అట్లు రాముడు మనస్సున కింపుగా మాటలు చెప్పకొనుచుఁ బర్ణశాల యందుఁ గూర్చుండియుండఁగా నొకానొకరాక్షసస్త్రీ యాదృచ్ఛికముగా నాప్రదేశంబునకు వచ్చినది. ౫

రావణుని చెల్లెలును శూర్యుని యనుపేరుగలదియు నగు నారాక్షసి యచ్చటికి వచ్చి దేవసమానుడగు రాముం జూచెను. ౬

సింహంబునకుంబోలె విశాలంబగువక్షస్థలముగలవాఁడును మహా బాహుఁడును దామరసప్రతంబులంబోలె విశాలసుందరంబులగు కన్నులుగల వాఁడును నాజానుబాహుఁడును దివ్యతేజంబున వెలుంగుచుండు ముఖంబు గలవాఁడును జూపరులకు మిక్కిలియు సంతోషంబు గలిగించువాఁడును మత్త గజంబునకుంబోలె గంభీరగమనంబుగలవాఁడును జటామండలంబుతో నొప్పవ వాఁడును సుకుమారశరీరుఁడును మహాబలుఁడును రాజచిహ్నయుక్తుఁడును నల్లకలువలంబోలె క్యామలవర్ణుఁడును నూతనమన్మథునిమాడ్కి సుందరాకారుడై తేజరిల్లుచున్నవాఁడును దేవేంద్రసమానుఁడు నగు రాముంజూచి యా శూర్యుని మోహించినది. ౭-౯

దుర్ముఖయు మహోదరియు వికటనేత్రయు నెఱ్ఱనివెండుకలు గల

విశాలాక్షం విరూపాక్షీ సుకేశం తామ్రమూర్ధజా. ౧౦

ప్రీతిరూపం విరూపా సా సుస్వరం భైరవస్వరా,
తరుణం దారుణా వృద్ధా దక్షిణం వాసుభాషిణీ. ౧౧

న్యాయవృత్తం సుదుర్వృత్తా ప్రియ మప్రియదర్శనా,
శరీరజనమావిష్టా రాక్షసీ వాక్య మబ్రవీత్. ౧౨

జటీ తాపసరూపేణ సభార్య శృరచాపధృత్,
అగత స్త్వ మిమం దేశం కథం రాక్షసనేనితమ్. ౧౩

కి మాగమనకృత్యం తే తత్త్వ మాఖ్యాతు మర్హసి,
వన ము క్తస్తురాక్షస్యా శూర్పణఖ్యా పరస్తపః. ౧౪
ఋజుబుద్ధితయా సర్వ మాఖ్యాతు ముపచక్రమే,

అన్యతం న హి రామస్య కదాచి దపి సమ్మతమ్.
విశేషేణాశ్రమస్థస్య సమీపే స్త్రీజనస్య చ, ౧౫

అసీ ద్దశరథో నామ రాజా త్రిదశవిక్రమః.
తస్యాహ మగ్రజః పుత్రో రామో నామ జనై శ్శృతః, ౧౬

భ్రాతౄయం లక్ష్మణో నామ యవీయా న్తా మనువ్రతః. ౧౭

ఇయం భార్యా చ వై దేహీ మమ సీతేతి విశ్రుతా,
నియోగా త్తు నరేంద్రస్య పితు ర్దాతు శ్చ యన్త్రితః. ౧౮
ధర్తార్థం ధర్త కాక్షీ చ వనం వస్తు మిహాగతః,

దియు విరూపయు భయంకరమయిన కంఠధ్వనిగలదియు భయంకరాకారయు
వృద్ధయు గ్రామ్యోక్తులాడునదియునగు నాశూర్పణఖ నుందరముఖుడును
సన్ననడుముగలవాడును వెడల్పుకన్నులుగలవాడును నల్లనినుందరములయిన
వెండ్రుకలుగలవాడును జూపరులకుఁ బ్రియంబగురూపముగలవాడును
శ్రావ్యమయిన కంఠధ్వనిగలవాడును యౌవనవంతుడును జతురంబుగా మాట
లాడువాడును శాస్త్రసమృతముగా నాచరించువాడును జూపరులకుఁ బ్రియుఁ
డును నగు రాముని జూచి మన్మథపరవశయయి యిట్లు చెప్పెను. ౧౦-౧౨

నీవు తాపసరూపంబు జటలు ధరించి ధనుర్బాణంబులుదాల్చి భార్యతోఁ
గూడ రాక్షససేవితంబగు నీ ప్రదేశంబున కెట్లు వచ్చినావు? ౧౩

నీ విచ్చటి కేలవచ్చితివి? ఇదంతయు నాకు యథార్థముగాఁ జెప్పుము.

శత్రువుల దపింపఁ జేయునట్టిరాముడు శూర్పణఖ చెప్పినమాట
లన్నియువిని కపటములేనివాడగుటచేఁ దన వృత్తాంతమునంతయు యథార్థ
ముగాఁ జెప్ప నారంభించెను. ౧౪

రామున కసత్యము ఎప్పటికిని నిష్ఠముగాదు; అందు విశేషించి తాపస
ధర్మంబవలంబించి యాశ్రమంబున నుండునప్పుడును స్త్రీల సహజమునందును
ఎంతమాత్ర మసత్యమాడఁడు. ౧౫

దేవతలకుంబోలె బరాక్రమంబుగల దశరథుడను నొకరాజుండెను.

నే నాదశరథమహారాజు పెద్దకుమారుడను. నన్ను రాముడని జనులు
పిలుతురు.

ఇతఁడు నా తమ్ముడు. ఇతనిపేరు లక్ష్మణుండఁడు. ఎప్పటికి నన్ననుస
రించి యుండును. ౧౬

ఈవిడ జనకమహారాజు కొమార్తె. నాభార్య. సీత యని యిదిదేవేంద్రుఁ

నేను నాతండ్రి దశరథమహారాజును నాతల్లి కైకేయియు నాజ్ఞాపిం
చుటంజేసి పిత్రాజ్ఞాపరిపాలనరూపధర్మంబు నాచరించుటకై యీవనంబునకు
వచ్చినాను. ౧౭

త్వాం తు వేదితు మిచ్ఛామి కథ్యతాం కాసి కస్య వా. ౧౯

న హి తావ న్మనోజ్ఞాజ్ఞీ రాక్షసీ ప్రతిభాసి మే,
ఇహ వా కిన్నిమి త్తం త్వ మాగతా బ్రూహి త త్వతః. ౨౦

సాఽబ్రవీ ద్వచనం శ్రుత్వా రాక్షసీ మదనార్దితా,
సూయతాం రామ! వక్ష్యామి తత్త్వాంథం వచనం మమ. ౨౧

అహం శూర్పణఖా నామ రాక్షసీ కామరూపిణీ,
అరణ్యం విచరామిదమేకా సర్వభయజ్కురా. ౨౨
రావణో నామ మే భ్రాతా బలీయా న్రాక్షసేశ్వరః,
వీరో విశ్రవసః పుత్రో యది తే శ్రోత్ర మాగతః. ౨౩

ప్రవృద్ధనిద్రశ్చ సదా కుమ్భకర్ణో మహాబలః,

విభీషణస్తు ధర్మాత్మా నతు రాక్షసచేష్టితః. ౨౪

ప్రఖ్యాతపీర్వా చ రణే భ్రాతరా ఖరదూషణౌ,

తా నహం సమతిక్రాంతా రామ! త్వా పూర్వదర్శనాత్. ౨౫
సముపేతాఽస్తి భావేన భర్తారం పురుషోత్తమమ్,
అహం ప్రభావసమ్పన్నా స్వచ్ఛన్దబలగామినీ. ౨౬
చిరాయ భవ మే భర్తా సీతయా కిం కరిష్యసి,

వికృతా చ విరూపా చ న చేయం సదృశీ తవ. ౨౭

నిన్నుఁ దెలియఁగోరియున్నాను; నీవెవ్వతెవు? ఎవ్వరికుమార్తెవు?
చెప్పము. ౧౯

ఇంత నుందరమయిన రూపముగల నీవురాక్షసివని నాకుఁదోచలేదు.
నీ విచ్చటి కేల వచ్చినావు? ఈసంగతియంతయు నాకు యథార్థముగాఁ
జెప్పము, అని రాముండు శూర్పణఖతోఁ జెప్పెను. ౨౦

ఆశూర్పణఖ రామునిమాటను విని మన్మథవరవశయయి యిట్లనిచెప్పెను.
రాముఁడా! యథార్థముగా నాసంగతియంతయు జెప్పెదను; నా
మాటను వినుము. ౨౧

నేను శూర్పణఖ యనురాక్షసిని కామరూపిణిని సమస్తప్రాణులును నా
పేరెన్న భయపడుదురు. ఒక్కతెనె యీ యడవియందుఁ దిరుగుచుండును.

బలవంతుండును బరాక్రమవంతుండును విశ్రవసుని కుమారుండును
రాక్షసేశ్వరుండు నగురావణుండు నాకు సహోదరుఁడు; ఆతని నీవును విని
యిందువు. ౨౩

మహాబలకాలియు నెల్లప్పుడును మిక్కిలియు నిద్రపోవుచుండువాఁడు
నగుకుంభకర్ణుండును నా సహోదరుఁడు.

ధర్మాత్ముండగు విభీషణుండును నా సహోదరుఁడు అయితే అతండు
రాక్షసచేష్టలు గలవాఁడు గాఁడు. ౨౪

యుద్ధంబున వినుతికెక్కిన మహావరాక్రమకాలు లగుఖరదూపణులును
నాసహోదరులు.

రాముఁడా! నేను నిన్నుఁ జూచినంతనె వారల నందఱుం బరిత్యజించి
పురుషోత్తముండవగు నిన్నుఁ భర్తగాఁ బొందవలెనని యున్నాను. ౨౫

నేను మహాప్రభావంబు గలదానను నాయుచ్చకొలది బలంబు నొందఁ
గలదానను. నాకు బహుకాలము భర్తవుగా నుండుము; ఈసీతతో నీకేమి
కార్యము. ౨౬

ఈసీత వికృతగాను గురూపిగాను నున్నది; ఈబిడ నీకుఁ దగ్గివదికాదు.
అరణ్యము—9

అహ మే వానురూపాతే భార్యా రూపేణ సత్య మామ్,
ఇమాం విరూపా మసతీం కరాళాం నిర్ణతోదరీమ్. ౨౮

అనేన తే సహ భ్రాత్రా భక్షయిష్యామి మానుషీమ్,
తతః పర్వతశృంగాణి వనాని వివిధాని చ. ౨౯

పశ్యం త్సహ మయా కాంత! దణ్డకా నివచరిష్యసి.

ఇత్యేవ ముక్తగి కాకుత్స్థగి ప్రహస్య మదిరేక్షణామ్. 3౦
ఇదం వచనమారేభే వక్తుం వాక్యవిశారదః.

ఇతి శ్రీమదరణ్య కాండే సప్తదశ స్కర్గః.

అష్టాదశ స్కర్గః

తత శూర్పణఖాం రామః కామపాశావపాశితామ్,
స్వచ్ఛయా శ్లక్ష్యయావాచా స్థితపూర్వ మథాబ్రవీత్. ౧

కృతదారోఽస్మి భవతి! భార్యేయం దయితా మమ,
త్వద్విధానాం తు నారీణాం సుదుఃఖా ససపత్నతా. ౨

అనుజన్తేష్వప మే భ్రాతా శీలవా నిన్ద్రియదర్శనః,
శ్రీమా నకృతదార శ్చ లక్ష్యతో నామ వీర్యవాన్. 3

అపూర్వీ భార్యయా చార్థీ తరుణః ప్రియదర్శనః,
అనురూప శ్చ తే భర్తా రూపస్యాసృభవిష్యతి. ౪

ఏనం భజ విశాలాక్షి! భర్తారం భ్రాతరం మమ,
అనుమత్నా వరారోహే! మేరు మర్కప్రభా యథా. ౫

నేనే నీకుఁ దగినదానను నన్ను భార్యగాఁ జూడుము.

విశ్రుతరూపమును దుష్టాచారయును భయంకరాకారమును వ్రేలుకాడు కడుపుగలదియు నగునీమనుష్యస్త్రీని నీతమ్మునితోఁగూడ భక్షించెదను. ౨౦

మనోహరుడా! అంత నీవు నన్నుఁగూడి పర్వతశిఖరంబులను నానా విధములగు పనంబులనుం జూచుచు దండకారణ్యంబున విహరింపఁగలవు. అని శూర్పణఖ రామునితోఁ జెప్పెను. ౨౧

మాటలుచెప్పటయందు నేర్పరి యగురాముండు శూర్పణఖ చెప్పిన మాటలు విని యాబిడం జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౩౦

ఇది పదునేడవసర్గము.

పదునెనిమిదవసర్గము

అంత రాముండు కామపాశవశంగత యగుశూర్పణఖంజూచి స్పష్టార్థమును మధురము నగువాక్యంబునఁ జిఱునగవు మొగంబునందోఁప నిట్లని చెప్పెను. ౧

అమ్మా నేను వివాహముచేసికొనియున్నాను; ఈబిడ నాభార్య ఈబిడ యందు నాకు మిక్కిలి మక్కువయుఁ గలిగియుండును. మఱియు నీయట్టి యుత్తమస్త్రీలకు చవతితోనుండుట కష్టము. ౨

ఇతఁడు నాతమ్ముడు; ఇతనిపేరు లక్ష్మణుఁడందురు. సదాచార వంతుఁడు. మంచిరూపరి క్రీమంతుఁడు. ఇతఁడుభార్యను వెంటదీసికొని రాలేదు. మఱియు నితఁడు మిక్కిలియుఁ బరాక్రమకాలి. ౩

ఇతఁడు ఇదివఱకు భార్యసుఖం బెఱుంగనివాఁడు. కాబట్టి యితనికి భార్య కావలసియున్నది మఱియు నితండు యౌవనవంతుఁడును మందరా కారుఁడునుగాన నీరూపంబున కనురూపంబుగా భర్తకాఁగలఁడు. ౪

మందరములయిన పిఱుదులు గలదానవు వెడల్పులయిన కన్నులు గలదానవు నగుశూర్పణఖా ! మేరుపర్వతమును సూర్యకాంతిపొందునట్లు నీవు

నాశమ్మునిఁ బెనిమిటిగాఁ బొందుము. నీకుఁ జవతులాలేక నుఖంబుగా నుండును. అని రాముఁడు శూర్పణఖతోఁ జెప్పెను. ౧

కామమోహితయగు నాశూర్పణఖ రాముఁడు చెప్పినది విని యంత శీఘ్రంబున రామునివిడిచి లక్ష్మణునిజూచి యిట్టని పలికెను. ౨

ఉష్ణకాలమున నుఖశీతలమును శీతకాలమున నుభోష్ణమునగు సంగము గలిగి భర్తయం దనురాగముగల యుత్తమవనిత నగునేను నీసౌందర్యమునకుఁ దగినభార్యను. నీవు నన్నుంగూడి సౌఖ్యంబున నీదండకారణ్యమున నంతటను విహరింపుచుండుము. అని శూర్పణఖ లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. ౩

మాటలుచెప్పటయందుఁ పండితుఁడగు లక్ష్మణుఁడు శూర్పణఖ చెప్పిన మాటనువిని .చేటలపంటిగోళ్లతో నున్నయారాక్షసిం జూచి చిఱునగవు మొగంబునం దోఁప నిట్లని యుక్తంబుగాఁ బలికెను. ౪

తామరపువ్వువంటి రంగుగలదానవగు శూర్పణఖా! నీవు దాసుఁడనగు నాకు భార్యవై దాసివగుట కేలగోరెదవు? నాకు జ్యేష్ఠభ్రాతయగు నీరాముఁడు నాథుఁడు నే నతనికి దాసుఁడను. ౫

వెడల్పులయిన కన్నులుగల శూర్పణఖా! సిద్ధార్థురాలవును సుందరాంగి వగు నీవు సుతోష్ణంబున సర్వార్థసిద్ధిగల రామునకు రెండవభార్య వగుము.

ఈరాముఁడు విశ్రాంతరూపముగలదియు దుర్మార్గురాలును భయంకరా కారయును ప్రేలుకాడుచుండు కడుపుగలదియు ముసలిదియునగు నీభార్యను విడిచి నిన్నే భార్యగాఁ బొందును. ౬

ఉష్ణకాలమున నుఖశీతలమును శీతకాలమున నుభోష్ణమునగుసంగము గలిగిభర్తయం దనురాగముగల యుత్తమవనితవు సుందరములయిన పిఱుదులు గలదానవు నగుశూర్పణఖా! పండితుఁడగు వాఁ డెవ్వఁడు ఇట్టి సుందరా కారంబువిడిచి మనుష్యస్త్రీలయందు మనసుచుంచును? అని లక్ష్మణుఁడు శూర్పణఖతోఁ జెప్పెను. ౭

భయంకరాకారయు ప్రేలుకాడుచుండు కడుపుగలదియునగు నా

మన్యతే తద్వచ స్తథ్యం పరిహాసావిచక్షణా. ౧౩

సా రామం పర్ణశాలాయా ముపవిష్టం పరస్తవమ్,
సీతయా సహ దుర్ధర్ష మబ్రవీత్కామమోహితా. ౧౪

ఏనాం విరూపా మసతీం కరాళాం నిర్జతోదరీమ్,
వృద్ధాం భార్యామవప్తభ్య మాం న త్వం బహు మన్యసే. ౧౫
అద్యేమాం భక్షయిష్యామి పశ్యతస్తవ మానుషీమ్,
త్వయా సహ చరిష్యామి నిస్సపత్నా యథాసుఖమ్. ౧౬

ఇత్యుక్త్వా మృగశాబాక్షీ మలాతసదృశేక్షణా,
అభ్యథావ త్సుసంక్రద్ధా మహోల్కా రోహిణీ మివ. ౧౭

తాం మృత్యుపాశ ప్రతిమా మాపతంతీం మహాబలః,
నిగ్రహ్య రామగ కుపిత స్తతో లక్షణ మబ్రవీత్. ౧౮

క్రూరైరనారైశ్చ స్సౌమిత్రే! పరిహాసగ కథంచన,
నకార్యగ పశ్య వై దేహీం కథంచి త్సమ్య జీవతీమ్. ౧౯

ఇమాం విరూపా మసతీ మతిమత్తాం మహోదరీమ్,
రాక్షసీం పురుషవ్యాఘ్ర! విరూపయితు మర్హసి. ౨౦

ఇత్యుక్తో లక్షణ స్తస్యాగ క్రద్ధో రామస్య పార్శ్వతః,
ఉద్భ్రత్య ఖడ్గం చిచ్ఛేద కర్ణనాసం మహాబలః. ౨౧
నికృత కర్ణనాసా తు విస్వరం సా వినద్యచ,

శూర్పణఖ లక్ష్మణునిమానుటవిని పరిహాసం బెట్టిదో యెఱుంగనిది కావున నా మాటనంతయు యథార్థముగాఁ దలఁచినది. ౧౩

మన్మథపరవశమగు నా శూర్పణఖ పర్ణకాలయందు సీతతోఁగూడ దుర్ధర్మముడై కూర్చుండియున్న శత్రుమర్దనుడగు రాముంజూచి యిట్లని వలె కెను. ౧౪

సీవు వికృతరూపముగలిగి భయంకరాకారయయి నైలుకాడుకడుపు గూడిన యీముసలిభార్యను దగ్గఱఁబెట్టుకొని నన్ను లక్ష్యముసేయకున్నావు! ఇప్పుడు సీవు చూచుచుండఁగానే ఈముసల్యస్త్రీని భక్షించెదను. అంతఃజవలిఱంపు లేక సీతోఁగూడ సుఖంబుగ విహరించెదను అని శూర్పణఖ రామునితోఁ జెప్పెను. ౧౫

ఆశూర్పణఖ యిట్లుచెప్పి కన్నులుకొఱపులుంబోలె భయంకరంబులయి గ్రాలఁ బరమకుపితయయి క్రూరగ్రహములు రోహిణిం దఱుమునట్లు సీతాదేవిం దఱిమెను. ౧౬

మహాబలకాలియగు రాముఁడు మృత్యుపాశంబువలె నతిభయంకరయయి వచ్చుచున్న యాశూర్పణఖంజూచి కుపితుండై యదల్పి లక్ష్మణుంజూచి యిట్లని చెప్పెను. ౧౭

సౌమ్యుడవగు లక్ష్మణుఁడా! దుష్టులను గ్రూరులు నగువారలతో నెంతమాత్రము పరిహాసమాడరాదు. ఇప్పుడు సీత బ్రతికియుండునట్లు చూచుకొనుము. ౧౮

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు లక్ష్మణుఁడా! వికృతాకారయను దుష్టురాలును మిక్కిలియు నుదించియున్నదియు మహాదరియునగు సీశూర్పణఖను అంగ విహీనగాఁజేయుము. అని రాముఁడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. ౧౯

మహాబలుఁ డగు లక్ష్మణుఁడు రామునిమాటనువిని క్రుద్ధుడై రాముని పార్శ్వంబున నున్న ఖడ్గంబుదీసి యాశూర్పణఖ ముక్కుజెవులనుఁచేదించెను.

భయంకరాకారయగు శూర్పణఖ తనముక్కుఁజెవులను ఁచేదించి

యథాగతం ప్రదుద్రావ ఘోరా శూర్పణఖా వనమ్. ౨౨

సా విరూపా మహాఘోరా రాక్షసీ శోణితోక్షితా,
ననాద వివిధా న్నాదా న్యథా ప్రావృషి తోయదః. ౨౩

సా విక్షరన్తీ రుధిరం బహుథా ఘోరబర్షనా,
ప్రగృహ్య బాహూ గర్జన్తీ ప్రవివేశ మహావనమ్. ౨౪

తతస్తు సా రాక్షససంఘసంవృతం
ఖరం జనసానగతం విరూపితా,
ఉపేత్య తం భ్రాతర ముగ్రదర్శనం
పపాత భూమా గగనా ద్యథాశనిః. ౨౫

తత స్సభార్యం భయమోహమూర్ఛితా
సలక్షణం రాఘవ మాగతం వనమ్,
విరూపణం చాత్మని శోణితోక్షితా
శశంస సర్వం భగినీం ఖరస్యసా. ౨౬

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే - అష్టాదశస్సర్గః.

ఏకోనవింశస్సర్గః

తాం తథా పతితాం దృష్ట్వా విరూపాం శోణితోక్షితామ్,
భగినీం క్రోధసంతప్తాః ఖః పప్రచ్ఛ రాక్షసః. ౧

ఉతిష్ఠ తావ దాఖ్యాహి ప్రమోహం జహి సంభ్రమమ్,
వ్యక్త మాఖ్యాహి కేన త్వ మేవంరూపా విరూపితా. ౨

కగ కృష్ణసర్ప మాసీన మాశీవిష మనాగసమ్,
తుద త్యభిసమాపన్న మణ్డుశ్యగ్రేణ లీలయా. ౩

నంతట వికృతస్వరముగా నఱచి వచ్చినదారిఁబట్టి యడవికిఁ బరుగెత్తి పోయెను. ౨౨

అతిభయంకరాకారయగు నాశూర్పణఖ అట్లు విరూపగాఁ జేయఁబడి నెత్తురు వెల్లువలుగాఁగాఱి వర్షాకాలమున మేఘముఁబోలె నానావిధంబుగా నఱచెను. ౨౩

చూపరులకు భయంబుగలిగించునట్టి యాశూర్పణఖ నెత్తురుగాఱి జేతులంబట్టుకొని నానావిధంబుల రోదనంబుసేయుచు మహారణ్యంబుఁ జొచ్చెను. ౨౪

అంత నట్లు విరూపితయయిన శూర్పణఖ జన్మస్థానంబున బెక్కు రాక్షసులంగూడియున్న భయంకరాకారుఁడగు తనసోదరుఁడేరి దుఃఖివేశంబున నాకాశంబునుండి పిడుగుపడునట్లు నేలంబధైను. ౨౫

అంత నాశూర్పణఖ భయమోహంబులు పెనంగొన నెత్తురు వెల్లువలు గాఁగాఱి రాముఁడు సీతాలక్ష్మణులతోఁగూడవనంబునకు వచ్చుటయొక దన్న విరూపం జేయుటయు మొదలుగా సమాచారమంతయు ఖరునకుఁ జెప్పెను.

ఇది పదు నెనిమిదవసర్గము.

పందొమ్మిదవసర్గము

అంత ఖరుఁడు అట్లు విరూపితయయి నెత్తురుచేదడువఁబడినదై నేలంబడియున్న తనతోఁబట్టు శూర్పణఖఁజూచి పరమకుపితుఁడై యిట్లు నియడిగెను. ౧

లెమ్ము; సంగతిసంతయొక జెప్పుము. మోహసంభ్రమంబుల విడువుము. ఎవ్వఁడు నిన్నిట్లు విరూపగాఁజేసెను? నృప్తముగాఁ జెప్పుము. ౨

ఎవ్వఁడు తనబోలికిరాక తనంతటనూరక శూర్పణ్డియున్న కష్టస్థమును విరాసార్థము వ్రేలిచేఁ గొట్టుచున్నాఁడు? ౩

కః కాలపాశ మాసజ్య కణ్ఠే మోహం న్న బుధ్యతే,
య స్త్వా మద్య సమాసాద్య పీతవా నిష ముత్తమమ్. ౪

బలవిక్రమసంపన్నా కామగా కామరూపిణీ,
ఇమా మవస్థాం నీతా త్వం కేనా న్తకసమాగతా. ౫

దేవగన్ధర్వభూతానా మృషీణాం చ మహాత్మనామ్,
కోఽయ మేవం విరూపాం త్వాం మహావీర్య శ్చకారహ. ౬

న హి పశ్యామ్యహం లోకే యః కుర్యా న్నమ విప్రియమ్,
అమరేషు సహస్రాక్షం మహేన్ద్రం పాకశాసనమ్. ౭

అద్యాహం మార్గణైః ప్రాణా నాదాన్యే జీవితాన్తకైః,
సలిలే ఊర మాసక్తం నిష్పిబన్నివ సారసః. ౮

నిహతస్యమయా సంఖ్యే శరసంకృత్తమర్షణః,
సఫేనం దుధిగం రక్తంమేదినీ కస్య పాస్యతి. ౯

కస్య పత్రరథాః కాయా న్దాంస ముత్కృత్య సంగతాః,
ప్రహృష్టా భక్షయిష్యన్తి నిహతస్య మయా రణే. ౧౦

తం న దేవా న గన్ధర్వా న పిశాచా నరాక్షసాః,
మయాఽపకృష్టం కృపణం శక్తా స్త్రాతు మిహఽహవే. ౧౧

ఉపలభ్యశనై స్సంజ్ఞాం తం మే శంసీతు మ్హసి,
యేన త్వం దుర్విసీతేన వనే విక్రమ్య నిజితా. ౧౨

ఇతి భ్రాతు ర్వచ శ్శ్చుత్వాక్రుద్ధస్య చ విశేషతః,
తత శ్శూర్పణఖావాక్యం సబాష్ప మివ మబ్రవీత్. ౧౩
తరుణౌ రూపసంపన్నౌ సుకుమారౌ మహాబలా,

ఎవ్వఁడు మోహంబునఁ గంతమునందు మృత్యుపాశంబుఁ దగిలించుకొని తెలిసికొనకున్నాఁడు? ఎవ్వఁడు నిన్నుఁ దాకి మహావేగంబగు విషంబుఁ ద్రావినాఁడు? ౪

బలపరాక్రమంబులతోఁ గూడినదానవును గామగమనముగలదానవును గామరూపిణివి మృత్యుసమానవునగు నీకు ఎవ్వఁడిట్టి దురవస్థ గావించినాఁడు. ౫

దేవతలలోఁగాని గంధర్వులలోఁగాని భూతంబులలోఁగాని మహాత్ములగు ఋషులలోఁగాని యెవ్వఁడు మహాపరాక్రమశాలిని నిట్లువిరూపగావించెను? ౬

లోకంబున సహస్రాత్ముఁడును బాకాసురుంజంపినవాఁడునగు దేవేంద్రుఁడునుగూడ నాకపకారంబు సేయజాలఁడు. ౭

మాంసపక్షి నీటంగలసినపాలను ద్రావునట్లు నేనిప్పుడు ప్రాణాంతకరంబులగుబాణంబుల నెవ్వనిప్రాణంబులం గొనవలయు? ౮

ఎవ్వఁడు యుద్ధంబున నాచేత నిహతు డగుడు పక్షులు సంతోషంబున గుంపులుగూడి యతనిదేహంబుననుండి మాంసమును భక్షింపఁగలవు? ౯

ఎవ్వఁడు యుద్ధంబున నాబాణంబుల ఛిన్నమర్తుండై హతుడగుడు సురుగులోఁగూడి యెఱ్ఱయైయుండు నతనిరక్తంబును భూమి ద్రావఁగలదు? ౧౦

నే నిప్పు డతనియుద్ధంబున కీడ్వఁగా దేవతలుగాని పితృదేవతలుగాని రాక్షసులుగాని యతని రక్షింపఁజాలరు. ౧౧

ఏదుష్టఁడు పరాక్రమగర్వంబున నిన్నిట్లుగావించినవాడో నీవు తిన్నగా దెలివించెచ్చుకొని యతని నాకుం జెప్పము అని భరుడుశూర్పణఖతో జెప్పెను. ౧౨

శూర్పణఖ పరమకుపితుడగు భరుఁడు చెప్పినమాటనువిని యంతఃగన్నులం గన్పిల్చుగాఱు నిట్టిని చెప్పెను. ౧౩

యావనసంపన్నులును సౌందర్యవంతులును సుకుమారశరీరులును మహా

పుణ్డరీకవిశాలాక్షౌ చీరకృష్ణాజినామ్బరౌ. ౧౪

ఫలమూలాశనౌ దాంతాతాపశౌ ధర్మచారిణౌ,
పుత్రౌ దశరథ స్యాస్తాం భ్రాతరౌ రామలక్ష్మణౌ. ౧౫

గన్ధర్వరాజప్రతిమా పార్థివవృజ్జనాన్వితౌ,
దేవౌ వా మానుషౌ వా తౌ న తర్కయితు ముత్సహే. ౧౬

తరుణీ రూపసంకన్నా సర్వాభరణభూషితా,
దృష్టౌ తత్ర మయా నారీ తయౌ ర్మధ్యే సుమధ్యమౌ. ౧౭

తాభ్యా ముభాభ్యాం సంభూయ ప్రమదా మధికృత్యతామ్,
ఇమా మవస్థాం నీతాఽహం యథాఽనాథాఽసతీతథా. ౧౮

తస్యా శ్చానృజువృత్తాయా స్తయౌ శ్చ హతయౌ రహమ్,
సఘనంపాతు మిచ్ఛామి రుధిరం రణమూర్ధని. ౧౯

ఏష మే ప్రథమః కామః కృతస్తాత ! త్వయా భవేత్,
తస్యా స్తయౌ శ్చ రుధిరం పితేయ మహ మాహవే. ౨౦

ఇతి తస్యాం బ్రువాణాయాం చతుర్దశ మహాబలాన్,
వ్యాదిదేశ ఖరః క్రుద్ధో రాక్షసానన్తకోపమాన్. ౨౧

మానుషౌ శస్త్రసంపన్నౌ చీరకృష్ణాజినామ్బరౌ,
ప్రవిష్టౌ దణ్డకారణ్యం ఘోరం ప్రమదయా సహ. ౨౨

తౌ హత్వా తాం చ దుర్వృత్తామపావర్తితు మర్హతః,
ఇయం చ రుధిరం తేషాం భగినీ మమ పాస్యతి. ౨౩

మనోరథోఽయ మిష్టోఽస్యా భగిన్యా మమ రాక్షసాః,

బలకాలులును బుండరీకంబుల వంటి వెడఁదకన్నులుగలవారలును నారచీరలును గృష్ణాజినంబును గట్టుకొన్నవారలును ఫలమూలంబుల నాహారంబుగాఁ గొనువారలును జితేంద్రియులును దాపసులును ధార్మికులునగు దశరథమహా రాజకుమారులు రామలక్ష్మణులనువార లన్నదమ్ము లిద్దఱు వనంబుననుండిరి.

ఆరామలక్ష్మణులు గంధర్వరాజసమానులుగాను రాజచిహ్నంబులతోఁ గూడినవారలుగాను నున్నారు: వారలు దేవతలో మనుష్యులో నాకుఁ దెలియ కున్నది.

౧౬.

యావనవంతురాలును సుందరాంగియు సమస్తభూషణంబులను దాల్చి యున్నదియు సుందరమయిన నడుముగలదియునగు నొక్కవనిత వారియిద్దఱి నడుమ నుండఁగంటిని.

౧౭.

ఆస్త్రీనిమిత్రముగా వార లిద్దఱునుజేరి నన్ను అనాధనుంబోలె నిట్టి యవస్థను బొందించినారు.

౧౮.

యధాగ్రంబున హతులయిన యారామలక్ష్మణులయొక్కయు నావనిత యొక్కయు సెత్తురును నురుగుతోఁగూడఁ ద్రావంగోఁడెను.

౧౯.

నాయనా! నేను యధంబున నామువ్వురి సెత్తురుఁ ద్రావవలయును; ఇది నామొదటికోర్కి, దీనిని నీవు గావింపవలయును. అని శూర్పణఖ భరునితోఁ జెప్పెను.

౨౦.

ఇట్టాశూర్పణఖ చెప్పుచుండఁగా భరుఁడు కోపించి మహాబలకాలుల నంతకతుల్యులఁ బదునల్పరరాక్షసులం జూచి యిట్లుని యాజ్ఞాపించెను.

౨౧.

ఇద్దఱుమనుష్యులు నారచీరలును గృష్ణాజినంబునుగట్టుకొని యాయుధ ధారులయి ఒకస్త్రీని వెంటఁదీసికొని భయంకరమగు దండకారణ్యంబునకు వచ్చిరి.

౨౨.

వారల నిద్దఱును దురాచారయగు నావనితను వధించిరొడు; నాభిని యగునీశూర్పణఖ వారల సెత్తురుద్రావును,

౨౩.

రాక్షసులారా! మీరలు మీపరాక్రమంబున నానీతారామలక్ష్మణుల

శీఘ్రం సంపాద్యతాం తౌ చ ప్రవథ్య స్వేన తేజసా. ౨౪

ఇతి ప్రతి సమాదిష్టా రాక్షసా స్తే చతుర్దశః,
తత్ర జగ్తు స్తయా సార్థం ఘనా వాతేరితా యథా. ౨౫

తత స్తు తే తం సముదగ్ర తేజసం
తథాఽపి తీక్ష్ణప్రదరా నిశాచరాః,
న శేకు రేనం సహసా ప్రమర్దితుం
చనే ద్విపా దీప్త మివాగ్ని ముత్థితమ్. ౨౬

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ఏకోనవింశస్సర్గః.

వింశస్సర్గః

తత శ్శూర్పణఖా ఘోరా రాఘవాశ్రమ మాగతా,
రక్షసా మాచచక్షే తౌ భ్రాతరౌ సహ సీతయా. ౧
తే రామం పర్ణశాలాయా ముపవిష్టం మహాబలమ్,
దదృశు స్సీతయా సార్థం వై దేహ్యా లక్ష్మణేన చ. ౨
తా స్తృప్త్యా రాఘవ శ్రీమా నాగతాం స్తాం చ రాక్షసీమ్,
అబ్రవీ ద్భ్రాతరం రామో లక్ష్మణం దీప్తతేజసమ్. ౩
ముహూర్తం భవ సౌమిత్రే! సీతాయాః ప్రత్యనస్తరః,
ఇమా నస్యా వధిష్యామి పదవీ మాగతా నివా. ౪

వాక్య మేతత్తత శ్శ్రుత్వా రామస్య విదితాత్మనః,
తథేతి లక్ష్మణో వాక్యం రామస్య ప్రత్యపూజయత్. ౫
రాఘవోఽపి మహా చ్ఛాపం చామికరవిభూషితమ్,
చకార సజ్యం ధర్తాత్తా తాని రక్షాంసి చాబ్రవీత్. ౬

జంపి నాతోడఁబుట్టినదాని కోరికను సిద్ధించునట్లు గావింపుడు. అని ఖరుడా పదునలుపురి రాక్షసుల కాజ్ఞాపించెను. ౨౪

అంత నాపదునలుపురురాక్షసులు ఖరునియాజ్ఞను శిరసావహించి వాయువేగచోదితంబులగు మేఘంబులకై వడి నలి వేగంబున నాశూర్పఖతోఁ గూడ రామునియాశ్రమంబునకుఁ బోయిరి. ౨౫

అంత నారాక్షసుల కఱకుబాణంబులుచేతం గలవారలయ్యు మహా తేజాఁడును దమ్ముజూచి యెదుర్కొన్నవాఁడు నగు రాముంజూచి నడవయేసుఁ గులు మండుచున్నకార్చిచ్చుంజూచి భయపడునట్లు వెఱగంది ప్రహరిం పఁజాలక యూరకుండిరి. ౨౬

ఇది వందొమ్మిదవసర్గము.

ఇటువదియవ సర్గము

అంత భయంకరాకారయగు శూర్పణఖ రాముని యాశ్రమంబునకు వచ్చి సీతారామలక్ష్మణులను ఆరాక్షసులకుం జూపెను. ౧

ఆరాక్షసులు పర్ణకాలయందు జనకమహారాజపుత్రియగు సీతతోను లక్ష్మణునితోనుంగూడఁ గూర్చుండియున్న మహాబలఁడగురాముఁ జూచిరి. ౨

శ్రీమంతుఁడగురాముఁడు ఆపదునలుపురురాక్షసులను శూర్పణఖయు వచ్చుటంజూచి మహాతేజాఁడగు తమ్ముఁడు లక్ష్మణునితో నిట్లని చెప్పెను. ౩

లక్ష్మణుడా! నీవు కొంచెముసేపు సీతయొద్దనుండుము; నే నిప్పుడు ఈశూర్పణఖకుఁ గావచ్చిన రాక్షసుల వధించిపుచ్చెదను. అని రాముఁడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. ౪

అంత లక్ష్మణుఁడు పరమాత్మవేత్తయగు రామునిమాటను విని అట్లే యని రామునియాజ్ఞచొప్పునం బ్రవర్తించెను. ౫

ధర్మాత్ముఁడగు రాముఁడును గాంచనభూషితంబగు మహాధనువు నెక్కు పెట్టి యారాక్షసులఁజూచి యిట్లని చెప్పెను. ౬

పుత్రై దశరథ స్యావాం భ్రాతృ౯ రామలక్ష్మణ౯,
ప్రవిష్టా సీతయా సార్థం దుశ్శరం దణ్డకావనమ్.

౭

ఫలమూలాశన౯ దాంత౯ తాపస౯ ధర్మచారిణ౯,
వసంత౯ దణ్డకారణ్యే కీమగ్ధ ముపహింసథ.

౮

యుష్టా న్నాపాత౯ కాన్తాన్తుం విప్రకారాన్తహాహవే,
ఋషీణాం తు నియోగేన ప్రాప్తోహం సశరాయుధః.

౯

తిష్ఠతైవాత్ర సంతుష్టా నోపావర్తితు మర్హథ,
యది ప్రాజ్ఞైరి హృద్ధో వా నివర్తధ్వం నిశాచరాః!

౧౦

తస్య తద్వచనం శ్రుత్వా రాక్షసాస్తే చతుర్దశ,
ఊచు ర్వాచం సుసంక్రుద్ధా బ్రహ్మఘ్నా శూలపాణయః.
క్రోధ ముత్పాద్యనో భర్తుః ఖరస్య సుమహాత్మనః,
త్వమేవ హాస్యసే ప్రాణా న ద్యాస్తాభి ర్హతో యుధి.

౧౧

౧౨

కా హి తే శక్తి రేకస్య బహూనాం రణమూర్ధని,
అస్తాక మగ్రతః స్థాతుం కిం పున ర్యోధ్యమాహవే.
ఏహి బాహుప్రయుక్తై ర్నః పరిహ్నే శూలపట్టిన్దైః,
ప్రాణాం స్త్యక్ష్యసి వీర్యం చ ధను శ్చ కరపీడితమ్.

౧౩

౧౪

ఇత్యేవ ముక్త్యా సంక్రుద్ధా రాక్షసాస్తే చతుర్దశ,
చిత్తిపుస్తాని శూలాని రాఘవం ప్రతిదుర్జయమ్.
తాని శూలాని కాకుత్స్థ సుమస్తాని చతుర్దశ,
తావద్భి రేవ చిచ్ఛేద శరైః కాశ్చానభూషణైః.

౧౫

౧౬

మేము దశరథమహారాజు కొడుకులము. అన్నదమ్ములము; మాపేరు రామలక్ష్మణులు; ఈబిడపేరు సీత; ఈబిడతోఁగూడదుర్గమంబును నీదండకారణ్యంబునకు వచ్చినాము. 2

మేము ఫలమూలంబులం దినుచు జీతేంద్రియులమయి తపం బాచరించుచు ధర్తాచరణంబు గావించుచు దండకారణ్యంబున నున్నాము; మమేల హింసింపెదరు? ౩

నేను ఋషినియోగంబున సాధుహింసకులరును బాపాత్ములరునగు మిమ్ము యుద్ధంబున వధించుటకైయే ధనుర్బాణంబులు ధరించి యిచ్చటికి వచ్చినాను. ౪

దుష్టాత్ములగు రాక్షసులారా! ఇచ్చటనే నిలువుడు; మిమ్ము వధించెదను. వైకిరావలదు. మీకుఁ బ్రాణాపేక్షకలదేని పాటిపొందు. అని రాముఁడారాక్షసులతోఁ జెప్పెను. ౫

బ్రాహ్మణఘాతకులగు నాపదునలువురురాక్షసులు రామునిమాటను విని చేతుల శూలంబులు గ్రాలఁ బరమకుపితులయి యిట్లని పలికిరి. ౬

మహాపరాక్రమశాలియగు మాదొర ఖరునికిఁ గోపముగలుగునట్లు గావించినావు కావున నీవె యిప్పుడు యుద్ధంబున మాచే వధింపఁబడినవాడవై ప్రాణంబులు విడువంగలవు. ౭

నీవొక్కడవు యుద్ధంబునఁ బెక్కిండమగు మాయెదుట నిలుచుటకేని సమర్థుడవుకావు. ఇంకఁ బోరంజాల వని చెప్పినే! ౮

యుద్ధంబునకుఁ రమ్ము. మేము ప్రయోగించు పరిఘశూలపట్టసంబుల పీనపరాక్రముడవై ధనుస్సు జాణిదిచి ప్రాణంబులు విడువంగలవు. అని యారాక్షసులు రామునితోఁ జెప్పిరి. ౯

ఆపదునలువురు రాక్షసులు ఇట్లు చెప్పి కోపం బినుమడింప దుర్జయుఁడగు రామునిమీదికిఁ దమచేతిశూలంబుల వేసిరి ౧౦

రాముఁడు ఆపదునాలుగుశూలంబులను గాంచనాలంకృతంబులగు పదునాలుగుబాణంబులచేత నడుమనే ఖండించెను. ౧౧

తతః పశ్యా స్తహతేజా నారాచాన్ సూర్యసన్నిభాన్,
జగ్రహ పరమక్రుద్ధ శ్చతుర్దశ శిలాశితాన్. ౧౭

గృహీత్వా ధను రాయమ్య లత్యౌ నుద్దిశ్య రాక్షసాన్,
ముమోచ రాఘవో బాణా న్వజ్ర నివ శతక్రతుః. ౧౮

రుక్ష్పృక్షాశ్చ విశిఖా దీప్తా హేమవిభూషితాః,
తే భిత్త్వా రక్షసాం వేగా ద్వతాంసి రుధిరాఘ్నతాః. ౧౯
వినిష్పేతు స్తదా భూమా న్యమజ్జ వ్రాశనిస్వనాః,

తే భిన్నహృదయా భూమా చిన్నమూలా ఇవ ద్రుమాః. ౨౦
నివేతు శ్శోణితార్ద్రాజ్ఞా వికృతా విగతాసవః,

తాన్ దృష్ట్వా పతితా న్భూమా రాక్షసీ క్రోధమూర్ఛితా. ౨౧

పరిత్రస్తా పున స్తత్ర వ్యసృజ దై భిరవస్వనాన్,
సా నదస్తీ మహానాదం జవాచ్ఛార్పణఖా పునః. ౨౨

ఉపగమ్య ఖరం సా తు కించి త్సంశుష్కశోణితా,
పపాత పున రేవార్తా సనిర్యానేవ సల్లకీ. ౨౩

భ్రాతు స్సమీపే శోకార్తా ససర్జ నినదం ముహుః,
సస్వరం ముముచే బాష్పం విషణ్ణ వదనా తదా. ౨౪

నిపాతితాన్ దృశ్య రణే తు రాక్షసా

న్ప్రీథావితా శూర్పణఖా పున స్తతః,

వధం చ తేషాం నిఖలేన రక్షసాం

శశంస సర్వం భగినీ ఖరస్య సా. ౨౫

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే వింశస్కంధః.

అంత మహాలేఖాఁడగు రాముఁడు పరమకుపితుఁడై సూర్యసమానంబులగు జక్కఁగా సానఁబెట్టఁబడి తీక్షణములయి యున్నవియు నగు పదునాలుగు బాణంబులను గ్రహించెను. ౧౭

రాముఁడు అట్లు బాణంబులు గ్రహించి విల్లు వంచి రాక్షసుల నుద్దేశించి దేవేంద్రుఁడు వజ్రంబులఁ బ్రయోగించునట్లు ఆబాణంబులను వారలపైఁ బ్రయోగించెను. ౧౮

బంగారముతోఁ బూయఁబడిన పింజలుగలవియుఁ గాంతిమంతంబులగు గాంచనాలంకృతంబులు నగు నాబాణంబులు వేగంబున నారాక్షసుల వక్షంబులభేదించి నెత్తురుతోఁగూడ నావలికెడలి పిడుగులుంబోలె భూమిని భేదించుకొని పోయినవి. ౧౯

ఆరాక్షసులు బాణంబులచేఁ బోవులు వగుల నెత్తుటం దోఁగను వికృతాకారులయి ప్రాణంబులు విడిచి భిన్నమూలంబులగు వృక్షంబులుంబోలె నేలం బడిరి. ౨౦

పరమకుపితయగు నాశూర్పణ యట్లు మృతులై నేలం బడిన రాక్షసులంజూచి భయమునొంది మఱల నచ్చట భయంకరంబుగా నఱచెను. ౨౧

ఆశూర్పణఁగి అట్లు మాటిమాటికి భయంకరంబుగా నఱచుచు వేగంబున ఖరునియొద్దకుఁ బోయి మఱలఁ బరమదుఃఖిత యయి నెత్తురు కొంచె మెండియుండుటంజేసి నిర్భాసనహితంబగు నందుగుచెట్టుకై వడి నేలం బడెను. ౨౨

అట్లు శూర్పణఁగి ఖరునిసమీపంబుఁజేరి పలుమాఱు నానావిధంబుల నఱచి దుఃఖితయయి రోదనంబునేయుంచుఁ గన్పిల్లఁ విడిచెను. ౨౩

ఖరుని తోడఁబుట్టినదగు శూర్పణఁగి యాపదునలుగురు రాక్షసులు యుద్ధంబున హతులగుటఁ జూచినంతనే యచ్చో నిలువక పరుగెత్తి ఖరుని యొద్దకుఁబోయి యారాక్షసులందఱు హతులగుట మొదలుగా సమాచార మంతయు నతనితోఁ జెప్పెను. ౨౪

ఇది ఇరువదియవసర్గము.

ఏ క విం శ స్కంధః

స పునః పతితాం దృష్ట్వా క్రోధా చూర్ణపూజాం ఖరః,
 ఉవాచ వ్యక్తయా వాచా తామనర్థాగ్ధ మాగతామ్. ౧
 మయా త్వదానీం శూరా స్తే రాక్షసా రుధిరాశనాః,
 త్వత్ప్రియార్థం వినిర్దిష్టాగి కిమర్థం రుద్యతే పునః. ౨
 భక్తా శ్చైవ వాసురక్తా శ్చ హితా శ్చ మమ నిత్యశః,
 ఘ్నంతోఽపి న నిహంతవ్యా న న కుర్యుర్వచో మను. ౩

కి మేత చ్ఛోతు మిచ్ఛామి కారణం యత్కృతే పునః,
 హా నాథేతి వివర్ధంతీ సర్పవల్లుతసి ఊతా. ౪

ఆనాథవ ద్విలపసి నాథే తు మయి సంస్థితే,
 ఉత్తిష్ఠోత్తిష్ఠ మాభైషీ రై వ్విక్లబ్యం త్యజ్యణా మిహ. ౫

ఇత్యేవ ముక్తా దుర్ధర్షా ఖరేణ పరిసాన్వితా,
 విమృజ్య నయనే సాన్తే ఖరం భ్రాతర మబ్రవీత్. ౬

అ స్తీదానీ మహం ప్రాప్తా హృతశ్రవణనాసికా,
 శోణితాఘపరిక్లన్నా త్వయా చ పరిసాన్వితా. ౭
 ప్రేషితా శ్చ త్వయా వీర! రాక్షసా స్తే చతుర్దశ,
 నిహంతం గాఘవం క్రోధా న్నత్ప్రియార్థం సలక్షణమ్. ౮
 తే తు రామేణ సామర్థ్యా శ్శూలపట్టసపాణయః,
 సమరే నిహతా స్సర్వే సాయకై ర్నర్మభేదిభిః. ౯

ఇరువదియొకటవపర్వము

ఆఖరుఁడు అట్లు నేలం బడిన శూర్పనఖం జూచి కుపితుడై రాక్షస
వినాశార్థమువచ్చిన యాశూర్పణఖతో స్పష్టవాక్యంబున నిట్టనిచెప్పెను. ౧

నేను ఇప్పుడే నీకొఱకు శూరులును రుధిరాహారులు నగు నారాక్షసులం
బుపినానే మఱల నేల రోదనము చేసెదవు? ౨

ఆరాక్షసులు ఎల్లప్పుడును నాకు భక్తులయి నాయం దనురాగము
గలిగి నాకు మేలుసేయుచుండువారలు. ఎట్టివారినినైన శత్రువుల వధింపఁ
జాలినవారు. ఎవరికి జయింప నలవిగానివారలు. వారలు నాయాజ్ఞమీఱరు. ౩

అట్లుండఁగా మఱల నిప్పుడువచ్చి “అయ్యో నాథుడా!” యని
రోదనంబుసేయుచు సర్పముంబోలె నేలం బొరలుచున్నావే. ఇందులకుఁ గారణ
మేమి? చెప్పుము, వినఁగోరెదను. ౪

నేను నాథుడ నుండఁగానే నీ వనాశవలె రోదనము సేయుచున్నా
వేల? లేమ్మలేమ్మ. భయపడవలదు. దుఃఖము విడువుము. అని ఖరుఁడు
శూర్పణఖతోఁ జెప్పెను. ౫

అట్లు ఖరుఁడు నానావిధవచనంబుల ననూనయింప దుర్ధర్షయగు
నాశూర్పణఖ కన్నీళ్లం దుడుచుకొని యన్నయగు ఖరుం జూచి యిట్లని
చెప్పెను. ౬

ఇప్పుడు నేను ముక్కు నెవులం బోఁగొట్టుకొని నెత్తుటందోఁగుచు
నిచ్చటికి రాఁగానే నీవు న న్నుఱిడించితివి. ౭

పరాక్రమవంతుడవగు ఖరుడా! నీవు నాకొఱకుఁ గోపించి రామ
లక్ష్మణుల వధించుటకు నావదునాలుగుర రాక్షసులను బంపినావు. ౮

ఆరాక్షసులందఱు శూలంబులఁ బట్టనంబులంగొని కోపంబున రాముని
పై కడర యుద్ధంబున నారాముఁడు మర్త్యభేదకములగు బాణముల వారల
నందఱ వధించెను. ౯

తా ద్దృష్ట్వా పతితా న్భూమా త్తణే నైవ మహాబలాత్,
రామస్య చ మహత్కర్తృ మహం ప్రాసోఽభవ న్నమః. ౧౦

అహ మస్మి సముద్విగ్నా ఏషణ్ణా చ నిశాచర!,
శరణం త్వాం పునః ప్రాప్తా సర్వతో భయదర్శినీ. ౧౧

విషాదనకాధ్యుషితే పరిత్రాసోర్జిమాలిని,
కిం మాం న త్రాయనే మగ్నాం విపులే శోకసాగరే. ౧౨

ఏతే చ నిహతా భూమా రామేణ నిశితై శ్శరైః,
యేఽపి మే పదవీం ప్రాప్తా రాక్షసాః పితౄతాశనాః. ౧౩
మయి తే య ద్యనుక్రోశో యది రక్షస్సు తేషు చ,
రామేణ యది తేశ క్తిస్తేజోవాఽస్తి నిశాచర!. ౧౪

దణ్డకారణ్యనిలయం జహి రాక్షసశబ్దకమ్,
యది రామం మమామిత్రం న త్వ మద్య దధిష్యసి. ౧౫
త వైవ చాగ్రతః పాణాం స్త్యత్యౌమి నిరపత్రపా,
బుధ్ధ్యాఽహ మనుపశ్యామి న త్వం రామస్య సంయుగే. ౧౬
స్థాతుం ప్రతిముఖే శ క్త స్సబల శ్చ మహాత్మనః, .

శూరమానీ న శూర స్త్వం మిథ్యారోపితవిక్రమః. ౧౭
మానుషా యో న శక్నోపి హన్తుం తా రామలక్ష్మణౌ,

రామేణ యది తే శ క్తిస్తేజో వాఽస్తి నిశాచర!. ౧౮

క్షణమాత్రముననే యట్టి మహాబలకాలులగు రాక్షసులు నేలం గూలు
టయు రాముని యమేయవరాక్రమంబునుంజూడ నాకు మిక్కిలియుం
భయంబు గల్గినది. ౧౦

భయండా! నేను భయంబు నొంది దుఃఖార్తనైయున్నాను. ఎందు
జూచినను నాకు భయ మగుచున్నది. కావున మఱు నిన్నే శరణుపొంది
నాను. ౧౧

దిగులను మొసలితోఁ గూడినదియు భయమను తరంగసమూహముతోఁ
గూడినదియు నగు వికాలంబగు దుఃఖసముద్రంబున మునింగి పరితపించుచున్న
నన్ను రక్షింపవా యేమి? ౧౨

నావెంబడివచ్చిన మాంసాహారులగు నారాక్షసులనుంజూడ రాముండు
తీక్షణబాణంబుల వధించి పుచ్చెను. ౧౩

భయండా! నీకు నాయందును ఆరాక్షసులయందును భీతిగలిగియుండు
నేని నీవు రామునకు సమానముగా బలవరాక్రమంబులుగలవాడవేని దండ
కారణ్యంబున రాక్షసకంటకుడగు నారాముని వధింపుము. ౧౪

నీ విప్రుడు నాశత్రువును రాముని వధింపవేని నే నిట్లు ముక్కుం
జెవులుపోగొట్టుకొని సిగ్గులేనిదాననై నీయెదుటనే ప్రాణంబులు విడిచెదను.

నీవు నైవ్యంబులతోఁ గూడినవాడవయ్యు యుద్ధంబున నపరిమేయ
వరాక్రమకాలియగు రామునియెదుట నిలవం జాలవని నాబుద్ధికిఁ దోచు
చున్నది. ౧౫

మనుష్యులగు నారామలక్ష్మణుల వధింపఁజాలకున్నావు కావున నీ వెంత
మాత్రము శూరుడవుకావు అయినను బొంకులమాటలచే నేను శూరుడఁ
నని చెప్పుకొని మహావరాక్రమకాలియగు శూరుండువలె నభినయించు
చున్నావు. ౧౬

వంశమును జెఱపఁబుట్టినట్టి భయండా! నీవు రామునంతటి బలవరా

దణ్డకారణ్యనిలయం జహి తం కులపాంసన!,

నిస్సత్త్వ స్యాల్పవీర్యస్య వాస స్తే కీదృశ స్త్విహ.

౧౯

అపయాహి జనస్థానా త్వరిత స్సహబాన్ధవః,

రామతేజోఽభిభూతో హి త్వం క్షీప్రం వినశిష్యసి.

౨౦

స హి తేజస్సమాయుక్తో రామో దశరథాత్మజః,

భ్రాతా చాస్య మహావీర్యో యేన చాస్తి విరూపితా.

౨౧

ఏవం విలప్య బహుశో రాక్షసీ వితతోదరి,

కరాభ్యా ముదరం హత్వా రురోద భృశదుఃఖితా.

౨౨

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ఏకవింశస్కంధః.

ద్వా వింశ స్కంధః.

ఏవ మాధర్మిత శ్శూర శ్శూర్పణఖ్యా ఖర స్తదా,

ఉవాచ రక్షసాం మధ్యే ఖరః ఖరతరం వచః.

౧

తవావమానప్రభవః క్రోధోఽయ మతులో మమ,

న శక్యతే ధారయితుం లవణామ్భ ఇవోత్థితమ్.

౨

న రామం గణయే వీర్యా న్తానుషం క్షీణజీవితమ్,

ఆత్మదుశ్చరితైః ప్రాణా స్వాతో యోఽద్య విమోక్ష్యతి.

౩

బాష్ప స్సంప్రాయతా మేష సంభ్రమశ్చ విముచ్యతామ్,

అహం రామం సహ భ్రాతా నయామి యమసాదనమ్.

౪

క్రమంబులు గలవాడవేసి దండకారణ్యంబున నివసింపుచున్న రాముని వధింపుము. ౧౮

దుర్బలుడవు స్వల్పపరాక్రముడవు నగు నీవు భయంకరంబగు నీజనస్థానంబున నుండదగవు; కాబట్టి బంధుసహితంబుగా వేగంబున నిచ్చట నుండి పొమ్ము. ౧౯

లేనియెడ నీవు రాముని లేజంబునఁ బరాజితుడవై నాశంబు నొందుదువు. ౨౦

దశరథమహారాజుకుమారుడగు నారాముఁడు మహాలేఖుఁడు. నన్ను విరూపముగాఁ జేసినయతనితమ్ముఁడు లక్ష్మణుఁడును మహాపరాక్రమకాలి అని శూర్పణఖ భరునితోఁ జెప్పెను. ౨౧

పెద్దకడుపుగల యాశూర్పణఖ యిట్లు నానావిధంబుల విలపించి యంత దుఃఖంబు మఱియు వృద్ధి నొందఁ జేతులతో నుదరంబు మోచుకొనుచు రోదనంబు గావించెను. ౨౨

ఇది ఇరువదియొకటవసర్గము.

ఇరువది రెండవసర్గము

శూరుడగుభరుఁడు ఇట్లు శూర్పణఖ రాక్షసులనడుమఁ దన్నవమానింప దారుణాకారుడై భయంకరం బగువాక్యంబున నిట్లని పలికెను. ౧

నీకుఁ గలిగినయవమానముచే నా కిప్పుడు మితిలేనికోపము గలిగినది; ప్రళయకాలమునందుఁ బొంగినసముద్రజలమువలె దాని నిప్పుడు నిలువ నలవి గాదు. ౨

మనుష్యుఁడును నష్టాయువునగురామునిపరాక్రమంబు నేనంతమాత్రము సరకునేయను. అతఁడు తాను గావించినమచ్చకార్యంబులకు ఫలముగానిప్పుడు ప్రాణంబు విడువఁబోవుచున్నాఁడు. ౩

కన్నీరు తుడుచుకొనుము. భయంబు విడువుము. నేను రాముని నతని తమ్ముని లక్ష్మణుని యమపురికిం బంపెదను. ౪

పరశ్వథహత స్వాద్య మస్థప్రాణస్య సంయుగే,
రామస్య రుధిరం రక్త ముష్ణం పాస్యసి రాక్షసి!.

౫

సా పహృష్టా వచ శ్శుగ్రిత్వా ఖరస్య వదనా చ్ఛ్మ్యతమ్,
ప్రశశంస పున ర్తౌర్థ్యా ద్భ్రాతరం రక్షసాం వరమ్.
తయా పరుషితగి పూర్వం పునరేవ ప్రశంసితః,
అబ్రవీ ద్దూషణం నామ ఖర స్సేనాపతిం తదా.
చతుశ్చ సహస్రాణి మమ చిత్తానువర్తినామ్,
రక్షసాం భీమవేగానాం సమరే వ్యనివర్తినామ్.

౬

౭

౮

నీలజీమూతవర్ణానాం ఘోరాణాం క్రూరకర్మణామ్,
లోకహింసావిహారాణాం బలినా ముగ్ర తేజసామ్.
తేషాం శార్దూలదర్పణాం మహాస్యానాం మహాజనామ్,
సర్వోద్యోగ ముదీర్ణానాం రక్షసాం సౌమ్య! కారయ.

౯

౧౦

ఉపస్థాయ మే ఊప్రం రథం సౌమ్య! ధనూంషి చ,
శరాం శ్చిశ్రాం శ్చ ఖడ్గాం శ్చ శక్తిశ్చ వివిధాశ్చితాః.
అగ్రే నిర్యాతు మిచ్ఛామి పౌలస్త్యానాం మహాత్తనామ్,
వథార్థం దుర్విసీతస్య రామస్య రణకోవిదః.

౧౧

౧౨

ఇతి తస్య బ్రువాణస్య సూర్యవర్ణం మహాబధమ్,
సదన్వై శ్శుబలై ర్యుక్త మాచచక్షేఽథ దూషణః.

౧౩

తం మేరుశిఖరాకారం తప్తకాశ్చనభూషణమ్,
హేమచక్ర మసంబాధం వైడూర్యమయకూబరమ్.
మత్తైస్త్రిగి చుష్మైర్ద్రిమై శ్చైవైశ్చన్ద్రీసూరై శ్చకాశ్చనైః,

౧౪

శూర్పణఖా ! నేను యుద్ధంబున నల్పాయువగు రామునిఁ గుతారంబున వధించెదను. అంత నీవు రాముని వేడినెత్తురుం ద్రావఁగలవు. అని ఖరుడు శూర్పణఖతోఁ జెప్పెను. ౫

అశూర్పణఖ ఖరుడు చెప్పినమాటచువినిసంతోషించి అవ్యవస్థితచిత్త యగుటవలన రాక్షసశ్రేష్ఠుడగు ఖరుని మఱలఁ బ్రశంసించెను. ౬

అట్లు శూర్పణఖ మొదట దూషించి వెనుక మఱలఁ బొగడినప్పటి ఖరుడు సేనానాయకుడగు దూషణుం జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౭

నామనసుప్రకారము నడుచువారలను భయంకరవేగులును యుద్ధంబుల వెనుదీయనివారలను మేఘవర్షులును భయంకరాకారులును గ్రూరకర్ములును లోకహింసకులును బలవంతులును మహాతేజులు నగు రాక్షసులు పదునాలుగు వేలమంది యున్నారు. ౮, ౯

సౌమ్యుడవగు దూషణుడా ! పెద్దపులలకుంబోలె దర్పముగలవారలును వికృతముఖులును మహాబలశాలురును గర్వితులునగు నా రాక్షసులకు యుద్ధమునకుఁ గావలసినప్రయత్నములన్నియుఁ గావింపుము. ౧౦

సౌమ్యుడవగు దూషణుడా ! మఱియు నార్యంబును ధనుస్సులను నానావిధంబులగు బాణంబులను ఖడ్గంబులను శక్తులను కిక్కిరింబునం చెప్పు. ౧౧

యుద్ధంబునం బండితుడ నగునేను దుష్టుడగు రాముని వధించుటకు మహాత్ములగు పౌలస్త్యులలో నందఱికిన్న ముందుపోవవలయు ననియున్నాను. అని ఖరుడు దూషణుతోఁ జెప్పెను. ౧౨

అట్లు ఖరుడు చెప్పుచుండఁగానే దూషణుడు సూర్యవర్ణంబును నానావర్ణంబు లగు సుత్రమాశ్వంబుగలదియు నగు మహారథం బాయుక్తం బయ్యెనని చెప్పెను. ౧౩

అంత ఖరుడు శోపంబున మేరుకిఖరాకారంబును గాంచనాలంకృతంబును బంగారుచక్రంబులుగలదియు విశాలంబును వైడూర్యమణితోఁ జేయఁబడిన నొక గలదియు బంగారవ తోఁ జేయఁబడినవియు మంగళకరం

మజ్జలైగి పక్షిసంఘై శ్చ తారాభి రభిసంవృతమ్.
 ధ్వజనిస్త్రీంశసంపన్నం కింజీణికవిరాజితమ్,
 సదశ్వయుక్తం సోఽ మర్షా దారురోహ ఖరో రథమ్.

౧౫

౧౬

నిశామ్య తు రథస్థం తం రాక్షసా భీమవిక్రమాః,
 తస్థు స్సంపరివారై ర్యనం చూషణు చ మహాబలమ్.
 ఖర స్తు తాన్త హేష్వాసా ఘోరవర్తాయుధధ్వజాః,
 నిర్యాతే త్యబ్రవీ ద్దృష్ట్యా రథస్థ స్సర్వరాక్షసాః.

౧౭

౧౮

తత స్తద్రాక్షసం నై న్యం ఘోరవర్తాయుధధ్వజమ్,
 నిర్జగామ జనస్థానా న్నహానాదం మహాజవమ్.

౧౯

ముద్గరైః పట్టనై శ్శూలై స్సుతీక్ష్ణై శ్చ పరశ్వజైః,
 ఖడ్గై శ్చక్రైశ్చ హస్తస్తై ర్భ్రాజమానైశ్చ తోమరైః.

౨౦

శక్తిభిః పరిఘ్నై ర్ఘోరై రతిమాత్రై శ్చ కార్ముకైః,
 గదాసిముసలై ర్వజ్రై ర్గ్రహీతైర్భిమదర్శనైః.

౨౧

రాక్షసానాం సుఘోరాణాం సహస్రాణి చతుర్దశ,
 నిర్యాతాని జనస్థానా త్థరచిత్రానువర్తనామ్.

౨౨

తాం స్త్వభిద్రవతో దృష్ట్యా రాక్షసా న్భీమవిక్రమాః,
 ఖరస్యాపి రథః కించి జ్జగామ తదనంతరమ్.

౨౩

తత స్తాఞ్చబలా నశ్వాం స్తప్తకాఞ్చనభూషితాః,
 ఖరస్య మతి మాజ్ఞాయ సారథి స్సమచోదయత్.

౨౪

స చోదితో రథ శ్చేఘ్రిం ఖరస్య రిపుఘాతినః,
 శబ్దేనాపూరయామాస దిశ శ్చ ప్రదిశ స్తదా.

౨౫

బులునగు మత్స్యంబులతోను పుష్పంబులతోను వృక్షంబులతోను బర్హతంబులతోను జంద్రసూర్యబింబములతోను బత్తులతోను నక్షత్రంబులతోనుఁ గూడినదియు ధ్వజఖడ్గసంయుతంబును జీఱుగంటలతోఁ నొప్పుచున్నదియు నుత్తమాశ్వసమేతంబు నగు మహారథంబు నారోపించెను. ౧౪-౧౬

భయంకరమగు పరాక్రమముగలరాక్షసులు ఖరుఁడు రథంబు నారోపించినంతనే యతనిని మహాబలుఁడగు దూషణునిఁ బరివేష్టించి నిలిచిరి. ౧౭

ఖరుఁడును రథంబుననుండి మహాధనుర్ధరులును భయంకరకవచాయుధధారులును ధ్వజంబులు పట్టుకొనియున్నవారలు నగు నారాక్షసుల నందఱు జూచి బయలుదేఱుఁడని యాజ్ఞాపించెను. ౧౮

అంత గొప్పగొప్పకవచంబులను ఆయుధంబులను ధరించియున్న రాక్షసులతోఁ గూడినదియుఁ బతాకాసమన్వితంబునగు నారాక్షససైన్యము మహాధ్వని గదుర మహావేగంబున జనస్థానంబుననుండి వెడలినది. ౧౯

భయంకరాకారంబులగు ముద్గరంబులు పట్టినంబులు శూలంబులు గొడ్డళ్లు ఖడ్గంబులు చక్రంబులు తోమరంబులు శక్తులు పరిఘంబులు ధనువులు గదలు ముసలంబులు వజ్రంబులు మొదలగు నాయుధంబుల ధరించిన వారలును పరమభయంకరాకారులును ఖరునాజ్ఞచొప్పున నడచువారలునగు రాక్షసులు పదునాలుగువేలమంది జనస్థానంబుననుండి రామునిపైకి యుద్ధంబు సేయఁ బోయిరి. ౨౦-౨౨

భయంకరపరాక్రమంబులగు నారాక్షసులు బయలుదేఱిపోవుటంజూచి దాని గొంచెమువెనుక ఖరునిరథంబువెడలినది. ౨౩

అంత సారథి ఖరునియభిప్రాయం బెఱింగి కాంచనాలంకృతంబులును చిత్రవర్ణంబులు నగు నశ్వంబుల శిఘ్రంబుగాఁ దోలెను. ౨౪

అప్పుడు సారథి శక్రువుల వధించునట్టి ఖరునిరథంబును వేగంబునం దోలగానే యారథధ్వనికి దిక్కులును విదిక్కులును నిండినవి. ౨౫

ప్రవృద్ధ మన్యు స్తు ఖరః ఖరస్వనో
రిపో ర్వభాం త్వరితో యథాఽన్తకః,
అచూచుద త్సారథి మున్నద స్థునం
మహాబలో మేఘ ఇ వాశ్చవ్వవాః.

౨౬

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ద్వావింశస్సర్గః.

త్రయోవింశస్సర్గః

తస్మిన్ యాతే బలే ఘోర మశివం శోణితోదకమ్,
అభ్యవృత్త స్తహామేఘ స్తుములో గర్దభారుణః.

౧

నివేతు స్తురగా స్తస్య రథయుక్తా మహాజవాః,
సమే పుష్పచితే దేశే రాజమార్గే యదృచ్ఛమా.

౨

శ్యామం రుధిరవ్యన్తం బభూవ పరివేషణమ్,
అలాతచక్రప్రతిమం పరిగృహ్య దివాకరమ్.

3

తతో ధ్వజ ముపాగమ్య హేమదణ్డం సముచ్చితమ్,
సమాక్రమ్య మహాకాయస్తస్థా గృహ్ర స్సదారుణః.

౪

జనస్థానసమీపే తు సమీగమ్య ఖరస్వనాః,

విస్వరా న్వివిధాం శ్చక్ర ర్తాంసాదా మృగపక్షిణః.

౫

వ్యాజహ్నుశ్చ ప్రదీప్తాయాం దిశి వై భైరవస్వనమ్,
అశివం యాతుథానానాం శివా ఘోరా మహాస్వనాః.

౬

ప్రభిన్నగిరిసంకాశా స్తోయశోణితధారిణః,

అకాశం త దనాకాశం చక్ర ర్భిమా వలాహకాః.

౭

మహాబలుడగు భువండు అంతకంతకుఁ గోపం బగ్గలుబుగా శత్రువ
ధార్థమయి యముండుఁబోలెఁ జూపట్టుచు తాల్జీవానగురియు మహామేఘుంబు
కరణి భయంకరనాదంబున గర్జించుచు సారథినిరక్షింబును వేగమునం దోల
నాజ్ఞాపించెను. ౨౬

ఇది యిరువది రెండవసర్గము.

ఇరువదిమూడవసర్గము

రాక్షససేన జనస్థానంబుననుండి వెడలఁగానే గర్దభంబువలె ధూసర
వర్ణంబగు మహామేఘము అనైన్యమువై నమంగళకరంబగు రక్తజలంబుఁ
గురినెను. ౧

అతని రభంబునకుఁ బూన్చియున్న మహావేగంబులగు గుఱ్ఱంబులు
సమభూమియుఁ బూలు చల్లియున్నదియునగు రాజమార్గంబున డైవగతిచేఁ
బడినవి. ౨

సూర్యునిచుట్టును నల్లనిదియు నంచునందుమాత్రము రక్తవర్ణంబును
జక్రాకారంబగు కొఱివివలె నున్నదియు నగు పరివేషంబు కలిగినది. 3

అంత మహాకాయంబును భయంకరంబు నగు నొకగర్ద బంగారు
దండంబు గలదియు నత్యున్నతంబు నగు ధ్వజంబు నాక్రమించి నిలిచెను. ౪

మాంసభక్షకంబులగు వృగవత్సలు జనస్థానసమీపంబునంజేరి నానా
విధంబులుగ వికృతంబుగా నఱచినవి. ౫

నక్కలు సూర్యుండు వెలుంగుదిక్కునంజేరి భయంకరంబులయి
పేరెలుంగున రాక్షసుల కమంగళసూచకం బగునట్లు అఱచినవి. ౬

పగిలినపర్వతంబులతో సమానములును భయంకరములనగు మేఘ
ములు నెత్తురుపంటిజలమును వర్షించుచు నాకాశమంతయు నిరవకాశము
గావించినవి. ౭

బభూవ తిమిరం ఘోర ముద్ధతం రోమహరణమ్,
దిశో వా విదిశో వాపి నచ వ్యక్తం చ కాశీరే.

౯

క్షతజార్ద్రసవర్ణాభా సన్ధ్యా కాలం వినా బభౌ,

ఖరస్యాభిముఖా నేదు స్తదా ఘోరమృగాః ఖగాః.

౯

కఙ్కుగోమాయుగృథాశ్చ చుక్రశు ర్భయశంసినః,

నిత్యాశుభకరా యుద్ధే శివా ఘోరనిదర్శనాః.

౧౦

నేదు ర్బలస్యాభిముఖం జ్వాలోద్ధారిభి రాననైః,

కబంధః పరిఘాభాసో దృశ్యతే భాస్కరాన్తికే.

౧౧

జగ్రహ సూర్యం స్వర్భాను రవర్వణి మహాగ్రహః,

ప్రవాతి మారుత శ్శీఘ్రం నిష్ప్రిభోఽభూ ద్దివాకరః.

౧౨

ఉత్పేతు శ్చ వినా రాత్రిం ణారాః! ఖద్యోతసప్రభాః,

సంలీనమీనవిహగా నిలీన్య శ్శుష్కపఙ్కుజాః.

౧౩

తస్మిన్మణే బభూవు శ్చ వినా పుష్పఫలై ర్ద్రుమాః,

ఉద్ధౌత శ్చ వినా వాతం రేణు ర్జలధరారుణః.

౧౪

పీచీకూచీతివాశ్యన్ద్రో బభూవు స్తత్ర శారికాః,

ఉల్కాశ్చాపి సనిర్ఘాతా నివేతు ర్ఘోరదర్శనాః.

౧౫

ప్రచచాల మహీ సర్వా నశై లవనకాననా,

భయంకరంబును అధికంబును రోమహర్షణంబునగు చీకటి క్రమి నది. దిక్కులుగాని విదిక్కులుగాని యెంతమాత్రము ప్రకాశింపకుండినవి. ౮

సంధ్యాకాలము రాకమున్నే నెత్తురువంటి వర్ణముగల సంధ్య యడరినది.

ఆప్పడు భయంకరములగు క్రూరమృగంబులును బక్షులును రాపులుఁ గులును నక్కలును గద్దలును ఖరుని కెదురు మొగమయి భయంబు గలుగుట సూచింపుచు నఱచినవి. ౯

యుద్ధంబునఁ దప్పక యమంగళంబుగ లిగించునట్టి సాన్నిధ్యంబుగలవియు భయంకరమయిన యాపదను గలిగించునవియునగు నక్కలు నైన్యమున కభిముఖముగా వక్త్రంబుల నగ్నిజ్వాలలు గదుర నఱచినవి. ౧౦

సూర్యుని సమీపంబున నినుపగుదియవంటి నల్లనిమనిషి మొండెము ఒకటి చూపట్టినది. ౧౧

రాహువు పూర్ణిమగాని యమావాస్యగాని కానికాలమునందు సూర్యుని గ్రసించెను.

వాయువు మహావేగంబునఁ బ్రతికూలంబుగా వీచెను. సూర్యుడు కాంతివిహీనుఁ డయ్యెను. ౧౨

పట్టచగటనే నక్షత్రంబులు మిడుఁగుఱు బురువులుఁబోలె నుదయించినవి.

ఆ సమయమునందుఁ దామరకొలంకులు మత్స్యములును జలపక్షులును జలంబుల నడంగి యెండినకమలంబులతోఁ గాంతిహీనంబులయి యుండినవి; వృక్షంబులఁ బుష్పఫలంబులు లేకుండినవి. ౧౩

ఆరాక్షససేనయందు గాలిలేకయే మేఘంబువలె భూసరవర్ణముగు దుమ్ము రేగినది. గోరువంకలు వీచి కూచి యని పరుషంబుగాఁ గూయుచుండినవి. ౧౪

చూపరులకు భయంకరంబుగా మహాకాంతితోఁ బిడుగులు పడినవి. పర్వతంబులతోను వనంబులతోను గూడ భూమియంతయుఁ జలనంబు నొందినది. ౧౫

ఖరస్య చ రథస్థస్య నృపమానస్య ధీమతః.

౧౬

ప్రాకమ్పిత భుజ స్స్వస్య స్వ్వర శ్వా స్క్వాచుజ్జిత,
సాస్రా, సంపద్యతే దృష్టిః సశక్యమానస్య స్వ్వతః.
లలాటే చ రుజా జాతా సచ మోహో స్స్వ్వనస్తత,

౧౭

తాం తస్మిమిక్ష్య మహాత్పాతా నుత్థితా న్నోమహర్షణాన్.

అబ్రవీ ద్రాక్షసాం తస్మిన్వా స్ప్రిహసం శ్చ ఖరస్తవా,
మహాత్పాతా నిమాం తస్మిన్వా నుత్థితా న్నోమహర్షణాన్.
న చిన్తయామ్యహం వీర్యా ద్బలవా స్థుచ్ఛ్వా సివ,

౧౮

తారా అపి శరై స్తీక్ష్ణైః పాతయామి పభఃప్రలాల్.

౨౦

మృత్యుం మరణధర్మేణ సంక్రుద్ధో యోజయామ్యహమ్,
రాఘవం తం బలోత్సక్తం భ్రాతరం చాస్య లక్ష్మణమ్.
అహత్వా సాయకై స్తీక్ష్ణై ర్హిషావ గ్నితు ముత్సహే,

౨౧

సకామా భగినీ మేఽస్తు పీత్యా తు రుధిరం తయోః.
యన్నిమిత్త స్తు రామస్య లక్ష్మణస్య విషద్యయః,

౨౨

న క్వచి త్రాప్తపూర్వో మే సంయుగేషు పరాజయః.

౨౩

యుష్మాక మేత త్ప్రేత్యక్షం నానృతం కథయామ్యహమ్,
దేవరాజ మపి క్రుద్ధో మత్తై రావతయాయినమ్.

౨౪

నజహస్తం రణే హన్యాం కం పున స్తౌ కుమానుషే,

సా తస్య గర్జితం శ్రుత్వా రాక్షసస్య మహాచమూః.

౨౫

ప్రహర్ష మతులం లేభే మృత్యుపాశావపాశితా,

రథంబుపైఁ గూర్చుండి గర్జించుచున్న బుద్ధిమంతుడగు భువి
యెడనుభుజు బవరినది. అతనికంతధ్వనియు డగ్గుత్తికతోఁ దడఁబడసాగినది. ౧౬

భరుడును నాలుగు ప్రక్కలఁ జూచినప్పుడు నిర్నిమిత్తముగా కన్నులలో
నీళ్లు గాఱినది. అతనికి నెత్తియొద్దొకవిధమయిన వికారముగలిగినది. అట్లయినచు
ఆతఁడు యుద్ధంబుసేయవలెనను తన యజ్ఞానమును వదలఁడయ్యె. ౧౭

అప్పుడు భరుడు భయంకరములగు నాయుత్పాతంబు లుదయించుటం
గని పకపకనవ్వుచు రాక్షసుల నందఱు జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౧౮

ఇప్పు డుదయించునట్టి భయంకరంబులగు నీ, మహోత్పాతంబులను
నేను బరాక్రమబలంబున బలవంతుఁడు బలహీనులందఱి నెంతమాత్రము
సరకుసేయను. ౧౯

నేను గోపించినయెడఁ దీక్షణబాణంబులక్షత్రములను గూడ నాకాశం
బుననుండివడఁద్రోయుదును. మృత్యువునకుం గూడ మరణంబు గలిగింతును. ౨౦

నేను గఱకుబాణంబుల బలగర్వితుఁడగు రాముని అతనితమ్ముని లక్ష్మణుని
వధింపక మఱివచుట లేదు. ౨౧

నా చెల్లెలు కూర్మణభయం నారామలక్ష్మణుల రుధిరంబు ద్రావి తన
కోరిక నీడేర్చుకొనుఁగాక. అబిడకొఱకే గదా యిప్పు డా రామలక్ష్మణులకు
నాశంబు వాటిల్లినది. ౨౨

ఇదివఱకు నాకెప్పుడును ఎందును యుద్ధంబునఁ బరాజయంబు గలిగినది
లేదు. ఇది మీకును జక్కఁగాఁ దెలిసివడేగదా! నే నబద్ధముఁ జెప్పలేదు. ౨౩

నేను గోపింతు నేని యుద్ధంబున మడించిన యైరావతముపైఁ గూర్చుండిన
వజ్రహస్తండుగ దేవేంద్రునేని వధించిపుత్తును. ఇంక నా కుత్సితంపు
మనుష్యులగు రామలక్ష్మణుల విషయమయి చెప్ప నేల! అని భరుడు రాక్షసులతోఁ
జెప్పెను. ౨౪

ఆ సేనలోని రాక్షసులందఱు భరునిమాటను విని మృత్యుపాశవశం
తులు కావునఁ భరమనంతోషంబు నొందిరి. ౨౫

సమీయుశ్చ మహాత్మానో యద్ధదర్శనకాజీణః. ౨౬

ఋషయో దేవగన్ధర్వాః సిద్ధా శ్చ సహ చారణైః,
సమేత్య చోచు స్సహితా స్తేనోన్యన్యం పుణ్యకర్తవ్యః. ౨౭

స్వస్తి గోబ్రహ్మణేభ్యోస్తు లోకానాం యేభిసజ్జతాః,

జయతాం రాఘవ స్సంఖ్యే పాలస్త్యా న్రజనీచరాన్. ౨౮

చక్రహస్తో యథా యుద్ధే సర్వానసురపుజ్జవాన్,

ఏతచ్ఛాన్యచ్ఛ బహుశో బ్రువాణాః పరమర్షయః. ౨౯

జాతకౌతూహలా స్తత్ర విమూఢస్థా శ్చ దేవతాః,

దదృశు ర్వాహినీం తేషాం రాక్షసానాం గతాయుషామ్. ౩౦

రథేన తు ఖరో వేగా దుగ్రసైన్యో వినిస్సృతః,

తం దృష్ట్వా రాక్షసం భూయోరాక్షసా శ్చ వినిస్సృతాః. ౩౧

శ్వేనగామీ పృథుగ్రీవో యజ్జశత్తు ర్విహజ్జమః,

దుర్జయః కరవీరాక్షః పరుషః కాలకార్తుకః. ౩౨

మేఘమాలీ మహామాలీ సర్వాస్యో రుధిరాశనః,

ద్వాదశై తే మహావీర్యాః ప్రతస్థు రభితః ఖరమ్. ౩౩

మహాశపాలః సూలాక్షః ప్రమాథీ త్రిశిరాస్తథా,

చత్వార ఏతే సేనాన్యో దూషణం పృష్ఠతో యయుః. ౩౪

సా భీమవేగా సమరాభికామా

మహాబలా రాక్షసవీరసేనా,

తౌ గాజపుత్రౌ సహసాభ్యుపేతౌ

మాలా గ్రహణామివ చన్ద్రసూర్యా. ౩౫

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే త్రయోవింశస్సర్గః.

మహాత్ములగు ఋషులును దేవతలును గంధర్వులును సిద్ధులును జారణులును
యుద్ధంబుఁ జూడఁగోరి యచ్చటికి వచ్చిరి. ౨౬

పుణ్యకర్తులగు నా దేవర్షి గంధర్వచారణులు అచ్చటికి వచ్చి
యొక్కటిగాఁ జేరి యొండొరులతో నిట్లని చెప్పకొనిరి.

గోబ్రాహ్మణులకును ఎవ్వరు లోకహితంబుఁ గోరువారలూఁ అట్టి మహాత్ము
లకును మంగళంబు గలుగుఁగాక. ౨౭

చక్రపాణియగు విష్ణుఁడు యుద్ధంబున ననురులనందఱును జయించి
నట్లు రాముఁడు యుద్ధంబునఁ బులస్త్యవంశంబునకు బుట్టిన రాక్షసుల నందఱును
జయించుఁగాక. అని దేవర్షి గంధర్వాదులు చెప్పకొనిరి. ౨౮

యుద్ధంబుఁ జూచు వేడుకతోఁగూడిన యమృతహర్షులును దేవతలును
విమానారూఢులయి గోబ్రాహ్మణులకు మంగళంబు గలుగుఁగాక యని మొదలగు
మాటలఁ జెప్పకొనుచు గతాయుష్కులగు నా రాక్షసుల సేనం జూచిరి.

భయంకరంబగు నైన్రముగల ఖరుఁడు రథము నెక్కి వేగంబున వెడలెను.
అతఁడు వెడలుటం జూచి రాక్షసు లందఱు వెడలిరి. ౩౩

శ్వేనగామియుఁ బృథుగ్రీవుఁడును యజ్ఞశత్రుఁడును విహంగముఁడును
దుర్జయిఁడును గరవీరాత్ముఁడును బరుషుఁడును గాలకార్తుకుఁడును మేఘ
మాలియు మహామాలియు సర్పముఖుఁడును రుధిరాశనుండు నను మహాపరాక్ర
ములగు నీపండ్రెండుగురు రాక్షసులు ఖరునింబలివేట్టించి వెడలిరి. ౩౧, ౩౩

మహాకపాలియు స్థూలాత్ముఁడును బ్రమాధియుఁ ద్రిశిరుండునను
సీనలువురు సేనానాయకులు దూషణునిం బలివేట్టించి తరలిరి. ౩౪

భయంకరవేగులును మహాబలశాలులునగు నారాక్షసవీరులందఱు
యుద్ధోత్సాహమొప్పు సంగరకాదిగ్రహములు చంద్రసూర్యులం బొందునట్లు
అ రావలక్షణులయొద్దకుఁ బోయిరి. ౩౫

చ తు ర్విం శ స్త కం

అశ్రమం ప్రతియానే తు ఖరే ఖరపరాక్రమే,
తా నే వాత్పతికా న్రామ స్సహ భాగ్రా దదర్శ హ. ౧

తా నుత్పాతా న్తహామూరా నుత్థితా న్రోమహర్షణా,
ప్రజానా మహితా దృష్ట్వా వాక్యం లక్ష్మణ మబ్రవీత్. ౨

ఇమా స్పశ్య మహాబాహూ! స్వభూతావహరిణః,
సముత్థితా న్తహాత్పాతా సంహర్షం సర్వరాక్షసాన్. ౩

అమీ రుధిరధారా స్తు విసృజంతః ఖరస్వనాః,
వ్యోమ్ని మేఘా వివర్తంతే పరుషా గర్దభారుణాః. ౪
సధూమాశ్చ శరా స్సర్వే మమ యుద్ధాభివృద్ధిః,
రక్తపృష్ఠాని చాపాని వివేష్యంతే చ లక్ష్మణ! ౫

యాదృశా ఇహ కూజన్తి పక్షిణో వనచారిణః,
అగ్రతో నో భయం ప్రాప్తం సంశయో జీవితస్య చ. ౬
సంప్రహర స్తు సుమహా నృనిష్కృతి న సంశయః,
అయ మాఖ్యాతి మేబాహు స్సుఖరమాణో ముహుర్ముహుః.
సన్నికర్షే తు న శూర! జయం శత్రోః పరాజయమ్,

సప్రభం చ ప్రసన్నం చ తవ వక్త్రం హి లక్ష్మణే. ౭
ఉద్యతానాం హి యద్ధాథం యేమాం భవతి లక్ష్మణ!,
నిష్ప్రభం వదనం తేమాం భవత్యాయుఃపరిక్షయః. ౮

ఇటువదినాలవసర్గము

భయంకరంబగు వరాక్రమంబుగల భరండు రాముని యాక్రమంబునకుఁ బయనం బగుచుండ రాముండు లక్ష్మణునితోఁ గూడ మున్నుదాహరింపఁ బడిన యుత్పాతంబులనే గాంచెను. ౧

రాముండు మహాభయంకరంబులను రోమహర్షణంబులను జనులకుఁ గీడుగావించునవియు నగునట్టి యుత్పాతంబులు పొడసూపుటం గని లక్ష్మణుం జూచి యిట్లుని చెప్పెను. ౨

మహాబాహుండ వగు లక్ష్మణుడా! నమస్తరాక్షసులను సంహరించుటకై నర్వభూతభయంకరంబులగు నీ మహాత్పాతంబులు పొడసూపినవి. చూడుము. ౩

పరుషములు గార్దభవర్తములు నగు నీ సేనుంబులు రక్తధారలు వర్షంపుచు మహాధ్వనిగలుగునట్లు గర్జించుచు నాకాశంబునఁ దిరుగుచున్నవి. ౪

లక్ష్మణుడా! నాబాణము లన్నియు పొగరాజుచు యుద్ధంబుఁ గోరు చున్నవి. కాంచనాలంకృతంబులగు నాధనుస్సులు యద్ధోత్సాహంబున నాతురంబు లయి పొరలుచున్నవి. ౫

ఇప్పుడు కూయుచుండునట్టి వనచరవృక్షాలం చూడఁగా ముందు మనకు భయంబును బ్రాణనంశయంబును గలుగనని తోచుచున్నది. ౬

మహాయుద్ధంబు మాత్రము జరుగును. ఇందుకు సందేహములేదు. నా దక్షిణభుజము మాటికి మాటికి స్ఫురించుచుండుటవలనఁ దెలియవచ్చినది. ౭

శూరుండవగు లక్ష్మణుడా! ఇక శీఘ్రంబుననె మనకు జయంబును గలుగును. ౮

నీమఖంబును గాంఠిమంతంబును బ్రసన్నంబునుగాఁ జూడట్లుచున్నది. ౯

లక్ష్మణుడా! యుద్ధము వచ్చినప్పుడు ఎవ్వరిముఖము కాంఠిహీన మగునో వారలకుం బ్రాణహాని కలుగును. ౧౦

రక్షసాం నర్దతాం ఘోర శ్రూయతే చ మహాధ్వనిః,
 అహణానాం చ భేరిణాం రాక్షసైః క్రూరకర్తభిః. ౧౦
 అనాగతవిధానం తు కర్తవ్యం శుభ మిచ్ఛతా,
 అపదం శక్కుమానేన పురుషేణ విపశ్చితా. ౧౧

తస్మాన్లప్తహీత్వా వై దేహీం శరపాణి ననుస్థరః,
 గుహా మాశ్రయ శైలస్య దుర్గాం పాశపసుంకులామ్. ౧౨
 ప్రతికూలితు మిచ్ఛామి న హి వాక్య మిదం త్వయా,
 శాపితో మమ పాదాభ్యాం గమ్యతాం వత్స! మా చిరమ్. ౧౩
 త్వం హి శూర శ్చ బలవాన్తన్యా హ్యేతా న్న సుశయః,
 స్వయం తు హన్తు మిచ్ఛామి సర్వా నేవ నిఘాచరాన్. ౧౪

ఏవ ముక్త స్తు రామేణ లక్ష్మణ స్సహ సీతయా,
 శరా నాదాయ చాపం చ గుహాం దుర్గాం సమాశ్రయత్. ౧౫
 తస్మి స్ప్రవిష్టే తు గుహాం లక్ష్మణే సహ సీతయా,
 హన్త! నిర్ముక్త మిత్యుక్త్వా రామః కవచ మావిశత్. ౧౬

స తేనాగ్నినికాశేన కవచేన విభూషితః,
 బభూవ రామ స్తిమిరే విధూమోఽగ్నిరివోత్థితః. ౧౭

స చాప ముద్యమ్య మహా ఛురా నాదాయ వీర్యవాన్,
 బభూవావస్థిత స్తత్ర జ్యోష్వనైః పూయ ద్విశః. ౧౮
 తతో దేవా స్సగన్ధర్వాః సిద్ధాశ్చ సహ చారణైః,
 సమేయు శ్చ మహాత్మానో యుద్ధదర్శనకాఙ్క్షిణః. ౧౯
 ఋషయ శ్చ మహాత్మానో లోకే బ్రహ్మరిస త్రమాః,

ఇదిగో రాక్షసులసింహనాడుబులును భేరిధ్వనులును మహాభయంకరముగా మనపీనులకు వివచ్చుచున్నవి. ౧౦

ఆపదవచ్చునేమో యని భయపడువాడును మంగళంబు గోరువాడును బండితుడునగు పురుషుడు ఆపదవచ్చుటకుమున్నె దానికిఁ బ్రతీకారంబు సేయవలసినది. ౧౧

అందువలన నీవు ధనుర్బాణంబులుంధరించి నీతందీసికొని దుర్గమంబును వృక్షములచే నాచ్ఛాదితంబునగు గుహంబ్రవేశించి కాచియుండుము. ౧౨

లక్ష్మణుడా! నా మాట కడ్డముచెప్పువలదు; జాగుసేయవలదు. శివుముగాఁ బొమ్ము. ౧౩

నీవును శూరుడవు బలవంతుడవు. ఈరాక్షసుల నందఱును వధింపఁ జాలుదువు ఇందుకు నందియములేదు. అయితే నేనే యీరాక్షసుల నందఱు వధింపఁ దలఁచి యున్నాను. ౧౪

లక్ష్మణుడు రామునిమాటను విని ధనుర్బాణంబులను దాల్చి నీతాదేవిం దీసికొని దుష్ప్రవేశంబగు గుహ నాశ్రయించెను. ౧౫

లక్ష్మణుడు నీతాదేవిం దీసికొని గుహంబ్రవేశించినపిదప రాముడు “అ! మంచియుపాయంబు దోచినది.” అనిచెప్పి మేనం గవచంబు ధరించెను. ౧౬

అగ్నిహోత్రమువలె వెలుంగుచున్నట్టి యాకవచము దొడుగుకొన్న పిదప రాముడు చీకటియందుఁ బొగలేక మండుచున్న యగ్నివగిది వెలుంగుచుండెను. ౧౭

మహావరాక్రమశాలియగు నారాముడు అట్లు మహాధనుస్సును బాణంబులను దీసికొని జ్యాఘోషంబుల దిక్కులు పిక్కుటిల్లఁ జేయుచుచుండెను. ౧౮

అంత మహాత్ములగు దేవతలును గంధర్వులును సిద్ధులును శారణులును యుద్ధంబు జూచుటకై వచ్చిరి. ౧౯

పుణ్యకర్తులును మహాత్ములును బ్రహ్మప్రవరులును నగుముఖులును

సమేత్య చోచు స్పహితా అన్యోన్యం పుణ్యకర్తృణః. ౨౦
స్వస్తి గోబ్రాహ్మణేభ్యోస్తు లోకానాం యైఽభిసంగతాః,

జయతాం రాఘవో యుద్ధే పౌలస్త్య ప్రజనీచరాన్. ౨౧
చక్రహస్తో యథా యుద్ధే సర్వా నసురపుజ్జవాః,

ఏవ ముక్త్వా పునః ప్రోచు రాలోక్య చ పరస్పరమ్. ౨౨

చతుర్దశ సహస్రాణి రక్షసాం భీమకర్షణామ్,
ఏకశ్చ రామో ధర్మాత్మా కథం యుద్ధం భవిష్యతి. ౨౩

ఇతి రాజర్షయ స్సిద్ధా సుగణా శ్చ ద్విజర్షభాః,
జాతకౌతూహలా స్తస్థు ర్విమానస్థా శ్చ దేవతాః. ౨౪

ఆవిష్టం లేజసా రావం సంగ్రామశిరసి సితమ్,
దృష్ట్వా సర్వాణి భూతాని భయాద్వివృథిరే తదా. ౨౫

రూప మప్రతిమం తస్య గామస్యాక్షిప్తకర్తృణః,
బభూవ రూపం క్రుద్ధస్య దుర్రవ్యేన పినాకేన. ౨౬

ఇతి సంభాష్యమాణే తు దేవగంధర్వచారణైః,
తతో గమ్భీరనిహ్వాదం ఘోరవర్తాయుధధ్వజమ్. ౨౭

అనీకం యాతుథానానాం సవన్తా త్పుత్త్యదృశ్యత,
సింహనాదం విస్మజతా మనోన్య మభిగర్జితమ్. ౨౮

చాపాని విష్ఫురయతాం జృమ్భతాం చాప్యభీక్ష్యశః,
విప్రఘుప్తస్వనానాం చ దున్దుభీం శ్చాపి నిఘ్నతామ్. ౨౯

తేషాం సుతుముల శ్శబ్దః పూరయామాస తద్వనమ్,

అచోటికి విచ్చేసి యందఱుజేరి యొందొరులతో నిట్లని చెప్పుకొనిరి. ౨౦
గోబ్రహ్మణులకు లోకహితార్థులగువారలకు మంగళంబు గలుగుగాక.

చక్రపాణియగు విష్ణుదేవుడు సమస్తాసురులును జయించినట్లు రాముడు పాలస్త్యులగు రాక్షసుల నందఱును యధ్ధంబున జయించుగాక. అని యాదేవాదులు పరస్పరము చెప్పుకొనిరి. ౨౧

ఈ ప్రకారమున జెప్పి యాదేవతలు మున్నగువారలు మఱి నొందొరులం జూచి యిట్లని చెప్పుకొనిరి. ౨౨

భయంకరకర్తులగు రాక్షసులు పదునాలుగువేలున్నవారు; ధర్మత్తుడగు రాముడొక్కడే. యధ్ధంబెట్లు జరగును? అని దేవతలు మున్నగువారలు చెప్పుకొనిరి. ౨౩

ఇట్లు రాజులును సిద్ధులును బ్రహ్మరులును దేవతలును యధ్ధంబుం జూచుపేషకతో విమానారూఢులయి యాకాశంబున నుండిరి. ౨౪

అప్పుడు అద్భుతంబగు తేజస్సుతోగూడి యధ్ధాగ్రంబుననున్న రాముంజూచి సమస్తభూతంబులను భయమోహితంబులయినవి. ౨౫

అప్పుడు క్రుద్ధుడయిన యక్లిష్టకర్తుడగు నారాముని యాకారంబు క్రుద్ధుడగురుద్రుని యాకారంబుపగిది సెంతయు భయంకరంబై యొప్పినది. ఇట్లు దేవగుధర్మచారణులు చెప్పుకొనుచుండగానే అంత గంభీర

ధ్వనియు భయంకరంబులగు కవచంబులు నాయుభంబులను ధ్వజంబులను గలదియు నగు నారాక్షసనైన్యము ఎల్లెడలం జూపట్టినది. ౨౬

సింహనాదంబులు సేయువారలను ఒండొరులుం జూచి నేను జయించెద నేను జయించెదనని యచ్చైర్పాదంబున నున్ఫోషించువారలును జ్యౌనాదంబులు గావించువారలును మదంబున నావలింతలు విడుచువారలును మహాధ్వనులు గలుగునట్లగుచువారలును భేరులు వాయించువారలు నగు నారాక్షసుల తుములధ్వని యావనంబుతయు నిండి చెలంగినది. ౨౭, ౨౮.

తేన శబ్దేన విత్రస్తా శ్శాన్వపదా వనచారిణః. 30

దుద్రువు ర్యత్ర నిశ్శబ్దం పృష్ఠతో న వ్యలోకయన్,
తత్త్వనీకం మహాఘోరం రామం సముపసృత. 31
ధృతనానాప్రహరణం గమ్భీరం సాగరోపమమ్,

రామోఽపి చారయన్ చతు స్సర్వతో రణపణ్డితః. 32

దదర్శ ఖరపై న్యం త ద్యుద్ధాభిముఖ ముత్థితమ్,
వితత్య చ ధను ర్భీమం తూణ్యా శ్చోద్ధృత్య సాయకాన్. 33
క్రోధ మాహరయ త్తీవ్రం వథాఢం సర్వరక్షసామ్,

దుష్ప్రిత్యసోఽభవ త్కుద్ధో యుగాంతాగ్ని రివ జ్వలన్. 34
తం దృష్ట్వా తేజసావిప్లవం ప్రాద్రవ న్వనదేవతాః,

తస్య క్రుద్ధస్య రూపం తు రామస్య దదృశే తదా. 35
దక్షిణ్యేవ క్రతుం హన్తు ముద్యతస్య పినాకినః,

ఆవిప్లవం తేజసా రామం సంగ్రామశిరసి స్థితమ్. 36

దృష్ట్వా సర్వాణి భూతాని భయాత్తాని ప్రదుద్రువుః,
తత్కాన్తుకై రాభరణై ర్ధ్వజై శ్చ
తై ర్వర్చభి శ్చాగ్నిసమానవర్ణైః,
బభూవ సై న్యం పిశితాశనానాం
సూర్యోదయే నీలమివాభ్రబృన్దమ్. 37

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే - చతుర్వింశస్తకః.

అడవియందుండునట్టి పూరజాతువులు అధ్వనికి భయమునొంది తిరిగి చూడక నిశ్శబ్దముగా నున్న స్థలమునకుఁ బాఠిపోయినవి. 30

నానావిధాయుధములతోఁ గూడినదియు నితరులకు దుష్ప్రవేశంబును సముద్రతుల్యంబును మహాభయంకరంబు నగు నారాక్షససేన రాముని చెంతకుఁ బోయినది. 31

యుద్ధమునందుఁ బండితుడగు రాముడును నలుప్రక్కలూ జూచి యుద్ధంబునకు నన్నుద్ధంబు గావచ్చిన ఖరనైన్యముం గనెను. 32

రాముడు భయంకరాకారంబగు ధనుస్సును గొంచెమువంచి యష్టుల పెదనుండి బాణంబులు దీసి సమస్తరాక్షసులను వధించుటకై తీవ్రంబగు శోపం బవలంబించెను. 33

అట్లు రాముడు క్రుద్ధుడై ప్రళయకాలానలంబువగిదిఁ జేఱిచూడ నలవిగాక తేజరిల్లుచుండెను. అట్లుతేజంబున దుర్నిరీక్ష్యుండై వెలుంగుచున్న రాముం జూచి పనదేవతలు భయంబునం బాఠిపోయిరి. 34

అప్పుడు రాక్షసపథార్థమయి క్రుద్ధుడగు రామునియాకారంబు దక్ష ప్రజాపతియజ్ఞంబుహరింప నుద్యుక్తుడై యతిక్రుద్ధుడైన రుద్ర నియాకారంబుకైవడి యతిభయంకరంబయి చూపట్టినది. 35

అట్లు యుద్ధాగ్రంబున నిలుచుండి దుర్నిరీక్ష్యతేజుడై యున్న రాముం జూచి సమస్తభూతంబులను భయపీడితంబులయి వరుగై త్తినవి. 36

అట్లు కాంచనాలంకృతంబులగు ధనుస్సులను భూషణంబులను ధ్వజంబులను అగ్నిసమానవర్ణంబులగు కవచంబులను ధరించియుండుటంజేసి సీలవర్ణులగు నారాక్షసులపై న్యము సూర్యోదయంబున సూర్యకిరణంబులతోఁ గల సేన సీలమేఘసమూహంబుకరణిఁ బ్రకాశించినది. 37

ఇది యిరువదినాలవసర్గము.

శిష్యుని శిష్యుః

అవష్టభధనుం రామం క్రుధం చ రిపుఘాతినమ్,
 దదృశ్యౌశ్రమ మాగమ్య ఖర స్సహ పురస్సరైః. ౧
 తం దృష్ట్వా సశకం చాప ముద్యమ్య ఖరనిస్వనమ్,
 రామస్యాభిముఖం సూతం చోద్యతా మి త్యచోదయత్. ౨
 స ఖరస్యాజ్జయా సూత స్తురజ్ఞాం త్సరుచోదయత్,
 యత్ర రామో మహాబాహు రేకో ధూన్వా స్థితో ధనుః. ౩
 తం తు నిష్పతితం దృష్ట్వా సర్వే తే రజనీచరాః,
 సర్దమానా మహానాదం సచివాగి పర్యవారయన్. ౪

స తేహం యాతుధానానాం మధ్యే రథగతః ఖరః,
 బభూవ మధ్యే తారాణాం లోహితాన్త ఇవోదితః. ౫
 తత శ్శరసహస్రేణ రామ మస్రతిమాజసమ్,
 అద్దయిత్వా మహానాదం సనాద సమరే ఖరః. ౬
 తత స్తం భీమధన్వానం క్రుద్ధా స్సర్వే నిశాచరాః,
 రామం నానావిధై శ్శస్త్రై రభ్యర్షన్త దుర్జయమ్. ౭
 ముద్గరైః పట్టనై శ్శూలైః ప్రానైః ఖడ్గైః పరశ్వధైః,
 రాక్షసా స్సమరే రామం నిదమ్నూ రోపతత్పరాః. ౮

తే వలాహకసంకాశా మహానాదా మహశాజసః,
 అభ్యధావన్త కాకుత్స్థం రక్షై ర్వాజిభి రేవచ. ౯
 గజైః పర్వతకూటాభై రామం యుద్ధే జిఘాంసహః,

తే రామే శరవర్షాణి వ్యసృజన్తక్షసాం గణాః. ౧౦

ఇరువదియొకవసర్గము

ఖరుండు నైకులతోఁగూడ రామాశ్రమంబునకు వచ్చి ధనుర్ధరుఁడై క్రుద్ధుడైయున్న శత్రుఘాతకుండగు రాముం జూచెను. ౧

ఆఖరుండు రాముం జూచి మహాధ్వనియగు ధనుస్సును బాణంబును బట్టుకొని రాముని కభిముఖంబుగాఁ దోలుము అని సారథి నాజ్ఞాపించెను. ౨

ఆసారథి భయ నానతిచొప్పున మహాబాహుండగు రాముఁ డొకఁడే ధనుర్ధరుడై యుండు స్థలంబునకుఁ గుఱుంబులు దోలెను. 3

అట్లు ఖరుండు రామునిపైకిఁ బోవుటం జూచినంతనే శ్రేయగామి మున్నగు నతనిమంత్రులందఱు మహాధ్వనిగదుర సింహనాదంబులు సేయుచు నతనిం బరివేష్టించి పోయిరి. ౪

నక్షత్రంబులనడుమ నుదితుండగు నంగారకుండు ప్రకాశించునట్లు ఆరాక్షసులనడుమ రథగతుండగు ఖరుండు లేజరిల్లెను. ౫

అంత యుద్ధంబున ఖరుండు అసమానపరాక్రమశాలియగు రాముని వేయిబాణంబులనొప్పించి మహాధ్వని గదుర సింహనాదంబు గావించెను. ౬

అంత నారాక్షసులందఱుఁ గుపితులయి భయంకరధనుర్ధరుండును జయింప నలవిగానినాఁడు నగు రామునిపై నానావిధాయుధంబులం గురిపించిరి.

రాక్షసులు కుపితులయి యుద్ధంబున ముద్గరంబులుఁ బట్టనంబులు శూలంబులుఁ బ్రసంబులు ఖడ్గంబులు గొడ్డళ్లు మున్నగు నాయుధంబులచేత రాముం బ్రహరించిరి. ౭

మేఘాకారులంను మహానాదులంను మహాపరాక్రమశాలులంను నారాక్షసులు యుద్ధంబున రాముని పధింపఁగోరి కొందఱు రథంబులచేతను గొందఱు గుఱుంబులచేతను గొందఱు పర్వతశిఖరాకారంబులగు నేనుగులచేతను రామునిం దఱిమిరి. ౮

ఆరాక్షసులు మేఘంబులు పర్వతంబువై పర్షించునట్లు రామునిపైఁ బది

శైలేంద్ర మివ ధారాభి ర్వహమాణా వలాహకాః,
స తైః పరివృతో ఘోరై రాఘవో రక్షసాం గణైః. ౧౧

తాని ముక్తాని శస్త్రాణి యాతుథానై స్స రాఘవః,
ప్రతిజగ్రాహ విశిఖై ర్నద్యోఘానివ సాగరః. ౧౨

సతైః ప్రహరణై ర్ఘోరై ర్భిన్నగాత్రో న వివృథే,
రామః ప్రదీప్తై ర్బహుభి ర్వశై రివ మహాచలః. ౧౩

స విధః క్షతజాదిగ్ధ స్సర్వగాత్రేషు రాఘవః,
బభూవ రామ స్సన్ధ్యాత్రైర్ది వాకర ఇవావృతః. ౧౪

విషేదు ద్వేవగన్ధర్వా సిన్ధాశ్చ పరమ్నయః,
ఏకం సహస్రై ర్బహుభి స్తదా దృష్ట్వా సమావృతమ్. ౧౫

తతో రామ స్సుసంక్రుద్ధో మణ్డలీకృతకార్దుకః,
ససర్జ విశిఖా న్బాణా ఇచ్ఛతశోఽథ సహస్రశః. ౧౬
దురావారా స్థుర్విషహా న్కాలదణ్డోపమా న్రణే,
ముమోచ లీలయా రామః కఙ్కుపత్రా నజిహ్వాగాన్. ౧౭

తే శరా శ్శత్రునై న్యేషు ముక్తా రామేణ లీలయా,
ఆదదూ రక్షసాం ప్రాణా న్పాశాః కాలకృతా ఇవ. ౧౮

భిత్త్వా రాక్షసదేహం స్తాం స్తే శరా రుధిరాఘ్నతాః,
అస్తరిక్షగతా రేజా ర్దీప్తాగ్ని సమతేజసః. ౧౯

మాడ్లు బాణవర్షంబులు గురిపించిరి.

౧౦

రాముడు ఆప్పడు యుద్ధంబున నారాక్షసగణంబులచే బరివేష్టితుఁ
డయి యుండెను.

౧౧

సముద్రంబునందు నదీప్రవాహములు లయమునొందునట్లు ఆరాక్షసుల
చే బ్రయోగింపఁబడిన యాయుధంబులన్నియు రామబాణప్రహతంబులయి
లయము నొందినవి.

౧౨

ఆరాముడు భయంకరంబులగు నారాక్షసుల యాయుధంబులచే భీష్మ
గాత్రుడయ్యె నెన్నిపిడుగులు పడినను మహావర్షకంబు చలనంబు నొంద
నట్లు ఎంతమాత్రము జలనంబు నొందఁడయ్యెను.

౧౩

ఆరాముడు అట్లు సమస్తావయవములందును బాధింపఁబడి నెత్తుట
దడువఁబడినవాడై సాయంకాలమునందలి మేఘంబులచే నావృతుం డగు
సూర్యునిపగిదింబ్రకాశించుచుండెను.

౧౪

ఆప్పడు దేవతలును గంధర్వులును సిద్ధులును బరమర్షులును రాముం
డొక్కఁడు పెక్కువేలరాక్షసులచే జిక్కియుండుటనుజూచి మిక్కిలియు
దుఃఖంబునొందిరి.

౧౫

అంత రాముడు పరమమహితుడై మండలీకృతకోపండుడై నూలు
నూలుగాను వేసవేలుగాను అర్థచంద్రాకారబాణంబులం బ్రయోగించెను.

౧౬

ఆప్పడు యుద్ధంబున రాముడు నివారించఁగూడనివియు దుస్సహంబు
లును యమదండములవంటివియు లక్ష్యంబు దప్పనివియునగు పెక్కుబాణం
బులను అనాయాసంబుగాఁ బ్రయోగించెను.

౧౭

రాముడు రాక్షససైన్యంబులవైవిలాసంబునం బ్రయోగించినబాణం
బులు కాలపాశంబులంబోలే యుద్ధంబున రాక్షసులప్రాణంబులను గ్రహిం
చినవి.

౧౮

ఆబాణంబులు రాక్షసదేహంబులను భేదించి నెత్తురుతో నాకాశంబు
నొంది మండుచున్నయగ్నులకై పడిం బ్రకాశించినవి.

౧౯

అసంఖ్యేయౌ స్తు రామస్య సాయకౌ శ్చాపమణ్డలాత్,
వినిష్ఠేతు రతీవో గ్రా రక్షఃప్రాణాపహారిణః. ౨౦

తైర్ధనూంషి ధ్వజాగ్రాణి వర్షాణి చ శిరాంసి చ,
బాహులు త్సహస్తాభరణా నూనూ న్మరికరోపమాన్. ౨౧

చిచ్ఛేద రామ స్సమరే శతశోఽథ సహస్రశః,
హయా న్కాశ్చినసన్నాహో న్నథయుక్తాం త్సపారథీన్. ౨౨

గజాంశ్చ సగజారోహం త్సహయాం త్సాదిన స్తథా,
పదాతీం త్సమరే హత్వా హ్యనయ ద్యమసాదనమ్. ౨౩

తతో నాతీకనారాచై స్తీక్షాగ్రై శ్చ వికర్ణిభిః,
భీమ మార్తస్వరం చక్ర ర్భిద్యమానా నిశాచరౌః. ౨౪

తత్రైస్సన్యం నిశితై ర్భాజై రద్దితం మర్తభేదిభిః,
రామేణ న సుఖం లేభే శుష్కం వనమివాగ్నినా. ౨౫

కేచి ద్భీమబలా శ్శూరా శ్శూలా వ్రహ్మ స్పరశ్వథాః,
రామ స్యాభిముఖం గత్వా చిక్షిపుః పరమాయుధాన్. ౨౬

తాని బాణైర్మహాబాహు శ్చస్త్రాణ్యపార్య రాఘవః,
జహార సమరే ప్రాణాం శ్చిచ్ఛేద చ శిరోధరాన్. ౨౭

తే చిన్నశిరసః పేతు శ్చిన్నవర్తశరాసనాః,
సుపర్ణవాతవిక్షిప్తా జగత్యాం పాదపా యథా. ౨౮

అవశిష్టాశ్చ యే తత్ర విషణ్ణా శ్చ నిశాచరాః,
ఖర మే వాభ్యధావన్త శరణార్థం శరార్దితాః. ౨౯

అప్పుడు మండలాకారమునొందిన రామునిధనుస్సుననుండి మహాభయంకరంబులగు లెక్కలేని బాణంబులువెడలి రాక్షసుల ప్రాణంబుల నపహరించినవి.

రాముడు యుద్ధంబున రాక్షసులధనుస్సులయధ్వజంబులను గవచంబులను శిరస్సులను గడియంబులతోఁగూడినబాహువులను విసుగుతొండంబుల వంటితొడలను వేనవేలుగాఁ దీక్షబాణంబుల ఛేదించెను. ౨౦

అప్పుడు యుద్ధంబున రాముడు కాంచనాలంకృతంబులును సారథి సహితంబులు నగు రథంబులకుఁ గట్టినగుఱ్ఱంబులును మావటిలతోడఁగూడ నేనుగులను సాదులతోఁగూడ గుఱ్ఱంబులను గాలిబంటులను వధించి యమ పురికిం బంపెను. ౨౩

అంత రాక్షసు లట్లు తీక్షణములగు నానావిధబాణములచే భేదంపఁబడుచు నోర్వఁజాలక దుఃఖంబున భయంకరంబుగా నఱచిరి. ౨౪

అట్లు రామునిచే మర్త భేదకంబులగు బాణంబుల నొప్పింపఁబడిన యారాక్షససేన కార్చిచ్చుచే దహింపఁబడు నరణ్యముఁబోలె మిక్కిలియు వ్యభాసించినది. ౨౫

భయంకరబలశాలులును శూరులునగు కొందఱు రాక్షసులు రామున కభిముఖంబుగాఁ బోయి యుత్తమంబులగు శూలంబులు ఖడ్గంబులుఁ బరశ్వధంబులు మున్నగు నాయుధంబులను రామునిపై వేసిరి. ౨౬

మహాబాహుఁడగురాముడు బాణంబులచే నారాక్షసులు ప్రయోగించిన యాయుధంబుల నివారించి వారలకంతములను ఛేదించెను. ౨౭

ఆరాక్షసులు తలలు ఛేదింపఁబడి కవచంబులును ధనుస్సును ఖండితంబులుగాఁగా గరుత్తంతునిపక్షవాయువుచే వృక్షంబులు భూమింబడునట్లు నేలంగూలిరి. ౨౮

ఆరాక్షసులలోఁ జంపఁబడఁగా మిగిలిన రాక్షసులును రామబాణ విఘ్నలయి భయంపడి కావుకావుమని ఖరుని శరణు చొచ్చిరి. ౨౯

తాం త్వర్వా న్పున రాదాయ సమాశ్వాస్య చ దూషణః,
అభ్యధావత కాకుత్స్థం కుద్ధో రుద్రమి వాస్తకః. 30
నివృత్తా స్తు పున స్సర్వే దూషణాశ్రయనిర్భయాః,
రామమేవాభ్యధావంత సాలతాలశిలాయుధాః. 31

శూలముద్గరహస్తా శ్చ చాపహస్తా మహాబలాః,
సృజంత శ్శరవర్షాణి శస్త్రవర్షాణి సంయుగే. 32
ద్రుమవల్లాణి ముఖ్యస్త శ్శిలావన్నాణి రాక్షసాః,
తద్బభూవాద్భుతం యుద్ధం తుములం రోమహరణమ్. 33
రామస్య చ మహాఘోరం పున స్తేషాం చ రక్షసామ్,
తే సమంతా దతిక్రుద్ధా రాఘవం పునరభ్యయుః. 34
తై శ్చ సర్వా దిశో దృష్ట్వా ప్రదిశిశ్చ సమావృతాః,
రాక్షసై రుద్యతప్రాసై శ్శరవర్షాభివర్షిభిః. 35
స కృత్వా ధైరవం నాద మస్త్రం పరమభాస్వశమ్,
సంయోజయత గాన్ధర్వం రాక్షసేషు మహాబలః. 36
తత శ్శరసహస్రాణి నిర్యయు శ్చాపమణ్డలాత్,
సర్వా దశ దిశో బాణై రావార్యంత సమాగతైః. 37
నాదదానం శరాః ఘోరా న్న ముఖ్యస్తం శిలీముఖాః,
వికర్షమాణం పశ్యంతి రాక్షసా స్తే శరార్ధితాః. 38
శరాన్ధకార మాకాశ మావృణో త్స దివాకరమ్,
బభూవావస్థితో రామః ప్రవమన్నివ తాఞ్చరాన్. 39

యుగపత్పతమానై శ్చ యుగపచ్చ హస్తై ర్భృశమ్,
యుగపత్పతినై శ్చైచ వికీర్ణా వసుధాభవత్. 40

దూషణుడు ఆరాక్షసుల నందఱు బిలిచి యాశ్వాసించి క్రుద్ధుడై
కుద్రునిపైకి వృత్తువు పోవునట్లు రామునిపై కడరెను. 30

ఆరాక్షసు లందఱును మఱివచ్చి దూషణుని మున్నిడికొని సాల
వృక్షంబులను దాలవృక్షంబులను శిలలను నాయుధంబులుగాఁ గొని రామునిపై
కడరిరి. 31

శూలముద్గరంబులును ధనుశ్చులును దాల్చియున్నవారలును మహాబల
శాలులునగు నారాక్షసులు యుద్ధంబున రామునిపై బాణంబులను నానావిధా
యుధంబులును వృక్షంబులను తాళ్లను గురిపించుచు బోరుచుండిరి. 32

ఆప్పుడు మఱల రామునకు ఆరాక్షసులకును రోమహర్షణంబును ఆశ్చర్య
కరంబును మహాభయంకరంబునగు తుములయుద్ధము జరిగినది. 33

ఆరాక్షసులు మఱలఁ బరమకుపితులయి రామునిపైఁ కడరిరి. 34

మహాబలుఁడగు రాముఁడురాక్షసులు ప్రాసంబుబుధరించి బాణవర్షం
బులు గురియుచు సమస్తదిక్కుల నావరించి యుండుటంజూచి భయంకరం
బుగా సింహనాదంబునయుంచు బరమభౌస్వరంబగు గాంధర్వాస్త్రంబును
రాక్షసులపైఁ బ్రయోగించెను. 35, 36

అంత రాముని ధనుస్సుననుండి వేసవేలుగ బాణంబులు వెడలినవి.
రామ ప్రయుక్తంబులగు బాణంబులు దశదిశలును నిండి చెలంగినవి. 37

బాణవీడితులగు నారాక్షసులు రాముఁడు బాణంబులు దీయుటను
గాని బాణంబులు విడుచుటనుగాని ధనుస్సు నాకర్షించుటనుగాని గానంజాల
రైరి. బాణంబులచే బీడితులుమాత్ర మగుచుండిరి. 38

ఆకాశంబుతయు సూర్యునితోఁగూడ బాణమయంబగు నంధకారం
బులచే నావృతమయినది. రాముఁడు ఆబాణంబులను నోటివెంబడి గ్రక్కు
నట్లు చూపట్టుచుండెను. 39

గుంపులుగుంపులుగాఁ బడుచున్నవారలుగుంపులుగుంపులుగా వధింపఁ
బడినేలఁ గూలువారలును గుంపుగుంపుగా వివశులయి నేలాబడియున్న

నిహతాః పతితాః క్షీణా శ్చిన్నా భిన్నా విదారితాః,
తత్ర తత్ర స్త దృశ్యన్తే రాక్షసాస్తే సహస్రశః. ౪౬

సోష్ణీమై రుత్తమాజ్ఞై శ్చ సాజ్ఞదై ర్బాహుభిస్తథా,
ఊరుభి ర్జాసుభి శ్చిన్నై ర్నానాయాపై ర్విభూషణైః. ౪౭

హయై శ్చ ద్విపముఖ్యై శ్చ రథై ర్భిన్నై రనేకశః,
చామరై ర్వృక్షజనై శ్చత్రై ర్భృజై ర్నానావిధై రపి. ౪౮

రామస్య బాణాభివాతై ర్విచిత్రై శ్శూలఃపట్టనైః,
ఖడ్గైః ఖడ్గీకృతైః ప్రాసై ర్వికీరై శ్చ పరశ్వదైః. ౪౯

చూర్ణితాభి శ్శిలాభి శ్చ శరై శ్చిత్రై రనేకశః,
విచ్ఛిన్నై ర్సమరై భూమి ర్వికీర్ణాభూ ధృయఙ్కురా. ౫౦

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే పద్వింశస్సర్గః.

ప ద్విం శ స స ర్గః

దూషణ స్తు స్వకం నైన్యం హన్యమానం నిరీక్ష్య సః,
సందిదేశ మహాబాహు ర్భీమవేగా న్దురాసదాన్. ౧

రాక్షసా న్నఖ్చసావాప్రాం త్సరురే ప్సవివ ర్తినః,
తే శూలైః పట్టనైః ఖడ్గై శ్శిలావన్తై ర్ద్రుమై రపి. ౨

శరవరై రవిచ్ఛిన్నం వవృష స్తం సమస్తతః,
స ద్రుమాణాం శిలానాం చ వర్షం ప్రాణహరం మహత్. ౩

ప్రతిజగ్రాహ ధర్మాత్మా రాఘవ స్తీక్ష్ణసాయకైః,

వారలునగు నారాక్షసులచే నయ్యుద్ధభూమియంతయు వ్యాపింపబడి యుండినది. ౪౦

అయ్యుద్ధభూమియందు రాక్షసులు కొందఱు నిహతులును గొందఱు పలితులును గొందఱు రూపనాశంబు నొందినవారలును గొందఱు భిన్నులును గొందఱు విదారితులునునై వేవేలుగాఁ బడియుండిరి. ౪౧

రామబాణంబులచే నఱుకఁబడిన తలగుడ్డలతోఁగూడిన శిరస్సులచే తను బాహుపురులచే నలంకృతంబులగు బాహువులచేతను నానావిధాలంకార సహితములగు తొడలచేతను మ్రోకాళ్లచేతను గుఱ్ఱములచేతను వినుగుల చేతను రథములచేతను నానావిధములగుచామరములచేతను విసనకఱ్ఱలచేతను చుత్రంబులచేతను ధ్వజంబులచేతను నానావిధంబులగు శూలంబులచేతను అడ్డకత్తులచేతను దున్నులుగాజేయఁబడిన ఖడ్గంబులచేతను బ్రాసంబులచేతను గొడ్డళ్లచేతను జూర్జితంబులగు శిలలచేతను చిన్నంబులగు బాణంబులచేతను ఆయ్యుద్ధభూమియంతయు వ్యాపింపఁబడి భయంకరంబయి యుండినది. ౪౨-౪౫

ఇది యిరువదియైదవసర్గము.



ఇరువదియాఱవసర్గము.

మహాబాహుడగు దూషణుఁడు తననైనైవ్యమంతయు నిట్లు రామునిచే హతంబగుటం జూచి భయంకరవేగులును ఎట్టియ్యుద్ధంబుననేనియు వెను దీయని వారలునగు నైదువేల రాక్షసుల రామునిపైకిఁ బోవ నాజ్ఞాపించెను. ౧

ఆరాక్షసులు నలుప్రక్కలనుండి శూలంబులును బట్టసంబులును ఖడ్గంబులును తాళ్లును పృక్షంబులును బాణంబులును రామునిపైఁ నవిచ్ఛిన్నంబుగాఁ గరిపించిరి. ౨

ధర్మాత్ముడగు రాముఁడు ప్రాణహరంబును భయంకరంబునగు నాశిలావృక్షములవర్షమును గఱకుబాణంబుల నివారించెను. 3

ప్రతిగృహ్య చ తద్వర్ణం నిమిలిత ఇవర్షభః. ౪
రామః క్రోధం పుం ఖేజే వథార్థం స్వరక్షసామ్,

తతః క్రోధసమావిప్లవః ప్రదీప్త ఇవ తేజసా. ౫
శరై రవాకిర తైస్సన్యం సర్వత స్సహదూషణమ్,
తత స్సేనాపతిః క్రుద్ధో దూషణ శ్చత్రుదూషణః. ౬
శరై రశనికలై స్తం రాఘవం సమవాకిరత్,
తతో రామ స్సుసంక్రద్ధః తురేణాస్య మహద్ధనుః. ౭
చిచ్ఛేద సమరే వీర శ్చతుర్భి శ్చతురో హయాః,

హత్వా చాశ్వాన్ శరై స్తీక్ష్ణై రధచంద్రేణ సారథేః. ౮
శిరో జహార తద్రక్ష స్త్రిభి ర్వివ్యాధ వక్షసి,

స చ్ఛిన్నధన్వా విరథో హతాశ్వో హతసారథిః. ౯
జగ్రాహ గిరిశృంగాభం పరిఘం రోమహర్షణమ్,
వేష్టితం కాశ్చనైః పట్టై రేవనైస్యప్రమద్దనమ్. ౧౦
ఆయనై శ్శుక్లుభి స్తీక్ష్ణైః కీర్ణం పరవసోక్షితమ్,
వజ్రాశనిసమస్పర్శం పరగోపురదారణమ్. ౧౧

తం మహారగసంకాశం ప్రగృహ్య పరిఘం రణే,
దూషణోఽభ్యర్చ్య ద్రామం క్రూరకర్తా నిశాచరః. ౧౨
తస్యాభిపతమానస్య దూషణస్య స రాఘవః,
ద్వాభ్యాం శరాభ్యాం చిచ్ఛేద సహస్తాభరణౌ భుజౌ. ౧౩

రాముడు అబోతుకన్నముసికొని యెంతవానయైనను సరకుసేయ కుండునట్లు నానావిధాయుధవర్షమును సరకుసేయక తీసికొని ఆరాక్షసులనందఱును వధించుటకై మహాకోపము నవలంబించెను. ౪

అంత రాముడు పరమక్రుద్ధుడై తేజాబున వెలుగుచు దూషణసహితంబుగా నారాక్షససేన నంతయు బాణంబులచే నిండునట్లు గావించెను. ౫

అంత శత్రుదూషణండుకోపించి వజ్రంబులంబోని కఱకుబాణంబుల రాముని నొప్పించెను. ౬

అంత పీరుడగు రాముడును యుద్ధంబున నొక్కయర్థచంద్రాకార బాణంబున నాదూషణుని ధనుస్సును ఖండించి నాలుగుబాణంబులచే నతని గుఱ్ఱంబులం గూలనేసెను. ౭

ఆరాముడు అట్లు కఱకుబాణంబులచే గుఱ్ఱంబులచే వధించి యొక యర్థ చంద్రాకారబాణంబున సారథిశిరంబు ద్రుంచి యంతంబోక యాదూషణుని తొమ్మన మూడమ్ముల నొప్పించెను. ౮

దూషణుడు అట్లు తనధనుస్సు ఖండింపబడుటయు గుఱ్ఱంబులును సారథియును వధింపబడుటయుం జూచి పర్వతశిఖరసమానంబును జూపరులకు భయంబుగలిగించునదియు బంగారుకట్టులతోఁ గూడినదియుం బలుమాటు దేవసైన్యంబుల మర్దించినదియు దీక్ష్యంబులగు నినుపమేకులతోఁ గూడినదియు శత్రువుల మేదస్సుచేఁ దడుపఁబడినదియు వజ్రములను రత్నంబులువలె నతికఠినంబును వజ్రాయుధంబుకై వడిఁ బ్రాణహరంబును శత్రువుల పురద్వారంబుల భేదించునదియునగు మహాపరిఘంబు గ్రహించెను. ౯-౧౧

క్రూరకర్తుడగు దూషణుడు మహారాగముంబోని యాపరిఘంబు చేకొని యుద్ధంబున రామునిపైకిఁ బోయెను. ౧౨

ఆరాముడు అట్లు దూషణుడు పరిఘంబుచే నిడికొని తనపైకి వచ్చుటంజూచి చెండుబాణంబులచే గంకణాలంకృతంబులగు నతని బాహువులం ద్రుంచెను. ౧౩

భ్రష్ట స్తస్య మహాకాయః పపాత రణమూర్ధని,
పరిఘ శ్చిన్నహస్తస్య శక్రధ్వజ ఇ వాగ్రతః.

౧౪

స కరాభ్యాం విశీర్ణాభ్యాం పపాత భువి దూషణః,
విషాణాభ్యాం విశీర్ణాభ్యాం మన స్వీవ మహాగజః.
తం దృష్ట్వా పతితం భూమా దూషణం నిహతం రణే,
సాధు సాధ్వితి కాకుత్స్థం సర్వభూతా న్యపూజయత్.

౧౫

౧౬

ఏతస్మి న్నన్తరే కుద్ధా వ్రయ స్సేనాగ్రయాయినః,
సంహ త్యాభ్యద్రవ న్రామం మృత్యుపాశావపాశితాః.
మహాకపాలః స్థూలాక్షః ప్రమాథీ చ మహాబలః,
మహాకపాలో విపులం శూల ముద్యమ్య రాక్షసః.

౧౭

౧౮

స్థూలాక్షః పట్టసం గృహ్య ప్రమాథీచ పరశ్వథమ్,
దృష్ట్వై వాపతత స్థూల్లం రాఘవ స్సాయకై శ్చిలైః.
తీక్ష్ణాక్షైః ప్రతిజగ్రహ సంప్రాప్తా నతిథీ నివ,

౧౯

మహాకపాలస్య శిర శ్చిచ్ఛేద పరమేషుభిః.

౨౦

అసంఖ్యేయై స్తు బాణౌఘైః ప్రమమాథ ప్రమాథినమ్,
స పపాత హతో భూమా విట పీవ మహాద్రుమః.
స్థూలాక్షస్యాక్షిణీ తీక్ష్ణైః పూరయామాస సాయకైః,

౨౧

దూషణ స్యానుగా నృశ్చ సాహస్రా న్కుపితః క్షణాత్.

౨౨

బాణౌఘైః శ్చ సాహస్రై రనయ ద్యమసాదనమ్,
దూషణం నిహతం దృష్ట్వా తస్య చైవ పదానుగాత్.

౨౩

వ్యాదిదేశ ఖరః కుద్ధ స్సేనాధ్యక్షో న్నహాబలాత్,

అట్లు దూషణుని బాహువులు రెండును ఖండింపబడుటయు భయంక
రాకారంబగు నతనివరిఘంబు చేతనుండి జాటి యుత్సవాంతంబున నింద్ర
ధ్వజంబు వడునట్లు నేలం బడెను. ౧౪

ఆదూషణుడట్లు చేతులుదెగి దంతంబులుదెగిన మహాగజంబువగిది నేలం
గూలెను. ౧౫

అట్లు దూషణుండు యుద్ధంబున నిహతుడై నేలం బడుటనుజూచి
సమస్తభూతంబులును రామునిసాధువాదంబులం బ్రశంసించినవి. ౧౬

ఇంతలో మహాకపాలుండును స్థూలాక్షుండును మహాబలుండగు
ప్రమాధియునను నీమువ్వురు రాక్షసులు మృత్యుపాశ బద్ధులగుటంజేసి వరమ
కుపితులయి రామునిపై కడరిరి. ౧౭

వికాలంబగు శూలంబు ధరించి మహాకపాలుండును బట్టనంబుదాల్చి
స్థూలాక్షుండును బరశ్వధంబుం జేకొని ప్రమాధియు రామునిపై కడరిరి. ౧౮

రాముండు ఆరాక్షసులు మువ్వురును వచ్చుటం జూచి యతిధులు
వచ్చినచో వారల కర్ఫ్యాదు లొసంగునట్లు కీఘ్రంబున శారాక్షసులకుఁ
దీక్ష్యంబులగు బాణంబులం బ్రయోగించెను. ౧౯

ఆరాముండు కఱకుబాణంబులచే మహాకపాలునిశిరంబు ఖండించెను.

ఆరాముండు లెక్కలేనిబాణంబులచేఁ బ్రమాధిని వధించె నంత నతడు
పెక్కు కొమ్మలతోఁగూడిన మహావృక్షంబువగిది నేలం గూలెను. ౨౦

ఆరాముండు స్థూలాక్షుని కన్నులునిండఁ గఱకుబాణంబుల నేసెను.

ఆరాముండు కుపితుడై దూషణుని వెంబడించివచ్చిన యయిదువేల
మందిరాక్షసులను ఆయిదువేల బాణములచే ఖణంబున యమపురికిం బంపెను.

ఖరుండు దూషణుండును అతనివెంబడిబోయిన నయిదువేలమంది
రాక్షసులును నివాతు లగుటం జూచి కుపితుడై మహాబలకాలలగు నేనాధ్య
క్షుల కాజ్ఞాపించెను. ౨౩.

అయం వినిహత స్సంభేద్య దూషణ స్సచచానుగః. ౨౪

మహత్యా నేనయా సార్థం యుద్ధ్యా రామం కుమూనుషమ్,
శస్త్రైర్నానావిధాకారైర్హనధ్వం సర్వరాక్షసాః! ౨౫

ఏవ ముక్త్వా ఖరః క్రుద్ధో రామమే వాభిదుద్రువే,
శ్యేనగామీ పృథుగ్రీవో యజ్ఞశత్రు ర్విహజ్జమః. ౨౬

దుష్టయః కరవీరాక్షః పరుషః కాలకార్తుకః,
మేఘమాలీ మహామాలీ సర్పాస్యో దుధిరాశనః. ౨౭

ద్వాదశై తే మహావీర్యా బలాభ్యతో స్ససైనికాః,
రామమేవాభ్యవర్తంత విసృజంత శ్శరోత్తమాన్. ౨౮

తతః పావకసంకాశైర్హేమవజ్రవిభూషితైః,
జఘాన శేషం తేజస్వీ తస్య నైస్యస్య సాయకైః. ౨౯

తే రుక్తపుష్పా విశిఖా స్సధూమా ఇవ పావకాః,
నిజఘ్నుస్తాని రక్షాంసి వజ్రా ఇవ మహాద్రుమాన్. ౩౦

రక్షసాం తు శతం రామ శ్శతే నైకేన కర్ణినా,
సహస్రం చ సహస్రేణ జఘాన రణమూర్ధని. ౩౧

తైర్భిన్నవర్షాభరణా శ్చిన్నభిన్నశరాసనాః,
నివేతు శ్శోణితాద్ధిగా ధరణ్యాం రజనీచరాః. ౩౨

తైర్దుక్తకేశై స్సమరే పతితై శ్శోణితోక్షితైః,
ఆస్తీర్ణా వసుధా కృతాస్ని మహావేదిః కుశైరివ. ౩౩

క్షణేన తు మహాఘోరం వనం నిహతరాక్షసమ్,

ఈదూషణండును అతనివెంబడిబోయిన యుదువేలరాక్షసులును రామునిచే హతు లయిరి. ౨౪

సమస్తరాక్షసులారా! మీరలు ఇప్పుహాసేనం గూడి నానావిధాయుధంబుల యుద్ధముగావించి కుల్కితమచువ్యూడగు రాముని వధింపుడు. అని ఖరుడు సేనాధ్యక్షుల కాజ్ఞాపించెను. ౨౫

ఖరుఁ డీప్రకారమునంజెప్పి కుపితుడై రామునిమీదికిఁ బోయెను. శ్రేణగామియై బృహగ్రీవుఁడును యజ్ఞశత్రుఁడును విహంగముఁడును దుర్జయఁడును గరవీరాక్షుఁడును బరుషుఁడును గాలకార్దుకుఁడును మేఘమాలియు మహామాలియు సర్పాస్యుఁడును రుధిరాశనుఁడును మహాపిర్దులగు సేనాధ్యక్షులు పండ్రిండుగురును సేనాసహితులయి నానావిధోత్తమ బాణంబులం బ్రయోగించుచు రామునిమీది కడరిరి. ౨౬-౨౮

అంతఁ మహావరాక్రమకాలియగు రాముఁడు బంగారముచేతను వజ్రములచేతను ఆలంకృతంబులయి యగ్నిహోత్రములువలెఁ దేజరిల్లుచున్న బాణంబులచే నామిగిలిననైన్యమునుగూడ వధించెను. ౨౯

పొగరాజుచున్న యగ్నిహోత్రములువలె నున్న కాంచనపుంఖములగు నాబాణంబులు వజ్రాయుధంబులు మహావృక్షంబుల నఱకనట్లు ఆరాక్షసుల నందఱు ఖండించినవి. ౩౦

రాముఁడు యుద్ధాగ్రంబున నూఱురాక్షసుల నూఱుబాణంబులచేతను వేయిమందిరాక్షసుల వేయిబాణంబులను వధించెను. ౩౧

రాక్షసులు ఆబాణంబులచే భిన్నకవచులయి నఱకఁబడిన ధనుస్సులు గలవారలయి నెత్తుటం దోఁగుచు భూమిం బడిరి. ౩౨

అట్లు విరిసినతలవెండుకలతో నెత్తుటం దోఁగుచుఁ బడియున్న రాక్షసులచేఁ గప్పఁబడిన యాయుధభూమి దర్భులచేఁ గప్పఁబడిన యాగవేదికవలె నొప్పుచుండినది. ౩౩

క్షణమాత్రంబున మహాభయంకరంబగు నవ్వనంబు రాక్షసులందఱు

బభూవ నిరయప్రఖ్యం మాంసశోణితకర్దమమ్. 3౪
 చతుర్దశ సహస్రాణి రక్షసాం భీమకర్తృణామ్,
 హతాన్యేకేన రామేణ మానుషేణ పదాతినా. 3౫
 తస్య నై న్యస్య సర్వస్య ఖరశ్చేషో మహాభః,
 రాక్షస స్త్రిశిరా శ్చైవ రామ శ్చ రిపుసూదనః. 3౬

శేషా హతా మహాసత్త్వా రాక్షసా రణమూర్ధని,
 మోరా దుర్విషహా స్సర్వే లక్ష్మణ స్యాగ్రజన తే. 3౭
 తత స్తు తద్భీమబలం మహాహవే
 సమీక్ష్య రామేణ హతం బలీయసా,
 రథేన రామం మహతా ఖర స్తదా
 సమాససా దేన్ద్ర ఇవోద్యతాశని. 3౮

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే షడ్వింశ స్సర్గః.

సప్తవింశస్సర్గః

ఖరం తు రామాభిముఖం ప్రయాంతం వాహినీపతిః,
 రాక్షస స్త్రిశిరా నామ సన్నిపత్యేద మబ్రవీత్. ౧
 మాం నియోజయ విక్రాంత! సన్నిపర్తస్య సాహసాత్,
 పశ్య రామం మహాబాహుం సంయుగే వినిపాతితమ్. ౨

ప్రతిజానామి తే సత్య మాయుధం చాహ మాలభే,
 యథా రామం వధిష్యామి వధాన్తం సర్వరక్షసామ్. 3
 అహం వాస్య రణే మృత్యు రేష వా సమరే మమ,
 వినివృత్య రణోత్సాహ స్తుహూర్తం ప్రాశ్నికో భవ. ౪

నిహతులగుటచే మాంసరక్తంబుల యడుసుతోఁగూడి నరకంబువలె నుండినది.

మనుష్యుఁడును బదాతియునగు రాముఁ డొకఁడు భయంకరపరాక్రము
లగు పదునాలుగువేలరాక్షసులను వధించెను. 39

అనైనఁగను కంతయుఁ దన్నును సారధిని గుఱ్ఱంబులను గాపాడు
కొనుచుఁ బదునొకండువేలమంది విలుకాండ్రతోఁ బోరఁజాలినభయఁడును
ద్రీశిరుఁడును శత్రువధంబు సేయఁనట్టిరాముఁడును వీరుమువ్వురు మిగిలిరి. 3౬

మహాబలకాలులును భయంకరాకారులును దుర్జయులునగు తక్కిన
రాక్షసుల నందఱును లక్ష్మణాగ్రజుఁడగు రాముఁడు యుద్ధంబున వధించిపుచ్చెను.

అంత నవ్వుడు బలవంతుఁడగు రాముఁడు యుద్ధంబున భయంకరంబగు
నానైనఁగనునంతయు వధించుటం జూచి భయఁడు కోపంబున మహా
రథారూఢుండై వజ్రయుద్ధంబు భరించిన యింద్రునిపగివి భయంకరాకారుండై
రామునిపైకిఁ గవసెను. 3౮

ఇది యిరువదియూఱవసర్గము.

ఇరువదియేడవసర్గము

సేనానాయకుఁడగు త్రిశిరుఁడు రామున కభిముఖంబుగా నడచిన
భయంజూచి యతనికడ్డముగాఁబోయి యామాటంజేప్పెను. ౧

పరాక్రమశాలివగు భయఁడా! నన్నాజ్ఞాపింపుము. ఈసాహసంబు
వదలుము. ఇదిగో మహాబాహుఁడగు రాముని యుద్ధంబున వధించెదను.
జూడుము. ౨

సేను నమస్తరాక్షసులకును వధ్యుండగు రాముని వధించెదను. అట్లు
ఆయుధంబు దాకి సత్యముగాఁ బ్రతినగావించెదను. 3

సేనైనను ఈరామునియుద్ధంబున వధించెదను. లేక రాముఁడేని నన్ను
యుద్ధంబున వధించుఁ గాక. నీ వివ్వుడు యుద్ధోత్సాహంబువదలి కొంచెము
సేపు సాక్షివిగా నుండుము. ౪

ప్రహృష్టో వా మాతే రామే జనస్థానం ప్రయాస్యసి,
మయి వా నిమాతే రామం సంయుగాయోపయాస్యసి. ౫

ఖర స్త్రిశిరసా తేన మృత్యులోభా త్వస్మాదితః,
గచ్ఛ యథేత్య త్యనుజ్ఞతో రాఘవాభిముఖో యయా. ౬

త్రిశిరాశ్చ రథే నైవ వాజియుక్తేన ఖాస్వతా,
అభ్యర్దవ ద్రణే రామం త్రిశృజ్ఞ ఇవ పర్వతః. ౭

శరథారాసమూహం త్న మహామేఘ ఇవోత్సృజన్,
వ్యసృజ త్సదృశం నాదం జలార్ద్రస్య తు దుద్దుభే. ౮

ఆగచ్ఛంతం త్రిశిరసం రాక్షసం ప్రేక్ష్యరాఘవః,
ధనుషా ప్రతిజగ్రాహ విధూన్వ న్నాయ కాన్ శితాన్.
స సంప్రహరన్తుములో రామత్రిశిరసో ర్షహాన్,
బభూవాతీవ బలినో స్సింహకుజ్జరయోరివ. ౧౦

తత స్త్రిశిరసా బాణై ర్లలాటే తాడిత స్త్రిభిః,
అమర్షీ కుపితో రామస్సంరబ్ధ మిద మబ్రవీత్.
అహో విక్రమశూరస్య రాక్షస స్యేదృశం బలమ్,
పుష్పై రివ శరై ర్యస్య లలాటేఽస్తి స్పరిక్షతః. ౧౨

మమాపి ప్రతిగృహ్ణీష్య శరాంశ్చాపగుణా చ్ఛ్చ్యుతాన్,

ఏవ ముక్త్వా తు సంరబ్ధ శ్శరా నాశీవిషోపమాన్. ౧౩
త్రిశిరో వక్షసి క్రుద్ధో నిజఘాన చతుర్దశ,

రాముడు హతుడగునేని నీవు సంతুষ്ടుడవై జనస్థానంబునకైనను బోగలవు. లేక నేను హతుడ నగుదునేని రామునితోనేని యద్ధంబు గావింపుము. అని త్రిశిరుడు భరునితోఁ జెప్పెను. ౧

ఆత్రిశిరుఁ డీప్రకారంబున భరుని వేడుకొనియెను.

అంత భరుడు “పోయి యద్ధంబుగావింపుము” అని యనుమతించినాత్రిశిరుడు రామున కభిముఖంబుగాఁ బోయెను. ౨

త్రిశిరుడు మంచిగుఱ్ఱంబులు గట్టినదియు దేదీప్యమానంబునగు రథంబు నారోపించి మూడుతలలుగలవాడు కావున మూడుశిఖరములతోఁ గూడిన పర్వతంబుకరణి యద్ధంబున రామునిపై కడచెను. ౩

ఆత్రిశిరుడు మహామేఘము జలధారలను విడుచునట్లు బాణంబులు గురిపించుచు నీటం దడిసిన భేరినాదంబునకుఁ దుల్యంబుగా సింహనాదంబు గావించెను. ౪

రాముడు త్రిశిరుడు వచ్చుటం జూచి తీక్ష్ణంబులగు బాణంబులను వింటం గూర్చి ప్రయోగించుచు నాతనిం బ్రతిగ్రహించెను. ౫

అంత మహాబలకాలులగు నారామత్రిశిరులకు సింహంబునకు మదపు టేనుఁగునకుం బోలె గొప్ప తుములయద్ధంబు గలిగెను. ౬

అంతఁ గ్రద్ధుడైన రాముడు త్రిశిరునిచే నొసట మూడుబాణంబులు దాడితుండై మఱియుఁ గోపము నొంది యిట్లని చెప్పెను. ౭

ఆశ్చర్యము! మహాపరాక్రమశాలియు శూరుఁడునగు రాక్షసుని బలము చాల గొప్పదిగా నున్నది! ఈ బాణంబులు నానొసటందగిలి పుష్పంబులవలె నున్నవి! ౮

ఇంక నా ధనుస్సుననుండి వెడలెడుబాణంబులనుం బ్రతిగ్రహించి చూడుము. అని రాముడు త్రిశిరునితోఁ జెప్పెను. ౯

ఆ రాముడు ఈప్రకారంబునం జెప్పి కుపితుండై వేగంబునఁ గ్రూర పర్వసమానంబులగు వదునాలుగు బాణంబులఁ ద్రిశిరుని తొమ్మిదిపై గాడ నేసెను.

చతుర్భి స్తురగా నస్య శరై స్సన్నతపర్వభిః. ౧౪
 న్యపాతయత తేజస్వీ చతుర స్తస్య వాజినః,
 అప్తభి స్సాయకై స్సూతం రథోపస్తా న్న్యపాతయత్. ౧౫
 రామ శ్చిచ్ఛేద బాణేన ధ్వజం చాస్య సముచ్చితమ్,
 తతో హతరథా త్తస్మా దుత్పతంతం నిశాచరమ్. ౧౬
 బిభేద రామ స్తం బాణై ర్హృదయే సోఽభవ జ్జడః,

సాయకై శ్చాప్రమేయాత్తా సామన్త స్తస్య రక్షసః. ౧౭
 శికాం న్యపాతయ ద్రామో వేగవద్భి స్త్రిభీ శ్చిత్రైః,
 స భూమా దుధిరోద్ధారీ రామబాణాభిషేచితః. ౧౮
 న్యవత త్పతత్రైగ పూర్వం న్యశిరోభి ర్నిశాచరః,
 హతశేషా స్తతో భగ్నా రాక్షసానాం ఖరసంశ్రయాః. ౧౯
 ద్రవన్తిస్త న తిష్ఠన్తి వ్యాఘ్రుశ్చిత్రస్తా మృగా ఇవ,
 తాన్తస్యరో ద్రవతో దృష్ట్వా నివర్త్య రుషిత స్స్వయమ్. ౨౦
 రామమేవాభిదుద్రావ రాహు శ్చన్ద్రమసం యథా,
 ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే సప్తవింశస్సర్గః.

అష్టావింశస్సర్గః

నిహతం దూషణం దృష్ట్వా రణే త్రిశిరసా సహ,
 ఖర స్యా ప్యభవత్త్రాసో దృష్ట్వా రామస్య విక్రమమ్. ౧
 స దృష్ట్వా రాక్షసం నై న్య మవిషవ్యాం మహాబలః,
 హత మేకేన రామేణ త్రిశిరోదూషణా వపి. ౨
 తద్బలం హతభూయిష్ఠం విమనాః ప్రేక్ష్య రాక్షసః,
 ఆససాద ఖరో రామం నముచి ర్వాసవం యథా. ౩

అంత మహాపరాక్రమకాలియగు రాముడు నాలుగుబాణంబులచేత నా త్రిశిరునిగుఱ్ఱంబుల నాలుగింటిని గూలనేసెను. ౧౪

రాముఁ డెనిమిదిబాణంబుల సారథిం గూలనేసెను. ఒక్కబాణంబున రథంబువైచుండు ధ్వజంబును డగవేసెను. ౧౫

అంత రాముఁడు ఆత్రిశిరుడు హతాశ్వంబగు నా రథంబుననుండి యుద్ధమించుటం జూచి యాశని వక్షస్థలంబునఁ బెక్కుబాణంబులు గాడ నేయ నా రాక్షసుఁడు మూర్ఛిలైను. ౧౬

అప్రమేయబలుఁడగు రాముఁడు కోపమునొంది వేగవంతులగు మూఁడుకఱుగుబాణంబుల నాత్రిశిరుని మూఁడుకలలను ఖండించెను. ౧౭

ఆత్రిశిరుఁడు అట్లు రానుబాణంబులచే ఖండితశిరస్కుండై నెత్తురు గ్రక్కుచుఁ దలలతోఁగూడ నేలం గూలెను. ౧౮

అంత ఖరనైనికులలో హతశేషులగు రాక్షసులు భీతులయి పెద్దపులికి భయపడిన జింకలపగిది నిలువక పరుగెత్తిరి. ౧౯

ఖరుఁడు అట్లు పరుగెత్తుచున్న రాక్షసులఁ జూచి కుపితుండై వారల మఱిలించి రాహువు చంద్రునిపైకిఁ బోవునట్లు రామునిపైకిఁ బోయెను. ౨౦

ఇది యిరువదియేడవసర్గము.

ఇరువదియొనిమిదవసర్గము

అట్లు రాముఁడు యుద్ధంబున దూషణునిఁ ద్రిశిరునిం గూడ వధించినది చూచి ఖరుఁడును రాముని పరాక్రమంబునకు భయమునొందెను. ౧

మహాబలకాలియగు ఖరుఁడు ఒక్కరామునిచే మర్దయంబగు రాక్షస నైన్యంబుతయుఁ ద్రిశిరుఁడును దూషణుఁడును వధింపఁబడుటను జూచి నైన్యమంతయు నశించుటం గని దుఃఖితుండై నమచి యింద్రునిపైకిఁ బోయినట్లు రామునిమీఁది కడఁచెను. 3

వికృష్య బలవ చ్ఛాపం నారాచా న్రక్షభోజనాన్,
 ఖర శ్చిక్షేప రామాయ క్రుద్ధా నాశీవిషా నివ. ౪
 జ్ఞాం విధూన్వం త్సుజహుశ శ్శిక్షయాస్త్రాణి దర్శయన్,
 చకార సమరే మార్గా ఇచ్ఛరై రథగతః ఖరః. ౫

స సర్వా శ్చ డిశో బాణైః ప్రదిశ శ్చ మహారథః,
 పూరయామాస తం దృష్ట్వా రామోఽపి సుమహద్ధనుః. ౬

ససాయతై ర్ద్వర్విషహై స్సస్ఫులిజైరి వాగ్నిభిః,
 నభశ్చకా రావివరం పక్షన్య ఇవ వృష్టిభిః. ౭

త ద్బభూవ శీతై ర్బాణైః ఖరరామవిస్జితైః,
 పర్యాకాశ మనాకాశం సర్వత శ్శరసంకులమ్. ౮

శరజాలావృత స్సూర్యో న తదా స్త ప్రకాశతే,
 అన్యోన్యవధసంరమ్భా దభయో స్సంప్రయుధ్యతోః. ౯

తతో నాళీకనారాచై స్తీక్షాగ్ర శ్చ వికర్ణిభిః,
 ఆజఘాన ఖరో రామం తోత్రై రివ మహద్విపమ్. ౧౦
 తం రథస్థం ధనుష్పాణిం రాక్షసం పర్యవస్థితమ్,
 దదృశు స్సర్వభూతాని పాశహస్త మి వాన్తకమ్. ౧౧

హస్తారం సర్వనై న్యస్య పౌరుషే పర్యవస్థితమ్,
 పరిశ్రాంతం మహాసత్త్వం మేనే రామం ఖర స్తదా. ౧౨

ఖరుడు తనబలంబుకొలంది ధనుస్సు నాకర్పించి క్రుద్ధంబులగు కృష్ణ శర్పంబులవంటి రక్తభోజనంబులగు బాణంబుల రామునిపై బ్రయోగించెను. ౪

రథగతుడగు ఖరుడు యుద్ధంబున ధనుర్విద్యాపాండిత్యం బేర్పడ నానావిధంబుల బాణంబులు నారిం గూర్చుచు సస్త్రప్రయోగసామర్థ్యంబు దేటవడ నానామార్గంబుల బాణంబులు ప్రయోగించెను. ౫

మహారథుడగు రాముడును ఖరుడు తనమీదికి వచ్చుటం జూచి మహాధనుస్సున బాణంబులుగూర్చి సమస్తములయిన దిక్కులును విదిక్కులును నిండునట్లు బాణంబులు ప్రయోగించెను. ౬

ఆ రాముడు దుస్సహంబులును స్ఫులింగసహితంబులగు నగ్నులుబోలె నున్నవియు నగు బాణంబులను మేఘంబు వర్షంబు గురియునట్లు గురిపించి యాకాశంబునంతయు సదులేనట్లు గావించెను. ౭

అట్లు ఖరుడును రాముడును ఒండొరులపైఁ బ్రయోగించుకొనిన బాణంబులచే నాచుట్టుచున్న యాకాశంబంతయు బాణమయంబై నిరవకాశం బయినది. ౮

అప్పుడు ఒండొరుల వధింపు దలంపున నా రాముడును ఖరుడును యుద్ధంబుసేయుడు సూర్యుడు వారలబాణంబుల నావృతుడై ప్రకాశింప కుండెను. ౯

అంత బరిగోలలచే మహాగజంబును బొడుచునట్లు ఖరుడు తీక్షణంబులగు నానావిధబాణంబులచే రామునిం బ్రహరించెను. ౧౦

అట్లు రథగతుడును ధనుర్ధరుడును యుద్ధసన్నద్ధుడై పాశహస్తం డగు యమునికై వడి భయంకరాకారుడైయున్న ఖరుం జూచి సమస్త భూతంబులును భయము నొందినవి. ౧౧

ఖరుడు రాముడు మహాబలుడును మహాపౌరుషుడైనను అంతట మహానై న్యమును వధించి యున్నాడు కావున నలసటనొందియుండునని కలంచెదను. ౧౨

తం సింహ మివ విక్రాంతం సింహవిక్రాంతగామినమ్,
దృష్ట్వా నోద్విజతే రామ స్సింహః క్షుద్రమృగం యథా. ౧౩

తతస్సూర్యనికాశేన రథేన మహతా ఖరః,
ఆససాద రణే రామం పతజ్జ ఇవ పావకమ్. ౧౪
తతోఽస్య సశరం చాపం ముష్టిదేశే వహాత్తనః,
ఖర శ్చిచ్ఛేద రామస్య దర్శయ న్నాణిలాఘవమ్. ౧౫
స పున స్త్వపరాం త్సప్త శరా నాదాయ వర్షణి,
నిజఘాన ఖరః క్రుద్ధ శ్శక్రాశనిసమప్రభాత్. ౧౬
తత స్తత్ప్రహతం బాణైః ఖరముక్తై స్సుపర్వభిః,
పపాత కవచం భూమా రామస్యాదిత్యవర్చసః. ౧౭

తత శ్శరసహస్రేణ రామ మప్రతిమాజసమ్,
అర్దయిత్వా మహానాదం ననాద సమరే ఖరః. ౧౮
స శరై రర్పితః క్రుద్ధ స్సర్వగాత్రేషు రాఘవః,
రరాజ సమరే రామో విధూమోఽగ్ని రివ జ్వలత్. ౧౯

తతో గమ్భీరనిర్హ్రిం రామ శ్శత్రునిబర్హణః,
చకారాంతాయ స రిపో స్సజ్య మన్య స్తహ ధనుః. ౨౦
సుమహ దై వ్యవం య త్త దతిసృష్టం మహర్షిణా,
వరం తద్దను రుద్యమ్య ఖరం సమభిధావత. ౨౧
తతఃకసిపుజ్ఞై స్తు శరై స్సన్నతపర్వభిః,

బిభేద రామ స్సంక్రద్ధః ఖరస్య సమరే ధ్వజమ్. ౨౨
స దర్శనీయో జహృథా వికీర్ణః కాశ్చాసధ్వజః,
జగామ ధరణీం సూర్యోదేవతానామివాజ్ఞయా. ౨౩

రాముడు అట్లు సింహమువలె సలిపరాక్రమశాలియయి యతివేగంబున
వచ్చుచున్న యాభిరుం జూచి సింహము త్కుద్రమృగంబులం జూచి
భయపడనట్లు ఎంతమాత్రము చలంపడయ్యెను. ౧౩

అంత మిడుత యగ్నిహోత్రముమీదికిఁ బోవునట్లు భిరుండు యుద్ధం
బున సూర్యప్రభంబగు మహారథంబుతో రామునిమీది కడఁచెను. ౧౪

అంత భిరుండు తనహస్తలాఘవం బేర్పడ నొక్కబాణమున మహాత్ముఁ
డగు రామునిధనుస్సును ముష్టిప్రదేశంబున ఖండించెను. ౧౫

ఆభిరుండు క్రుద్ధుడై మఱి దేవేంద్రుని వజ్రాయుధముంబోని
యేడు బాణంబులఁదీసి రాముని కవచంబుపయి నేసెను. ౧౬

అంత భిరుండు విడిచిన యా సత్తపాణంబులచేఁ గొట్టబడి రాముని
కవచంబు నేలంబడెను. అట్లు కప్పవిడుచుటచే రాముడు సూర్యునికై వడిఁ
దేజరిల్లెను. ౧౭

అంత భిరుండు యుద్ధంబున మహాపరాక్రమశాలియగు రాముని పేయ
బాణంబులం బ్రహరించి మహాధ్వనిగలుగునట్లు సింహనాదంబు గావించెను.

ఆ రాముడు యుద్ధంబున నట్లు దేహంబునం దంతటను బాణములచే
బాధితుడై పరమకుపితుడై పొగలేక మండుచుండు నగ్నిహోత్రముకై వడిఁ
బ్రకాశించెను. ౧౮

అంత శత్రువుల వధించునట్టి రాముడు శత్రువధార్థమయి గంభీర
మయిన ధ్వనిగలదగు మఱియొక మహాధనుస్సును సజ్యంబు గావించెను. ౨౦

అగస్త్యమహామునిచే నియ్యబడిన వైష్ణవంబగు నమ్మహాధనువు దీసికొని
రాముడు యుద్ధంబున భిరునిపై కడఁచెను. ౨౧

అంత రాముడు కుపితుడై బంగారుపింజలుగలవెయి బుజువర్ణంబుల
నగు బాణంబులచే భిరునిధ్వజంబును ఖండించెను. ౨౨

దేవతలయాజ్ఞచే సూర్యుడు భూమికివచ్చెనో యన సుందరంబగు
నాకాంచనధ్వజంబు పెక్కుప్రయ్యలయి నేలంబడినది. ౨౩

తం చతుర్భుః ఖరః క్రుద్ధో రామం గాత్రేషు మార్గణైః,
వివ్యాధ యుధి మర్తజ్ఞో మాతజ్ఞ మివ తోమరైః. ౨౪

స రామో బహుభి రాబ్ధణైః ఖరకార్తుకనిస్సృతైః,
విద్ధో రుధిరసిక్తాజ్ఞో బభూవ రుషితో భృశమ్. ౨౫

స ధను ర్ధన్వినాం శ్రేష్ఠః ప్రగృహ్య పరమాహవే,
ముమోచ పరమేష్వాస ష్ట ట్పురా నభిలక్షితాః. ౨౬

శిరస్యేన బాణేన ద్వాభ్యాం బాహ్వో రథార్దయత్.
త్రిభి శ్చన్ద్రార్ధవక్త్రై శ్చ వక్షస్యభిజహున హ. ౨౭

తతః పశ్చాత్తహతేజా నారాచా న్భస్కరోపమాన్,
జిఘాంసూ రాక్షసంక్రుద్ధ స్త్రయోదశ సమాదదే. ౨౮

తతోఽస్య యుగ మేకేన చతుర్భుశ్చతురో హయాన్,
షష్ఠేన తు శిర స్పృశ్యే ఖరస్య రథసాగ్రేః. ౨౯

త్రిభి స్త్రివేణుం బలవా ద్ద్వాభ్యా మక్షం మహాబలః,
ద్వాదశేన తు బాణేన ఖరస్య సశరం ధనుః. ౩౦

చిత్వా వజ్రనికాశేన రాఘవః ప్రహసన్నివ,
త్రయోదశేనేన్ద్రసిమో బిభేద సమరే ఖరమ్. ౩౧

ప్రభగ్నుధన్వా విరథో హతాశ్వో హతసారథిః,
గదాపాణి రవప్లుత్య తస్థో భూమా ఖర స్తదా. ౩౨

తత్కర్త రామస్య మహారథస్య
సమేత్య దేవా శ్చ మహర్షయ శ్చ.

జీవస్థానంబులు చక్కగాఁ దెలిసినట్టిభరుండు యుద్ధంబునఁ గుపితుడై చిల్లకోలల నేనుంగును బొడుచునట్లు రామునిజీవస్థానంబుల నాలుగు బాణంబులచే నొప్పించెను. ౨౪

ఆరాముండు అట్లు భరుండు ప్రయోగించిన పెక్కుబాణంబులచే విధుడై నెత్తుటందోగుచు మిక్కిలియు రోషంబు నొందెను. ౨౫

ధనుర్ధరులలో నుత్తముండును మహాధనుర్ధరుండునగు నారాముండు అట్లు యుద్ధంబున మఱియొకవిల్లుఁ జేకొని యుత్తమబాణంబుల నాటింటిని విడిచెను. ౨౬

అంత రాముండు శరంబున నొకబాణముచేతను బాహులందుఁ బెండ్లులచేతను పక్షస్థలంబున మూడర్థచంద్రబాణంబులచేతను భరుని నొప్పించెను. ౨౭

అటుపిమ్మట మహాతేజాడగు రాముండు ప్రధుండయి భరుని వధించుటకై సూర్యసమానతేజంబులగు పదుమూడుబాణంబులఁ దీసెను. ౨౮

అంత దేవేంద్రసమానుండునునుహంబులకరాక్రమకాలియనగు రాముండు అనాయాసంబుగా నాపదుమూడుబాణంబులలో నొకబాణంబున రథము కాడిని ఖండించి నాలుగింటిచే గుఱ్ఱంబులం గూలనేసి యాఱవబాణంబున నతని సారథిశరంబుఁ దెగవ్రేసి మూడింట యంగంధరముభేదించి పెంట్ల నక్షంబు దునియనేసి యంత వజ్రాయుధముంబోని పండ్రెండవబాణంబున భరునిచేతనుండు బాణసహితంబగు ధనుస్సును ఖండించి పదుమూడవబాణంబున భరుని నొప్పించెను. ౩౦

ఆప్పడు భరుండు అట్లు భగ్నశరాసనుండు విరథుండును హతాశ్వుండును హతసారథియు నై గదా చేతంగొని రథంబుననుండి లంఘించి నేలపై నిలిచెను. ౩౧

ఆప్ప డచ్చటికివచ్చి యాకాశంబున విమానగతులయియుద్ధంబంతయుఁ జూచుచున్న దేవతలును మహర్షులును మహారథుండగు రాముండు భరుని

అపూజయన్ నాన్విజ్ఞులయః ప్రహృష్టాః
స్తదా విమూనాగ్రగతాస్సమేతాః.

33.

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండేఽష్టావింశస్సర్గః.

ఏకోనత్రింశస్సర్గః.

ఖరం తు విరథం రామో గదాపాణి మవస్థితమ్,
మృదుపూర్వం మహాతేజాః పరుషం వాక్య మబ్రవీత్.

౧

గజాశ్వరథసంబాధే బలే మహతి తిష్ఠతా,
కృతం సుదారుణం కర్త సర్వలోకజగుప్సితమ్.

౨

ఉద్వేజనీయో భూతానాం నృశంసః పాపకర్తృకృత్,
త్రయాణామపి లోకానామీశ్వరోఽపి న తిష్ఠతి.

3

కర్త లోకవిరుద్ధం తు కుర్వాణం క్షణదాచర!,
తీక్ష్ణం సర్వజనో హన్తి సర్వం దుష్ట మి వాగతమ్.

౪

లోభాత్పాపాని కుర్వాణః కామో ద్వామో న బుధ్యతే,
భ్రష్టః పశ్యతి తస్మాత్తం బ్రాహ్మణీ కరకా దివ.

౫

వసతో దణ్డకారణ్యే తాపసా స్థర్తచారిణః,
కిన్ను హత్వా మహాభాగా స్థలం ప్రాప్స్యసి రాక్షస!

౬

న చిరం పాపకర్తాణః క్రూరా లోకజగుప్సితాః,
విశ్వరథం ప్రాప్య తిష్ఠన్తి శీర్ణమూలా ఇవ ద్రుమాః.

౭

విరఘం గావించుటనుజూచి పరమసంతుష్టులయి చేతులు మొగుడ్చుకొని
యందఱు నొక్కటిగాఁ జేరి రామునిఁ బూజించిరి. 33

ఇది యిరువదియొనిమిదవసర్గము.

ఇరువదియొమ్మిదవసర్గము

మహాలేఖఁడగు రాముఁడు అట్లు విరఘుఁడై గదాపాణియయి నిలిచి
యొన్న ఖరుం జూచి మెత్తనిమాటలచే బరుషమయినయర్థము గలుగునట్లు
ఈప్రకారంబునం జెప్పెను. 1

నీవు ఏనుంగులచేతను గుఱ్ఱంబులచేతను రథములచేతను నిండిన మహా
నైన్యముతోఁగూడి సమస్తలోకంబులకును బాధకరంబును మహాభయంకరంబు
నగు కార్యంబుఁ గావించితివి. 2

ప్రాణులకు దుఃఖంబుసేయుచు ఘాతుకుఁడై పాపంబులు సేయుచుండు
నేని యతఁడు ముట్టాకంబులకును నాథుఁడైనను తేమంబు నొందఁజాలఁడు. 3

ఖరుఁడా! దుష్టసర్పమువచ్చినయెడ నందఱును దాని వధించునట్లు
లోకవిరుద్ధంబగుకర్త ముసేయువాఁడును భయంకరుఁడు నగుదాని సమస్తజనులును
వధింపఁబూనుదురు. 4

లోభంబునంగాని కామంబునంగాని యెడలు దెలియక పాపంబులు
గావించునట్టివాఁడు భీష్టుఁడై వడిగల్లుతాయిదిన్న నలికండ్లపామువలె దాని
వలమును శిఘ్రంబునం బొందును. (వడిగల్లుతాయి నలికండ్లపామునకు విష
మనుట ప్రసిద్ధము.) 5

ఖరుఁడా! ధర్మచారులును మహాభాగులనగు దండకారణ్యంబున
వసించుఋషులను వధించితివే. నీకు దానివలన నేమిఫలంబు గలిగినది? 6

పాపకర్తులును గ్రూరులును లోకనిందితులు నగువారలు బహుకాల
మైశ్వర్యంబు నొందియుండఁజాలరు. వేఱుఁడగినప్పక్షములవలె శిఘ్రమున
నాశంబు నొందుదురు. 7

అవశ్యం లభతే జన్తుః ఫలం పాపస్య కర్త॒ణః,
ఘోరం పర్యాగతే కాలే ద్రుమాః పుష్ప మి వార్త॒వమ్. ౮

నచిరాత్పాప్యతే లోకే పాపానాం కర్త॒ణాం ఫలమ్,
సవిషాణా మి వాన్నానాం భుక్తానాం క్షణ॒వాచర! ౯

పాప మాచరతాం ఘోరం లోక స్యాప్రియ మిచ్ఛతామ్,
అహ మాపాదితో రాజ్ఞా స్రాణా న్దాన్తం నిశాచర! ౧౦

అద్య హి త్వం మయా ముక్తా శ్శరాః కాఞ్చనభూషణాః,
విదార్య నివతిష్యన్తి వల్లీక మివ పన్న॒గాః. ౧౧

యే త్వయా దణ్డకారణ్యే భక్షితా ధర్మచారిణః,
తా నద్య నిహత స్సజ్జ్యే ససై న్యోఽనుగమిష్యసి. ౧౨

అద్య త్వం నిహతం బాణైః పశ్యన్తు పరమర్షయః,
నిరయస్థం విమానస్థా యే త్వయా హింసితాః పురా. ౧౩

ప్రహర త్వం యథాకామం కురు యత్నం కులాధమ!,
అద్య తే పాతయిష్యామి శిర స్తాలఫలం యథా. ౧౪

ఏవ ముక్త స్తు రామేణ క్రుద్ధ స్సంరక్తలోచనః,
ప్రత్యువాచ ఖరో రామం ప్రహస న్కోధమూర్ఛితః. ౧౫

స్రాకృతా న్రక్షసాః హత్వా యుద్ధే దశరథాత్మజ!,

ఋతుకాలము వచ్చినప్పుడు వృక్షములు అద్వైతఋతువుల ననుశర్షిల్లి. పుష్పంబులం బొందునట్లు పురుషుఁడు అనుభవకాలము వచ్చినప్పుడు తాను గావించిన పాపకర్తృముల ఫలము నవశ్యము ననుభవించును. ౧

ఖరుఁడా! విషమిశ్రితమయిన యన్నము భుజించినచో దానిఫలము శీఘ్రంబుననే యనుభవమునకు వచ్చునట్లు అత్యుత్కృటంబులగు పాపంబులు గావించినవారలకు దానిఫలము అతిశీఘ్రంబునకు యనుభవమునకు వచ్చును. ౨

రాక్షసుఁడా! భయంకరంబు లగుపాపములు గావించువారలకు లోక మునకుఁ గీడుగావించువారలనగు దుష్టాత్ములను వధించుటకై రాజుని దశరథునియాజ్ఞచే నేను వచ్చియున్నాను. ౩

సర్పములు వల్మీకమును జొచ్చి యావలికి వెడలునట్లు ఇప్పుడు నేను బ్రయోగించుకాంచనభూషణంబు లగు బాణంబులు నీశరీరమును భేదించి యావలికిఁ బోగలవు. ౪

నీ విదివఱకు దండకారణ్యంబున ధర్మచారులగు ముచుల నెవ్వరెవ్వరి భక్షించియున్నావో ఇప్పుడు నీవు యుద్ధంబున నాచే నిహతుఁడవై నై న్య సహితంబుగా వారలయొద్దకుఁ బోగలవు. ౫

మున్ను నీచే హింసితులగు మహర్షు లిప్పుడు విమానగతులయి యాకాశంబుననుండి నాబాణంబుల నిహతుఁడవై నేలంగూలి దురవస్థనొందియున్న నిన్నుఁ జూతురుగాక. ౬

కులాధముఁడవగు ఖరుఁడా! ఇప్పుడు నీవు యథేచ్ఛముగాఁ నన్నుఁ బ్రహరింపుము. నీచే నైనంతమట్టుకుఁ జూడుము. ఇప్పుడే తాటిపండునుబోలె నీశరస్సును నేలం బడవేసెదను. అని రాముఁడు ఖరునితోఁ జెప్పెను. ౭

ఖరుఁడు రామునిమాటలను విని క్రుద్ధుడై కన్నుల నెఱ్ఱదనంబు గదురఁ పకపకనవ్వుచుఁ గోపావేశంబున నొడలుచెలియక ఆరామునిం జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౮

దశరథపుత్రుఁడవగు రాముఁడా! నీవు యుద్ధంబున నల్పులగు రాక్ష.

ఆత్మనా కథ మాత్మాన మప్రశస్యం ప్రశంససి.

౧౬

విక్రాంతా బలవన్తో వా యే భవన్తి నరర్షభాః,
కథయన్తి న తే కించి త్తేజసా స్వేన గర్వితాః

౧౭

ప్రాకృతా స్త్వకృతాత్తానో లోకే హత్త్రియపాంసనాః,
నిరర్థకం వికత్థస్తే యథా రామ! వికత్థనే.

౧౮

కులం వ్యవదిశ స్వీర సుచురే కోఽభిధాన్యతి,
మృత్యుకాలే హి సంప్రాప్తే స్వయ మప్రప్తవే స్తవమ్.
సర్వ దైవ లఘుత్వం తే కత్థనేన విదర్శితమ్,
సువర్ణ ప్రతిరూపేణ తప్తే నేవ కుశాగ్నినా.

౧౯

౨౦

న తు మా మిహ తిష్ఠన్తు పశ్యసి త్వం గదాధరమ్,
ధరాధర మివాకమ్ప్యం పర్వతం ధాతుభి శ్చితమ్.
పర్యాప్తోఽహం గదాపాణి ర్హస్తుం ప్రాణా న్రణే తవ,
త్రయాణా మపి లోకానాం పాశహస్త ఇ వాన్తకః.
కామం బహ్వాపి వక్తవ్యం త్వయి వత్సామి న త్వహమ్,
అస్తుం గచ్ఛేద్ధి సవితా యుద్ధవిఘ్న స్తతో భవేత్.

౨౧

౨౨

౨౩

చతుర్దశ సహస్రాణి రాక్షసానాం హతాని తే,
త్వద్విదాశా త్కరోమ్యేహం తేహ మశ్రుప్రమార్జనమ్.

౨౪

ఇత్యుక్త్వా పరమక్రుద్ధ స్తాం గదాం పరమాజ్ఞదః,
ఘర శ్చిక్షేప రామాయ ప్రదీప్తా మశనిం యథా.

౨౫

సులంగొందఱఁ జంపి యింతలో మహాశూరుడనైనట్లు నిన్ను నీవే పొగడు
కొనుచున్నావేమి ? ౧౬

ఎవ్వరు పరాక్రమకాలులును బలవంతులు నైయుండురో అట్టిపురుష
శ్రేష్ఠులు తమప్రతాపంబునకు గర్వించి తమఁ దామె యెంతమాత్రముఁ
బొగడుకొనరు. ౧౭

రాముఁడా! ఇప్పుడు నీవు పొగడుకొనునట్లు అల్పులును బిటికివాండ్రు
నగు త్రియాధములు నిష్ప్రయోజనముగాఁ దమఁ దామె పొగడు
కొందురు. ౧౮

యధ్ధంబున మరణకాలంబు వచ్చియుండునప్పుడు ఆనమయమునందు
పీరుఁ డెవ్వఁడు తనకులంబుఁ బొగడుకొని యాత్మస్తుతిఁ జేసికొనును? ౧౯

నీ వాత్మస్తుతిచేసికొనుటచేత నీయందలి యల్పత్వము స్పష్టముగాఁ
జెలియవచ్చినది. మంచిబంగారురంగుతో మండుచుండు కుశాగ్ని యితరపదార్థ
ముల దహింపఁజాలక యాఱిపోవునట్లు ఆత్మస్తుతిచేసికొని విఱివీఁగువాఁడు
ఇతరుల నెంతమాత్రము వధింపఁజాలక తానె వధింపఁబడును. ౨౦

ధాతువులతోఁగూడి పర్వతంబుకరణి నిశ్చలుడనై గదాధరుడనై
నీయెదుట నిలిచియున్న నన్నుం జూచుచున్నావుగదా ! ౨౧

ముట్లోకంబులకును బాశహస్తుడగు నంతకుఁ డొక్కఁడు చాలినట్లు
నీప్రాణంబుల యధ్ధంబున హరింప నే నొక్కఁడం జాలుదును. ౨౨

మఱియు ని ట్లాత్మస్తుతిచేసికొనునట్టి నీవిషయమయి యింకను జాలఁ
జెప్పవలసియున్నది. అయినను నప్పుడు చెప్పను. అట్లుచెప్పినచో నాలస్యమయి
సూర్యుడస్తమించి యధ్ధంబునకు విఘ్నంబు వచ్చును. ౨౩

నీవు పదునాలుగు వేలరాక్షసుల వధించినావు. నేను ఇప్పుడు నిన్ను
వధించి వారలయందఱి కన్నీళ్లు తుడిచెదను అని భరుఁడు రామునితోఁ
జెప్పెను. ౨౪

మంచిబాహుపురులుగల భరుఁ డీప్రకారమునం జెప్పి పరమకుపితుడై
వజ్రాయుధముంబోలె బ్రకాశించుచున్నయాగదను రామునిపైవైచెను. ౨౫

ఖరబాహుప్రముక్తా సా ప్రదీప్తా మహతీ గదా,
భస్మవృక్షం శ్చ గుల్తాం శ్చ కృత్వాఽగా త్రత్సమీపతః. ౨౬

తా మాపత స్తీం జ్వలితాం మృత్యుపాశోపమాం గదామ్,
అస్తరిక్షగతాం రామ శ్చిచ్ఛేద బహుధా శరైః. ౨౭

సావికీర్ణా శరై ర్భగ్నా పపాత ధరణీతలే,
గదా మస్త్రైషధబలై ర్వాన్యభీష వినిపాతితా. ౨౮

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ఏకోనత్రింశస్సర్గః.

త్రింశస్సర్గః.

భిత్త్వా తు తాం గదాం బాణై రాఘవో ధర్మవత్సలః,
స్త్రయమానః ఖరం వాక్యం సంరబ్ధ మిద మబ్రవీత్. ౧

ఏత త్రే బలసర్వస్వం దర్శితం రాక్షసాధమ!,
శక్తిహీనతరో మత్తో వృథా త్వ మవగర్హసి. ౨

ఏషా బాణవినిర్భిన్నా గదా భూమితలం గతా,
అభిధానప్రగల్భస్య తవ ప్రత్యర్థిఘాతినీ. ౩

య త్వ యోక్తం వినష్టానా మహ మశ్రుప్రమాఙ్జనమ్,
రాక్షసానాం కరోమీతి మిథ్యా తదపి తే నచః. ౪

నీచస్య క్షుద్రశీలస్య మిథ్యావృత్తస్య రక్షసః,
స్రాణా నపహరిష్యామి గరుత్మా నమృతం యథా. ౫

అట్లు అష్టహాగద భరునిచేఁ బ్రయోగింపఁబడినదై మహాతేజంబున వెలుఁగుచు మార్గంబుననున్న వృక్షగుల్మంబుల భస్మముగావింపుచు నా రాముని సమీపంబునకుం బోయెను. ౨౬

రాముఁడు అట్లు మృత్యుపాశంబువలె నష్టహాగదజ్వలించుచు. వచ్చుటం జూచి దాని నాకాశంబుననే బాణంబులచేఁ బెక్కువ్రయ్యలుగా ఖండించెను. ౨౭

అట్లు ఆగద బాణములచే ఖండింపఁబడి తునకలు తునకలయి మంత్రేష్ఠ ధంబులచే నిర్జితమయిన సర్పముకైవడి నేలంబడెను. ౨౮

ఇది యిరువదితొమ్మిదవసర్గము.

ముప్పదియవసర్గము.

పరమధార్మికుఁడగు రాముఁడు బాణంబులచే నాగదను ఖండించి పరిహాసముగావింపుచు భరుం జూచి సంరంభమున నిట్లుని చెప్పెను. ౧

రాక్షసాధముఁడవగు భరుఁడా! నీబలమంతయుఁ జూపినావు. ఇంక నేమిసేయుఁగలవు? నీవు బలంబున నాకన్నను హీనుఁడవయ్యు వ్యర్థముగాఁ జేలేదవు. ౨

ఇంతదూరము ప్రేరితివే; నీవు మాటలు చెప్పటయందుమాత్రము మహాసమర్థుఁడవు. ఇదిగో నీ వంతదూరము జయముగల్గించునని నమ్మియుండిన యాగద యిప్పుడు బాణంబులచే ఖండింపఁబడి నేలం బడినది. ౩

“నేను నిన్నువధించి యిప్పుడు యుద్ధంబున నీచే హతులయిన రాక్షసులకన్నీళ్లు తుడిచెదను” అని యిప్పుడు చెప్పితివే; ఆమాట యబద్ధమయినది గదా! ౪

గరుత్మంతుఁ డమృతమును హరించినట్లు నేను నీచుఁడవు దుష్టస్వభావుఁడవు ననాచారసంపన్నుఁడవు రాక్షసుఁడవునగు నీప్రాణంబులను హరింపెదను. ౫

అద్య తే చ్ఛిన్నకణస్య ఘనబుద్బదభూషితమ్,
విదారితస్య మద్భాజై ర్నహీ పాస్యతి శోణితమ్. ౬
పాంసురూషితసర్వాజ్ఞ స్ప్రిస్తస్య స్తభుజద్వయః,
స్వప్స్యనే గాం సమాలిజ్ఞ్య దుర్లభాం ప్రమదా మివ. ౭

ప్రవృద్ధనిద్రే శయితే త్వయి రాక్షసపాంసనే,
భవిష్య స్త్యశరణ్యానాం శరణ్యా దణ్డకా ఇమే. ౮
జనస్థానే హతస్థానే తవ రాక్షస! మచ్ఛరైః,
నిర్భయా విచరిష్యంతి సర్వతో మునయో వనే. ౯

అద్య విప్రసరిష్యంతి రాక్షసోఽహతబాన్ధవాః,
బాహ్విర్భవదనా దీనా భయా దన్యభయావహః. ౧౦

అద్య శోకరసజ్ఞా స్తా భవిష్యంతి నిర్లభాః,
అనురూపకులాగి పత్నీ యాసాం త్వం పతి రీదృశః. ౧౧
నృశంస! నీచ! కుద్రాత్త! నిత్యం బ్రాహ్మణకణ్ఠక!,
యత్కృతే శఙ్గితై రగ్నై మునిభిః పాత్యతే హవిః. ౧౨

త మేవ మభిసంరబ్ధం బ్రువాణం రాఘవం రణే,
ఖరో నిర్భర్తృయామాస రోషా త్థరతరస్వనః. ౧౩
దృఢం ఖల్వవలిప్తోఽసి భయే ష్యపి చ నిర్భయః,
వాచ్యావాచ్యం తతో హి త్వం మృత్యువశ్యో న బుధ్యసే.

ఇప్పుడు నాబాణంబుల విదారితుడవై కంఠము దెగిపడిన నీనురుగు బుగ్గలతోఁగూడిన క్రొత్తనెత్తురును భూమి త్రాగఁగలదు. ౬

నీ దుష్టునం బొరలుచుఁ జేతులు సాచి పరుండినవాడవై దుర్లభయగు వనితంబోలె భూమిని గాఢంబుగాఁ గవుఁగిలించుకొని దీర్ఘనిద్రంబొందఁగలవు. ౭

రాక్షసాధముఁడవగు నీవట్లు దీర్ఘనిద్రఁబొంది శయనించిన పిమ్మట మహాతపశ్శాలులగు మునులు ఈదండకారణ్యంబున సుఖముగా నివసించుదురు. ౮

ఖరుఁడా ! నాబాణములచేత నీజనస్థానంబునందలి రాక్షసు లందఱు హతులయినపిదప మును లీవనంబునం దంతటను నిర్భయముగా విహరింపఁగలరు. ౯

ఇదివఱకు ఋషులకు భయంబు గలిగించుచుండిన రాక్షసస్త్రీలు ఇప్పుడు తమబంధువులందఱు హతులగుటంజేసి కన్నీళ్లుగాఱు బరమదుఃఖితలయి భయంబునం బరుగెత్తఁగలరు. ౧౦

నీకు సరియయినకులంబునం బుట్టి యిట్టిదుర్మార్గుఁడవగు నిన్నుఁ బెండ్లాడిన రాక్షసవనితలు ఇప్పుడు దుఃఖరసంబెట్టిదో యెఱుంగఁగలరు. ౧౧

ఘాతుకుడవు నీచుడవు దురాత్ముడవు నెల్లప్పుడును బ్రాహ్మణులకుఁ గీడు గావించుచుండువాడవు నగుఖరుఁడా! నీనిమిత్తమయి మునులు హవిస్సు నగ్నిహోత్రమును వ్రేల్చునపుడెల్ల భయంబు నొందుదురు. అట్టి పరమదుర్మార్గుఁడవగు నిన్నుఁ పెండ్లాడినస్త్రీలు ఇప్పుడు దుఃఖాబెట్టిదో తెలిసికొనఁగలరు. అని రాముఁడు ఖరునితోఁ జెప్పెను. ౧౨

అట్లు కుపితుఁడై చెప్పెనున్న రాముంజూచి ఖరుఁడు పరమక్రుద్ధుఁడై మహాధ్వని గదుర నారాముని నీప్రకారంబున బెడరించెను. ౧౩

నీవు మిక్కిలి గర్వితుఁడవు అందువలననే భయపడవలసిన కాలంబు లందునుగూడ నిర్భయుడవై మృత్యువశ్యుఁడ పగుటంజేసి “ఇది చెప్పువచ్చు నిది చెప్పరాదు” అనిగూడఁ దెలియక నోటికివచ్చినట్లు ప్రేలుచున్నావు. ౧౪

కాలపాశపరిక్షిప్తా భవంతి పురుషా హి యే,
కార్యాకార్యం న జానంతి తే నిరస్తపద్భియాః. ౧౫

ఏవ ముక్త్వా తతో రామం సంరుధ్య భుక్తుతీం తతః,
స దవర్ష మహాసాల మవిదూరే నిశాచరః. ౧౬
రణే ప్రహరణ స్యాథే సర్వతో హ్యవలోకయన్,
స త ముత్పాటయామాస సందశ్య దశనచ్ఛదమ్. ౧౭

తం సముత్క్షిప్య బాహుభ్యాం వినద్య చ మహాబలః,
రామ ముద్దిశ్య చిత్తేష హత స్త్వ మితి చాబ్రవీత్. ౧౮

త మాపతంతం బాణౌఘై శ్చిత్వా రామగీ ప్రతాపవాన్,
రోష మాహారయ త్తీవ్రం నిహంతం సమరే ఖరమ్. ౧౯

జాతస్త్వేద స్తతో రామో రోషా ద్రక్తాంతలోచనః,
నిర్భీభేద సహస్రేణ బాణానాం సమరే ఖరమ్. ౨౦
తస్య బాణాంతరా ద్రక్తం బహు సుస్రావ ఫేనిలమ్,
గిరేః ప్రసవణ స్యేవ తోయధారాపరిస్రవః. ౨౧

విహ్వల స్సకృతో బాణైః ఖరో రామేణ సంయుగే,
మత్తో రుధిరగన్ధేన తమే వాభ్యద్రవ ద్భ్రుతమ్. ౨౨
త మాపతంతం సంరబ్ధం కృతాస్త్రో రుధిరాప్లుతమ్,
అపాసర్ప త్ప్రతిపదం కించి త్వరితవిక్రమః. ౨౩

ఎవ్వరు మృత్యుపాశబద్ధులగుదురో అట్టి పురుషులు ఇంద్రియాధీనతం దప్పి యుక్తాయుక్తంబు నెఱుంగజాలరు. అని భిరుడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౧౫

అభిరుడు రామునితో నీ ప్రకారంబునం జెప్పి యంత మొగంబున బొమముడిపాటు గదుర యుద్ధంబున నాయుద్ధంబు నిమిత్తమయి నాలుగు ప్రక్కలం జూచుచు సమీపంబున నొక్క మహావృక్షముం గనెను. ౧౬

అభిరుడు రోషంబునఁ బెదవించొఱుకుచు నా మహావృక్షముం బెఱిగెను. ౧౭

మహాబలశాలి యగుభిరుడు చేతులతో నావృక్షంబునెత్తి సింహ నాదంబు గావించి రామునిపై నేసి “దీనితో నీవు హతుడవైతివి” అని చెప్పెను. ౧౮

మహాపరాక్రమశాలియగు రాముడు అట్లు తనపైకి వచ్చుచున్న యమృతహావృక్షమును బాణములం దునియలుగావించి యుద్ధంబున భిరుని వధించుటకై తీవ్రంబగు కోపంబు వహించెను. ౧౯

అంత రాముడు కోపంబునంజేసి దేహమంతయుఁ జెరుటగాఱు గనుం గొనల నెఱ్ఱదనంబు గదుర భిరుని వేయిబాణంబుల నొప్పించెను. ౨౦

ఆ భిరునిదేహంబున రామునిబాణంబులం జేయఁబడిన గాయములనుండి ప్రసవణపర్వతముననుండి జలధారాప్రవాహములు స్రవించునట్లు సురుగుతోఁ గూడిన నెత్తు రెచ్చుగా స్రవించినది. ౨౧

మత్తుడగు నాభిరుడు యుద్ధంబున రామునిబాణంబులచే నవయవంబుల స్వాధీనత దప్పనట్లు గావించఁబడి నెత్తురువాసనతో నారామునిపై కడచెను.

సమస్తాస్త్రవేత్తయు శీఘ్రనిక్రముడు నగు రాముడు అట్లు భిరుడు మహావేగంబున నెత్తుటఁ దోఁగుచు వచ్చుటంజూచి బాణంబు విడువ నవకాశంబు గల్గుటకును భిరునిమేని రుధిరదుర్గంధంబు సహింపఁజాలక పోవుటవలనను గొంచెము మెనుకకుఁ బోయెను. ౨౩

తతః పావకసంకాశం వధాయ సమరే శరమ్,
ఖరస్య రామో జగ్రాహ బ్రహ్మదణ్డ మి వాపరమ్. ౨౪

స తం దత్తం మఘవతా సురరాజేన ధీమతా,
సందధే చాపి ధర్మాత్మా ముమోచ చ ఖరం ప్రతి. ౨౫

స విముక్తో మహాబాణో నిర్ఘాతసమనిస్వనః,
రామేణ ధను రాయమ్య ఖర స్యోరసి చాపతత్. ౨౬

స పపాత ఖరో భూమా దహ్యామాన శ్శృరాగ్నినా,
రుద్రేణేవ వినిర్దగ్ధ శ్వేత్వతారణ్యే యథాఽస్తకః. ౨౭

స వృత్త ఇవ వజ్రేణఘేనేన నముచి ర్యథా,
బలో వేద్యాశనిహతో నిపపాత హతః ఖరః. ౨౮

తతో రాజర్షయ స్సర్వే సజ్జతాః పరమ్వయః,
సభాజ్య ముదితా రామ మిదం వచన మబ్రువత్. ౨౯
ఏతదర్థం మహాతేజా మహేంద్రః పాకశాసనః,
శరభక్లాశ్రమం పుణ్య మాజగామ పురస్తరః. ౩౦

అనీత స్త్వ మిమం దేశ ముపాయేన మహర్షిభిః,
ఏషాం వధార్థం క్రూరాణాం రక్షసాం పాపకర్తృణామ్. ౩౧
తదిదం నః కృతం కార్యం త్వయా దశరథాత్మజ!,
సుఖం ధర్మం చరిష్యమి దణ్డకేషు మహర్షయః. ౩౨

ఏతస్మి స్మస్తరే దేవా శ్చూరణై స్సహ సజ్జతాః,

అంత రాముడు భరవధార్థమయి యగ్నిహోత్రంబు పగిది వెలుగుచున్నదియు రెండవబ్రహ్మదండం బనందగియున్నదియు నగుబాణంబు గ్రహించెను. ౨౪

ధర్మాత్మడగు రాముడు మున్ను బుద్ధిమంతుడగు దేవేంద్రుడు అగస్త్యమహర్షి ద్వారంబున నొసంగిన యమృతహారంబును సంధించి భరునివై విడిచెను. ౨౫

అట్లు అమృతహాణము రామునిచే నాకర్ణాంతము ధనువు నాకర్షించి విడువబడి పిడుగువడునట్లు మహాధ్వనిగదుర భరుని వక్షస్థలంబుఁ జొచ్చెను.

అంత నాభిరుడు రామబాణాగ్నిచే నిర్దగ్ధుడై శ్వేతారణ్యక్షేత్రము నందు రుద్రనేత్రాగ్నిదగ్ధుడైన యంధకాసురునిపగిది నేలం గూలెను. ౨౬

వశ్రాయుధంబుచే నిహతుడైన వృత్రాసురుకై వడి నురుగుచే హతుఁ డయిన నమచిభంగి, వశ్రాయుధహతుఁ డయిన బలాసురునిచాడ్చున నాభిరుడు రామబాణహతుడై నేలంగూలెను. ౨౭

అంత రాజర్షులును బ్రహ్మర్షులు వచ్చిపరమసంతోషంబునొంది రాముం బూజించి యిట్లని చెప్పిరి. ౨౮

మహాలేజుడును వృత్రాతాసురపాకాసురుల వధించినవాడునగు దేవేంద్రుడు ఈ భరాదివధముకొఱకే పవిత్రంబగు శరభంగాశ్రమంబునకు వచ్చెను. ౩౦

ఘాతుకులును బాపాత్ములునగు నీ రాక్షసులవధార్థమై మహర్షులుపా యంబున ని స్థిస్థలంబుఁ జేరునట్లు గావించిరి. ౩౧

దశరథమహారాజపుత్రుడవగు రాముడా! నీవు మాకు మిక్కిలియు సుఖకరమగు నీకార్యంబు గావించినావు. ఇకమీఁద మహర్షులు దండకారణ్యంబున సుఖంబుగా ధర్మంబు నాచరింతురు. అని మహర్షులు రామునితోఁ జెప్పిరి. ౩౨

ఈ మధ్యమున దేవతలును శారణులును బరమసంతుష్టులయి మిక్కిలియు

దుస్సభీంశ్చాభీనిఘ్నంతః పుష్పవర్షం సమస్తతః. 33
 రామ సోమ్యపరి సంహృష్టా వపుషు ర్విస్థితా స్తదా,
 అర్థాధికముహూర్తేన రామేణ నిశితై శ్శరైః. 34
 చతుర్దశ సహస్రాణి రక్షసాం భీమకర్షణామ్,
 ఖరదూషణముఖ్యానాం నిహతాని మహాహవే. 35
 అహో! బత! మహా త్కర్త రామస్య విదితాత్మనః,
 అహో! వీర్య మహో! దాక్ష్యం విష్ణో రివహి దృశ్యతే. 36

ఇత్యేవ ముక్త్వా తే సర్వే యయు ర్దేవా యథాగతమ్,
 వీతస్థి స్తన్తరే వీరో లక్ష్మణ స్సహ సీతయా. 37
 గిరిదుర్గా ద్వినిష్క్రమ్య సువివే శాశ్రమం సుఖి.
 తతో రామ స్తు విజయీ పూజ్యమానో మహర్షిభిః. 38
 ప్రవివే శాశ్రమం వీరో లక్ష్మణే నాభిపూజితః,
 తం దృష్ట్వా శత్రుహంతారం మహర్షీణాం సుఖావహమ్. 39
 బభూవ హృష్టా వై దేహీ భర్తారం పరిషస్వజే,
 ముదా పరమయా యుక్తా దృష్ట్వా రక్షోగణాన్స్తతా. 40
 రామం చై వావ్యథం దృష్ట్వా తుతోప జనకాత్మజా.
 తత స్తు తం రాక్షససంఘమర్దనం
 సఖాజ్యమానం ముదితై ర్నహర్షిభిః,

లియు నాశ్చర్యంబునొంది భేదలు వాయింపుచు రామునివై బూలవాన గురిపించిరి. 33

రాముడు మహాయుద్ధంబునందు ఒకటియు నతిముహూర్తంబు లోపల భయంకరపరాక్రమలగు ఖరదూషణలు మొదలయిన పదునాలుగు వేలరాక్షసుల వధించెను. 34-35

ఆత్మజ్ఞానముగల రాముడు ఎంతటి గొప్పకార్యము గావించినాడు! ఆశ్చర్యము ! ఈతని పరాక్రమము సీతని సామర్థ్యమును విష్ణుదేవునిపరాక్రమసామర్థ్యమునబోలె నచింత్యంబు లయియున్నవి ! ఆశ్చర్యము ! అని దేవాదులు చెప్పిరి. 36

దేవతలు మున్నగువార లందఱు సీతకారమునం జెప్పి తమతమ నెలవులకుం బోయిరి.

ఇంతలో వీరుడగు లక్ష్మణుడు రాముడు జయించుటందేసి పరమ సంతుష్టుండై సీతతోఁగూడఁ బర్వతగుహనుండి వెడలి యాశ్రమంబుఁ బ్రవేశించెను. 37

అంత జయమునొందినవాఁడును వీరుడునగు రాముడు మహర్షులచేఁ బూజింపఁబడుచు లక్ష్మణునిచే నెదుర్కొని పూజింపఁబడినవాఁడై తన యాశ్రమంబుఁ జొచ్చెను. 38

సీతాదేవియట్లు సమస్తశత్రువుల వధించినవాఁడును మహర్షులకును ఖంబు గలిగించినవాఁడు నగు నారాముం జూచి సంతోషంబునొంది పెనిమిటిని గాఢంబుగాఁ గవుఁగిలించుకొనెను. 39

జనకమహారాజుకూతురై న సీతాదేవిరాక్షసులు హతులగుటకుం బరమ సంతోషంబునొంది రాముడును యుద్ధంబున నేమియు బాధనొందకుండుటం జూచి మఱియు నానందించెను. 40

అంత నప్పుడు చంద్రబింబమునబోలు ముఖంబుగల యాసీతాదేవి యట్లు సమస్తరాక్షసుల సంహరించినవాని సంతుష్టులగుమహర్షులచేఁ బూజింపఁ

పునః పరివృజ్య శశిప్రభాననా
బభూవ హృష్టా జనకాత్మజా తదా.

౪౧

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే త్రింశ స్సర్గః.

ఏ క త్రింశ స్సర్గః

త్వరమాణస్తతో గత్వా జనస్థానా దకమ్పనః,
ప్రవిశ్య లజ్జాం వేగేన రావణం వాక్య మబ్రవీత్.
జనస్థానస్థితా రాజ! న్రాక్షసా బహవో హతాః,
ఖర శ్చ నిహత స్సజ్జ్యే కథంచి దహ మాగతః.

౧

౨

ఏవ ముక్తో దశగ్రీవః క్రుద్ధ స్సంరక్తలోచనః,
అకమ్పన మువాచేదం నిర్దహన్నివ చక్షుషా.

3

కేన రమ్యం జనస్థానం హతం మమ పరాసునా,
కో హి సర్వేషు లోకేషు గతిం చాధిగమిష్యతి.
నహి మే విప్రీయం కృత్వా శక్యం మఘవతా సుఖమ్,
ప్రాప్తం వై శ్రవణేనాపి న యమేన న విష్ణునా.
కాలస్య చాప్యహం కాలో దహేయ మపి పావకమ్,
మృత్యుం మరణధర్షణ సంయోజయితు ముత్సహే.
దహేయ మపి సంక్రుద్ధ స్తేజసాఽదిత్యపావకౌ,
వాతస్య తరసా వేగం నిహన్తు మహ ముత్సహే.

౪

౫

౬

౭

తథా క్రుద్ధం దశగ్రీవం కృతాజ్ఞలి రకమ్పనః,
భయా త్సందిగ్ధయా వాచా రావణం యాచతేఽభయమ్.

౮

బడుచున్నవానిని శ్రీరాముని మఱిమఱి గాఢంబుగాఁ గన్పఱిలించుకొని పరమ సంతోషంబు నొందెను. ౪౬

ఇది ముప్పదియవ శర్లము.

ముప్పదియొకటవశర్లము

అంత రావణునిచారుడగు నకంపనుడు జనస్థానంబుననుండి యతి. పేగంబున లంకకుం బోయి రావణుని జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౧.

రాక్షసరాజుఁడవగు రావణుడా! జనస్థానంబున నున్న రాక్షసు లందఱు యుద్ధంబున హతులయిరి. ఖరుడును వధింపఁబడియె. సేనుమాత్రము ప్రయాసంబునఁ దప్పించుకొనివచ్చినాను. అని అకంపనుడు రావణునితోఁ జెప్పెను. ౨

రావణుడు అకంపనుని మాటను విని కుపితుడై కన్నుల నెఱ్ఱిదనం బొప్పు దహించువాఁడువోలెఁ జూచుచుం జూచుచు నకంపనునితో నిట్లని చెప్పెను. ౩

మృత్యువశ్యుఁ డెవ్వఁడు జనస్థానంబునందలి రాక్షసుల వధించెను? ఇంక నతనికి సమస్తలోకంబులయందును గతి యెక్కడిది? ౪

దేవేంద్రుడుగాని కుబేరుడుగాని యముడుగాని విష్ణుడుగాని నా కప్రియంబు గావించిరేని యెంతమాత్రము నుఖంబు నొందఁజాలరు. ౫
సేను యమునకును యముడను. అన్నినింగూడ దహింతును. మృత్యువు నకును గూడ మరణంబు గలిగింతును. ౬

సేను గ్రుద్ధుడనగుదునేని సూర్యపావకుల నిద్దఱునుంగూడ దహింతును. పేగంబున వాయుపేగంబును హరింతును. అని రావణుడు అకంపనునితోఁ జెప్పెను. ౭

అంత నకంపనుడు రావణు డట్లు కుపితుడగుటనుజూచి చేతులు మొగిడ్చి భయంబున మాటలుతొట్టువడ నభయం బొసంగుమని రావణుని యాచించెను. ౮

దశశ్రీవోఽభయం తస్మై ప్రదదౌ రక్షసాం వరః,
 స విస్తభోఽబ్రవీ ద్వాక్యం మసందిగ్ధ మకమ్పనః.
 పుత్రో దశరథ స్యాస్తి సింహసంహననో యువా,
 రామో నామ వృషస్కున్ధో వృత్తాయతమహాభుజః.

౯

౧౦

ఏవీరః పృథుయశా శ్రీమానతుల్యబలవిక్రమః,
 హతం తేన జనస్థానం ఖర శ్చ సహదూషణః.

౧౧

అకమ్పనవచ శ్శుత్వా రావణో రాక్షసాధిపః,
 నాగేంద్రేణైవ ని శ్శ్వస్య వచనం చేద మబ్రవీత్.
 ససురేంద్రేణ సంయుక్తో రామ స్సర్వామరై స్సహ,
 ఉపయాతో జనస్థానం బూహి కచ్చి దకమ్పనః!

౧౨

౧౩

రావణస్య పున ర్వాక్యం నిశమ్భ త దకమ్పనః,
 ఆచచక్షే బలం తస్య విక్రమం చ మహాత్మనః.
 రామో నామ మహాతేజా శ్రేష్ఠ స్సర్వధనుష్ఠ తామ్,
 దివ్యాస్త్రగుణసుపన్నః పురన్దరసమో యుధి.
 తస్మానుహపో బలవా నైకాక్షో దున్దుభిస్త్వనః,
 కనీయా లక్ష్మణో నామ భ్రాతా శశినిభాననః.

౧౪

౧౫

౧౬

స తేన సహ సంయుక్తః పావకే నానిలో యథా,
 శ్రీమా న్రాజవర స్తేన జనస్థానం నిపాతితమ్.

౧౭

రాక్షసశ్రేష్ఠుడగు రావణుఁ డాయకంపనున కభయం బొసంగెను.

ఆయకంపనుఁడు అంత భయంబువిడిచి ధైర్యంబున నిట్లని చెప్పెను.

లోకోత్తరమగు రూపముగలవాఁడును యౌవనవంతుఁడును అబోతు
మూఁపువంటిమూఁపులుగలవాఁడును గుండ్రములయి నిడువులయి బలవంతంబు
లయిన భుజంబులుగలవాఁడును పీరుండును మహాయశుఁడును శ్రీమంతుఁడును
సరిలేనిబలపరాక్రమంబులుగలవాఁడును దశరథమహారాజపుత్రుఁడు నగు
రాముఁడను నొక్కమహాపురుషుఁ డున్నాఁడు. ౧౦

అయ్యో! ఆరాముఁడే ఖరుఁడు దూషణుఁడు మొదలుగాఁగల జన
స్థానంబునందలి రాక్షసుల నందఱు వధించెను. అని యకంపనుఁడు రావణు
నితోఁ జెప్పెను. ౧౧

రాక్షసేశ్వరుడగు రావణుఁడు ఆకంపనుఁడు చెప్పినమాటను విని
సర్పరాజువలె వేడినిట్టూర్పులు పుచ్చుచు నిట్లని చెప్పెను. ౧౨

ఆకంపనుఁడా! ఆరాముఁడు దేవతల యందఱితోనుంగూడి జనస్థానంబు
నకు వచ్చినాఁడా యేమి? నా కావివరంబుఁ జెప్పము. అని ఆకంపనునితో
రావణుఁడు చెప్పెను. ౧౩

ఆకంపనుఁడు మఱిల రావణుఁడుచెప్పినమాటను విని మహాత్ముడగు
నారామునిబలపరాక్రమంబులం జెప్ప నారంభించెను. ౧౪

రాముఁడు మహాబ్రాహ్మణుఁడు సమస్తధనుర్ధరులలోను శ్రేష్ఠుఁడు. దివ్యా
స్త్రంబులు దెలిసినవాఁడు. యుద్ధంబున దేవేంద్రునకు సాటివచ్చును. ౧౫

ఆరామునకు బలవంతుఁడును ఎఱ్ఱనిరేఖలతో నొప్పుచున్న కన్నులుగల
వాడును భేరిధ్వనివలె గంభీరంబగు కంఠధ్వనిగలవాఁడును జంద్రబింబము
వంటి ముఖముగలవాఁడునగు లక్ష్మణుఁడను తమ్ముఁ డొక్కఁడు గలఁడు. ౧౬

శ్రీమంతుఁడును రాజశ్రేష్ఠుఁడునగు నారాముఁడు వాయువగ్ని
హోత్రునితోఁ గూడునట్లు ఆలక్ష్మణునితోఁ గూడియున్నాఁడు. ఆరాముఁడే
జనస్థానంబునందలి రాక్షసుల నందఱు వధించెను. ౧౭

నైవ దేవా మహాత్మానో నాత్ర కార్యా విచారణా,

శరా రామేణ తూత్సప్తా రుక్త పుష్పాః పతన్త్రీణః. ౧౮

సర్వాః పఞ్చాననా భూత్వా భక్షయన్తి స్త రాక్షసాన్,
యేన యేన చ గచ్ఛన్తి రాక్షసా భయకర్మితాః. ౧౯

తేన తేన స్త పశ్యన్తి రామ మే వాగ్రతః స్థితమ్,

ఇత్థం వినాశితం తేన జనస్థానం తవానఘ!. ౨౦

అకమ్పనవచ శ్శ్రుత్వా రావణో వాక్య మబ్రవీత్,
జనస్థానం గమిష్యామి హస్తుం రామం సలక్షణమ్. ౨౧

అతైవ ముక్తే వచనే ప్రోవాచేద మకమ్పనః,
శృణు రాజ! న్యథావృత్తం రామస్య బలపారుషమ్. ౨౨

అసాధ్యః కుపితో రామో విక్రమేణ మహాయశాః,
ఆపగాయా స్సుపూర్ణాయా వేగం పరిహరే చ్ఛరైః. ౨౩
సతారగ్రహనక్షత్రం నభ శ్చా వ్యవసాదయేత్,

అసౌ రామస్తు మజ్జన్తీం శ్రీమా నభ్యుద్ధరే న్నహీమ్. ౨౪

భిత్త్వా వేలాం సముద్రస్య లోకా నాప్లావయే ద్విభుః,
వేగం వాపి సముద్రస్య వాయుం వా విధమే చ్ఛరైః. ౨౫

సంహృత్య వా పున క్లోకా నిక్రమేణ మహాయశాః,
శక్త స్స పురుషవ్యాఘ్ర స్సృష్టుం పునరపి ప్రజాః. ౨౬

మహాత్ములగు దేవత లెవ్వరును అచ్చటికివచ్చి రామునకు సాహాయ్యము సేయలేరు. ఈవిషయంబునందు సంశయంపవలసినది లేదు.

రామునిచే బ్రయోగింపఁబడిన కాంచనపుంఖములగుబాణములు అయిదుతలలపాములయి రాక్షసులను భక్షించినవి. ౧౮

రాక్షసులు భయపడితిరులయి యాత్మసంరక్షణార్థమయి యేయాయు ధముం గొని యుద్ధంబుగావించఁబూనుదురో రాముఁడును ఆయాయుధంబునే పట్టుకొని వారి కట్టెదుటఁ గాన్పించుచుండెను. ౧౯

పావరహితుడవగు రావణుఁడా! రాముఁడీప్రకారంబునసేజనస్థానంబు నంతయు నాశంబు నొందించెను. అనియకంపనుఁడు రావణునితోఁ జెప్పెను.

రావణుఁడు అకంపనుఁడు చెప్పినమాటను విని యిట్లని చెప్పెను.

నేను జనస్థానంబునకుఁబోయి రాముని లక్ష్మణుని వధించిపుచ్చెదను. అని రావణుఁ డకంపనునితోఁ జెప్పెను. ౨౦

అట్లు రావణుఁడు చెప్పినదిచూచి యకంపనుఁ డిట్లని చెప్పెను.

రాక్షసరాజుఁడవగు రావణుఁడా! రామునిబలపరాక్రమంబుల యథార్థ ముగాఁ జెప్పెదను వినుము. ౨౧

మహాయశుఁడగు రాముని సాధింప నేరికి నలవిగాదు; అతఁడు కోపించు నేని నిండినయేటి ప్రవాహవేగమునుగూడ బాణంబులచే నిలుపును. ౨౩

ఆరాముఁడు నక్షత్రగ్రహంబులతోఁగూడ నాకాశంబునంతయు నశింపఁజేయఁ జాలును.

శ్రీమంతుఁడగు నీరాముఁడు మునిగిపోవుచున్న భూమినింగూడ లేవ నెత్తును. ౨౪

స్వతంత్రుఁడగు రాముఁడు సముద్రము చెలియలికట్టను భేదించి లోక ముల నన్నింటి సముద్రజలంబుల ముంచును. బాణంబుల సముద్రవేగంబుఁ గాని వాయువేగంబుఁ గాని నిలుపును. ౨౫

మహాయశుఁడగురాముఁడు పరాక్రమంబున లోకంబుల నన్నింటిని సంహరించి మఱిల మొదటనుండి ప్రజల సృజించుటనుంగూడ నమర్థుఁడు,

న హి రామో దశగ్రీవ! శక్యో జేతుం త్వయా యుధి,
రక్షసాం వాపి లోకేన స్వర్గః పాపజనై రివ. ౨౭

న తం వధ్య మహం మనో సర్వై ర్దేవాసురై రపి,

అయం తస్య వధోపాయ స్తం మమైకమనా శ్శృణు. ౨౮

భార్య తస్యోత్తమా లోకే నీతా నామ సుమధ్యమా,
శ్యామా సమవిభక్తాజీ స్త్రీరత్నం రత్నభూషితా. ౨౯

నైవ దేవీ న గన్ధర్వినాంసరా నాపి దానవీ,
తుల్యా సీమన్తినీ తస్మా మానుషీషు కుతో భవేత్. ౩౦
తస్మాపహర భార్యాం త్వం ప్రమథ్య తు మహావనే,

స తయా రహితః కామీ రామో హాస్యతి జీవితమ్. ౩౧

అరోచయత తద్వాక్యం రావణో రాక్షసాధిపః,
చిన్తయిత్వా మహాబాహు రకమ్పన మువాచ హ. ౩౨

బాధం కాల్యం గమిష్యామి హ్యేక స్సారథినా సహ,
అనయిష్యామి వై దేహీ మిమాం హృష్టో మహాపురీమ్. ౩౩

అతైవ ముక్త్వా ప్రయయా ఖరయుక్తేన రావణః,
రథేనాదిత్యరేన దిశస్సర్వాః ప్రకాశయత్. ౩౪

స రథో రాక్షసేంద్రియ నక్షత్రపథగో మహాత్మా,
సంచార్యమాణ శ్శుశుభే జలదే చంద్రమా ఇవ. ౩౫

రావణుడా! స్వర్గము పాపజనులకు సాధ్యముకానట్లు నీకుఁగాని మన రాక్షసులయందఱకుఁగాని యుద్ధంబున రాముని జయింప నలవిగాదు. ౨౭

దేవాసురు లందఱు నొక్కటియయినను రాముని వధింపఁజాలరని నేను దలంచెదను.

రాముని వధించునుపాయం బొకటియున్నది; దానిని జెప్పెదను వినుము. ౨౮

ఆ రామునకు లోకంబున సమస్తస్త్రీలలో నుత్తమురాలును సుందరమయిన నడుముగలదియు యౌవనమధ్యస్థయును సమముగాఁగఁదిరియుండు నవయవములుగలదియు రత్నాలంకారంబులతో నొప్పుచున్నదియు నగు సీత యనెడు భార్య గలదు. ౨౯

ఆ సీతకు సరియైనవనిత దేవతలలోఁ గాని యపురసలలోఁ గాని దానవులలోఁగాని లేదు. ఇంక మనుష్యులలో లేదని చెప్పనేల? ౩౦

నీ వామహారణ్యంబునకుఁ బోయి బలాత్కారంబున నారాముని భార్యను దీసికొనిరమ్ము.

ఆ రాముఁడు కాముకుఁడుగావున సీతను విడిచియుండఁజాలక ప్రాణంబులు విడుచును. అని ఆకంపనుఁడు రావణునితోఁ జెప్పెను. ౩౧

రాక్షసరాజుఁడగు రావణుఁడు ఆకంపనుఁడు చెప్పినమాట చక్కగానే యున్నదని తలఁచి యోచించి యకంపనునిం జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౩౨

మంచిది, నే నొక్కడనే సారథితోఁగూడఁ బ్రొద్దన లేచిపోయి సంతోషంబున సీత నిచ్చటికిఁ దీసికొని వచ్చెదను. ౩౩

రావణుఁ డీప్రకారంబునంజెప్పి యంతఁ బ్రాతఃకాలంబున గాడిదలు పూన్చినసూర్యప్రభంబగు రథంబు నారోహించి దిక్కులు వెలుంగంజేయుచు వెడలెను. ౩౪

ఆకాశంబునందుఁబోవుచున్న యారాక్షసరాజుఁడగు రావణుని మహారథము మేఘమండలంబునం దిరుగు చంద్రునిభంగిఁ బ్రకాశింపుచుండెను. ౩౫

స మారీచాశ్రమం ప్రాప్య తాటకేయ ముపాగమత్,

మారీచేనార్చితో రాజా భక్ష్యభోజ్యై రమానుషైః. 3౬

తం స్వయం పూజయిత్వా తు ఆసనేనోదకేన చ,
అర్ఘోపహితయా వాచా మారీచో వాక్య మబ్రవీత్. 3౭

కచ్చి త్సుకుశలం రాజ! స్తోకానాం రాక్షసేశ్వర!,
ఆశక్ష్మేనాథ! జానే త్వం యతస్తూర్ణ మి హగతః. ౩౮

ఏవముక్తో మహాతేజా మారీచేన స రావణః,
తతః పశ్యా దిదం వాక్య మబ్రవీ ద్వాక్యకోవిదః. ౩౯
ఆరక్షో మే హత స్తాత! రామేణాక్లిష్టకర్షణా,
జనస్థాన మపధ్యం తత్సర్వం యుధి నిపాతితమ్. ౪౦

తస్య మే కురు సాచివ్యం తస్య భార్యాపహారణే,

రాక్షసేంద్రవచ శ్చృత్వా మారీచో వాక్య మబ్రవీత్. ౪౧

ఆఖ్యాతా కేన సీతా సా మిత్రరూపేణ శత్రుణా,
త్వయా రాక్షసశార్దుల! కో న నన్దతి నిన్దితః. ౪౨

సీతామిహానయ న్వేతి కో బ్రవీతి బ్రవీహి మే,

ఆ రావణుడు మారీచాశ్రమంబుఁ జేరి యచ్చటఁ జేరుడ్కి తాటకా
పుత్రుడగు మారీచునొద్దకుఁ బోయెను.

మారీచుడు మనుష్యులర్హంబులగు భక్ష్యభోజ్యంబులచే రాక్షసరాజుఁ
డగు రావణునిఁ బూజించెను. 3౬

మారీచుడు ఆసనోదకంబుల నారావణునిఁ బూజించి మహార్థం బగు
వచనంబున రావణుని జూచి యిట్లని చెప్పెను. 3౭

రాక్షసరాజుడ వగు రావణుడా ! రాక్షసులందఱు జ్ఞేమమాయేమి?
నీ వింతకీపుముగా నచ్చటవలన నాకు సంశయమగుచున్నది. అని మారీ
చుడు రావణునితోఁ జెప్పెను. ౩౮

మహాతేజుడు మాటలుచెప్పుటయందుఁ బండితుడు నగు రావణుడు
మారీచుడు చెప్పినమాటలు విని యంతః దా నిట్లని చెప్పెను. ౩౯

మారీచుడా ! నాతలారివాడైనభరణి రాముడు వధించినాడు ?
మఱియు ఎట్టివారికి వధింప నలవిగాని వారలగు జనసానమునందలి రాక్షసు
లందఱు యుద్ధంబున రామునిచే హతులయిరి. ౪౦

ఆ రామునిభార్య నవహరించు విషయమునందు బంధువులం బోగొట్టు
కొనియున్న నాకు నీవు సాహాయ్యంబు గావింపుము. అని రావణుడు మారీ
చునితోఁ జెప్పెను.

మారీచుడు రాక్షసరాజుడగు రావణుడు చెప్పినమాటను విని యిట్లని
చెప్పెను. ౪౧

రాక్షసశ్రేష్ఠుడ వగు రావణుడా ! స్నేహితుడువలె నటించుచు
నీవై విరోధంబుగొని నిన్ను నాశంబు నొందింపఁ దలంచినవా డెవ్వడు
నీకు నీతపేరుచెప్పెను ? ఎవ్వడు నీచే వైశ్వర్యమదంబునఁ దిరస్కృతుడై
నీవై నసూయగొనియున్నాడు ! ౪౨

నీత నిచ్చటికిఁ దెచ్చని యెవ్వడు నీకుఁ జెప్పెను ? నా కతని
జెప్పుము.

రక్షోలోకస్య సర్వస్య క శ్శృజం ఛేత్తు మిచ్ఛతి. ౪౩
ప్రోత్సాహయతి క శ్చ త్వాం సచ శత్రు రసంశయః.

అశీవిషముఖా ద్దంష్ట్రా ముద్ధర్తుం చేచ్ఛతి త్వయా. ౪౪

కర్షణా తేన కేనాసి కాఽథం ప్రతిపాదితః,
సుఖసుప్తస్య తే రాజ! స్పృహ్యతం కేన మూర్ధని. ౪౫

విశుద్ధవంశాభీజనా గ్రహస్త
స్తేజోమద స్సంస్థితదోర్విమాణః,
ఉదీక్షీతుం రావణ! నేహ యుక్త
స్సంయుగే రాఘవగర్భహస్తీ. ౪౬

అసా రణాస్తస్థితిసన్నివాలో
విదగ్ధరక్షోమృగహః నృసింహః,
సుప్తః స్వయా బోధయితుం న యుక్త
శ్వరాజ్జహ్నుః నిశితాసీదంష్ట్రః. ౪౭

చాపావహారే భుజవేగపక్ష్మే
శరోర్చిమాలే సుమహాహవాఘే,
న రామపాతాళముఖేఽతిఘోరే
ప్రస్కున్ధితుం రాక్షసరాజ! యుక్తమ్. ౪౮

ప్రసీద లక్ష్మేశ్వర! రాక్షసేంద్ర!
లజ్ఞాం ప్రసన్నో భవ సాధు గచ్ఛ,
త్వం న్వేషు దారేషు రమస్వ నిత్యం
రామ స్సఖార్యో రమతాం వనేషు. ౪౯

ఎవ్వడు రాక్షసలోకమునకంతయుఁ బ్రధానభూతుఁడనైన నిన్ను నాశంబు నొందింపఁగోరినాఁడు ? ఎవ్వఁడు ని స్త్రీవిషయంబునఁ బ్రోత్సాహ పఱచుచున్నాఁడో అతఁడు నీకు శత్రువు సంజేహములేదు. ౪౩

ఎవ్వఁడు నిన్నుఁ గ్రూరసర్పమునోటనుండి కోఱిం బెఱుకు మను చున్నాఁడు ? ౪౪

ఎవ్వఁ డేయంపాయంబున నీకిట్టి దుర్బుద్ధి గలుగునట్లు గావించినాఁడు.

రాక్షసరాజుఁడవగు రావణుఁడా ! నిష్కారణముగా నెవ్వఁడు నీకు మహాసర్పము గలిగింపఁదలంచినాఁడు ? ౪౫

రావణుఁడా ! పరిశుద్ధమయిన పంశమునందుఁ బుట్టుటయే తొండ ముగాఁ గలదియుఁ బ్రతాపమే మదముగాఁగలదియు బాహువులే కొమ్మలు కాఁ గలదియునగు దేవీ గంధము మూర్ఖిని యితరగజంబులు పరుగెత్తునో అట్టి రాముఁడను మదపు బేనుఁగును యుద్ధంబునఁ దేఱిచూడనైన నలవిగాదు.

యుద్ధాగ్రంబున నుండుటయే కోపంబున నడుముదాఁకి యుండు వాలంబుగాఁగలదియు శూరులగు రాక్షసులను వృగంబులం జంపునదియు బాణంబులే నఖాద్యవయవములుగాఁ గలదియుఁ గఱకుఖడ్గంబులే కోఱలుగాఁ గలదియునగు నిదురించియున్న రాముఁ డనుసింహమును నీవు మేలుకొలువఁ దగదు. ౪౬

రాక్షసరాజుఁడవగు రావణుఁడా ! ధనుస్సును మొనలిగలదియు బాహు వేగం బనునడుసుగలదియు బాణంబు లనుతరంగసమూహముగలదియు యుద్ధం బు మహాజలప్రవాహముగలదియు మహాభయంకరంబు నగురాముఁడను మహాబిలంబునోట బడుట యొకమాత్రము యుక్తముగాదు. ౪౭

లంకానాథుఁడవు రాక్షసరాజుఁడవునగు రావణుఁడా ! అట్లు కావున నీవు కోపంబు విడువుము; ప్రసన్నుఁడవయి లంకకుఁ బోమ్మ; అచ్చట నీభార్యలం గూడి నానావిభభోగంబుల ననుభవింపుము; రాముఁడు తన భార్యలం గూడి యడవులం క్రీడింపుచుండుఁగాక అని మారీచుఁడు రావణునితోఁ జెప్పెను. ౪౮

ఏవ ముక్తో దశ గ్రీవో మారీచేన స రావణః,
 న్యవర్తత పురీం లఙ్కాం వివేశ చ గృహోత్తమమ్. ౫౦
 ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే వకత్రింశస్సర్గః.

ద్వాత్రింశస్సర్గః

తత శ్శూర్పణఖా దృష్ట్వా సహస్రాణి చతుర్దశ,
 హతా న్యేకేన రామేణ రక్షసాం భీమకర్తణామ్. ౧
 దూషణం చ ఖరం చైవ హతం త్రిశిరసా సహ,
 దృష్ట్వా పున ర్తహనాదం ననాద జలదో యథా. ౨
 సా దృష్ట్వా కర్త రామస్య కృత మన్యై స్సుదుష్కరమ్,
 జగామ పరమోద్విగ్నా లఙ్కాం రావణపాలితామ్. 3
 సా దదర్శ విమానాగ్రే రావణం దీప్తతేజసమ్,
 ఉపాపవిప్త్వం సచివై ర్నరుద్భి రివ వాసవమ్. ౪
 ఆసీనం సూర్యసజ్జాశే కాఞ్చనే పరమాసనే,
 రుక్తవేదిగతం ప్రాజ్యం జ్వలన్త మివ పావకమ్. ౫
 దేవగన్ధర్వభూతానా మృషీణాం చ మహాత్మనామ్,
 అజేయం సమరే శూరం వ్యాత్రానన మి వాన్తకమ్. ౬

దేవాసురవిమర్దేషు వజ్రశనికృతప్రణామ్,
 విరావతవిమానాగ్రై రుద్భుప్రకాశితసమ్. ౭

ఆ రావణుడు మారీచుడు చెప్పినమాటను విని మఱి లంకకు బోయి
సర్వోత్తమంబగు తనగృహముం బ్రవేశించెను. ౫౦

ఇది ముప్పదియొకటవసర్గము.

ముప్పదిరెండవసర్గము

అంత శూర్పణఖ రాముఁడొక్కఁడే భయంకరపరాక్రములగు పదు
నాలుగువేలరాక్షసులను దూషణునిభరుని ద్రిశిరుని వధించుట జూచి మఱి
మహాధ్వనిగలుగునట్లు మేఘంబువలె గర్జించెను. ౧-౨

ఆ శూర్పణఖ మఱియెవ్వరికిని జేయనలవిగానట్టి రామునికార్యమును
జూచి మిక్కిలియు భయంబువొంది రావణపాలితంబగు లంకకుఁ బోయెను. 3

ఆ శూర్పణఖ దేవతలతోఁగూడఁ గూర్చుండిన దేవేంద్రుఁడుబోలె
బుష్పకవిమానాగ్రంబున మంత్రులతోఁగూడఁ గూర్చుండియున్నవాఁడును
మహాతేజుఁడునగు రావణుని జూచెను. ౪

సూర్యసమాన తేజుఁడును గాంచనానంబునం గూర్చుండి బంగారు
వేదికయందు హెచ్చుగా నేయివేల్పుటచే జ్వలించుచున్న యగ్నిహోత్రుఁడుం
బోలె దేజిరిల్లుచున్నవాఁడు నగు రావణుని శూర్పణఖ చూచెను. ౫

దేవతలకుఁగాని గంధర్వులకుఁగాని భూతంబులకుఁగాని మహాత్ములగు
బుుషులకుఁగాని యుద్ధంబున జయింపనలవిగానివాఁడును శూరుఁడును నోటు
దెఱచుకొనియుండు యముఁడువలె భయంకరాకారుఁడునగు రావణుని శూర్ప
ణఖ చూచెను. ౬

దేవాసురయుద్ధంబులందు వజ్రాయుధప్రహరంబులచేఁ గలిగినగాయ
ములతో గూడివాఁడును విరావతము కొమ్ములతోఁ గీటుటచేఁ గలిగిన కాయలతో
నొప్పవక్షస్థులంబుగలవాఁడునగు రావణుని శూర్పణఖ చూచెను. ౭

వింశద్భుజం దశగ్రీవం దర్శనీయపరిచ్ఛదమ్,
విశాలవక్షసం వీరం రాజలక్షణశోభితమ్.

౮

స్థిగ్ధవైడూర్యసజ్జాశం తప్తకాఞ్చనకుణ్డలమ్,
సుభుజం శుక్లదశనం మహాస్యం పర్వతోపమమ్.

౯

విష్ణుచక్రనిపాతైశ్చ శతశో దేవసంయుగే,
అన్యైశ్చ శ్శస్త్రప్రహారైశ్చ మహాయుద్ధేషు తాడితమ్.

౧౦

ఆహలార్జుం సమస్తైశ్చ దేవప్రహరణైస్తథా,
అక్షోభ్యాణాం సముద్రాణాం ఊభణం క్షిప్రకారిణమ్.

౧౧

క్షేప్తారం పర్వతేంద్రాణాం సురాణాం చ ప్రమర్దనమ్,
ఉచ్ఛేత్తారం చ ధర్మాణాం పరదారాభిమర్శనమ్.

౧౨

సర్వదివ్యాస్త్రయోక్తారం యజ్ఞవిఘ్నకరం సదా,

పురీం భోగవతీం ప్రాప్య పరాజిత్య చ వాసుకిమ్.
తక్షకస్య ప్రియాం భార్యాం పరాజిత్య జహారి యః,

౧౩

క్షైలాసపర్వతం గత్వా విజిత్య సరవాహనమ్.

౧౪

ఇరువదిచేతులును బదితలలును గలవాడును సుందరములయిన శత్రుచామరాదులతో నొప్పుచున్నవాడును వికాలంబగు తొమ్ముగలవాడును రాజచివ్వుతోభీతుడునగు రావణుని శూర్పణఖ చూచెను. ౮

అభరణస్థగితంబులగు సుందరంబులయిన వైడూర్యమణులచే బ్రకాశించుచున్నవాడును దత్తకాంచనమయంబులగు కుండలంబులు దాల్చినవాడును దీర్ఘముగా గుండ్రముగానుండు భుజములకలవాడును దెల్లనిదంతములగలవాడును బెద్దనోరువాడును బర్హతాకారుడునగు రావణుని శూర్పణఖ చూచెను. ౯

దేవతలతో యుద్ధంబుసేయునప్పుడు పెక్కుమాటులు విష్ణుదేవుని చక్రముచేతను ఇతరములయిన మహాయుద్ధములందు నానావిధములయిన దివ్యాయుధములచేతను గొట్టబడియు వానినన్నిటిని సరకుసేయని మహాబలండుగు రావణుని శూర్పణఖ చూచెను. ౧౦

అట్లు దేవతల సమస్తాయుధంబులచేతను పెక్కుమాటులు ప్రహరింపబడిన దేహముగలవాడును అత్యోభ్యములగు సముద్రములకును తీరభంబుగలిగించువాడును ఏకార్థమునేని యతివేగంబునం జేయువాడునగు రావణుని శూర్పణఖ చూచెను. ౧౧

మహాపర్వతంబుల నెగురవేయువాడును దేవతల మర్దించువాడును ధర్మముల నశింపజేయువాడును బరస్త్రీగామియు నగు రావణుని శూర్పణఖ చూచెను. ౧౨

సమస్త దివ్యస్త్రంబులనుం బ్రయోగింపబెలిసినవాడును ఎల్లప్పుడును యాగంబులకు విఘ్నంబుసేయువాడు నగురావణుని శూర్పణఖ చూచెను.

ఎవ్వడు భోగపతియను సర్పరాజుగరమునకుఁ బోయి వాసుకిని జయించి బలాత్కారంబునడక్షకుని ప్రియభార్యలనపహరించెనో అట్టిరావణుని శూర్పణఖ చూచెను. ౧౩

ఎవ్వడు కైలాసపర్వతంబునకుఁ బోయి కుబేరుని జయించి కామ

విమానం పుష్పకం తస్య కామగం వై జహార యః,

వనం చైత్రరథం దివ్యం నభీనీం నన్దనం వనమ్.

౧౫

వినాశయతి యః క్రోధా ద్వేషోద్ధ్యానాని వీర్యవాన్,

చంద్రసూర్యౌ మహాభాగా పుత్రిష్టంతౌ పరస్తపౌ.

౧౬

నివారయతి బాహుభ్యాం య శ్చైలశిఖరోపమః,

దశవర్షసహస్రాణి తపస్తప్త్యా మహావనే.

౧౭

పురా స్వయంభువే ధీరశ్శిరాం సుత్యపజహార యః,

దేవదానవగన్ధర్వపిశాచపతంగోరగైః.

౧౮

అభయం యస్య సంగ్రామే మృత్యుతో మానుషా దృతే,

మన్తైరభిష్టుతం పుణ్యమధ్వరేషు ద్విజాతిభిః.

౧౯

హవిర్ధానేషు యస్సోమముపహన్తి మహాబలః,

ఆప్తయజ్ఞహరం క్రూరం బ్రహ్మఘ్నం దుష్టచారిణమ్.

౨౦

కర్కశం నిరనుక్రోశం ప్రజానామహితే రతమ్,

రావణం సర్వభూతానాం సర్వలోకభయానహమ్.

౨౧

రాక్షసీభ్రాతరం శూరం సాదదర్శమహాబలమ్,

తం దివ్యవస్త్రాభరణం దివ్యమాల్యోపశోభితమ్.

౨౨

గమనంబగు నతనిపుష్పకవిమానంబు నపహరించెనో అట్టి మహాబలు రావణుని శూర్పణఖ చూచెను. ౧౪

ఎవ్వఁడు కుడేరునిచైత్రరథవనంబును అతనిపుష్కరిణిని ఇంద్రునినంద వనంబును మఱియు నితరదేవతల యుద్ధానవనంబులను గోపంబున నాశంబు నొందించెనో అట్టిమహాపరాక్రమశాలినిరావణుని శూర్పణఖ చూచెను. ౧౫

వర్షతశిఖరాకారుఁడగు నెవ్వఁడు మహాభాగులను శత్రువుల దపింపఁ జేయువారలు నగుచంద్రసూర్యు లుదయించునప్పుడు వారల జేతులచే నడ్డ గించునో అట్టిరావణుని శూర్పణఖ చూచెను. ౧౬

వృధైర్యశాలి మున్ను మహావనంబునఁ బదివేలయేండ్లత్యుగంబుగాఁ దపంబు గావించి తనదలలను ఖండించి వానిచే బ్రహ్మదేవునిఁ బూజించెనో అట్టిరావణుని శూర్పణఖ చూచెను. ౧౭

ఎవ్వనికి మనుష్యుఁ డొక్కఁడుదక్క దక్కినదేవదానవగంధర్వ పితృచ పతగోరగాదులవలన యెద్దంబున మరణభయములేదో ఆరావణుని శూర్పణఖ చూచెను. ౧౮

ఏమహాబలశాలి యాగములందు బ్రహ్మణులచే మంత్రంబుల నభిష్టు తంబును బహిష్తంబునగు యాగశాలలయందలి సోమమును నశింపఁజేయునో ఆ రావణుని శూర్పణఖ జూచెను. ౧౯

యాగములంతయు ముగిసి దక్షిణ నిచ్చుకాలంబున వానిం జెఱచు వాఁడును గ్రూరుఁడును బ్రహ్మహత్యలు గావించినవాఁడును దుర్తార్థుఁడును నిర్దాక్షిణ్యుఁడును దయలేనివాఁడును బ్రజలకుఁ గీడుసేయువాఁడునగు రావణుని శూర్పణఖ చూచెను. ౨౦

సమస్తభూతంబుల నేడ్వించువాఁడును సమస్తలోకంబులకును భయంబు గలిగించువాఁడును శూరుఁడును మహాబలశాలియునగు తనసోదరుఁడైన రావణుని శూర్పణఖ చూచెను. ౨౧

దివ్యవస్త్రాభరణంబులు దాల్చినవాఁడును దివ్యపుష్పమాలికతో నొప్పు.

ఆసనే సూపవిష్టం చ కాలకాల మి వోద్యతమ్,
రాక్షసేష్టం మహాభాగం పౌలస్త్యకులనన్దనమ్. ౨౩
రావణం శత్రుహంతారం మన్త్రిభిః పరివారితమ్,
అభిగమ్యాబ్రవీ ద్వాక్యం రాక్షసీ భయవిహ్వలా. ౨౪

త మబ్రవీ ద్దీప్తవిశాలలోచనం
ప్రదర్శయిత్వా భయమోహమూర్ఛితా,
సుదారుణం వాక్య మభీతచారిణీ
మహాత్మనా శూర్పణఖా విరూపితా. ౨౫
ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ద్వాత్రింశస్సర్గః

త్ర య స్త్రిం శ స్స ర్గః

తత శూర్పణఖా దీనా రావణం లోకరావణమ్,
అమాత్యమధ్యే సంక్రుద్ధా పరుషం వాక్య మబ్రవీత్. ౧

ప్రమత్తః కామభోగేషు నైర్వరవృత్తో నిరఙ్కుశః,
సముత్పన్నం భయం ఘోరం బోధవన్యం నావబుధ్యసే. ౨

స క్తం గ్రామ్యేషు భోగేషు కామవృత్తం మహీపతిమ్,
లుబ్ధం న బహుమన్యస్తే శ్శత్రానాగ్ని మివ ప్రజాః. ౩

స్వయం కార్యాణి యగ్గ కాలే నానులిష్ఠతి పార్థివః,
స తు వై సహ రాజ్యేన తైశ్చ కార్యై ర్వివశ్యతి. ౪

చున్నవాడును సింహాసనంబునం జక్కగాఁ గూర్చుండియున్నవాడును లోకసంహారోద్భుత్తుడగు మృత్యుమృత్యువునబోలె భయంకరాకారుడై యున్నవాడును మహాభాగుడును బాలస్త్ర్యవంశమునకు సంతోషముగలిగించు వాడును శత్రువుల వధించువాడును మంత్రులచేఁ బరివేష్టింపఁబడియున్న వాడు నగు రాక్షసరాజుఁడయిన రావణునియొద్దకుఁ బోయి శూర్పణఖ భయవిహ్వలయయి యిట్లని చెప్పెను. ౨౨-౨౩-౨౪

మహాత్ముడగు లక్ష్మణునిచే విరూపితయయిన నిర్భయముగా సర్వలోకములఁ దిరుగుచుండునట్టి శూర్పణఖ విశాలంబులయి వెలుంగుచుండునట్టి కన్నులుగల యా రావణుం జూచి మహాభయంకరముగా నీమాటం జెప్పెను.

ఇది ముప్పదిరెండవసర్గము.

ముప్పదిమూడవసర్గము

అంతఃవిరూపితయగుటంజేసి దుఃఖితయగు శూర్పణఖ మంత్రమధ్యంబున లోకంబుల నేడ్చించునట్టి రావణుంజూచి పరమకుపితయయి పరుషవాక్యంబున నిట్లని చెప్పెను. ౧

నీవు మదించి యెదురులేక యథేచ్ఛంబుగా మన్తభోగంబులం బడియున్నావు. ఇప్పుడు మహాభయంబు నీకు వచ్చినది. ముఖ్యంబుగా నీచేతనే చారులవలనఁ దెలిసికొనవలసినదయ్యు మదోష్ణత్తుడవగుటచేఁ దెలిసికొనకున్నావు. ౨

ప్రజలు ఎల్లప్పుడును గ్రామ్యభోగంబులందె తలిగియుండువాడును స్వేచ్ఛగా నాచరించువాడును లుబ్ధుఁడు నగురాజును శ్మశానాగ్నినివలెఁ జూతురు. ఎంతమాత్రము గౌరవింపరు. ౩

విరాజు యుక్తకాలంబునఁ దనకార్యంబులఁ దానే చేసికొనఁడో అతని కార్యంబులు చెడుటయేగాక అతఁడు రాజ్యంబుఁ బోగొట్టుకొని తానును నశించును. ౪

అయు క్తచారం దుర్దర్శ మస్వాధీనం నరాధిపమ్,
వజ్రయన్తి నరా దూరా న్నదీపజ్ఘ మివ ద్విపాః.

౫

యే న రక్షన్తి విషయ మస్వాధీనా నరాధిపాః,
తే న వృద్ధ్యా ప్రకాశస్తే గిరయ స్సగరే యథా.
అత్తవద్భి ర్విగృహ్య త్వం దేవగన్ధర్వనానవైః,
అయు క్తచార శ్చపలగ కథం రాజా భవిష్యసి.

౬

౭

త్వన్తు బాలస్వభావ శ్చ బుద్ధిహీన శ్చ రాక్షస!,
జ్ఞాతవ్యన్తు న జానీషే కథం రాజా భవిష్యసి.

౮

యేషాం చార శ్చ కోశ శ్చ నయ శ్చ జయతాం వర!,
అస్వాధీనా నరేంద్రాణాం ప్రాకృతై స్తే జనై స్సమాః.

౯

యస్మా త్పశ్యన్తి దూరస్థా తస్మా న్నరాధిపాః,
చారేణ తస్మా దుచ్యస్తే రాజానో దీర్ఘ చతుషః.
అయు క్తచారం మన్యే త్వాం ప్రాకృతై స్సచివై ర్వృతమ్,
స్వజనన్తు జనస్థానం హతం యో నావబుధ్యసే.

౧౦

౧౧

చతుర్థశ సహస్రాణి రక్షసాం క్రూరకర్షణామ్,
హతా న్యేకేన రామేణ ఖర శ్చ సహదూషణాః.
ఋషీణా మభయం దత్తం కృతజ్ఞేనా శ్చ దణ్డకాః,
ధర్మితం చ జనస్థానం రామేణాక్లిప్తకర్షణా.

౧౨

౧౩

ఏనుగులు విటియడునులూనికిబోయిన నందుఁ దగులుకొందుమని దాని దూరంబునవదలునట్లు జనులు చారులు లేనివాఁడును అద్యైకాలంబుల దర్శనంబొనఁగనివాఁడును స్త్రీపరతంత్రుఁడునగు రాజును ఆతనితోఁ జేరినఁ దామును జేడుదురని దూరంబునఁ బరిత్యజింతురు. ౧

సముద్రంబునందు మునిగిన పర్వతములు ప్రకాశింపనట్లు స్త్రీపరతంత్రులయి దేశమును జక్కఁగా రక్షింపని రాజులు వృద్ధి నొంది ప్రకాశింపరు.

సీవు బలవంతులగు దేవగంధర్వదానవులతో విరోధముచేసికొని యిట్లు చారుల నేర్పఱచుకొనక విషయలూలుండవై యున్నయెడ నెట్లు దొరతనము దక్కించుకొనఁగలవు? 2

రావణుడా! సీవు బాలునివంటివాడవు ఋద్ధిహీనుడవు. దేని ముఖ్యముగాఁ దెలిసికొనవలెనో దానింగూడఁ దెలిసికొనకున్నావు. నీ వెట్లుదొరతనము నేయఁగలవు? ౩

జయించువారలలో శ్రేష్ఠుడవగు రావణుడా! ఏ రాజులు చారులను బొక్కనమును సీతని ఏర్పఱచుకొనకుందుకో వారలు సాధారణ మూఢజనుల వంటివారలే. ౪

రాజులు చారులవలన బహుదూరంబున జరిగినసమాచారంబుల నన్నింటిని తెలిసి కొందురు. కావున వారలకు దీర్ఘనేత్రులను పేరువచ్చినది. ౫

సీవు జనస్థానంబున బంధజనులందఱు హతులయిన నంగతినిగూడఁ తెలిసికొనకున్నావు. కావున సీవు చారులనేయించుకొనలేదనియు సీమంత్రులందఱు మూఢులనియుం దలంచెదను. ౬

రాముఁ డొక్కఁడు భయంకరపరాక్రములగు పదునాల్గువేలరాక్షసులను ఖరుని దూషణునిగూడ వధించెను. ౭

అక్లిప్తకర్మడగురాముఁడు ఋషులకభయం బొసంగి జనస్థానంబునందలి రాక్షసుల నందఱ వధించి దండకారణ్యంబున నేవిధమయిన బాధయు లేకుండునట్లు గావించెను. ౮

త్వంస్తు లుబ్ధః ప్రమత్త శ్చ పరాధీన శ్చ రావణా,
విషయే నేవ సముత్పన్నం భయం యో నావబుధ్యతే. ౧౪

తీక్షణ మల్పప్రదాతారం ప్రమత్తం గర్వితం శతమ్,
వ్యసనే సర్వభూతాని నాభిభావంతి పార్థివమ్. ౧౫

అతిమానిన మగ్రాహ్య మాత్మసమ్భావితం నరమ్,
క్రోధినం వ్యసనే హంతి స్వజనోఽపి మహీపతిమ్. ౧౬

నానుతిష్ఠతి కార్యాణి భయేషు న విభేతి చ,
క్షీప్రం రాజ్యా చ్యుత్యతో దీన స్తుతై స్తుల్యో భవిష్యతి.

శుమ్నైః కామై ర్భవే త్కార్యం లోప్తై రపి చ పాంసుభిః,
న తు స్థానా త్పరిభ్రష్టైః కార్యం స్యా ద్వసుధాధిపైః. ౧౭
ఉపభుక్తం యథా వాస స్సృజో వా మృదితా యథా,
ఏవం రాజ్యా త్పరిభ్రష్ట స్సమర్థోఽపి నిరర్థకః. ౧౮

అప్రమత్త శ్చ యో రాజా సర్వజ్ఞో విజితేంద్రియః,
కృతజ్ఞో ధర్మశీల శ్చ స రాజా తిష్ఠతే చిరమ్. ౨౦

నయనాభ్యాం ప్రసుప్తోఽపి జాగర్తి నయచక్షుషా,
వ్యక్తక్రోధప్రసాద శ్చ స రాజా పూజ్యతే జనైః. ౨౧

రావణుడా ! నీవు నీదేశంబునందు మహాభయంబు గలిగియుండుటను బలినీకొనఁజాలకున్నావే; కావున నీవు కృపఁబడవు. జాగ్రత్తలేనివాడవు. స్త్రీలొలుడవు. ౧౪

క్రూరుఁడును ఎంతకార్యముచేసినను గొంచెముగానిచ్చువాఁడును బ్రతుకుఁడును గర్వితుఁడును బైకి మంచివాఁడుగానుండి రహస్యముగా నస్త్రియముగావించువాఁడు నగురాజునకు ఆపదవచ్చినప్పుడు జను లెవ్వరును ఆతని రక్షింపరారు. ౧౫

మిక్కిలియు నహంకారముగలవాఁడును సత్పురుషులక గ్రాహ్యుఁడును దన్నుదాసె పొగడుకొనువాఁడును అకాలంబునందు మిక్కిలియుఁ గోపపడువాఁడు నగురాజునకు ఆపదవచ్చినప్పుడు స్వజనులును ఆతని వధింతురు. ౧౬

ఏరాజు కార్యంబుల నయ్యైకాలంబులందు సరిగాఁజేయక భయములు వచ్చునప్పుడు జాగ్రత్త నొందకుండునో; అతఁడు క్షిప్రంబున రాజ్యభిష్టంఁడై గర్వంబుడిగి తృణంబువంటివాఁ డగును. ౧౭

ఎండుకొయ్యలచేతను మట్టిగడ్డలచేతను దుమ్ముచేతను గార్యముండును గాని రాజ్యభిష్టలగురాజులచే నెంతమాత్రము ప్రయోజనములేదు. ౧౮

కట్టుకొని విడువఁబడినవస్త్రము ఎట్లు ఇతరుల కుపయోగింపదో ధరించి విడిచినపుష్పమాలికలు ఎట్లు ఇతరుల కుపయోగింపదో అట్లు రాజ్యభిష్టంఁడగు రాజు ఎంతగట్టివాఁడైనను ఎంతమాత్రముఁ బ్రయోజనకారికాఁడు. ౧౯

ఏరాజు ఏమఱుపాటులేక సర్వజ్ఞుఁడును జితేంద్రియుఁడును గృతజ్ఞుఁడును ధార్మికుఁడునై యుండునో అతఁడు బహుకాలము సుఖముగా రాజ్యముఁ బాలించుచుండును. ౨౦

ఎవ్వఁడు చర్మ నేత్రములచే నిదురుపోవుచుండినను నీతివిషయములు యెంతమాత్రము నేమఱుకుండునో మఱియు నెవ్వని నిగ్రహానుగ్రహములు వ్యర్థములు గాకుండునో ఆ రాజును జనులు పూజింతురు. ౨౧

త్వస్తు రావణ! దుర్బుద్ధిర్గుణై రేతై ర్వివర్జితః,
యస్య తేఽవిదితశ్చార్పరై రక్షసాం సుమహా న్వధః.

౨౨

సర్గః

పరావమంతా విషయేషు సజ్జతో
న దేశకాలప్రవిభాగతత్త్వవిత్,
అయుక్తబుద్ధిర్గుణదోషనిశ్చయే
విపన్నరాజ్యో నచిరా ద్విపత్స్యసే.

౨౩

ఇతి స్వదోషా స్పరికీర్తితాం స్తయా
సమీక్ష్య బుద్ధ్యా త్క్షణదాచరేశ్వరః,
ధనేన దర్పేణ బలేన చాన్వితో
విచిన్తయామాస చిరం స రావణః.

౨౪

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే త్రయస్త్రింశస్సర్గః.

చ తు స్త్రింశస్సర్గః

తత శ్శూర్పణఖాం క్రుద్ధాం బ్రువన్తిం పరుషం వచః,
అమాత్యమధ్యే సంక్రుద్ధః పరిపప్రచ్ఛ రావణః.

౨

కశ్చ రామశోకభంవీర్యః కింరూపః కింపరాక్రమః,
కిమర్థం దణ్డకారణ్యం ప్రవిష్ట స్సుదురాసదమ్.

౩

ఆయుధం కింఞ్చ రామస్య నిహతా యేన రాక్షసాః,
ఖరశ్చ నిహత స్సంఖ్యే దూషణ స్త్రిశిరాస్తథా.

౩

ఇత్యుక్తా రాక్షసేంద్రేణ రాక్షసీ క్రోధమూర్ఛితా,
తతో రామం యథాతత్త్వ ముఖ్యాత్తు ముపచక్రమే.

౪

రావణుడా ! నీవు జనస్థానంబున రాక్షసులందఱును వధింపఁబడిన సంగతిని జారులచే నిదివఱకుఁ జెలిసికొనకున్నావు. కావున దుర్బుధివగు నీయం దిప్పుడు చెప్పిన రాజార్హగుణంబు లెంతమాత్రములేవు. ౨౨

నీవు పరుల నవమానించువాడవు. విషయోపభోగంబులఁ దగిలినవాడవు. ఏదేశంబున నేకాలంబున నేదిచేయవలసివదో దానిని జెలియనివాడవు. గుణదోషంబుల నిశ్చయింపఁజాలనివాడవు. కావున నీవు కిఘ్రింబున భిష్టు రాజ్యుండవై నశియింపంగలవు. అని శూర్పణఖ రావణునితోఁ జెప్పెను. ౨౩

ధనంబును గర్వంబును బలంబునుంగలరాక్షసేశ్వరుండగు రావణుడు ఇట్లు శూర్పణఖ చెప్పిన తనదోషంబు లన్నియు స్వబుద్ధిచే జూచుకొని బహుకాల మాలోచించెను. ౨౪

ఇది ముప్పదిమూడవసర్గము.

ముప్పదినాల్గవసర్గము

అంత రావణుడు ఖరాదివధంబువిరుటచేఁ గ్రుద్ధుడై కుశితయలువరు మంబుగా మాటలాడుచున్న శూర్పణఖం జూచి మంత్రిమధ్యంబున, నిట్లని యడిగెను.

రాముఁ డెవ్వఁడు ? ఆతనివీర్య మెట్టిది ? ఆతనిపరాక్రమ మెట్టిది ? అతఁ డేరూపముగలవాఁడు ? అతఁడు ఎట్టివారికిని జూరరాని దండకారణ్యంబున కేల వచ్చినాఁడు ? ౨

దేనిచేత రాముఁడు యుద్ధంబున ఖరుఁడు దూషణుఁడు త్రిశిరుఁడు మొదలుగాఁ బదునాలుగువేలరాక్షసులంజంపెనో ఆ యాయుధం బెద్ది ? అని రావణుఁడు శూర్పణఖ నడిగెను. ౩

పరమకుశితయయిన శూర్పణఖ రాక్షసేశ్వరుండగు రావణుఁడు చెప్పిన మాటనువిని యంత రాముని స్వరూపంబును యథార్థంబుగాఁ జెప్ప నారంభించెను. ౪

దీర్ఘబాహు ర్విశాలాక్ష శ్రీరకృష్ణాజినామ్భరః,
కన్దర్పసమరూప శ్చ రామో దశరథాత్మజః.

౫

శక్రచాపనిభం చాపం వికృప్య కనకాక్షదమ్,
దీప్తాక్ష ఊపతి నారాచాం తస్మా నివ మహావిహన్.
నాదదానం శరాన్ఘోరా న్న ముఖ్యస్తం శిలీముఖాన్,
న కార్తుకం వికర్షస్తం రామం పశ్యామి సంయుగే.

౬

౭

హన్యమాన స్తు తత్రైస్యం పశ్యామి శరవృష్టిభిః,
ఇంద్రోజేవోత్తమం సస్య మాహత స్త్వత్సవృష్టిభిః.

౮

రక్షసాం భీమరూపాణాం సహస్రాణి చతుర్దశ,
నిహతాని శరై స్తీక్ష్ణై స్తే నై కేన పదాతినా.

౯

అధ్వాధికముహూర్తేన ఖర శ్చ సహదూషణః,
ఋషీణా మభయం దత్తం కృతతేమో శ్చ దణ్డకాః.
ఏ కా కథంచి స్తుక్తాఽహం పరిభూయ మహాత్మనా,
స్త్రివధం శఙ్కమానేన రామేణ విదితాత్మనా.

౧౦

౧౧

భ్రాతా చాస్య మహాతేజా గుణత స్తుల్యవిక్రమః,
అనురక్త శ్చ భక్త శ్చ లక్ష్మణో నామ వీర్యవాన్.

౧౨

అమర్షీ దుర్జయో జేతా విక్రాంతో బుద్ధిమాన్బలీ,
రామస్య దక్షిణో బాహు ర్నిత్యం ప్రాణో బహిశ్చరః.

౧౩

దశరథపుత్రుడగు రాముడు ఆజానుబాహుడు; విశాలములయిన కన్నులుగలవాడు; నారచీరలును గృష్ణాజినంబును గట్టుకొనియున్నవాడు; మన్నభుంబోలు రూపముగలవాడు. ౧

ఆ రాముడు బంగారుపట్టబంధముగల యంద్రధనుస్సువంటి ధనుస్సు నాకర్షించి మహావిషంబులగు సర్పంబులవంటి తీక్షణబాణంబుల విడుచును. ౨

నేను యుద్ధంబున రాముడు భయంకరంబులగు బాణంబుల గ్రహించుటనుగాని బాణంబుల విడుచుటనుగాని ధనుస్సు నాకర్షించుటనుగాని చూచినది లేదు. ౩

ఇంద్రుడు గురిపించు తార్లవానలచే మంచుపయిరు చెడునట్లు బాణ వర్షంబుచే నానైన్యవంతయు వధింపబడుచుండుటను మాత్రము చూచుచుంటిని. ౪

పదాతియగు నారాము డొక్కడు ఒకటియు సరముహూర్తంబునఁ దీక్షణబాణంబులచే భయంకరాకారులగు పదునాలుగువేలమందిరాక్షసులను దూషణుని ఖరుని గూడ వధించిపుచ్చెను. ౫

అట్లు రాముడు ఋషులకభయంబొసంగి దండకారణ్యంబుననేమియు బాధ లేనట్లు గావించెను. ౬

మహాత్ముడును ఆత్మజ్ఞానముగలవాడు సగురాముడు స్త్రీవధము కారాదని యతిప్రయాసంబున నన్నొకతెను మాత్రము నానావిధంబుల నవమానించి విడిచెను. ౭

ఈరామునకు మహాతేజుడును గుణవంతుడును మహాపరాక్రమశాలియు అన్నవై ననురాగంబును భక్తియుగలవాడునగు లక్ష్మణు డను కమ్మఁ డొక్కఁ డున్నాడు. ౮

ఆ లక్ష్మణుడు మిక్కిలియుఁ గోపముగలవాడు; శత్రువులకు దుర్జయుడు. ఎట్టిశత్రువునైనను జయించువాడు; మహాపరాక్రమశాలి; ఐహిమంతుడు, బలవంతుడు; రామునకుఁ గుడిభుజమవంటివాడు. ౯

రామస్య తు విశాలాక్షీ పూర్ణేష్టసదృశాననా,
ధర్మపత్నీ ప్రియా భర్తు ర్నిత్యం ప్రియహితే గతా. ౧౪

సా సుకేశీ సునాసోరు స్సురూపా చ యశస్వినీ,
దేవతేవ వనస్యాస్య రాజతే శ్రీ రి వాపరా. ౧౫

తప్తకాశ్చనవర్ణాభా రక్తతుంగనఖి శుభా,
సీతా నామ వరాదోహా వై దేహీ తనుమధ్యమా. ౧౬

నైవ దేహీ న గన్ధర్వీ న యక్షీ న చ క్షిన్నరీ,
నైవంయాసా మయా నారీ దృష్టపూర్వా మహితలే. ౧౭

యస్య సీతా భవే ద్భార్యా యం చ హృష్టా పరిష్వజేత్,
అతిజవే త్స సర్వేషు లోకే ష్వపి పురన్దరాత్. ౧౮

సా సుశీలా వపుఃశ్లాఘ్యూ రూపేణాప్రతిమా భువి,
తవానురూపా భార్యా స్యాత్త్వం చ తస్యాస్తథా పతిః. ౧౯

తాన్తు విస్తీర్ణజఘనాం పీనశ్రోణీపయోధరామ్,
భార్యాదే చ తవానేతు ముద్యతాఽహం వరాననామ్. ౨౦

విరూపితాఽస్తి క్రూరేణ లక్ష్మణేన మహాభుజః,

తాన్తు దృష్ట్వాఽద్య నై దేహీం పూర్ణచన్ద్రనిభాననామ్. ౨౧
మన్తధన్య శరాణాం వై త్వం విధేయో భవిష్యసి,

రామునిభార్యయు విశాలములయినకన్నులుగలది; నిండుచందురునింబోలు ముఖంబుగలది; పెనిమిటికిఁబ్రయంబును హితంబు నగుకార్యమును జేయుచుండును. ౧౪

ఆ రామునిభార్య సుందరము లయిన వెండ్రుకలతో సుందరములయిన మక్కుం దొడలతో నొప్పుచు రమణీయాకారయయి యాచండకారణ్యదేవత యొ రెండవ లక్ష్మీదేవియో యనందగి ప్రకాశించుచున్నది. ౧౫

ఆబిడ మంచిబంగారుచాయగలమేనితో నొప్పుచుండును; ఎఱ్ఱని యెఱ్ఱతములయిన నఖములును సుందరములయిన పిఱుదులును సన్ననిపడుమును గలది. మంగళలక్షణంబులుగలది; ఆబిడపేరు సీత. విదేహదేశపు రాజు కూతురు. ౧౬

నేను దేవతలలోఁగాని యత్తులలోఁగాని కిన్నరులలోఁగాని యీశీత వంటిరూపముగల యాఁడుదాని నిదివఱకుఁ జూడలేదు. ఇంక భూలోకంబున లేదని చెప్పనేల? ౧౭

సీతాదేవి యెవ్వనికి భార్యయో ఎవ్వని సంతోషంబునం గవుని లొచుకొనునో అవ్యహాపురుషుఁడు నమస్తలోకంబులందును దేవేంద్రునికన్నను అధిపఁడు. ౧౮

సదాచారసంపన్నయు సుందరాంగియు సౌందర్యంబున భూలోకంబున నెచ్చటను సాటిలేనిదియు నగు నాసీత నీకుఁ దగిన భార్య అట్లు నీ వాబిడకుఁ దగిన పెనిమిటివి. ౧౯

విశాలమయినజఘనమును బలిసినపిఱుందులును ప్తనములును సుందర మయిన ముఖమును గలయాసీతను నీకు భార్యగా నుండునని నే నిచ్చటికిఁ బ్రయత్నించితిని. ౨౦

వహాబాహుఁడవగు రావణుడా! నే నట్లు సీత నపహరింపఁ బ్రయత్నించుటను జూచి క్రూరుఁడు లక్ష్మణుఁడు నన్నిట్లు విరూపఁగావించెను. ౨౧

నీవు నిండుచందురునింబోలు మొగముగల యాసీతను జూచితివేని తక్షణంబున మృత్యుభాణభాధం బొక్కుదువు. ౨౨

యది తస్యా మభిప్రాయో భార్యార్థే తవ జాయతే. ౨౨

శీఘ్ర ముద్ధియతాం పాదో జయార్థ మిహ దక్షిణః,
కురు ప్రియం తథా తేహం రక్షసాం రాక్షసేశ్వర!.. ౨౩

వథా త్వస్య నృశంసస్య రామస్యాఽశ్రమవాసినః,
తం శరై ర్నిశితై ర్హత్వా లక్ష్మణం చ మహారథమ్. ౨౪
హతనాథాం సుఖం నీతాం యథావ దుపభోక్ష్యసి,

రోచతే యది తే వాక్యం మ మైత ద్రాక్షసేశ్వర!. ౨౫

క్రియతాం నిర్విశజ్జేన వచనం మమరాచణ!,
విజ్ఞాయే హత్త శక్తిం చ హ్రియతా మబలా బలాత్. ౨౬
నీతాసర్వానవద్యాజ్ఞీ భార్యార్థే రాక్షసేశ్వర!,

నిశమ్య రామేణ శరై రజిహ్వాగై
ర్హతాజనస్థానగతా ని శాచరాన్,
ఖరఞ్చ బుద్ధ్యా నిహతం చ దూషణం
త్వ మత్ర కృత్యం ప్రతిపత్తు మ్హసి. ౨౭

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే చతుస్త్రింశస్సర్గః.

పంచుత్రింశస్సర్గః

తత శ్శూర్పణఖావాక్యం త చ్చుత్వా రోమహర్షణమ్,
సచివా నభ్యనుజ్ఞాయ కార్యం బుద్ధ్యా జగామ సః. ౧

తశ్శూర్పణ మనుగమ్యాథ యథాన దుపలభ్య చ.
దోషాణాం చ గుణానాం చ సంప్రధార్య బలాబలమ్. ౨

నీకు ఆ సీత భార్యకావలె ననుకోరికలదేని యిప్పుడె శిశ్రుముగా రామలక్ష్మణులను జయింపఁ గుడియడుగు ముందుపెట్టుము. ౨౩

రాక్షసరాజుఁడవగు రావణుఁడా ! నీ వట్లు శ్రూరుఁడును ఆశ్రమ వాసియునైన రాముని వధించి యతనిచే వధింపఁబడిన రాక్షసుల కందఱకును సంతోషము గావింపుము. ౨౩

ఆ రాముని మహారథుఁడగు లక్ష్మణుని గఱకుబాణంబుల వధింతుజేని యట్లనాథయయిన సీతను సుఖంబుగా భార్యగాఁ గావించుకొని నానావిధ భోగముల ననుభవింపఁగలవు. ౨౪

రాక్షసరాజుఁడవగు రావణుఁడా ! నే నిప్పుడు చెప్పినమాట నీకు నవ్వుతమగునేని నేను జెప్పినట్లు నిర్భయముగాఁ గావింపుము. ౨౫

రాక్షసనాథుఁడవగు రావణుఁడా ! నీకుం గలబలాతిశయమును తెలిసికొని సర్వాంగసుందరియగు సీతను బలాత్కారంబునం గొనితెచ్చి భార్య గావించుకొనుము. ౨౬

రాముఁడు జనస్థానంబునందలి రాక్షసులనందఱకు ఖరదూషణులను దీక్షబాణంబుల వధించినసంగతిని వినియున్నావుగదా ? ఇంకఁ గర్తవ్యమును గుఱించి నీవె నిశ్చయింపుము. అని శూర్పణఖ రావణునకుఁ జెప్పెను ౨౭

ఇది ముప్పది నాల్గవసర్గము.



ముప్పదియైదవసర్గము

అంత నారావణుఁడు భయంకరంబగు శూర్పణఖ చెప్పినమాటను విని మంత్రులవలన రాచకార్యంబులు తెలిసికొని వారలకు నెలవొసంగి యంతఃపురంబునకుఁ బోయెను. ౧

అంత నారావణుఁడు ఏకాంతంబున సీత నవహరించుటను గుఱించి చక్కగా నాలోచించి పరాక్రమంబునం గొనివచ్చుటయందును దొంగతన

ఇతికర్తవ్య మిత్యేవ కృత్వా నిశ్చయ మాత్మనః,
స్థిరబుద్ధి స్తతో రమాయం యానశాలాం జగామ హ.

3

యానశాలాం తతో గత్వా ప్రచ్ఛన్నో రాక్షసాధిపః,
సూతం సంఛోదయామాస రథ స్సంయోజ్యతా మితి.

౪

ఏవ ముక్తః క్షణేనైవ సారథి ర్లఘువిక్రమః,
రథం సంయోజయామాస తస్యాభిమత ముత్తమమ్.

౫

కాశ్చానం రథ మాస్థాయ కామగం రత్నభూషితమ్,
పిశాచవదనై ర్యుక్తం ఖరైఃక కాశ్చానభూషణైః.

౬

మేఘప్రతిమనాదేన స తేన ధనదానుజః,
రాక్షసాధిపతి శ్రీమా న్యయా నదనశీపతిమ్.

౭

స శ్వేతవాలవ్యజనః శ్వేతచ్ఛత్రోదళాననః,
స్నిగ్ధవైడూర్యసంకాశ స్తప్తకాశ్చానకుణ్డలః.

౮

వింశద్భుజో దశగ్రీవో దర్శనీయపరిచ్ఛదః,
త్రిదశారి ద్దసీన్ద్రభూషో దశశీర్ష ఇవాన్ద్రిరాట్.

౯

కామగం రథ మాస్థాయ శుశుభే రాక్షసేశ్వరః,
విద్యున్నజ్జలవా న్నేఘ స్సబలాక ఇవాన్మృశే.

౧౦

సక్షైలం సాగరానూపం వీర్యవా నచలోనియకా,
నానాపుష్పఫలై ర్వృక్షై రనుకీర్ణం సహస్రశః.

౧౧

ముగా నపహరించుటయందును గుణదోషంబుల బలాబలములు విమర్శించి జనస్థానమున నున్న ఖరదూషణలు ముప్పుగాఁ బడునాలుగువేల రాక్షసుల మూఁడుగడియలలో వధించిపుచ్చిన మహాపరాక్రమకాలియగురాము నెదుటఁ పరాక్రమంబున నీత నపహరించుట యెంతమాత్రము సాధ్యముకాదని యెఱింగి చౌర్యంబుననే యపహరింపవలయునని దృఢంబుగా నిశ్చయించి రమణీయంబగు గుఱ్ఱముల కొట్టమునకుఁ బోయెను. ౨-3

రాక్షసేశ్వరుడగు రావణుఁడు మందోదరి మంత్రులు మున్నగువార లెఱింగిన నివారితంబు రని యెవ్వరికిని దెలియనట్లు యానకాలకుఁ బోయి సారథిం గని రథం బాయత్తంబు గావింపుమని యాజ్ఞాపించెను. ౪

కీర్తిమయిన నడకగల యాసారథి రావణుని యాజ్ఞను విని ఊజా మాత్రంబున రావణున కభిమతం బగు రమణీయరథంబు నాయత్తంబు గావించెను. ౫

కుబేరునితమ్ముడగు రాక్షసాధీశ్వరుఁడు రావణుఁడు కామగమనంబును రత్నభూషితంబును బిశాచముఖంబులును గాంచనాలంకృతంబులు నగు ఖరంబులు పూన్చినదియగు కాంచనరథంబు నారోపించి సముద్రంబు చెంతకుం బోయెను. ౬, ౭

ఇరువదిచేతులుగలవాఁడునుఁ బదితలలుగలవాఁడునగు నారాక్షసరాజుఁ డయిన రావణుఁడు పదిశిఖరంబులతో గూడినపర్వతంబు కరణిఁ జూపట్టుచు వైడూర్యంబువంటి మేనిచాయగల్గి దెల్లనివింజామరులును శ్వేతపచ్చత్రము లును మంచిబంగారుపోగులును ధరించి కామగమనంబగు కాంచనరథంబు నారోపించియుండుటచే నాకాశంబున మెఱపులతోనుం గూడినమేఘంబు వలె నెంతయు శోభిల్లెను. ౮, ౯, ౧౦

మహాపరాక్రమకాలియగు రావణుఁడు పర్వతంబులతోను నానావిధంబు లగు పుష్పఫలంబులతో నొప్పుచున్న పృథ్విమలతోనుం గూడిన సముద్రంబును జూచుచుఁ బోయెను. ౧౧

శీతమజ్జశతోయాభిగ పద్మినీభి స్సమన్తతః,
విశాలై రాశ్రమపదై ర్వేదిమద్భి స్సమావృతమ్. ౧౨

కదళ్యాథకిసమ్బాధం నాళికేరోపశోభితమ్,
పాలై స్తాలై స్తమాలైశ్చ పుష్పితై స్తరుభి ర్వృతమ్. ౧౩

నాగై స్సుపర్ణై ర్గర్జరైర్విగ కిన్నరై శ్చ సహస్రశః,
అజై ర్వైఖానసై ర్దామై ర్వాలఖల్యై ర్గరీచివైః. ౧౪

అత్యంతనియతాహారై శ్శోభితం పరమర్చి భిః,
జితకామై శ్చ సిద్ధై శ్చ చారణై రుపశోభితమ్. ౧౫

దివ్యాభరణమాల్యాభి ర్దివ్యరూపాభి రావృతమ్,
క్రీడారతివిధిజ్ఞాభి రస్పరోభి స్సహస్రశః. ౧౬

నేపితం దేవపత్నీభి శ్చీమతీభి శ్చియాఽఽవృతమ్,
దేవదాసవసుంధైశ్చ చరితం త్వమృతాశిభిః. ౧౭

హంసక్రౌంచైర్వాకీర్ణం సారసై స్సంప్రణాదితమ్,
వైడుర్యైర్వస్తం రష్యం స్నిగ్ధం సాగరతేజసా. ౧౮

చల్లనిమంచినీళ్లుగల దామరకొలంకులతోను విశాలంబులును యాగ వేదికాలంకృతంబులు నగు నాశ్రమంబులతోను ఒప్పుచున్న సముద్రతీరంబుఁ జూచుచు రావణుఁడు పోయెను. ౧౨

అరటిచెట్లతోను కందితీరాలతోను బెంకాయచెట్లతోను గూడి నదియు మద్దిచెట్లు తాటిచెట్లు తమాలవృక్షంబులు మున్నగుచక్కగా బూచిన వృక్షములచే నిండియుండునదియునగు సముద్రతీరమును జూచుచు రావణుఁడు పోయెను. ౧౩

నాగములును గరుడులును గంధర్వులును గిన్నరులును అయోనిజు లును జంద్రసూర్యకిరణంబులె యాహారంబుగా గొనువారలను నియతా హారంబునగు వైఖానసులును చాలఖిల్యులును మున్నగువారలకు నివాసస్థానం బగు సముద్రతీరమును జూచుచు రావణుఁడు పోయెను. ౧౪

అవాప్తసమస్తకాములగు సత్పురుషులచేతను సిద్ధులచేతను జారణల చేతను ఎంతయు నొప్పుచుండునట్టి సముద్రతీరముం జూచుచు రావణుఁడు పోయెను. ౧౫

దివ్యంబులగు నాభరణములను బుష్పమాలికలను దాల్చియుండు వార లును దివ్యసౌందర్యంబుగలవారలును నానావిధక్రిడలయందుఁ బండిత్యంబు గలవారలు నగు నశ్వరస్త్రిలతో నొప్పుచున్న సముద్రతీరముం జూచుచు రావణుఁడు పోయెను. ౧౬

కాంతిసంపన్నులగు దేవభార్యలచే నేమింపఁబడినదియుఁ గాంతిసంపన్నంబును అమృతంబు భుజించునట్టి దేవదానవులకు విహారస్థానంబునగు సముద్రతీరంబుఁ జూచుచు రావణుఁడు పోయెను. ౧౭

మధురముగాఁ గూయునట్టి హంసపక్షులు గ్రౌఢపక్షులు నీరుకొట్టు సారసపక్షులు మొదలగుపక్షులతో నొప్పుచున్నదియు రమణీయంబును సముద్రకాంతిచే మణియు సుందరముగాఁ జూపట్టుచున్నదియు నగు సముద్ర తీరముఁ జూచుచు రావణుఁడు పోయెను. ౧౮

పాణ్డురాణి విశాలాని దివ్యమాల్యయుతాని చ,
తూర్యగీతాభిజుష్టాని విమానాని సమస్తతః.

౧౯

తపసా జితలోకానాం కామగా న్యభిసంకతన్,
గంధర్వాపురస శైచవ దదర్శ ధనదానుజః.

౨౦

నిర్యాసరసమూలానాం చందనానాం సహస్రశః,
వనాని పశ్యం త్సేమ్యాని ఘోరితృప్తికరాణి చ.

౨౧

అగరూణాం చ ముఖ్యానాం వనాన్యపవనాని చ,
తక్కోలానాం చ జాత్యానాం ఫలానాం చ సుగంధినామ్. ౨౨

పుష్పాణి చ తమాలసర్గ గుల్మాని మరిచస్య చ,
ముక్తానాం చ సమూహాని శుష్కమాణాని తీరతః. ౨౩

శేజ్ఞానాం ప్రస్తగం చైవ ప్రవాళనిచయం తథా,
కాఞ్చినాని చ శైలాని రాజతాని చ సర్వశః. ౨౪

ప్రసవాణి మనోజ్ఞాని ప్రసన్నాని హ్రదాని చ,
ధనధాన్యోపవన్నాని స్త్రీరత్నై శ్శోభితాని చ. ౨౫

హస్త్యశ్వరథగాఢాని నగరాణ్యవలోకయన్,
తం సమం సర్వత స్నిగ్ధం మృదుసంస్పర్శమారుతమ్. ౨౬
అనూపం సింధురాజస్య దదర్శ త్రిదివోపమమ్,

త త్రాపశ్య త్స మేఘభం న్యగ్రోధ మృషిభి ర్వృతమ్. ౨౭

కు బేరనితముఁ దగురావణుఁడు అప్పుడు మార్గంబునఁ జెల్లనివియు వికాలంబులును దివ్యంబులగు పుష్పమాలికలతోఁ గూడినవియు నానావిధ వాద్యధ్వనులతోను గీతధ్వనులతోను ఒప్పుచున్నవియుఁ గామగమనంబులనగు తపోజలంబున దివ్యలోకంబుల సాధించినట్టి సత్పురుషులవిమానంబులను గంధర్వులను అపరస్త్రిలనుఁ జూచును. ౧౯

సుగంధంబు గుబాళించుచుండు నిర్భాసంబులతోఁ గూడినవియు సుందరములును ఘ్రాణేంద్రియాఘోదకంబులునగు చందనవనంబులం జూచుచు రావణుఁడు పోయెను. ౨౦

శ్రేష్ఠములయిన యగగన్మృతములయొక్కయుఁ దక్కిలవృక్షముల యొక్కయు మంచివాసనగల శాశ్వతములయొక్కయు వనంబులను ఉద్యాన వనంబులనుం జూచుచు రావణుఁడు పోయెను. ౨౧

తమాలవృక్షముల పుష్పములను మిఠియపుండీగెలను సముద్రతీరంబు నంబడి యెండుచున్న ముత్తైములసమూహములను జూచుచు రావణుఁడు పోయెను. ౨౨

శంఖసమూహములను జిగురుటాకులసమూహములను బంగారుకొండలను వెండికొండలను వీనినన్నింటినిం జూచుచు రావణుఁడు పోయెను. ౨౩

మనోహరములగు నెలయేబులను నిర్మలమయిన జలముగల మడుంగులనుం జూచుచు రావణుఁడు పోయెను.

ధనధాన్యసంపన్నములును ఉత్తమస్త్రీలతో నొప్పుచున్నవియు నేనుఁ గులతోను గుఱ్ఱములతోను రథంబులతోను నిండినవియు నగు నగరంబులం జూచుచు రావణుఁడు పోయెను. ౨౪

మిట్టపల్లములులేనిదియు అంతటను రమణీయంబును జల్లగాలిగదియు స్వర్గంబువలె నతిసుందరంబై యున్నదియు నగుసముద్రతీరమును రావణుఁడు చూచెను. ౨౫

అచ్చట నారావణుఁడు నాలుగు ప్రక్కలను నూలుయోజనములనిడుపు

సమన్తా ద్యస్య తా శ్శాఖా శ్శతయోజన మాయతాః,

యస్య హ స్తిన మాదాయ మహాకాయం చ కచ్చపమ్. ౨౮

భక్షార్థం గరుడ శ్శాఖా మాజగామ మహాబలః,
తస్య తాం సహసా శాఖాం భారేణ పతగోత్తమః. ౨౯

సువర్ణః పల్లబహుళాం బభక్ష చ మహాబలః,

తత్ర వైఖానసా మామా వాలఖిల్యా మరీచిపాః. 30

అజా బభూవు ధూమా శ్చ సజ్జతాః పగమన్సయః,

తేషాం దయార్థం గరుడ స్తాం శాఖాం శతయోజనామ్. 31

జగా మాదాయ వేగేన తౌ చోభా గజకచ్చపా,
ఏకపాదేన ధర్మాత్తా భక్షయిత్వా తదామిషమ్. 32

నిషాదవిషయం హత్వా శాఖయా పతగోత్తమః,

ప్రహ్వ మతులం లేభే మోక్షయిత్వా మహామునీన్. 33

స తేనైవ ప్రహర్షేణ ద్విగుణీకృతవిక్రమః,

అమృతానయనార్థం వై చకార మతిమా న్తతిమ్. 34

అయోజాలాని నిర్వధ్య భిత్వా రత్నమయం గృహమ్,

మహేంద్రభవనా ద్దప్త మాజహరామృతం తతః. 35

తం మహర్షిగణై ర్జుప్తం సువర్ణకృతలక్షణమ్,

నామ్నా సుభద్రం న్యగ్రోధం దదర్శ భవదానుజః. 36

తం తు గత్వా పరం పారం సముద్రస్య నదీపతేః,

దదర్శాశ్రమ మేకాన్తే రమ్యే పుణ్యే వనాన్తరే. 37

గల కొమ్మలుగలదియు మేఘసమానంబును ఋషులకు నివాసభూతంబునగు న్యగ్రోధవృక్షముం జూచెను. ౨౭

మున్ను మహాబలకాలియగు గరుత్మంతుఁడు వీనుఁగును మహాకాయంబగు కచ్చపంబును దీసికొని వానిని దినుటకై యాచెట్టుకొమ్మవైకి వ్రాలెను. ౨౮

మహా బలకాలియగు నా గరుత్మంతునిభారము తాళఁజాలక యాచెట్టు కొమ్మ తటాలన విఱిగినది. ౨౯

ఆ కొమ్మక్రింద చంద్రసూర్యకిరణంబులు ద్రావువారలును ధూమపులును అయోనిజులునగు వైఖానసులును వాలఖిల్యులును మాఘలు ననుమహర్షులు తపస్సుచేయుచుండిరి. ౩౦

గరుత్మంతుఁడు ఆ ఋషులపై దయచేత నూఱుయోజనంబుల నిడుపుగల యా కాఖను ఆ గజకచ్చపంబుల రెంటినిని దీసికొని వేగంబునం బోయెను. ౩౧

ధర్మాత్ముఁడగు గరుత్మంతుఁడు ఒక్కకాలిచే నిలిచి యా గజకచ్చపంబులం దిని యంత నాకాఖచే నిహదుల నందఱుం జంపి వారలను భక్షించి యమృతమును విడిపించి పరమసంతోషము నొందెను. ౩౨-౩౩

బుద్ధిమంతుఁడగు నా గరుత్మంతుఁడు ఆ సంతోషంబున రెట్టించిన పరాక్రమముగలవాడై యమృతంబుదేరం దలంచెను. ౩౪

అంత నా గరుత్మంతుఁడు ఇనుపకిటికీలను బగులఁగొట్టి రత్నమయంబగు గృహమును భేదించి మహేంద్రునింట రక్షితంజైన యమృతంబుఁ దెచ్చెను. ౩౫

కుబేరునితమ్ముడగు రాముఁడు మహర్షి సేవితంబును గరుత్మంతునిచేఁ గొమ్మవిఱిగిన గుఱుతుగలదియు సుభద్రమును పేరుగలదియు నగు నాన్యగ్రోధ వృక్షమును జూచెను. ౩౬

అంత సారావణుఁ డట్లు సముద్రముయొక్క యావలిగట్టుఁజేరి యచ్చట నేకాంతంబును రమణీయంబును బుణ్యంబు నగువనంబు నడుమ నొక యాశ్రమంబుఁ గనెను. ౩౭

తత్ర కృష్ణాజినధరం జటావల్కులధారిణమ్,
దదర్శ నియతాహారం మారీచం నామ రాక్షసమ్. 3౮

స రావణ స్సమాగమ్య విధివత్తేన రక్షసా,
మారీచే నార్చితో రాజా సర్వకామై రమానుషైః. 3౯

తం స్వయం పూజయిత్వా తు భోజనేనోపకేన చ,
ఆర్థోపహితయా వాచా మారీచో వాక్య మబ్రవీత్. ౪౦

కచ్చి త్సుకుశలం రాజ! స్తజ్జాయాం రాక్షసేశ్వర!,
కేనార్థేన పున స్త్వం వై తూర్ణ మేవ మిహాగతః. ౪౧

ఏవ ముక్తో మహాతేజా మారీచేన స రావణః,
తతః పశ్యా దిదం వాక్య మబ్రవీ ద్వాక్యకోవిదః. ౪౨

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే షట్త్రింశస్సర్గః.

షట్త్రింశస్సర్గః

మారీచ! శూరయతాం తాత! వచనం మమ భాషతః,
ఆర్తోఽస్మి మమ చార్తస్య భవాన్తి పరమా గతిః. ౧

జానీషే త్వం జనస్థానే యథా భ్రాతౌ ఖరో మమ,
మాషణశ్చ మహాబాహు స్త్వసా శూర్పణఖా చ మే. ౨

త్రిశిరాశ్చ మహాతేజా రాక్షసః పితౌతాళనః,
అన్యే చ బహవ శూరౌ లబ్ధలతౌ నిశాచరాః. 3

వసన్తి మన్నియోగేన నిత్యవాసం చ రాక్షసాః,
బాధమానా మహారణ్యే మునీ నైవ ధర్మచారిణః. ౪

చతుర్దశ సహస్రాణి రక్షసాం భీముక్తకణామ్,
శూరాణాం లబ్ధలతౌణాం ఖరచిత్తానువర్తినామ్. ౫

రావణుఁ డయ్యాశ్రమంబునఁ గృష్ణాజినంబును జటావల్కలంబులును
ధరించినవాఁడును నియతాహారుఁడునగు మారీచుఁడను రాక్షసుఁ జూచెను. 3౮

ఆంత మారీచుఁడు రాక్షసరాజు డగురావణుఁడు వచ్చుట జూచి
యథాశాస్త్రంబుగా మనుష్యదుర్లభంబులగు నానావిధ మహార్హ పదార్థములచే
సతనిం బూజించెను. ౩౯

మారీచుఁడు ఆ రావణునకు ఆర్ఘ్యపాద్యంబులను ఆహారంబులను ఒసఁగి
పూజించి యతనిం జూచి యధికార్థసహితంబగు మాటచే నిట్లని చెప్పెను. ౪౦

రాక్షసరాజుఁడవగు రావణుడా ! లంకయందంతయు ఊనుమేకదా !
సీపే యింతశీఘ్రముగా మఱి నిచ్చటి కెందుకు వచ్చినావు ? అని మారీచుఁడు
రావణుఁ నడిగెను. ౪౧

మహాతేజుఁడును మాటలు చెప్పుటయందుఁ బండితుఁడు నగురావణుఁడు
మారీచుఁడు చెప్పినమాటను విని యంత సీమాటం జెప్పెను. ౪౨

ఇది ముప్పదియైదవసర్గము.

ముప్పదియాతివసర్గము

నాయనా ! నేను జెప్పుమాట లన్నియు వినుము; నేను మిక్కిలియు
మఃఖితుండనైతిని. ఆ ట్లార్తుడనగు నాకుఁ బరమగతివి సీపేకదా !. ౧

నా తమ్ముఁడు ఖరుఁడును మహాబాహుఁడగు దూషణుఁడును నాచెల్లెలు
శూర్పణఖయు మహాతేజుఁడగు త్రిశిరుఁడును మఱియు నితరులగు శూరులయిన
రాక్షసులు పెక్కుండును నా యాజ్ఞచే దండకారణ్యంబున ధర్మచారులగు
మునులను బాధించుచు జనస్థానంబున నున్నారనునంగతి సీకుం దెలిసి
యున్నది. ౨-౩-౪

భయంకరకర్తులును శూరులును మహోత్సాహులు నగు రాక్షసులు
పదునాలుగువేలమంది ఖరునిక్రింద నున్నారు. ౫

తే త్విదాసీం జనస్థానే వసమానా మహాబలాః,
సజ్జతాః పరమాయత్తా రామేణ సహ సంయుగే.

౬

నానాప్రహరణోపేతాః ఖరప్రముఖరాక్షసాః,
తేన సంజాతరోషేణ రామేణ రణమూర్ధని.

౭

అనుక్త్వా పరుషం కింఞ్చి చ్ఛరై ర్వాపారితం ధనుః,
చతుర్దశ సహస్రాణి రక్షసా ముగ్రతేజసామ్.
నిహతాని శరై స్తీక్ష్ణై ర్ధానుషేణ పదాతినా,
ఖరశ్చ నిహత స్సంభేద్య దూషణ శ్చ నిపాతితః.

౮

౯

హత శ్చ త్రిశిరా ఇచ్చపి నిర్భయా దణ్డకాః కృతాః,
పిత్రా నిరస్తః క్రుద్ధేన సభార్యః క్షీణజీవితః.

౧౦

స హంతా తస్య నై న్యస్య రామః క్షత్రియపాంసనః,
దుశ్శీలః కర్కశ స్తీక్ష్ణో మూర్ఖో లుబ్ధోఽజితేంద్రియః.

౧౧

త్యక్తధర్మోహ్యధర్మాత్తా భూతానా మహితే రతః,
యేన వైరం వినాఽరణ్యే సత్త్వ మాశ్రిత్య కేవలమ్.

౧౨

కర్ణనాసాపహరణా ద్భగినీ మే విరూపితా,
తస్య భార్యాం జనస్థానా త్సీతాం సురసుతోపమామ్.

౧౩

ఆనయిష్యామి విక్రమ్య సహాయ స్తత్ర మే భవ,
త్వయా హ్యహం సహాయేన పార్శ్వస్థేన మహాబల!.
భ్రాతృభి శ్చ సురా న్యుద్ధే సమగ్రా న్నాభిచింతయే,

౧౪

జనసానంబునందు నివసించుచున్న మహాబలశాలులగు నాభిరుడు మొదలగురాక్షసులు నానావిధాయుధంబులం జేసి సన్నద్ధులయి రామునితో యుద్ధంబు గావించిరి.

౬

అంత నారాముడు పరమకుపితుడై యుద్ధంబునఁ గొంచెమేని పరుష చార్త యాడక ధనుస్సున బాణంబులుగూర్చి ధనుర్విద్యాపాండిత్యంబుఁ జూపెను.

౭

పదాతియును మనుష్యుడునగు రాముఁ డొక్కఁడు భయంకరపరాక్రములగు పదునాలుగువేల రాక్షసుల వధించెను.

౮

భిరుడు దూషణుఁడఁ ద్రిశిరుడు ఇష్టుఁకీరులందఱు వధింపఁ బడిరి; ఇష్టుడు దండకారణ్యమున ఋషులకు ఎంతమాత్రము భయములేనట్లు చేయఁబడినది.

౯

కుపితుడగు తండ్రిచేఁ దఱుమఁబడినవాడును భార్యానహితుడును ఆయుస్సుదీక్షింపఁబడినవాడును క్షత్రియాధముడునగు నారాముడు అంతనై న్యము నంతయు వధించినాడు.

౧౦

ఆ రాముడు దుష్టుడు, క్రూరుడు; కఠినహృదయుఁడు మూర్ఖుఁడు; లుబ్ధుఁడు. ఇంద్రియంబులకు లోబడియుండువాడు. ధర్మంబువిడిచి యధర్మం బాచరించువాడు; ప్రాణులకుఁ గీడు గావించువాడు.

౧౧

ఎవ్వఁడు ఎంతమాత్రము వైరములేమన్నను కేవల బలగర్వంబున వనంబు నందు నాచెల్లెలి శూర్పణఖను ముక్కుం జెవులఁ గోసి విరూపగామిచెనో ఆ రామునిభార్యను దేవకన్యానమానురాలిని నీతం దేవలయు. నీ వావివయము నందు సాహాయ్యంబుసేయుము.

౧౨

మహాబలుడవగు మారీచుడా ! నీవును నాతమ్ములును నాకు సహాయులుగా నా ప్రక్కఁబడఁగా నేను యుద్ధంబున దేవతలందఱు నొకటిగా వచ్చినను సరకుసేయకుండును గదా !

౧౩

త త్సహాయో భవ త్వం మే సమగ్రో వ్యాసి రాక్షస! ౧౫

వీర్యే యుద్ధే చ దర్శే చ న వ్యాప్తి సదృశ స్తవ,
ఉపాయజ్ఞో మహా శూర స్సర్వమాయావిశారదః. ౧౬

ఏతదర్థ మహం ప్రాప్త స్త్వత్సమీపం నిశాచర!,
శృణు తత్కర్త సాహయ్యే యత్కార్యం వచనా న్తమ. ౧౭
సౌవర్ణ స్త్వం మృగో భూత్వా చిత్రో రజతబిందుభిః,
ఆశ్రమే తస్య రామస్య సీతాయాః ప్రముఖే చర. ౧౮
త్వాం తు నిస్సంశయం సీతా దృష్ట్వా తు మృగరూపిణమ్,
గృహ్యతా మితి భర్తారం లక్ష్మణం చాభిధాన్యతి. ౧౯
తత స్తయో రపాయే తు శూన్యే సీతాం యథాసుఖమ్,
నిరాశాథో హరిష్మామి రాహు శ్చంద్రప్రభా మివ. ౨౦

తతః పశ్చాత్సుఖం రామే భార్యాహరణకన్ధితే,
విస్రంభః ప్రహరిష్మామి కృతార్థే నాన్తరాత్మనా. ౨౧
తస్య రామకథాం శ్రుత్వా మారీచస్య మహాత్మనః,
శుష్కం సమభవ ద్వక్త్రం పరిత్రస్తో బభూవ హ. ౨౨
ఓష్ఠా పరిలిహ ఇచ్ఛష్కా నేత్రై రనిమిషై రివ,
మృతభూత ఇ వార్త స్తు రావణం సముదైక్షత. ౨౩
స రావణం త్రస్తవిషణ్ణచేతా
మహావనే రామపరాక్రమజ్ఞః,
కృతాజ్ఞలి స్తత్త్వ మువాచ వాక్యం
హితం చ తస్మై హిత మాత్మన శ్చ. ౨౪

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే షట్త్రింశస్సర్గః.

మారీచుడా ! అందువలన నీవు నాకు సహాయుడవగుము. నీవు మిక్కిలియు సమర్థుడవు. ౧౧

పరాక్రమంబునను దర్పంబునను యుద్ధంబునను నీకు సరియైన వాఁ డెవ్వఁడును లేఁడు. నీవు ఉపాయంబు దెలిసినవాఁడవు. మహాకూరుడవు. సమస్తమాయలును దెలిసినవాఁడవు. ౧౬

మారీచుడా ! ఇందుకొఱకే నేను నీయుద్ధకు వచ్చినాను. నాకు వచ్చి సాహాయ్యమునేయ నేమిచేయవలెనో చెప్పెదను వినుము. ౧౭

నీవు వెండిబిందువులతో నొప్పుచున్న బంగారుజింకరూపము ధరించి రాముని యాశ్రమంబున నీతయెదుట సంచరింపుము. ౧౮

నీత కాంచనమృగరూపంబు ధరించిన నిన్నుఁజూచినంతనే దీని బట్టి యిండుని తన పెమిటితోను లక్ష్మణునితోను నిస్సంశయముగాఁ జెప్పెను. ౧౯

అంత నా రామలక్ష్మణులు పోయినవెనుక కూన్యంబగు నరణ్యంబున నడ్డులేనివాఁడనై సుఖంబుగ రాహువు చంద్రప్రభను గబళించునట్లు నీత నవహరించెదను. ౨౦

అంత రాముఁడు భార్యావిరహంబునఁ బరమదుఃఖితుడై కృషించును గావున నతఁడు యుద్ధంబునకు వచ్చినను గృతార్థుడనై నిర్భయంబుగాఁ బ్రవరించెదను. ౨౧

రాముని ఁరు విన్నంతనే మహాబలుఁడగు నహ్మారీచుని నోరెండి యతఁడు పరమభీతుఁ డయ్యెను. ౨౨

ఆ మారీచుఁడు ఎండినపెదవులం దడుపుకొనుచు వచ్చినవాఁడువలెఁ బరమార్తుడై జెప్పపాటులేనికన్నులతో రావణుఁ జూచుచుండెను. ౨౩

దండకారణ్యంబున నిదివఱకు రామునిపరాక్రంబు నెఱింగియుండునట్టి యహ్మారీచుఁడు పరమభీతుడై పరమదుఃఖితుడై చేతులు మొగిడ్చి రావణుఁ జూచి యతనికి దనకును హితంబును యథార్థంబునగు నీమాటం జెప్పెను.

ఇది ముప్పదియాఱవసర్గము.

సప్తత్రింశస్సర్గః

తచ్చుత్పాతాక్షనేంద్రస్య వాక్యం వాక్యవిశారదః,
ప్రత్యువాచ మహాప్రాజ్ఞో మారీచో రాక్షనేశ్వరమ్. ౧

సులభాః పురుషా రాజం! త్సతతం ప్రియవాదినః,
అప్రియస్య తు పథ్యస్య వక్తా శ్రోతా చ దుర్లభః. ౨

న నూనం బుధ్యనే రామం మహావీర్యం గుణోన్నతమ్,
అయుక్తచార శ్చపలలో మహేంద్ర నివరణోపమమ్. 3

అపి స్వస్తి భవే త్తాత! సర్వేషాం భువి రక్షసామ్,
అపి రామో న సంక్రద్ధః కుర్యా ల్లోక మరాక్షసమ్. ౪

అపి తే జీవితాంతాయ నోత్పన్నా జనకాత్మజా,
అపి సీతానిమిత్తం చ న భవే ద్వ్యసనం మమ. ౫

అపి త్వా మీశ్వరం ప్రాప్య కామవృత్తం నిరఙ్కుశమ్,
న వినశ్యే త్పురీ లఙ్కా త్వయా సహ సరాక్షసా. ౬

త్యద్విధః కామవృత్తో హి దుశ్శీలః పాచమన్త్రితః,
అత్తానం స్వజనం రాష్ట్రం స రాజా హన్తి దుర్జితః. ౭

న చ పిత్రా పరిత్యక్తో నామర్యాదః కథంచన,
న లుభ్యో న చ దుశ్శీలో న చ క్షత్రియపాఞసనః. ౮

న చ ధర్మగుణై ర్హీనః కౌశల్యానన్దవర్ధనః,
న తీక్ష్ణో నచ భూతానాం సర్వేషా మహితే రతః. ౯

వశ్చితం పితరం దృష్ట్వా కై కేయ్యా సత్యవాదినమ్,

ముప్పదియేడవ సర్గము

మాటలయందు గట్టివాఁడును మహాపండితుఁడు నగు మారీచుఁడు రాక్షసరాజుఁడగు రావణునిమాటను విని రావణునిజూచియిట్లుని చెప్పెను. ౧

రాక్షసరాజుఁడవగురావణుడా ! కీడు లెంచక ఇచ్చకములాడు చారలు ఎల్లప్పుడును గావలసినంతమంది దొరకుదురు; అప్రియమయిన హితమును జెప్పవాఁడును జెప్పినచో వినువాఁడును లేడు. ౨

నీవు చారులచే శత్రువునిజాడ దెలిసికొనలేదు. మఱియుఁ జపలుండవు కావున రాముఁడు మహాపరాక్రమశాలియనియు సమస్తసద్గుణసంపన్నుఁడనియు మహేంద్రవరుణులకు సాటివచ్చువాఁడనియు నీకుఁ దెలియదు. ఇది నిశ్చయము. 3

నాయనా ! భూమిలో నింక రాక్షసులకందఱుకు మంగళముకలుగునా? రాముఁడు కోపించి లోకములోరాక్షసులే లేకుండునట్లుచేయఁదాయేమి ? ౪

సీతాదేవి నీమరణంబుకైపుట్టలేదాయేమి? సీతానిమిత్తముగా నాకు దుఃఖము కలుగదాయేమి ? ౫

నిరంకుశంబుగా మనసునకు వచ్చినట్లాచరించునట్టి నిన్ను నాధునిఁగాఁ బొంది లంకాపురి నీతోను సమస్తరాక్షసులతోనుంగూడ నాశము నొందకుండునాయేమి ? ౬

ఎవ్వఁడు నీవలె మనస్సునకువచ్చినట్లాచరించుచు దుష్టస్వభావుఁడై పాపాలోచనముంజేయుచుండునో అట్టిదుర్మలియగురాజు తన్నుచు తనబుధువులను తనరాజ్యమును జెఱచుకొనును. ౭

రాముఁడు తండ్రిచేఁ దఱుమఁగొట్టబడినవాఁడు కాఁడు, మర్యాద లేనివాఁడుకాఁడు, లుబ్ధుఁడుకాఁడు, దుష్టస్వభావుఁడుకాఁడు, క్షత్రియాధముఁడుకాఁడు, ధర్మంబుగాని గుణంబులుగాని లేనివాఁడుకాఁడు, క్రూరుఁడుకాఁడు. సమస్తభూతంబులకును గీడుగావించువాఁడునుగాఁడు. ౮, ౯

నాయనా ! తనతండ్రి కైకేయికి మోసపోయి సత్యపాశబద్ధుఁడై

కరిష్యామితి ధర్మాత్వా తాత! ప్రవ్రజితో వనమ్. ౧౦

కై కేయాః ప్రియకామార్థం పితుర్దశరథస్య చ,
హిత్యా రాజ్యం చ భోగాం శ్చ ప్రవిష్టో దణ్డకావనమ్. ౧౧

న రామః కర్మశస్తాత! నావిద్వాన్నాజితేంద్రియః,
అనృతం దుశ్శృతం చైవ నైవం త్వం వత్తు మర్హసి. ౧౨

రామో విగ్రహవాన్ధర్మస్సాను సుత్యపరాక్రమః,
రాజా సర్వస్య లోకస్య దేవానాం మఖువా నివ. ౧౩

కథం త్వం తస్య వై దేహీం రక్షితాం స్వేన తేజసా,
ఇచ్ఛసి ప్రసభం హర్తుం ప్రభా మివ వివస్వతః. ౧౪

శరార్చిష మనాధృష్యం చాపఖడ్గేననం రణే,
రామాగ్నిం సహసా దీప్తం న ప్రవేష్టుం త్వ మర్హసి. ౧౫

ధనుర్వావిధితదీప్తాస్యం శరార్చిష మమర్షణమ్,
చాపపాశధరం వీరం శత్రునైన్యప్రహారిణమ్. ౧౬

రాజ్యం సుఖం చ సంత్యజ్య జీవితం చేష్ట మాత్తనః,
నాత్యాసాదయితుం తాత! రామాన్తక మి హర్హసి. ౧౭

అప్రమేయం హి తత్తేజో యస్యసా జనకాత్మజా,
నత్వం సమర్థ స్తాం హర్తుం రామచాపాశ్రయం వనే. ౧౮

తస్య సా నరసింహస్య సింహారస్కుస్య భామినీ,

యుండుటంజూచి ధర్మాత్మఁడగు రాముఁడు కైకేయిశోక్తిని గావించి తండ్రిని అసత్యదోషములేనివానిఁ గావించెద నని చెప్పి యడవికి వచ్చి నాడు. ౧౦

రాముఁడు కైకేయిని దశరథునకును సంతోషంబుగలుగుటకై రాజ్యంబును భోగంబులను విడిచి దండకారణ్యంబునకు వచ్చినాడు, వేఱుగాదు.

నాయనా! రాముఁడు క్రూరుఁడుకాఁడు, మూఢుఁడుకాఁడు, ఇంద్రియ వశ్యుఁడునుగాఁడు. తప్పుదుమాటలను విని నీ విట్లబద్ధముఁ జెప్పురాదు. ౧౧

రాముఁడు ఆకారమునొందిన ధర్మంబునకును సత్పురుషుఁడు. సత్యవరాక్రముఁడు. దేవతల కందఱకును ఇంద్రుఁడు ప్రభువగునట్లు జనుల కందఱకును అతఁడు ప్రభుఁడు. ౧౨

అట్టి రామునిలేజంబుచే సురక్షితయయియున్న సీతాదేవిని బూతార్కరంబున నీ వెట్లవహరింపఁ గోరెదవు? ఎవ్వరేని సూర్యునికాంతిని హరింపఁ గలరా? ౧౩

సీవు యుద్ధమునందు బాణంబులె జ్వాలలుగాఁగలదియు ధనుస్సు ఖడ్గంబులె కట్టెలుగాఁ గలదియు నెదిరింప నలవిగానిదియుఁ బ్రజ్వలించుచున్నదియు నగురాముఁడను నగ్నిహోత్రములో నెంతమాత్రము పడకుము.

నాయనా! సీవు రాజ్యంబును సుఖంబును బ్రీయమయిన జీవితంబును విడిచి యిప్పుడు ధనుస్సే లోకసంహారార్థమయి తెఱవఁబడిన నోరు గాఁగల వాఁడును బాణంబులె జ్వాలలుగాఁగలవాఁడును గుపితుఁడును జాపపాశంబులు దాల్చినవాఁడును వీరుఁడు శత్రునైన్యంబుల సంహరించువాఁడు నగు రాముఁడను యమునిచెంతకుఁ జనవలదు. ౧౪

ఆ సీతకుఁ బెనిమిటియయిన రామునిలేజుస్సు అప్రమేయమయినది. అట్టి రామధనుస్సు నాశ్రయించియున్న సీతాదేవిని హరింప సీవు సమర్థుఁడవుకావు. ౧౫

ఆ సీతకు మరుహోత్రముఁడును సింహంబునకుంబోలె వికాలంబగు

ప్రాణేభ్యోఽపి ప్రియతరా భార్యా నిత్య మనువ్రతా. ౧౯

న సా ధర్మయితృం శక్యా మైథిలోఽజస్వినః ప్రియా,
దీప్త స్యేవ హుతాశస్య శిఖా సీతా సుమధ్యమా. ౨౦

కి ముద్యమ మిమం వ్యర్థం కృత్వా తే రాక్షసాధిప!,
దృష్ట శ్చేత్త్వం రణే తేన తవ స్తం తవ జీవితమ్. ౨౧

జీవిత ఇచ్చ సుఖం చైవ రాజ్యం చైవ సుమద్గభమ్,
య దీచ్ఛసి చిరం భోక్తుం మాకృథా రామనిప్రియమ్. ౨౨

స సర్వై స్పచివై సాన్ధ్యం విభీషణపురోగమైః,
మస్త్రయిత్వా తు ధర్మిష్టైః కృత్వా నిశ్చయ మాత్మనః. ౨౩

దోషాణాం చ గుణానాం చ సంప్రధార్య బలాబలమ్,
ఆత్మన శ్చ బలం జ్ఞాత్వా రాఘవస్య చ తత్త్వతః. ౨౪

హితాహితం వినిశ్చిత్య ఊమం త్వం కర్తు మర్హసి.

అహం తు మన్యే తవ న ఊమం రణే

సమాగమం కోసలరాజసూనునా,

ఇదం హి భూయ శ్శృణు వాక్య ముత్తమం

ఊమం చ యుక్తం చ నిశాచరేశ్వర!

౨౫

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే సప్తత్రింశస్సర్గః.

అష్టాత్రింశస్సర్గః

కదాచి దప్యహం వీర్యా త్పర్యట స్పృధివీ మిమామ్,
బలం నాగసహస్రస్య ధారయ స్పర్వతోఽపమః.

౧

టొమ్మగలవాడు నగు నారాముడు తన ప్రాణంబులకన్న నెచ్చుగాఁజూచుకొనుచుండును. ఆ సీతయు నెట్లప్పుడును బెనిమిటి ననుసరించియే యుండును.

౧౯.

మండుచున్నయగ్నిజ్వాలలను దాఁకుట కలవిగానట్లు మహావరాత్రమ కాలియగు రాముని ప్రయభార్యయగు నాసీతాదేవిని ధర్మింప నెంతమాత్రము నలవిగాదు.

౨౦

రాక్షసరాజుఁడవగు రావణుడా ! నిమ్మియోజనముగ నీప్రయత్నమును గావించుటవలన నీకేమి ప్రయోజనముగలుగును ? యుద్ధంబున నిన్ను రాముడు ఎప్పుడుచూచునో ఆక్షణమే నీప్రాణము నశించును.

౨౧

జీవితంబును సుఖంబును దుర్లభంబగు రాజ్యంబును ఆసుభివింపఁ గోరుదువేని రామునిజోలికఁ బోవలదు.

౨౨.

నీవు పరమధార్మికులగు విభీషణుఁడు మున్నగుమంత్రులతో నాలోచించి గుణదోషంబులను బలాబలంబులను విచారించి నీబలంబును రాముని బలంబును జక్కఁగా దెలిసికొని, కీడుమేలుల నాలోచించి, యేదియుక్తమో దానిం జేయుము.

౨౩-౨౪.

రాక్షసరాజుఁడవగు రావణుడా ! నాకుమాత్రము నీవు దశరథమహారాజపుత్రుఁడగు రామునితో యుద్ధంబు గావించుట మంచిదికాదని తోచుచున్నది. నేను మాటిమాటికి దీనినే చెప్పెదను. యుక్తియుక్తంబును దేశకాలయోగ్యంబునగు నీమాటను వినుము.

౨౫

ముప్పదియేడవసర్గము.

ముప్పదియొనిమిదవసర్గము

మున్నొకప్పుడు నేను వేయిగజంబులబలాబుగలిగి పర్వతాకారుఁడనై నీలమేఘవర్షుఁడనై మంచిబాగారుపోగులుధరించి కిరీటధరుఁడనై పరిఘంబు.

నీలజీమూతసంకాశస్తప్తకాఞ్చనకుంజలః,
భయం లోకస్య జనయన్కిరీటీ పరిఘాయుధః. ౨

వ్యచరం దణ్డకారణ్యే ఋషిమాంసాని భక్షయన్,
విశ్వామిత్రోఽథ ధర్మాత్మా మద్విత్తస్తో మహామునిః. 3

స్వయం గత్వా దశరథం నరేంద్ర మిద మబ్రవీత్,
అద్య రక్షతు మాం రామగి పర్వకాలే సమాహితః. ౪
మారీచా న్నే భయం ఘోరం సముత్పన్నం నరేశ్వర!,

ఇత్యేవ ముక్తో ధర్మాత్మా రాజా దశరథ స్తథా. ౫
ప్రత్యువాచ మహాభాగం విశ్వామిత్రం మహామునిమ్,
బాలో ద్వాదశవర్షోఽయ మకృతాస్త్ర శ్చ రాఘవః. ౬

కామం తు మమ య త్రైస్వ్యం మయా సహ గమిష్యతి,
బలేన చతురంగేణ స్వయ మేత్య నిశాచరాన్. ౭
వధిష్యామి మునిశ్రేష్ఠ! శత్రూం స్తే మనసేషిథాన్,
ఇత్యేవ ముక్త స్స మునీ రాజాన మిద మబ్రవీత్. ౮

రామా న్నాన్య ద్బలం లోకే పర్యాప్తం తస్య రక్షసః,

దేవతానా మపి భవాం త్నమరే వ్యభిపాలకః. ౯
అసీ త్తవ కృతం కర్త త్రిలోకే విదితం నృప!,

కామ మస్తు మహ త్రైస్వ్యం తిష్ఠ త్విహ పర స్తవ! ౧౦

చేతంగొని లోకంబునకంతయు భయంబుగలిగించుచు భూమి గ్రుమ్మరుచు
ఋషిమాంసంబు భక్షింపవలయునని కొంతకాలము దండకారణ్యంబున సంచ
రించుచుంటిని.

అంత ధర్మాత్ముడగు విశ్వామిత్రమహాముని నాకు భయపడి తానే
దశరథమహారాజు నొద్దకుఁ బోయి యిట్లు చెప్పెను.

దశరథమహారాజా ! మారీచుడు మమ్ము మిక్కిలియు బాధించు
చున్నాడు, కావున నిప్పుడు రాముడు వచ్చి పర్యకాలంబున నన్ను రక్షింపు
చుండవలయును అని విశ్వామిత్రుడు దశరథునితో జెప్పెను.

ఆప్పుడు ధర్మాత్ముడగు దశరథమహారాజు విశ్వామిత్రుడు చెప్పిన
మాటను విని మహాభాగుడగు విశ్వామిత్రమహాముని జూచి యిట్లు
చెప్పెను.

ఈ రాముడు పుత్రుడేండ్లపిన్నవాడు; ఆస్త్రబలంబులను అన్నియుఁ
జక్కఁగాఁ దెలియనివాడు.

సీవుకావలెనన్నచో నానైన్యంబంతయు పెంటడిసికొని నేరువచ్చెదను.

మునివరుడవగు విశ్వామిత్రుడా ! నేనేచతురంగనైన్యముతో వచ్చి
నీశత్రువులగు రాక్షసుల వధించి పుచ్చెదను. అని దశరథమహారాజు విశ్వా
మిత్రునితో జెప్పెను.

ఆవిశ్వామిత్రమహాముని దశరథమహారాజు మాటను విని యతనింజూచి
యిట్లు చెప్పెను.

లోకమున రాముడుదక్క మఱియెంతబలమయినలు ఆమారీచు
సాధింప నలవిగాదు.

సీవు యుద్ధంబులను దేవతలనుంగూడ రక్షించినవాడవు.

దశరథమహారాజా ! సీవు గావించినగొప్పకార్యములు ముల్లాలకంబు
లందును వినుటఁజేదియున్నవి.

శత్రువుల దపింపఁజేయునట్టి దశరథమహారాజా ! నీనైన్యము చాల

బాలోఽవ్యేష మహాతేజా స్సమర్థ స్తస్య నిగ్రహే,

గమిష్యే రామ మాదాయ స్వస్తి తేఽస్తు పరస్తప! ౧౧

ఏవ ముక్త్వా తు స ముని స్త మాదాయ నృపాత్మజమ్,
జగామ పరమస్త్రితో విశ్వామిత్ర స్వ మాశ్రమమ్. ౧౨

తం తదా దణ్డకారణ్యే యజ్ఞ ముద్దిశ్య దీక్షితమ్,
బభూవోపస్థితో రామ శ్చిత్రం విష్ణురయ స్థనుః. ౧౩

అజాతన్యజ్ఞాన శ్రీమాన్ పద్మపత్రనిభేక్షణః,
ఏకవస్త్రధరో ధన్వీ శిఖీ కనకమాలయా. ౧౪

శోభయ ద్దణ్డకారణ్యం దీప్తేన స్వేన తేజసా,
అదృశ్యత తతో రామో బాలచన్ద్ర ఇవోదితః. ౧౫

తతోఽహం మేఘసంకాశ స్తప్తకాశ్చనకుణ్డలః,
బలీ దత్తవరో దర్పా దాజగామ తదాశ్రమమ్. ౧౬

తేన దృష్టగ ప్రవిష్టోఽహం సహస్రై వోద్యతాయుధః,

మాం తు దృష్ట్వా ధను స్సజ్య మసంభ్రాన్త శ్చకార సః. ౧౭

అవళాన న్నహం మోహా ద్బాలోఽయ మితి రాఘవమ్,

గొప్పదే అయినను దానితోఁ బనిలేదు. అదంతయు నిచ్చటనే యుండుగాక.

ఈ రాముఁడు బాలుఁడయినను మహాతేజుఁడు గావున సారాక్షసుని వధింపఁగలఁడు.

శత్రువులఁ దపింపఁజేయునట్టి దశరథమహారాజా ! అట్లు కావున నేను రాముని దీసికొనిపోయెదను. నీకు మంగళముగలుగుఁగాక అని విశ్వామిత్రుఁడు దశరథునితోఁ జెప్పెను. ౧౧

ఆ విశ్వామిత్రమహాముని యిట్లుచెప్పి రాచోమరుఁడగు రాముం దీసికొని పరమసంతుష్టుఁడై తన యాశ్రమంబునకుఁ బోయెను. ౧౨

అప్పుడు రాముఁడు దండకారణ్యంబున నవిశ్వామిత్రనాశ్రమము నందుఁ గాంచనచిత్రితంబగు ధనుస్సు చేతఁగొని జ్ఞానాదంబు పరఁగించుచు యాగదీక్షవహించిన విశ్వామిత్రునిచెంత నుండెను. ౧౩

అంత ఇంకనుమీసములు మొదలగుపురుషచిహ్నములు గలుగకున్న వాఁడును శ్రీమంతుఁడును దామఱివూజేకులుంబోలే వికాలసుందరంబులగు కన్నులుగలవాఁడును ఒక్కటెవస్త్రంబు గట్టుకొనియున్నవాఁడును బంగారు మాలికలతోఁ జుట్టఁబడిన జుట్టుగలవాఁడును దనదివ్యతేజుంబున దండకారణ్యంబు నంతయు వెలిగింపుచున్నవాఁడును నవోదితుఁడగు బాలచంద్రునిమాట్రిం దేజరిల్లుచున్నవాఁడునగు రాముం జూచితిని. ౧౪, ౧౫

అంత మేఘాకారుఁడను మంచి బంగారుపోగులు ధరించియున్న వాఁడును బలవంతుఁడను పరంబులు పొందియున్నవాఁడ నగునేను గర్వంబున నావిశ్వామిత్రు నాశ్రమంబునకుఁ బోతిని. ౧౬

నేను ఆయుధధరుఁడనై రాముఁడు చూచుచుండ శ్రీఘ్రంబున నాశ్రమంబుఁ బ్రవేశించితిని.

ఆ రాముఁడు నన్నుఁ జూచినంతనే యెంతమాత్రము సంభ్రమంబు నొందక ధనుస్సును సజ్యంబు గావించెను. ౧౭

నేను అజ్ఞానంబున “ఇతఁడు పిల్లవాఁడని రాముని సరకుసేయక ఆరణ్య—18

విశ్వామిత్రస్య తాం వేది మభ్యధావం కృతత్వరః. ౧౮

తేన ముక్తస్తతో బాణ శ్శిత శ్శత్రునిబ్హణః,

తే నాహం త్వాహతః ఊహ్య స్సముద్రే శతయోజనే. ౧౯

నేచ్ఛతా తాత! మాం వాస్తుం తదా వీరేణ రక్షితః,

రామస్య శరవేగేన నిరస్తోఽహ మచేతనః. ౨౦

పాతితోఽహం తదా తేన గమ్భీరే సాగరామ్భునీ,
ప్రాప్య సుజ్ఞాం చిరా త్తాత! లజ్ఞాం ప్రతిగతః పురీమ్. ౨౧

ఏవ మస్మి తదా ముక్త స్సహాయాస్తు నిపాతితాః,
అకృతాస్త్రేణ బాలేన రామేణాక్లిప్తకర్షణా. ౨౨

త స్తయా వార్యమాణ స్త్వం యది రామేణ విగ్రహమ్,
కరిష్యస్యపదం ఘోరాం ఊహ్రం ప్రాప్యసి రావణ! ౨౩

క్రీడారతివిధిజ్ఞానాం సమాజోత్సవశాలినామ్,
రక్షసాంచైవ సంతాప మనర్థం చాహరిష్యసి. ౨౪

హర్షప్రాసాదసమ్బాధాం నానారత్న విభూషితామ్,
ద్రక్ష్యసి త్వం పురిం లజ్ఞాం వినష్టాం మైథిలీకృతే. ౨౫

అకుర్వన్తోఽపి పాపాని శుచయః పాపసంశ్రయాత్,
పరపాపై ర్విసశ్యంతి మత్స్యానాగహ్రదే యథా. ౨౬

వేగంబున విశ్వామిత్రుని యాగ వేదికమీదికిఁ బోతిని. ౧౮

అంత నా రాముఁడు శత్రుసంహరణంబగు నొక్కతీక్షణబాణంబు విడిచెను.

ఆబాణంబుదెబ్బకు నేను నూలుయోజనంబుల కావల సముద్రంబునం బడితిని. ౧౯

నాయనా ! ఆప్పుడు వీరుడగు రాముఁడు నన్ను వధింపనొల్లనందున నాప్రాణంబులు గొనక రక్షించెను.

నేను రాముని బాణవేగంబునకు సముద్రంబునం బడి మూర్ఛనొందితిని.

నాయనా ! ఆప్పుడు ఆ బాణవేగంబున నేను లోతయిన సముద్ర జలంబులంబడి బహుకాలంబునకు సంజ్ఞ నొంది లంకానగరంబునకు వచ్చినాను.

అప్పటికి రాముఁడు బాలుఁడు. ఇంకను అస్త్రములుగూడ నేర్పియుండ లేదు. అట్లుండఁగానే నాసహాయులందఱు వధించి నన్ను నంతటితో విడిచెను.

రావణుడా ! అట్లుకావున నీవు నేను జెప్పినమాటను వినక రామునితో యుద్ధముగావించువేని క్షిప్రుంబున గొప్పయాపదం బొందగలవు. ౨౩

నీవు చెడుటయెగాక నానావిధంబుగాఁ గ్రీడలం దేలుచు నానావిధ సంభోగరసంబునుభవింపుచు సభలుచేరి బహువిధోత్సవసుఖంబులం బొందుచున్న రాక్షసులకునుగూడ సంతాపంబును నాశంబును దెచ్చినవాడ వగు చున్నావు. ౨౪

మేడలచేతను రాజగృహములచేతను నిండియుండునదియు నానావిధ మణులచే నలంకృతంబునగు లంకాపురి సీతానిమిత్తమయి నశించుట జూడ గలవు. ౨౫

సర్పములు నివసించునట్టి తటాకమునందుండుటచే మత్స్యములుగూడ గరుత్మంతునిచే భక్షింపబడునట్లు ఏపాపము నెఱుంగనిపరిశుద్ధాత్ములగూడఁ బాపులసహవాసముచేత వారల పాపదోషంబునఁ దామును నశింతురు. ౨౬

దివ్యచందనదిగ్ధాక్షా నివ్యాభరణభూషితాన్,
ద్రక్ష్యస్యభిహతా న్భూమా తవ దోషా త్తు రాక్షసాన్. ౨౭

హృతదారాం త్వదారాం శ్చ దశ విద్రవతో దిశః,
హతశేషా నశరణా స్ద్రక్ష్యసి త్వం నిశాచరాన్. ౨౮

శరజాలపరిక్షిప్తా మగ్నిజ్వాలాసమావృతామ్,
ప్రదగ్ధభవనాం లజ్కాం ద్రక్ష్యసి త్వం న సంశయః. ౨౯

పరదారాభిమర్శా త్తు నాన్య త్పాపతరం మహత్,
ప్రమదానాం సహస్రాణి తవ రాజ! స్పరిగ్రహః. ౩౦

భవ స్వదారనిరత స్వకులం రక్ష రాక్షస!,
మాన మృద్ధిం చ రాజ్యం చ జీవితం చేష్ట మాత్తనః. ౩౧

కళత్రాణి చ సౌమ్యాని మిత్రవర్గం తతైవ చ,
య దీచ్ఛసి చిరం భోక్తుం మాకృథా రామవిప్రియమ్. ౩౨

నివార్యమాణ స్సుహృదా మయా భృశం
ప్రసహ్య సీతాం యది ధర్మయిష్యసి,
గమిష్యసి క్షీణబల స్స బాన్ధవో
యమక్షయం రామశరాత్త్రజీవితః. ౩౩

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండేష్టాత్రింశ స్సర్గః.

ఏ కో న చ త్వా రిం శ స్స ర్గః
ఏవ మస్మి తదా ముక్తః కథంచి త్తేన సంయుగే,

దివ్యచందనంబు మేన నలందికొని దివ్యభూషణధారులయ్యియుండు రాక్షసులు నీదోషంబునంజేసి రామబాణాభిహతులయి నేలం గూలియుండుటం జూడఁగలవు. ౨౭

నీవు హతశేషులగురాక్షసులు రక్షకుం గానక కొందఱు భార్యలతోను దశదిశలకుం బరుగైత్తుటను జూడఁగలవు. ౨౮

నీవు లంకాపురియంతయు బాణసమూహంబులం గప్పబడి యగ్ని జ్వాలాసమావృతమయి మండిపోయినవియు మండుచున్నవియు నగుగృహంబులతో నుండుటం జూడఁగలవు. ఇందుకు సంశయములేదు. ౨౯

రాక్షసరాజుడవగు రావణుడా! పరస్త్రీసంగమముకన్నను వేఛే యధికపాప మేదియులేదు. నీకు భార్యలు వేయిమందియున్నారు. పరస్త్రీల నపేక్షింపకుము. ౩౦

రావణుడా! స్త్రీలను విడిచి స్వభార్యలయందే యాసక్తుడవై యుండుము. నీవంశమును గౌరవంబును సంపదను రాజ్యమును బ్రీయంబగు జీవితంబును రక్షించుకొనుము. ౩౧

బహుకాలము సౌందర్యవతులగు భార్యల నుపభోగించుచు స్నేహితులతోఁగూడ నుభయంబు ననుభవించుటకుఁ గోరుదువేని రామున కెంతమాత్రమపకారము సేయవలదు. ౩౨

స్నేహితుడగు నేను జెప్పినమాటను వినక నీవు బలాత్కారంబున నీత నపహరింతువేని నీవు రామబాణాభిహతుడవై బంధుసహితంబుగా నాశంబునొంది యమపురంబు సేరంగలవు. ౩౩

ముప్పదియొనిమిదవసర్గము.

ముప్పదితొమ్మిదవసర్గము

అప్పుడు బాల్యంబున రాముండు యాధ్యంబున న న్నెట్టకేలకు మన్నించి

ఇదానీ మపి య ద్వృత్తం త చ్ఛృణుష్వ నిరుత్తిరమ్. ౧

రాక్షసాభ్యా మహం ద్వాభ్యా మనిర్విణ్ణస్తథాకృతః,
సహితో మృగరూపాభ్యాం ప్రవిష్టో దణ్డకావనమ్. ౨
దీప్తజిహ్వో మహాకాయ స్తీక్షణదంష్ట్రో మహాబలః,
వ్యచరం దణ్డకారణ్యం మాంసభక్షో మహామృగః. ౩

అగ్నిహోత్రేషు తీర్థేషు చైత్యవృక్షేషు రావణ!,
అత్యస్తఘోరో వ్యచరం తాపసాం తస్య ప్రధన్వయన్. ౪

నిహత్య దణ్డకాగణ్యే తాపసా స్థర్తచారిణః,
రుధిరాణి పిబం స్తేహం తథా మాంసాని భక్షయన్. ౫
ఋషిమాంసాశనః క్రూర స్త్రాసయ న్వనగోచరాన్,
తథా రుధిరమత్తోఽహం విచరన్ ధర్తదూషకః. ౬

ఆసాదయం తదా రామం తాపసం ధర్తచారిణమ్,
వైదేహీం చ మహాభాగాం లక్ష్మణం చ మహావధమ్. ౭
తాపసం నియతాహారం సర్వభూతహితే రతమ్,
సోఽహం వనగతం రామం పరిభూయ మహాబలమ్. ౮
తాపసోఽయ మితి జ్ఞాత్వా పూర్వవైర మనుస్తరన్,
అభ్యథావం హి సంకుర్ధ స్తీక్షణశృంగో మృగాకృతిః. ౯
జిహ్వాంసు రకృతప్రజ్ఞస్తం ప్రహార మనుస్తరన్,
తేన ముక్తా స్త్రయో బాణా శ్శితా శ్శత్రునిర్భక్షణాః. ౧౦
వికృప్య బలవ చ్ఛాపం సుపర్ణానిలనిస్వనాః,

విడిచెను. ఇప్పుడు అతని యావనంబు వచ్చినవెనుక జరిగిన సమాచారమును జెప్పెదను మాతాడక యూరక వినుము. ౧

అట్లు రామునిచే దెబ్బదినయు నంత నూరమాడక నేను మఱల జింకల రూపు దాల్చిన యిద్దఱిరాక్షసులతో దండకారణ్యంబు జొచ్చితిని. ౨

నేను వెలుంగుచున్న నాలుకయుఁ గఱకుగోఱును బెద్దమేనును గలదియు మహాబలంబును మాంసభక్షంబునగు పెద్దజింకనై దండకారణ్యంబున సంచరించితిని. ౩

రావణుడా ! నేను భయంకరాకారుడనై యగ్నిహోత్రంబులయొద్దను బుణ్యతీర్థంబులందును జైత్రవృక్షసమీపంబులందును ఋషులను భయపఱచుచు సంచరించుచుంటిని. ౪

దండకారణ్యంబున ధర్మంబు నాచరించుచుండు ఋషులను వధించి వారల రక్తంబు గ్రోలుచు మాంసంబు భక్షింపుచుంటిని. ౫

నేను గ్రూరుడనై ఋషులమాంసంబు దినుచు వనంబున నుండువారల వెఱపించుచు యథేచ్ఛముగా నెత్తురుద్రావి మంచి ధర్మంబుఁజేఱుచును ప్రకారంబున విహరింపుచుంటిని. ౬

అప్పుడు నేను ఋషివేషధరుడును ధార్మికుడునగు రాముని మహాభాగురాలగు సీతాదేవిని మహారథుడగు లక్ష్మణునిం జూచితిని. ౭

కఱకుగోములుగల జింకరూపంబు దాల్చియున్న నేను రాముం జూచి నంతనె మున్నతఁడు నన్ను గొట్టినదెబ్బను దలఁచుకొని మునుపటివైరంబు దలఁచి యుక్తాయుక్తంబు విచారింపక “ఈతఁడు తాపసుడుగా నున్నాడు; ఇప్పుడేమిసేయఁగలఁడు?” అని యెంచి తాపనాకారుఁడును నియతాహారుఁడును సర్వభూతహితానస్తండును బలశాలియు నగు రామునిం దిరస్కరించి వధింప వలయునని యాతనిపైకై బరుగైతిని. ౮-౯

ఆ రాముఁడు గరుత్మంతునకును వాయువునకునుబోలె మహావేగంబు గలవియఁ దీక్షణములను శత్రువధంబు సేయునవియునగు మూడుబొంబులను ప్రయోగించెను. ౧౦

తే బాణా వజ్రసజ్జాశ్చా సుముక్తా రక్తభోజనాః. ౧౧

అజగ్దు స్సహితా స్సర్వే త్రయ స్సన్నతపర్వణః,

పరాక్రమజ్ఞో రామస్య శరో దృష్టభయః పురా. ౧౨

సముద్భ్రాంత స్తతో ముక్త స్తా వ్రభౌ రాక్షసౌ హతౌ,

శరేణ ముక్తో రామస్య కథంచి త్ప్రీప్య జీవితమ్. ౧౩

ఇహ ప్రవాజితోయుక్త స్తాపసోఽహం సమాహితః,

వృక్షేవృక్షే చ పశ్యామి చీరకృష్ణాజినామ్భరమ్. ౧౪

గృహీతధనుషం రామం పాశహస్త మి వాస్తకమ్,

అపి రామసహస్రాణి భీతః పశ్యామి రావణ! ౧౫

రామభూత మిదం సర్వ మరణ్యం ప్రతిభాతి మే,

రామ మేవ హి పశ్యామి రహితే రాక్షసాధిప! ౧౬

దృష్ట్వా స్వప్నగతం రామ ముద్భ్రామామి విచేతనః,

రకారాదీని నామాని రామత్రస్తస్య రావణ! ౧౭

రత్నాని చ రథా శ్చైవ త్రాసం సజ్జనయన్తి మే,

అహం తస్య ప్రభావజ్ఞో న యుద్ధం తేన తే క్షమమ్. ౧౮

బలిం వా నముచిం వాపి హన్యాధి రఘునందనః,

వజ్రములవంటియుఁ జెవివఱకుధనుస్సు నాకర్పించి విడువఁబడినదియు
రక్తంబు ద్రావునవియు సన్నతపర్వంబులునగు నా బాణంబులు మూఁడు
నొక్కపెట్ట మాచైకి వచ్చినవి. ౧౧

నేను రామబాణవేగంబును మున్నొకమాఱునుభవించి రాముని
పరాక్రమంబు దెలిసికొనియున్నాను. గావునఁ బరుగెత్తి తప్పించుకొంటిని.
ఆ యిద్దఱు రాక్షసులు వధింపఁబడిరి. ౧౨

నేను రామునిబాణంబువాతం బడక ప్రాణంబు దక్కించుకొని దుష్ట
కార్యంబుల నన్నియు విడిచి తపోనిష్ఠుడనై యోగాభ్యాసంబు సేయుచు
నిచ్చట నున్నాను. ౧౩

రాముఁడు నారచీరలును గృష్ణాజినంబును దాల్చి ధనుర్ధరుడై పాశ
హస్తంబుల యమునికైవడి నతిభయంకరాకారుడై నాకుఁ బ్రతివృక్షంబు
నందును జూపట్టుచున్నాడు. ౧౪

రావణుడా ! పెక్కువేలరాములు నాకంటి కగపడి నాకు భయంబు
గలిగించుచున్నారు. ఈ యడవియంతయు నాకు రామమయముగా నగపడు
చున్నది. ౧౫

రాక్షసరాజుడవగు రావణుడా ! ఎవ్వరునులేని ప్రదేశములందుంకటను
నాకు రాముడే తప్పక పొడసూపుచున్నాడు. ౧౬

కలలో రాయునిఁ జూచి మూర్ఛనొంది పరమభయంబునం గలవ
రించెదను. ౧౭

రావణుడా ! నాకు రామునివలన భయంబునంజేసి రకారము
మొదటగల రత్నములు రథములు మొదలగుపేళ్లుగూడ మహాభయంబు
గలిగించుచున్నవి. ౧౮

ఆ రాముని ప్రభావంబు నాకుఁ జక్కఁగాఁ దెలియును. కావున
నతనితో యుద్ధముసేయుట నీ కెంతమాత్రము తగదు. రాముఁడు బలినిగాని
నముచినిగాని వధింపఁజాలినంతటి మహాపరాక్రమశాలి. ౧౯

రణే రామేణ యుధ్యస్వ త్తమాం వా కురు రాక్షస! ౧౯
న తే రామకథా కార్యా యది మాం ద్రష్టు మిచ్ఛసి,

బహవ స్సాధవో లోకే యుక్తా ధర్మ మనుష్ఠితాః. ౨౦
పరేషా మపరాధేన వినష్టా స్సపరిచ్ఛదాః,
సోఽహం తవాపరాధేన వినశ్యేయం నిశాచర !. ౨౧

కురు య త్తే త్తమం త త్వ మహం త్వా నానుయామి హ,

రామ శ్చ హి మహాతేజా మహాసత్త్వో మహాబలః. ౨౨

అపి రాక్షసలోకస్య న భవే దన్తకోఽపి సః,
యది శూర్పణఖా హేతో ర్జనస్థానగతః ఖరః. ౨౩
అతివృత్తో హతః పూర్వం రామేణాక్లిష్టకర్తణా,
అత్ర బ్రూహి యథాతత్త్వం కో రామస్య వ్యతిక్రమః. ౨౪

ఇదం వచో బనుహితార్థినా మయా
యథోచ్యమానం యది నాభిపత్స్యసే,
సబాన్ధవ స్త్యక్త్యసి జీవితం రణే
హతోఽద్య రామేణ శరై రజిహ్నైః. ౨౫

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ఏకోనచత్వారింశస్సర్గః.

రావణుడా ! నీవు రామునితో యుద్ధముచేసినను జేయుము. ఊరకున్నను ఊరకుండుము. నీయివ్వుము. నీవు నన్ను జూడఁగోరుదువేని రాముని ప్రస్తావమునుమాత్రము నాయొద్ద జేయకుము. ౧౯

లోకమునందు యోగ్యులును ధార్మికులునగు సత్పురుషులు వెక్కిరింపుచు యువరాధంబునఁ బరివారజనంబులతోఁగూడ నాశంబు నొందియున్నాఁడు.

రావణుడా ! అట్టి సాధువృత్తి నవలంబించియున్న నేను నీ యువరాధంబున నాశంబు నొందుదును. ౨౦

నీ కేమి యుక్తముగాఁ దోచునో ఆచారము నీవు చేసికొనుము. నాకక్కఱలేదు నీతోఁగూడ సంతమాత్రము రాను.

మహాతేజుఁడును మహాదైర్యుఁడును మహాబలుఁడు నగు నారాముఁడు రాక్షసుల నందఱును వధింపక విడువఁడు. ౨౧

రాముఁ డొరులకు దుఃఖముగఁగించువాఁడుకాఁడు “శూర్పణఖను విరూపంగావించెను; ఆశోపంబున యుద్ధంబునకు వచ్చిన ఖరునివధించెను.” అని రామునిపై దోషంబు చెప్పుదువు కాబోలు; శూర్పణఖ నీతను బాధింపఁ బోవుటచే రాముఁడాబిడను విరూపంగావించెను. ఖరుఁడు వైబడి కొట్టవచ్చి నందువలన నాత్మ సంరక్షణార్థమయి యతని వధించెను. ఇందు రాముని దప్పేమి యున్నది ? యథార్థముగాఁ జెప్పుము. ౨౨-౨౪

బంధుఁడను నీ పేలుగోరువాఁడును నగునేను యథార్థముగాఁ జెప్పనట్టి మాట నంగీకరింపవేని యుద్ధంబున రామునిబాణంబుల నభిహతుఁడవై బంధుసహితంబుగాఁ బ్రాణంబులు విడువంగలవు. అని మారీచుఁడు రావణునకుం జెప్పెను. ౨౫

ముప్పదితోమిదవసర్గము.

చ త్ వ రి ం శ స్స ర్గః

- మారీచేన తు తద్వాక్యం క్షమం యుక్తం నిశాచరః,
ఉక్తో న ప్రతిజగ్రాహ మర్తుకామ ఇవాషధమ్. ౧
- తం పథ్యహితవక్తారం మారీచం రాక్షసాధిపః,
అబ్రవీ త్పురుషం వాక్య మయుక్తం కాలచోదితః. ౨
- య త్కిలైత దయుక్తార్థం మారీచ! మయి కథ్యతే,
వాక్యం నిష్ఫల మత్యర్థ ముష్టం బీజ మి వోషలే. 3
- త్వద్వాక్యైర్న తు మాం శక్యం భేత్తుం రామస్య సంయుగే,
పాపశీలస్య మూర్ఖస్య మానుషస్య విశేషతః. ౪
- య స్త్యక్త్వా సుహృదో రాజ్యం మాతరం పితరం తథా,
స్త్రీవాక్యం ప్రాకృతం శ్రుత్వా వన మేకపదే గతః. ౫
- ఆవశ్యం నైవ మయా తస్య సంయుగే ఖరఘాతినః,
ప్రాణైగ ప్రియతరా సీతా హర్తవ్యా తవ సన్నిధౌ. ౬
- ఏవం మే నిశ్చితా బుద్ధి ర్హృది మారీచ! వర్తతే,
న వ్యావర్తయితుం శక్యా నేన్ద్రై రపి సుగాసురైః. ౭
- దోషం గుణం వా సంపృష్టస్త్వ మేవం వక్తు మర్హసి,
అపాయం వా పుష్పపాయం వా కార్య స్యాస్య వినిశ్చయే. ౮
- సంపృష్టేన తు వక్తవ్యం సచివేన విచక్షితా,
ఉద్యతాజ్ఞానినా రాజ్ఞేయ ఇచ్ఛే ద్భూతి మాత్మనః. ౯

నలువదియవసర్గము

రావణుఁడు మారీచుఁడు యుక్తియుక్తబుగా నెంతచెప్పినను జావఁ గోరినవాఁడు మందును బుచ్చుకొననట్లు మారీచునిమాట నంగీకరింపఁడయ్యె.

రాక్షసరాజుఁడగు రావణుఁడు కాలచోదితుడై మేలుగలిగించు మాటలం జెప్పినమారీచుం జూచి పరుషంబును ఆయుక్తంబు నగు నీమాటం జెప్పెను.

మారీచుడా! నా విషయమయి ఇట్లు చెప్పరానిమాటలం జెప్పినావు. చవుటి నేలయందు వేయఁబడిన విత్తనమువలె నీ మాటలంతయు వ్యర్థము. 3

పాపిష్ఠుఁడును మూర్ఖుఁడును విశేషించి మనుష్యుఁడునగు రామునితో యుద్ధంబుసేయువిషయమునందు నన్ను మఱింప నీమాటలచే నెంతమాత్రము శక్యముగాదు. ౪

అడుది యగు కైకేయిచెప్పిన యుపయోగములేని మాటనువిని తత్క్షణ మునన్నేహితులను రాజ్యంబునుం దలిదండ్రులను విడిచి వనంబుఁ జేరినంతటి మూర్ఖుఁడు రాముఁడు. ౫

యుద్ధంబున ఖరునివధించినట్టి దుర్మార్గుఁడగు నా రామునకుఁ బ్రాణంబుల కన్నఁ బ్రియతరయగు భార్యను సీతను నీయెదుట నే నవశ్యము హరింపవలయు నని నిశ్చయించితిని. ౬

మారీచుడా! ఈ ప్రకారంబున నేను మనంబున నిశ్చయించుకొని యున్నాను. ఈ నిశ్చయమును దేవేంద్రుఁడు సురాసురులు నందఱు నొకటి యయినను మఱిల్పఁజాలరు. ౭

ఈ కార్యము నిశ్చయించువిషయమయి ఉపాయాపాయంబులనుగాని గుణదోషంబులనుగాని చెప్పమని నే నడిగినట్టయిన నీ విట్లు చెప్పవచ్చును. ౮

సంపదంబొందఁగోరిన పండితుఁడగు ముత్రితన్ను రాజుడిగిన పిమ్మటనే చేతులుమోడ్చుకొని తనకుఁ దోచినది రాజునకుఁ జెప్పకొనవలయును. అడుగని యెడఁ జెప్పఁగూడదు. ౯

వాక్య మప్రతికూలం తు మృదుహూర్వం శుభం హితమ్,
ఉపచారేణ యుక్తం చ వక్తవ్యో వసుధాధిపః. ౧౦

సావమద్గం తు యద్వాక్యం మారీచ! హిత ముచ్యతే,
నాభినందతి తద్రాజా మానార్హో మానవజితమ్. ౧౧

ఘృహపాణి రాజానో ధారయ స్త్యమితౌజసః,
అగ్నే రిన్ద్రస్య సోమస్య వరుణస్య యమస్య చ. ౧౨
దౌష్ట్యం తథా విక్రమం చ సౌమ్యం దణ్డం ప్రసన్నతామ్,
ధారయన్తి మహాత్మానో రాజానః క్షణదాచర! ౧౩

తస్మా త్సర్వా స్వవస్థాసు మాన్యాగ పూజ్యా శ్చ పార్థివాః,
త్వం తు ధర్మ మవిజ్ఞాయ కేవలం మోహ మాస్థితః. ౧౪
అభ్యాగతం మాం దౌరాత్మ్యా త్పరుషం వక్తు మిచ్ఛసి,
గుణదోషే న పృచ్ఛామి క్షమం చాత్మని రాక్షస! ౧౫

మయోక్తం తవ చైతావ త్సంప్రత్యమితవిక్రమ!

అస్తింస్తు త్వం మహాకృత్యే సాహాయ్యం కర్తు మర్హసి. ౧౬
శృణు తత్కర్త సాహాయ్యే యత్కార్యం వచనా న్నమ,

సౌవర్ణ స్త్వం మృగో భూత్వా చిత్రో రజతబిద్ధుభిః. ౧౭
అశ్రమే తస్య రామస్య సీతాయాః ప్రముఖే చర,

అట్లు మంత్రి రాజునకు హితంబుఁ జెప్పటలోను రాజునకు విరుద్ధము గాకుండను మృదువుగను వినయసహితంబుగను మంచిమాటలుగనుం జెప్ప వలయును. ౧౦

మారీచుడా ! తిరస్కారముతోఁ జెప్పబడునేని యది హితవాక్య మయినను సహనరహితమగుటచే రాజు సమానయోగ్యుఁడు కావున దాని నంగీకరింపఁడు. ౧౧

అమితప్రతాపులగు రాజులు అన్ని ఇంద్రుఁడు చంద్రుఁడు వరుణుఁడు యముఁడు ఈ యయిదుగురి రూపంబులను దాల్చియుందురు. ౧౨

మారీచుడా ! మహాత్ములగు రాజులు అట్లు అన్ని దేవునివేడిమిని ఇంద్రుని పరాక్రమంబును జుద్రుని చల్లదనంబును వరుణుని ప్రశస్తి తను యముని శిక్షాశక్తిని దాల్చియుందురు. ౧౩

అందువలన రాజులను సర్వావస్థలయందును గౌరవింపుచు బూజింపుచు నుండవలయును.

సీవు రాజధర్మంబుఁ దెలియనివాడ వగుటచే నజ్ఞానంబున నిట్లు దౌష్ట్యంబు వహించి నీయింటికి వచ్చిన సకలరాక్షసరాజును నచ్చుఁ జూచి పరుషంబు లాడఁబూనితివి. ౧౪

మారీచుడా ! ఇప్ప డీవిషయమునందు గుణదోషంబులనుగాని యుక్తాయుక్తంబులను గాని నేను ని న్నడుగలేదు. ౧౫

కొలదిలేని పరాక్రమంబుగల మారీచుడా ! నీకు నేను జెప్పిన కార్యమింత మాత్రము దాని సీవు చేయవలసినదేకాని బదులు చెప్పఁగూడదు.

ఇప్పుడోకార్యంబునందు సీవు సాహాయ్యంబు సేయవలయును. ౧౬

సాహాయ్యము సేయుటయందు సీవు నామాటప్రకారము నా కేమి చేయవలయునో దానిం జెప్పెదను వినుము.

సీవు వెండిచక్రలచేఁ జిత్రితమయిన బంగారుజింకరూపు దాల్చి యా రాముని యాశ్రమంబునకుఁబోయి సీతయెదుటం దిరుగుము. ౧౭

ప్రలోభయిత్వా వై దేహీం యథేష్టం గన్తు మర్హసి. ౧౮

త్వాం తు మాయామృగం దృష్ట్వా కాఞ్చనం జాతవిస్తయా,
ఆనయై న మితి క్షిప్రం రామం వక్ష్యతి మైథిలీ. ౧౯

అపక్రాంతే తు కాకుత్స్థే దూరం యాత్వా ప్లుదాహర,
హ సతే! లక్ష్మణే త్యేషం రామవాక్యానురూపకమ్. ౨౦

తచ్ఛ్రుత్వా రామపదవీం సీతయా చ ప్రచోదితః,
అనుగచ్ఛతి సంభ్రాంతః సామిత్రి రపి సాహృదాత్. ౨౧

అపక్రాంతే చ కాకుత్స్థే లక్ష్మణే చ యథాసుఖమ్,
ఆనయిష్యామి వై దేహీం సహస్రాక్ష శృచీమివ. ౨౨

ఏవం కృత్వా త్వదం కార్యం యథేష్టం గచ్ఛ రాక్షస!,
రాజ్యస్థార్థం ప్రయచ్ఛామి మారీచ! తవ సువ్రత!. ౨౩

గచ్ఛ సామ్య! శివం మార్గం కార్యస్థాస్థ్య విపృద్ధయే,
అహం త్వానుగమిష్యామి సరథో దణ్డ కావనమ్. ౨౪

ప్రాప్య సీతా మయుద్ధేన వఞ్చయిత్వా తు రాఘవమ్,
లజ్కాం ప్రతిగమిష్యామి కృతకార్య స్సహ త్వయా. ౨౫

న చే త్కరోషి మారీచ! హన్తి త్వా మహా మద్య వై,
ఏత త్కార్య మవశ్యం మే బలా దపి కరిష్యసి. ౨౬

రాజ్ఞో హి ప్రతికూలస్థో న జాతు సుఖ మేధతే,

అసాద్య తం జీవితసంశయస్తే

మృత్యు ర్భ్రవో హ్యద్య మయా విరుధ్య,

అట్లు సీతకు మృగరూపధారివగు నీవై ఆశగల్గనట్లుచేసి యథేచ్ఛం
బొమ్ము. ౧౮

బాగారుమాయజికరూపుడాల్చియున్న నిన్నుఁ జూచినంతనే సీత
యాశ్చర్యపడి యాజికను చెచ్చియిమ్మని రాము నడుగంగలదు. ౧౯

రాముఁడు నిన్నుఁ బట్టుటకు సీతాలక్షణులను పదలివచ్చినపిమ్మట సీత
దూరముగాఁ బోయి రాముఁడు చెప్పినట్లుగా “అయ్యో! సీతా! లక్షణా!”
అని యాపుము. ౨౦

లక్షణుఁడును ఆమాటను విన్నంతనే యేమియుం దోచక యన్నవై
స్నేహమువలనను సీతప్రేరణవలనను రాముఁడు పోయినమార్గంబుఁ బట్టి
పోవును. ౨౧

అట్లు రాముఁడును లక్షణుఁడును ఆవలికిం బోయినపిమ్మట నేను
ఇంద్రుఁడు శబీదేవినొంబోలె సుఖంబున సీతం చెప్పెదను. ౨౨

మంచివ్రతములుగల మారీచుడా! నీ వింతమాత్రముచేసి నీయిచ్చకు
వచ్చినచోటికిం బొమ్ము. నీకు నా రాజ్యంబులో సగ మిచ్చెదను. ౨౩

సౌమ్యుడవగు మారీచుడా! ఈకార్యం బభివృద్ధినిొందుటకొఱకు
సుందరంబగు మృగరూపంబు నొంది దండకారణ్యంబునకుఁ బొమ్ము. నేను
రథారూఢుండనై నీవెంట వచ్చెదను. ౨౪

ఈ ప్రకారమున రాముని పంచిచి యుద్ధంబుసేయవలసినది లేకయే
సీత నపహరించుకొని కృతార్థుడనై సీతోఁగూడ లంకకుం బోయెదను. ౨౫

మారీచుడా! నీ వీకార్యముసేయవేని నే నిప్పుడే నిన్ను వధింతును.
అవశ్యముగా బలాత్కారంబునైనను నీచేత నీకార్యముఁ జేయింతును. ౨౬

రాజునకుఁ బ్రతికూలముగా నుండువాని కెప్పటికిని సుఖముగలుగదు.

సీత ఆ రామునియొద్దకుఁ బోవుదువేని మరణంబు గలుగుట సందేహము.
ఒకవేళఁ దప్పినను దప్పవచ్చును. నాతో విరోధింతువేని యిప్పుడే
ఆరణ్య—19

ఏతద్యథావ త్ప్రతిగృహ్య బుద్ధ్యా
యదత్రి కృత్యం కురు తత్తథా త్వమ్.

౨౭

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే చత్వారింశస్సర్గః.

ఏ క చ త్వా రిం శ స స ర్గః

అజ్ఞప్తో రాజవ ద్వాక్యం ప్రతికూలం నిశాచరః,
అబ్రవీ త్పరుషం వాక్యం మారీచో రాక్షసాధిపమ్.

౧

కేనాయ ముపదిష్టస్తే వినాశః పాపకర్తణా,
సపుత్రస్య సరాష్ట్రస్య సామాత్యస్య నిశాచర!.
క స్త్వయా సుఖినా రాజ! న్నాభినన్దతి పాపకృత్,
కేనేద ముపదిష్టం తే మృత్యుద్వార ముపాయతః.

౨

౩

శత్రవస్తవ సువ్యక్తం హీనపీర్యా నిశాచరాః,
ఇచ్ఛన్తి త్వాం వినశ్యంత ముపరుద్ధం బలీయసా.

౪

కేనేద ముపదిష్టం తే తుద్రేణాపితవాదినా,
యస్త్యా మిచ్ఛతి నశ్యంతం స్వకృతేన నిశాచర!.
వధ్యాః ఖలు న హన్యస్తే సచివాస్తవ రావణా!
యే త్వా ముత్పథ మారూఢం న నిగృహ్ణన్తి సర్వశః.

౫

౬

అమాత్యైః కామవృత్తో హి రాజా కాపథ మాశ్రితః,
నిగ్రహ్య సర్వథా సద్భి ర్నునిగ్రహ్యో నిగ్రహ్యసే.

౭

ధర్మ మర్థం చ కామం చ యశశ్చ జయతాం వర!
స్వామిప్రసాదా త్సచివాః ప్రాప్నువన్తి నిశాచర!.

౮

మరణంబు గల్గును. ఇది నిశ్చితము. నీ పీఠెంటిని జక్కగా నాలోచించి
నీ కేదిహితమో దానిఁ గావింపుము. అని రావణుఁడు మారీచునితోఁ జెప్పెను.

ఇది నలువదియవసర్గము.

నలుబదియొకటవసర్గము

రావణుఁడు తనయధికార మేర్పడ “నీయిష్టమునకుఁ బ్రతికూలమయినను
నీ పీఠాధ్యక్షముఁ జేయవలయును” అని యాజ్ఞాపించి మారీచుఁడు రాక్షస
రాజుఁడగు రావణుం జూచి యిట్లు పరుషవాక్యంబును బలికెను. ౧

నీకును నీకొడుకులకును నీరాజ్యంబునకును నీమంత్రులకును అందఱకును
వినాశంబు గలిగించునట్టి యీ యుపాయమును నీ కే పాపాత్ముఁ డుపదేశించెను.

రాక్షసరాజుఁడవగు రావణుఁడా! నీవు సుఖంబున నుండుట నే
పాపాత్ముఁడు చూడఁజాలకున్నాఁడు? మృత్యుద్వారతుల్యంబగు నీకార్యమును
నీకెవ్వఁ డుపదేశించెను? 3

పరాక్రమహీనులగు రాక్షసులు నీశత్రువులు సందేహములేదు. నీవు
బలిష్ఠుఁడగు రామునిచేతం జిక్కి నాశంబునొందవలెనని కోరెదను. ౪

రావణుఁడా! తుద్రుఁడగు నెవ్వఁడు నీనాశంబుఁ గోరి నీ కీయహితం
బుపదేశించెను? ౫

రావణుఁడా! ఈ మంత్రు లెవ్వరును ఇట్లు దుర్మార్గప్రవృత్తుఁడగు
నిన్ను నిగ్రహింపకున్నారు. కావున వారలందఱు వధ్యులు. వారల నేల
వధింపకున్నావు? ౬

రాజు ఇచ్చకు వచ్చినట్లు దుర్మార్గంబు నొందునేని నత్యురుధులగు
మంత్రు లతని నన్నివిధంబుల నిగ్రహింపవలయును. నిన్నేల నిగ్రహింప
కున్నారు. ౭

జయించువారలతో నుత్తముఁడ నగురావణుఁడా! రాజు నిర్దోషుడై
యుండునేని మంత్రులకు ధర్మకామంబులును గీర్తియుఁ గల్గును.

విపర్యయే తు త త్సర్వం వ్యర్థం భవతి రావణ!,
 వ్యసనం స్వామివై గుణ్యా త్ప్రీష్నువస్తీతరే జనాః.
 రాజమూలో హి ధర్మ శ్చ జయ శ్చ జయతాంవర!,
 తస్మా త్సర్వా స్వవస్థాసు రక్షితవ్యా నరాధిపాః.

౧౦

రాజ్యం పాలయితుం శక్యం న తీక్ష్ణేన నిశాచర!,
 న చాపి ప్రతికూలేన నావినీతేన రాక్షస!.

౧౧

యే తీక్ష్ణమన్తా స్సచివా భజ్యస్తే సహ తేన వై,
 విషమే తురగా శ్శీఘ్రా మద్దసారథయో యథా.

౧౨

బహవ స్సాధవో లోకే యుక్తా ధర్మ మనుష్ఠితాః,
 పరేషా మపరాధేన వినష్టా స్సపరిచ్ఛదాః.

౧౩

స్వామినా ప్రతికూలేన ప్రజాస్తీక్ష్ణేన రావణ!,
 రక్ష్యమాణా న వర్ధస్తే మేషా గోమాయునా యథా.

౧౪

అవశ్యం వినశిష్యన్తి సర్వే రావణ! రాక్షసాః,
 యేషాం త్వం కర్మశో రాజా దుర్బుద్ధి రజితేంద్రియః.
 త దిదం కాకతాలీయం ఘోర మాసాదితం మయా,
 అత్రైవ శోచనీయ స్త్వం ససై న్యో వినశిష్యసి.

౧౫

రావణుడా ! రాజు దుర్గుణుడగు నేని మంత్రుల కేప్రయోజనమును లేదు. ఇతరజనులుగూడ మిక్కిలియుఁ గష్టంబు నొందుదురు.

జయించువారలలో నుత్తముడవగురావణుడా ! ధర్మమునకును జయమునకును రాజే కారణము. కావున సర్వావస్థలయందును రాజులను రక్షింపవలయును.

రావణుడా ! క్రూరుడగువాడుగాని ప్రజలకుఁ బ్రతికూలుడగు నాడుగాని యింద్రియనిగ్రహంబు లేనివాడుగాని రాజ్యంబు నెంతమాత్రము పాలింపఁజాలఁడు.

చేతఁగాని సారథిగలగుణములు మిట్టపల్లముగానుండు ప్రదేశమునందలి వేగముగాఁ బోయి సారథితోఁగూడఁ గూలునట్లు ఆపాయకరములగు నాలోచనలు చెప్పనట్టి మంత్రులు యనమర్దుడగుటచేఁ దమమాటలు విను రాజుతోఁ గూడ నాశము నొందుదురు.

లోకమునందు నీతిమార్గవర్తులును ధర్మానుష్ఠానంబు తప్పక గావించు వారలునగు సత్పురుషులు పెక్కుండు ఇతరుల నమ్మి వారలుగావించిన యపరాధంబువలనఁ బరివారసమేతంబుగా నాశంబు నొందియున్నారు.

మేఁకలు బెఱికితినునట్టి నక్కచే రక్షింపఁబడు మేఁకలు ఊఁగించునట్లు క్రూరుడు జనవిరోధియు నగు రాజుచే రక్షింపఁబడు జనులు నానాటికిఁ ఊఁగింతురు.

రావణుడా ! క్రూరుడవు దుర్బుద్ధివింద్రియసుఖిలోలుడవునగు నీవు రాక్షసరాజుగా నుండుటచే రాక్షసులందఱు తప్పక నాశంబు నొందఁగలరు.

నేను వైవికముగా భయంకరంబగు నీయాపదం బొందితిని నేను గావలెనని చెచ్చుకొనలేదు గావునను నాకొక్కనికే నాశముగలుగుటవలనను నన్నుగుఱించి దుఃఖింపవలసినది లేదు. నీవు బుద్ధిపూర్వకముగాఁ జెచ్చుకొన్న వాడవు. మఱియు నీ వొక్కడవే కాదు పుత్రభ్రాతృబంధునమేతంబుగా నాశంబు నొందెదవు కావున నిన్నుఁజూచియే దుఃఖింపవలసియున్నది.

మాం నిహత్య తు రామ శ్చ నచిరా త్త్వాం వధిష్యతి,
అనేన కృతకృత్తోఽస్మి మ్రియే య దరిణా హతః. ౧౭

దర్శనా దేవ రామస్య హతం మా మవధారయ,
ఆత్తానం చ హతం విద్ధి హృత్వా సీతాం సబాన్ధవమ్. ౧౮

ఆనయిష్యసి చే త్సీతా మాశ్రమా త్సహితో మయా,
నైవ త్వ మసి నాహం చ నైవలజ్కా న రాక్షసాః. ౧౯

నివార్యమాణ స్తు మయా హితైషిణా
న మృష్యసే వాక్యమిదం నిశాచర !,
పరేతకల్పా హి గతాయుషో నరా
హితం న గృహ్యంతి సుహృద్భి రీరితమ్. ౨౦

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ఏకచత్వారింశస్సర్గః.

ద్వి చ త్వా రిం శ స్స ర్గః

ఏవ ముక్త్వా తు వచనం మారీచో రావణం తతః,
గచ్ఛా వేత్యబ్రవీ ద్దీనో భయా ద్రాత్రించరప్రభోః. ౧
దృష్ట శ్చాహం పున స్తేన శరచాపాసిధారిణా,
మద్వధోద్వతశస్త్రేణ విసప్తం జీవితం చ మే. ౨

న హి రామం పరాక్రమ్య జీవ న్ప్రతినివర్తతే,
వర్తతే ప్రతిరూపోఽసౌ యమదణ్డహతస్య తే. ౩

రాముడు నన్ను వధించినపిమ్మట శిశువుననే నిన్నును వధించును. నిన్ను వధించునట్టి రామునిచేతఁ జావుఁబొందుటవలనఁ గృతార్థుడ నయ్యెదను. (లేక) నీచే నిప్పుడు చచ్చుటకన్న రామునిచే జచ్చుటవలనఁ గృతార్థుడ నగుదును. ౧౭

రామునిం జూచినంతనే నేను హతుడ నయ్యెదనని నిశ్చయించుకొనుము. సీతాదేవి నవహరించినంతనే నీవు బంధుసమేతంబుగా హతుడ వౌదవని తలంపుము. ౧౮

నీవును నేనును రాముని యాశ్రమంబుననుండి సీతాదేవి చెత్తుమేని యింక నీవును జీవించియుండఁ బోవునది లేదు. నేనును లేదు. రాక్షసులును జీవించియుండఁబోరు. లంకయు నాశంబునొందక మానదు. ౧౯

రావణుడా ! నేనును నీ మేలుగోరి వలదని యెంతదూరము చెప్పినను నా మాటను వినకున్నావు. ఆయుస్సంతయుఁ గడచినపిమ్మట మరణం బతి నమీవంబున నుండునప్పుడు మనుష్యులు స్నేహితులు చెప్పెడు హితోక్తుల నాలకింపరు. అని మరీచుండు రావణునితోఁ జెప్పెను. ౨౦

ఇది నలువదియొకటవసర్గము.

నలువదిరెండవసర్గము

అంత మరీచుండు రావణునితో సీత్రకారంబునంజెప్పి యంత రాక్షస రాజుడగు రావణునకు భయపడి దుఃఖితుడై పోయెదమని చెప్పెను. ౧

నేను ధనుర్బాణంబులు దాల్చి నన్ను వధింపఁబూనియున్న రాముని యెదుటం బడవలసినదంతే. రాముడు బాణమువేయవలసినదిగూడ నక్కఱ లేదు. మృతుడ నగుదును. ౨

రామునియెదుటఁ బరాక్రమంబుఁ జూపి యెట్టివాడును మఱి లైతికి రాలేడు. నీవొక్కడవు యనుదండహతుడవై చావనున్నవాడవు. నీవరే నేనొకడ నున్నాను. 3

కిం ను శక్యం మయా కర్తు మేవం త్వయి దురాత్మని,
ఏష గచ్ఛాన్మయహం తాత! స్వస్తి తేఽస్తు నిశాచర! ౪

ప్రహృష్ట స్త్వభవత్తేన వచనేన స రావణః,
పరివ్వజ్య సుసంశ్లేష్ట మిదం వచన మబ్రవీత్. ౫
ఏతచ్ఛ్రోణీర్ద్యుక్తం తే మచ్ఛన్దా దివ భాషితమ్,
ఇదానీ మసి మారీచగి పూర్వ మనోఽనిశాచరః. ౬

ఆరుహ్యతా మయం శీఘ్రం రథో రత్నవిభూషితః,
మయా సహ తథా యుక్తగి పిశాచపదనైగి ఖరైః. ౭
ప్రలోభయిత్వా వై దేహీం యథేష్టం గన్తు మ్హంసి,
తాం శూన్యే ప్రసభం సీతా మానయిష్యామి మైథిలీమ్. ౮

తతో రావణమూరిచౌ విమాన మివ తం రథమ్,
ఆరుహ్య యయతు శీఘ్రం తస్మా దాశ్రమమణ్డలాత్. ౯
తతైవ తత్ర పశ్యంతౌ పతనాని వనాని చ,
గిరిం శ్చ సరిత స్సర్వా రాష్ట్రాణి నగరాణి చ. ౧౦

సమేత్య దణ్డకారణ్యం రాఘవ స్యాశ్రమం తతః,
దదర్శ సహమూరిచో రావణో రాక్షసాధిపః. ౧౧
ఆవతీర్య రథా తస్మా త్తతగి కాశ్చనభూషణాత్,
హస్తే గృహీత్వా మారీచం రావణో వాక్య మబ్రవీత్. ౧౨
ఏత ద్రామాశ్రమపదం దృశ్యతే కదలీవృతమ్,
క్రియతాం త త్సఖే! శీఘ్రం యదర్థం వయ మాగతాః. ౧౩

నీ కిట్లు దుర్బుద్ధిగలిగియుండఁగా నేనేమి చేయఁగలను ? ఇదిగో నేను బోవుచున్నాను. నీకు మంగళముగలుగుఁగాక. అని మారీచుడు రావణునితోఁ జెప్పెను. ౪

ఆ రావణుడు మారీచుడు చెప్పినమాటకుఁ బరమసంతోషుడై యతని గాఢంబుగాఁ గవుఁగిలించుకొని యీ మాటల జెప్పెను. ౫

నాయుచ్చ ననుసరించి చెప్పినట్లు చెప్పినావుగాని యిదియె నీవుగాఁ జెప్పినమాట. ఇప్పుడు నీవు మారీచుడవు. ఇంతకుమున్ను వేటొకరాక్షసుఁ డవుగా నుంటిని. ౬

నానావిధ రత్నాలంకృతంబును బికాచముఖంబులగు ఖరంబులు పూన్చి నదియు నగు సీరథమును శిఘ్రంబున నాతోఁగూడ నారోహింపుము. ౭

నీవు సీతను మోసపుచ్చి యంత యథేచ్ఛాజనుము. నేను రామలక్ష్మణు లిద్దఱు లేనప్పుడు సీతం దీసికొనివచ్చెదను. అని రావణుడు మారీచునితోఁ జెప్పెను. ౮

అంత రావణమారీచులు విమానంబువంటి యీ రథము నారోహించి యయ్యాశ్రమవదంబుననుండి శిఘ్రంబునం బోయిరి. ౯

ఆ రావణమారీచులు అట్లు రథగతులయి పట్టణంబులను వనంబులను బర్వతంబులను నదులను రాజ్యంబులను జిన్నపక్షనంబులను జూచుచుఁ బోయిరి. ౧౦

అంత రాక్షసరాజుడగు రావణుడును మారీచుడును అట్లు దండ కారణ్యంబునకు వచ్చి రాముని యాశ్రమంబునఁ జూచిరి. ౧౧

అంత రావణుడు కాంచనాలంకృతంబగు నారథంబుననుండి డిగ్గి మారీచుని చేయిఁ బట్టుకొని యిట్లని చెప్పెను. ౧౨

చెలికాఁడా ! అరటిచెట్లచే నావృతమయి యిదిగో రామాశ్రమ మున్నది చూడుము. ఇంక మన మెందుకు వచ్చినామో ఆ పనిని శిఘ్రముగా నారంభింపుము. అని రావణుడు మారీచునితోఁ జెప్పెను. ౧౩

స రావణవచ శ్శ్రుత్వా మారీచో రాక్షస స్తదా,
 మృగో భూత్వాఽశ్రమద్వారి రామస్య విచచారః హ. ౧౪
 సతు రూపం సమాస్థాయ మహా దద్భుతదర్శనమ్,
 మణిప్రవరశృంగాగ్ర సితాసితముఖాకృతిః. ౧౫

రక్తపద్మోత్పలముఖ ఇన్ద్రిసీలోత్పలశ్రవాః,
 కించిదభ్యున్నతగ్రీవ ఇన్ద్రిసీలదళాధరః. ౧౬

కున్దేన్దువజ్రసజ్కాశ ముదరం చాస్య భాస్వరమ్,

మథూకనిభపార్శ్వ శ్చ పద్మకింజల్కసన్నిభః. ౧౭
 వైడూర్యసంకాశఖుర స్తరుజ్ఞుః స్ఫుసంహతః,

ఇన్ద్రియుధసవర్ణేన పుచ్ఛేనోర్ధ్వం విరాజతా. ౧౮

మనోహరస్నిగ్ధవర్ణో రత్నై ర్నానావిధై ర్వృతః,

క్షణేన రాక్షసో జాతో మృగగి పరమశోభనః. ౧౯
 వనం ప్రజ్వలయన్ రామ్యం రామాశ్రమపదం చ తత్,

మనోహరం దర్శనీయం రూపం కృత్వా స రాక్షసః. ౨౦

ప్రలోభనార్థం వై దేహ్య నానాధాతువిచిత్రమ్,
 విచర న్నచ్చతే తస్మా చ్చాద్యలాని సమస్తతః. ౨౧
 రూప్యై ర్విష్టశతై శ్చిత్రో భూత్వా స ప్రియదర్శనః,

అప్పుడు అమృతీచుడు రావణుడు చెప్పినమాటను విని జింకరూపు దాల్చి రామాశ్రమద్వారంబున సంచరింపుచుండెను. ౧౪

ఆ మారీచుడు చూపరులకు మిక్కిలియు నాశ్వర్యము గలిగించునట్టి మృగరూపంబు దాల్చి ఇంద్రసీలంబులవంటి శృంగాగ్రంబులను గొంతభాగము తెల్లనిదియుఁ గొంతభాగము నల్లనిదియు నగుముఖంబును ధరించెను. ౧౫

మృగరూపధరుడగు నమృతీచుడు వైభాగమున నెఱ్ఱదామరపూవు వలెను గ్రిందిభాగమున నల్లకలువలువలె నున్ననోరును ఇంద్రసీలమణి ప్రభంబు లగు నల్లకలువలవంటి చెవులును గొంచెమున్నతమయిన కంఠమును ఇంద్రసీలమణి వలుకువలెనుండు పెదవియుం గలిగియుండెను. ౧౬

ఈ మారీచుని కదుపుమొల్లులు చంద్రబింబము వజ్రము వీనివలెఁ దెల్లఁగా నెంతయుఁ బ్రకాశించుచుండినది.

అతనిపార్శ్వ మొకటి యిప్పపువ్వువన్నెగలదిగాను ఇతరావయవము లన్నియుఁ గమలకేసరవర్ణములుగాను గిట్టలు వైడూర్యమణి వర్ణంబులుగాను పిక్కలు నన్నవిగాను సంగిబంధంబులు సుదృఢంబులుగాను నుండినవి. ౧౭

అమృతీచునితోడ ఇంద్రధనుస్సువన్నెగలిగి యూర్ధ్వముఖంబు యెంతయుఁ బ్రకాశించుచుండినది. ౧౮

అమృతీచుడు మనోహరాకారుడై నానావిధరత్నాలంకృతుడై యొప్పియుండెను.

అట్లు మారీచుడు రమణీయంబగు నవ్వనంబును రాముని యాశ్రమంబును ప్రకాశింపఁజేయుచు త్తణమాశ్రమంబునఁ బరమసుందరం బగుమృగరూపంబు ధరియించెను. ౧౯

ఆ మారీచుఁ డట్లు రమణీయంబును నానావర్ణంబులచే విచిత్రంబునగు రూపంబుదాల్చి సీతాదేవిని మోసపుచ్చుటకై పచ్చికలు మెసపుచు లీలమెయిం చోయెను. ౨౦, ౨౧

అమృతీచుడు పెండిచుక్కలు గలుగుటచే జిత్రపర్ణుడై చూపరుల

- విటపీనాం కిసలయా నృజ్జ్వలదన్విచచార హా. ౨౨
- కదలీగృహకం గత్వా కర్ణికారా నిత స్తతః,
సమాశ్రయ స్తద్దగతి స్సీతాసందర్శనం తథా. ౨౩
- రాజీవచిత్రపృష్ఠ స్స విర రాజ మహామృగః,
రామాశ్రమపదాభ్యాశే విచచార యథాసుఖమ్. ౨౪
- పున ర్గత్వా నివృత్త శ్చ విచచార మృగోత్తమః,
గత్వా ముహూర్తం త్వరయా పునగ ప్రతినివర్తతే. ౨౫
- విక్రీడం శ్చ క్వచి ద్భూమాపునరేవ నిషీదతి,
ఆశ్రమద్వార మాగమ్య మృగయాథాని గచ్ఛతి. ౨౬
- మృగయాదై రనుగతగ పునరేవ నివర్తతే,
సీతాదర్శన మాకాఙ్క్ష న్రాక్షసో మృగతాం గతః. ౨౭
- కరిభ్రమతి చిత్రాణి మణ్డలాని వినిష్ఠతా,
సముద్వీత్య చ తం సర్వే మృగా హ్లాన్యే వనేచరాః. ౨౮
- ఉపాగమ్య సమాఘ్రాయ విద్రవన్తి దిశో దశ,
రాక్షస సోఽపి తా న్వన్యా స్తృగా స్తృగవధే రతః. ౨౯
- ప్రచ్ఛాదనార్థం భావస్య న భక్షయతి సంపూర్ణకా,
తస్మిన్నేవ తతగ కాలే వై దేహీ శుభలోచనా. ౩౦
- కుసుమావచయవ్యగ్రా పాదపా నభ్యవర్తత,

కానందంబు గలిగించుచు వృక్షంబుల చిగుళ్లంగొఱికి దినుచు సంచరించును. ౨౨

ఆ మారీచుడు గృహకారుంబుగానుండు కదళీవృక్షంబులను గొండ గోగుచేట్లను దాటిపోయి ఎచ్చట సీతజూడ నవకాశముగలుగునో ఆ స్థలముం జేరి యచ్చటచ్చట సంచరించుచుండెను. ౨౩

అట్టి మృగరూపము దాల్చిన యమ్మారీచుడు కమలకేసరవర్ణమయిన యాశ్చర్యకరమగు పృష్ఠభాగంబుతోఁ దేజరిల్లుచు రామాశ్రమపదసమీపంబున నుభయముగా విహరించుచుండెను. ౨౪

అప్పుగోత్రమరూపధరుడగు మారీచుడు మఱి నాప్రదేశముననుండి యావలికిఁబోయి మఱి పచ్చి విహరించుచు మఱి గొంతసేపు ఆవలికిఁ బోయి మఱి పచ్చుచు నిట్లు నానావిధంబున సంచరించుచుండెను. ౨౫

ఆ మారీచుడు అట్లు క్రీడించుచుండి యొకచోటఁ గొంతసేపు నేలపైఁ గూర్చుండును. అంత నాశ్రమద్వారంబునకుఁ బోయి యచ్చట నుండుమృగ యూధంబులఁ జేరఁజూచును. ౨౬

మృగరూపుడై సీతాదర్శనంబుఁగోరుచున్న యామారీచుడు మృగ సమూహంబులు తనయొద్దకుఁ జేరవచ్చుటం జూచి మఱి దూరంబునకుఁ బోవును. ౨౭

అట్లు నానావిధంబులుగ మండలాకారగమనంబులు సేయుచుండును.

అడవియందుండునట్టి యితరమృగంబులన్నియు విచిత్రమృగరూప ధరుడగు నమ్మారీచుం జూచి సమీపమునకుం బోయి యాఘ్రాశించి దమ్ము భక్షించు రాక్షసుడని తెలిసికొని భయంబున పశుచేలకుం బాటినవి. ౨౮

మృగంబులం జూపి భక్షించుటె స్వభావముగాఁగల యా రాక్షసుడును తన యథార్థ స్వభావము బయలుపడకుండుటకై యావస్యమృగంబులను స్పృశించియు భక్షింపఁడయ్యె. ౨౯

అంత నాకాలమునందె మంగళకరంబులగు కన్నులుగల సీతాదేవి పూలుగోయఁగోరి యా వృక్షంబులయొద్దకు వచ్చెను. ౩౦

కర్ణికారా నశోకాం శ్చ చూతాం శ్చ మదిరేక్షణా. 30
కుసుమా న్యపచిన్వన్తీ చచార రుచిరాననా,

అనన్తాఽరణ్యవాసస్య సా తం రత్నమయం మృగమ్. 31
ముక్తామణివిచిత్రాజం దదర్శ పరమాజ్ఞనా,

సా తం రుచిరదన్తోష్ఠీ రూప్యథాతుతనూచహమ్. 32
విస్మయోత్సుల్లసయనా సన్నేహం సముదైక్షత,

స చ తాం రామదయితాం పశ్యన్తాయామయో మృగః. 33
విచచార పున శ్చిత్రం దీపయన్నివ తద్వనమ్,

అదృష్టపూర్వం తం దృష్ట్వా నానారత్నమయం మృగమ్. 34
విస్మయం పరమం సీతా జగామ జనకాత్మజా.

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ద్విచత్వారింశస్సర్గః.

త్రి చ త్వారింశస్సర్గః

సా తం సంప్రేక్ష్య సుశ్రోణీ కుసుమాన్యపచిన్వన్తీ,
హైమరాజతపర్ణాభ్యాం పార్శ్వభ్యా ముపశోభితమ్. 1

ప్రహృష్టా చానవద్యాజీ మృప్తహఃటకవర్ణినీ,
భర్తార మభిచక్రన్ద లక్ష్మణం చాపి సాయుధమ్. 2

తయాఽఽవలూతో నరవ్యాహ్రా వై దేహ్య రామలక్ష్మణౌ,
వీక్షమాణౌ తు తం దేశం తదా దదృశతు ర్మృగమ్. 3

మదముగప్పిన కన్నులుగలదియు సుందరంబగు మొగముగలదియు నగు సీతాదేవి పూలుగోయుచుఁ గొండగోఁగుచెట్లు అశోకవృక్షంబులు మామిడిచెట్లు మొదలగు వృక్షంబులఁ యొద్దకుఁ బోయెను. 30

అడవిలో నివసించుటకుఁ దగనిదియు నుత్తమస్త్రీయు నగు నాసీతాదేవి ఊత్తమంబును మంచిముత్యములు రత్నములునుబోలె నుండుబిందువులచే నలంకృతమయిన దేహముగలదియు నగు నామృగముం జూచెను. 31

సుందరములగు దంతములును బెదవులును గల యాసీతాదేవి యాశ్చర్యంబున వికసించిననేత్రంబులతో వెండివలెను గైరికధాతువులువలెను నుండు పెండ్లుకలతో నొప్పుచున్న యాజింకను స్నేహంబునం జూచెను. 32

అష్టాయామృగంబు రామభార్యయగు సీతాదేవి వచ్చుటం జూచి మఱియు నాశ్చర్యకరంబుగా నవ్వనంబుఁ బ్రకాశింపం జేయుచు విహరించెను. 33

జనకమహారాజపుత్రియగు సీతాదేవి మున్నెప్పుడును జూడనట్టి లోకోత్తరమయిన నానారత్నములవంటి బిందువులు గల యామాయామృగముం జూచి పరమాశ్చర్యంబు నొందెను. 34

ఇది నలువదిరెండవసర్గము



నలువదిమూడవసర్గము

సుందరములయిన పిఱుందులుగలదియు ననింద్యములగు నవయవములు గలదియుఁ బరిశుద్ధమయిన బంగారమువంటి మేనుగలదియు నగు సీతాదేవి ఒకపార్శ్వమునఁ గాంచనవర్ణముగను మఱియొకపార్శ్వమున రజతవర్ణముగను నుండునట్టి యష్టాయామృగముం జూచి సంతృప్తయయి పెనిమిటియగు రాముని ఆయుధధారియయి యున్నలక్ష్మణునిం బిలిచెను. 35

అట్లు ఆసీతాదేవి పిలుచుటవలనఁ బురుషశ్రేష్ఠులగు రామలక్ష్మణులు చచ్చి యాప్రదేశము నలుప్రక్కలం జూచుచు నామాయజింకం గనిరి. 36

శబ్దమాన స్తు తం దృష్ట్వా లక్ష్మణో రామ మబ్రవీత్,

త మే వైన మహం మన్యే మారీచం రాక్షసం మృగమ్. ౪

చరంతో మృగయాం హృష్టాః పాపే నోపాధినా వనే,
అనేన నిహతా రాజ! న్రాజానః కామరూపిణా. ౫

అస్య మాయావిదో మాయామృగరూప మిదం కృతమ్,
భానుమ త్పురుషవ్యాఘ్ర! గర్భర్వాపురసన్నిభమ్, ౬

మృగో హ్యేవంవిధో రత్నవిచిత్రో నాస్తి రాఘవ!
జగత్యాం జగతీనాథ! మా యైషా హి న సంశయః. ౭

ఏవం బ్రువాణం కాకుత్స్థం ప్రతివార్త్య శుచిస్థితా,
ఉవాచ సీతా సంహృష్టా చర్షణా హృతచేతనా. ౮

అర్యపుత్రాభిరామోఽసౌ మృగో హరతి మే మనః,
అనయైనం మహాబాహూ! క్రీడార్థం నో భవిష్యతి. ౯

ఇహోఽశ్రమపదేఽస్థాకం బహవః పుణ్యదర్శనాః,
మృగా శ్చరన్తి సహితా శ్చమరా స్సృమరా స్తథా. ౧౦

ఋతౌః పృషతసంఘా శ్చ వానరాః కిన్నరాస్తథా,
విచరన్తి మహాబాహూ! రూపశ్రేష్ఠా మనోహరాః. ౧౧

న చాస్య సదృశో రాజ! స్తప్తపూర్వో మృగః పురా,

లక్ష్యజుడు మాత్రము ఆ మాయామృగముం జూచినంతనే సందేహము నొంది రాముంజూచి యిట్లని చెప్పెను.

ఈ మృగమే యా మారీచుడను రాక్షసుడని నాకుఁ దోచుచున్నది.

రాముడా ! కామరూపియగు నీమారీచుడు పాపిష్ఠులగు నీమృగ రూపమునే ధరించి వనంబునందు సంతోషంబున వేటాడవచ్చిన రాజులం జంపినాడు.

గ

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు రాముడా ! అమారీచుడు బహుమాయల నెఱింగిన వాడు; అతఁడే మాయచేత నీ ప్రకారంబునఁ గాంతిమంతంబును గంధర్వ నగరాకారంబు నగు నీమృగరూపంబుఁ చాల్చినాడు.

ఁ

సమస్తభూమండలాధీశ్వరుడ వగురాముడా ! ఇట్టి రత్నాకారబిందువులతో నలంకృతమయిన మృగము ప్రపంచంబునం దెచ్చటనులేదు. కావున నిది మాయయే. సందియములేదు. ఆని లక్ష్యజుడు రామునితోఁ జెప్పెను. 2

స్వచ్ఛమయిన చిఱునగవుగల సీతాదేవి యీ ప్రకారంబునం దెప్పుచున్న లక్ష్యజుని వారించి ఆ మాయామృగచర్మసౌందర్యంబునకు మోహించి సంతృప్తయయి రాముం జూచి యిట్లని చెప్పెను.

౮

మహాబాహుడవగు రాముడా ! ఈ మృగంబు మిక్కిలియు సుందరంబుగ నుండుటవలన దీనియందు నా మనస్సునకు మిక్కిలియు మత్కువ గలిగియున్నది. దీనిం బట్టితెమ్ము. మనము క్రీడార్థ ముంచుకొనవచ్చును. ౯

ఇచ్చట మన యాశ్రమమునందు ఆతిసుందరంబులగు మృగంబులును నృమరంబులును చమరమృగములును అనేకంబులు గుంపుగుంపుగాఁ దిరుగుచున్నవి.

౧౦

మహాబాహుడ వగురాముడా ! అట్లు సుందరరూపంబులగు నెఱుంగు బంటులును బిందువులతోఁగూడిన శింశులును గోతెలును గిన్నరమృగంబులును మనయాశ్రమంబునం దిరుగుచున్నవి.

౧౧

రాముడా ! ఎట్లు ఈ మృగంబు రంగుల వర్షము దేహకాంతియొక ఆరణ్యము— 2

తేజసా క్షమయా దీప్త్యా యథాయం మృగసత్తమః, ౧౨

నానావన్లవిచిత్రాణో రత్నబిద్ధుసమాచితః,
ద్యోతయ స్వన మవ్యగ్రం శోభతే శశిసన్నిభః. ౧౩

అహో రూప మహో లక్ష్మీ స్వ్వగసంపచ్చ శోభనా,
మృగోఽద్భుతో విచిత్రాణో హృదయం హరతీవ మే. ౧౪

యదిగ్రహణ మభ్యేతి జీవన్నేవ మృగస్తవ,
అశ్చర్యభూతం భవతి విస్తయం జనయిష్యతి. ౧౫

సమాప్తవనవాసానాం రాజ్యస్థానాం చ నః పునః,
అస్తఃపురవిభూషార్థో మృగ ఏష భవిష్యతి. ౧౬

భరతస్యార్యపుత్రస్య శ్వశూరాణాం మమ చ ప్రభో!,
మృగరూప మిదం వ్యక్తం విస్తయం జనయిష్యతి. ౧౭

జీవన్న యది తేఽభ్యేతి గ్రహణం మృగసత్తమః,
అజినం నరశార్దూల! రుచిరం మే భవిష్యతి. ౧౮

నిహతస్యాస్య సత్త్వస్య జామ్బూనదమయత్వచి,
శష్పబృహ్మాం వినీతాయా మిచ్ఛా మృహ ముపాసీతుమ్. ౧౯
కామవృత్త మిదం రౌద్రం స్త్రీణా మసదృశం మతమ్,
వపుషా త్వస్య సత్త్వస్య విస్తయో జనితో మమ. ౨౦

తేన కాఞ్చనరూపేణ మణిప్రవరశృజ్జీణా,
తరుణాదిత్యవర్ణేన నక్షత్రపథవర్చసా. ౨౧

గలిగియున్నచో ఆట్లు రంగు ఓర్పు దేహకాంతికలిగి దీనికి సరియయియుండు మృగమును ఇదివఱకు మనమెప్పుడును జూచినదిలేదు. ౧౨

విచిత్రములయిన నానావిధంబులగు వర్ణంబులతోను రత్నాకారంబులయిన బిందువులతోను ఒప్పుచున్న యీ మృగము చంద్రుడుబోలె నీవనంబంతయుఁ బ్రకాశింపఁజేయుచుఁ దేజరిల్లుచున్నది. ౧౩

ఇదియేమి సౌందర్యము ! ఇదియేమికాంతి ! దీనికంతధ్వనియేమి ! ఆవయవసంపత్తియేమి ! ఆశ్చర్యకరంబును విచిత్రరూపంబు నగు నీమృగంబు నా మనస్సు నెంతయు నాకర్షించుచున్నది. ౧౪

ఈ మృగంబు ప్రాణముతోనే నీకుఁ బట్టుపడునని ఇతరులకును మనకును ఆశ్చర్యంబు గలిగించుచు మనయొద్ద నుండఁగలదు. ౧౫

మనము వనవానప్రతంబు ముగించుకొని మఱియొక రాజ్యంబున నుండు నప్పుడు ఈ మృగంబు మన యంతఃపురంబున కలంకారముగా నుండఁగలదు.

రాముఁడా ! ఈ మృగంబు అయోధ్యలో భరతునకును నీకును నాయత్తలకును నాకును ఎల్లప్పుడును ఆశ్చర్యంబు గలిగించుచుండఁగలదు. ౧౬

పురుషశ్రేష్ఠుఁడా ! ఈ మృగశ్రేష్ఠంబు ప్రాణంబుతో నీచేతికిఁ జిక్కదేని దీనిం జంపి తెత్తువేని సుందరంబయిన దీని చర్మమును నే నుంచుకొందును. ౧౭

ఈ మృగమును జంపి తెత్తువేని నేను కాంచనమయంబగు దీని చర్మమును దర్శనమునైఁ బఱచుకొని నీతోఁగూడ శయనింపఁగోరెదను. ౧౮

ఇట్లు స్త్రీలు స్వేచ్ఛగా భర్తృ బ్రేరేపించుట మిక్కిలియు భయంకరము. ఇది స్త్రీల కెంతమాత్రము తగదు. అయినను ఈ మృగము రూప సౌందర్యాదులచేఁ బరవశునై యడుగుచున్నాను. అని సీత రామునితోఁ జెప్పెను. ౨౦

కాంచనవర్ణంబును ఇంద్రనీలములవంటి కొమ్ములుగలదియు బాలమూర్ఖునికాంతివంటి కాంతిగలదియును దెల్లనిబిందువులు గలుగుటంజేసి నక్షత్ర

బభూవ రాఘవస్యాపి మనో విస్తయ మాగతమ్,

ఏవం సీతాపచ శ్శ్మత్వా తం దృష్ట్వా మృగ మద్భృతమ్. ౨౨

లోభిత స్తేన రూపేణ సీతయా చ ప్రచోదితః,

ఉవాచ రాఘవో హృష్టో భ్రాతరం లక్షణం వచః. ౨౩

పశ్య లక్షణ! వై దేహ్యః స్పృహం మృగగతామిమామ్,

రూపశ్రేష్ఠతయా హ్యేష మృగోఽద్య న భవిష్యతి. ౨౪

న వనే నన్దనోచ్చేతే న చైత్రరథసంశ్రయే,

కుతః పృథివ్యాం సౌమిత్రే! యోఽస్య కశ్చి త్సమో మృగః.

ప్రీతిలోమానులోమా శ్చ రుచిరా రోమరాజయః,

శోభన్తే మృగమాశ్రిత్య చిత్రాః కనకబిన్దవః. ౨౫

పశ్యాస్య జృష్ణమణస్య దీప్తా మగ్నిశిఖోపమామ్,

జిహ్వాం ముఖాన్నిస్సరన్తీం మేఘా దివ శతవ్రదామ్. ౨౬

మసారగల్లర్కముఖ శ్శృంగముక్తానిభోదరః,

కస్య నామాభిరూప్యోఽసౌ న మనో లోభయే స్త్వగః. ౨౭

కస్య రూప మిదం దృష్ట్వా జామ్బూనదమయంప్రభో!,

నానారత్నమయం దివ్యం న మనో విస్తయం వ్రజేత్. ౨౮

మాంసహేతో రపి మృగా న్విनోదార్థం చ ధన్వినః,

ఘ్నన్తి హ్యేషాం చాజానో మృగయాయాం మహావనే. ౩౦

గణయుక్తంబగు నాకాశంబు చగిదిఁ జేఱిల్లించున్నదియు నగు నామృగంబుం జూచి రాముండును ఆశ్చర్యంబు నొందెను. ౨౦

రాముండు ఇట్లు సీతాదేవి చెప్పినమాటను విని యాశ్చర్యకరంబగు నామృగంబును జూచి దాని సౌందర్యంబునకు ఆశనొంది సీతాదేవిచేతను ఆట్లడుగంబడినవాడై సంతోషంబునఁ దమ్ముడగు లక్ష్మణుం జూచి యిట్లుని చెప్పెను. ౨౧, ౨౩

లక్ష్మణుడా ! సీతాదేవి! ఈ మృగంబుపై నెంత యాశగలిగియున్నదో చూడుము. ఇంత సౌందర్యము గల మృగమెందును లేదు. కావున నిట్టి మృగంబు ఈ వనములో దొరకదు. ౨౪

లక్ష్మణుడా ! దీనికి సరియైన మృగము సంవనవనమునందును జైత్ర రథవనమునందును దొరకదు. ఇంక భూమియందు ఇట్లు దొరకును. ౨౫

ప్రతిలోమములుగాను ఆరులోమములుగాను నుండు మెండుకలు బంగారుబిందువులచేఁ జిత్రతంబులయి మృగశరీరంబున కెంతయుఁ బ్రకాశము గలిగించుచున్నది. ౨౬

ఈ మృగము ఆవలించునప్పుడు దీనినాలుకను నోటనుండివెడలి యగ్ని జ్వాలవలె వెలుంగుచు మేఘంబుననుండి వెడలునట్టి మెఱపుకైవడి మెఱయు చున్నది చూడుము. ౨౭

ఇంద్రసీలమణికిన్నెవంటి నోరుగలదియు శంఖములును ముత్రైములును బోలెఁ ఇట్లైన కడుపుగలదియు నిట్టివని నిరూపించి చెప్ప నలవిగానిదియు నగు నీమృగంబుపై నెవ్వని కాశగలుగదు ? ౨౮

సమర్థుడవగు లక్ష్మణుడా ! కాంచనవర్ణంబును నానావిధ రత్నాకార బిందువులచే నలంకృతంబును దివ్యంబునగు వీరూపంబుం జూచి యెవ్వని మనస్సున కాశ్చర్యంబు గలుగదు ? ౨౯

లక్ష్మణుడా ! రాజులు వనంబున మాంసము సంపాదించుకొఱకును సురీధ్వజారముకొఱకును వేటయందు మృగంబులు జంపుదురు. ౩౦

ధనాని వ్యవసాయేన విచీయంతే మహావనే,
థాతవో వివిధా శ్చాపి మణీరత్నసువర్జినః.

30

తత్సార మఖిలం గృణాం ధనం నిచయన్తనమ్,
మనసా చిన్తితం సర్వం యథా శుక్రస్య లక్షణః.

31

అగ్ధీ యేనార్థకృత్యేన సంప్రజ త్యవిచారయన్,
త మగ్ధ మర్థశాస్త్రజ్ఞాః ప్రాహు రర్థా శ్చ లక్షణః.

33

ఏతస్య మృగరత్నస్య పరాధ్యే కాశ్చనత్వచి,
ఉపవేక్ష్యతి వై దేహీ మయా సహ సుమధ్యమా.

34

న కాదలీ న ప్రియకీ న ప్రజేణీ న చావికీ,
భవే దేతస్య సదృశే సుర్మనేనేతి మేమతిః.

35

ఏషచైవ మృగ శ్రీమా న్య శ్చ దివ్యో నభశ్చరః,
ఉభా వేతౌ మృగాదివ్యా తారామృగమహీమృగా.

36

యది వాయం తథా య న్తాం భవే ద్వదసీ లక్షణః,
మాయైషా రాక్షసస్యేతి కర్తవ్యోఽస్య వధో మయా.

37

ఏతేన హి నృశంసేన మారీచే నాకృతాత్మనా,

వనే విచరతా పూర్వం హినితా మునిపుష్టవాః.

38

ఉత్థాయ బహవో యేన మృగయాయాం జనాధిపాః,

నిహతాః పరమేష్వాసా స్తస్మా ద్వధ్య స్వయం మృగః.

39

వనంబున వేటాడుటచే రాజులకు అచ్చటచ్చట నిధులుండుడు
ధనములును మంచి రత్నములును బంగారును గలిగియుండు ధాతుప్రదేశంబులును
దొరకును. 30

లక్ష్మణుడా ! శుక్రుడు మనుష్యులు మనస్సున గొంతెవకోర్కులం
గోరుధనమునంతయు అచాయాసముగాఁ గొని తమకోశంబు నిండించు
కొనునట్లు రాజులు ఆడవులయందు నానావిధంబులం బడియున్న యాత్తమ
మయిన ధనములనంతయు కష్టములేక గ్రహించి తమకోశంబుల నిండించు
కొందురు. 31

లక్ష్మణుడా ! అపూర్వవస్తువుఁ గోరునట్టి పురుషుండు ఎంతమాత్ర
మాలోచింపక దేని సొపాదించుటకై ప్రయత్నించునో అర్థసాధనమహ్న
లును కాస్తముఁ దెలిసినవారలు నగువారలు దానినే అర్థము అనఁగా
సొపాదించుదగిన వస్తువని చెప్పుదురు. ఈమృగ మట్టిది. 32

మృగశ్రేష్ఠంబగు దీని కాంచనవర్ణమయిన యుత్తమచర్మమునందు
సుందరమయిన నక్షముగల సీతాదేవి నాతోఁగూడఁ గూర్చుండఁగలదు. 33

అధిక రోమములుగల కదళీమృగముగాని ప్రియకీమృగముగాని ప్రవేణీ
మృగముగాని అవిమృగముగాని మృదుత్వంబున దీనినని కాఁజాలవు. 34

శ్రీమంకంబగు నీమృగంబును ఆకాశంబున నుండునట్టి దివ్యంబగు
మృగశీర్షనక్షత్రంబును మృగంబును ఈ భూమిమృగమును నక్షత్రమృగమును
రెండును ఉత్తమమృగములు. 35

లక్ష్మణుడా ! నీవు నాతోఁ జెప్పినట్లు ఇది మారీచుని మాయయే యగు
నేని నేను దీని నవశ్యము వధింపవలయును. 36

మున్ను బుద్ధిహీనుఁడును గ్రూరుఁడు నగు నీమారీచుఁడు ఈ వనంబునం
దిరుగుచు బెక్కుమునివరులం జంపియున్నాఁడు గదా ! 37

ఈ మృగము వేటకువచ్చిన మహాధనుర్ధరులను రాజులఁ బెక్కుండ్ర
వధించియున్నది. కావున దీని నవశ్యము వధింపవలయును. 38

పురస్తా విహ వాతాపిః పరిభూయ తపస్వినః,
ఉదరస్తో వ్యిజా స్తాన్తి స్వగర్భోఽశ్వతరీ మివ.

౪౦

స కదాచి చ్చిరాల్లోభా దాససాద మహామునిమ్,
అగస్త్యం తేజసా యుక్తం భక్షస్తస్య బభూవ హ.

౪౧

సముత్థానే చ తద్రూపం కర్తుకామం సమీక్ష్య తమ్,
ఉత్సయిత్వా తు భగవా న్వాతాపి మిద మబ్రవీత్.

౪౨

త్వయా విగణ్య వాతాపే! పరిభూతా స్వతేజసా,
జీవలోకే ద్విజశ్రేష్ఠా స్తస్మా దపి జరాం గతః.

౪౩

తదేవం న భవే ద్రక్షో వాతాపి రివ లక్షణా!
మద్విధం యోఽతిమన్యేత ధర్మనిత్యం జితేంద్రియమ్.

౪౪

భవే ద్ధతోఽయం వాతాపి రగస్త్యేనేవ మాం గతః,

ఇహ త్వం భవ సన్నద్ధో యన్త్రితో రక్ష మైథిలీమ్.
అస్యా మాయ త్త మస్తాకం య త్కృత్యం రఘుశన్దన!

౪౫

అహ మేవం వధిష్యామి గ్రహీష్యా మ్యపి వా మృగమ్.
యావ ద్దచ్ఛామి సామిత్రే! మృగ మానయితుం ద్రుతమ్,
పశ్య లక్షణ! వై దేహీం మృగత్వచి గతస్పృహమ్.

౪౬

ము స్పీడుడకారణ్యంబున వాతాపి యను రాక్షసుఁ డొకఁడు
బుములను వంచిచి తాను మేకరూపమై త్రి వారలకు భోజ్యమయి వారల
యొడరముఁ బ్రవేశించి యశ్వత్థరి యీశునవ్వుడు దూడ గర్భంబుఁ జీల్చుకొని
వచ్చి కల్లిం బువ్వునట్లు యీ బుములకడుపు చించుకొనివచ్చి వారల వధించు
చుండెను. ౪౦

ఆ వాతాపి యట్లు బహుకాలముండి యంత నొకప్పుడు మాంసాశచేఁ
బ్రభావసంపన్నుడగు నగస్త్యుమహామనియొద్దకుఁ బోయి యథాక్రమముగ
భోజ్యమయి యాయన యొడరముఁ బ్రవేశించెను. ౪౧

భగవంతుడగు నగస్త్యుడు భోజనాంతంబునఁ దనయుడరంబు
కేడించుటకై యీ వాతాపి నిజరూపంబు ధరింపఁగోరుటం జూచి యతనిం
దేర్పొని యిట్లని జెప్పెను. ౪౨

వాతాపీ ! నీవు భూలోకంబునఁ బాపమనిగూడ విచారించక పెక్కు
బ్రహ్మణోక్తములం జూపినావు. ఆందువలన నీవు నాయుడరంబున జీర్ణుడ
వయితివి. అని యగస్త్యుడు వాతాపితోఁ జెప్పెను. ౪౩

లక్ష్మణుడా ! ధర్మంబునందుఁ జలనములేకుండువాఁడును జితేంద్రి
యిండునగు నా యట్టివాని నతిక్రమించునేని యీ మారీచుడు వాతాపివలె
నిహతుఁ డగును. ౪౪

అగస్త్యునిచేత వాతాపి హతుఁడయినట్లు మారీచుడు నాచే హతుఁ
డగును.

లక్ష్మణుడా ! నీ విచ్చట సన్నధుడవై జాగ్రత్తతో సీతాదేవిని
రక్షింపుచుండుము. మనకార్యములన్నియు ఈ బిడయందె యున్నవి. (ఈబిడను
రక్షించుటె మనకు ముఖ్యకార్యము.) ౪౫

లక్ష్మణుడా ! నేను ఈ మృగమును పట్టనైనను బట్టెదను. లేక వధించ
నైనను వధించెదను. నేను బోయి మృగమును దీసికొని శిఖుంబున వచ్చెదను.

లక్ష్మణుడా ! ఈ మృగచర్మమునందు సీత కాశ గలిగి యున్నది.

త్వచా ప్రధానయా హేమ్యమ మృగోఽద్య న భవిష్యతి,

అప్రమత్తేన తే భాష్య మాశ్రమస్థేన సీతయా. ౪౮

యావ త్పుషత మేకేన సాయకేన నిహన్త్యహమ్,
హ త్యైతచ్చర్త చాదాయ శీఘ్ర మేష్యామి లక్షణః! ౪౯

ప్రదక్షిణేనాతిబలేన పక్షిణా

జటాయుషా బుద్ధిమతా చ లక్షణః,

భవాప్రమత్తగి పరిగృహ్య మైథిలీం

ప్రతిక్షణం సర్వత ఏవ శక్యితః. ౫౦

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే త్రిచత్వారింశస్సర్గః

—●—
చ తు శ్చ త్వారింశస్సర్గః

తథా తు తం సమాదిశ్య భ్రాతరం రఘునందనః,

బబ్ధాసిం మహాలేజా జామ్బూనదమయత్సరుమ్. ౧

తత స్త్యవనతం చాప మాదా యాఽత్తవిభూషణమ్,

అబధ్య చ కలాపా ద్వౌ జగామోదగ్రవిక్రమః. ౨

తం వచ్చయానో రాజేన్ద్రమాపత స్తం నిరీక్ష్య వై,

బభూవాస్త్రీ త స్త్రాసా త్పున స్సన్దశ్శనేఽభవత్. ౩

బద్ధాసి ర్థమ రాదాయ ప్రదుద్రావ యతో మృగః,

తం స్త పశ్యతి యావేణ ద్యోతమాన మి వాగ్రతః. ౪

అవేక్ష్యవేక్ష్య థావస్తం ధనుష్పాణిం మహావనే,

అతివృత్త మిహోగి పాతా ల్లోభయానం కదాచన. ౫

కావున దీనిచర్చమే మనకు ముఖ్యము కాబట్టి యీ మృగమును వధించి దీని చర్చమును చెప్పెదను. ౪౭

నే నొక్కబాణంబున నీ మృగమును వధించి వచ్చువఱకు నీవు నీకమఁగా నియాశ్రమంబున ఏకమాత్ర మేనుఱక కావియందవలయును.

లక్ష్మణుడా ! నేను మృగచర్చమును దీసికొని శిఖ్రిముగ వచ్చెదను.

లక్ష్మణుడా ! నీవు మహాసమర్థుండును మహాబలుండును బుద్ధిమంతుండు నగు జటాయువుతోఁగూడ సమస్తమునందును శంకలవాఁడుండవలసివలెననికవి జాగ్రత్తతో నేనుఱక నీకు రక్షింపుచుండుము. అని రాముఁడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. ౪౮

ఇది నలువదిమూడవఁదర్శము.

నలువదినాలవ సర్గము

మహాతేజుఁడగు రాముఁడు ఆచ్ర కారుంబునఁ దమ్మునితోఁజేసి కాంచన మయంబగు పిడికిలిగల ఖడ్గంబును మొలను బుధించెను. ౧

అంత మహావరాక్రమకాలియగు రాముఁడు తన కలంకారమయిన శార్దూభుస్సుఁ దీసికొని అమ్మలపొదులఁచెరిసి గట్టుకొని పోయెను. ౨

ఆ మారీచుఁడు రాజశ్రేష్ఠుఁడగు నా రాముఁడు వచ్చుటజూచి యతని మోసపుచ్చుచు దలంచి భయంబునఁ గొంతనే పుకెత్తి తుండై యుండి నుఱుల నతనికిం బొడసూపెను. 3

రాముఁడు ఖడ్గంబు మొలయందు బుధించుకొని భుజస్సు చేతంగొని మృగంబు పోయినదారిం బట్టిపోయెను.

అంత కాంక్ష్యతిశయంబున ముందటనుండునట్లు తేజస్విలును భయహృది యగు రాముని యభిప్రాయంబు నెఱింగి యతఁడు బాణంబు నేయు సమయంబున బాణంబు తగలకుండునట్లు దూరంబు వరుగెత్తుచు నేనుఱియుండు నప్పుడు సమీపించి యాశగల్గించుచు భీతుడై భ్రాంతుడై యాకాశంబునఁ

శక్తితస్తు సముద్భాస్తి ముత్పతస్త మి వామ్భరే,
 దృశ్యమాస మదృశ్యం చ వనోద్దేశేషు కేషుచిత్. ౬
 ఛిన్నాశ్రైరివ సువితం శారదం చంద్రిమణ్డలమ్,

ముహూర్తా దేవ దదృశే ముహూర్ధ్వారా త్ప్రకాశతే. ౭

దర్శనాదర్శనాదేవం సోఽపాకర్షత రాఘవమ్.
 సుహారమాశ్రమస్యాస్య మారీచో మృగతాం గతః. ౮

ఆసీ త్కుర్ధస్త కామత్థో వివశ స్తేఽమోహితః,
 అథావతస్థే సంభ్రాంత శ్చాయా మాశ్రిత్య శాద్యతే. ౯

త మున్మాదియామాస మృగరూపో నిశాచరః,
 మృగైః పరివృతో వన్యై రదూరా త్ప్రత్యదృశ్యత. ౧౦

గృహీతుకామం దృష్ట్యైవం పునరేవాభ్యథావత,
 తస్మాణా దేవ సంత్రానా త్పునరస్త్యతోఽభవత్. ౧౧

పునరేవ తతో దూరా ద్వృక్షషణ్డా ద్వినిస్సృతమ్,
 దృష్ట్వా రామో మహాతేజాస్తం హస్తం కృతనిశ్చయః. ౧౨

భూయస్తు శర ముద్భృత్య కుపితస్తత్ర రాఘవః,
 సూర్యరశ్మిప్రతీకాశం జ్వలస్త మిరుద్ధనః. ౧౩

సంధాయ సుదృఢే చావే వికృష్య బలవ ద్బలీ,

సగసిపోవునట్లు అతివేగమునఁ బరుగెత్తుచు మేఘఖండములచే గప్పుబడిన చంద్రమండలంబు పోడి గొన్ని ప్రదేశంబుల బొడసూపుచుఁ గొన్నిట సంతర్హితుఁడగుచు నీరితి నరణ్యంబున నుంచుచుచున్న యహ్మరీచుని రాముఁడు చూచెను. ౪-౬

ఆ మృగము ముహూర్తమాత్రంబున సమీపంబున నుండును. మఱిల శధికదూరంబునను దోచును. ౭

మృగరూపధరుడగు మారీచుఁడు అట్లు గొంచెమునేపు పొడసూపుచుఁ గొంచెమునే సంతర్హితుఁడగుచు ఇట్లు రాముని ఆశ్రమంబునకు బహూదూరముగాఁ గొనిపోయెను. ౮

రాముఁడు ఆ మృగచేష్టకుఁ గొంతనేపు శోపంబును అంత దూర సౌందర్యంబునకు మోహితుఁడై పరవశత్వంబునను బొంది యంత సంభ్రాంతుఁడై యొక చెట్టునీడయందుఁ బచ్చికసేలపై నెరుచుండెను. ౯

అట్లు మృగరూపధరుడగు నహ్మరీచుఁడు రాముని బహూదూరము పరుగెత్తునట్లుచేసి భ్రాంతిచిత్తుఁ గావించెను. అంత మఱిల నతని కాశ గలుగుటకై యా మాయామృగము వన్యమృగపరివృతంబై సమీపంబునను బొడసూపెను. ౧౦

ఆ మృగంబు రాముఁడు తన్నుఁ బట్టుకొనవచ్చుటం జూచి మఱిలఁ బరుగెత్తెను. అంత క్షణమాత్రమున మఱిల భయమువలన సంతర్హితుఁడై బయ్యెను. ౧౧

అంత మహాలేజుఁడగు రాముఁడు మఱిల నామృగం బొకప్పుడు సమాహంబుననుండి నెడలుటం జూచి యా మృగంబును పధింపవలెనని నిశ్చయించెను. ౧౨

రాముఁ డట్లు బాణం బెత్తి పరమకుపితుఁడై యుండెను.

శత్రువుల మర్దించువాడును బలవంతుఁడు నగు రాముఁడు సూర్య ప్రకాశంబయి జ్వలించుచున్న దివ్యబాణంబును దృఢబగు భనున్నున సంధించి

త మేవ మృగ ముద్దేశ్య శ్వపస్త్ర మివ సన్నగమ్,
మమోచ జ్వలితం దీప్త మస్త్రం బ్రహ్మవినిర్జితమ్, ౧౪

శరీరం మృగరూపస్య విచిచ్ఛిద్య శరో త్తమః, ౧౫

మారీచ నైవ హృదయం విభేదాశనిసన్నిభః,
తాశమాత్ర మథోత్సత్సత్స స్యపత త్సశరాతురగి, ౧౬

నిరద నైభానం నాదం ధరణ్యా మల్పజీవితః,
ప్రియమాణ స్తు మారీచో జహౌ తాం కృత్రిమాం తనుమ్, ౧౭

శ్చుత్వా త ద్వచనం రక్షో దధ్యా కేన తు లక్ష్మణమ్,
ఇవా ప్రస్థాపయే త్సితా శూన్యే తాం రావణో హరేత్, ౧౮

స ప్రాప్తకాల మాజ్ఞాయ చకార చ తత స్స్వరమ్,
సదృశం రాఘవ నైవ హసీతే! లక్ష్మణేతి చ, ౧౯

తేన మర్తణి నిర్విర్ధ శ్మరేణానుపమేన చ,
మృగరూపం తు త త్యక్త్వా రాక్షసం రూప మాత్మనః, ౨౦

చ కే స సుమహాకాయో మారీచో జీవితం త్యజన్,
తతో విచిత్ర కేయూర స్సర్వాభరణభూషితః, ౨౧

హేమమాలీ మహాదంష్ట్రో రాక్షసోఽభూ చ్చరాహతః,

తం చృష్ట్వా పతితం భూమా రాక్షసం ఘోరదర్శనమ్, ౨౨

రామో రుధిరసిక్తాఙ్గం వేష్టమానం మహీతలే,
జగామ మనసా సీతాం లక్ష్మణస్య వచః స్వరన్, ౨౩

మారీచస్యేతి మాయైషా పూర్వోక్తం లక్ష్మణేన తు,

యాకర్ణాంతం బాక్ష్మిం చి భయంబున నర్చుంబువలె నిట్టూర్పులు పుచ్చుచున్న
యామృగము సుదైశించి జ్వలించుచున్న బ్రహ్మసిక్తంబగు నక్షిప్తాస్త్రంబు
చేసెను. ౧౩,౧౪

పిడుగువంటిదైన యా బాణోక్తము మొదట నహారీచుడు ధరించిన
మృగశరమును భేదించి యంత నశని హృదయమునే భేదించెను, ౧౫

అంత నా మారీచుడు బాణశీషితుడై తాటిచెట్టంబున పాడ వెలిగి
భయకరంబుగా నటించుచు పీనదీపితుడై భూమి బడెను. ౧౬

మారీచుడు మృతిబొందువాడై కృత్రిమంబగు నా మృగరూపంబు
విడిచి నిజరూపంబు దాల్చెను. ౧౭

మారీచుడు రావణుండు చెప్పినమాటను దలంచుకొని “వియు పాయంబు
చేత నీతాదేవి లక్షణం నిచ్చటికి బంపి యెవ్వరును లేని కాలమందు రావణుండు
నీతను హరించును?” అని యాలోచించెను. ౧౮

అహారీచుడు ఇది సమయంబని తెలిసికొని రాముని కంఠధ్వని ననుసరించి
“అయ్యో! నీతా! లక్షణుడా!” అని యజ్ఞచెను. ౧౯

మహాకాయుడగు నహారీచుడు రామునిచే దివ్యబాణంబున మర్త
స్థానమునందుఁ గొట్టబడినవాడై మృగరూపమును విడిచి తన రాక్షసరూపమును
గ్రహించి ప్రాణంబులు విడిచెను. ౨౦

అంత రామబాణహతంబయిన యహ్మాయామృగంబు విచిత్రంబులగు
బాహుపురులుదాల్చి సమస్తాభరణంబులతో నొప్పుచుఁ గాంచనమాల ధరియించి
భయంకరంబులగు కోటలతోఁగూడియున్న రాక్షసశరీరంబు నొందెను. ౨౧

రాముడు నేలంబడి నెత్తుటం దోఁగుచుఁ బొరలాడుచున్న భయం
కరాకారు నారాక్షసుం గని లక్షణుండు చెప్పినమాటం దలపోసి మనస్సున
నీతాదేవిం దలంచుకొనెను. ౨౨,౨౩

ఇది మారీచుని మాయయేగాని వేఱుకాదని లక్షణుండు మున్నె

తత్తథా హ్యభవ చ్చాద్య మాచీచోఽయం మయా హతః. ౨౪

హాసీతే! లక్ష్మణే తేన్యవ మాక్రుశ్య తు మహాస్వనమ్,
మమార రాక్షస స్సోఽయం శ్రుత్వా సీతా కథం భవేత్. ౨౫
లక్ష్మణ శ్చ మహాబాహుగ కా మవస్థాం గమిష్యతి,

ఇతి సంచిన్త్య ధర్మాత్మా రామో హృష్టతనూరుహః. ౨౬

తత్త రామం భయం తీవ్ర మావివేశ విషాదజమ్,
రాక్షసం మృగరూపం తం హత్వా శ్రుత్వాచ తత్సర్వమ్. ౨౭

నిహత్య పృథతం చాన్యం మాంస మాదాయ రాఘవః,
త్వరమాణో జనస్థానం సవారాభిముఖ స్తదా. ౨౮

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే చతుశ్చత్వారింశస్సర్గః

పంచుచత్వారింశస్సర్గః.

ఆర్తస్వరం తు తం భర్తు ర్విజ్ఞాయ సదృశం వనే,
ఉవాచ లక్ష్మణం సీతా గచ్ఛ జానీహి రాఘవమ్. ౧

నహి మే హృదయం స్థానే జీవితం వాఽవతిష్ఠతి,
క్రోశతః పరమార్తస్య శ్రుత శ్శబ్దో మయా భృశమ్. ౨
ఆక్రందమానం తు వనే భ్రాతరం త్రాతు మర్హసి,

తం క్షీప్ర మభిధావ త్వం భ్రాతరం శరణైః పిణమ్. ౩
రక్షసాం వశ మాపన్నం సింహానా మివ గోవృషమ్,

చెప్పినాడు. అది యట్లే యయినది. నాచే నిష్పద పథిపఁబడిన రాక్షసుఁడు మరీచుఁడే. ౨౪

ఈ రాక్షసుఁడు నాకంఠధ్వని ననుసరించి 'అయ్యో! సీతా! లక్ష్మణుఁడా!' అని పేరెలుంగున నావ్రొ శించి ప్రాణములు విడిచెను. ఈ మాటలు విని సీత యేమిదలఁచునో మహాబాహుఁడగు లక్ష్మణుఁ డెంతమఃఖపడునో? అని రాముఁ డెంచెను. ౨౫

ధర్మాత్ముఁడగు రాముఁ డీప్రకారమునం దలపోసి భయమువలన దేహమంతయు గగుర్పాటు నొందెను. ౨౬

అట్లు రాముఁడు మరీచుఁడు మృగరూపధరుఁడై వచ్చి హతుఁ డగుటయు నవ్విధమునం బలుకుటయుఁ దలపోసి యిదియంతయు నేమో మఃఖమునకుఁ గారణమని మహాభయము నొందెను. ౨౭

రాముఁడంత మఱియొక జింకంజంపి దానిమాంసముఁ దీసికొని యతి వేగంబున జనస్థానమధ్యముననున్న తనయాశ్రమంబుదారిఁ బట్టిపోయెను.

నలువది నాలవసర్గము.

—●—
నలువదియైదవసర్గము

సీత పెనిమిటికంఠధ్వనివంటి యారోదనధ్వనిని విని లక్ష్మణుం జూచి యిట్లని చెప్పెను. నీవుపోయి రామునిం జూడుము. ౧

పరమార్తుఁడయి రోదనంబుగావించిన రాముని కంఠధ్వని వింటిని. ఇంక నా మనసుగాని ప్రాణముగాని దేహమున నిలువఁజాలదు. ౨

అడవియందు దిక్కులేక రోదనంబునేయుచున్న నీ యన్నను మాశ్రమ రక్షింపుము.

సింహంబులచేతం జిక్కిన యాబోఁతువలె రాక్షసులచేతం జిక్కి రక్షకుం గానక పరితపించుచున్న నీ యన్నయొద్దకు శీఘ్రంబుగాఁ బోయి యునను రక్షింపుము. అని సీత లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. 3

న జగము తథోక్త స్తు భ్రాతు రాజ్ఞాయ కాసనమ్. ౪

తమువాచ తత స్తత్ర కుపితా జనకాత్మజా,

సామిత్రే! మిత్రరూపేణ భ్రాతు స్త్వ మసి శత్రువత్ . ౫
య స్త్వ మిస్య మవస్థాయాం భ్రాతరం నాభిషత్స్యసే,

ఇచ్ఛసి త్వం వినశ్యంతం రామం లక్ష్మణ! మత్కృతే. ౬
లోభా న్తమ కృతే నూనం నానుగచ్ఛసి రాఘవమ్,

వ్యసనం తే ప్రియం మనోన్మేహో భ్రాతరి నాస్తి తే. ౭
తేన తిష్ఠసి విస్రభస్త మపశ్య న్నహాద్యుతిమ్,

కిం హి సంశయ మాపన్నే తస్మిన్నిహ మయా భవేత్ . ౮
కర్తవ్య మిహ తిష్ఠన్త్యా యత్ప్రేథాన స్త్వ మాగతః,

ఇతి బ్రువాణాం వై దేహీం బాష్పశోకపరిప్లుతామ్. ౯
అబ్రవీ ల్లక్ష్మణ ప్రస్తాం సీతాం మృగవధామివ,

పన్న గాసురగన్ధర్వదేవమానుషరాక్షసైః. ౧౦
అశక్యస్తవ వై దేహీ! భర్తా జేతుం న సంశయః,

దేవి! దేవమనుష్యేషు గన్ధర్వేషు పతత్త్రిషు. ౧౧
రాక్షసేషు పిశాచేషు కిన్నరేషు మృగేషు చ,

ఆ లక్షణుడు సీతాదేవి యంతరము చెప్పినను అన్నయాజ్ఞను జలంచిపాప నొల్లడయ్యె. ౪

అంత జుకమహారాజు పుత్రియగు సీతాదేవి గోపమునొంది లక్షణుని జూచి యిట్లని చెప్పెను.

లక్షణుడా! నీవు నీయన్న యిట్టిదురవస్థ నొందినప్పుడుగూడ నతని రక్షించబోవకున్నావు. కావున నీ వకనికీ మిత్రుని యట్లు నటించుచున్నావు కాని యథార్థంబున శత్రుడవు. ౫

లక్షణుడా! నీవు నాకుగా రాముడు చళింపవలయునని కోరెదవు. నిశ్చయముగ నీవు నాయం దానవడి రాముడట్లే నటించుగాక యని యాతని యొద్దకు బోవకున్నావు. ౬

రామునకుఁ గష్టము వచ్చుట నీకుఁ ద్రియమని తోచుచున్నది. నీకు రామునియం దెంతమాత్రము స్నేహము లేదు. కావుననే యష్టహితేజునకు నావదగలిగినప్పుడు నీవు నెవ్వుదిగా నున్నావు. ౭

నీవు రామునిజూచి యిటకు వచ్చినాడవుగాని నన్నుజూచి రాలేదు గదా! అట్టి రాముడు ప్రాణసందేహము నొందినపిదప నే నెచ్చట నీతోఁగూడ చుండి చేయవలసిన పనియేమియున్నది? కాబట్టి నీ వింక నన్ను రక్షింపవలసినది లేదు. అని సీత లక్షణునితోఁ జెప్పెను. ౮

లక్షణుడు ఈ ప్రకారంబునఁ గోపముచేఁ జెప్పుచున్నదియుఁ గన్నీళ్లు గాఱి రోదనంబుసేయుచు భయంబునొందిన యాడుజింకై వడి నలిచవలయు యున్నదియు నగు సీతం జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౯

సీతాదేవి! వన్నగులుగాని యసురులుగాని గంధర్వులుగాని దేవతలుగాని మనుష్యులుగాని రాక్షసులుగాని సిద్ధర్థు రాముని జయింపఁజాలరు. ఇందుకు నందియము లేదు. ౧౦

మంగళస్వరూపిణివగు సీతాదేవి! యుద్ధంబున దేవేంద్ర తుల్యపరాక్రముఁ డగు రామునితోఁ బోరువాడు దేవతలలోఁగాని మనుష్యులలోఁగాని

దానవేషు చ ఘోరేషు న స విద్యేత శోభనే! ౧౨

యో రామం ప్రతియుధ్యేత సమరే వాసవోపమమ్,

ఆవధ్య స్సమరే రామో నైవం త్వం వక్తు మర్హసి. ౧౩

న త్వా మస్మి న్వనే హతు ముత్సహే రాఘవం వినా,

ఆనివార్యం బలం తస్య బలై ర్బలవతా మపి. ౧౪

త్రిభి ర్లోకై స్సముద్యుక్తై స్సేశ్వరై రపి సామరైః,

హృదయం నిర్వృతం తేఽస్తు సంతాపస్త్యజ్యతామయమ్.

ఆగమిష్యతి తే భర్తా శీఘ్రం హత్వా మృగోత్తమమ్,

న చ తస్య స్వరో వ్యక్తం మాయయా కేనచి త్కృతః. ౧౫

గర్భవనగరప్రఖ్యా మాయా సా తస్య రక్షసః,

న్యాసభూతాఽసి వై దేహి! న్యస్తా మయి మహాత్మనా. ౧౬

రామేణ త్వం వరారోహే! న త్వాం త్యక్తుమిహోత్సహే,

కృతవై రాశ్చ వై దేహి! వయమేతై ర్ని శాచరైః. ౧౭

ఖరస్య నిధనాదేవ జనస్థానవధం ప్రతి,

రాక్షసా వివిధా వాచో విసృజన్తి మహావనే. ౧౮

హింసావిహారా వై దేహి! న చిన్తయితు మర్హసి,

లక్ష్మణే నైవ ముక్తా సా కృద్ధా సంరక్తలోచనా. ౧౯

అబ్రవీ త్పురుషం వాక్యం లక్ష్మణం సత్యవాదినమ్,

అనార్యాకరుణారమ్భ! నృశంస! కులపాంసస! ౨౦

గంధర్వులలోఁగాని పక్షులలోఁగాని రాక్షసులలోఁగాని క్షిపాచంబులలోఁగాని కిన్నరులలోఁగాని మృగంబులలోఁగాని భయంకరాకారులగువానవులలోఁగాని యుండఁడు.

౧౧-౧౨

రాముఁడు యుద్ధంబున నెట్టివాఁడని యెఱుఁగఁడుకాదు. నీ విట్లు చెప్పు వలదు. రాముఁడు లేకుండునప్పుడు నిన్నొంటిమెయి నేవనంబున విడిచి పోఁజాలను.

౧౩

ఇంద్రునితోను దేవతలతోను గూడ ముట్టొకంబులు నొక్కపెట్ట వచ్చినను ఎట్టి బలవంతులకును రాము నెదిరింప వలవిగాదు.

౧౪

మనస్సును నెవ్వరిగాఁ జేసేకొనుము. ఈ పరితాపంబు విడువుము. నీ పెరిమిటి రాముఁడు ఆ మృగశ్రేష్ఠంబును పఱించి కేళుంబున వచ్చును.

౧౫

ఈ ధ్వనియు రామునికంతధ్వని కాదు. ఆ మారీచుఁడు మాయచే నెట్టి ధ్వనిని నిర్మించినాఁడు. మారీచునిమాయ గంధర్వనగరమువంటిది. అది విచిత్రముగా వ్యామోహము గలిగించును.

౧౬

సుందరములయిన విఱుదులుగల సీతాదేవీ ! మహాత్ముఁడగు రాముఁడు “ఈవిడకు రక్షించి నేను వచ్చినప్పుడు నాకప్పగివుము” అని నావశంబున నిన్నుంచెను. కావున నేను ని న్నివనంబున నొంటిమెయి విడువంజాలను.

౧౭

సీతాదేవీ ! మఱియు భరునివధించుటవలన జగస్థానయుద్ధంబు మొదలు తమ ప్రభువును జంపినామని మనమీద నీ రాక్షసు లందఱుఁ బగగొని యున్నారు.

౧౮

సీతాదేవీ ! ఆట్లు హింసాస్వభావులగు రాక్షసులను మనపై విరోధంబున మనకు భయమోహంబులు గలగవలయునని నానావిధములగు మాటలుచెప్పు చున్నారు. అని లక్ష్యజుఁడు సీతాదేవితోఁ జెప్పెను.

౧౯

ఆ సీతాదేవి లక్ష్యజుఁడు చెప్పినమాటకు విని కోపంబునొంది కన్నుల నెఱ్ఱఁదనంబుగ దురప నత్తవాదియగు లక్ష్యజుం జూచి పరుషవచనంబున నిట్లనియె.

చేయరానిపని చేయఁగోరినవాడవు క్రూరుడవు కులంబుఁ జెజువం

అహం తవ ప్రియం మనోఽఽ రామస్య వ్యసనం మహత్,

రామస్య వ్యసనం దృష్ట్వా తేనై తాని ప్రభాషసే. ౨౨

నైత చ్చిత్రం సపత్నేషు పాపం లక్షణ! యద్భవేత్,
త్వద్విధేషు నృశంసేషు నిత్యం ప్రచ్ఛన్నచారిషు. ౨౩

సుదుష్టస్త్వం వనే రామ మేక మేకోఽనుగచ్ఛసి,
మమహేతోః ప్రతిచ్ఛన్నః ప్రయక్తో భరతేన వా. ౨౪

త న్న సిద్ధ్యతి సౌమిత్రే! తవ వా భరతస్య వా,

కథ మిందీవరశ్యామం పద్మపత్తనిభేక్షణమ్.
ఉపసంక్రిత్య భర్తారం కామయేయం పృథగ్జనమ్, ౨౫

సమక్షం తవ సౌమిత్రే! ప్రాణాం స్త్యక్ష్యే న సంశయః.
రామం వినా క్షణ మపి నహి జీవామి భూతలే, ౨౬

ఇత్యుక్తః పరుషం వాక్యం సీతయా రోమహర్షణమ్.
అబ్రవీల్లక్షణ స్సీతాం ప్రాజ్ఞలి ర్విజితేంద్రియః, ౨౭

ఉత్తరం నోత్సహే వక్తుం దైవతం భవతీ మమ.
వాక్య మప్రతిరూపం తు న చిత్రం స్త్రీషు మైథిలి,
స్వభావ స్తేష నారీణా మేవం లోకేషు దృశ్యతే. ౨౮

బుట్టినవాడవు నగులక్షణుడా ! రామునకు మహావిపత్తు గలుగుటంతయు నీకు సంతోషంబని నాకు దోచుచున్నది. ౨౧

అందువలననే రామున కావడ గలిగినప్పుడు ఆతని రక్షేపంబోక యీమాటం జెప్పచున్నావు. ౨౨

కపటంబున మిత్రవేషంబుతో వ్యవహరించుచారలను యథార్థంబున శత్రువులును గ్రూరులు నగు నీయట్టివారల కిట్టి ద్రోహబుద్ధి గలుగుట యెంత మాత్ర మాశ్చర్యకరముగాదు. ౨౩

నీవు పరమదుష్టుడవు నీకై యొ లేక భరతప్రేమితుడవై యొ నానిమిత్ర మయి కపటంబున నడవెయందు ఒక్కండవై రాముని వెంబడించి వచ్చు చున్నావు. ౨౪

లక్షణుడా ! నీకుగాని భరతునికిగాని నన్ను బొందవలెనను కోర్కె మాత్రము సిద్ధింపదు. ౨౫

నల్లనికలువలవలె నల్లనిమనోహర దేహముగలవాడును తామరపూ జేకులంబోలె వికాసమందరంబులగు కన్నులుగలవాడునగు రామునిభర్తృహాః బొంది అన్యపురుషు సెట్లు కామింతును ? ౨౬

లక్షణుడా ! నీయెదుట బ్రాహ్మణులు విడిచెదను. అందుకు సంశయము లేదు. రాముని విడిచి క్షణమేని భూమియందు జీవించియుండజాలను. అని నీక లక్షణునితోఁ జెప్పెను. ౨౭

జితేంద్రియుడగు లక్షణుడు అట్లు సీతాదేవి చెప్పిన పరుషంబును గగుర్పాటుగ లిగించునదియు నగుమాటను విని చేమోడ్పు నీలించి నీతంజూచి యిట్లని చెప్పెను. ౨౮

నేను నీకు బదులు చెప్పనొల్లను. నీవు నాకు దేవతవు. ౨౯

సీతాదేవి ! ఇట్లు అనుచితమయినమాటచెప్పట స్త్రీలయం దంత మాత్రము ఆశ్చర్యకరముగాదు. స్త్రీల కిది స్వభావము లోకములం దంతయు నిట్లే యగవడుచున్నది. ౩౦

విముక్తధర్మా శ్చపలా స్తీక్షా భేదకరాః స్త్రియః,

న సహా హీదృశం వాక్యం వై దేహీ! జనకాత్మజే! 30

శ్రోత్రయో రుభయో ర్ధైర్య తప్తనారాచసన్నిభమ్,
ఉపశృణ్వస్తు మే సర్వే సాక్షిభూతా వనేచరాః. 31
న్యాయవాదీ యథాన్యాయ ముక్తోఽహం పరుషం త్వయా,

ధిక్త్వా మద్య ప్రణశ్య త్వం యన్తా మేషం విశజ్ఞసే. 32
స్త్రీత్వం దుష్టం స్వభావేన గురువాక్యే వ్యవస్థితమ్,

గమిష్యే యత్ర కాకుత్స్థ స్వస్తి తేఽస్తు వరాననే! 33

రక్షస్తు త్వాం వికాలాక్షీ! సమగ్రా వనదేవతాః,

నిమిత్తాని హి ఘోరాణి యాని ప్రాదుర్భవన్తి మే. 34

ఆపి త్వాం సహ రామేణ పశ్యేయం పునరాగతః,
నవేత్యేత న్న జాగామి వై దేహీ! జనకాత్మజే! 35

లక్ష్మణే నైవ ముక్తా సా రుదన్తి జనకాత్మజా,
ప్రత్యువాచ తతో వాక్యం తీవ్రం బాష్పపరిప్లుతా. 36
గోదావరీ ప్రవేక్ష్యామి వినా రామేణ లక్ష్మణ!

ఆబంధిష్యేఽథవా త్యజ్యే విషమే దేహ మాత్మనః. 37
పిబామ్యహం విషం శీఘ్రం ప్రవేక్ష్యామి హంతాశనమ్.

స్త్రీలు ధర్మము విడిచినవారలు. చంచలబుద్ధులు క్రూరచిత్తులు. ఎట్టి స్నేహితుల కేని విరోధము గలిగింతురు.

జనకమహారాజు కొమార్తెవగు సీతాదేవి! ఈమాట నాచెవులకు నివ్వలొక గాచిన బాణమువలె నున్నది. ఇట్టి మాటను నేను సహించజాలను. 30

సీవు స్వామివాదినగు నన్నుఁ జూచి యిట్లస్వామ్యముగాఁ బరమ వాక్యము లాడినవంతుని పనచరదేవతలందఱు నాకు సాక్షులయి విని యుందురుగాక. 31

అన్న గారియజ్ఞను శరసావహించియున్న నామీద నిట్లు సందేహించి నింద మోపుచున్నావు కావున సీవు దహించబడుదువుగాక. ఇప్పుడే నాశము నొందుము. స్త్రీలు స్వభావముననే దుష్టులు. 32

సుందరమయిన ముఖముగల సీతాదేవి! నేను రాముఁ డుండుచోటికిఁ బోయెదను. నీకు మంగళ మగుగాక. 33

వికాలంబులగు కన్నులుగల సీతాదేవి! పనదేవతలందఱు నిన్ను రక్షింపు చుందురుగాక.

జనకమహారాజు కొమార్తెవగు సీతాదేవి ! ఇప్పుడు ఇట్లు భయంకరంబు లగుదుర్నిమిత్తంబులు తోచుట జూడఁగా నేను మఱి వచ్చి రామునితోఁ గూడ నిన్నుఁ జూతునో లేనో అనునదిగూడ సందేహముగా నున్నది. అని లక్ష్మణుఁడు సీతాదేవితోఁ జెప్పెను. 34

అంత నాసీతాదేవి లక్ష్మణుఁడు చెప్పినమాటను విని రోదనంబు నేయుచు గన్నీళ్లుగాఱ నాలక్ష్మణుం జూచి తీక్షణంబగు నీమాట జెప్పెను. 35

లక్ష్మణుడా! రామునివిడిచి నేను నిమిష మేని జీవింపజాలను. గోదావరీ నదిలోఁ బడి పాణంబులు విడిచెదను. 36

నేను ఉర్రబోసికొనియైనను పర్వతంబుపైనుండి పడి యయినను ఉగ్రంబగు విషంబు ద్రావియైనను అగ్నిలోఁబడియయినను బ్రాణంబులు విడిచెదను. 37

న త్వహం రాఘవా దన్యం పదాపి పురుషం స్మృతే. 3౮

ఇతి లక్షణ మాక్రశ్య సీతా దుఃఖసమన్వితా,
పాణిభ్యాం రుదతీ దుఃఖా దుదరం ప్రజఘాన చ. 3౯

తా మా త్తరూపాం విమనా రుద స్తీ
సౌమిత్రి రాలోక్య విశాలనేత్రామ్,
ఆశ్వాసయామాస న చైవ భర్తు
స్తం భ్రాతరం కింఞ్చి దువాచ సీతా. ౪౦

తత స్తు సీతా మభివాద్య లక్షణః
కృతాజ్ఞలిః కింఞ్చి దభిప్రణమ్య చ,
అన్వీక్షమాణో బహుశశ్చ మైథిలీం
జగామ రామస్య సమీప మాత్మవాక్. ౪౧

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే పంచచత్వారింశస్సర్గః.

పట్టత్వారింశస్సర్గః

తయా పరుష ముక్త స్తు కుపితో రాఘవానుజః,
స వికాఙ్క్ష న్భృశం రామం ప్రతన్ధే నచిరా దివ. ౧

తే దాసాద్య దశగ్రీవః క్షీప్ర మన్తర మూస్థితః,
అభిచక్రమ వై దేహీం పరివ్రాజకరూపధృత్. ౨

శ్లక్షణకాషాయసంవీత శ్శిఖీ చ్ఛత్రీ ఉపాసహీ,
వామే చాంశేవసజ్జ్ఞాథ శుభే యష్టికమణ్డలూ. 3

నేను రామునికన్న నికరపురుషనిమాత్రము పాదముతోనైనను
వృంశింపను. అని సీతాదేవి లక్ష్మణునితో జెప్పెను. ౩౮

సీతాదేవి ఈ ప్రకారమున లక్ష్మణుని నిందించి పరమదుఃఖితయు
దుఃఖాతిశయంబునఁ జేతులతో నుదరంబు మోందుకొనుచు రోదనము
గావించెను. ౩౯

లక్ష్మణుఁడు సీతాదేవి యిట్లు దుఃఖితయు వికాలనేత్రంబులగుచి
నీళ్లుగాఱి రోదనంబునెయుంటు చూచి దుఃఖితుడై యాబిడ నూఱిడించెను.
సీతాదేవి మఱియింతో నేమియుఁ బలుకకుండెను. ౪౦

అంత మహాత్ముడగు లక్ష్మణుఁడు సీతాదేవి కభివాదనంబుగావించి
మఱియ గోపంబు దేటపడఁ జేమోదప్పగించి కొంచెముగా ననుసక్తించి
పెక్కుమాటలు వెనుకకుఁ దిరిగితిరిగి సీతాదేవి జూచుచు రాముని సమీపంబు
నకుఁ బోయెను. ౪౧

ఇది నలువదియైదవసర్గము.

—◆—
నలువదియాఱవసర్గము

ఆ లక్ష్మణుఁడు సీతాదేవిచే నట్లు పరుషంబుగాఁ బలుకఁబడినవాడై
ఎంతమాత్రము మనంబున నిచ్చలేనివాడయ్యెను సీత నొంటిగా విడిచి
పోవలయునే యని కాళ్ళు వెనుక కీడ్వగా శిఖ్రింబునం బోవలెనని యతి
ప్రయత్నంబున రామునొద్దకుఁ బోయెను. ౧

అవకాశము నెదురుచూచుచున్న రావణుఁడు లక్ష్మణుఁడుగూడఁ
బోవుటయు సీత యొంటిమెయి నుండుటయుంగని యిదెనమయంబని శిఖ్రింబున
సన్నాహినిరూపంబు దాల్చి సీతాదేవియొద్దకుఁ బోయెను. ౨

ఆ రావణుఁడు సన్నకావివస్థమును ధరియించి మంచిజాట్టుగలవాడై
భ్రత్రంబును బాదుకలునుదాల్చి వామభుజంబుమీఁద దండమునకుఁ గమండలువు

ఋత్రాజకరూపేణ వై దేహీ మన్వషద్యత,

తామాససాదాతిబలో భ్రాతృభ్యాం రహితాం వనే. ౪

రహితాం చంద్రసూర్యాభ్యాం సన్ధ్యా మివ మహత్తమః,

తా మపశ్యత్తతో బాలాం రామపత్నీం యశస్వినీమ్. ౫

రోహిణీం శశినా హీనాం గ్రహవ ద్భృశదాహుః,

త ముగ్ర తేజఃకర్మాణం జనస్థానరుహో ద్రుమాః. ౬

సమీక్ష్య సంప్రకమ్పస్తే న ప్రవృత్తి చ మారుతః,

శీఘ్రస్రోతా శ్చ తం దృష్ట్వా వీక్ష్యంతం రక్షలోచనమ్. ౭

స్తిమితం గన్తు మారేభే భయాద్గోదావరీ నది,

రామస్య త్వన్తరం ప్రేక్షు ర్దశగ్రీవ స్తదన్తరే. ౮

ఉపతథై చ వై దేహీం భిక్షురూపేణ రావణః,

అభవ్యో భవ్యరూపేణ భర్తార మనుశోచతిమ్. ౯

అభ్యవన్తత వై దేహీం చిత్రా మివ శనైశ్చరః,

స సాహో భవ్యరూపేణ తృణైః కూప ఇవావృతః. ౧౦

అతిష్ఠత్ప్రేక్ష్య వై దేహీం రామపత్నీం యశస్వినీమ్,

శుభాం రుచిరదనోష్ఠీం పూర్ణ చంద్రనిభాననామ్. ౧౧

అసీనాం ప్లక్షళాలాయాం బాహుశో కాభిషీడితామ్,

దలిగించి యుంచుకొని యిట్లు సన్న్యాసిరూపముదాల్చి సీతాదేవియొద్దకుఁ బోయెను. 3

చంద్రసూర్యులు లేకుండునప్పుడు భయంకరంబగు చీకటి సంభవించునట్లు మహాబలుఁడగు రావణుండు రామలక్ష్మణులు లేకుండునమయంబున సీతయొద్దకుఁ బోయెను. 4

అత మహాభయంకరమగు నంగారకగ్రహము చంద్రహీనయయియుండు నప్పుడు రోహిణి జూచునట్లు రావణుండు రామలక్ష్మణహీనయయియున్న సీతాదేవి జూచెను. 5

భయంకరపరాక్రముండును లోకంబుల నశింపజేయువాఁడునగు నా రావణుం జూచి జనస్థానంబునం గల పృథ్వింబు లన్నియు గడగడ వడంకినవి. వాయువును వీవఁడయ్యె. 6

శిఖ్రముగాఁ బ్రవహించునట్టి గోదావరీనదియు నెఱ్ఱనికన్నులతోఁ జూచుచున్న యారావణుం జూచి భయంబున నద్దులేకుండునట్లు మెల్లగాఁ బోయెను. 7

రామునిపక్షంబున నెప్పుడు చంద్రంబు సంభవించునని నిరీక్షించుచుండిన రావణుండు అదియె యవకాశంబుగాఁ గొని సన్న్యాసిరూపంబున సీతాదేవి సమీపంబునకుఁ బోయెను. 8

దుర్జనుఁడగు రావణుండు నుజువేషంబు దాల్చి పెనిమిటిని గుఱించి దుఃఖించుచున్న సీతాదేవియొద్దకు చిత్రానక్షత్రమును శనైశ్చరుండు పొందునట్లు పోయెను. 9

వచ్చికలచే గప్పబడిన తూపంబువగిడి బాపిష్ఠుఁడగు నారావణుండు పుణ్యవంతుని వేషంబు వేసికొని మహాపతివ్రతయు రామభార్యయు నగు సీతాదేవి జూచుచు నిలుచుండెను. 10

దుష్టాత్ముఁడగు నారావణుండు మంగళాంగియు సుందరములగు దంత ములును బెదవులునుగలదియు నిండుచంద్రునివంటి మొగంబుగలదియు

స తాం పద్మపలాశాక్షీం వీతకాశేయవాసినీమ్. ౧౨
అభ్యగచ్ఛత వై దేహీం దుష్టచేతా నిశాచరః,

స మన్మథశరావిప్రో బ్రహ్మఘోష ముదీరయన్. ౧౩
అబ్రవీత్ప్రశ్రితం వాక్యం రహితే రాక్షసాధిపః,
తా ముతమాం స్త్రియం లోకే పద్మహీనా మివ శ్రియమ్. ౧౪
విభ్రాజమానాం పపుషా రావణః ప్రశశంసహ,

కా త్వం కాఞ్చనవర్ణాభే! వీతకాశేయవాసినీ!. ౧౫
కమలానాం శుభాం మాలాం పద్మినీం హి బిభ్రత్తి,

ప్రీ శ్శీః కీర్తి శ్శుభా లక్ష్మీ రప్సరా వా శుభాననే!. ౧౬
భూతిర్వా త్వం వరారోహే! రతిర్వా నైవరచారిణీ,

సమా శ్శిఖరిణ స్నిగ్ధాః పాణ్డూరా దశనా స్తవ. ౧౭
విశాలే విమలే నేత్రే రక్తాన్తే కృష్ణతారకే,

విశాలం జఘనం వీన మూరూ కరికరోపమా. ౧౮

ఏతా వ్రుపచితౌ వృత్తౌ సంహతౌ సంప్రవర్తితౌ,
వీనోన్నతముఖౌ కాన్తౌ స్నిగ్ధౌ తాళఫలోపమా. ౧౯
మణిప్రవేకాభరణౌ రుచిరౌ తే పయోధరా,

దామరపూజేకులవంటి నేత్రంబులు గలదియుఁ బీతాంబరంబు గట్టుకొని యున్నదియుఁ బర్ణకాలయందుఁ గన్పిల్లులు రోదనంబు సేయుచుఁ గూర్చుండి యున్నదియు నగు నీతాదేవియొద్దకుఁ బోయెను. ౧౧-౧౩

రాక్షసరాజుడగు రావణుడు మన్నవరవతుడై వేదంబులం బఠింపుచు నెవ్వరును లేనప్పుడు నీతంజూచి నవినయంబుగా నిట్లని చెప్పెను. ౧౩

రావణుడు లోకంబునందుతయు సుత్రమస్త్రీయు రామహీనయగుట జేసి వద్దహీనయగు లక్ష్మీదేవివైచడి నున్నదియు దేహకాంతిం దేబిల్లుచున్నదియు నగు నానీతాదేవి నీ ప్రకారంబునం బ్రకంశించెను. ౪౧

బంగారువంటి దేహవర్ణముగలదానవు. మంచినపపు పట్టుచీరంగట్టుకొని యున్నదానవగు చిన్నదానా ! కమలంబులవంటి ముఖమును నేత్రంబులును హస్తంబులును బాదంబులును గలదానవగుటజేసి కమలమాలికను ధరించియున్న తామరతీగవలె నున్నావు. నీ వెవ్వతెవు. ౧౫

మంగళకరమయిన ముఖంబును సుందరమయిన పిఱుందులును గల చిన్నదానా ! నీవు పార్వతివా ? కాత్యధిష్ఠానదేవతవా ? కీర్త్యధిష్ఠానదేవతవా ? లక్ష్మీదేవివా ? అప్పరసవా ? భూత్యధిష్ఠానదేవతవా ? స్వతంత్రయగురతివా ? చెప్పము.

నీదంతములు సమములుగాను సుందరములయిన యగ్రములుగలవిగాను కాంతిగలవిగాను తెల్లనివిగాను నున్నవి. నీనేత్రంబులు వికాలంబులును నిర్మలంబులు గొనల నెఱ్ఱినివియు నల్లనిపాపలగలవియు నై యున్నవి.

నీజఘనంబు మిక్కిలియు విలాసమయినది. నీతొడలు ఏనుగు తొండములం బోలె నున్నవి. ౧౮

నీస్తనములు ఉన్నతములయి గుండ్రములయి ఓండొంటితో నంటుకొని మిక్కిలియు బరువుగా నుండుటచే గొంచెము చలించునట్లున్నవై బలిసినవియుఁ గోరదగినవియు స్నిగ్ధంబులును తాలఫలసమానంబులనై మాణిమయ హంబులతో నలంకరింపఁబడి యెంతయు రమణీయంబు లయి యున్నవి. ౧౯

చాక్షుస్తి తే! చారుదతి! చారునేత్రే! విలాసిని!. ౨౦
మనో హరసి మే కాస్తే! నదీకూలమివామ్భుసా,

కరాస్తమితమథ్యాఽసి సుకేశీ సంహతస్తసి. ౨౧

నైవ దేవీ న గన్ధర్వీ న యక్షీ న చ కిష్కరీ,
నైవందూపా మయా నారీ దృష్టపూర్వా మహీతలే. ౨౨

రూప మగ్ర్యం చ లోకేషు సౌకుమార్యం వయ శ్చతే,
ఇహ వాస శ్చ కాంతారే చిత్త మున్తాదయన్తి మే. ౨౩

సా ప్రతిక్రామ భద్రం తేన త్వం వస్తు మి హ్వర్తసి,
రాక్షసానా మయం వాసో ఘోరాణాం కామరూపిణామ్. ౨౪

ప్రాసాదాగ్రాణి రమ్యాణి నగరోపవనాని చ,
సంపన్నాని సుగన్ధీని యుక్తాన్యచరితుం త్వయా. ౨౫
వరం మాల్యం వరం భోజ్యం వరం వస్త్రం చ శోభనే!,
భర్తారం చ వరం మన్యే త్వద్యుక్త మనితేక్షణే!. ౨౬

కా త్వం భవసి రుద్రాణాం మరుతాం వా వరాననే!,
వసూనాం వా వరారోహే! దేవతా ప్రతిభాసి మే. ౨౭

సుందరమయిన చిరునగవును సుందరములయిన దంతములును సుందరములయిన నేత్రంబులును గలదానవు. వివాసకాలినగు చిన్నదానా! నది ప్రవాహముచే దీరమును హరించునట్లు నీవు సౌందర్యముచే నామనస్సు నాకర్షించుచున్నావు. ౨౦

నీవు విడికిలియంతటికానును సుందరములగు తలవెండ్రుకలును ఒండొంటితో నొరసుకొనియున్న కకినస్తంభములునుగలిగి యొత్తయు మనోహరంబుగా నున్నావు. ౨౧

నేను మచుష్మలలోఁగాని దేవతలలోఁగాని గంధర్వులలోఁగాని యక్షులలోఁగాని కిన్నరులలోఁగాని యిట్టి రూపసౌందర్యాదులుగల స్త్రీ నిదివఱ కెప్పుడును జూడనేలేదు. ౨౨

లోకంబులం దంతటను దుర్లభంబగు సీరూపంబును సౌమమార్గంబును నీవయస్సును ఈ యడవియందు వాసంబు గావించుటయుఁ జూడఁగా నా మనస్సున కెంతయు దుఃఖము గలుగుచున్నది. ౨౩

అట్టి సుమమారాంగి వగు నీ వి ట్టియడవియందుండదగదు. నీస్థానంబునకుఁ బోము. ఇది భయంకరాకారమును గామరూపులును నగు రాక్షసులు నివాసము గావించుస్థలము. ౨౪

నీవు సమృద్ధంబులును సుగంధయుక్తంబులును రమణీయంబులునగు ప్రాసాదశిఖరంబులందు నుద్భావనంబులందును సంచరింపదగినదానవు. ౨౫

మంగళరూపిణివి నల్లనికన్నులుగలదానవు నగు సీతాదేవీ! లోకోత్తరమగు నిష్కుంబొందిన పుష్పమాలికలు భోగ్యద్రవ్యంబులును వస్త్రంబును సర్వోత్తమములని తలంచెదను. అట్లే నిన్ను భార్యగాఁ బడసిన నీపెనిమిటియు సర్వోత్తముడని తలంచెదను. ౨౬

సుందరమయిన ముఖముగలదానవు. సుందరములయిన విజుడులుగలదానవు నగు చిన్నదానా! నిన్నుఁజూడ నాకు నీవు దేవతాస్త్రీవిగాఁ దోచుచున్నది. నీవు రుద్రపత్నివా? వాయుపత్నివా? లేక వసుపత్నివా? చెప్పుము. ౨౭

జేహ గచ్చన్తి గన్ధర్వా న దేవా న చ కిన్నరాః,
రాక్షసానా మయం వాసగ కథం ను త్వ మి హగతా. ౨౮

ఇహ శాఖామృగా సింహః ద్వీపివ్యాఘ్రమృగా స్తథా,
ఋక్షా స్తరక్షవగ కంజాగి కథం తేభ్యో న విభ్యసి. ౨౯

మదాన్వితానాం ఘోరాణాం కుష్టరాణాం తరస్వినామ్,
కథ మేకా మహారణ్యే న విభేషి వరాననే! 30

కాఽసి కస్య కుతచ్ఛి స్త్వం కిన్నిమిత్తం చ దణ్డకాః,
ఏకా చరసి కల్యాణి! ఘోరా న్రాక్షససేవితాః. 31

ఇతి ప్రశస్తా వై దేహీ రావణేన దురాత్మనా,
ద్విజాతివేషేణ హి తం దృష్ట్వా రావణ మాగతమ్.
సర్వై రతిథిసత్కారైశ్చ పూజయామాసమైథిలీ, 32

ఉపనీయాసనం పూర్వం పాద్యేనాభినిమన్త్య చ.
అబ్రవీ త్సిద్ధ మిత్యేవ తదా తం సౌమ్యదర్శనమ్, 33

ద్విజాతివేషేణ సమీక్ష్య మైథిలీ
సమాగతం పాత్రకుసుమ్భధారిణమ్,
అశక్య ముద్వేషు మపాయదర్శనం
న్యమస్త్రయద్భ్రావ్ణావ త్తదాఽఙ్గానా.
ఇయం బృసీ బ్రాహ్మణ! కామ మాస్మతా
మిదంచ పాద్యం ప్రతిగృహ్యతా మితి, 34

గంధర్వులుగాని దేవతలుగాని కిన్నరులుగాని యిచ్చటికి రాదు. ఇది రాక్షసులు నివసించు ప్రదేశము. నీ వెట్టిచ్చటికి వచ్చియున్నావు. ౨౦

భయంకరాకారంబులగు కోతులును సింహంబులను జిజుతవులులును దైద్యపులులును ఎలుంగుబంటులును రాపులుంగుపక్షులును ఈవనంబునందు సంచరించుచుండును. వానింజూచి యెట్లు భయంబు నొందకున్నావు? ౨౧

సుందరముఖులగు చిన్నదానా! ఇచ్చుఊరణ్యంబున నీ వొక్కతెనె చూచించియున్న భయంకరాకారంబులును బలవంతుంబులు నగు నేకుంగులకు భయపడ కెట్లున్నావు? ౩౦

మంగళరూపిణి వగుచిన్నదానా! నీ వెవ్వ తెవు. ఎవ్వరినుబంధముదానవు? ఎందుడి వచ్చినావు? భయంకరంబును రాక్షసవాసస్థలంబు నగు నీ దండకారణ్యంబున నొంటిమెయి సంచరించుచున్నావే? అని రావణుడు సీతాదేవితో జెప్పెను. ౩౧

సీతాదేవి యట్లు దురాత్ముడగు రావణునిచే బ్రకంసంబుడి బ్రహ్మణ సన్నాసివేషంబుదాల్చి వచ్చిన యా రావణుం గని సిక్తంబుగ సన్నాసి సియె యని భ్రమించి యతని కర్ణపాద్యాద్యతిథిసత్కారంబులు యథావిధిగావించెను. ౩౨

అసీతాదేవి పీట దెచ్చివేసి రావణునకుఁ బాద్యం బొసంగి యంత సౌమ్యవేషంబు వేసికొనియున్న యారావణుం జూచి “పక్వాన్నంబు సిద్ధంబయ్యె” భుజింపు మని చెప్పెను. ౩౩

సీతాదేవి బ్రహ్మణసన్నాసివేషంబు. నొంది కమండలువును ధరించి గాఢాయవస్త్రంబు గట్టుకొనివచ్చుటవలన సంతమాత్రము దుర్భాగ్యుడని సంకయింప నలవిగానివాడును దుర్భాగ్యుడనియేటకే వచ్చియున్నవాడునగు నారావణుని బ్రహ్మణునిబోలె భుజింప బ్రార్థించెను. ౩౪

బ్రహ్మణుడా! ఇదిగో ఆసుము. కూర్చుండుము. ఇదిగో పాద్య మంగీకరింపుము. నీకొఱకు బక్వము చేయఁబడిన యుత్తమంబగు వన్యపదార్థము

ఇదం చ సిద్ధం వనజాత ముత్తమం

త్వదర్థ మవ్యగ్ర మి హాపభుజ్యతామ్.

3౫

నిమన్త్ర్యమాణః ప్రతిపూజ్యభాషిణీం

సరేన్ద్రపత్నీం ప్రసమీక్ష్య మైథిలీమ్,

ప్రసహ్య తస్యా హరణే భృతం మన

స్ఫుమర్పయ త్స్వత్త్వవధాయ రావణః.

3౬

తత స్సువేషం మృగయాగతం పతిం

ప్రతీక్షమాణా సహ లక్ష్మణం తదా,

వివీక్షమాణా హరితం దదర్శ త

స్తహ ద్వనం నైవ తు రామలక్ష్మణౌ.

3౭

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే షట్పత్వారింశస్సర్గః .

సప్తచత్వారింశస్సర్గః

రావణేన తు వైదేహీ తథా పృష్టా జిహీర్షతా,

పరివాజకలిజ్జేన శశంసాత్తాన మజ్జనా.

౧

బ్రాహ్మణ శ్చాలిథి శ్చాయ మనుక్తో హి శవేత మామ్,

ఇతి ధ్యాత్వా ముహూర్తం తు సీతా వచన మబ్రవీత్.

౨

దుహితా జనక స్యాహం మైథిలస్య మహాత్మనః,

సీతా నామ్నాఽస్తి భద్రం తే రామభార్యా ద్విజోత్తమః.

3

ఉషిత్వా ద్వాదశ సమా ఇత్సామాణాం నివేశనే,

భుజ్జానా మానుషా నోభీగాం త్వర్వకామసమృద్ధినీ.

౪

చిదిగో భుజింపుము అని సీతాదేవి రావణుని ప్రార్థించెను.

31

రావణుడు అట్లు సీతచేఁ బ్రార్థించుటచున్నవాడై కపటములే నోటినిండుగా మాటలాడుచున్నరామభార్యయగు నాసీతాదేవి జక్కగాఁ జూచి తనచావుకొఱకై దైర్యంబున బూత్కారంబున నాబిడ నపహరింపఁ దలంచెను.

32

అంత నప్పు డాసీతాదేవి సుందరాకారుడగు వేటకుబోయిన తన పెనిమిటిని రాముని లక్షణుని ఎదురుచూచుచు నానావిధంబుల నాదిక్కుఁ బట్టి యొకచూచినను అబిడకు వట్టి యరణ్యమే కానవచ్చెనుగాని రామ లక్షణు లెంతమాత్రము కానరారైరి.

32

ఇది నలువదిగూఱవస్త్రము.

నలువదియేడవస్త్రము

సీతాదేవి యట్లు తన్నపహరించుటకై సన్నాస్థివేషము వేసికొనివచ్చి యున్న రావణుడడుగఁగానే తనవృత్తాంతమంతయు సీప్రకారంబునం జెప్పం వొడంగెను.

33

సీతాదేవి ఈతఁడు బ్రహ్మణుడు అతిథియుఁగావున “సీతఁ డడిగినది చెప్పకుండునేని నన్ను శపించును” అని కొంచెమునే పాటించించి యంతయు నిట్లని చెప్పెను.

34

బ్రహ్మణశ్రేష్ఠుఁడా! నీకు మంగళముగలుగుగాక నేను మహాత్ముఁడును మిథిలానాయకుఁడు నగు జనకమహారాజు కొమార్తెను. రాముని భార్యను.

నేను వివాహమయిన పిమ్మట నత్తగారింట బుద్రిండుసంవత్సరములు సమస్తకామ్యుపదార్థంబులతోను సమృద్ధంగాఁగూడి పెనిమిటితోఁ గూడ నానావిధంబులగు మనుష్యదుర్లభంబులయిన భోగంబు లనుభవించుచుంటిని.

35

తత స్త్రయోదశే వర్షే రాజామస్త్రయత ప్రభుః,
అభిషేచయితుం రామం సమేతో రాజమన్రిభిః. ౫

తస్మిం తస్మిన్ప్రియమాణే తు రాఘవ స్యాభిషేచనే,
కైకేయీ నామ భర్తార మార్యా సా యాచతే వరమ్. ౬

ప్రతిగృహ్య తు కైకేయీ శ్వశురం సుకృతేన మే,
మమ ప్రవాజనం భర్తు ర్భరత స్యాభిషేచనమ్.
ద్వా వయాచత భర్తారం సత్యసన్ధం నృపాత్తమమ్, ౭

నాద్య భోక్ష్యే న చ స్వప్నే న పాన్యే చ కథంచన.
ఏష మే జీవిత స్యాన్తో గామో య ద్యభిషిచ్యతే, ౮

ఇతి బ్రువాణాం కైకేయాం శ్వశురో మే స మానదః.
అయాచ తార్థైర్నర్థైర్న చ యాచ్ఛాం చకార సా, ౯

మమభర్తా మహాతేజా వయసా పఞ్చవింశకః.
అష్టాదశ హి వర్షాణి మమ జన్తని గణ్యతే,
రామేతి ప్రథితో లోకే గుణవాం తృత్యవాన్ శుచిః.
విశాలాక్షో మహాబాహు స్సర్వభూతహితే రతః, ౧౦

కామార్త స్తు మహాతేజాగి పితా దశరథ స్స్వయమ్.
కైకేయ్యాః ప్రియకామార్థం తం రామం నాభ్యషేచయత్, ౧౧

అభిషేకాయ తు పితు స్సమీపం రామ మాగతమ్.
కైకేయీ మమ భర్తార మిత్యువాచ ధృతం వచః, ౧౩

అంతః బహుమూఁడవసంవత్సరంబున మా మామ దశరథమహారాజు
సామంతరాజులతోను మంత్రులతోనుగూడ రామునకుఁ బట్టాభిషేకము
సేయవలెనని యాలోచించెను. గ

అట్లు రామునకుఁ బట్టాభిషేకము సేయ నారంభించుకాలంబునందు
నాయత్తగా రొకతె కైకేయి యనుచుబిడ పెనిమిటి నీప్రకారంబున పరం
బడిగెను. ౬

అకైకేయి సత్యసంధుఁడును రాజశ్రేష్ఠుఁడు నగు దశరథమహారాజును
తాను మున్నయనకుఁ గావించియున్న యవకారముచే స్వాధీనఁజుకొని
నా పెనిమిటియగు రాముని వనంబునకుఁ బంపుట తనకొడుకు భరతునకుఁ
బట్టాభిషేకముసేయుట యను నీరెండువరముల నడిగెను. ౭

నీ వేమిచేసినను నే నిక భోజనముసేయను. నిదురపోవను ? నీళ్లు
త్రాగును. రామునకుఁ బట్టాభిషేకము గావించువేని యిప్పుడే ప్రాణంబుల విడి
చెదను. అని కైకేయి దశరథునితోఁ జెప్పెను. ౮

నానావిధబహుమానంబుల నిచ్చునట్టి యాదశరథమహారాజు కైకేయి
యీ ప్రకారమునం జెప్పుటఁజూచి యమూల్యంబులగు నానావిధ ధనంబుల
నొసంగి యూరకుండుమని యెంత ప్రార్థించినను అబిడ యంగీకరింపదయ్యె.

అప్పుడు మహాపరాక్రమశాలియగు నా పెనిమిటి యిరువదియయిదేండ్ల
వాఁడు. నేను బుట్టి యప్పటికిఁ బదునెనిమిదేండ్లయినవి. ౧౦

నా పెనిమిటి రాముఁడనుపేర లోకంబునఁ బ్రసిద్ధుఁడు. గుణవంతుఁడు
సత్యవాది పరిశుద్ధాత్ముఁడు విశాలాంబులగు కన్నులగలవాఁడు ఆజానుబా
హుఁడు సర్వభూతంబులకును మేలుసేయువాఁడు. ౧౧

మహాలేజుఁడగు తండ్రి దశరథుఁడును మన్వశబ్దిడితుఁడై కైకేయి
మాటకు మాటుపలుకంజాలక కైకేయికిసంతోషంబుగలుగుటకై యట్టి రాము
నకుఁ బట్టాభిషేకంబు సేయుటను మానెను. ౧౨

కైకేయి పట్టాభిషేకార్థమయియే తండ్రి సమీపంబునకు వచ్చిన నా
భర్తను రామునిం జూచి చైర్యంబున నీమాటలు జెప్పెను. ౧౩

తవ పిత్రా సమాజ్జ్ఞప్తం మమేదం శృణు రాఘవ! ౧౪

భరతాయ ప్రదాతవ్య మిదం రాజ్య మకణ్ఠకమ్,
త్వయా హి ఖలు వస్తవ్యం నవ వర్షాణి పశ్య చ. ౧౫
వనే ప్రవజ కాకుత్స్థ! పితరం మోచ యాన్మతాతౌ,

తథే త్యుక్త్వా చ తాం రామః కై కేయా మకుతో భయః. ౧౬
చకార తద్వచ స్తస్యా మమ భర్తా దృఢవ్రతః,
దద్యాన్న ప్రతిగృహ్ణీయా త్వత్సం బ్రూయాన్న చాన్మతమ్.
ఏత ద్బాహ్నిహ్వా! రామస్య ధృవం వ్రత మనుత్తమమ్,

తస్య భ్రాతా తు ద్వై మాత్రో లక్షణో నామ వీర్యవాన్.
రామస్య పురుషవ్యాఘ్ర స్సహాయ స్సమరేఽరిహః,

స భ్రాతా లక్షణో నామ ధర్మచారీ దృఢవ్రతః. ౧౯
అన్యగచ్ఛ ద్ధనుష్పాణిః ప్రవజన్తం మయా సహ,
జటీ తాపసరూపేణ మయా సహ సహానుజః. ౨౦
ప్రవిష్టో దణ్డకారణ్యం ధర్మనిత్యో జితేంద్రియః,

తే వయం ప్రచ్యుతా రాజ్యా త్కైకేయ్యా స్తు కృతే త్రయః.
విచరామ ద్విజశ్రేష్ఠ! వనం గమిష్భరమోజసా.

సమాశ్వస ముహూర్తం తు శక్యం వస్తు మిహ త్వయా. ౨౨
ఆగమిష్యతి మే భర్తా వన్య మాదాయ పుష్కలమ్,
రురూన్గోధాన్వరాహంశ్చవా త్వాఽదాయాఽమిషాన్బహూన్.

రాముడా! నీకు నీతండ్రి యీ ప్రకారమున నాజ్ఞాపించినాడు
చెప్పెదను వినుము. ౧౪

శత్రురహితమయిన యీ రాజ్యమును భరతుని కివ్వవలయును.

రాముడా! నీవుమాత్రము పదునాలుగుసంవత్సరము లడవిలో వాసము
సేయవలయును. కాబట్టి శిశువుగాఁ బొమ్ము. నీతండ్రికి ఆనత్యదోషము
తగులకుండునట్లు చేయుము. ౧౫

ఎందును భయపడనివాడును దృఢవ్రతుడునగు నాభర్త రాముడు
అకై కేయికి అట్లే చేసెదననిచెప్పి యాబిడమాట ప్రకారము పనమునకు వచ్చెను.

బ్రాహ్మణుడా! రాముడు ఒరుల కిచ్చునుగాని ప్రతిగ్రహింపడు.
సత్యమునే చెప్పునుగాని యబద్ధము సెంతమాత్రమును జెప్పెడు. ఇది రాముని
ముఖ్యవ్రతము దీని నెప్పుడును పదలఁడు. ౧౬

మహాపరాక్రమశాలియు యుద్ధమున శత్రువధంబుసేయువాడును
బురుషశ్రేష్ఠుఁడు నగువాడును రాముని చపలితల్లికొడుకు లక్ష్మణుఁ డనువాడు
మాత్రము ఎల్లప్పుడు రామునకు సహాయుఁడుగా నుండును. ౧౭

పరమధార్మికుఁడును దృఢవ్రతుఁడు నగు నాలక్ష్మణుఁడు రాముడు
నాతోఁగూడ వనంబునకు వచ్చునప్పుడు భయర్థరుడై యతనివెంబడి వచ్చెను.

ధర్మమునం దెంతమాత్రము చలనములేనివాడును జీతేంద్రియుఁడునగు
రాముడు తాపసవేషంబు ధరించి జటలుదాల్చి నేనును లక్ష్మణుఁడును
వెంబడిండు నీదండకారణ్యంబునకు వచ్చినాడు. ౧౮

బ్రాహ్మణశ్రేష్ఠుడా! అట్లు కైకేయి నిమిత్తమయి రాజ్యభ్రష్టలమయిన
మేము మువ్వరమును అతిభయంకరంబగు నీయరణ్యంబునఁ బరాక్రమాతిశ
యంబుచే సంపరించుచున్నాము. ౧౯

కొంచెముసేపు శ్రమము దీర్చుకొనుచు నిచ్చటనుండుము. ఇచ్చట
నీకు నుఖముగానుండును. నాభర్త జంకలను ఊడుముల పరాహంబులను
వధించి పెక్కుమాంసములను ఇతరపన్యపదార్థంబులను దీసికొని శిశువుగా
వచ్చును. ౨౦

స త్వం నామ చ గోత్ర ఇచ్చ కులం చాచక్ష్య త త్వతః,
ఏకశ్చ దణ్డకారణ్యే కిమర్థం చరసి ద్విజః! ౨౪

ఏవం బ్రు వన్త్యాం సీతాయాం రామపత్న్యాం మహాబలః,
ప్రత్యువాచోత్తరం తీవ్రం రావణో రాక్షసాధిపః! ౨౫

యేన విత్రాసితా లోకా స్స దేవాసురపన్నగాః,
అహన్తురావణో నామ సీతే! కక్షోగణేశ్వరః! ౨౬

త్వాన్తు కాశ్చనవర్ణాభాం దృష్ట్వా కౌశేయవాసినీమ్,
రతిం స్వకేషు దారేషు నాధిగచ్ఛా మ్యనిద్ధితే! ౨౭

బహ్వీనా ముత్తమస్త్రీణా మాహృతానా మిత స్తతః,
సర్వాసామేవ భద్రస్తే మమాగ్రమహిషీ భవ! ౨౮

లజ్కా నామ సముద్రస్య మమ మధ్యే మహాపురి,
సాగరేణ పరిక్షిప్తా నివిష్టా నగమూర్ధని! ౨౯

తత్ర సీతే! మయా సార్ధం వనేషు విహరిష్యసి,
న చాస్యారణ్యవాసస్య స్పృహయిష్యసి భామిని! ౩౦

పశ్య దాస్య స్సహస్రాణి సర్వాభరణభూషితాః,
సీతే! పరిచరిష్యన్తి భార్యా భవసి మే యది! ౩౧

రావణే నైవ ముక్తా తు కుపితా జనకాత్మజా,
ప్రత్యువాచానవద్యాక్షీత మనా దృత్య రాక్షసమ్! ౩౨

బ్రాహ్మణుడా ! ఇక నీవును నీపేరును గోత్రమును జెప్పుము. ఇట్లే కాక నీదండకారణ్యంబున నేల తిరుగుచున్నావు. అనిసీతాదేవి రావణునితోఁ జెప్పెను. ౨౪

రామభార్యయగు సీతాదేవి యీశ్వరకారమున జెప్పగా నంత చుహులుండును రాక్షసేశ్వరుండు నగు రావణుండు భయంకరంబగు నీమాటను బదులు చెప్పెను. ౨౫

సీతా ! దేవాసురులు మున్నుగా నమస్తలాకంబులును ఎవ్వనికి భయ పడునో అట్టి రాక్షసశూరానాథుండగు రావణు డనువాడను సేనే! ౨౬

నిందింపదగనట్టి సీతా ! బంగారుపంటి మేనిచాయతోఁ బట్టువస్త్రము కట్టుకొని తేజరిల్లుచున్న నిన్ను జూచినది మొదలు నా భార్యలయందు నా కెంతమాత్రము ఇచ్చ గలుగకున్నది. ౨౭

నీకు మంగళము గలుగుగాక. అయ్యైష్ట్యలములందుండి లేబడిన యుత్తమ స్త్రీలు వెక్కిరిండు న్నారు. వారియందఱిలోను నీవు నాకు మొదటిభార్యవుగా నుడుము. ౨౮

నాకు లంకయను మహాపురియున్నది. అదిచుట్టును సముద్రముచే నావరింపబడినముద్రమధ్యంబునం బర్వతాగ్రంబువై బ్రతిష్ఠితమయి యున్నది.

సీతా ! ఆ లంకయందు నీవు నాతోఁగూడ పద్యానవసంబులం గ్రీడించు చుండవచ్చును. అట్టి సుఖంబులకుఁ దగిన నీవు ఈవనములో నింక నెంతమాత్ర ముండవలదు. ౩౦

సీతా ! నీవు నాకు భార్యవగుదువేని సమస్తాభరణభూషితలగు నైదువేల దాసీలు నీ కెల్లవృదును బరిచర్య సేయుచుదురు అని రావణుండు సీతతోఁ జెప్పెను. ౩౧

అతిసుందరంబులగు నవయవములుగల సీతాదేవి ఈశ్వరకారమున రావణుండు చెప్పినమాటను విని పరమకుపితయయి యారావణు నెంతమాత్రము సరకుసేయక యిట్లని యుత్తరము చెప్పెను. ౩౨

“మహాగిరి మివాకమృత్యుం మహేంద్రసదృశం పతిమ్,
మహోదధి మి వాక్షోభ్య మహం రామ మనువ్రతా. 33

సర్వలక్షణసమ్పన్నం న్యగ్రోధపరిమణ్డలమ్,
సత్యసన్ధం మహాభాగ మహం రామ మనువ్రతా. 34

మహాబాహుం మహోరస్కం సింహవిక్రాంతగామినమ్,
సృసింహం సింహసంకాశ మహం రామ మనువ్రతా. 35

పూర్ణచంద్రాననం రామం రాజవత్సం జితేంద్రియమ్,
పుభుకీర్తిం మహాత్మాన మహం రామ మనువ్రతా. 36

త్వం పునర్జన్మక సింహీం మా మిచ్ఛసి సుదుర్లభామ్,
నావాం శక్యా త్వయా స్పృష్టుమాదిత్యస్య ప్రభా యథా.

పాదపా న్కాశ్చనా న్నూనం బహుా స్పృశ్యసి మన్దభాక్,
రాఘవస్య ప్రియాం భార్యాం యస్త్యమిచ్ఛసి గావణి. 37

తుధితస్య హి సింహస్య మృగశ త్రో స్తరస్వినః,
అశీవిషస్య చ ముఖా ద్దంష్ట్రా మాదాతు మిచ్ఛసి. 38

రాముడు మహాపర్వతముబోలె నెట్టివారికిని గదలంప నలవిగాని వాడు. మహాసముద్రమువలె నలిగెట్లగుడు. ఎట్టి కష్టమునకేని కలతనొందడు. దేవేంద్రునకు సరివచ్చువాడు. ఆట్టి నాథర్థయైన రాముని నే ననువర్తించి యున్నాను. ఇట్టిమాట లాడుచున్నావే నీకు భయములేదా యేమి ? 33

నేను సమస్తశుభలక్షణములతోనుం గూడినవాడను మజ్జిచెట్టునకుఁ గొమ్ములుండునట్లు అనేకబంధువులుగలవాడను సత్యసంఘండును మహా భాగుడునగు రాము ననువర్తించిన దానను. నీయట్టి నీచుని గంటనైనఁ జూతునా ! 34

నేను మహాబాహుండును వికాలవత్తుండును సింహంబునకుబోలె మహాపరాక్రమంబుగలవాడగుటచే నగర్వంబుగా నడచువాడను మృష్య శ్రేష్ఠుండును సింహంబువంటివాడు నగు రాము ననువర్తించియున్నాను. తప్పుడుమాట లాడకుము. 35

నేను నిండుచందురుంబోలె మొగంబుగలవాడను సమస్తలోకంబులను రమింపఁ జేయువాడను రాజకుమారుండును జితేంద్రియుండును మహాయశుండును మహాత్ముండునగు రాము ననువర్తించినాను. ఇంకవారులః గన్పెత్తి చూతునా ? 36

నీవు నక్కవు అడుసింహమును నీకెంతమాత్రము పొందనలవిగానిదాన నగు నన్ను గోరెదవు. మూర్ఖునికాంతి స్పృశింప నలవిగానట్లు నన్ను స్పృశింప నీకెంతమాత్ర మలవిగాదు. 37

రావణుడా ! రామునిప్రియభార్యనగు నన్నుఁ గోరుచున్నావు. కావున మందభాగ్యుడవగు నీవు ఇంక శీఘ్రంబుగ బంగారువృక్షంబుల ననేకంబులం జూడగలవు. ఇది నిశ్చయము. (చావు నమీపించినప్పుడు బంగారువృక్షంబు లగపడునని ప్రసిద్ధి.) 38

ఆకలిగొన్నదియు బలవంతుంబులు నగు సింహసర్పంబుల నోటనుండి శోణం బెఱుకఁ గోరినట్లు నన్నుఁ గోరుట నీకు మరణము గల్గించును సిద్ధము.

మందరం పర్వతశ్రేష్ఠం పాణినా హర్తు మిచ్ఛసి,
కాలకూటం విషం వీత్వా స్వస్తిమా న్లన్తు మిచ్ఛసి. ౪౦

అక్షిసూచ్యా ప్రమృజసి జిహ్వయా లేఱీ చ తురమ్,
రాఘవస్య ప్రియాం భార్యాం యోఽధిగన్తుం త్వ మిచ్ఛసి.

అవసజ్య శిలాం కణ్ఠే సముద్రం తర్తు మిచ్ఛసి,
సూర్యా చంద్రమసౌ చోభా పాణిభ్యాం హర్తు మిచ్ఛసి. ౪౧
యో రామస్య ప్రియాం భార్యాం ప్రధన్యైతు మిచ్ఛసి,
అగ్నిం ప్రజ్వలితం దృష్ట్వా వస్త్రే శాహర్తు మిచ్ఛసి. ౪౨
కల్యాణవృత్తాం రామస్య యో భార్యాం హర్తు మిచ్ఛసి,
అయోముఖానాం శూలానా మగ్రే చరితు మిచ్ఛసి. ౪౩
రామస్య సదృశీం భార్యాం యోఽధిగన్తుం త్వ మిచ్ఛసి.

యదన్తరం సింహస్పృగాలయోర్వనే
యదన్తరం స్యన్ధికాసముద్రయోః,
సురాగ్ర్యసౌవీరకయో ర్యదన్తరం
తదన్తరం వై తవ రాఘవస్య చ. ౪౪
యదన్తరం కాశ్చనసీసలోహయో
ర్యదన్తరం చన్దనవారిపజ్కుయోః,
యదన్తరం హస్తిబిడాలయో ర్వనే
తదన్తరం దాశరథే స్తవై వ చ. ౪౫
యదన్తరం వాయుసన్దనతేయయో
ర్యదన్తరం మధుమయూరయో రపి,

సీవు పర్వతోత్తమమయిన మందరపర్వతమును చేతం దీసికొనఁగోరు చున్నావు. అది నీకెట్లు సిద్ధించును. మఱియుఁ గాలకూటమును ద్రావి శుఖంబుగా నింటికీ బోఁగోచెదవు. కాలకూటంబు ద్రావినట్లు నన్నుఁ గోరుట వలన సీవు ఇంక నిట్లు చూడఁబోవునది లేదు. ఇక్కడనే మరణము నొందుదువు.

సీవు రాముని ప్రియభార్యనగు నన్ను బొందఁగోరుటవలన సూదితోఁ గన్ను తుడుచుకొనుటవలనఁ గన్ను నశించునట్లు కత్తి నాలుక నాకుటవలన చాలుక చెడునట్లు నాశంబు నొందుదువు. ౪౦

సీవు రాముని ప్రియభార్యనగు నన్ను భస్మింపఁగోరుటవలన మెడకు జాయి గట్టుకొని సముద్రంబు దాటఁగోరినవాడ వగు చున్నావు. చంద్ర సూర్యుల నిద్దఱు జేతులఁ బట్టుకొనఁగూడఁ బ్రయత్నింతువు. ౪౧

సీవుమహాపతివ్రతను రామునిప్రియభార్య నగు నన్ను హరింపఁగోరుటం జూడఁగా మండుచున్న నివ్వను గుడ్డలోఁ గట్టుకొనిపాఁ గోరినట్లున్నది. ౪౨

సీవు రాముని ప్రియభార్యనగు నన్ను బొందఁగోరుటం జూడఁగా ఉక్కుఛూలంబుల సమూహముపై నడవఁ గోరినట్లున్నది. అది యెట్లపాయ కరమో నన్నుఁ గోరుటయు నట్లని తలంపుము. ౪౩

సింహమునకును నక్కకును ఎంతభేదమున్నదో చిన్నచెలమకును సముద్ర మునకును ఎంతభేదమున్నదో ఉత్తమమయిన మధ్యమునకును కడుగునీళ్లకును ఎంతభేదమున్నదో రామునకును నీకును అంతభేద మున్నది. ౪౪

బంగారమునకును సీసమునకును ఎంతభేదమున్నదో చందనపుముద్దకును బురదకును ఎంతభేదమున్నదో విసుగునకును పిల్లికిని ఎంతభేదమున్నదో రామునకును నీకును అంతభేదం బున్నది. ౪౫

కాకికిని గరుత్మంతునకును ఎంతభేదమున్నదో నీరుకాకికిని నెమలికిని ఎంతభేదమున్నదో గద్దకును హంసకును ఎంతభేదమున్నదో నీకును రామునకును

యదస్తరం సారసగృధ్రయో ర్వనే

తదస్తరం దాశరథే స్తవైవచ.

౪౭

తస్మిం తస్మాత్సాక్షసమప్రభావే

రామే స్థితే కార్డుకబాణసాణౌః

హృతాఽపి తేహం న జరాం గమిష్యే

వజ్రం యథా మక్షికయాఽవగీర్ణమ్.

౪౮

ఇతీవ తద్వాక్య మదుష్టభావా

సుదుష్ట ముక్త్వా రజనీచరం తమ్,

గాత్రప్రకమ్పవ్యధితా బభూవ

వాతోద్ధతా సా కదలీవ తస్మి.

౪౯

తాం వేషమానా ముపలభ్య సీతాం

స్మారావణో మృత్యుసమప్రభావః,

కులం బలం నామ చ కర్త చ స్వం

సమాచచక్షే భయకారణార్థమ్.

౫౦

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే సప్తచత్వారింశస్సర్గః.

అష్టచత్వారింశస్సర్గః

ఏవం బ్రువంత్యాం సీతాయాం సంరంభః పదుషం వచః,

లలాచే బ్రుకటిం కృత్వా రావణః ప్రత్యువాచహ.

౧

భ్రాతా వైశ్రవణస్యాహం సాపత్నీయ వరవర్ణిని!

రావణో నామ భద్రస్తే దశగ్రీవః ప్రతాపవాన్.

౨

యస్య దేవా స్సగంధర్వాః పితౄచపతగోరగాః,

విద్రవంతి భయాద్భీతా మృత్యో రివ సదా ప్రజాః.

౩

అంతభేదం బున్నది.

౪౭

చేపేంద్రసమప్రభావుండగు రాముడు భయరూపిణధరుడై నిలిచి యుండగా నీవు నన్నపహరించినను ఈగె వజ్రమువలకు మ్రింగినచో నది దానికి జీర్ణముగావట్టు నీకు నేను స్వాధీనముగాను మఱి సేకు మరణమె గల్గించును. అని సీతాదేవి రావణునితో జెప్పెను. ౪౮

పరిశుద్ధహృదయయగు నాసీతాదేవి యీశ్వరారంభున సత్సత్త్వముగా నారావణానురునితో జెప్పి యంత భయంబున గాలిచే గడలింపబడిన యరటిచేట్టుకై వడి గడగడవడంకనాగెను. ౪౯

మృత్యువునకుంబోలె మహాప్రభావంబుగల యారావణుడు అట్లు సీతాదేవి భయంబున వడంకుటంబుచి మఱియు భయంబుగఱిగించుటకై తన కులంబును బలంబును జేరుచు దాని గావించినమహాకార్యంబులను జెప్పెను.

ఇది నలువదియేడవసర్గము.

నలువదియొనిమిదవసర్గము

సీతాదేవి చెప్పినమాటను విని రావణుడు కుశితుడై నొసట బొమ్ముడిపాటు గదురఁ పరువవచనంబున నిట్లని బదులుచెప్పెను. ౧

ఉత్తమస్త్రీవగు సీతా! నేను కుజేరునితమ్ముడను. అతని చపతితల్లికొడుకును. నాపేరు రావణుడందురు. పదితలలుగలవాడను. మహావరాక్రమకాలిని.

మృత్యువునుజూచి ప్రజలు భయపడి పాటిపోవునట్లు దేవతలును గంధర్వులును చిశాచములును బక్షులును సర్పములును నాభయంబున ఉన్న చోట నిలువక పాటిపోవుచుందురు. 3

అరణ్య—23

యేన వై శ్రవణో రాజా ద్వైమాత్రః కారణాంతరే,
 ద్వైత్వమాసాదితః క్రోధా ద్రణే విక్రమ్య నిర్జితః. ౪
 యద్భయార్తః పరిత్యజ్య స్వమధిష్ఠాన మృద్ధిమత్,
 కైలాసం పర్వతశ్రేష్ఠ మధ్యాస్తే నరవాహనః. ౫

యస్య తత్పుష్పకం నామ విమానం కామగం శుభమ్,
 వీర్యాదేవార్జితం భద్రే! యేన యామి విహాయసమ్. ౬

మమ సంజాతరోషస్య ముఖం దృష్ట్వైవ మైథిలి!,
 విద్రవన్తి పరిత్రస్తా సుసరా శ్చక్రపురోగమూః. ౭
 యత్ర తిష్ఠామ్యహం తత్ర మారుతో వాతి శశ్జీతః,
 తీవ్రాంశు శ్శిశిరాంశు శ్చ భయా త్సంపద్యతే రవిః. ౮

నిష్కమ్పసత్తాస్తరవో నద్యశ్చ స్తిమితోదకాః,
 భవన్తి యత్ర యత్రాహం తిష్ఠామి విచరామి చ. ౯

మమ పారే సముద్రస్య లజ్జా నామ పురీ శుభా,
 సంపూర్ణా రాక్షసై ర్ఘోరై ర్యథేంద్ర స్యామరావతీ. ౧౦

ప్రాకారేణ పరిక్షిప్తా పాణ్డురేణ విరాజతా,
 హేమకన్త్యా పురీ రమ్యా వై డూర్యమయతోరణా. ౧౧

హస్త్యశ్వరథసంబాధా తూర్యనాదవినాదితా,
 సర్వకాలఫలై ర్వృత్తై స్సంకులోద్వానశోభితా. ౧౨

మున్న ఒకకారణమున నాయన్నకు బేరునకును నాకును మహాయుద్ధము
గలిగినప్పుడు నేను బరాక్రమమున నశని జయించియున్నాను. ౪

కు బేరుడు నాభయంబువలననే సమృద్ధిబగు తనపట్టణమును లంకను
విడిచి కైలాసపర్వతంబు శివస్థానంబు కాపుర నే నచ్చటఁ దొందరచేయునని
యప్పర్వతోత్తమంబువై నున్నాఁడు ౫

మంగళదూషిణి వగుసీతా ! ఇప్పుడు నేను దేని సారోహించి యాకా
శంబున సంఠించుచున్నానో కామగమనంబగు నాపుష్పకవిమానంబు ఆ కు బే
రునియొద్దకుండి పరాక్రమబలంబునఁ నేను బెఱుకుకొన్నదే. ౬

ఇంద్రుఁడు మొదలగుదేవతలందఱు నేను కోపమునొందియుండు
నప్పుడు నామొగంబుజూచిరేని తత్క్షణంబున భయంబుచే బరుగెత్తుదురు. ౭

నే నెచ్చటనుండునో అచ్చట వంతయు వాయువు భయంబున అను
కూలుఁడై వీచును. వేడికిరణములుగల సూర్యుఁడు భయంబునఁ జల్లనికిరణంబులు
గలవాఁ డగును. ౮

నే నెచ్చటెచ్చట నిలుచుండునో ఎచ్చటెచ్చట సంచరించుచుండునో
అచ్చటంతయు వృక్షంబుల పత్రములుగూడఁ జలింపవు. నదులు ప్రవహింపక
నిశ్చలజలంబు లయియె యుండును. ౯

ఇంద్రున కమరావతీపట్టణ ముండునట్లు నాకు సముద్ర దక్షిణతీరంబు
నందు భయంకరాకారులగు రాక్షసులతోనిండిన లంకయనెడు మహాపట్టణము
గలదు. ౧౦

ఆలంకాపురికిఁ జాట్టును తెల్లనిగొప్పప్రాకారంబును, అందు మేడలు
బంగారముతోఁ గట్టఁబడియుండును. పురద్వారంబులు వైడూర్యమణిమయంబు
లయియుండును. ౧౧

ఆలంక యేనుఁగులచేతను గుఱ్ఱములచేతను రథములచేతను నిండినదై
యెల్లప్పుడును వాద్యధ్వనులతోఁగూడి సమస్తకాలంబులందును ఘరించునట్టి
వృక్షములతోనిండిన యుద్ధానవనంబులతో నెంతయు నొప్పుచుండును. ౧౨

తత్ర త్వం వసతీ సీతే! రాజపుత్రి! మయా సహ,
నస్తరిష్యసి నారీణాం మానుషీణాం మనస్వినీ.

౧౩

భుజ్జానామానుషా నోభిగా ద్వివాన్మం శ్చ వరవర్ణినీ,
న స్తరిష్యసి రామస్య మానుషస్య గతాయుషః.

౧౪

స్థాపయిత్వా ప్రియం పుత్రం రాజ్యే దశరథేన యః,
మందవీర్య స్సతో జ్యేష్ఠస్తతః ప్రస్థాపితో హ్యయమ్.

౧౫

తేన కిం భ్రష్టరాజ్యేన రామేణ గతచేతసా,
కరిష్యసి విశాలాక్షీ! తాపనేన తపస్వినా.

౧౬

సర్వరాక్షసభర్తారం కామాత్స్వయ మి హాగతమ్,
న మన్తథశరావిప్లవం ప్రత్యాఖ్యాతుం త్వ మ్హాసి.

౧౭

ప్రత్యాఖ్యాయ హి మాం భీరు! పరితాపం గమిష్యసి,
చరణేనాభిహత్యేవ పురూరవస మూర్వాశీ.

౧౮

అక్లుశ్యా న సమో రామో మమ యుద్ధే స మానుషః,
తవ భాగ్యేన సంప్రాప్తం భజస్వ వరవర్ణినీ!

౧౯

ఏవ ముక్తా తు వై దేహీ క్రుద్ధా సంరక్తలోచనా,
అబ్రవీ త్పురుషం వాక్యం రహితే రాక్షసాధిపమ్.

౨౦

మంచి మనస్సుగలదానవు రాచకొమార్తెవు నగునీతా! ఆలంకాపురి
యందు నీవు నాతోఁగూడ విహరింపుచుందువేని యామనుష్యస్త్రీల నెంత
మాత్రము స్థిరంబునందువు. ౧౩

ఉత్తమస్త్రీవగు నీతా! ఆచ్చట నీవు నాతోఁగూడ మనుష్యలోకంబు
నందలి భోగంబులను దేవలోకంబునందలి భోగంబులను అనుభవించుచు మను
ష్యుండును అసన్నమరణుండునగు రాము నెంతమాత్రము స్థిరంబవు. ౧౪

దశరథమహారాజు తనప్రియపుత్రుడగు భరతుని రాజ్యంబున నుంచి
రాముండు జ్యేష్ఠపుత్రుడయినను బరాక్రమ హీనుడగుటచే గదా యరణ్యం
బునకుఁ బంపినాడు. అట్టి రాముని ఏల యూరక పొగడెదవు. ౧౫

విశాలములగు కన్నులుగల నీతా! అట్లు పరాక్రమహీనుండును రాజ్య
భిష్టుండును బుద్ధిహీనుండును దావసుఁ డగుటచే కౌర్యంబులేనివాండును శీఘ్ర
నీయుండు నగు రామునిం బెట్టుకొని నీవేమి చేయఁగలవు! ౧౬

సమస్తరాక్షసేశ్వరుండనగు నేను నేనైయే కామావేశంబున నీయొద్దకు
వచ్చి మన్మథశరపీఠితుడనై నిన్ను వేడుకొనుచుండునప్పుడు నీవు నన్నుఁ దిర
స్కరింపఁదగదు. ౧౭

భయముగలదానా! ఒకవేళ రామభయంబున నన్నిప్పుడు నీవు తిర
స్కరించినను ఊర్వశి మొదటఁ జరణపతితుడగు పురూరవస్సును గాలందన్ని
యావల సతనిం బొందఁ బరితపించినట్లు నీవు అట్టి మహాస్నేహంబుఁ జెఱపు
కొంటినే యని పశ్చాత్తాపంబు నొందఁగలవు. ౧౮

ఉత్తమస్త్రీవగునీతా! మనుష్యుడగు రాముండు యుద్ధంబున నాయొక
ప్రేలికి సరిచాలాడు. నీవు అతనికి భయపడవలదు. నేను నీభాగ్యవశంబున
నీయొద్దకువచ్చి నిన్ను వేడుచున్నాను. నన్నుఁ బొందుము. అని రావణుండు
నీతతోఁ జెప్పెను. ౧౯

నీతాదేవి రావణుండు చెప్పినమాటను విని కోపంబునొంది కన్నుల నెఱ్ఱి
దనంబుగదుర విజనప్రదేశంబున రాక్షసరాజుండగు రావణుం జూచి పరుష
వచనంబున నిట్లనియె. ౨౦

కథం వై శ్రవణం దేవం సర్వభూతనమస్కృతమ్,
భ్రాతరం వ్యపదిశ్య త్వ మశుభం కన్తు మిచ్ఛసిః. ౨౧
అవశ్యం వినశిష్యన్తి సర్వే రావణ! రాక్షసాః,
యేషాం త్వం కర్మణో రాజా దుర్బుద్ధి రజితేంద్రియః. ౨౨

అపహృత్య శచీం భార్యాం శక్య మింద్రస్య జీవితమ్,
న చ రామస్య భార్యాం మా మపనీయాన్తి జీవితమ్. ౨౩

జీవే చ్చిరం వజ్రధరస్య హస్తా
చ్ఛచీం ప్రథమ్యప్రతిరూపరూపామ్,
న మాదృశీం రాక్షస! దూషయిత్వా
వీతామృతస్యాపి తవాన్తి మోక్షః. ౨౪
ఇతిశ్రీమదరణ్యకాండేఽష్టచత్వారింశస్సర్గః.

ఏ కో న ప శ్చాశ శ స్స ర్గః

నీతాయా వచనం శ్రుత్వా దశగ్రీవః ప్రతాపవాన్,
హస్తే హస్తం సమాహత్య చకార సుమహాద్వపుః. ౧

స మైథిలీం పున ర్వాక్యం బభాషే చ తతో భృశమ్,
నోన్మత్తయా శ్రుతౌ మనోభీ మమ వీర్యపరాక్రమా. ౨

ఉద్వహేయం భుజాభ్యాం తు మేదినీ మమృరే స్థితః,
అపివేయం సముద్రం చ హన్యాం మృత్యుం రణే స్థితః. ౩

ః పు సమస్తభూతసమస్కృతుండును బుణ్యాత్ముడ నగు కుశేరుండు నా కన్నయని చెప్పకొనుచు నిట్టిపాపము చేయఁబూనితివేమి ? ౨౧

రాక్షసులకు రాజయిన నీ విట్లు క్రూరుడవుగాను దురాత్ముడవుగాను ఇంద్రియలోలుడవుగా నున్నావు గావున రాక్షసులందఱు తప్పక నాశంబు నొందుదురు. ౨౨

ఇంద్రునిభార్యను శచీదేవి నవహరించియైనను బ్రాణముతో నుండ వచ్చునుగాని రామునిభార్యనగు నన్నవహరించిమాత్రము ఎంతయుఁజీవింప నలవి గాదు. ౨౩

వశ్రాయుధంబుదాల్చియుండు దేవేంద్రుని యెదుటఁ బరమసౌందర్య కాలినియగు శచీదేవి నవమానించియైనను బ్రతుకవచ్చుచుఁగాని నాయట్టి దాని నవమానించి నీవు అమృతంబు ద్రావినను బ్రాణముతో నుండఁజాలవు. అని సీతాదేవి రావణునితోఁ జెప్పెను. ౨౪

ఇది నలువదియొనిమిదవసర్గము.

నలువదితొమ్మిదవసర్గము

మహాపరాక్రమకాలియగు రావణుండు సీతాదేవి చెప్పిన మాటను విని కోపంబున చేయిమీఁద చేయిగొట్టి భయంకరాకారంబగు రూపముఁ దాల్చెను. ౧

ఆరావణుఁ డంత మఱల సీతాదేవిం జూచి మఱియుఁ గఠినంబుగా నిట్లని చెప్పెను.

నీవు పిచ్చిదానవుగా నున్నావు. నా బలపరాక్రమములను నేను మున్ను చెప్పినప్పుడు నీవు విననే లేదని తలంచెదను. ౨

నేను ఆకాశంబున నిలిచి రెండుచేతులచే నీభూమినంతయు నెత్తుదును. సముద్రం బంతయుఁ ద్రావివేయుదును, యుద్ధంబున మత్యువునుం గూడ వధించిపుత్తును. ౩

అర్కం రుద్ధ్యాం శలై స్తీక్ష్ణై ర్విభిద్ధ్యాం హి షహీతలమ్,
కామరూపిణ మున్మత్తే! పశ్య మాం కామదం పతిమ్. ౪

ఏవ ముక్తవత స్తస్యసూర్యకల్పే శిఖిప్రభే,
క్రుద్ధస్య హరిపర్యన్తే రక్తే నేత్రే బభూవతుః. ౫

సద్య స్సౌమ్యం పరిత్యజ్య భిక్షురూపం స రావణః,
స్వం రూపం కాలరూపాభం భజే వైశ్రవణానుజః. ౬

సంరక్తనయన శ్రీమాం స్తప్తకాఞ్చనకుణ్డలః,
క్రోధేన మహతాఽఽవిప్రో నీలజీమూతసన్నిభః. ౭
దళాస్యః కార్తుకీ బాణీ బభూవ త్కణదాచరః,

స పరివ్రాజకచ్ఛన్ద మహాకాయో విహాయ తత్.
ప్రతిపద్య స్వకం రూపం రావణో రాక్షసాధిపః,
సంరక్తనయనః క్రోధా జ్జీమూతనిచయప్రభః. ౮

రక్తామృతభర స్తప్తా స్త్రీరత్నం ప్రేక్ష్య మైథిలీం,
స తామనీతకేశాంతాం భాస్కరస్యప్రభా మివ. ౧౦
వసనాభరణోపేతాం మైథిలీం రావణోఽబ్రవీత్,

త్రిషు లోకేషు విఖ్యాతం యది భర్తార మిచ్ఛసి. ౧౧
మామాశ్రయ వరారోహే! తవాహం సదృశః పతిః.

మాం భజస్య చిరాయ త్వ మహం శ్లాఘ్యః ప్రియస్తవ. ౧౨

తీక్షణబాణంబుల సూర్యు నడ్డగింతును. భూమినంతయు భేదింతును. విచ్చిదానా ! నాసుంగతి నీకుఁ జెలియలేదు. కామరూపిని. కోరినవారిసెల్ల నొసంగువాడను. నీకుఁ దగినపెనిమిటిగను నారూపంబుఁ జూడుము అని రావణుఁడు సీతతోఁ జెప్పెను. ౪

ఇట్లు చెప్పుచున్న ప్రద్ధుడగు నారావణునియొక్క సూర్యాన్ని సమానములును గొనలఁ బొంగళవర్ణములునగు నేత్రంబులు మిక్కిలియు సెఱ్ఱని వయ్యెను. ౫

కుబేరునికమ్మఁడగు నారావణుఁడంత నాక్షణమే సామ్యంబును బూజ నీయంబు నగు నాసన్నాహసిరూపంబు విడిచి యమునిరూపమువలె నతిభయం కరంబగు తనరూపము ధరించెను. ౬

రావణుఁడు పరమకుపితుడై కన్నుల సెఱ్ఱఁదనంబుగదుర నపుడు ఆ భిక్షురూపంబు విడిచి శ్రీమంతుఁడును మంచిబాగుపోగులు గలవాఁడును నీలమేఘవర్ణుఁడును బదితలలుగలవాఁడును ధర్మరూపంబులుగలవాఁడునై పాడ సూపెను. ౭

మహాకాయుఁడును రాక్షసేశ్వరుఁడునగు నారావణుఁడు ఆసన్నాహసి రూపమును విడిచి నిజరూపంబుఁ దాల్చి కోపంబునఁ గన్నుల సెఱ్ఱఁదనంబు గదుర మేఘసమానవర్ణుడై రక్తవస్త్రధరుడై యుత్తమస్త్రీయగు సీతాదేవిం జూచుచు నిలుచుండెను. ౮-౯

ఆరావణుఁడు నల్లనిమెడ్రుకల కొనలుగలదియు సూర్యకాంతివలెఁ దేజీమాడ నలవిగాకున్నదియు మంచివస్త్రంబును ఆభరణంబులను ధరించి యున్నదియు నగు నాసీతాదేవిం జూచి యిట్లనియె. ౧౦

సుందరమయిన పిఱుఁదులుగల సీతా ! ముగ్ధాకంబులయందును బ్రసిద్ధి గాంచిన పెనిమిటి కావలెనని కోరెదవేని నన్నాశ్రయింపుము. నీకు సరి యయినపెనిమిటిని నేను.

మంగళరూపిణివగుసీతా ! బహుకాలమునకు నీకుఁ దగినక్లాఘ్యభర్తను

నైవ చాహం క్వచిద్భద్రే! కరిష్యే తవ విప్రియమ్,

త్యజ్యతాం మానుషో భావో మయి భానః ప్రణీయతామ్. ౧౩

రాజ్యాచ్ఛ్యుతమసిద్ధార్థం రామం పరిమితాయుషమ్,

కైర్గుణై రనురక్తైః సీమాధే! పణ్డితమానిని! ౧౪

యః స్త్రియా వచనా ద్రాజ్యం విహాయ ససుహృజ్జనమ్,

అస్మిన్వాల్మీకీనామచరితే వనే వసతి దుర్జితః. ౧౫

ఇత్యుక్త్వా మైథిలీం వాశ్యం ప్రియార్థాం ప్రియవాదినీం,

అభిగమ్య సుదుష్టాత్తా రాక్షసః కామమోహితః, ౧౬

జగ్రాహ రావణ స్సీతాం బుధః ఖే రోహిణీమివ,

వామేన సీతాం పద్మాక్షీం మూర్ధజేషు కరేణ సః. ౧౭

ఊర్నోస్తు దక్షిణే నైవ పరిజగ్రాహ పాణినా,

తం దృష్ట్వా మృత్యుసంకాశం తీక్ష్ణదంష్ట్రం మహాభుజమ్. ౧౮

ప్రాద్రవన్గిరిసంక్రాశం భయార్తా వనదేవతాః,

స చ మాయామయో దివ్యః ఖరయుక్తః ఖరస్వనః. ౧౯

ప్రత్యదృశ్యత హేమాజ్ఞో రావణస్య మహారథః,

తత స్తాం పరుషైర్వాక్యైర్భర్తృయక్ స మహాస్వనః. ౨౦

అజ్ఞే నాదాయ వై దేహీం రథ మారోపయ త్తదా,

సా గృహీతా విచుక్రోశ రావణేన యశస్వినీ. ౨౧

రామేతి సీతా దుఃఖార్తా రామం దూరగతం వనే,

నేను దొరికితిని. కావున నన్నాశ్రయింపుము. నేను నీ కెప్పుడును వివిధ మయిన యపకారమును జేయను. ౧౨.

నీవు మనుష్యునివై మనస్సు విడిచి నావై మనసు నుంచుము. ౧౩

సీతా ! నీకేమియఁ దెలియకున్నను పండితురాల నని యహంకారము మాత్రముగలదు. స్త్రీమాట విని యకంటకంబగు రాజ్యమును బంధువులను విడిచి త్రూరమృగసేవికం బగు నీ యరణ్యంబున నున్నాడే. యిట్టి దుర్బుద్ధియు రాజ్యభిష్టుఁడుచు ఏకార్థముఁ దెలియనివాఁడును ఆసన్నమరణుఁడునగు రామునియందు ఏగుణములు చూచి నీ వతనివై ననురాగము నొందియున్నావు. అని రావణుఁడు సీతతోఁ జెప్పెను. ౧౪-౧౫

దుష్టాత్ముడగు రావణుఁడు ప్రియవచనంబులకే దగినదియు నొకప్పు డేని యొరులంజూచి యప్రియంబు లాడనిదియునగు సీతం జూచి యిట్టి త్రూరవచనంబులాడి ఆకాశంబున బుధుఁడు రోహిణి బట్టునట్లు సీతం బట్టు కొనెను. ౧౬.

ఆరావణుఁడు కావధయంబున సీతాదేవిదేహము తనచేయి దగులకుండు నట్లు వామహస్తంబున పెండ్రికలను గుడిచేతం దొడలను బట్టుకొనెను. ౧౭

వనదేవతలందఱు ఆ సీతాదేవి నెత్తుకొనుచున్న మృత్యువుంబోలె భయంకరాకారుఁడును పర్వతాకారుఁడును దీక్షదంష్ట్రుఁడును మహాబాహుఁడు నగు నారావణుంజూచి భయంబునం బరుగెత్తిరి. ౧౮

మాయచే నింతవఱకుఁ బ్రచ్ఛన్నమయియుండిన, దివ్యంబును గాడిదలు పూన్చినదియు మహాధ్వనిగలదియు బంగారుచక్రములుగలదియు నగు నారావణుని మహారథము నప్పుడు పొడసూపెను. ౧౯

మహాధ్వనియగు నారావణుడంతఁ బరుషవచనంబుల నాసీతను బెడ రించుచు ఎత్తి తనరథముపైఁ గూర్చుండఁబెట్టెను. ౨౦

మహాపతివ్రతయగు నాసీత ఆట్లు రావణునిచే గ్రహింపఁబడినచై యరణ్యంబునందు దూరమననున్న రాముని జేర్కొని యెంతయు విలపించెను. ౨౧

- తా మకామాం స కామాత్తః పన్నగేంద్రవధూ మివ. ౨౨
వివేష్టమానామాదాయ ఉత్పసాతాథ రావణః,
- తత స్సా రాక్షసేంద్రేణ హ్రీయమాణా విహాయసా. ౨౩
భృశం చుక్రోశ మత్తేవ భ్రాస్తచిత్తా యథాఽఽతురా,
- హా లక్ష్మణ ! మహాబాహూ ! గురుచిత్తప్రసాదక !. ౨౪
హ్రీయమాణాం న జానీషే రక్షసా మామమర్షిణా,
- జీవితం సుఖ మర్థాం శ్చ ధర్మ హేతోః పరిత్యజన్. ౨౫
హ్రీయమాణా మధర్మేణ మాం రాఘవ ! న పశ్యసి,
- నను నామావినీతానాం వినేతాఽసి పర స్తవ !. ౨౬
కథ మేవంవిధం పాపం న త్వం శాసి హి రావణమ్,
నను సద్యోఽవినీతస్య దృశ్యతే కర్తవ్యః ఫలమ్. ౨౭
కాలోఽప్యగ్జీభవత్యత్ర సస్యానా మివ పక్తయే,
- స కర్త కృతవానేతత్కాలోపహతచేతనః. ౨౮
జీవితాంతకరం ఘోరం రామా ద్వ్యుపస మాఘ్నహి,
హస్తేదానీం స కామాఽస్తు కైకేయీ సహ బాధవైః. ౨౯
హ్రీయే య ధర్మ కామస్య ధర్మపత్నీ యశస్వినః,
- ఆమస్త్రయే జనస్థానే కర్ణి కారాం త్సుపుష్పితాన్. ౩౦
క్షౌప్రం రామాయ శంపద్యం సీతాం హరతి రావణః,

కామార్తుడగు నారావణుడు తనతోగూడవచ్చుట కెంతమాత్రము నిచ్చలేనిదియు నాకన్యకవలె బొరలాడుచున్నదియు నగు నాసీతాదేవి దీసికొని యంత నాకాశంబున కుద్దమించెను. ౨౨.

అంత నాసీతాదేవి యట్లు రాక్షసరాజుడగు రావణునిచే నాకాశమర్గంబునం గొనిపోబడుచు కైపునొందినదివలె మోహమునొందినదివలె బరమ దుఃఖితయయి యుటచెను. ౨౩

అయ్యో! అన్నమనస్సున కెప్పుడును సంతోషంబుగలుగజేయువాడవు మహాబాహుడవు నగు లక్ష్మణుడా! కుపితుడగు సీరాక్షసుడు నన్నిప్పుడు అపహరించుకొనిపోవుచున్నాడనుట నీకుఁ జెలియదుగదా! ౨౪

రాముడా ధర్మమునిమిత్తమయి ప్రాణంబును సుఖంబును ధనంబులను అన్నిటిని విడుచునట్టి మహానుభావుడవు నీవుగూడ అధర్మంబున నన్ని రావణుడ పహరించుకొని పోవుటఁ జూడకున్నావుగదా! ౨౫

శత్రువుల వధించునట్టి రాముడా! నీవు దుష్టుల నందఱును శిక్షించువాడవే. ఇట్టి వరమదుష్టుడగు సీరావణుని శిక్షింపకున్నావే? ౨౬

ఓయి! దుష్టకార్యముచేసినట్లయినదానికి ఫలము తత్తణమే యచభవమునకువచ్చును. వైరుపడుటకుఁ గాలము సహాయపడునట్లు దీనికిఁ గాలమే సహాయపడును. ౨౭

అట్లు నీవు కాలవశంతుడవై యిట్టికార్యము గావించినావు. కావున నీవు భయంకరంబగు నాపదంబొంది రామునిచేతనే వధింపఁబడుదువుగాక. ౨౮

ధర్మకాముడును గీర్తిమంతుడు నగురాముని ధర్మవత్సినగు నన్ను రాక్షసుడ పహరించుకొని పోవుచున్నాడు. కావున ఇప్పుడు కైకేయియు అబిడకుఁ గావలసినవారలను దమమనోరథం బీడెఱిసది కాఁబట్టి సంతోషంబు నొందుదురుగాక. ౨౯

జనస్థానంబునందుఁ బుష్పితంబులయ్యుండు కర్ణికారవృక్షములారా! మిమ్ముఁ బిలిచి వేదమొనెదను. 'రావణుడు నీత నపహరించుకొని పోవుచున్నాడని శీఘ్రంబున రామునకుఁ జెప్పుడు. ౩౦

మాల్యవస్తం శిఖరిణం వందే ప్రస్తవణం గిరిమ్. 30

క్షిప్రం రామాయ శంస త్వం సీతాం హరతి రావణః,

హంసకారణ్ణవాక్షిణ్ణాం వందే గోదావరీం నదీమ్. 31

క్షిప్రం రామాయ శంస త్వం సీతాం హరతి రావణః,

దైవతాని చ యా న్యస్మిన్వనే వివిధపాదపే. 32

నమస్కరోమ్యహం తేభ్యో భర్తు శ్శంసత మాం హృతామ్,

యానికానిచిదప్యత్ర సత్త్వాని నివసన్తుత. 33

సర్వాణి శరణం యామి మృగపక్షిగణా నపి,

హ్రియమాణాం ప్రియాం భర్తుః ప్రాణేభ్యోఽపి గరియసీమ్.

వివశాపహృతా సీతా రావణేనేతి శంసత,

విదిత్వా మాం మహాబాహు రముత్రాపి మహాబలః. 34

అనేష్యతి పరాక్రమ్య వైవస్వతహృతా మపి,

సా తదా కరుణా వాచో విలపన్తి సుమఃఖితా. 35

వనస్పతిగతం గృధ్రం దదర్శాయతలోచనా,

సా త ముద్వీక్ష్య సుశ్రోణీ రావణస్య వశం గతా. 36

సమాక్రంద భయపరా దుఃఖోపహతయా గిరా,

జటాయో! పశ్య మా మార్య! హ్రియమాణా మనాథవత్.

అనేన రాక్షసేంద్రిణ కరుణం పాపకర్షణ,

ప్రసవణపర్వతమా ! పుష్పములుగలవాడవును మంచిభిక్షుములుగల
వాడవు నగు నీకు నమస్కరించెదను. నీవు రావణుండు సీతాదేవి నపహరించు
కొనిపోవుచున్నాడని శిఘ్రముగా రామునకుఁ జెప్పము. 30

మధురంబుగాఁగూయు హంససారసపక్షులతో నొప్పుచున్న గోదావరీ
నదీ ! నీకు నమస్కరించెదను. నీవు రావణుండు సీతను అపహరించుకొనిపోవు
చున్నాడని శిఘ్రముగా రామునకుఁ జెప్పము. 31

నానావిధములగు వృక్షములుగల యీ వనమునం దుండు దేవతల
కందఱకు నమస్కరించెదను. వారలైనను నన్ను రాక్షసుఁ డపహరించినాడని
నా పెనిమిటికిఁ జెప్పదురుగాక. 32

ఈ వనంబునందు నివసించుజంతువులలో మృగపక్షులు మొదలుగాఁ
గలవాని నన్నిటిని శరణుపొందెదను. 33

మీరలు రామునొద్దకుఁబోయి నీకుఁబ్రాణంబులకన్నఁ బ్రియురాలగు
నీభార్య సీత పరవశురాలయి రావణునిచే నపహరింపబడినదని రామునకుఁ
జెప్పఁడు. 34

మహాబాహుండును మహాబలుండు నగురాముండు నేచున్నస్థలముఁ
దెలియునేని నేను స్వర్గముననున్ను యమలోకంబుననున్ను బరాక్రమ
బలంబున నన్నుఁ దెచ్చుకొనును. అని సీతాదేవి యఱచినది. 35

అప్పుడు విశాలంబులగు నేత్రంబులుగల యీ సీతాదేవి పరమదుఃఖిత
యయి వినువారికిఁగూడ దుఃఖంబు గలుగునట్లు రోదనంబుసేయుచు వృక్ష
గతుడై యున్న జటాయువుం జూచెను. 36

అట్లు రావణవశంగతయయియున్న సుందరములగు పిఱుండులుగల యీ
సీతాదేవి ఆ జటాయువుం జూచి భయదుఃఖంబులు మనంబునఁ బెనంగొన
నీ ప్రకారంబున నఱచెను. 37

పూజ్యుడవగుజటాయువా! పాపిష్ఠుడగు నీరాక్షసరాజు రావణుండు
నన్ను దిక్కులేనిదానింబోలె నపహరించుకొని పోవుచున్నాడు చూడుము.

నైష వారయితుం శక్యస్తవ హ్రరో నిశాచరః. ౮౦
 సత్త్వవాఙ్మతకాశీ చ నాయుధ శ్చైవ దుర్మతిః,
 రామాయ తు యథాతత్త్వం జటాయో! హరణం మమ. ౮౧
 లక్ష్మణాయ చ తత్సర్వ మాఖ్యాతవ్యమశేషతః. ౮౧౫

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ఏకోనఞ్చాశస్సర్గః.

ప ఞ్చాశ స్స ర్గః

తం శబ్ద మవసుప్త స్తు జటాయు రథ శుశ్రువే,
 నిరీక్ష్య రావణం క్షుప్తం వై దేహీం చ దదర్శ సః. ౧
 తతః పర్వతకూటాభ స్తీక్షణతుణ్డః ఖగోత్తమః,
 వనస్పతిగత శ్రీమా న్వాన్యజహర శుభాం గిరమ్. ౨

దశగ్రీవ! స్థితో ధర్తే పురాణే సత్యసంశ్రయః,
 జటాయు ర్నామ నామ్నాఽహం గృధ్రరాజో మహాబలః. 3

రాజా సర్వస్య లోకస్య మహేంద్రవిరుణోపమః,
 లోకానాం చ హితే యుక్తో రామో దశరథాత్మజః. ౪

తస్యైషా లోకనాథస్య ధర్మపత్నీ యశస్వినీ,
 సీతానామ పరాలోహా యాం త్వం హర్తు మిహేచ్ఛసి. ౫
 కథం రాజా స్థితో ధర్తే పరదారా న్పరామృతేత్,
 రక్షణీయా విశేషేణ రాజదారా మహాబలః. ౬

ఈ రాక్షసుఁడు బలవంతుఁడు జయశీలఁడు నాయుధధరుఁడును గూరుఁడును గావున నీ కితని నెదిరింప నలవిగాదు. ౪౦

జటాయువా! అందువలన నీవు రావణుఁడు నన్నవహరించిన సమాచారమునంతయు యథార్థముగా నిశ్శేషముగా రామునకును లక్ష్మణునకును జెప్పము. అని సీత జటాయువుతో జెప్పెను. ౪౧

ఇది నలువదితొమ్మిదవసర్గము.

ఏబదియవసర్గము

అంతః జెట్టుమీఁదఁ నిద్రించుచుండిన జటాయువు ఆశబ్దమును విని మేల్కొని రావణుని సీతాదేవిని జూచెను. ౧

అంతః బర్వతశిఖరాకారుఁడును దీక్షివాసుఁడును శ్రీమంతుఁడునగు నాజటాయువు చెట్టుమీఁదనుండియె రావణుం జూచి మంగళకరంబగు నీమాటం జెప్పెను. ౨

రావణుడా! నేను ధర్మంబు దప్పనివాడను సత్యవాదిని. నాపేరు జటాయువందురు. గృధ్రరాజుఁడను మహాబలశాలిని. నేను చెప్పుమాటను వినుము. ౩

దశరథమహారాజకుమారుఁ డగు రాముఁడు సమస్తలోకంబునకును బ్రభువు. దేవేంద్రవరుణులకు సమానుఁడు. సమస్తలోకంబులకు హితంబు నేయువాఁడు. ౪

ఈ సీతాదేవి లోకనాథుండగు నారాముని ధర్మపత్ని మహావతివ్రత. ఆబిడను నీవు అవహరించుట ఎంతమాత్రము తగదు. ౫

మహాబలుండవగు రావణుడా! ధర్మంబు నవలంబించియున్న నీయట్టి రాజు పరస్మీలం దాఁకవచ్చునా? అందును విశేషించి రాజస్మీల నేమటక రక్షింపవలెను. ౬

నివర్తయ మతిం నీచాం పరదారాభిమర్శనాత్,
న తత్సమాచరే ధీరో య త్పరోఽస్య విగర్హయేత్. ౭

యథాఽఽత్తన స్తథాఽన్యేషాం దారా రక్ష్యా విపశ్చితా,

ధర్తమర్థం చ కామం చ శిష్టా శ్శాస్త్రేష్వనాగతమ్. ౮
వ్యవస్యన్తి న రాజానో ధర్తం పాల స్త్యనన్దన!,

రాజా ధర్తస్య కామస్య ద్రవ్యాణాం చోత్తమోనిధిః. ౯
ధర్తశ్శుభం వా పాపం వా రాజమూలం ప్రవర్తతే,

పాపస్వభావ శ్చపలః కథం త్వం రక్షసాం వర !. ౧౦
ఐశ్వర్య మభిసంప్రాప్తో విమాన మివ దుష్కృతిః,

కామం స్వభావో యో యస్య న శక్యః పరిమార్జితుమ్. ౧౧
న హి దుష్టాత్తనా మార్య మావసత్కాలయే చిరమ్,

విషయే వా పురే వా తే యదా రామో మహాబలః, ౧౨
నాపరాధ్యతి ధర్తాత్తా కథం తస్యాపరాధ్యసి,

యది శూర్పణఖాపేతో ర్జనస్థాన గతః ఖరః. ౧౩

అతివృత్తో హతః పూర్వం రామేణాక్లిష్టకర్షణా,
అత్ర బ్రూహి యథాతత్త్వం కో రామస్య వ్యతిక్రమః. ౧౪
యస్య త్వం లోకనాథస్య భార్యాం హృత్వా గమిష్యసి,

సీచమయిన యీవరదారాభిమర్శనబుద్ధిని వదలుము. పండితుడగువాడు తా నేకార్యముచేసిన నితరులు దన్నునిందింతురో ఆకార్యము నెంతమాత్రము చేయఁగూడదు. 2

ఎట్లు తనభార్యను బరపురుషసంబంధము గలుగకుండునట్లు తాను రక్షించుకొనునో అట్లు ఇతరభార్యలనుగూడ రక్షింపవలెను.

రావణుడా! శిష్టలగురాజులు శాస్త్రనిషద్ధమయిన ధర్మమునుగాని యర్థమునుగాని కామమునుగాని యెంతమాత్రము కోరరు. కావున నీవు ధర్మము దప్పకుము. 3

రాజు ధర్మమునకును గామమునకును అర్థమునకును మూలము. రాజు ధర్మము నాచరించిన జనులును ధర్మము నాచరింతురు. రాజు పాపము నాచరించిన జనులును బాపము నాచరింతురు. కావున రాజవగు నీవు ధర్మము దప్పరాదు. 4

రాక్షసశ్రేష్ఠుడవగు రావణుడా! పాపస్వభావుడవు విషయలోలుడవు నగు నీకు పాపిష్ఠునకు దేవవిమానము లభ్యమయినట్లు ఈ యైశ్వర్య మెట్లు లభ్యమయినది? ఇంక శిఘ్రమున నశింపఁగలదు. 5

వారివారిస్వభావమును బోగొట్టుట కెంతమాత్రము శక్యముకాదు; అయితే దుష్టాత్ములయింట నైశ్వర్యము చిరకాల ముండఁజాలదు. శిఘ్రముగనే నశించును. 6

మహాబలశాలియు ధర్మాత్ముడగు రాముడు సీరాజ్యంబునందుఁగాని పట్టణమునందుఁగాని యేవిధమయిన యపరాధమును జేయకుండునప్పుడు నీవేల యతని కపరాధము గావించెదవు? 7

ఎవ్వరికిని దుఃఖముగఁగింపని రాముడు మున్ను శూర్పణఖనిమిత్రయయి యధికప్రసంగము గావించిన ఖరుని వధించినాడు. అందుకు నేను రామునిభార్య నపహరించుకొని పోయెద నని చెప్పదువు కాబోలు; ఈ విషయమునందు రాముని తప్పేమి యున్నది. నీవు యథార్థముగాఁ జెప్పము.

క్షీప్రం విస్మజ వై దేహీం మా త్యా ఘోరేణ చక్షుషా. ౧౫
దహే గ్ధహనభూతేన వృత్ర మిద్దాశని ర్యథా,

సర్ప మాశీవిషం బద్ధ్వా పస్త్రాస్తే నావబుధ్యసే. ౧౬

గ్రీవాయాం ప్రతిముక్తం చ కాలపాశం న పశ్యసి,

స భార స్సౌమ్య! భర్తవ్యో యో సరం నావసాదయేత్. ౧౭
తదన్నమపి భోక్తవ్యం జీర్యతే య దనామయమ్,

య త్కౌత్వా న భవేద్ధర్మో న కీర్తి ర్నయశో భువి. ౧౮

శరీరస్య భవేత్తేజః కస్తత్కర్త సమాచరేత్,
పష్టి ర్వగ్ర సహస్రాణి మమ జాతస్య రావణ!. ౧౯

పితృవై తామహం రాజ్యం యథావదనుతిష్ఠతః,
వృద్ధోఽహం త్వం యువా ధన్వీ సశరః కవచీ రథీ. ౨౦
తథాఽప్యదాయ వై దేహీం కుశలీ న గమిష్యసి,

న శక్త స్త్వం బలా ద్ధర్మం వై దేహీం మమ పశ్యతః. ౨౧
హేతుభి ర్న్యాయసంసిద్ధై ర్భ్రువాం వేదశ్రుతీ మివ,

యుధ్యస్వ యది శూరోఽసి ముహూర్తం తిష్ఠ రావణ!. ౨౨
శయిష్యసే హతో భూమా యథా పూర్వం ఖర స్తథా,
అసకృత్సంయుగే యేన నిహతా చైత్యదానవాః. ౨౩

నచిరాచ్ఛీరవాసా స్త్వాం రామో యుధి వధిష్యతి,
కిన్ను శక్యం మయా కర్తుం గతౌ దూరం సృపాత్తజౌ. ౨౪
క్షీప్రం త్వం నశ్యసే నీచ! తయో ర్భీతో న సంశయః,

సీతాదేవిని శిశువుముగా విడువుము; లేనియెడఁ గోపముతోఁగూడిన భయంకరాకారంబగు రామునిసేత్రము నిప్పులుగ్రక్కఁచు నింద్రుని వజ్రాయుధము వృత్తుని పెధించినట్లు నిన్ను దహించును. ౧౧

మహావిషం బగు సర్పమును కొంగునం గట్టుకొని యేమియుఁ జెలియ కున్నావు. ౧౬

నీకంతమునకుఁ బ్రాణహరంబగు కాలపాశంబు తగులుకొని యుండుటను గూడఁ జూచుకొనకున్నావు.

సౌమ్యుడా ! దేని మోసిన మనిషికి నుపాధి గలుగదో ఆబరువును మోయవలయును. ఏది రోగమేమియుం గలిగింపక నుభముగా జీర్ణమగునో ఆయన్నమును భుజింపవలయును. ఆలోచించుము. ౧౭

దేనిచేసినచో ధర్మముగాని కీర్తిగాని గలుగదో దేహమునకు దుఃఖము మాత్రము గలుగనో ఆట్టి కార్యము నెవ్వఁడు సేయును ? ౧౮

రావణుడా ! నేనుబుట్టి నాపితృవైతామహమయిన గృధ్రరాజ్యంబుఁ గ్రమంబుగఁ బరిపాలించుచు నిప్పటికి అఱువదివేలయేండ్లు గడసినాను. ౧౯

నేను ముసలివాడను నిరాయుధుడను. నీవు యావనవంతుడవు ధనుర్పాణంబులు దాల్చి కవచంబుదొడుగుకొని రథగతుడవై యున్నావు. అట్లయినను నిన్ను సీతం దీసికొని క్షేమంబుగఁ బోనివ్వను. ౨౦

తర్కముతోఁగూడినకారణముచే వేదము ఖండింప నలవిగానట్లు నేను జూచుచుండఁగా సీతాదేవి గొనిపోవ నీకెంతమాత్ర మలవిగాదు. ౨౧

రావణుడా ! శూరుడవగుదువేని కొంచెముసేపు నిలిచి యుద్ధము సేయుము. మున్ను ఖరుఁడువలె నీవును హతుడవై నేలంబరుండి యుండువు.

ఎవ్వఁడును యుద్ధంబునఁబలుమాటు దైత్యదానవులం జంపినాఁడో ఆ చల్మలధరుడగు రాముఁడు శిశువుంబుననే నిన్ను యుద్ధంబున పధించివుచ్చును.

నీచుఁడా ! రామలక్ష్మణులు బహుదూరము పోయియున్నారు. నేను వారలను శిశువుముగాఁ బిలుచుకొని రాజాలనని నీవు వారలభయంబున శిశువు మున వారల కంటంబడక పోవలెనని పోవుచున్నావు. సందియములేదు. ౨౪

న హి మే జీవమానస్య నయిష్యసి శుభా మిమామ్. ౨౫
 సీతాం కమలపత్రాక్షీం రామస్య మహిషీం ప్రియామ్.

అవశ్యం తు మయా కార్యం ప్రియం తస్య మహాత్మనః. ౨౬
 జీవితేనాపి రామస్య తథా దశరథస్య చ,

తిష్ఠ తిష్ఠ దశగ్రీవ! ముహూర్తం పశ్య రావణ! ౨౭
 యుద్ధాతిథ్యం ప్రదాస్యామి యావత్ప్రాణం నిశాచర!,
 వృన్తా దివ ఫలం త్వాం తు పాతయేయం రథోత్తమాత్. ౨౮

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే పంచాశశ్చస్తవః.

ఏ క పంచాశశ్చస్తవః

ఇత్యుక్తస్య యథాన్యాయం రావణస్య జటాయుషా,
 క్రుద్ధస్యాగ్నినిభా స్పర్వా రేజు ర్వింశతిదృష్టయః. ౧
 సంరక్తనయనః కోపా త్తప్తకాఞ్చనకుండలః,
 రాక్షసేంద్రోఽభిదుద్రావ పతగేంద్ర మమర్షణః. ౨

స సంప్రహర స్తుముల స్తయో స్తస్మి న్నహవనే,
 బభూవ వాతోద్ధతయో ర్దేఘయో ర్గగనే యథా. ౩

తద్బభూవాద్భుతం యుద్ధం గృధ్రరాక్షసయో స్తథా,
 సుషుయో ర్తాల్యవతో ర్చహవర్వతయో రివ. ౪
 తతో నాళీకనారాచై స్తీక్షాన్తై శ్చ వికర్ణిభిః,
 అభ్యవర్ష న్నహఘోరై ర్గృధ్రరాజం మహాబలః. ౫

నేను బ్రతికియుండునంతవఱకు నీవు తామరపూజేకులవంటి వికాల
నేత్రబుగలదియు రామునిస్త్రియభార్యయు మంగళరూపిణియునగు నీ సీతా
జీవిం గొనిపోజాలవు. ౨౧

నే నవశ్యము ప్రాణమువిడిచియివ్వను మహాత్ముడగు రామనకును
ఆతని తండ్రియు నా స్నేహితుడగు నగు దశరథునకును బ్రിയము సేయ
వలయును. ౨౨

రావణుడా ! నిలునిలు. కొంచెముసేపు చూడుము. నా బలముకొలది
యధముగావించెదను. నిన్నేమొ యూరకపోనివ్వను. ౨౩

తోడిమనుండి ఫలమును బడద్రోయనట్లు నిన్ను రథంబుననుండి నేలం
బడద్రోనెదను. అని జటాయువు రావణునితో జెప్పెను. ౨౪

ఇది యేబదియవసర్గము.



ఏబదియొకటవసర్గము

ఇట్లు జటాయువు న్యాయము నవలంబించి చెప్పగానే రావణుడు
ఇరువదికన్నుల నివ్వులురాలఁ బరమకుపితుఁ డయ్యెను. ౧

మంచి బంగారుపోగులు ధరించి యున్న రాక్షసరాజు రావణుడు
కుపితుడై కోపంబునఁ గన్నుల నెఱ్ఱదనంబు గదురఁ బక్షిరాజుడగు జటా
యువువై కడచెను. ౨

ఆకాశంబున మేఘంబులు వాతోద్ధతంబులయి యొండొంటిం దాకు
నట్లు అమృతావనంబునందు ఆరావణజటాయువులు ఒండొరులం దాఁకి తుము
లంబుగాఁ బోరిరి. ౩

అప్పుడు మాల్యవంశములను పేరుగలపర్వతములు చెందును జొక్కల
నొంది పోరునట్లు ఆ జటాయురావణులు ఆశ్చర్యకరంబుగాఁ బోరిరి. ౪

అంత మహాబలుఁ డగు రావణుడు గృధ్రరాజుడగు జటాయువువై
తీక్షణులును మహాభయంకరములు నగు నానావిధబాణంబులం బ్రయోగిం
చెను. ౫

సతాని శరణాలాని గృధ్రగ పత్రరథేశ్వరః,
 జటాయుః ప్రతిజగ్రాహ రావణాస్త్రాణి సంయుగే. ౬
 తస్య తీక్షణభాభ్యాం తు చరణాభ్యాం మహాబలః,
 చకార బహుథా గాత్రే వ్రణాన్పతగసత్తమః. ౭
 అథ క్రోధా ద్దశగ్రీవో జగ్రాహ దశ మార్గణాన్,
 మృత్యుదణ్డినిభాన్ఘోరా ఇచ్ఛతు మర్దనకాష్టయా. ౮
 స తై రాబ్రువై ర్మహావీర్యః పూర్ణముక్తై రజిష్టాగైః,
 బిభేష నిశితై స్తీక్ష్ణై గృధ్రం ఘోరై శ్శిలీముఖైః. ౯

స రాక్షసరథేశ్వర్యజ్ఞానకీం బాష్పలోచనామ్,
 అచిన్తయిత్వా తాన్పాణాన్రాక్షసం సమభిద్రవత్. ౧౦
 తతోఽన్య సశరం చాపం ముక్తామణివిభూషితమ్,
 చరణాభ్యాం మహాతేజా బభ్రజ్జ పతగేశ్వరః. ౧౧
 తతోఽన్య ధను రాదాయ రావణః క్రోధమూర్ఛితః,
 వవన్ శరవర్షాణి శతశోఽథ సహస్రశః. ౧౨
 శరై రావారిత స్తస్య సంయుగే పతగేశ్వరః,
 కులాయ ముపసంప్రాప్తః పక్షీవ ప్రబభౌ తదా. ౧౩

స తాని శరవర్షాణి పక్షాభ్యాం చ విధూయ చ,
 చరణాభ్యాం మహాతేజా బభ్రజ్జాన్య మహా ధ్ధనుః. ౧౪
 తచ్చాగ్నిసదృశం దీప్తం రావణస్య శరావరమ్.
 పక్షాభ్యాం స మహావీర్యో వ్యాధునో త్పతగేశ్వరః. ౧౫

కాఞ్చనోరశ్చదా ద్దివ్యా నిశాచవదనాన్భరణాన్,
 తాం శ్చాన్య జనసంపన్నాన్జఘాన సమరే బలీ. ౧౬

పక్షిరాజుడగుజటాయువు రావణుడు ప్రయోగించిన యాబాణంబుల నన్నింటిని సరకుసేయక సహించెను. ౬

మహాబలుడగు నాజటాయువు కఱకుగోళ్లుగల చరణములతో గీటి ఆరావణుని దేహమంతయుఁ బెక్కుప్రణములు గావించెను. ౭

అంత రావణుడు కోపంబునొంది జటాయువును నొప్పించు తలంపున భయంకరంబులగు కాలదండములవంటి పదిబాణముల నెత్తెను. ౮

మహాపరాక్రమశాలియగు నారావణుడు చక్కఁగా సానబెట్టబడి మిక్కిలియుఁ దీక్షిములయియుండు నాబాణంబుల నాకర్ణాంతము నాకర్ణించి జటాయువుపై నేసెను. ౯

ఆజటాయువు నొచ్చియు రావణునిరథంబునఁ గన్నీళ్ళుగార్చుచున్న సీతాదేవింజూచి యాబాణంబుల సరకుసేయక మఱి రావణునిపై కడఁచెను. ౧౦

అంత మహాబలుడగు జటాయువు రావణుని ముక్తామణిభూషితంబును బాణసహితంబునగు ధనుస్సును గాల్గచే విడిచివేసెను. ౧౧

అంత రావణుడు పరమకుశితుడై మఱియొకధనుస్సును దీసికొని జటాయువుమీఁద నూఱునూఱు వేనవేలుగాను బాణంబులు గురిపించెను. ౧౨

ఆప్పుడు యుద్ధంబున జటాయువు రావణప్రయుక్తంబులగు బాణంబులచేఁ గప్పబడి వానినడుమ నున్నవాడై గూటిలోనుండుపక్షివలె నొప్పెను. ౧౩

మహాశేజుడగు జటాయువు ఆబాణంబుల నన్నియుఁ టెక్కలచేఁ దట్టివేసి పాదములచే నారావణుని మహాధనుస్సును ద్రుంచెను. ౧౪

మహాపరాక్రమశాలియగు నాజటాయువు నిప్పువలె వెలంగుచుండు నట్టి యారావణుని కవచంబును టెక్కలచే భిన్నము యెగరిపోవునట్లు గావించెను. ౧౫

బలవంతుడగు జటాయువు యుద్ధంబున బుగారుకవచంబులు వేసిన దియు దివ్యంబులును బిశాచముఖంబులగు నారావణుని ఖరంబులనుఁగూడ వధించెను. ౧౬

వరం త్రివేణుసంపన్నం కామగం పావకార్చిషమ్,
మణిహేమవిచిత్రాజం బభ్రజ్జ చ మహారథమ్.

౧౭

పూర్ణచంద్రప్రతీకాశం ఛత్రం చ వ్యజనై స్సహ,
పాతయామాస వేగేన గ్రాహిభీ రాక్షసై స్సహ.
సారథేశ్చాస్య వేగేన తుణ్ణే నైవ మహచ్ఛిరః,
పున ర్వ్యపాహర చ్ఛ్రీమా స్పృక్షీరాజో మహాబలః.

౧౮

౧౯

స భగ్నధన్వా విరథో హతాశ్వో హతసారథిః,
అజ్ఞే నాదాయ వై దేహీం పపాత భువి రావణః.
దృష్ట్వా నిపతితం భూమా రావణం భగ్నవాహనమ్,
సాధుసాధ్వీతి భూతాని గృధ్రరాజ మపూజయన్.
పరిశ్రాంతం తు తం దృష్ట్వా జరయా పక్షియూథపమ్,
ఉత్పపాత పునర్హృష్టే మైథిలీం గృహ్య రావణః.

౨౦

౨౧

౨౨

తం ప్రహృష్టం నిధాయాజ్ఞే గచ్ఛంతం జనకాత్మజామ్,
గృధ్రరాజ స్సముత్పత్య సమభిద్రత్య రావణమ్.
సమావార్య మహాలేఖా జటాయు రిద మబ్రవీత్,
వజ్రసంస్పర్శబాణస్య భార్యాం రామస్య రావణా!
అల్పబుద్ధే! హరస్యేనాం వధాయ ఖలు రక్షసామ్,

౨౩

౨౪

సమిత్రబంధు స్సామాత్య స్సబల స్సపరిచ్ఛదః.
విషపానం పిబన్యేత త్విపాసిత ఇవోదకమ్,

౨౫

ఉత్తమంబును దృఢమయిన నొగతోఁగూడినదియుఁ గామగమనంబును ఆగ్నివలె వెలుగుచున్నదియు బంగారుచేతను రత్నములచేత నలంకరింపఁబడిన చక్రములుగలదియు నగు నతని మహారక్షణమునుగూడ జటాయువు విఠిచెను. ౧౭.

ఆ జటాయువు నిండుచంద్రునింబోలునట్టి శ్వేతచ్ఛత్రంబును వింజామరలను వానింబట్టుకొనియుండిన రాక్షసులనుం బడవేసెను. ౧౮.

శ్రీమంతుఁడును మహాబలశాలియు నగు నాజటాయువు అంత నూరకుండక వేగంబున నారావణుని సారథియొక్క భయంకరమయిన శిరస్సును ముక్కుతోఁ ద్రుంచివేసెను. ౧౯.

ఆరావణుఁడు భగ్నధనుష్కుడై విరఘుడై చంపఁబడిన గుఱ్ఱములును సారథియునుగలవాడై సీతాదేవిని చంకనెత్తుకొని నేలకు దుమికెను. ౨౦.

రావణుఁడు విరఘుడై నేలపై నుండుటను జూచి సమస్తభూతంబులును జటాయువుం బూజించిరి. ౨౧.

అంత పక్షిరాజుఁడగు జటాయువు ముసలితనంబున నలసియుండుటం జూచి సంతోషంబున రావణుఁడు యతిల సీతాదేవి నెత్తుకొని ఆకాశంబున కుద్యమించెను. ౨౨.

మహాలేజుఁడగు జటాయువు అట్లు రావణుఁడు తన్ను సరకుసేయక సంతోషంబున నీతను చంకనెత్తుకొని పోవుచుండుటనుజూచి ఏగిరి రావణుఁడటుముగొనిపోయి యతని నడ్డగించి యతనితో నిట్లని చెప్పెను. ౨౩.

అల్పబుద్ధివగురావణుడా! నీవు రాక్షసపధార్థమయియే వజ్రసమానములగు బాణములుగల రామునిభార్యను అపహరించుకొని పోవుచున్నావు గదా! ౨౪.

నీవు దప్పిగొన్నవాఁడు జలమును ద్రాగునట్లు సీతాహరణరూపమగు నీ విషమును త్రాగుచున్నావు; ఇది నీకుమాత్రమేగాదు, నీ స్నేహితులకును బంధువులకును మంత్రిలకును సైన్యమునకును బరివారములకును ఆదివఱకును నాశము గలిగించును. ౨౫.

అనుబద్ధ మజానస్తః కర్తృణా మవిచక్షణాః.

౨౬

శీఘ్ర మేవ వినశ్యంతి యథా త్వం వినశిష్యసి,
బద్ధస్త్యం కాలపాశేన క్వ గత స్తస్య మోక్ష్యసే.
వధాయ బడిశం గృహ్య సామిషం జలజో యథా,

౨౭

న హి జాతు దురాధర్షా కాకుత్స్థా తవ రావణా!
ధర్షణం చాశ్రమస్యాప్య త్మిష్యేతే తు రాఘవా,
యథా త్వయా కృతం కర్త భీరుణా లోకగర్హితమ్.

౨౮

౨౯

తస్మరాచరితో మార్గో నైష వీరనిషేవితః,
యుధ్యస్య యది శూరోఽసి ముహూర్తం తిష్ఠ రావణా!
శయిష్యసే హతో భూమా యథా భౌతా ఖర స్తథా,

3౦

పరేతకాలే పురుషో య త్కర్త ప్రతిపద్యతే.
వినాశాయాత్తనోఽధర్మ్యం ప్రతిపన్నోఽసి కర్త తత్,

3౧

పాపానుబద్ధో వై యస్య కర్తృణః కర్త కోను తత్.
కుర్వీత లోకాధిపతి స్వయంభూ ర్భగవా నపి,

3౨

ఏవ ముక్త్వా శుభం వాక్యం జటాయుస్తస్య రక్షసః.
నిపపాత భృశం పృష్ఠే దశగ్రీవస్య వీర్యవాన్,

3౩

తం గృహీత్వా నతైస్తీక్ష్ణై ర్విరరాద సమంతతః.
అధిరూఢో గజారోహణో యథా స్యా ద్దృష్టవారణమ్,

3౪

మిరరాద నతై రస్య తుణ్డం పృష్ఠే సమర్పయన్.

3౫

మూఢులగువారలు తాము చేయుకార్యములఫలముఁ దెలుసుకొనని వారలయి నీయట్లు క్షిప్రుఁబున వినాశంబు నొందుదురు. ౨౭

నీవు కాలపాశముచే పథమునకు బద్ధుఁడ పయియున్నావు. మాంసము గ్రుచ్చిపేసిన గాలమును మ్రింగిన మత్స్యముకైవడి నీవెందుఁబోయినను ఆది నిన్ను వదలదు. ౨౮

రావణుడా ! దుర్ధనులగు రామలక్ష్మణులు నీ విప్పుడు గావించిన మహాపరాధమును ఎంతమాత్రమును డమింపరు. ని న్నవశ్యము వధింతురు. ౨౯

నీ విప్పుడు పిఱికివై ఎవరులేనప్పుడు లోకసిందితమగు నీకార్యము చేసినావే ఇది దొంగలుచేయుపని. వీరు లెంతమాత్రము ఇట్లుచేయరు. ౩౦

రావణుడా ! నీవు శూరుఁడ వగుదువేని రామలక్ష్మణులు వచ్చువఱకుఁ గొంచెముసేపు నిలిచియుండి యుద్ధముగావింపుము. అప్పుడు నీతమ్ముడు ఖరుని యట్లు నిహతుఁడవై నేలమీఁద శయనింతువు. ౩౧

మృత్యునమయమువచ్చినప్పుడు పురుషుడు తనవినాశంబునకై ఎట్టి యధర్మంబు కావించునో నీ విప్పుడాయధర్మముఁ జేసినావు. నీకు మరణము సిద్ధము. ౩౨

ఏకార్యము పాపముగలిగించునో ఆకార్యమును సమస్తలోకాధీశ్వరుఁ డును భగవంతుఁడునగు బ్రహ్మజేవుఁడు గూడఁ జేయఁజాలఁడు. అని జటాయువు రావణునితోఁ జెప్పెను. ౩౩

మహాపరాక్రమశాలియగు జటాయువు ఈప్రకారంబున ధర్మ్యులగు మాట చెప్పి యంత నారావణుఁడు తనమాట వినక పాఱిపోవుటంజూచి యతని వీపుపైకి వ్రాలెను. ౩౪

మావటిఁడు దుష్టగజము నారోపించి అంకుశముచే దాని నానా విధంబులం బొడుచునట్లు ఆ జటాయువు రావణుని వీపుపై వ్రాలి తీక్షణములగు నఖిములచే నానావిధంబులం గీతెను. ౩౫

గోళ్లును తెక్కులును ముఖమును ఆయుధములుగాఁగల జటాయువు

కేశాంశ్చోత్పాటయామాస నఖపక్షముఖాయుధః,

స తథా గృధ్రరాజేన క్లిశ్యమానో ముహుర్ముహుః. 3౬

అమృస్ఫురితోష్ణ స్స స్పృశకమృత స రావణః,
స పరిష్కంభ్య వై దేహీం వామే నాజ్ఞేన రావణః. 3౭

తలేనాభిజఘానాశు జటాయుం క్రోధమూర్ఛితః,
జటాయు స్త మభిక్రమ్య తుణ్డే నాస్య ఖగాధిపః. 3౮

వామబాహూ న్దశ తదా వ్యపాహర దరిద్రయః,

సంఛిన్నబాహూ స్స ద్వైవ బాహవ స్సహసాభవత్. 3౯

విషజ్వాలావలీయుక్తా వల్చికా దివ పన్నగాః,

తతః క్రోధాద్దశగ్రీవ స్సీతా ముత్సృజ్య రావణః. ౪౦

ముష్టిభ్యాం చరణాభ్యాం చ గృధ్రరాజ మహాభయత్,
తతో ముహూర్తం సంగ్రామో బభూవాతుల్యవీర్యయోః.

రాక్షసానాం చ ముఖ్యస్య పక్షీణాం ప్రవరస్య చ,
తస్య వ్యాయచ్చమానస్య రామస్యార్థే స రావణః. ౪౧

పక్షౌ పార్శ్వో చ పాదౌ చ ఖడ్గ ముద్ధృత్య సోఽచ్ఛివత్,

స చ్ఛిన్నపక్ష స్సహసా రక్షసా రౌద్రకర్షణా. ౪౨

నిపపాత హతోగృధ్రో ధరణ్యా మల్పజీవితః.

తం దృష్ట్వా పతితం భూమా క్షతజ్వలిం జటాయుషమ్. ౪౩
అభ్యధాపత వై దేహీ స్వబంధు మివ దుఃఖితా.

తం నీలజీమాతనికాశకల్పం

సుసాణ్దురోరస్క ముదారవీర్యమ్,

నోటిచేతను నఖములచేతను రావణుని వీపునందు జక్కుగా గీతెను.
తలవెండ్రుకలం బెఱిగెను. 31

ఆరావణుండు అట్లు జటాయువుచే నానావిధంబుల బాధింపఁబడి
కోపంబునఁ బెదవులు స్ఫురింప గడగడవడంకెను. 32

ఆరావణుండు పరమకుపితుడై యెడమచంకను నీత నుంచుకొని
శీఘ్రంబున జటాయువు నరచేతం జఱచెను. 33

అప్పుడు శత్రువుల నడంగఁ ద్రొక్కుంజాలినవాఁడును పక్షిరాజుండు
నగుజటాయువు రావణుని నెదిరించి నోటిచే నతని యెడమచేతులం బదింటిని
ఖండించివైచెను. 34

అట్లు రావణుని యెడమచేతులు పదియుఁ దెగఁగానే తత్క్షణంబుననే
పాదనుండి విషజ్వాలలతోఁగూడిన నర్చుములు బయలుదేఱునట్లు మఱల
బాహువులు ప్రాదుర్భవించినవి. 35

అంతఁ గోపంబున రావణుండు నీతను నేలనుంచి విడికిశ్శచేతను పాదం
బులచేతను జటాయువుం గ్రుమెను. 36

అంత సరిలేని పరాక్రమంబుగల రాక్షసోత్తముండు రావణునకును
పక్షివర్యుండు జటాయువునకును కొంచెముసేపు మహాయుద్ధంబుగలిగినది. 37

ఆరావణుండు అట్లు రామకార్యార్థంబై యుద్ధముసేయుచున్న జటా
యువుం జూచి ఖడ్గంబుచే నతని టెక్కలను బార్శ్వంబులను బాదంబులను
ఛేదించివైచెను. 38

ఆజటాయువు భయంకరకర్పండగు రావణునిచేఁబక్షంబులు ఖండింపఁ
బడ హతుడై యల్పజీవితుడై నేలం బడెను. 39

నీతాదేవి జటాయువు నెత్తుటం దోఁగుచు నేలంబడి యుండుట
జూచి తనబంధు వెవ్వఁడైన నట్టియాపదనొందినచో దుఃఖము నొందునట్లు
పరమదుఃఖితయయి యతనియొద్దకుఁ బరుగెత్తెను. 40

లంకేశ్వరుండగు రావణుండు అట్లు నేలఁబడినవాఁడును నీలమేఘు
వర్షుండును దెల్లనివక్షస్థలంబుగలవాఁడును మహాపరాక్రమకాలియుఁ జల్లాఱిన

దదర్శ లజ్కాధిపతిగ పృథివ్యాం
జటాయుషం శాస్త్ర మి వాగ్ని దావమ్.

౪౫

తత స్తు తం పత్రరథం మహీతలే
నిపాతితం రావణవేగమర్దితమ్,
పునగ పరిష్కంభ్య శశిప్రభాసనా
రురోద సీతా జనకాత్మజా తదా.

౪౬

ఇది శ్రీమదరణ్యకాండే వకపఞ్చాశస్సర్గః.

ద్వి ప ఞ్చా శ స స ర్గః

త మల్పజీవితం గృధ్రం స్ఫురంతం రాక్షసాధిపః,
దదర్శ భూమా పతితం సమీపే రాఘవాశ్రమాత్.

౧

సా తు తారాధిపముఖి రావణేన సమీక్ష్య తమ్,
గృధ్రరాజం వినిహతం విలలాప సుదుఃఖతా.

౨

అలిక్ష్మ్య గృధ్రం నిహతం రావణేన బలీయసా,
విలలాప సుదుఃఖార్తా సీతా శశినిభాసనా.

౩

నిమిత్తం లక్షణజ్ఞానం శకునిస్వరదర్శనమ్,
అవశ్యం సుఖదుఃఖేషు నరాణాం ప్రతిదృశ్యతే.
నూనం రామ! న జానాసి మహా ద్వ్యసన మాత్మనః,
భావంతి నూనం కాకులే స్థం మదర్థం మృగపక్షిణమ్.

౪

౫

అయం హి సాపచారేణ మాం త్రాతు మభిసంజ్ఞతః,
శేతే వినిహతో భూమా మమాభాగ్యా ద్విహజ్ఞమః.

౬

దావాగ్నిచందంబున నున్నవాడునగు నాజటాయువు జూచెను.

౪౫

ఆంత నప్పుడు చంద్రబింబముంబోలె సుందరంబగు మొగంబుగల జనకమహారాజపుత్రి సీతాదేవి రావణపరాక్రమనిహతుడైన ధూమి బడియున్న జటాయువును మాటిమాటికిఁ గవుఁగిలింఁచుకొని రోదనంబు గావించెను.

౪౬

ఇది ఏబదియొకటవసర్గము.

ఏబది రెండవసర్గము

రాక్షసరాజుడగు రావణుడు ఆల్పజీవితుఁడును ఇట్టట్టు కదలుచున్నవాఁడును రామునియూ శ్రమంబునకు సమీపంబున నేలంబడియున్నవాఁడు నగు జటాయువు జూచెను.

౫

చంద్రబింబమువంటి మొగంబుగలసీతాదేవి రావణనిహతుడైన యాజటాయువుం జూచి పరమదుఃఖితయయి విలపించెను.

౬

చంద్రబింబసుందరంబగు ముఖంబుగల సీతాదేవి బలిష్ఠుండగు రావణునిచే వధింపఁబడిన జటాయువు గవుఁగిలింఁచుకొని పరమదుఃఖితయయి విలపించెను.

౭

నేత్రస్పందాదిలక్షణములు పక్షిధ్వనులు ఇవి తప్పక మనుష్యుల సుఖదుఃఖముల సూచించుచుండును.

౮

రాముడా! నీ కిప్పుడు గలిగిన మహావ్యసనమును ఇంక నెఱుంగకున్నావా యేమి? నేత్రస్పందాదినిమిత్తంబులఁ దెలిసికొన లేదా? ఈ మృగపక్షులు పరుగెత్తుచున్నవే; ఇవి నా నిమిత్తమై యె రామునియొద్దకుఁ బోవుచున్నవికాబోలు. ఇది నిశ్చయము.

౯

నన్నుఁ గాపాడుటకై వచ్చిన యాజటాయువు నా దౌర్భాగ్యంబునం జేసి పాపిష్ఠుడగు రావణునిచేత నిహతుడై ధూమియందు శయనించి యున్నాడు.

౧౦

త్రాహి మా మద్య కాకుత్ స్థ! లక్ష్మణేతి వరాజ్ఞనా,
సుసంక్రస్తా సమాక్రంద చ్ఛృణ్వతాం తు యథాన్తికే. ౭

తాం క్లిప్తనూల్యాభరణాం విలపన్తి మనాథవత్,
అభ్యథావత వై దేహీం రావణో రాక్షసాధిపః. ౮

తాం లతా మివ వేష్టన్తి మాలిజ్జన్తిం మహాద్రుమాన్,
ముఖముఖేచ్ఛతి బహుశః ప్రవద న్నాక్షసాధిపః. ౯
క్రోశన్తిం రామరామేతి రామేణ రహితాం వనే,
జీవితాన్తాయ కేశేషు జగ్రాహ స్తకసన్నిభః. ౧౦

ప్రధర్షితాయాం సీతాయాం బభూవ సచరాచరమ్,
జగ త్స్వర్వ మమర్యాదం తమసాన్ధేన సంవృతమ్. ౧౧

న వాతి మారుత స్తత్ర నిష్క్రిభోఽభూ ద్దివాకరః,
దృష్ట్వా సీతాం పరామృష్టాం దీనాం దివ్యేన చతుషా. ౧౨
కృతం కార్య మితి శ్రీనూ న్వాన్యజహార పితామహః,

ప్రహృష్టా వ్యథితాశ్చాసం తస్మై తే పరమర్షయః. ౧౩
దృష్ట్వా సీతాం పరామృష్టాం దణ్డకారణ్యవాసినః,
రావణస్య వినాశం చ స్రాప్తం బుద్ధ్యా యదృచ్ఛయా. ౧౪
స తు తాం రామరామేతి రుదతీం లక్ష్మణేతి చ,
జగామాదాయ చాకాశం రావణో రాక్షసాధిపః. ౧౫

“రాముడా ! లక్ష్మణుడా ! ఇప్పుడు నన్నురక్షింపుము” అని యివ్వి భంజన సీతాదేవి సమీపంబునకుండి విరుచున్నచారలంబోలె రామలక్ష్మణులం బేర్కొని యాక్రందించెను. 2

రాక్షసరాజుడగు రావణుడు సలిగినపుష్పమాలికలును భూషణంబులును గలవియు ననాఁయలంబోలె విలపించుచున్నదియు నగు నాసీతాదేవి యొద్దకుఁ బోయెను. ౩

యమునితో సమానుడగు నారాక్షసరాజు రావణుడు లతలను జుట్టుకొనుచున్నదియు మహావృక్షంబులం గవుఁగిలించుకొనుచున్నదియు మహాజ్యోంబున రాముని విడిచి యొంటిపెయి నున్నదియు “రామరామా!” అని యటచుచున్నదియు నగు సీతాదేవిని “ఈ చేష్టలు విడుపు విడుపు” మని నానాప్రకారంబులం జెప్పఁచుఁ దనజీవితనాశంబుపొందఁజేగేకంబులం బట్టుకొనెను. ౪, ౫, ౬, ౭, ౮, ౯, ౧౦

సీతాదేవి యట్లు భర్తీంపఁబడఁగానే చరాచరంబులతోఁగూడిన ప్రపంచం బాతయు మర్యాదావిహీనంబై గాఢాంధకారంబుచేఁ గప్పఁబడినట్లుండెను. ౧౧

అప్పుడు వాయువు వీవలేదు. సూర్యుడు కాంతిహీనుం డయ్యె.

శ్రీమంతుడగు బ్రహ్మదేవుడు సీతాదేవి రావణునిచే పెండ్రికలఁ బట్టఁబడి దీనయయి యుండుటను దివ్యదృష్టిం జూచి “కార్యంబయినది” అని నుడివెను. ౧౨

దండకారణ్యవాసులగు నమృతార్దులందఱును సీతాదేవి యట్లు రావణునిచే భర్తీంపఁబడుటం జూచి రావణునకు వినాశంబును శిక్షుంబుననె సిద్ధముగాఁ గలదిగా నెఱింగి దుఃఖితులను సంతృప్తులును అయిరి. ౧౩

రాక్షసేశ్వరుడగు రావణుడు రామరామా యనియు లక్ష్మణా యనియు రోదనంబు నేయుచున్న యా సీతాదేవిని జేకొని యాకాశమార్గంబు నొందెను. ౧౪

తస్తాభరణసర్వాజ్ఞీ వీతకాశేయవాసినీ,
రరాజ రాజపుత్రీ తు విద్యు త్సదామినీ యథా. ౧౬

ఉద్ధూతేన చ వస్త్రేణ తస్యాః వీతేన రావణః,
అధికం ప్రతిబభ్రాజ గిరి ర్ద్ధిప్త ఇవాగ్నినా. ౧౭

తస్యాః పరమకల్యాణ్యా స్తామ్రాణి సురభీణి చ,
పద్మపత్రాణి వై దేహ్యా ఆభ్యుక్తీన్త రావణమ్.
తస్యాః కాశేయ ముద్ధూత మా కాశే కనకప్రభమ్,
బభౌ చాదిత్యరాగేణ తామ్ర మశ్ర మి వాతపే. ౧౮

తస్యా స్తత్సవనం పక్త మా కాశే రావణాఙ్కుగమ్,
న రరాజ వినా రామం వినాశ మివ పఙ్కుజమ్. ౨౦

బభూవ జలదం నీలం భిత్త్వా చన్ద్ర ఇవోదితః,
సులలాటం సుకేశాన్తం పద్మగర్భాభ మప్రణమ్.
శుక్తై స్సువిమలై ర్దన్తైః ప్రభావద్భి రలఙ్క్రతమ్,
తస్యా స్తద్విమలం వక్త్ర మా కాశే రావణాఙ్కుగమ్.
రుదితం వ్యమృష్టాస్రం చన్ద్ర విభ్రీయదర్శనమ్,
సునాసం చారుతామ్రాష్ట్ర మా కాశే హాటక ప్రభమ్. ౨౩

రాక్షసేన సమాధూతం తస్మా స్తద్వదనం శుభమ్,
శుశుభే న వినా రామం దివా చన్ద్ర ఇవోదితః. ౨౪

ఉత్తమంబగు బాగారమువంటి మేనుగలదియుఁ బనుపుపట్టువస్త్రంబుఁ గట్టుకొనియున్నదియు నగు నీతాదేవి మేఘుంబునందు మెఱిపువలె రావణుని యంకంబునం బ్రకాశించినది. ౧౬

నీతాదేవి వీతవస్త్రంబు గాలికి ఎగురుటాడేసి యారావణుండు అగ్ని వహోత్రముచే వ్యాపింపఁబడినపర్వతంబుకరణి మిక్కిలియుఁ బ్రకాశించెను. ౧౭

మిక్కిలియు మంగళస్వరూపిణియగు నానీతాదేవిమేననుండి మంచి వాసనగల యెఱ్ఱనైన తామరపూతేకులు రావణునిమేరం బడినవి. ౧౮

గాలికి ఎగిరిన కాంచనవర్ణంబగు నానీతాదేవిపనుపుపట్టువస్త్రము మధ్యాహ్నమున సూర్యునికాంతిచే నెఱ్ఱనైన యాకాశంబువారిదిం బ్రకాశించెను. ౧౯

ఆకాశంబున రావణుని యంకంబుననున్న సుందరమయిన ముక్కుగల యానీతాదేవిముఖంబు రాముండు లేకుండుటంజేసి కాడలేనికమలంబువారిది ఎంతమాత్రము ప్రకాశింపదయ్యె. ౨౦

సుందరమయిన లలాటంబు గలదియు సుందరములగు ముంగురులతో నొప్పుచున్నదియు వికసితంబగు కమలంబువంటిదియు దోషరహితంబును జెల్లనివియు స్వచ్ఛంబులును గాంతిమంతములు నగుదంతంబులచే నలంకృతంబును ఏడ్చియేడ్చి తుడువఁబడిన కన్నీళ్లుగలదియు చంద్రబింబమువలెఁ బ్రియదర్శనంబును సుందరమయిననాసికగలదియు సుందరములయిన యెఱ్ఱని పెదవులగలదియు బాగారమువంటి వన్నెగలదియు నిర్మలంబునగు రావణాంకంబున నున్న యానీతాదేవిముఖంబు నల్లనిమేఘమండలంబు భేదించి తన్మధ్యంబున నగపడు చంద్రుంబోలి యొప్పినది. ౨౧-౨౩

రావణునిచే భయకంపితంబయిన మంగళకరంబగు నానీతాదేవిముఖంబు రాముండు లేకుండుటంజేసి వగులు ఉదయించిన చంద్రునిధంగి నెంతమాత్రమును బ్రకాశింపదయ్యె. ౨౪

సా హేమవర్ణా నీలాంజం మైథిలీ రాక్షసాధిపమ్,
శుశుభే కాశ్చానీ కాశ్చీ నీలం మణిమి వాశ్రితా. ౨౫
సా పద్మగౌరీ హేమాభా రావణం జనకాత్మజా,
విద్యుద్ధన మి వావిశ్య శుశుభే తప్తభూషణా. ౨౬

తస్యా భూషణఘోషేణ వై దేహ్యా రాక్షసాధిపః,
బభౌ సచపలో నీల స్సఘోష ఇవ తోయదః. ౨౭

ఉత్తమాక్షా చ్యుతా తస్యాః పుష్పవృష్టి స్సమ స్తతః,
సీతాయా ప్రియమాణాయాః పసాత ధరణీతలే. ౨౮

సా తు రావణవేగేన పుష్పవృష్టి స్సమ స్తతః,
సమాధూతా దశగ్రీవం పునరేవాభ్యవర్తత. ౨౯

అభ్యవర్తత పుష్పాణాం ధారా వైశ్రవణానుజమ్,
నక్షత్రమాలా విమలా మేరుం నగమివోన్నతమ్. ౩౦

చరణా న్నూపురం భ్రష్టం వై దేహ్యా రత్న భూషితమ్,
విద్యున్మణ్డలసంకాశం పసాత మధురస్వరమ్. ౩౧

తరుప్రవాళరక్తా సా నీలాంగం రాక్షసేశ్వరమ్,
ప్రాశోభయత వై దేహీ గజం కిక్ష్యేవ కాంచనీ. ౩౨

తాం మహోల్కామివాకాశే దీప్యమానాం స్వతేజసా,
జహరాకాశ మావిశ్య సీతాం వైశ్రవణానుజః. ౩౩

తస్యా స్తా శ్యగ్నివర్ణాని భూషణాని మహితలే,

బంగారువన్నెగల యాసీతాదేవి నీలదేహుడై రావణుని బొందియుండుటవలన నీలరత్నముఁ బొందిన బంగారు మొలనూలువలెఁ బ్రకాశించినది.

బంగారుసొమ్ములు ధరించియున్నదియైఁ గమలంబువలెఁ గోమలంబగు గౌరవర్ణంబుగలదియు బంగారువన్నెగలదియు నగు నాజనకమహారాజు కొమార్తయైన సీతాదేవి రావణునియంకంబున మేఘంబునందు మెఱపువలె నెంతయుం బ్రకాశించినది. ౨౬

రాక్షసరాజుడగు రావణుడు ఆసీతాదేవిని ధరించి యాబిడ యాభరణధ్వసులతోఁ గూడియుండుటచే మెఱపులతోను గర్జనలతోను గూడిన మేఘమువలెం బ్రకాశించినది. ౨౭

ఆపు డపహరింపఁబడుచున్న సీతాదేవిశిరస్సననుండి పువ్వుంబులు జాఱి యచ్చటిభూమియంతటం బడినవి. ౨౮

ఆపువ్వువర్షము రావణుడు పోవు వేగంబుచేత నాకర్షింపఁబడినదై మఱు రావణుని బొందినది. ౨౯

ఉన్నతమగు మేరుపర్వతముచుట్టును విమలంబగు నక్షత్రమాల యావరించునట్లు రావణునిచుట్టును ఆపువ్వువర్షంబు పరివేష్టించినది. ౩౦

సీతాదేవి రామపాదంబుననుండి రత్నఘోషితంబును మెఱపులసమూహమువలెఁ జూపట్టునదియు నగు నూపురంబు వీడి మధురధ్వనిగల్గునట్లు నేలం బడినది. ౩౧

చిగురుటాకువలె నెఱునయిన సీతాదేవి నీలదేహుడగు రావణునిమేన నుండుటవలన బంగారుతోఁ జేయఁబడిన కక్ష్యతో నొప్పుచున్న యేనుగువలె నారావణుఁ డెంతయుం బ్రకాశించెను. ౩౨

కుదేరునితమ్ముడగు రావణుడు ఆకాశంబున నిజదేహకాంతిచే మహోల్కలైపడి వెలుంగుచున్న సీతాదేవిం జేకొని యాకాశమార్గంబునఁ బోయెను. ౩౩

అగ్నివర్ణంబులగు నాసీతాదేవి యాభరణంబులు మహాధ్వని గదుర

సఘోషాణ్యవకీర్యస్త ఊణాస్తారా ఇవామ్బరాత్. 3౪

తస్యాః స్తనాస్తరా ద్భ్రష్టో హారస్తారాధిపద్యుతిః,
వైదేహ్య నిపతన్భాతి గర్జేవ గగనా చ్యుతా. 3౫

ఉత్పన్నవాతాభిహతా నానాద్విజగణాయుతాః,
మాఖై రితి విధూతాగ్రా వ్యాజస్త్రు రివ పాదపాః. 3౬

సళిన్యో ధ్వస్తకమలా స్త్రస్తమీనజలేచరాః,
సఖి మివ గతోచ్ఛాప్సా మన్వశోచస్త మైథిలీమ్. 3౭

సమస్తా దభిసంపత్య సింహవ్యాఘ్రమృగద్విజాః,
అన్వథావంస్తదా రోషా త్స్థితాం ఛాయానుగామినః. 3౮

జలప్రపాతాస్రముఖా శ్శృంగై రుచ్ఛితబాహుభిః,
సీతాయాం హ్రియమాణాయాం విక్రోశస్తీర పర్వతాః. 3౯

హ్రియమాణా స్తు వైదేహీం దృష్ట్వా దీనో దివాకరః,
ప్రతధ్వస్తప్రభ స్త్రిమానాసీ త్పాణ్డరమణులః. ౪౦

నాస్తీ ధర్మః కుత సుత్యం నాన్జవం నాన్వశోసతా,
యత్ర రామస్య వైదేహీం భార్యాం హరతి రావణః. ౪౧

ఇతి సర్వాణి భూతాని గణశః పర్యదేవయన్,

విత్రస్తకా దీనముఖా రురుదుర్మృగపాతకాః. ౪౨

ఉద్వీక్షోద్వీక్ష్య నయనై రప్రపాతావిలేక్షణాః,
సుప్రవేపితగాత్రా శ్చ బభూవు ర్వనదేవతాః. ౪౩

నాకాశంబుననుండి నక్షత్రంబులుం బోలె నేలం బడినవి. 34

అప్పుడు చంద్రధవళంబైన యాసీతాదేవిహారంబు స్తనాంతరంబున నుండి పతితంబై ఆకాశంబున నుండి పడు గంగానదియం బోలె నొప్పినది.

పెనుగాలి వీచుటయు నప్పుడు నానావిధపక్షులతోఁ గూడినవృక్షంబులు మధురంబులగు పక్షిధ్వనులతో శాఖాగ్రంబులను చేతులం గదలించుచు నీతకు భయపడవల దని యభయంబుఁ జెప్పినట్లు చూపట్టినవి. 35

తామరకొలంకులు కాంతిహీనంబులయిన కమలంబు లను ముఖంబుల తోను ఆకులితంబులగు మిఠనంబు లను నేత్రంబులతోను ఒప్పుచు ఆపన్న యగు చెలిం జూచి దుఃఖపడునట్లు తోచినవి. 36

అప్పుడు సింహవ్యాఘ్రాది మృగంబులును బక్షులును అచ్చటచ్చట నుండి వచ్చి రావణునివైఁ గోపంబున నీడ ననుసరించి సీతాదేవివెంటం బరుగెత్తినవి. 37

పర్వతంబులు కన్నీళ్ళవలె నుండు జలప్రవాహంబులతోను బైకెత్తఁ బడిన చేతులువలెఁ గనుపట్టు నున్నతళిఖరంబులతోను సీతాదేవియపహరింపఁ బడుటంజూచి రోదనంబు నేయుచున్నట్లు చూపట్టినవి. 38

సూర్యుడు సీతాదేవి యపహరింపంబడుటను జూచి దీచుండై కాంతి హీనుండై తెల్లఁబోయెను. 39

మహాత్ముడగు రామునిభార్యయయిన సీతాదేవిని రావణుఁ డపహరించుచున్నాడే! ఇట్టికాలంబున ధర్మము సత్యమునిష్కటత దయ ఇవి యెక్కడ నుండును? 40

ఈ ప్రకారంబునఁ జెప్పుచు సమస్తభూతంబులు గుంపులుగుంపులుగాఁ జేరి రోదనంబుఁ జేసిరి.

చిన్నజింకపిల్లలు భయపడి దుఃఖితములై కన్నుల నీళ్ళుగాఱు దలయెత్తి చూచిచూచి రోదనంబు గావించినవి. 41

అట్లు లక్షణా! రామా! యని మధురస్వరంబుగా నాశ్రికించు

విక్రొశ స్తీం దృఢం సీతాం దృష్ట్వా దుఃఖం తథాగతామ్,
తాం తు లక్షణ రామేతి క్రొశ స్తీం మధుఃస్వరమ్. ౪౪

అవేక్షమాణాం బహుశో వై దేహీం ధరణీతలమ్,
స తా మాకుల కేశాంతాం విప్రమృష్టవిశేషకామ్. ౪౫
జహరాత్తవినాశాయ దశగ్రీవో మనస్వినీమ్.
తత స్తు సా చారుదతీ శుచిస్థితా
వినాకృతా బన్ధుజనేన మైథిలీ,
అపశ్యతీ రాఘవలక్షణా పృభౌ
వివర్ణవక్త్రా భయభారపీడితా. ౪౬

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ద్విపఞ్చాశస్సర్గః.

త్రి ప ఞ్చా శ స్స ర్గః

ఖ ముత్పతస్తం తం దృష్ట్వా మైథిలీ జనకాత్మజా,
దుఃఖితా పరమోద్విగ్నా భయే మహతి వ ర్తినీ. ౧

రోపరోదనతామ్రాక్షీ భీమాక్షం రాక్షసాధిపమ్,
రుదతీ కరుణం సీతా ప్రియమాణేషమబ్రవీత్. ౨

స వ్యపత్రపసే నీచ! కర్షణానేన రావణ!,
జ్ఞాత్వా విరహితం య న్తాం చోరయిత్వా పలాయసే. 3

త్వ యైవ నూనం దుష్టాత్త! స్థిరుణా హర్తు మిచ్ఛతా,
మమాపవాహితో భర్తా మృగరూపేణ మాయయా. ౪

చున్నదియుఁ బరమదుఃఖితయు రోదనంబు సేయుచున్నదియు మాటిమాటికి భూమి జూచుచున్నదియు నగు సీతాదేవి జూచి వనదేవత లందఱుఁ దుఃఖ భయంబులచే గడగడ వడంకిరి. ౪౪

ఆరావణుఁడు కలంగినముంగురులు గలదియు మాసిన తిలకంబు గలదియుఁ బ్రత్యేకము నగు నాసీతాదేవిని ఆత్మనాశంబు కలుగునని యెఱుంగక యడవారిచెను. ౪౫

అంశసుందరంబులగు దంతములుగలదియు ధవళస్వచ్ఛమయిన చిఱునగవుగలదియు నగు నాసీతాదేవి యప్పుడు బంధుహీనయయి రామలక్ష్మణులం గానక ముఖంబు వివర్ణంబుగాఁ బరమభీతయయినది. ౪౬

ఇది యేబదిరెండవసర్గము.

ఏబదిమూడవసర్గము

జనకమహారాజుకూతురయిన సీతాదేవి రావణుఁడు తన్నుఁ దీసికొని యాకాశంబునం బోవుటం జూచి మహాభయంబు నొంది పరమదుఃఖితయయి కంపంబునొందినది. ౧

ఆ ట్లపహరింపఁబడుచున్న సీతాదేవి కరుణంబుగా రోదనంబుసేయుచు రోదనముచేతను రోషముచేతనుం గన్నల నెఱ్ఱఁదనంబు గదుర భయంకర నేత్రుఁడగు రాక్షసేశ్వరుని రావణం జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౨

నీచుండవగు రావణుడా! రామలక్ష్మణు లెవ్వరును లేకుండుటం జూచి నన్ను దొంగిలించుకొని పరుగెత్తుచున్నావే; ఇట్టికార్యమున నీకు సిగ్గులేదా యేమి? ౩

దుష్టాత్ముండవగు రావణుడా! నీవే నన్ను హరింపఁగోరి పిఱికివి కావున రామునకు భయపడి మాయచే శృంగారమృగరూపంబు దాల్చి మోసంబున రాముని దూరమునకుఁ గొనిపోయినావు నిశ్చయము. ౪

యో హి మా ముద్యత స్తాతు సోఽప్యయం వినిపాతితః,
గృధ్రరాజః పురాణోఽసౌ శ్వశురస్య సఖా మమ. ౫

పరమం ఖలు తే వీర్యం దృశ్యతే రాక్షసాధమ!,
విశ్రావ్య నామధేయం హి యద్ధే నాస్తిజితా త్వయా. ౬

ఈదృశం గర్హితం కర్త కథం కృత్వా న లజ్జసే,
స్త్రియాశ్చ హరణం నీచ! రహితేతు పరస్య చ. ౭

కథయిష్యన్తి లోకేషు పురుషాః కర్తకుత్సితమ్,
సున్యశంస మధర్మిన్తం తవ శౌణ్డీర్యమానిసః. ౮

ధిక్తే శౌర్యం చ సత్త్వం చ యత్త్వం కథితవాంస్తదా,
మలాశ్రోశకరం లోకే ధిక్తే చారిత్ర' మీదృశమ్. ౯

కే కస్తుం శక్య మేవం హి య జ్ఞవే నైవ ధావసి,
ముహూర్త మపి తిష్ఠస్వ న జీవ స్మృతియాప్యసి. ౧౦

న హి చతుష్పథం ప్రాప్య తయోః పార్థివపుత్రయోః,
సనై శ్యోఽపి సమర్థ స్త్వం ముహూర్త మపి జీవితుమ్. ౧౧

న త్వం తయో శ్వశురస్య సోధుం శక్తః కథంచన,
వనే ప్రజ్వలితన్దేవ స్పృశ మగ్నే ర్విహజ్జమః. ౧౨

సాధు కృత్వాఽఽత్మనః పథ్యం సాధు మాం ముఖ్య రావణ!,

మత్ప్రధర్నణదుష్టో హి భ్రాత్రా సహ పతి ర్నమ. ౧౩

జటాయువు మిక్కిలి వృద్ధుడు. నామామయగు దశరథమహారాజునకు. మిత్రుడు కావున నన్ను ఆపహరించుటను జూచి సహింపజాలక యెట్లయిన నన్ను గాపాడవలయునని యుద్ధంబునకు వచ్చినాడు. అతనింగూడ వధించితివి.

గీ

రాక్షసాధముడవగు రావణుడా ! నీవు నీపే రంతయు స్తుతించుకొని తుదకు భయంబున నన్ను జౌర్యంబునం గొనిపోవుచున్నావు. కావున నీ పరాక్రమము మిక్కిలియు గొప్పచే.

౬

నీచుడా ! పతిలేనికాలంబున బరస్త్రీని హరించితివే ! ఇట్టి నిందిత కార్యము గావించి నీ వెట్లు లజ్జ నొందకున్నావు ?

౭

పురుషులు కూరుడ నను నహంకారముగల నీ విప్పుడు గావించిన నిందితంబును క్రూరంబును అధర్మిష్ఠుంబు నగు కార్యమును జెప్పకొందురు.

ఆప్పుడు నీవు చెప్పకొన్న నీబలకార్యంబులు దహింపబడుగాక. పుట్టినకులమున కంతయు నింద గలిగించునట్టి నీ చక్రమును దహింపబడుగాక.

౯

ఇట్లు బహువేగంబున బరుగెత్తిపోవుదువేని యేమిసేయవచ్చు ? రెండుగడియ లయినను నిలిచియుండువేని యింక బ్రాణంబులతో బ్రతికి పోజాలవు.

౧౦

నీవు రాక్షసనైష్యముల నన్నింటిని గూడి వచ్చినను రాజపుత్రులగు రామలక్ష్మణులయెదుట బడుదువేని ముహూర్తకాలమయినను జీవించియుండజాలవు.

౧౧

ఆడవియందు మండుచున్న దావాగ్నిస్పర్శమును బక్షి సహింపజాలనట్లు నీవు ఆ రామలక్ష్మణులబాణపాతమును ఎంతమాత్రము సహింపజాలవు.

రావణుడా ! నీవు హితంబుగోరుదువేని నన్ను దక్షిణంబు చక్కగా విడిచిపెట్టుము.

నీవు నన్ను విడిచిపెట్టవేని నాపెనిమిటియగు రాముడు నన్ను

విభాస్యతి వినాశాయ త్వం మాం యది న ముఖ్యసి,

యేన త్వం వ్యవసాయేన బలాంతా హర్తు మిచ్ఛసి. ౧౪

వ్యవసాయ స్స తే నీచ! భవిష్యతి నిర్దళకః,
న హ్యాహం తే మపశ్యన్తి భర్తారం విబుధోపమమ్. ౧౫

ఉత్సహే శత్రువశగా ప్రాణాన్ధారయితుం చిరమ్,
న నూనం చాత్తన శ్చేయః పథ్యం వా సమవేక్షసే. ౧౬

మృత్యుకాలే యథా మర్త్యో విపరీతాని నేవతే,
ముమూర్షాణాం హి సర్వేషాం యత్పథ్యం తన్న రోచతే. ౧౭

పశ్యా మృద్య హి కణ్ఠే త్వాం కాలపాశావపాశితమ్,
యథాచాస్మి న్భయస్థానే న బిభేషి దశానన!. ౧౮

వ్యక్తం హిరణ్మయాన్వి త్వం సంపశ్యసి మహీరుహాః,

నదీం వైతరణీం ఘోరాం రుధిరౌఘనివాహినీమ్. ౧౯

అసిపత్రవనం చైవ భీమం పశ్యసి రావణ!,

తప్తకాఞ్చనపుష్పాం చ వైడూర్యప్రవరచ్ఛదామ్. ౨౦

ద్రక్ష్యసే శాల్మలీం తీక్ష్ణా మాయసైః కణ్ఠకై శ్చితామ్,

న హి త్వమిద్భృశం కృత్వా తస్మాదీకం మహాత్మనః. ౨౧

ధరితుం శక్యసి చిరం విషం పీత్వేవ నిర్ఘోషి,

బద్ధ స్త్వం కాలపాశేన దుర్నివారేణ రావణ!. ౨౨

క్వగతో లప్స్యసే శర్మ భర్తు ర్నమ మహాత్మనః,

నిమేషాన్తరమాత్రేణ వినా భ్రాత్రా మహావనే. ౨౩

హరించుటకు బరమకుషితుడై తమ్మునితోగూడ నిన్ను వధించుటకై ప్రయత్నము సేయును. ౧౩

సీచుడా! నీ వేప్రయత్నమున నన్నిట్లు బలాత్కారమున నవమానించుచున్నావో? ఆప్రయత్నం బుతయు వ్యర్థంబు కాఁగలదు. ౧౪

నేను దేవేంద్రసమానుడగు నాభర్తను రాములిం జూడక శత్రువశం గతనై బహుకాలము జీవించియుండ నొల్లను. ౧౫

మనుష్యుడు మరణకాలంబున విపరీతబుద్ధియగునట్లు నీవు నీకు హితముచుగాని శ్రేయస్సుచుగాని తెలిసికొనకున్నావు. ఇది నిశ్చయము. ౧౬

చావఁబోవువారల కందఱకును హిత మేదో అది రుచింపదు. నీ విష్ణుడు కంఠంబునఁ గాలపాశంబుఁ దగిలించుకొనియుండుటం జూచుచున్నాచుగదా! ౧౭

రావణుడా! భయపడవలసినకాలంబున నీ విష్ణుడు భయంబునొందకున్నావు కావున నీ వింక శీఘ్రంబుననె బంగారువృక్షంబులఁ జూడఁగలవు. స్పష్టము. ౧౮

రావణుడా! నీ వింక శీఘ్రంబుననె భయంకరంబును నెత్తురుప్రవాహములతోఁ గూడినదియు నగు వైతరణినిని ఆసివత్రవనంబునుం గూడ యమలోకంబునం జూడఁగలవు. ౧౯

మంచిబంగారువన్నెగల పుష్పములుగలదియు వైడూర్యములవంటి యాకులుగలదియుఁ దీక్షణము నిచువముండ్లతో నిండినదియు నగు కాల్రలీ పృక్షముం జూడఁగలవు. ౨౦

నిర్దయఁడవగు నీవు మహాత్ముడగు నారామునకు నిట్టి యపకారంబు గావించినావు కావున విషంబు ద్రావినవాఁడువలె నింక బహుకాలము బ్రతికి యుండఁజాలవు. ౨౧

రావణుడా! మహాత్ముడగు నాభర్త రాముఁ డుండఁగా కాలపాశంబుచే బద్ధుండవగు నీవు ఎచ్చటికిఁ బోయినను సుఖంబు పొందఁజాలవు. ౨౨

ఎవ్వఁడు తమ్ముడుగూడ లేక తానొక్కఁడే మహారణ్యంబునందు

విధాస్యతి వినాశాయ త్వం మాం యది న ముఖ్యసి,

యేన త్వం వ్యవసాయేన బలా న్నాం హర్తు మిచ్ఛసి. ౧౪

వ్యవసాయ స్స తే నీచ! భవిష్యతి నిర్ధకః,
న హ్యాహం త మపశ్యన్తి భర్తారం విబుధోపమమ్. ౧౫

ఉత్సహే శత్రువశగా ప్రాణా న్నారయితుం చిరమ్,
న నూనం చాత్తన శ్చేయః పథ్యం వా సమవేక్షసే. ౧౬

మృత్యుకాలే యథా మర్త్యో విపరీతాని నేవతే,
ముమూర్షాణాం హి సర్వేషాం యత్పథ్యం తన్న రోచతే. ౧౭

పశ్యా మ్యద్య హి కణ్ఠే త్వాం కాలపాశావపాశితమ్,
యథాచాస్మి న్భయస్థానే న విభేషి దశానన!. ౧౮

వ్యక్తం హిరణ్మయాన్హి త్వం సంపశ్యసి మహీరుహాః,

నదీం వై తరణీం ఘోరాం రుధిరౌఘనివాహినీమ్. ౧౯

అసిపత్రవనం చైవ భీమం పశ్యసి రావణ!,

తప్తకాఞ్చనపుష్పాం చ వైడూర్యప్రవరచ్ఛదామ్. ౨౦

ద్రక్ష్యసే శాల్మలీం తీక్ష్ణా మాయసైః కణ్ఠైకై శ్చితామ్,

న హి త్వమిదృశం కృత్వా తస్మాదీకం మహాత్తనః. ౨౧

ధరితుం శక్యసి చిరం విషం పీత్వేవ నిర్ముఖః,

బద్ధ స్త్వం కాలపాశేన దుర్నివారేణ రావణ!. ౨౨

క్వ గతో లప్స్యసే శర్మ భర్తు స్తమ మహాత్తనః,

నిమేషాన్తరమాత్రేణ వినా భ్రాత్రా మహావనే. ౨౩

హరించుటకు బరమకుపితుడై తమ్మునితోఁగూడ నిన్ను వధించుటకై ప్రయత్నము సేయును. ౧౩

నీచుఁడా! నీ వేప్రయత్నమున నన్నిట్లు బలాత్కారమున నవమానించుచున్నావో? ఆప్రయత్నం బంతయు వ్యర్థంబు కాఁగలదు. ౧౪

నేను దేవేంద్ర సమాచుఁడగు నాభర్తను రాముని జూడక శత్రువశం గతనై బహుకాలము జీవించియుండ నొల్లను. ౧౫

మనుష్యుఁడు మరణకాలంబు విపరీతబుద్ధియగునట్లు నీవు నీకు హితముచుగాని శ్రేయస్సుచుగాని తెలిసికొనకున్నావు. ఇది నిశ్చయము. ౧౬

చావఁబోవువారల కందఱుకు హిత మేదో అది రుచింపదు. నీ విప్పుడు కంఠంబునఁ గాలపాశంబుఁ దగిలించుకొనియుండుటం జూచుచున్నావుగాదా! ౧౭

రావణుఁడా! భయపడవలసినకాలంబున నీ విప్పుడు భయంబునొందకున్నావు కావున నీ వింక శీఘ్రంబుననె బంగారువృక్షంబులఁ జూడఁగలవు. స్పష్టము. ౧౮

రావణుఁడా! నీ వింక శీఘ్రంబుననె భయంకరంబున నెత్తురుప్రవాహములతోఁ గూడినదియు నగు వైశరణీనదిని ఆసివశ్రవనంబుచుం గూడ యనులోకంబునం జూడఁగలవు. ౧౯

మంచిబంగారువన్నెగల పుష్పములుగలదియు వైడూర్యములవంటి యాకులుగలదియుఁ దీక్ష్ణము నిశుపముండ్లతో నిండినదియు నగు కాల్రలీపుక్షముం జూడఁగలవు. ౨౦

నిర్దయఁడవగు నీవు మహాత్ముఁడగు నారామునకు నిట్టి యపకారంబు గావించినావు కావున విషంబు ద్రావినవాఁడువలె నింక బహుకాలము బ్రతికి యుండఁజాలవు. ౨౧

రావణుఁడా! మహాత్ముఁడగు నాభర్త రాముఁ డుండఁగా కాలపాశంబుచే బద్ధుండవగు నీవు ఎచ్చటికిఁ బోయినను సుఖంబు పొందఁజాలవు. ౨౨

ఎవ్వఁడు తమ్ముఁడుగూడ లేక తానొక్కఁడే మహారణ్యంబునందు

రాక్షసా నిహతా యేన సహస్రాణి చతుర్దశ,
స కథం రాఘవో వీర స్సర్వాస్త్రకుశలో బలీ. ౨౪
న త్వాం హన్యా చ్చురైస్తీక్ష్ణై రిష్టభార్యాపహారిణమ్,

ఏతచ్ఛాన్యచ్ఛ పరుషం వై దేహీ రావణాఙ్కగా. ౨౫
భయశోకసమావిష్టా కరుణం విలలాప హ,

తథా భృశార్తాం బహు చైవ భాషిణీం
విలాపపూర్వం కరుణం చ భామినీం,
జహౌ పాపః కరుణం వివేష్టతీం
నృపాత్మజా మాగతగాత్ర వేపథుమ్. ౨౬

ఇతి శ్రీమదరణ్య కాండే త్రిషష్ఠాశస్సర్గః.

చ తు య ప ష్ఠా శ స్స ర్గః

హ్రియామాణా తు వై దేహీ కంచి న్నాథమపశ్యతీ,
దదర్శ గిరిశృంగస్థా న్నృశ్చ వానరపుంగవాన్. ౧
తేషాం మధ్యే విశాలాక్షీ కౌశేయం కనకప్రభమ్,
ఉత్తరీయం వరాహోహ శుభాన్యాభరణాని చ. ౨
ముమోచ యది రామాయ శంసేయు రితి మైథిలీ,

వస్త్ర ముత్సృజ్య తన్మధ్యే నిక్షిప్తం సహభూషణమ్. ౩
సంభ్రమా త్తు దశగ్రీవ స్తత్కర్తృ స స బుద్ధవాన్,

పిక్లాక్షా స్తాం విశాలాక్షీం నేత్రైరనిమిషై రివ. ౪
విక్రోశ స్తిం తథా సీతాం దదృశు ర్వానరర్షభాః,

నిమేషమాత్రంబునఁ బదునాలుగువేలమహారాక్షసులను వధించిపుచ్చెనో అట్టి మహావరాక్రమశాలియు సర్వాస్త్రసమర్థుఁడును బలవంతుఁడు నగు రాముఁడు తనప్రియభార్యను హరించినట్టి నిన్నుఁ దీక్షాబాణంబుల వధింపక విడుచునా? అని సీతాదేవి రావణునితోఁ జెప్పినది. ౨౩-౨౪

రావణుని యంకంబున నుండి సీతాదేవి భయదుఃఖపీడితయయి పరుషంబుగాను గరుణంబుగాను విలపించుచు ఈ మాటలను ఇతరములయిన మాటలను జెప్పెను. ౨౫

అట్లు సీతాదేవి పరమదుఃఖితయయి విలపించుచు దుఃఖకరముగా నానావిధంబులం జెప్పుచున్నను దుఃఖమున వేష్టనమునేయుచున్నను దేహమంతయు గడగడవడంకుచున్నను బాపిష్ఠుఁడగు రావణుఁడు దాని నంతయు నరకునేయక యాబిడం గొనిపోయెను. ౨౬

ఇది యేబదిమూడవ సర్గము.

ఏబదినాలవసర్గము

సీతాదేవి యట్లపహరింపబడుచు ఎచ్చటను రక్షతం గానక యొక పర్వతశిఖరంబున నైదుగురు వానరశ్రేష్ఠులం గాంచెను. ౧

వికాలములగు కన్నులుగలదియు సుందరములగు పిఱుందులుగలదియు నగు సీతాదేవి “యీ వానరోత్తములు రామునకు నానంగతిని జెప్పినం జెప్పుదు” రని తలంచి కాంచనవర్ణంబగు తనయుత్తరీయంబున ఆభరణంబుల మూఁటగట్టి వారినడుమం బడునట్లు పాఱవైచెను. ౨

అసీతాదేవి యుత్తరీయంబున నాభరణంబులును దీసి మూఁటగట్టి యవ్వైనరులనడుమ వేసినది రావణుఁడు సీతాపహరణం భ్రమంబున నెఱుంగఁడయ్యె. ౩

పింగళశ్రేణులగు నా వానరోత్తములు అట్లు రోదనంబునేయుచున్న వికాలాక్షియగు సీతాదేవిని తెప్పపాటుగూడ వేయక చూచుచుండిరి. ౪

ఆరణ్య—26

- స చ పమ్నామతిక్రమ్య లక్ష్మ మభిముఖః పురీమ్. ౫
 జగామ రుదతీం గృహ్య వై దేహీం రాక్షసేశ్వరః,
 తాం జహౌ సుసంహృష్టో రావణో మృత్యు మాత్తనః. ౬
 ఉత్సజ్జేనేవ భుజగీం తీక్షణదంత్రాం మహావిహామ్,
 వనాని సరిత శైల్యాం త్వరాంసి చ విహాయసా. ౭
 స క్షిప్రం సమతీయాయ శరశ్చాపా దివ చ్యుతః,
 తిమినక్రనికేతం తు వరుణాలయ మక్షయమ్. ౮
 సరితాం శరణం గత్వా సమతీయాయ సాగరం,
 సంభ్రమా త్పురివృత్తోర్ధ్వ రుద్ధమీనమహోరగః. ౯
 వై దేహ్యం హ్రీయమాణాయాం బభూవ వరుణాలయః,
 అస్తరిక్షగతా వాచ స్ససృజ శ్చారణా స్తదా. ౧౦
 ఏతదంతో దశగ్రీవ ఇతి సిద్ధాస్తదాబ్రువన్,
 సతు సీతాం వివేష్టన్తీ మజ్జేనాదాయ రావణః. ౧౧
 ప్రవివేశ పురీం లక్ష్మం రూపిణీం మృత్యు మాత్తనః,
 సోఽభిగమ్య పురీం లక్ష్మం సువిభక్తమహాపథామ్. ౧౨
 సురూఢకక్ష్యాబహుళం స్వ మన్తఃపుర మావిశత్,
 తత్ర తా మసితాపాక్లాం శోకమోహపరాయణామ్. ౧౩
 నిదధే రావణ స్సీతాం మయో మాయా మివ స్త్రియం,

రాక్షసేశ్వరుడగు రావణుడు రోదనంబునీయు సీతాదేవిని జేకొని పంపాసరస్సు నతిక్రమించి లంకాపట్టణాభిముఖుడై పోయెను. ౧

రావణుడు పరమసంతృప్తుడై తనకు మృత్యుభూతయయిన సీతాదేవిని రామలక్ష్మణులను కోఱలుగలమహావిషమయిన సర్పమని యెఱుంగక చంకఱా నుంచుకొనిపోయెను. ౬

ఆరావణుడు వింటుండి విడువఁబడిన బాణంబు మాడ్కి నతివేగంబున ఆకాశమార్గమున వనంబులను నదులను బర్వతంబులను గొలంకులను నతిక్రమించిపోయెను. ౭

రావణుడు తిమిలకు మకరంబులకును నివాసస్థానంబైనదియు నాశరహితంబైనదియు నదుల కన్నిటికిని బొందఁ దగినదియు నగు సముద్రంబు నొంది దానిం దాఁటెను. ౮

రావణుడు సీతాదేవి నవహరించుకొనిపోవుటం జూచి సముద్రము భయసంభ్రమంబులంజేసి తరంగంబులులేనిదిగాను లోపలనడంగియున్న మత్స్యములును మహాసర్పంబులును గలదిగాను ఉండినది. ౯

అప్పు డాకాశంబుననున్న చారణులును సిద్ధులును “రావణుడు ఇప్పుడు సీతను హరించి నాఁడు; ఈతడు దీనితోసరి” అని చెప్పుకొనిరి. ౧౦

ఆరావణుడు యాపంబుదాల్చినచ్చిన తనమృత్యువనం దగినదియు దుఃఖంబునం జుట్టుకొనుచున్నదియు నగు సీతాదేవిని జంక నెత్తుకొని లంకాపురిం బ్రవేశించెను. ౧౧

రావణుడు సుందరముగా నేర్పఱుపఁబడిన రాజమార్గంబులుగల లంకాపురిం బ్రవేశించి జననిబిడంబులగు తొట్టికట్లతోఁ గూడిన తన యంతఃపురముం బ్రవేశించెను. ౧౨

రావణుడు మయఁ డాసురమాయనువలె నల్లనికన్నులుగలదియుఁ బరమదుఃఖమోహితయు నగు నాసీతను నచ్చట సుంచెను. ౧౩

అబ్రవీచ్ఛ దశగ్రీవః విశాచీ రోరదర్శనాః. ౧౪
యథా నేమాం పుమాన్ స్త్రీవా సీతాం పశ్య త్యసమ్మతః,

ముక్తామణిసువర్ణాని వస్త్రాః శ్యాభరణాని చ. ౧౫
యద్యదిచ్ఛేత్తదేవాస్యా దేయం మచ్ఛన్ధతో యథా,

యా చ పశ్యతి వై దేహీం వచసం కించి దప్రియమ్. ౧౬
అజ్ఞానా ద్యది వా జ్ఞానా న్న తస్యా జీవితం ప్రియం,

తథోక్త్వా రాక్షసీ స్తాస్తు రాక్షసేభ్యః ప్రతాపవాక్. ౧౭
నిష్క్రమ్యాన్తఃపురాత్తస్మా త్కిం కృత్య మితి చిన్తయన్,
దదర్శాష్టే మహావీర్యా న్రాక్షసా నిఘ్రితాశనాన్. ౧౮

స తా స్తప్తప్త్యా మహావీర్యో వరదానేన మోహితః,
ఉవాచైతానిదం వాక్యం ప్రశస్య బలవీర్యతః. ౧౯

నానా ప్రహరణాః ఊప్ర మితో గచ్ఛత సత్వరాః,
జనస్థానం హతస్థానం భూతపూర్వం ఖరాలయమ్. ౨౦

తత్రోవ్యతాం జనస్థానే శూన్యే నిహతరాక్షసే,
పౌరుషం బల మాశ్రిత్య త్రాస ముత్సృజ్య దూరతః. ౨౧

బలం హి సుమహద్భ్య న్నే జనస్థానే నివేశితం,
సదూషణఖరం యుద్ధే హతం రామేణ సాయకైః. ౨౨

అంత రావణుడు భయంకరాకారలగు రాక్షసస్త్రీలం జూచియిట్లనియె.
నా యనుజ్ఞ లేక పురుషుడుగాని స్త్రీగాని యీసీతకు జూడగూడదు. మీర
అప్రకారమునఁ గావలియుండుడు. ౧౪

ముత్తైములుగాని రత్నములుగాని సువర్ణంబుగాని వస్త్రములుగాని
యాభరణంబులుగాని యేమేమి గోరునో ఆదంతయు నీబిడకు నాయాజ్ఞ
యయినట్లై యివ్వవలయును. ౧౫

ఎవ్వతెగాని ప్రాణమునందుఁ బ్రియములేనిదగునేని యీ సీతకు జ్ఞాన
మువలనఁగాని యజ్ఞానమువలనఁగాని కొంచెమేని యప్రియవార్తఁ జెప్పును.
చెప్పినచో నవశ్యము వధించిపుత్తును. అని రావణుడు రాక్షసస్త్రీలకు జెప్పెను.

మహాపరాక్రమకాలియగు రావణుడు ఆ రాక్షసస్త్రీలకు అప్రకారం
బునం జెప్పి యాయంతకిపురంబునకుండి వెడలి యింకేమి చేయవలయు నని
యాలోచించుచు మహాపరాక్రమములగు మాంసాహారుల నెనిమిదిమంది రాక్ష
సులం జూచెను. ౧౬, ౧౭

మహాపరాక్రమకాలియు పరదానగర్వితుఁడునగు నారావణుడు
ఆ రాక్షసులం జూచి వారలబలపరాక్రమంబులం జేర్కొని ప్రశంసించి
యిట్లని చెప్పెను. ౧౮

మీరలు ఇచ్చటనుండి శీఘ్రముగా నానావిధాయుధములు ధరించి
వేగఁబునం బూర్వము ఖరుని యునికివట్టుగా నుండినదియు నివ్వడును
శూన్యంబైనదియునగు జనస్థానమునకుఁ బొండు. ౨౦

మీరలు పౌరుషంబును బలంబును నాశ్రయించి దూరంబున భయ
ముం బొఱుడోలి రాక్షసులందరు వధిపఁబడుటచే శూన్యంబయియుండు
నాజనస్థానంబున నుండుండు. ౨౧

నేను ఖరదూషణల నాయకులఁగా నేర్పఱిచి గొప్పనైన్యమును జన
స్థానంబున నుంచితినే అనైన్యము నంతయు రాముఁడు యుద్ధంబున బాణం
బులవధించి పుచ్చెను. ౨౨

తత్ర క్రోధో మమామర్షాద్ధైర్యస్యోపరి వక్తతే,
 వైరం చ సుమహా జ్ఞాతం రామం ప్రతి సుదారుణమ్. ౨౩
 నిర్మాతయితు మిచ్ఛామి తచ్చ వైర మహం రిపాః,
 సహి లప్స్యమ్యహం నిద్రా మహత్వా సంయుగే రిపుమ్. ౨౪
 తం త్వీదానీ మహం హత్వా ఖరదూషణఘాతినమ్,
 రామం శర్తోపలప్స్యమి ధనం లభ్యేవ నిర్దనః. ౨౫
 జనస్థానే వసద్భిస్తు భవద్భి రామ మూశ్రితా,
 ప్రవృత్తి రుపనేతవ్యా జ్ఞురో తీతి తత్త్వతః. ౨౬
 అప్రమాదాచ్చ గన్తవ్యం సర్వై రపి నిశాచరైః,
 కర్తవ్య శ్చ సదా యతో రాఘవస్య వధం ప్రతి. ౨౭

యుష్టాకం చ బలజ్ఞోఽహం బహుశో రణమూర్ధని,
 అత ఇన్ధ్రాన్ జనస్థానే మయా యూయం నియోజితాః. ౨౮

తతః ప్రియం వాక్య మువేత్య రాక్షసా
 మహార్థ మష్టా వభివాద్య రావణమ్,
 విహాయ లక్ష్మం సహితాః ప్రతస్థిరే
 యతో జనస్థాన మలక్ష్మ్యదర్శనాః. ౨౯
 తతస్తు నీతా ముపలభ్య రావణ
 స్సుసంప్రహృష్టః పరిగృహ్య మైథిలీమ్,
 ప్రసజ్య రామేణ చ వైర ముత్తమం
 బభూవ మోహో న్దుదిత స్స రాక్షసః. ౩౦

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే చతుఃశ్చాశస్సర్గః.

ఆ నిమిత్తమయి నాకుఁ జాలకోపముగఁగియున్నందున నాకు దేహము దెలియకున్నదికావున నేను బోవుటకులేదు. నాకు రామునిపై మహాభయం కరుబగు గొప్పవైరంబునుం గఁగియున్నది. ౨౩

శత్రుఁడగు నారామునిపైఁ గల్గినపగను దీర్చుకొనఁ గోఁచెను. శత్రువును యుద్ధంబున వధింపకపోలే నాకు నిదురగూడ వట్టదు. ౨౪

ఖరదూషణులఁ జంపిన యారాముని నే నిప్పుడు వధింతునేని ధనంబు నొందిన పేదవాఁడువలె సుఖంబు నొందుదును. ౨౫

మీరుమాత్రము జనస్థానముననుండి రాముఁ డెప్పుడేమి సేయఁనదియు యథార్థముగాఁ దెలిసికొని యా సంగతి నాకుఁ దెలుపుచుండవలయును. ౨౬

మీర లందఱు ఎంతమాత్రము ఏమఱక బహుజాగ్రత్తతోఁ బోవలెను. ఎల్లప్పుడును రామునివధమును గుఱించి ప్రయత్నముఁజేయుచునే యుండ వలయును. ౨౭

నేను యుద్ధంబునఁ దెక్కుమాఱులు మీబలపరాక్రమంబులం జూచిన వాడను. కావుననే ఈజనస్థానకార్యంబున మిమ్ము నియోగించినాను అని రావణుఁ డారాక్షసులకుఁ జెప్పెను. ౨౮

అంత నారాక్షసు లెన్నిదిమందియు నధికార్థమగు రావణుండు చెప్పిన ప్రయవాక్యంబు విని రావణునకు నమస్కరించి యంతర్హితరూపులయి లంక నుండి జనస్థాన ముండుస్థలమునకుం బోయిరి. ౨౯

అంత నారావణుండు సీతం జూచి సీతం బొందితిగదా! యని మిక్కిలియు సంతోషంబునొందినాఁడు. అతఁడు మహాపరాక్రమకాలియగు రామునితో వైరంబు గొనియు భయదుఃఖములు పొందవలసినకాలంబున అజ్ఞానముచే సంతోషంబు నొందెను. 30

ఇది యేబది నాలువసర్గము.

పశ్చిమజ్ఞానశస్త్రః.

సద్విశ్వ రాక్షసాన్మోరా న్రావణోఽష్టౌ మహాబలాన్,
ఆత్మానం బుద్ధివైక్లబ్యా త్కృతకృత్య మమన్యత. ౧

స చిన్తయానో వై దేహీం కామబాణసమర్పితః,
ప్రవివేశ గృహం రమ్యం సీతాం ద్రష్టు మభిత్వరన్. ౨

స ప్రవిశ్య తు తద్వేశ రావణో రాక్షసాధిపః,
ఆపశ్య ద్రాక్షసీమధ్యే సీతాం శోకపరాయణామ్. 3

అశ్రుపూర్ణముఖం దీనాం శోకభారాభివీడితాం,
వాయువేగై రివాఽక్రాంతాం మజ్జన్తిం నావ మ్లవే. ౪

మృగయూథపరిభ్రష్టాం మృగీం శ్వభిరివావృతాం,
అధోముఖముఖీం సీతా మభ్యేత్య చ నిశాచరః. ౫

తాం తు శోకపరాం దీనా మవశాం రాక్షసాధిపః,
స బలా ద్దర్శయామాస గృహం దేవగృహోపమమ్. ౬

పార్శ్వస్థాపాదసంబాధం స్త్రీసహస్రనివేషితం,
నానాపక్షిగణై ర్జుప్తం నానారత్నసమన్వితమ్. ౭

దాన్తకై స్తాపనీయై శ్చ స్ఫాటికై రాజతై రపి,
వజ్రవైడూర్యచిత్రై శ్చ స్త్రమైభి ర్దృష్టిమనోహరైః. ౮

దివ్యదుష్పభినిర్మాదం తప్తకాశ్చనతోరణం,
సోపానం కాశ్చనం చిత్ర మారురోహ తయా సహ. ౯

వైబదియైదవసగము

రావణుడు అట్లు భయంకరాకారులును మహాబలశాలులు నగు నెనిమిది మంది రాక్షసుల జన్మస్థానంబునకుం బంపి బుద్ధిహీనుడు కావున అంతటితోఁ దాను గృతార్థుడై నట్లు తలంచుకొనెను. ౧

ఆ రావణుడు మన్మథబాధపడితుండై సీతాదేవిఁ దలంచి సీతం జూడఁగోరి యాతురతతో రమణీయంబగు నంతఃపురంబునకుఁ బోయెను. ౨

రాక్షసరాజుడగు రావణుడు అంతఃపురగృహంబుఁ బ్రవేశించి యా రాక్షసస్త్రీలనడుమ బహుదుఃఖపరాయణయు యున్న సీతాదేవిం జూచెను. 3

రాక్షసేశ్వరుడగు రావణుడు కన్నులనిండఁ గన్నీళ్లుగాఱ దీనయ్యు పరమదుఃఖితయు వాయువేగంబునం గొట్టబడినదియు నముద్రంబున ముసుంగుచున్నదియు నగు నోడవలెఁ బరమవ్యాకులమయి మృగయాశంబు దప్పి కుక్కలనడుమం జిక్కిన లేడికైవడి రామలక్ష్మణుల విడిచి రాక్షసస్త్రీల నడుమం జిక్కి పరితపించుచుఁ దల వాంచి దుఃఖాకులయ్యయున్న సీతాదేవి యొద్దకుఁ బోయి యాబిడ దుఃఖపరాయణయు దీనయు వివశయు వలదని యెంతఁచెప్పినను వినక బలాత్కారంబున నాబిడం దీసికొనిపోయి దేవతాగృహతుల్యంబగు తన గృహ మంతయుం జూపెను. ౪-౫-౬

హర్షప్రాసాదమయంబును బెక్కువేలస్త్రీలతోఁ గూడినదియు నానాపక్షీసమూహములతోను నానావిధరత్నములతోను ఓప్పుచున్నదియు దంతవికారంబులును గాంచనమయంబులును స్ఫటికశిలతోఁ జేయఁబడినదియు రజతవికారంబులును వజ్రవైడూర్యఖచితంబులగు స్తంభంబులతోఁ గూడినదియు నగు తన గృహంబును రావణుడు సీతకుం జూపెను. ౭-౮

ఆ రావణుడు సీతం దీసికొని ఎక్కువప్పుడు దివ్యంబగు భేరివలె ధ్వనించునదియు మంచిబంగారుతోఁ జేయఁబడిన ద్వారముగలదియు బంగార ముతోఁ జేయఁబడినదియు నాశ్చర్యకరంబునగు సోపానపక్షి నానో హించెను.

దాస్తకా రాజతా శ్చైవ గవాక్షాః ప్రియదర్శనాః,
హేమజాలావృతా శ్చాసం స్తత్ర ప్రాసాదపద్మయః. ౧౦

సుధామణివిచిత్రాణి భూమిభాగాని సర్వశః,
దశగ్రీవ స్వభవనే ప్రాదర్శయత మైథిలీమ. ౧౧

ద్విరీకాః పుష్కరిణ్య శ్చ నానావృక్షసమన్వితాః,
రావణో దర్శయామాస సీతాం శోకపరాయణామ్. ౧౨

దర్శయిత్వా తు వై దేహ్యాః కృతస్మిం త ద్భవనోత్తమం,
ఉవాచ వాక్యం పాపాత్మా సీతాం లోభితు మిచ్ఛయా. ౧౩

దశ రాక్షసకోట్య శ్చ ద్వావింశతి రథాపరాః,
తేషాం ప్రభు రహం సీతే! సర్వేషాం భీమకర్తృణామ్. ౧౪

వర్జయిత్వా జరావృద్ధా నాబ్బలాం శ్చ రజనీచరాన్,
సహస్రమేకమేకస్య మమ కార్యపురస్సరమ్. ౧౫

య దిదం రాజతన్త్రం మే త్వయి సర్వం ప్రతిష్ఠితం,
జీవితం చ వికాలాతీ! త్వం మే ప్రాణైర్గరియసీ. ౧౬

బహూనాం స్త్రీసహస్రాణాం మమ యోఽసౌ పరిగ్రహాః,
తాసాం త్వ మిశ్వరా సీతే! మమ భార్యా భవ ప్రియే!. ౧౭

సాధు కిం తేఽన్యయా బుద్ధ్యా రోచయస్య వచో మమ,
భజస్య మాఽభితప్తస్య ప్రసాదం కర్తు మర్హసి. ౧౮

పరిక్షిప్తా సహస్రేణ లక్ష్మీయం శతయోజనా,
నేయం ధర్మయితం శక్యా నేంద్రై రపి సురాసురైః. ౧౯

అచ్చట సోపానపజ్జియందుఁ గిటికిలు దుతముతోను వెండితోను జేయఁబడియుండినవి. మేడలపైని కిటికిలు బంగారుతోఁ జేయఁబడియుండినవి.

౧౦

రావణుడు తనగృహంబున నున్నము పూసి రత్నంబులు పొదిగి విచిత్రములయియున్న యయ్యైప్రదేశముల నన్నింటిని సీతాదేవికిఁ జూపెను.

రావణుడు పరమదుఃఖతయగు సీతాదేవికి నడబావులను నానావిధములగు వృక్షములతో నొప్పచుండెడి కొలంకులను జూపించెను.

౧౧

పాపాత్ముడగు రావణుడు ఉత్తమంబగు తనగృహంబంతయు సీతకఃజూపి ఆమెకు ఆశగలుగునట్లు చేయఁదలంచి యామాటం జెప్పెను.

౧౩

సీతా! పదికొట్టులరాక్షసులును ఇంక నిరుపదికొట్టుల రాక్షసులును ఉన్నారు. వార లందఱు భయంకరకర్తులు. వారల కందఱును నేను బ్రభుండను.

౧౪

వృద్ధులును బాలురు దప్ప అందు ముఖ్యులగు రాక్షసులకొక్కొక్కనికిని వేయిమంది పరిచారకు లున్నారు.

౧౫

నారాజపరికరము ఏదేదియున్నదో అంతయు సీయధీనము. నా ప్రాణముగూడ సీయధీనమే. వెడఁదకన్నులుగల సీతా! నీవు నాకుఁ బ్రాణంబులకన్న నధిపరాలవు.

౧౬

ప్రియురాలవగు సీతా! నీవు నాభార్య వగుము. అట్లుగదువేని యాయంతఃపురంబుననుండు నుత్తమస్త్రీల పెక్కుండ్రలో నాభార్య లెవ్వ రెవ్వరున్నారో వారలకును గూడ నీ వీశ్వరి వగుదువు.

౧౭

నీవు వేఱేబుద్ధిని పడలుము. దానివలనఁ బ్రయోజనము లేదు. నేను జెప్పినమాట మంచిది. దాని నంగీకరింపుము. మన్మథతప్తుడ నగు నామీద ననుగ్రహం బుంచుము.

౧౮

ఈలంక నూఱుయోజనంబుల వైశాల్యముగల సముద్రముచేఁ జూట్టును బరివేష్టించఁబడి యున్నది. ఇంద్రసహితులగు దేవాసురులకుఁ గూడ నీకట్టణమును ధర్మింపనలవిగాదు.

౧౯

న దేవేషు న యక్షేషు న గన్ధర్వేషు పక్షిషు,
అహం పశ్యామి లోకేషు యో మే వీర్యసమో భవేత్. ౨౦

రాజ్యభ్రష్టేన దీనేన తాపనేన గతాయుషా,
కిం కరిష్యసి రామేణ మానుషేణాల్పతేజసా. ౨౧

భజస్వ సీతే! మామేవ భర్తాఽహం సదృశ స్తవ,
యావనం హ్యధునివం భీరు! రమస్వేహ మయా సహ. ౨౨

దర్శనే మాకృథా బుద్ధిం రాఘవస్య వరాననే!,
కాఽస్య శక్తి రిహఽగన్తు మపి సీతే! మనోరథైః. ౨౩

న శక్యో వాయు రాకాశే పాశై ర్బద్ధం మహాజవః,
దీప్యమానస్య వా ప్యగ్నే ర్గ్రహీతుం విమలాం శిఖామ్. ౨౪

త్రయాణా మపి లోకానాం న తం పశ్యామి శోభనే!,
విక్రమేణ నయే ద్య స్త్వాం మద్బాహుపరిపాలితామ్. ౨౫

లక్ష్మాయాం సుమహా ద్రాజ్య మిదం త్వ మనుపాలయ,
త్వత్ప్రేష్యా మద్విధా శ్చైవ దేవాశ్చాపి చరాచరాః. ౨౬

అభిషేకోదకక్లిన్నా తుష్టా చ రమయస్వ మాం,

మహ్మతం య త్పురా కర్త వనవాసేన త ద్గతమ్. ౨౭

యశ్చ తే సుకృతో భర్త స్త న్యేహ ఫల మాఘ్నహి,
ఇహ మాల్యాని సర్వాణి దివ్యగన్ధాని మైథిలి!. ౨౮

భూషణాని చ ముఖ్యాని సేవస్య చ మయా సహ,

వరాక్రమంబున నాకు సమానుడగువాఁడు లోకంబుల దేవతలయందుఁగాని యత్తులయందుఁగాని గంధర్వులయందుఁగాని పత్నులయందుఁగాని యెవ్వఁడును లేఁడు. ౨౦

రాజ్యభ్రష్టుఁడును దీనుఁడును దాపసుఁడును గతప్రాణుఁడును మనుష్యుఁడును అల్పతేజస్కుఁడు నగు రామునితో నీ కేమివని ? ౨౧

సీతా ! నీవు నన్నే పొందుము. నేను నీకుఁ దగినపెనిమిటిని. యావనము అస్థిరముగదా ! నాతోఁగూడ నిచ్చట రమింపుచుండుము. ౨౨

సుందరముఖువగు సీతా ! రామునిం జూడవలె నని మనంబున నాశయంచుకొనకుము. ఇచ్చటికి రావలెనని మనంబునం దలంచుటకుఁగూడ నతనికి శక్తిలేదు. ౨౩

మహావేగంబగు వాయువును ఆకాశంబునఁ ద్రాళ్లం బట్టి కట్ట నలవి యగునా? మండుచున్న యగ్నిహోత్రుని విమలబగు శిఖను బట్ట నలవి యగునా ? ౨౪

మంగళకరివగు సీతా ! నా భుజబలంబునఁ బరిపాలింపఁబడుచున్నట్టి నిన్నుఁ బరాక్రమంబున నిచ్చటనుండి గొనిపోఁజాలినవాఁడు ఈ ముల్లోకంబులనుం గూడఁ గానంబడఁడు. ౨౫

నీవు లంకయందు ఇవ్వుహారాజ్యంబును బాలింపుచుండుము. నేను ఇంకను నాయట్టి మహాశూరులును దేవతలును జంగమస్థావరంబులును నీకుఁ బరిచారకులు కాఁగలము. ౨౬

నీవు షట్పాశ్వికము నొంది లంకారాజ్యాధిపతివై సంతోషంబున నాతోఁగూడి రమింపుచుండుము.

నీవు మున్ను గావించిన పాపము వనవాసముచే ననుభవించితివి. ఇంక నీవు చేసికొనియున్న పుణ్యంబునకు ఫలమును ఇచ్చట ననుభవింపుము.

సీతా నీ విచ్చట దివ్యగంధ పుష్పమాలికలను ఉత్తమంబులగు భూషణంబులను నాతోఁగూడ సేవించి క్రీడింపుము.

పుష్పకం నామ సుశ్రోణీ! భ్రాతు రై వ్రశ్రవణస్య మే. ౨౯
విమానం సూర్యసజ్కాశం తరసా నిర్జితం మయా,

విశాలం చమణీయం చ తద్విమాన మను త్తమమ్. 3౦
తత్ర సీతే! మయా సార్థం విహరస్వ యథాసుఖం,

వదనం పద్మసజ్కాశం విమలం చారుదర్శనమ్. 3౧
శోకార్త స్తు వరారోహే! న భ్రాజతి వరాననే!,

ఏవం వదతి తస్మింతా వస్త్రాస్తేన వరాజ్ఞనా. 3౨
పిథాయేన్దునిభం సీతా ముఖ మశ్రూణ్యవర్తయత్,

ధ్యాయంతీ తామివాస్వస్థాం దీనాం చింతాహతప్రభామ్. 33
ఉవాచ వచనం పాపా రాణో రాక్షసేశ్వరః,

అలం వ్రీడేన వై దేహీ! ధర్మలోపకృతేన చ. 3౪
ఆర్షోఽయం దైవనిష్కర్షో య స్త్వా మభిగమిష్యతి,

ఏతా పాదా మయా స్నిగ్ధా శిరోభిః పరిపీడితా. 3౫
ప్రసాదం కురు మే క్షీప్రం పశ్యో దాసోఽహ మస్మి తే,

ఇమా శ్శూన్యా మయా వాచ శ్శుష్యమాణేన భాషితాః. 3౬
న చాపి రావణః కాఞ్చిన్మార్థాన్ స్త్రీం ప్రణమేత హ,

సుందరములయిన పిఱుందులుగల సీతా ! నాయన్న యగు కుబేరుని దగు సూర్యప్రభంబయిన పుష్పకమను విమానమును నేను భుజిబలంబున జయించితిని.

౨౬

సీతా ! ఉత్తమంబగు నావిమానము విశాలంబును రమణీయంబును గా నున్నది; అవ్విమానంబునందు సుఖముగా నాతోఁగూడ విహరింపు చుండుము.

30

సుందరములయిన పిఱుందులుగలదానవు. సుందరమయిన మొగముగల దానవు నగుసీతా ! కమలతల్యంబును నిర్దోషంబును సుందరముగగు నీముఖము దుఃఖపీడితమయి యున్నది కావునఁ బ్రకాశింపకున్నది. దుఃఖము వదలుము. అని రావణుండు సీతతోఁ జెప్పెను.

31

ఆరావణుఁ డీప్రకారంబునం జెప్పుచుండఁగా నుత్తమవనితయగు నాసీతాదేవి చీరకొంగునఁ జంద్రసుందరమగు ముఖంబు గవ్వకొని కన్నీళ్లు గాఱ రోదనంబుఁ జేసెను.

32

పాపిష్ఠుడయిన రాక్షసరాజుం డగు రావణుండు చింతాధ్యన పరాయణయయి పరవశయయి దీనయయి కాంతిహీనయయియున్న సీతాదేవిని జూచి యామాటం జెప్పెను.

33

సీతా ! ధర్మలోపములు గలుగునని నీవు సిగ్గుపడవలదు. ఇప్పుడు దైవగతిచే నీకుఁ దటస్థించిన యీసంబాధము పునర్యాభిధులచే ధర్మశాస్త్రము లందుఁ జెప్పబడియుండు ధర్మమే.

34

సుందరములగు నీపాదముల నాతలలు సోఁకునట్లు పెక్కుమార్లు నమస్కారము సేయుచున్నాను. నామీద ననుగ్రహంబుండును. నీకు నేను పశుగ్రంథను దాసుండ నైతిని.

35

నేను మన్మథబాణపీడితుండనై నీచములయిన యామాటలం జెప్పినాను. రావణుం డిదివఱకు ఎట్టి స్త్రీకిని తలవంచి నమస్కరించి యెఱుంగఁడు. అని రావణుండు సీతతోఁ జెప్పెను.

36

ఏవ ముక్త్యా దశగ్రీవో మైథిలీం జనకాత్తజామ్.
కృతాంతవశ మాపన్నో మమేయ మితి మన్యతే,

32

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే పట్టభాషాశస్త్రిః.

పట్టభాషాశస్త్రిః

సా తథోక్తా తు వై దేహీ నిర్భయా శోకకర్షితా,
తృణ మంతరతః కృత్వా రావణం ప్రత్యభాషత.

౧

రాజా దశరథో నామ ధర్మనేతు రి వాచలః,
సత్యసతః పరిజ్ఞాతో యస్య పుత్ర స్స రాఘవః.
రామో నామ స ధర్మతా త్రిషు లోకేషు విశ్రుతః,
దీర్ఘబాహు ర్వికాలాక్షో దైవతం హి పతి ర్మమ.

౨

3

ఇత్సూకూణాం కులే జాత స్సింహాస్కనో మహాద్యుతిః,
లక్ష్మణేన సహ భ్రాత్రాయ స్తే ప్రాణాన్ స్వరిష్యతి.

౪

ప్రత్యక్షం య ద్యహం తస్య త్వయా స్యాం ధర్మితా బలాత్,
శయితా త్వం హత స్సంభేద్య జనస్థానే యథా ఖరః.

౫

య ఏతే రాక్షసాః ప్రోక్తా ఘోరరూపా మహాబలాః,
రాఘవే నిర్విషా స్సర్వే సుపణ్ణే పన్నగా యథా.

౬

రావణుండు జనకమహారాజ పుత్రియగు సీతతో నీప్రకారము చెప్పి కాలవశంగతుడై “ఈ సీత నెట్లయినను విశికరించుకొనవలెను” అని తలంచెను. 32

ఇది యేబదియైదవ సర్గము.

ఏబదియాటవసర్గము

దుఃఖపీడితయగు నాసీత రావణుండు చెప్పినదంతయు విని భయంబు విడిచి రావణునకునుం దనకును నడుమం దృఢం బుంచుకొని రావణుం జూచి యిట్లని చెప్పెను. 1

దశరథుండను మహారా జొక్కండండెను. అతడు ధర్మవ్యవస్థా పరుడగు, స్థిరుడు. సత్యసంధుడని ప్రసిద్ధుడు; ఆ రాముండు ఆయనపుత్రుడు. రాముండు ధర్మాత్ముడు ముల్లొక్కబులయందును బ్రసిద్ధి వహించిన వాడు; ఆజానుబాహుడు; వెడదకన్నులవాడు; నా పెనిమిటి; కావున సీతండె నాకు దేవత. 2

అతడు ఇత్వోపపంశమునం బుట్టినవాడు. సింహమునకుంబోలె నున్నతభుజశిఖరంబులు గలవాడు; మహాతేజుడు; అతనికి లక్ష్మణుడను తమ్ముడు గలడు. ఆ రాముడె తమ్మునితోఁ గూడ వచ్చి యుద్ధంబున నిన్ను వధింపఁ గలడు. 3

నీవు రాముని సమక్షంబున మాత్రము నన్ను బలాత్కారంబున హరించియుండువేని నీ వింతకాలమునకు ఖరుని యట్లు యుద్ధంబున నిహతుడవై జననభూమి బరుండియుండుదువు. 4

భయంకరాకారులయిన మహాబలశాలులనగు సీరాక్షసు లున్నారని చెప్పినావే; గరుత్మంతునిమీద సర్పముల విషము పనికిరానట్లు రాముని మీద సంతమాత్రము వీరల జవము సాగదు. 5

అరణ్య—27

తస్య జ్ఞానిప్రముక్తా స్తే శరాః కాఞ్చనభూషణాః,
శరీరం విభమిష్యన్తి గజ్జామాలమివోర్తయః. ౭

అసురైర్వా సురైర్వా త్వం యద్యవధోఽసి రావణ!,
ఉత్పాద్య సుమహా దైర్వ్యం జీవం స్తస్య న మోక్ష్యసే. ౮

స తే జీవితశేషస్య రాఘవోఽన్తకరో బలీ,
పశోర్యూపగతస్యేవ జీవితం తవ దుర్లభమ్. ౯

యది పశ్యేత్స రామ స్త్వాం రోషదీప్తేన చతుషా,
రక్ష! స్త్వ మద్య నిర్దగ్ధో గచ్ఛే స్సద్యః పరాభవమ్, ౧౦
య శ్చన్ద్రిం నభసో భూమా పాతయే న్నాశయేత వా,
సాగరం శోషయే ద్వాపి న సీతాం మోచయే దిహ. ౧౧

గతాయు స్త్వం గతశ్రీకో గతసత్త్వో గతేంద్రియః,
లజ్కా వైధవ్యసంయుక్తా త్వత్కృతేన భవిష్యతి. ౧౨

స తే పాప మిదం కర్త సుఖోదర్కం భవిష్యతి,
యాఽహం నీతా వినాభావం సతిపార్శ్వా త్వయా వనే. ౧౩

స హి దైవతసంయుక్తో మమ భర్తా మహాద్యుతిః,
నిర్భయో వీర్య మాశ్రిత్య శూన్యే వసతి ద్దౌకే. ౧౪

స తే దర్పం బలం వీర్యముత్సేకం చ తథావిధమ్,
అపనేష్యతి గాత్రేభ్య శ్శరవర్షేణ సంయుగే. ౧౫

ఆ రాముని ధనుశ్శృంగంబులగు కాంచనాలంకృతంబులయిన బాణంబులు
తరంగంబులు నదీతీరంబు గలంచునట్లు సీదేహమును ఛేదించును. ౭

రావణుడా ! నీవు ఆసురులకుఁగాని సురలకుఁగాని యవధ్యుండ
వయ్యును ఆ రామునకు సీమీద మహావైరంబు గలుగునట్లు చేసికొన్నావు;
ఇంక బ్రాహ్మణముతో విడువఁ బడవు. ౮

సీ కింక నేమైన బ్రతుకవలసిన దినము లున్నట్లయితే వానికి బలవంతుఁ
డగు రాముఁడంతకుఁడు. యూపస్తంభంబునం గట్టుబడిన పశువున కింక
జీవితాశ లేనట్లు సీకింక జీవితాశ యెంతమాత్రము లేదు. ౯

రావణుడా ! రాముఁడు నిన్నిష్ఠుడు రోషరక్తంబగు నేత్రంబునం
జూచునేని నీవు తత్క్షణమున నె దగ్ధుండవై పరాధవంబు నొందుమవు. ౧౦

రాముఁడు ఆ కాశంబుననుండి చంద్రుని నేలం బడవైచును; నాశంబు
నొందింపనుం జాలును. సముద్రంబు నంతయు శోషిల్లం జేయుం జాలును.
ఆట్టి రాముఁడు సీత నిచ్చటనుండి కొనుపొడి గలం డనుట యేమి యాశ్చర్యము.

నీవు ఆయుర్హీనుడవు. తేజోహీనుడవు. బలహీనుడవు. జ్ఞాన
హీనుండవు నైతివి. నీవు చేసిన పరస్మీపరామర్శనముచేతనే లంకయు వైధవ్యము
నొందుఁగలదు. ౧౧

నీవు వనంబునఁ బెరిమిటిపార్శ్వంబుననుండి నన్ను వియోగంబు
నొందించి యిచ్చటికి దెచ్చినావు. కావున ఈ పాపకార్యము సీ కెంతమాత్రము
సుఖము కలిగింపదు. దుఃఖమునే కలిగించును. ౧౨

వైవలంబుగలవాఁడును మహాతేజుఁడునగు నాపెరిమిటి రాముఁడు
పరాక్రమంబు నాశ్రయించి శూన్యంబగు దండకారణ్యంబునందు నిర్భయుండై
యున్నాఁడు. నిన్ను వదలఁడు. ౧౩

ఆ రాముఁడు యుద్ధంబున బాణవర్షంబు వఱుగించి సీదేహమున
నుండు మదంబును బలంబును బరాక్రమంబును గర్వంబును విడిపింపఁ
గలఁడు. ౧౪

యదా వినాశో భూతానాం దృశ్యతే కాలచోఽతః,
 తదా కార్యే ప్రమాద్యన్తి నరాః కాలవశం గతాః. ౧౬
 మాం ప్రధృష్య స తే కాలః స్తాప్తోఽయం రాక్షసాధమ!,
 ఆత్మనో రాక్షసానాం చ వధాయాస్తఃపురస్య చ. ౧౭

న శక్యా యజ్ఞమధ్యస్థా వేది స్సన్ధిగ్భ్రష్టమజ్ఞితా,
 ద్విజాతిమన్తపూతా చ చక్షా లేనావమర్దితుమ్. ౧౮

తథాఽహం ధర్తనిత్యస్య ధర్తపత్నీ పతిప్రతా,
 త్వయా స్పృష్టుం న శక్యాఽస్మి రాక్షసాధమ! పాపినా. ౧౯

క్రీడన్తి రాజహంసేన పద్మపద్మేషు నిత్యదా,
 హంసీ సా తృణపణ్డఫం కథం పశ్యేత మద్గుకమ్. ౨౦
 ఇదం శరీరం నిస్సంజ్ఞం బద్ధ వా భాదయస్వ వా,
 నేదం శరీరం రక్ష్యం మే జీవితం వాపి రాక్షస!. ౨౧

నతు శత్రూముఖపక్రోశం పృథివ్యాం దాతు మాత్మనః,

ఏవ ముక్త్యా తు వై దేహీ క్రోధా త్సుపరుషం వచః. ౨౨

రాక్షసం మైథిలీ తత్ర పున ర్నోవాచ కించన,
 సీతాయా వచసం శ్రుత్వా పరుషం రోమహర్షణమ్. ౨౩
 ప్రత్యువాచ తత స్సీతాం భయస్థర్శనం వచః,

శృణు మైథిలి! మద్వాక్యం మాసా న్ద్వాదశ భామిని!. ౨౪

చైవ్యగతిచే భూతవినాశంబు కలుగఁబోవుకాలంబున మనుష్యులు కాలవశంగతులయి వివరీతకార్యంబులం జేయుదురు. ౧౬

రాక్షసాధముఁడవగు రావణుఁడా! నీవు నన్నుపహరించినావు కావున నీ కిష్టంబు నీవును రాక్షసు లందఱును అంతఃపురజనులును వధంబునొందునట్టి యాకాలంబు వచ్చినది. ౧౭

యాగశాలామధ్యంబున చుండునదియు సుక్రవాద్యుష్కరణ ములతోఁ గూడినదియు బ్రాహ్మణులు పఠించు మంత్రంబులచేఁ బరిశుద్ధంబునగు యాగజేదికను జండాలుండు కాలం ద్రొక్కఁజాలఁడు గదా! ౧౮

రాక్షసాధముఁడవగు రావణుఁడా! ఆశ్రకారంబునఁ బరమధార్మికుఁ డగు రాముని ధర్మపత్నిని బతివ్రతను అయిన నన్నుఁ బాపిష్ఠుఁడవగు నీకు స్పృశింప నెంతమాత్ర ములవికాదు. ౧౯

ఎల్లప్పుడు కమలవనంబునందు రాజహంసతోఁ గ్రీడించుచుండు హంసి తృణంబులం దిరుగు నీరుకాకిని గన్నెత్తి చూచునా? ౨౦

రావణుఁడా! నీవు తాఁకినంతనె యీదేహంబు నిస్సంజ్ఞంబగును దీని బంధించినను బంధించుము. భక్షించినను భక్షించుము. నాకు ఈదేహమును ప్రాణమును గాని రక్షించుకొనవలయునని యెంతమాత్రము లేదు.

నేను బాతివ్రత్యభంగంబునొందితినిని లోకములో నపవాదమును బొందుట నెంతమాత్రము సహించఁజాలను అనిసీతాదేవి రావణునికిఁ జెప్పెను.

సీతాదేవి కోపావేశంబున, నీప్రకారము పరుషముగాఁ జెప్పి యంత రావణునితోఁ మఱేమియు మాటాడక యూరకుండెను. ౨౧

ఆ రావణుండు సీతాదేవి చెప్పిన పరుషంబును గగుర్పాటు నొందించు నదియు నగు మాటను విని కుపితుఁడై సీతాదేవిని జూచి భయంకరమగు నీమాటం జెప్పెను. ౨౨

సీతా! నేను జెప్పెడిమాట వినుము. నీకుఁ బండ్రిండుమానములు గడువొసంగెదను. ౨౩

కాలేనానేన నాభ్యేషి యది మాం చారుహాసిని!,
తత స్త్వాం ప్రాతరాశార్థం సూదాశ్చేత్స్యన్తి లేశశః. ౨౫

ఇత్యుక్త్వా పరుషం వాక్యం రావణ శ్శత్రురావణః,
రాక్షసీ శ్చ తతః క్రుద్ధ ఇదం వచన మబ్రవీత్.
శీఘ్ర మేవ హి రాక్షసో! వికృతా ఘోరదర్శనః,
దర్పమస్యా వినేష్యధ్వం మాంసశోణితభోజనః. ౨౬

వచనాదేవ తాస్తస్య సుఘోరా రాక్షసీగణాః,
కృతప్రాజ్ఞలయో భూత్వా మైథిలీం పర్శవారయన్.
స తాః ప్రోవాచ రాజా తు రావణో ఘోరదర్శనః,
ప్రచాల్య చరణోత్కర్షైర్దారయన్నివ మేదిసీమ్. ౨౭

అశోకవనికామధ్యే మైథిలీ నీయతా మియమ్,
తత్రేయం రత్యుతాం గూఢం యుష్మాభిః పరివారితా.
తత్రేనాం తనై ర్ఘోరై పున స్సన్న్వై శ్చ మైథిలీమ్,
ఆనయధ్వం వశం సర్వా వన్యాం గజవధూమివ. ౩౦

ఇతి ప్రతిసమాదిష్టా రాక్షసో రావణేన తాః,
అశోకవనికాం జగ్తు ర్మైథిలీం ప్రతిగృహ్వా తు.
సర్వకాలఫలైర్వృక్షై ర్నానాపుష్పఫలై ర్వృతాం,
సర్వకాలమదై శ్చాపి ద్విజై స్సముపసేవితామ్.
సా తు శోకపరితాఙ్గీ మైథిలీ జనకాత్తజా,
రాక్షసీవశ మాపన్నా వ్యాఘ్రీణాం హరిణీ యథా. ౩౩

సుందరమయిన నగవుగల సీతా! ఈ పండ్రెండుమాసములలో నీవు నన్ను బొందవేని యంత మఱునాటి ప్రాతఃకాలభోజనంబునకై నిన్ను నావంటవాండ్లు తునకలు తునకలుగా ఛేదించుదురు. అని రావణుడు సీతతోఁ జెప్పెను. ౨౧

శత్రువుల నేడ్చించునట్టి రావణుడు ఇట్లు యరువంబుగాఁ సీతతోడం జెప్పి కుపితుడై రాక్షసస్త్రీలం జూచి యీమాటం జెప్పెను. ౨౨

మాంసరక్తాహారలగు రాక్షసస్త్రీలారా! మీరలు శిశుంబున వికృతంబును భయంకరంబునగు నాకారంబునొంది యీ సీతాదేవి గర్వం బడంతురు గాక. అని రాక్షసస్త్రీలతోఁ జెప్పెను. ౨౩

భయంకరాకారలగు నారాక్షసస్త్రీలు రావణుని మాటమాత్రముననె చేమోడ్పులు గీలించి సీతాదేవిచుట్టును బరివేష్టించి నిలిచిరి. ౨౪

భయంకరాకారుండగు రాక్షసరాజుడు రావణుడు శోపంబున భూమి చలించి పగులునట్లు కాళ్లచే నేలందన్నచు నారాక్షసస్త్రీలం జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౨౫

ఈ సీతను ఆశోకవనంబునడుమనుంచి మీరలు ఈబిడచుట్టును బరివేష్టించి యుండి రహస్యముగా నీబిడను రక్షింపుడు. ౩౦

ఆయ్యశోకవనంబున మీరలు భయంకరముగా బెదరించును మఱుల దిన్ననిమాటలం దేర్చియు ఆడవి యాడేనుఁగునుంబోలె సీతను వశీకరింపుడు. అని రావణుడు రాక్షసస్త్రీల కాజ్ఞాపించెను. ౩౧

ఆ రాక్షసస్త్రీలు రావణునాజ్ఞను శిరసావహించి సీతం దీసికొని యెల్లప్పుడును నానావిధఫలపుష్పంబులతోఁ గూడిన వృక్షంబులతోను ఎల్ల కాలంబులయందును మదకలములయిన పక్షులతోను ఒప్పుచున్న యశోక వనమునకుఁ బోయిరి. ౩౨, ౩౩

జనకమహారాజు కొమార్తెయగు నాసీతాదేవి యారాక్షసస్త్రీల నడుమం జిక్కి పులులనడుమం జిక్కిన లేడికైవడి దుఃఖభయంబుల సెంతయుఁ బరితపించెను. ౨౪

శోకేన మహతా గ్రస్తా మైథిలీ జనకాత్మజా,
స శర్త లభతే భీమః పాశబద్ధా మృగీ యథా.

3౫

స విన్దతే తత్ర తు శర్త మైథిలీ
విరూపనేత్రాభిరతీవ తర్జితా,
పతిం స్తరన్తీ దయితం చ దైవతం
విచేతనాఽభూ ద్భయశోకపీడితా.

3౬

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే షట్పంచాశశ్సర్గః.

సప్తపంచాశశ్సర్గః

రాక్షసం మృగరూపేణ చరన్తం కామరూపిణం,
నిహత్య రామో మారీచం తూర్ణం పథి నివర్తతే.
తస్య సన్త్యగమాణస్య ద్రష్టుకామస్య మైథిలీ,
క్రూరస్యనోఽథ గోమాయు ర్విసనాదాస్య పృష్ఠతః.
స తస్య స్వర మాజ్ఞాయ దారుణం రోమహరణం,
చిన్తయామాస గోమాయో స్వరేణ పరిశష్టితః.

౧

౨

3

అశుభం బత మన్యేఽహం గోమాయు ర్వాశ్యతే యథా,
స్వస్తి స్యాదపి నై దేహ్య రాక్షసై ర్భక్షణం వినా.

౪

మారీచేన తు విజ్ఞాయ స్వర మాలంబ్య మామకమ్,
విక్రప్తం మృగరూపేణ లక్ష్మణ శృణుయూ ద్యది.

౫

స సౌమిత్రి స్వరం శ్రుత్వా తాం చ హిత్యా చ మైథిలీ,
తయైవ ప్రహితః క్షిప్రం మత్సకాశ మిహైష్యతి.
రాక్షసై స్సహితై ర్నానం నీతాయా ఈప్సితో వధః,

౬

జనకమహారాజ పుత్రియగు సీతాదేవి స్వభావంబున భీరువుకావున
త్రాళ్లం గట్టబడిన లేడికై వడిఁ బరమదుఃఖితయయి ఎంతమాత్రము సుఖంబు
నొందదయ్యె. 3౫

ఆప్సుడు సీతాదేవి వికృతనయనలగు నారాక్షసస్త్రీలు నానావిధంబుల
ఔదరింప నెంతమాత్రము సుఖంబు నొందక ప్రియుండును దైవంబును
ఔనిమిటియనగు రాముం దలంచుకొని భయదుఃఖంబులు మనంబునఁ
జెనంగొన మూర్ఛితయయ్యెను. 3౬

ఇది యేబదియాఱవర్గము.

ఏబదియేడవ స్కంధము

రాముండు మృగరూపంబునం దిరుగుచున్న కామరూపియగు మారీచుని
వధించి శిశుంబునఁ దనయాశ్రమంబు దారిఁబట్టిపోయెను. ౧

అంత నారాముండు సీతం జూడఁగోరి శిశుంబునఁ బోవుచుండఁగా
నశనివెనుకను నక్క భయంకరధ్వనితో నఱచెను. ౨

రాముండు భయంకరమును రోమహర్షణంబు నగు నానక్కధ్వనిని
విని యట్లు తనవెనుకఁ జేరి నక్క కూయుటచే సందేహమునొంది యాటని
యాలోచించెను. 3

ఈ ప్రకారంబున నక్క యఱచుటవలన ఏమో యమంగళంబు గలుగు
నని తలంచెదను. అయ్యో! సీత రాక్షసులచే భక్షింపబడక ష్రేయంబుగ
నుండునా యేమి? ౪

లక్ష్మణుండు మృగరూపముదాల్చిన మారీచుండు నాకంతధ్వనిఁ జక్కఁగా
గనిపెట్టి యనుసరించి యఱచిన ధ్వనిని వినియుండునేని అట్లే యా ధ్వనిని
విన్నునీతచేఁ బరమబడినవాడై యతఁడు సీతను విడిచి నన్ను వెదకుకొని
యిచ్చటికి రాగలడు. ౫-౬

మారీచుండు కాంచనమృగరూపంబున వచ్చి నన్ను ఆశ్రమంబున

కాక్షాన శ్చ మృగో భూత్వా వ్యవసీ యాశ్రమాత్తు మామ్.
 దూరం సీత్వా తు మారీచో రాక్షసోఽభూ చ్చరాహతః,
 హం లక్ష్మణ! హతోఽస్తీతి య ద్వాక్యం వ్యాజహర చ. ౮

అపి స్వస్తి భవే త్తాభ్యాం రహితాభ్యాం మహావనే,
 జనస్థానమిత్తం హి కృతవైరోఽస్తి రాక్షసైః. ౯

నిమిత్తాని చ ఘోరాణి దృశ్యస్తేఽద్య బహుని చ,

ఇత్యేవం చింతయ న్నామ శ్శ్రుత్వా గోమాయునిస్సవమ్. ౧౦
 ఆత్మన శ్చాపనయనా స్త్వగరూపేణ రక్షసా,
 ఆజగామ జనస్థానం రాఘవః పరిశఙ్గితః. ౧౧

తం దీనమనసో దీన మానేదు ర్త్వగపక్షిణః,
 సవ్యం కృత్వా మహాత్మానం ఘోరాం శ్చ సప్తజు స్స్విరాక్.
 తాని దృష్ట్వా నిమిత్తాని మహాఘోరాణి రాఘవః,
 న్యవ ర్తతాథ త్వరితో జవేనాశ్రమ మాత్మనః. ౧౩
 స తు సీతాం వరారోహం లక్ష్మణం చ మహాబలం,
 ఆజగామ జనస్థానం చింతయ న్నేవ రాఘవః. ౧౪

తతో లక్ష్మణ మాయాంతం దదర్శ విగతప్రభమ్,

తతోఽవిదూరే రామేణ సమీయాయ స లక్ష్మణః. ౧౫
 విపణ్ణ స్సువిపణ్ణేన దుఃఖితో దుఃఖభాగినా,
 సంజగర్హేఽథ తం భ్రాతా శ్యేషో లక్ష్మణ మాగతమ్. ౧౬

నుండి బహుదూరంబునకు గొనిపోయి తుదకు బాణహతుండై మఱల రాక్షసుం
డయినాడు. మఱియు నూరక చావక “హా! లక్షణా! హతుండ నైతిని”
అని నాకంఠధ్వనియట్లు కూసెను. ఈ కారణములవలన రాక్షసులందఱు చేరి
సీతను జూపి వేయవలెనని కోరుచున్నారట నిశ్చయము. 2-౮

జనస్థానయుద్ధమే నిమిత్తముగా రాక్షసులతో వైరంబుఁ బెట్టుకొంటిని.
మహారణ్యంబున నొంటిమెయి నున్న సీతాలక్షణులు షేమంబుగానుండురా
యేమి? ౯

మఱియు నిప్పుడు భయంకరములయిన నిమిత్తంబులుఁ గూడఁ బెక్కులు
చూపట్టుచున్నవి. అని రాముండు చింతించెను.

రఘువంశమునఁ బుట్టిన రాముండు మృగరూపుడగు మారీచునిధ్వనిని
విని యతఁడు తన్నట్లు దూరంబు గొనిపోవుటవలనను సుశయము నొందిన
వాడై యీ ప్రకారంబునం జింతించుచు జనస్థానంబునందలి తనయాశ్ర
మంబునకు వచ్చెను. ౧౦, ౧౧.

మృగపక్షులు దీనములయి దీనుడైన రామునిచొత్తఁ జేరి మహాత్ముడగు
నతని కప్రదక్షిణముగాఁ గిరిగి భయంకరంబుగా నఱచినవి. ౧౨

రాముండు మహాభయంకరములయిన యా దుష్టనిమిత్తములం జూచి
శంకితుండై వేగంబున దనయాశ్రమంబు దారిఁబట్టి నడిచెను. ౧౩

రాముండు సుందరంబులయిన పిఱుదులుగల సీతాదేవిని మహాబలండుగు
లక్షణునిం దలంచుకొనుచునే జనస్థానంబునందలి తన యాశ్రమంబునకు
వచ్చుచుండెను. ౧౪

అంత రాముండు వెలవెలంబాఱు మోముతోఁ దనయొద్దకు వచ్చుచున్న
లక్షణుం జూచెను.

అంత దిగులాంది దుఃఖితుండై యున్న యాలక్షణుండు అట్లు దిగులుపడి.
యున్నవాడును దుఃఖితుడునైన రాముని సమీపంబునకుఁ బోయెను. ౧౫

అంత అన్నయగు రాముండు నిర్జనంబయిన రాక్షసు లుండునట్టి మహా-

విహాయ సీతాం విజనే వనే రాక్షసనేవితే,
 గృహీత్వా చ కరం సవ్యం లక్ష్మణం రఘునందనః. ౧౭
 ఉవాచ మధురోవర్కమిదం పరుష మార్తిమత్,
 అహో లక్ష్మణ! గర్హ్యం తే కృతం యస్త్వం విహాయ తామ్.
 సీతా మిహాగత స్సౌమ్య! కచ్చి తస్వస్తి భవే దిహ,

న మేఽస్తి సంశయో వీర! సర్వథా జనకాత్మజా. ౧౯
 విసప్తా భక్షితా వాపి రాక్షసై ర్వనచారిభిః,
 అశుభాన్యేవ భూయిష్ఠం యథా ప్రామర్శ్యవన్తి మే. ౨౦

అపి లక్ష్మణ! సీతాయా స్సాచుగ్ర్యం ప్రాప్నుయావహే,
 జీవంత్యాగి పురుషవ్యాఘ్ర! సుతాయా జనకస్య వై. ౨౧
 యథా వై మృగసంఘా శ్చ గోమాయు శ్చైవ ధైరవమ్,
 వాశ్యంతే శకునా శ్చాపి ప్రదీప్తా మభితో దిశమ్. ౨౨
 అపి స్వస్తి భవే త్తస్య రాజపుత్ర్యా మహాబల!

ఇదం హి రక్షో మృగసన్ని కాశం
 ప్రలోభ్య మాం దూర మనుప్రయాంతం,
 వాతం కథంచి న్తహతా శ్రమేణ
 స రాక్షసోభూ స్త్రియమాణ ఏవ. ౨౩
 మనశ్చ మే దీనమిహాప్రహృష్టం
 చక్షు శ్చ సవ్యం కురుతే వికారం,
 అసంశయం లక్ష్మణ! నాస్తి సీతా
 హృతా మృతా వా పథి వర్తతే వా. ౨౪

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే సప్తఋషిశస్సర్గః.

రణ్యంబున సీతాదేవి నొంటి విడిచివచ్చిన లక్ష్మణుని వెంటయు నిందించెను.

రాముడు లక్ష్మణుని యెడమచేయి బట్టుకొని మొదటఁ బరువంబును దుదను మధురంబును దుఃఖయు క్తంబునగు సీమాటా జెప్పెను. ౧౭.

లక్ష్మణుఁడా ! నీవు సీత నచ్చట నొంటిమెయి విడిచివచ్చితివే, తప్పువని చేసినావు. ఆశ్చర్యముగా నున్నది. సోమ్యుఁడా ! ఇప్పుడు మనకు డేమము కలుగునా యేమి ? ౧౮

పరాక్రమవంతుడవగు లక్ష్మణుఁడా ! ఇప్పుడు నాకు దున్నిమిత్రములె యధికముగా నగవడుచుండుటం జూడఁగా నన్నివిధంబులను సీతకు వనచరులగు రాక్షసులు అపహరించుకొనియొనవను బోయియుండురు లేక భక్షించియొన నుండురు. నాకు సందియములేదు. ౧౯, ౨౦

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు లక్ష్మణుఁడా ! జనకమహారాజు కొమాత్రెయగు సీతాదేవి బ్రతికి డేమముతో నుండుటను మనము చూడఁగలమా యేమి ? ౨౧
ఎదువలన ననఁగా ! జింకలు నక్కలును బక్షులును సూర్యుఁ డుండు దిక్కుఁ జేరి భయంకరంబుగా నఱచుచున్నవి. ౨౨

మహాబలకాలివగు లక్ష్మణుఁడా ! రాచకొమాత్రెయగు సీతకు డేమంబు గలుగునా యేమి ?

జింకరూపుదాల్చిన యీ రాక్షసుడు తన్ను వెంటిండుచున్న నచ్చు మోసపుచ్చి బహుదూరము కొనిపోయి మహాశ్రమంబున నాచే హతుఁడై మరణకాలంబుననే రాక్షసరూపంబు నొందెను. ౨౩

ఇప్పుడు నామనస్సు దీనమై సంతోషములేకున్నది. నా యెడమకన్ను ఆదరుచున్నది. కావున లక్ష్మణుఁడా సీత రాక్షసులచే నపహరింపఁబడినదో, మరణంబునొందినదో, మార్గంబునం గొనిపోఁబడుచున్నదో గాని యాశ్రమంబు నందులేదు. సందేహములేదు. అని రాముడు లక్ష్మణునితో జెప్పెను.

ఇది యేబదియేడవసర్గము.

అష్టపఞ్చాశస్సర్గః

సదృష్ట్యా లక్ష్మణం దీనం శూన్యే దశరథాత్మజః,
పర్యపుచ్చత ధర్మాత్తా వై దేహీ మాగతం వినా.

౧

ప్రస్థితం దణ్డకారణ్యం యా మా మనుజగామ హ,
క్వ సా లక్ష్మణ! వై దేహీ యాం హి త్వా త్వమిహాగతః.

౨

రాజ్యభ్రష్టస్య దీనస్య దణ్డకా స్పరిథావతః,
క్వ సా దుగళసహాయా మే వై దేహీ తనుమధ్యమా.

౩

యాం వినా నోత్సహే వీర! ముహూర్త మపి జీవితం,
క్వ సా ప్రాణసహాయా మే సీతా సురసుతోపమా.

౪

పతిత్వ మమరాణాం వా పృథివ్యా శ్చాపి లక్ష్మణ!
తాం వినా తపనీయాభాం నేచ్ఛేయం జనకాత్మజామ్.

౫

కచ్చి జ్ఞేతి వై దేహీ! ప్రాణైః ప్రియతరా మమ,
కచ్చి త్వవ్రాజనం సౌమ్య! న మే మిథ్యా భవిష్యతి.

౬

సీతానిమిత్తం సౌమిత్రే! మృతే మయి గతే త్వయి,
కచ్చి త్వకామా సుఖతా కైకేయా సా భవిష్యతి.

౭

సపుత్ర రాజ్యాం సిద్ధార్థాం మృతపుత్రా తపస్వినీ,
ఉపస్థాస్యతి కౌసల్యా కచ్చి త్సౌమ్య! న కైకేయామ్.

౮

ఏబదియొనిమిదవ సర్గము

ధర్మాత్మడగు వశరఃమహారాజు పుత్రుడైన రాముడు శూన్యంబగు మహారణ్యంబున సీతాదేవిని విడిచివచ్చినవాడగు దీనుడగు లక్ష్మణుం జూచి యిట్లని యడిగెను.

లక్ష్మణుడా! ఎవ్వతె దండకారణ్యంబునకు వచ్చుచున్న నన్ను వెంబడించి వచ్చెనో అట్టి సీతను నీ విప్పుడు విడిచి వచ్చినావే; ఆ సీత యిప్పు డెచ్చట చున్నది ?

రాజ్యభ్రష్టుడనై దీనుడనై దండకారణ్యంబునం దిరుగుచున్న నాతో సమానముగా దుఃఖము ననుభవించుచు నాకు దోడుగానున్న సన్న నడుముగల యాసీత యెచ్చట నున్నది ?

పరాక్రమశాలివగు లక్ష్మణుడా! ఎవ్వతెను విడిచి నేను మహార్థ కాలమేని జీవించజాలనో అట్టి దేవకన్యతో సరివచ్చునట్టి సాప్రాణంబులకుఁ దోడైన సీత యెచ్చట నున్నది ?

లక్ష్మణుడా! బంగారుచాయవంటి దేహముగల జనకమహారాజ పుత్రియగు నాసీత లేనియెడ దేవేంద్రత్వముగాని భూమండలాధిపత్యముగాని నా కెంతమాత్ర ముక్కఱలేదు.

సౌమ్యుడవగు లక్ష్మణుడా! నాకు బ్రాణంబులకన్నను వ్రీయ యయిన సీత బ్రతికియున్నదా ? సీతా వియోగమువలన నేనిప్పుడె ప్రాణంబులు వదలఁగాఁ బదునాలగు సంవత్సరములు వనవాసమునేయుటయును నావ్రతము తప్పిపోనుగదా ?

లక్ష్మణుడా! సీత నశించుటవలన నేనును మరణంబు నొంది నీవు అయోధ్యకుఁ బోగానే ఆకైకేయి నిన్నుం జూచి తనకోర్కి యాడేతెనని నుఖంబు నొందఁగలదా యేమి ?

అట్లు పుత్రుడనైన నేనును మృతినిబొంది కనికరింపఁదగిన స్థితినొందుకొనల్యాదేవి కొడుకుతోను దొరతనముతోను గూడినదియై దన

యది జీవతి వై దేహీ గమిష్యామ్యాశ్రమం పునః,
సువృత్తా యది వృత్తా సా ప్రాణాం స్త్యక్త్యామి లక్షణ!.

యది మా మాశ్రమగతం వై దేహీ నాభిభాషతే,
పునః ప్రహసితా సీతా వినశిష్యామి లక్షణ!.

బ్రూహి లక్షణ! వై దేహీ యది జీవతి వా నవా,
త్వయి ప్రమత్తే రక్షోభి ర్భక్షితా వా తపస్వినీ.
సుకుమారి చ బాలా చ నిత్యం చాదుఃఖదర్శినీ,
మద్వియోగేన వై దేహీ వ్యక్తం శోచతి దుర్తనాః.

సర్వథా రక్షసా తేన జిహ్వాన సుదురాత్తనా,
వదతా లక్షణే త్యుచై ఏ స్తవాపి జనితం భయమ్.
శ్రుతస్తు శిక్షే వై దేహ్యా స స్వర సృద్భశో మమ,
త్రస్తయా ప్రేషిత స్త్వం చ ద్రష్టుం మాం శీఘ్ర మాగతః.

సర్వథా తు కృతం కష్టం సీతా ముత్స్రుజతా వనే,
ప్రతికర్తుం నృశంసానాం రక్షసాం దత్త మన్తరమ్.

దుఃఖితాగి ఖరఘాతేన రాక్షసాః పిశితాశనాః,
తై స్సీతా నిహతా మోరై ర్భవిష్యతి న సంశయః.

ఆహోఽస్మి వ్యసనే మగ్న సుర్వథా శత్రుసూదన!,
కిం నివిదాసీం కరిష్యామి శిక్షే ప్రాప్తవ్య మిదృశమ్.

కోర్కులన్నియు నీడేర్చుకొన్నదియు నగు కైకేయిని వినయంబున నేవింపుచుండఁ గలదాయేమి ?

లక్ష్మణుడా ! నీత బ్రతికియుండునేని మఱల నాశ్రమంబునకు వచ్చెదను. సదాచారసంపన్నయగు నానీత మృతించొందియుండినయెడఁ బ్రాణంబులు విడిచెదను.

లక్ష్మణుడా ! నే నాశ్రమంబునకుఁ జేరఁగానే నీత మొగంబునం జిఱునగ వొప్ప మధురాలాపంబు లాడుచు నాచెంతకు రాకుండునేని నేను దత్తణంబు మరణంబు నొందుదును.

లక్ష్మణుడా ! నీత బ్రతికియున్నదాలేదా ? చెప్పు లేక నీవు ఏమఱియుండఁగా రాక్షసులు చూచి దిక్కులేనినీతను భక్షించివేసినారా ?

నుకుమారశరీరయును బిన్నవయస్కునియు నెప్పుడును దుఃఖమునెఱుంగనిదియు నగునీత నావియోగంబు గలుగుటచే దుఃఖంబునొందగలదు. ఇది స్పష్టము.

కపటియు దురాత్ముఁడు నగు నారాక్షసుఁడు “లక్ష్మణుడా” యని గట్టిగా నఱచుటచేత తూరుడవగు నీకును భయంబు గలిగినది.

నా కంతధ్వని యట్లు ఆరాక్షసుఁడు కూసినమాటను నీత వినయుండును. అంత భయపడి నిన్నుఁ బంపఁగా నీవు నన్నుఁ జూచుటకై శీఘ్రంబున వచ్చినావని తలంచెదను.

అడవియందు నీత నొంటి విడిచి వచ్చుటచేత నీవు చాలఁ గష్టముగావించినావు. క్రూరులగు రాక్షసులకు మనవై వైరంబు దీర్చుకొనుట కవకాశంబు లేకుండినది. ఇప్పుడు నీవు అవకాశము గలిగించితివి.

మాంసాహారులగురాక్షసులు నేను భరుని వధించుటచేఁ జాలదుఃఖంబు నొందియున్నారు. భయంకరాకారులగు నారాక్షసులు నీతను వధించియుందురు. సందియము లేదు.

శత్రువులం జంపునట్టి లక్ష్మణుడా ! అయ్యో ! నే నిప్పు డీవ్యస్థనముద్రమునందు మునిగి యేమి చేయఁగలను ? ఇట్టియాపదను బొందవలసి

ఇతి సీతాం పరారోహం చింతయన్నేవ రాఘవః,
అజగామ జనస్థానం త్వరయా సహలక్షణః.

౧౮

విగర్హమాణోఽనుజ మార్తరూపం
తుభాశ్రమా చైవ పిపాసయా చ,
వినిశ్చ్యసక్ శుష్కముఖో వివర్ణః
ప్రతిశ్రయం ప్రాప్య సమీక్ష్య శూన్యమ్.

౧౯

స్వ మాశ్రమం సమ్ప్రవిగాహ్నా వీరో
విహరదేశా ననుపుత్య కాంశ్చితే,
ఏత త్తదిత్యేవ నివాసభూమా
ప్రహృష్టరోమా వ్యధితో బభూవ.

౨౦

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండేఽష్టపఞ్చాశ సర్గః

ఏకోనపష్టితమస్సర్గః

అథాశ్రమా దుపావృత్త మస్తరా రఘునందనః,
పరిచప్రచ్ఛ సౌమిత్రిం రామో దుగీభార్దితం పునః.

౧

త మువాచ కిమగ్రం త్వమాగతోఽపాస్య మైథిలీం,
యదా సా తవ విశ్వాసా ద్వనే విరహితా మయా.

౨

దృష్ట్వే వాభ్యాగతం త్వాం మే మైథిలీం త్యజ్య లక్షణా,
శఙ్కమానం మహ త్పాపం య త్సత్యం వ్యధితం మనః.

౩

స్ఫురతే నయనం సవ్యం బాహు శ్చ హృదయం చ మే,

నట్లు విధియున్నదని తలంచెదను. అని రాముడు లక్ష్మణునితో జెప్పెను.

రాముఁ డీప్రకారంబున నుందరంబులగు పిఱుందులుగల సీతనే తలంచుచు లక్ష్మణునితోఁ గూడ వేగంబున జనస్థానంబునకుఁ బోయెను. ౧౮

పరాక్రమవంతుడగు రాముడు దుఃఖితుడైయున్న తమ్ముని లక్ష్మణుని ప్రకారంబున నిందించుచు ఆకలిదప్పులవలనను శ్రమంబువలనను నిట్టూర్పులు పుచ్చుచు ఎండిననోరుగలవాడై వివర్ణుడై తనయాశ్రమ సమీపప్రదేశమునకుఁ బోయి యచ్చట సీతం గానక యంత నాశ్రమంబుఁ జూచి యచ్చటను బ్రయురాలిం గానక విహారప్రదేశంబులం జూచి యాత్మదావాసస్థానంబునందు “ఈ ప్రదేశం బిట్టిది ఇది యట్టి”దని చెప్పుచు మేనంగగుర్నాటు గదురఁ బరమదుఃఖితుడయ్యెను. ౧౯, ౨౦

ఇది యేబదియెనిమిదవసర్గము.

ఏబదియొమ్మిదవసర్గము

అంత రఘువంశమునకు సంతోషంబు గలిగించునట్టి రాముడు ఆశ్రమముననుండి వచ్చిన పరమదుఃఖితుడగు లక్ష్మణుని దారినడుమం జూచి మఱల నిట్లని యడిగెను. ౧

రాముడు లక్ష్మణుఁ జూచి యిట్లనియె. నేను నీయందలి నమ్మకంబున సీతను వనంబునందు విడిచిపోయియుండగా నీవు అబ్ధిడను విడిచి యెందుకు వచ్చితివి ? ౨

లక్ష్మణుడా ! సీత నడవీలా విడిచివచ్చిన నిన్ను జూచినంతసే సీత కేమో మహాభయంబు గలిగియుండునని భయంబునొంది నామనస్సు వాస్తవముగా మిక్కిలియు దుఃఖము నొందినది. 3

లక్ష్మణుడా ! సీతను విడిచివచ్చుచున్న నిన్ను దూరంబుననుండి దారిలోఁ జూచినంతసే నాయెడమకన్నులు ఎడమభుజంబును పక్షంబును ఆదరుచున్నవి.

దృష్ట్వా లక్ష్మణ! దూరే త్వాం సీతావిరహితం పథి. ౪

ఏవ ముక్తస్తు సౌమిత్రి ర్లక్ష్మణ శృభలక్షణః,
భూయో దుగ్ధసమావిష్టో దుగ్ధితం రామ మబ్రవీత్. ౫

న స్వయం కామకారేణ తాం త్యక్త్వాఽహ మి హగతః,
ప్రచోదిత స్తయై వోగై స్త్వత్సకాశ మి హగతః. ౬

ఆర్యేణేవ పరాక్రుష్టం హా సీతే! లక్ష్మణేతి చ,
పరిత్రా హీతి య ద్వాక్యం మైథిల్యా స్త చ్ఛ్చుతిం గతమ్. ౭

సా త మార్తస్వరం శ్రత్వా తవ స్నేహేన మైథిలీ,
గచ్ఛగచ్ఛేతి మా మాహ దదతీ భయవిహ్వలా. ౮

ప్రచోద్యమానేన మయా గచ్ఛేతి బహుశ స్తయా,
ప్రత్యుక్తా మైథిలీ వాక్య మిదం త్వత్ప్రేత్యయాన్వితమ్. ౯

న త తృశ్శ్యా మ్యహం రక్షో య దస్య భయ మావహేత్,
నిర్వృతా భవ నాస్త్యేతత్కేనా ప్యేవ ముదాహృతమ్. ౧౦

విగర్హితం చ నీచం చ కథ మారోఽభిధాస్యతి,
త్రా హీతి వచనం సీతే! య స్త్రాయే త్రిదశా నపి. ౧౧

కిం నిమిత్తం తు కే నాపి భ్రాతు రాలమృత మే స్వరం,
రాక్షసేనేరితం వాక్యం త్రాహి త్రాహీతి శోభనే! ౧౨

అని రాముడు లక్ష్మణునితో జెప్పెను.

౪

మంగళకరంబులగు లక్షణంబులుగల సుమిత్రాపుత్రుడగు లక్ష్మణుడు ఇటు రాముడు చెప్పిన మాటలను విని దుఃఖితుడై యిట్లని చెప్పెను.

౫

నేనై స్వేచ్ఛగా సీత నచ్చట విడిచి యిచ్చటికి వచ్చినవాడనుగాను. ఆసీతయె అలిలీక్షములగు మాటలచే బొమ్మ పొమ్మని పలుమాటు ప్రేరింపగా నేను నీయొద్ద కిచ్చటికి వచ్చినానుగాని వేఱుగాదు.

౬

“అయ్యో! సీతా లక్ష్మణుడా” అనియు “రక్షింపుము” అనియు నీ కంఠధ్వని ననుసరించి యేమాట యారాక్షసునిచే నఱవఁబడినదో ఆమాట సీతాదేవిచెవి సోకెను.

౭

సీత యీ యెప్పును విన్నంతనె నీయందలిస్నేహముచేత సీతేమో యాపద వాటిల్లె ననుభయంబున గడగడవణించుచు రోదనంబు నేయుచు నన్ను నీయొద్దకుఁ బొమ్మపొమ్మని బలాత్కారముచేసెను.

౮

అట్లు సీత పలుమాటు నన్నుఁ బొమ్మని చెప్పగా నేను నీ కార్య పరాక్రమంబులయందు దృఢమయిన సమృద్ధిగలవాడ నగుటచే నాబిడం జూచి యిట్లని చెప్పితిని.

౯

రామునకు భయంబు గలిగించునట్టి రాక్షసుడే ప్రపంచంబున నేలేడు. ఇది రాముఁ డఱచినమాటగాదు. నీవు సుఖంబు నొందుము. ఎవ్వఁడో ఇట్లు కూసినాడు గాని వేఱుగాదు.

౧౦

దేవతలనైనను భయంబు గలిగినప్పుడు రక్షింపఁజాలినట్టి రాముడు మహాకులంబునఁ బుట్టిన శూరునకు నిందితంబును అందును ఆపత్కాలంబున స్త్రీనిం బిలుచుటచే నలసిచంబు నగు “సీతా! రక్షించుము” అను నీమాట నెట్లు చెప్పును?

౧౧

మంగళరూపిణివగు సీతా! ఎవ్వఁడో యొకరాక్షసుడు ఏదోయొక ప్రయోజనము నుద్దేశించి నాయన్నయగు రామునికంఠధ్వనికి సరిగా నుండు నట్లు “రక్షించు రక్షించు” మని యఱచినాడేగాని వేఱుగాదు.

౧౨

విస్వరం వ్యాహృతం వాక్యం లక్షణ! త్రాహి మా మితి,
న భవత్యా వ్యథా కార్యా కునారీజననేవితా. ౧౩

అలం వైక్లబ్య మాలమృత్య స్వస్థా భవ నిరుత్సుకా,

న సోఽస్తి త్రిషు లోకేషు పుమా నై రాఘవం రణే. ౧౪
జాతోవా జాయమానోవా సంయుగే యః పరాజయేత్,
న జయ్యో రాఘవో యుద్ధే దేవై శ్శక్రపురోగమైః. ౧౫

ఏవ ముక్తా తు వై దేహీ ఋషోపితచేతనా,
ఉవాచాశ్రాణి ముఞ్చన్తీ దారుణం మా మిదం వచః. ౧౬
భావో మయి తవాత్మర్థం పాప ఏవ నివేశితః,
వినష్టే భ్రాతరి ప్రాప్తం సచ త్వం మా మవాప్స్యసి. ౧౭

సంకేతా ద్భరతేన త్వం రామం సమనుగచ్ఛసి,
క్రోశంతం హి యథాత్మర్థం నైన మభ్యవపద్యసే. ౧౮

రిపుః ప్రచ్ఛన్నచారీ త్వం మదర్థ మనుగచ్ఛసి,
రాఘవ స్యాన్తరప్రేప్సుస్త తై నం నాభివద్యసే. ౧౯

ఏవ ముక్తో హి వై దేహ్యో సంరబ్ధో రక్షలోచనః,
కోగ్రీధా త్ప్రసిఫురమాణోష్ఠ ఆశ్రమా దభినిర్గతః. ౨౦

“లక్ష్మణుడా ! నన్ను రక్షింపుము” అని చెప్పినమాటధ్వని వికృతముగా వినిపడినది కాబట్టి చక్కగా నాలోచించినచో నది రామధ్వని యనియె తోచదు ; కావున కుత్సితస్త్రీలవలె నుత్తమస్త్రీవగు నీ విట్లు దుఃఖించుట యుక్తముగాదు. ౧౩

దుఃఖము వదిలి నెవ్వుదిగా నుండుము. నన్ను బంపవలెనను తలంపును విడుపుము.

యుద్ధంబున రాముని గెలువఁగలయట్టి పురుషుఁడు ముట్లోకంబులం దెచ్చుటను ఇదివఱకుఁ బుట్టియుండఁడు, ఇంకం బుట్టఁచుచోఁడు. ౧౪

దేవేంద్రుని ముందిడుకొని దేవతలందఱెత్తివచ్చినను యుద్ధంబున రాముని జయింపఁజాలరు. అని నీతతోఁ జెప్పిరి. ౧౫

ఈ ప్రకారము నేను జెప్పినంత సీతయుక్తాయుక్తబుద్ధి లేక కన్నీళ్లు విడుచుచు నన్ను జూచి భయంకరంబులగు మాటల నిట్లని చెప్పెను. ౧౬

అన్న యెట్లయినను నాశంబు నొందినంత నన్నుఁ బొందవలె నని నీవు నాయందు మిక్కిలియఁ బాపిష్ఠంబగు నభీప్రాయమునే యుంచియు న్నావు. అయితే నీవేమొ నన్నుఁబొందఁజాలవు. ౧౭

ఇంత అఱచినను రామునియొద్దకుఁబోవుటకు నీ కెవ్వమురాలేదే కావున నీవు భరతునితో సంకేతముచేసికొని రాముని వెంబడి కపటంబున నిట్లు వచ్చుచున్నావుకాని వేఱుగాదు. ౧౮

నీవు శత్రుఁడవు. కపటవేషంబుతో నున్నావు. రాముని కెప్పుడు వినాశంబు గలుగునో యని నాకొఱకై వెంబడివచ్చుచున్నావు. అందువలననే నీవు అపత్కాలంబున రామునియొద్దకుఁ బోయి సాహాయ్యము నేయనొల్ల కున్నావు. అని నీత నాతోఁ జెప్పినది. ౧౯

ఇట్లు నీత చెప్పఁగానే నేను కోపంబు నొంది సంరంభుఁడనై కన్నుల నెఱ్ఱుచనంబుఁ గదురఁ బెదవు లదర నాశ్రమంబు వెడలి నీ కెదురుగా వచ్చితిని. అని లక్ష్మణుఁడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౨౦

ఏవం బ్రువాణం సౌమిత్రిం రామ స్సంతాపమోహితః,
అబ్రవీద్ధుష్కృతం సౌమ్య! తాం వినా య త్వ మ్మాగతః.

జాన న్నపి సమర్థం మాం రక్షసాం వినివారణే,
అనేన క్రోధవాక్యేన మైథిల్యా నిస్సృతో భవాన్. ౨౭
నహి తే పరితుష్యామి త్యక్త్వా య ద్యాసి మైథిలీమ్,
క్రుద్ధాయాః పరుషం శ్రుత్వా స్త్రియా శ్చ త్వ మిహౌగతః.

సర్వథా త్వపసీతం తే సీతయా యత్ప్రచోదితః,
క్రోధస్య వశ మాపన్నో నాకరో శ్శాసనం మమ. ౨౮
అసౌ హి రాక్షస శ్వేతే శరేణాభిహతో మయా,
మృగయావేణ యేనాహ మాశ్రమా దపవాహితః. ౨౯

వికృష్య చాపం పరిథాయ సాయకం
సలీలబాణేన చ తాడితో మయా,
మార్గిం తనుం త్యజ్య స విక్లబస్వరో
బభూవ కేయూరధర స్సరాక్షసః. ౩౦

శరాహతే నైవ తదార్తయా గిరా
స్వరం మమాఽలమృత్యు సుదూరసంశ్రవం,
ఉదాహృతం తద్వచనం సుదారుణం
త్వ మాగతో యేన విహాయ మైథిలీమ్. ౩౧

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ఏకోనవష్టితమస్సర్గః.

రాముడు పరమదుఃఖితుడై దేహంబు దెలియక యిట్లు చెప్పుచున్న లక్షణం జూచి యిట్లని చెప్పెను. సామ్యుడా ! సీతను విడిచి నీవు వచ్చుట మిక్కిలి తప్పయిన పని. ౨౧

నీవు నేను రాక్షసులం జయింప నుద్ధేషణియై యెఱింగియు సీత చెప్పిన యా కోపవచనముచే నిట్లు సీత నొంటి విడిచి వచ్చినావు గదా! ౨౨

నీవు సీతను విడిచి వచ్చినావు కావున నిన్ను జూడ వాకు సంతోషము కలుగలేదు. స్త్రీ కోపంబునొంది యేమో పరుషముగాఁ జెప్పితే నీవు అంతటితో నాబిడను విడిచి వచ్చినావు. ఇది యెంతమాత్రము యుక్తము కాదు. ౨౩

నీవు సీత చెప్పినమాటలు విని క్రోధపరవశుడవై నాయాజ్ఞను మీఱినావు. అన్నివిధంబులఁ జూచినను ఇది నీది గొప్ప తప్ప. ౨౪

ఎవ్వఁడు మృగరూపంబు ధరించి మోసంబున నన్నాశ్రమంబుననుండి దూరంబు తొలగఁదీసికొని పోయెనో ఆ రాక్షసుం డిదిగో నా బాణముచే హతుడై నేలంబడియున్నాడు. ౨౫

నేను వింట విలాసార్థముగా నుండు బాణంబుఁ గూర్చి యాకర్షించి వేయఁగా నతం డా బాణంబుచే హతుడై యేడ్చుచు మృగదేహము విడిచి బాహుపురులతో నొప్పనట్టి రాక్షసరూపంబు నొందెను. ౨౬

అప్పుడు బాణహతుడైనంతనే యారాక్షసుండు ఆర్తస్వరంబున నాకంఠధ్వని ననుసరించి బహుదూరము చక్కఁగా వినునట్లు భయంకర మయిన యామాట నఱచినాడు దాని విని నీవు సీతను విడిచి వచ్చినావు. అని రాముడు లక్షణునితోఁ జెప్పెను. ౨౭

ఇది యేబదితోమిదవసర్గము.

పష్టితమస్వర్గః

భృశ మావ్రజమానస్య తస్యాథో వామలోచనం,
ప్రాస్ఫుర చ్చాస్థల ద్రామో వేపథు శ్చా ప్యజాయత. ౧

ఉపాలత్య నిమిత్తాని సోఽశుభాని ముహుర్ముహుః,
అపి క్షేమం ను సీతాయా ఇతి వై వ్యాజహార చ. ౨

త్వరమాణో జగామాథ సీతాదర్శనలాలసః,
శూన్య మావసథం దృష్ట్వా బభూవోద్విగ్న మానసః. ౩

ఉద్భ్రమిన్నివ వేగేన విక్షేప స్రమునన్దనః,
తత్ర తత్రోటజస్థాన మభివీత్య సమన్తతః. ౪

దదర్శ పర్ణశాలాం చ రహితాం సీతయా తదా,
శ్రియా విరహితాం ధ్వస్తాం హేమన్తే పద్మినీ మివ. ౫

రుదన్త మివ వృక్షై శ్చ హ్లాసపుష్పమృగద్విజం,
శ్రియా విహీనం విధ్వస్తం సన్త్యక్తవనదేవతమ్. ౬

విప్రకీర్ణాజనకుశం విప్రవిధబృసీకటం,
దృష్ట్వా శూన్యం నిజస్థానం విలలాప పునఃపునః. ౭

హృతామృతా వా నష్టా వా భక్షితా వా భవిష్యతి,
నిలీనా ప్యథ వా భీరు రథ వా వనమాశ్రితా. ౮

గతా విచేతుం పుష్పాణి ఫలాన్యపి చ వా పునః,
అథవా పద్మినీం యాతా జలాన్థం వా నదీం గతా. ౯

యత్నా స్త్యగయమాణ స్తు నానసాద వనే ప్రియాం,

అటువదియవ స్కంధము

అట్లు రాముడు ఆశ్రమంబునకు వచ్చుచుండఁగా అతని యెడమకంటి క్రిందిభాగము మిక్కిలియు నదరినది; రాముడు నడచునప్పుడు తొట్టు పడెను. అతనిదేహమున వడఁకు పుట్టినది. ౧

ఆ రాముడు మాటిమాటికి దుర్నిమిత్తంబు లెచ్చుగాఁ బొటనూపుటం జూచి “సీతకు క్షేమంబు గలుగునా స్వామీ!” అని చెప్పెను. ౨

అంత రాముడు సీతం జూడవలెనను తొందరచే నతివేగంబున నాశ్రమంబునకుఁ బోయి యందు సీత లేకుండుటం జూచి పరదుఃఖితుం డయ్యె. ౩

రాముడు ఎగిరినట్లు అతివేగంబున దుఃఖపారవశ్యంబుచేఁ జేతులుఁ గాళ్ళు విదిలించుచు నచ్చటచ్చట సీతయుండు ప్రదేశముల నన్నింటినిం జూచి సీత లేకుండుటచేఁ గాంతిహీనమయి హేమంతర్తువునందుఁ జెడిపోయి యుండు తామరకొలంకుంబోలియున్న పర్ణశాలం జూచెను. ౪, ౫

రాముడు వికృతస్వరంబులగు తుమ్మెదలతోఁ గూడినవగుటచే రోదనంబు సేయఁనట్లున్న పృక్షంబులతోఁ గూడినదియు వాడినపూలును దీనములగు మృగపక్షులును గలదియఁ గాంతిహీనంబును ధ్వంసంబునొందినదియు వనదేవతలచేఁ బరిత్యక్తంబును అచ్చటచ్చట వెదచల్లంబడియుండు కృష్ణాజీ నంబులును దర్భులును అసనంబులును చాచులును గలదియు శూన్యంబునగు తన యాశ్రమంబుం జూచి మాటిమాటికి విలపించెను. ౬, ౭

భీరువగు సీత రాక్షసులచే నపహరింపఁబడినదో, మరణంబు నొందినదో, నష్టయయినదో, భక్షింపఁబడినదో, లేకయెందేని దానియున్నదో లేక వనంబునకే పోయియున్నదో! ౮

సీత పూలునుగాని ఫలంబులనుగాని కోయుటకే పోయినదో; లేక విహారార్థము తామరకొలనునకే పోయినదో; లేక జలంబుగొనివచ్చుటకై నదికే పోయెనో. అని రాముడు విలపించెను. ౯

రాముఁ డట్లు మహాప్రయాసముతో నెంత వెదకినను వనంబునఁ బ్రియురాలిం గానఁడయ్యె.

శోకరక్తేక్షణ శ్శోకా దున్నతృణ ఇవ లక్ష్యతే. ౧౦
వృక్షా ద్వృక్షం ప్రథావం త్వ గిరే శ్చాద్రిం నదా న్నదీం,

బభూవ విలప న్రామ శ్శోకార్ణవపరిప్లుతః. ౧౧

అపి కాచి త్వయా దృష్టా సా కదమ్బప్రియా ప్రియా,
కదమ్బ! యది జానీషే శంస నీతాం శుభాననామ్. ౧౨

న్నీగ్ధపల్లవసజ్జాతా పీతకౌశేయవాసినీ,
శంసస్వ యది వా దృష్టా చిల్వ! చిల్వోపరు స్తనీ. ౧౩

అథవాఽర్జున! శంస త్వం ప్రియాం తా మర్జునప్రియాం,
జనకస్య సుతా భీరు ర్మది జీవతి వా నవా. ౧౪

కకుభః కకుభోరూం తాం వ్యక్తం జానాతి మైథిలీం,
యథా ప్లవపుష్పాఢ్యో భాతి హ్యేష వనస్పతిః. ౧౫

శ్రమరై రుపగీత శ్చ యథా ద్రుచువరో హ్యాయం,
ఏష వ్యక్తం విజానాతి తిలక స్తీలక ప్రియామ్. ౧౬

అశోక! శోకాపమద! శోకోపహతచేతసం,
త్వన్నామానం కురు క్షీప్రం ప్రియాసద్గర్భనేన మామ్. ౧౭

రాముడు దుఃఖాచిత్యమునకు గన్నుల నెఱ్ఱిదనంబు గదుర దుఃఖ పరవశుండై పిచ్చిపట్టినట్లు ఒక వృక్షంబుననుండి మఱియొకవృక్షంబు నొద్దకును ఒక పర్వతంబుననుండి మఱియొక పర్వతమునొద్దకును ఒక నదియొద్దనుండి మఱియొకనదియొద్దకును బరుగెత్తుచుండెను. ౧౦

అట్లు రాముడు దుఃఖనముద్రంబున మునింగి యీ ప్రకారంబున విలపించుచుండెను. ౧౧

కదంబవృక్షమా ! కదంబపుష్పములయందుఁ బ్రీతిగల నాప్రియురాలయిన సీతయను నొకానొక స్త్రీని నీవు చూచినావా? ఆబిడ మొగము సుందరముగా నుండును. తెలిసియుండు నేని ఆబిడ యెక్కడనున్నదో నాకుఁ దెలుపుము. ౧౨

బిల్వవృక్షమా ! సుందరమయిన చిగురుటాకువంటి దేహముగలదియుఁ బసపువట్టువస్త్రము కట్టుకొనియుండునదియు బిల్వఫలంబులవంటి స్తనములు గలదియు నగు సీతను జూచియుండువేని యాబిడ యెచట నున్నది? చెప్పుము. ౧౩

అటుగాదేని అర్జునవృక్షమా ! నీయం దధికప్రీతిగల నాప్రియురాలి సంగతిని నీవైనం జెప్పుము. భీరువగు జనకమహారాజపుత్రి బ్రతికియున్నదా? లేదా? ౧౪

ఈశకుభవృక్షము పల్లవంబులతోను బుష్పంబులతోను బ్రకాశించుచున్నది. కాబట్టి యీశకుభవృక్షమునకుఁ దనవంటి తొడలుగల సీతసంగతి సుష్టముగాఁ దెలిసియుండును. ౧౫

ఈ తిలకవృక్షము భ్రమరగానముతో నొప్పుచున్నది కాబట్టి దీనికిఁ దనయం దధికప్రీతిగల సీతసంగతి చక్కగాఁ దెలిసియుండును. ౧౬

అశోకవృక్షమా ! నీ వెప్పుడును దుఃఖముఁ బొంగొట్టుదువు. దుఃఖముఁడ నగు నాకు నాప్రియురాలిం జూచి క్షిప్రమున నన్ను దుఃఖములేనివానిగాఁ జేయుము. ౧౭

యది తాల! త్వయా దృష్టా పక్వతాలఫలస్తనీ,
కథయస్వ వరారోహం కారుణ్యం యది తే మయి. ౧౮

యది దృష్టా త్వయా సీతా జమ్బూ! జమ్బూఫలోపమా,
ప్రియాం యది విజానీమే నిశ్శృంఖం కథయస్వ మే. ౧౯

అహో! త్వం కర్ణికారాద్య సుపుష్పై శ్శోభనే భృశం,
కర్ణికారప్రియా సాగ్ధ్య శంస దృష్టా ప్రియా యది. ౨౦

చూతనీపమహాసాలా నృనసా న్కురవా న్ధవాన్,
దాడిమా నసనా న్లత్వా దృష్ట్వా రామో మహాయశాః. ౨౧
మల్లికామాధవీ శ్చైవ చమ్పకా కేతకీ స్తథా,
పుచ్చ న్రామో వనే భ్రాన్త ఉన్నతృణవ లక్ష్యతే. ౨౨

అథవా మృగశాబాక్షీం మృగ! జానాసి మైథలీం,
మృగవిప్రేక్షణీ కాంతా మృగీభి స్సహితా భవేత్. ౨౩

గజ! సా గజనాస్తోరూ ర్యది దృష్టా త్వయా భవేత్,
తాం మన్యే విదితాం తుభ్య మాఖ్యాహి పరవారణ!. ౨౪

శార్దూల! యది సా దృష్టా ప్రియా చంద్రనిభాననా,
మైథిలి మమ విస్రబ్ధం కథయస్వ న తే భయమ్. ౨౫

కిం థావసి ప్రియే! దూరం దృష్టాఽసి కమలేక్షణే!,

తాలవృక్షమా ! పక్షములయిన తాలఫలములవంటి స్తనములుగల సీతను నీవు చూచియుందువేని నాయందు నీకు దయగలపక్షమునకు సుందరములయిన పిఱుందులుగల యాసీత యెచ్చట నున్నదో నాకు జెప్పము. ౧౮

జంబూవృక్షమా ! సీతం జూచియుందువేని జంబూఫలంబులుంబోలె స్నేగమయినమేనుగల నాప్రియరా లుండుస్థలము నీకుఁ దెలిసినపక్షమునకు నాకుఁ జక్కఁగాఁ జెప్పము. ౧౯

కర్ణికారవృక్షమా ! నీ విప్పుడు సుందరంబులగు పుష్పంబులతో నొప్పుచు నెంతయు నాశ్చర్యంబు గలిగించుచున్నావు. నీపుష్పంబులపై నధిక ప్రీతి గలదియుం బతివ్రతయు నగు నాప్రియరాలిం జూచి యుందువేని యెచ్చట నున్నదో నాకుఁ జెప్పము. ౨౦

మహాక్షీర్తికాలియగు రాముఁడు అట్లు వనంబునం దిరిగి తిరిగి చూత పృక్షంబులను గదంబృక్షంబులను సాలవృక్షంబులను బనసవృక్షంబులను గురవకంబులను జండ్రచెట్లను దాడిమవృక్షంబులను అనువృక్షంబులను మల్లె గురివెండ సంపెంగ మొగిలి మొదలగువానినిం జూచి “సీత యెచ్చట నున్నది?” అని యడుగుచుఁ బిచ్చిపట్టినవానిపగిదిఁ జూపట్టుచుండెను. ౨౧

మృగమా ! ఈ పృక్షంబు లెఱుంగకున్నను జింకపిల్ల కన్నులవంటి కన్నులుగల సీతను నీవెఱింగియుందువు. జింకలువలెఁ జపలముగాఁ జూచు చున్నది కావున నాప్రియరాలు లేళ్లతోఁగూడి యుండును. ౨౨

గజమా ! నీ తొండమువంటి తొండలుగల సీతను నీవు చూచియుందువేని నాకుఁ జెప్పము. ఉత్తమగజమా ! ఆసీతసంగతి నీకుఁ దెలిసియుండునని తలంచెదను. ౨౩

వ్యాఘ్రమా ! చంద్రబింబమువంటి మొగముగల నాప్రియరాలయిన సీతం జూచితివేని నిర్భయంబుగా నాకుఁ జెప్పము. నిన్నేమి చేయను భయపడవలదు. ౨౪

ప్రియరాలా ! ఏల పరుగెత్తెదవు ? కమలంబులంబోలు కన్నులు

వృత్తై రాచ్చాద్య చాత్తానం కిం మాం న ప్రతిభాషసే. ౨౬

తిష్ఠ తిష్ఠ వరారోహే! న తేఽస్తి కరుణా మయి,
నాత్యర్థం హాస్యశీలాఽసి కిమర్థం మా మువేక్షసే. ౨౭

పీతకౌశేయకే నాసి సూచితా వరవర్ణిని,
భావ స్త్యపి మయా దృష్టా తిష్ఠ యద్యస్తి సాహృదమ్. ౨౮

నైవ సా నూన మథవా హింసితా చారుహాసినీ,
కృచ్ఛ్చిం ప్రాప్తం న మాం నూనం య ధోవేక్షీతు మర్హతి. ౨౯

వ్యక్తం సా భక్షితా బాలా రాక్షసైః పిశితాశనైః,
విభజ్యాజ్ఞాని సర్వాణి మయా విరహితా ప్రియా. ౩౦

నూనం తచ్చుభదనోష్ఠం సునాసం చారుకుండలం,
పూర్ణచంద్ర మివ గ్రస్తం ముఖం నిష్ప్రభతాం గతమ్. ౩౧

సా హి చమృకవర్ణాభా గ్రీవా గ్రైవేయశోభితా,
కోమలా విలపన్త్యా స్తు కాంతాయా భక్షితా శుభా. ౩౨

నూనం విక్షిప్యమాణౌ తౌ బాహూ పల్లవకోమలా,
భక్షితౌ వేపమానాగ్రౌ సహస్తాభరణాబ్ధౌ. ౩౩

గలదానా! నిన్ను దూరంబునం జూచితిని. ఇంక నిలువుము. వృక్షంబులం
డాగి నాతో మాతాడకున్నావేల? ౨౬

సుందరములయిన పిఱుందులుగలదానా! నిలునిలు పరుగెత్తకుము.
నీకు నాయందుఁ గొంచెమేని దయలేదు. నీవు అంతనవ్వలాటదానవు కావు.
ఇప్పుడేల నన్నిట్లుపేక్షించి యాడించెదవు? ౨౭

చలికాలంబున వేడిగాను వేసంగికాలంబున చల్లగాను సుఖంబుగా
నుండుదేహము గలిగి భర్తయం దనురాగముగలదానా! నీవు పరుగెత్తు
చున్నను నీ పసపువట్టుచీరచే నిన్నుఁ జూచినాను. నాయందు నీకు స్నేహము
కలదేని పరుగెత్తక నిలువుము. ౨౮

సుందరమయిననగవుగల నీత లేనే లేదని తోచుచున్నది. రాక్షసు
లచే జుఝబడియుండును. ఇది నిశ్చయము. అటుగానియెడ ఇట్లు దుఃఖితుఁడ
నైన నన్నెంతమాత్ర ముపేక్షించియుండదు. ౨౯

నేను లేనప్పుడు మాంసమునే దినునట్టి రాక్షసులు బాలయగు ప్రియః
రాలను అన్నియవయంబులను వేటువేటు దీసి భక్షించియుండురు. ఇది
సృష్టము. ౩౦

మంగళకరంబులయిన దంతములును బెదవులును గలదియు సుందర
మయిన ముక్కుగలదియు సుందరములయిన కండలములతో నొప్పుచున్నదియు
నిండుచుదురునిం బోలినదియు నగు నాప్రియరాలిముఖంబు రాక్షసులచే
మ్రొంగఁబడినదై కాంఠిహీనయయి యుండును. నిశ్చయము. ౩౧

సంపెంగపూవువంటి వన్నెగలదియుఁ గంతాభరణముతో నొప్పుచు
న్నదియు సుకుమారంబును మంగళలక్షణలక్షితంబు నగు నీతయొక్క కంఠమును
ఆబిడ విలపించుచుండఁగా రాక్షసులు భక్షించియుండురు. ౩౨

భక్షింతురను భయంబున నిట్టటువీపఁబడుచుండునవియు విదిలింపఁబడు
కొనలుగలవియు నగు కడియములతోను బాహువురులతోను ఒప్పుచున్న
వల్లవసుకుమారంబులయిన యాప్రియరాలిచేతులంగూడ రాక్షసులు భక్షించి
యుండురు. ౩౩

మయా విరహితా బాలా రక్షసాం భక్షణాయ వై,
సార్థేనేవ పరిత్యక్తా భక్షితా బహుబాన్ధవా. 3౪

హాలక్షణ! మహాబాహూ! పశ్యసి త్వం ప్రియాం క్వచిత్,
హాప్రియే క్వ గతా భద్రే! హా సీతేతి పునఃపునః. 3౫

ఇత్యేవం విలప న్నామః పరిథావ న్వనా ద్వనమ్,
కపి దుద్భ్రమతే వేగా త్క్వచి ద్విభ్రమతే బలాత్. 3౬

క్వచి న్నత్త ఇవాభాతి కాంతాన్వేషణతత్పరః,

స వనాని నదీ శ్చైలా నిరిప్రసవణాని చ. 3౭
కాననాని చ వేగేన భ్రమత్యపరిసంస్థితః.

తథా స గత్వా విఫులం మహద్వనం
పరిత్య సర్వం త్వథ మైథిలీం ప్రతి,
అవిష్టితాశ స్స చకార మార్గణే
పునఃప్రియాయాః పరమం పరిశ్రమమ్. 3౮
ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే షష్టితమస్సర్గః.

ఏ క ష ష్టి త మ స్స ర్గః

దృష్ట్వా శ్రమపదం శూన్యం రామో దశరథాత్మజః,
రహితాం పర్ణశాలాం చ విధ్వస్తా న్యాసనాని చ. ౧
అదృష్ట్వా తత్ర వై దేహీం సన్నిరీక్ష్య చ సర్వశః,

బాలయగు సీతను రాక్షసులు భక్షించుటకైయే నేను విడిచిపోయి వట్లయినది. తోడిబాటసారులచే విడువబడినస్త్రీ మృగామలచే భక్షింపఁ బడునట్లు సీత యిప్పుడు రాక్షసులచే భక్షింపఁబడినది. 3౪

అయ్యో! మహాబాహుఁడవగు లక్ష్మణుఁడా! నీ వెందేని ప్రియురాలిని జూచినావా! మంగళరూపిణివగు ప్రియురాలా! అయ్యో సీతా! నీ వెచ్చ టికిఁబోయినావు? అని మాటిమాటికి రాముఁడు విలపించెను. 3౫

రాముఁ డీప్రకారంబున విలపించుచు వనంబుననుండి వనంబునకుఁ దిరుగుచు ఒక్కచో దుఃఖాలిశయంబున జడపదార్థంబులనుంగూడ సీతాదేవి వృత్తాంతంబు నడుగుచు నొక్కచో సీతపోల్కిగలలతామలం జూచి సీతం జూచినట్లే భ్రమించి పరితపించుచు నుండెను. 3౬

అట్లు మఱియొకచోఁ బ్రియురాలి వెదకుచుఁ గైపునొందినవాడువలె మార్గామార్గవివేకంబులేక తిరుగుచుండెను.

రాముఁ డట్లు మనస్సునిలుకడలేక చిన్నయడవులను బెద్దయడవులను నదులను బర్వతంబులను నెలయేళ్ళను అతివేగంబున ఒక్కచో నుండి మఱి యొకచోటికిఁ దిరుగుచుండెను. 3౭

రాముఁ డట్లు అనంతంబగు నాగొప్పయరణ్యంబు నొంది యవ్వనం బంతయుఁ దిరిగి సీతం గానక మఱలఁ బ్రియురాలిని వెదకుటకై మఱియు నధికముగా శ్రమంబుఁ బుచ్చుకొనెను. 3౮

ఇది యఱువదియవ సర్గము.



అఱువదియొకటవసర్గము

దశరథమహారాజపుత్రుఁడగు రాముఁడు సీత లేకుండుటచేఁ బాడుపడి యుండు నాశ్రమంబును శూన్యమయినవర్ణశాలను జేడిపోయియున్న యాననంబులనుం జూచి యంతటను వెదకి యచ్చట సీతం గానక సీతం బేర్పొని గట్టిగా నఱచి చేతులు కట్టుకొని యిట్లుని చెప్పెను. ౧, ౨

ఉవాచ రామః ప్రాకృశ్చ ప్రగృహ్య రుచిరౌ భుజౌ. ౨
 క్వ ను లక్ష్మణ! వైదేహీ కం వా దేశ మితో గతా,
 కేనాహృతా వా సౌమిత్రే! భక్షితా కేన వా ప్రియా. ౩

వృక్షేణాచ్ఛాద్య యది మాం సీతే! హసితు మిచ్ఛసి,
 అలం తే హసితేనాద్య మాం భజస్వ సుదుఃఖతమ్. ౪

యై స్సహ క్రిడసే సీతే! విశ్వనై ర్భృగపాతకైః,
 ఏతే హీనా స్వయా సౌమ్యే! ధ్యాయన్త్యా స్రావిలేక్షణాః ౫

సీతయా రహితోఽహం వై నహి జీవామి లక్ష్మణ!,
 మృతం శోకేన మహతా సీతాహరణజేన మామ్.
 పరలోకే మహారాజో నూనం ద్రక్ష్యతి మే పితా, ౬

కథం ప్రతిజ్ఞాం సంశ్రుత్య మయా త్వ మభియోజితః.
 అపూరయిత్వా తం కాలం మత్సకాశ మిహాగతః,
 కామవృత్త మనార్యం మాం మృషావాదిన మేవ చ.
 ధి క్త్వా మితి పరే లోకే వ్యక్తం వక్ష్యతి మే పితా, ౭

వివశం శోకసంతప్తం దీనం భగ్నమనోరథమ్.
 మా మిహోత్సృజ్య కరుణం కీర్తి ర్నర మి వాన్మజుమ్,
 క్వ గచ్ఛసి పరారోహే! మాం నోత్సృజ సుమధ్యమే! ౮

లక్ష్యణుడా! సీత యెచ్చట? ఇచ్చటనుండి యెక్కడికిఁ బోయినది? లక్ష్యణుడా! ఎవ్వఁ డపహరించినాడు? ప్రియురాలిని ఎవ్వఁడు భక్షించివేసినాడు?

సీతా! నీవు చెట్టుమఱుగున దాగియుండి నన్ను నవ్వుపట్టింపఁ గోరుదువేయింక నీనవ్వుచాలును. నేను బరమదుఃఖితుడనైయున్నాను. నాయొద్దను రమ్మ.

సోమ్యవగు సీతా! బహుకాలముగా లాలనము సేయుటచేత నీపట్ల భయముపడలియుండ నీజింకపిల్లలతోఁ గ్రీడింపుచుదువుగదా! ఆయాజింక పిల్ల లిప్పుడు నీవు లేకుండుటచేఁ గన్నుల నీళ్లుగాఱు జింతాక్రాంతములయ్యున్నవి.

లక్ష్యణుడా! నేను సీతను విడిచి బ్రతుకఁజాలనగదా!

ఇట్లు సీతావహరణంబునం గలిగినమహాదుఃఖమువలన నేను మృతిఁ బొందఁగా నన్ను స్వర్గంబున నాతండ్రి దశరథమహారాజు చూడఁగలడు. నిశ్చయము.

పరలోకంబున నాతండ్రి నన్నుఁ జూచి “నీవు నాచే నాజ్ఞాపితుఁ డనై యాజ్ఞాప్రకారము పదునాలుగు సంవత్సరములు పనవాసంబు గావించెద నని ప్రతిజ్ఞ చేసి ఆపదునాలుగేండ్లు నిండుటవమున్నె యిచ్చటికి నాయొద్ద కెట్లు వచ్చినావు? నీవు యథేచ్ఛముగా నాచరించువాడవు దుష్టుడవు అబద్ధము చెప్పువాడవు. నీవు దహింపఁబడుచువుగాక. అని నిందించును. సందేహము లేదు.

సుందరములయిన పిఱుందులుగలదానా! సుందరమయిన నన్నునినడుము గలదానా! పరవశుఁడను బరమదుఃఖితుండను దీకుండను భగ్నమయిన మనోరథముగలవాడనగు నన్ను ఇచ్చట కపటియగు పురుషుని గీర్తి విడుచునట్లు విడిచిపెట్టి నీ వెచ్చటికిఁ బోయెదవు? నన్ను విడిచి నీ వెచ్చటికిఁ బోయెదవు?

త్వయా విరహిత శ్వాహం మోక్ష్యే జీవిత మాత్మనః,

ఇతీవ విలప న్రామ స్సీతాదర్శనలాలసః. ౧౧

న దదర్శ సుదుఃఖార్తో రాఘవో జనకాత్మజామ్,
అనాసాదయమానం తం సీతాం దశరథాత్మజమ్. ౧౨

ఁజ్జమాసాద్య విపులం సీదంత మివ కుష్ఠరమ్,
లక్ష్మణో రామ మత్యర్థ మువాచ హితకామ్యయా. ౧౩

మా విషాదం మహాబాహూ! కురు యత్నం మయా సహ,
ఇదం చ హి వనం శూర! ఒహుకస్తరశోభితమ్. ౧౪

ప్రియ కాననసంచారా వనోన్మత్తా చ మైథిలీ,
సా వనం వా ప్రవిష్టా స్యాన్నలిసీం వా సుపుష్పితామ్. ౧౫

సరితం వాఽపి సంప్రాప్తా మీనవజ్జుళసేవితామ్,
స్నాతుకామా నిలీనా స్యాద్ధాసకామా వనే క్వచిత్ . ౧౬

విత్రాసయితుకామా వా లీనా స్యాత్కాననే క్వచిత్ ,
జిజ్ఞాసమానా వై దేహీ త్వాం మాం చ పురుషర్షభ!. ౧౭

తస్యా హ్యన్వేషణే శ్రీమన్!క్షిప్ర మేవ యతావహే,

వనం సర్వం విచినువో యత్ర సా జనకాత్మజా. ౧౮
గున్యనే యది కాకుత్స్థ! మాస్త శోకే మనః కృథాః,

నేను నిన్ను విడిచి నిమిషంచేసి జీవించియుండజాలను ప్రాణంబులు విడిచెదను. అని రాముడు విలపించెను.

రాముడు సీతాదేవి గానగోరి పరమదుఃఖితుడై యిట్లెంత విలపించినను సీతాదేవి గానరాదయ్యె. ౧౧

లక్ష్మణుడు ఆట్లు పెద్దబురదలోబడి నశించుగజంబువలె సీతగానక దుఃఖనముద్రంబున మునుంగుచున్న దశరథమహారాజపుత్రుడగు రాముం జూచి మిక్కిలియు నశనిహితంబు గోరి యిట్లని చెప్పెను. ౧౨, ౧౩

మహాబాహుడవు శూరుడవు నగురాముడా! దుఃఖంపకుము. నాతోఁ గూడ సీతాదేవిని వెదకుటయందుఁ బ్రయత్నము గావింపుము. ఈయడవి గుహలవంటి లతాగృహములు పెక్కులు గలది. కావున సీతాదేవి యెందేని యుండవచ్చును. ౧౪

సీత ఆడవి దిరుగుటయందు మిక్కిలియుఁ బ్రియముగలది. కావున వనంబులోఁగాని చక్కఁగాఁ బుష్పించియుండు తామరకొలంకునకుఁగాని బోయియుండును. ౧౫

సీత స్నానముచేయవలెనని మీనంబులతోను బ్రబ్బలితఁగలతోను నొప్పుచున్నదికిఁ బోయియో నవ్వలాటవఁగా వనంబున నొక్కచోఁ దాగియో యుండును. ౧౬

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు రాముడా! సీత మనల భయపఱువఁగోరియో లేక మనసామర్థ్యము నెఱుంగఁగోరియో యఃస్యంబున నొక్కచో నెందేని దాగియుండును. ౧౭

కాంతిమంతుడవగు రాముడా! సీతను వెదకుటకు శిఘ్రముగాఁ బ్రయత్నింతుము.

రాముడా! నీకిష్టముండునేని సీత యందు స్థలంబు చెలియటకై యీవనంబునంతయు వెదకుదము. మనంబున దుఃఖం బుంచుకొనకుము. అని లక్ష్మణుడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౧౮

ఏవ ముక్తస్తు సౌహార్దా ల్లక్షణేన సమాహితః. ౧౯
 సహ సౌమిత్రిణా రామో విచేతు ముపచక్రమే,
 తౌ వనాని గిరిం శ్చైవ సరిత శ్చ సరాంసి చ. ౨౦
 నిఖలేన విచిన్వానౌ సీతాం దశరథాత్మజౌ,
 తస్య శైలస్య సానూని గుహా శ్చ శిఖరాణి చ. ౨౧
 నిఖలేన విచిన్వానౌ నైవ తౌ మభిజగ్మతుః,
 విచిత్ర్య సర్వత శ్చైలం రామో లక్షణ మబ్రవీత్. ౨౨

నేహ పశ్యామి సౌమిత్రే! వై దేహీం పర్వతే శుభామ్,
 తతో దుఃఖాభిసంతప్తౌ లక్షణో వాక్య మబ్రవీత్. ౨౩
 విచరన్దణ్డకారణ్యం భ్రాతరం దీప్తతేజసమ్,
 ప్రాప్సుయే త్వం మహాప్రాజ్ఞ! మైథిలిం జనకాత్మజామ్. ౨౪
 యథా విష్ణు ర్మహాబాహు ర్బలిం బద్ధ్వా మహీ మిమామ్,

ఏవ ముక్తస్తు సౌహార్దా ల్లక్షణేన స రాఘవః. ౨౫
 ఉవాచ దీనయా వాచా దుఃఖాభిహతచేతనః,
 వనం సర్వం సువిచితం పద్మిన్యః పుల్లపజ్కుజాః. ౨౬
 గిరిశ్చాయం మహాప్రాజ్ఞ! బహుకన్దరనిర్ధరః,

నహి పశ్యామి వై దేహీం ప్రాణేభ్యోఽపి గరియసీమ్. ౨౭

ఏవం స విలప న్నామ స్తీతాహరణకర్షితః,
 దీనశ్శోకసమావిప్లవో ముహూర్తం విహ్వలోఽభవత్. ౨౮

రాముడు స్నేహంబున లక్ష్మణుడు చెప్పినమాటలను విని సమాధానము నొంది లక్ష్మణునితోఁ గూడ సీతను వెదక నారంభించెను. ౧౯

దశరథమహారాజపుత్రులగు నారామలక్ష్మణులు ఆడవులను బర్వతంబులను నదులను గొలంకులను అంతటను సీతాదేవిని వెదకిరి. ౨౦

ఆ రామలక్ష్మణులు ఆప్రసవణవర్వతమునందలి సానువులను గుహలను శిఖరంబులను అంతటను ఎంతవెదకినను సీత యగపడలేదు. ౨౧

అట్లాప్రసవణవర్వతమంతయు వెదకి రాముడు లక్ష్మణుఁ జూచి యిట్లనియె. ౨౨

లక్ష్మణుడా ! ఈ ప్రసవణవర్వతంబునందును మంగళరూపిణియగు సీత యగపడలేదు. అని రాముడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను.

అంత దండకారణ్యంబున సీతను వెదకుచున్న లక్ష్మణుడు పరమ దుఃఖితుడై మహాలేఖాదగు రాముం జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౨౩

మహాపండితుడవగు రాముడా ! మహాబాహుడగు విష్ణువు బలీచక్రవర్తిని బంధించి యీ భూమి బొందినట్లు సీత సిస్సందేహముగా సీత నవహరించినవాని శిక్షించి జనకమహారాజ పుత్రియగు సీతం బొందఁగలవు. అని లక్ష్మణుడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౨౪

రాముడు లక్ష్మణుడు స్నేహంబునఁ జెప్పినమాటలను విని పరమ దుఃఖితుడై లక్ష్మణుం జూచి దీనవాక్యంబున నిట్లనియె. ౨౫

మహాపండితుడవగు లక్ష్మణుడా ! ఈ యడవియంతయు వికసిత కమలంబులగు తామరకొలంకులను వెక్కుగుహలును సెలయేర్లును గల యీ ప్రసవణవర్వతంబును జక్కగా వెదకినాము. ౨౬

ఇంకను నాకుఁ బ్రాణంబులకన్న నధికమయిన సీత యగపడకున్నది గదా ! అని రాముడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. ౨౭

రాముడు సీతాపహరణంబుచే నలగినవాడై దీనుడై దుఃఖితుడై యీ ప్రకారంబున విలపించుచు దుఃఖితశయంబున మూర్ఛనొందెను. ౨౮

సంతప్తో హ్యవసన్నాజ్ఞో గతబుద్ధి ర్విచేతనః,
నిషసాదాతురో దీనో నిశ్శ్వస్యాశీత మాయతమ్. ౨౯

బహుళం స తు నిశ్శ్వస్య రామో రాజీవలోచనః,
హః ప్రియేతి విచుక్రోశ బహుళో బాష్పగద్గదః. 30

తం తత స్సా స్త్వయామాస లక్ష్మణః ప్రియబాంధవః,
బహుప్రకారం ధర్తజ్ఞః ప్రశ్రితం ప్రశ్రితాజ్ఞలిః. 31

అనాదృత్య తు తద్వాక్యం లక్ష్మణోష్ఠపుటాచ్ఛ్ఛృతమ్,
అపశ్యం స్తం ప్రియాం సీతాం ప్రాక్రోశ త్స పునఃపునః. 3౨

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ఏకపష్టితమస్సర్గః.

ద్వి ప ష్టి త మ స్స ర్గః

సీతా మపశ్య స్తథాత్తా కామోపహతచేతనః,
విలలాప మహాబాహూ రామః కమలలోచనః. ౧

పశ్యన్నివ చ తాం సీతా మపశ్య స్తదనార్దితః,
ఉవాచ రాఘవో వాక్యం విలాపాశ్రయదుర్వచమ్. ౨

త్వ మశోకస్య శాఖాభిః పుష్పప్రియతయా ప్రియే!,
ఆవృణోషి శరీరం తే మమ శోకవివర్ధనీ. 3

కదలీకాణ్డసదృశౌ కదళ్యా సంవృతా వృథా,
ఉరూ పశ్యామి తే దేవి! నాసి శక్నా నిగూహితుమ్. ౪

రాముడు సంతాపమునొంది దేహము కృశించి నిస్సంజ్ఞుడై నిశ్చేష్టుడై యాతురుడై దుఃఖితుడై వేడినిట్టూర్పులు పుచ్చుచు ఏమియుఁ జేయఁజాలక గూర్చుండెను. ౨౮

కమలంబులంబోలు కన్నులుగల రాముడు అట్లధికంబుగా నిట్టూర్పులు నిగుడించుచు కంతంబున మిక్కిలియు దగ్గుతిక గదుర “అయ్యో ప్రియురాలా” యని గట్టిగా నేడ్చెను. ౩౯

అంత బంధు ప్రియుఁడును ధర్మంబు దెలిసినవాడు నగు లక్ష్మణుఁడు చేమోడ్పుగీలించి నానావిధంబుల నవినయంబుగా నారాముని మంచిమాటల నాశ్వాసించెను. ౩౦

ఆ రాముఁడు లక్ష్మణుఁడు చెప్పెడు నాశ్వాసనవచనముల నెంత మాత్రము సరకుసేయక ప్రియురాలగు సీతం జూడకున్నందున మాటిమాటికి రోదనము సేయుచునే యుండెను. ౩౧

ఇది యటువదియొకటవసర్గము.

అటువదిరెండవసర్గము

ధర్మాత్ముఁడును ఆజానుబాహుఁడును గమలంబులంబోలు కన్నులుగల వాఁడనగు రాముఁడు సీతాదేవి యగపడనంద నఁ బ్రియావరహముచేఁ బరవశుడై యిట్లని విలపించెను. ౧

రాముఁడు సీత యెదుట లేకుండుటచే నాబిడం జూడకున్నచు మన్తధి పరవశుడై సీతాదేవి గటైదుటం జూచుచున్నవాఁడవలె రోదనంబుచే దగ్గుతికవలన శబ్దము లుచ్చరింప నశక్యముగా నీమాటఁ జెప్పెను. ౨

ప్రియురాలా ! నీవు పుష్పములయందుఁ బ్రితిగలదాన పగుటచేత నాదుఃఖము వృద్ధిఁ బొందునట్లు నీదేహమును అశోకశాఖలచేఁ గప్పకొను చున్నావు. ౩

అరటి స్తంభములతో నమానములును అర.టిచెట్టు మఱుంగున నున్నవియు నగు సీతొడలరెంటినిఁ జూచితిని. నీకుఁ జక్కఁగా మఱుగుచేసికొనఁ దలెయదు.

కర్ణికారవనం భద్రే! హసన్తి దేవి! నేవనే,
అలం తే పరిహాసేన మమ బాధావహేన వై.

౫

పరిహాసేన కిం సీతే! పరిశ్రాంతస్య మే ప్రియే!,
అయం స పరిహాసోఽపి సాధు దేవి! న రోచతే.

౬

విశేషేణాశ్రమస్థానే హాసోఽయం న ప్రశస్యతే,
అవగచ్ఛామి తే శీలం పరిహాసప్రియం ప్రియే!,
ఆగచ్ఛ త్వం విశాలాక్షి! శూన్యోఽయ ముటజ స్తవ,

౭

సువ్యక్తం రాక్షసై స్సీతా భక్షితా వా హృతాఽపి వా. ౮
న హి సా విలపంతం మూ ముపసంప్రేతి లక్ష్మణ!

ఏతాని మృగయాథాని సాశ్రునేత్రాణి లక్ష్మణ!,
శంసన్తివ హి వై దేహీం భక్షితాం రజనీచరైః,
హా మమార్యే! క్వ యాతాఽసి హా సాధ్వ! వరవర్ణిని!.
హా సకామా త్వయా దేవీ కైకేయీ సా భవిష్యతి,

౯

౧౦

సీతయా సహ నిర్యాతో వినా సీతా ముపాగతః.
కథం నామ ప్రవేక్ష్యామి శూన్య మస్తఃపురం పునః,
నిర్విర్య ఇతి లోకో మాం నిర్దయశ్చేతి వక్ష్యతి.
కాతరత్వం ప్రకాశం హి సీతాపనయనేన మే,

౧౧

౧౨

మంగళరూపిణివగు ప్రియురాలా ! నీవు నవ్వుచు గొండగోగుచెట్లలో దిరుగుచున్నావు. నీనవ్వులాట చాలును; దానివలన నాకు జాలబాధ గలుగుచున్నది. ౧

ప్రియురాలవగు నీతా ! నన్నెగతాళి నేయుటచే నీకేమి ప్రయోజనము? మున్ను నా కిపరిహాసము సంతోషకరముగనే యున్నను ఇప్పుడు చాల దస్సి యున్నాను గావున మిక్కిలియు బాధకరముగ నున్నది. ౨

ప్రియురాలా ! విశేషించి పరిహాసము ఆశ్రమములయందు మంచిది కాదు; నీవు పరిహాసప్రియవని నీస్వభావము నాకు జక్కగాఁ దెలియును.

వికాలంబులగు కన్నులుగల నీతా ! నీవు ఇంక రమ్మ ! నీవు లేవండుటచే నీవర్జకాల పాదుపడియున్నది. ౩

లక్ష్మణుడా ! రాక్షసులు నీతను భక్షించివేసియైన నుదురు; లేక యవహరించుకొనిపోయియైన నుదురు; స్పష్టము. ఎందువలన ననగా నేను ఎంత విలపించినను నీత నాయెద్దకు రాకయెన్నదే. ౪

లక్ష్మణుడా ! ఈ వృగసమూహములు కన్నీళ్లుగార్చుచు నీత రాక్షసులచే భక్షింప బడినదని చెప్పనట్లు చూపట్టుచున్నవి. ౫

అయ్యో ! నా ప్రియురాలా ! పూజ్యురాలా ! పరివ్రతాశిరోమణీ ! ఉష్ణకాలమున సుఖశీతులును శీతకాలమున సుఖోష్ణమునగు నంగము గలిగి భర్తయందు బద్ధానురాగముగల యుత్తమనారీమణీ ! ఎచ్చటికిఁ బోతివి ? అయ్యో ! నీవు ఇట్లు నశించుటచే రాణియగు నాకై కేయికోర్కె యాడేఱఁ గలదు. ౧౦

నేను నీతతోఁగూడ వెడలిపచ్చి నీతలేకయె యూరికిఁబోయి శూన్యంబై యుండు నంతఃపురమును మఱల నెట్లు ప్రవేశింపఁగలను ? ౧౧

జనులు ఇంక నన్ను వీర్యహీనుడనియు దయలేనివాడనియుం జెప్పుదురు. నీతను రాక్షసు లవహరించుకొనిపోవుటచేత నా పిటికితనము స్పష్టముగా నందఱికి వెల్లడియైనది గదా ! ౧౨

కర్ణికారవనం భద్రే! హసన్తి దేవి! సేవసే,
అలం తే పరిహసేన మమ బాధావహేన వై.

౫

పరిహసేన కిం సీతే! పరిశ్రాస్తస్య మే ప్రియే!,
అయం స పరిహసోఽపి సాధు దేవి! న రోచతే.

౬

విశేషేణాశ్రమస్థానే హసోఽయం న ప్రశస్యతే,
అవగచ్ఛామి తే శీలం పరిహసస్త్రియం ప్రియే!.
ఆగచ్ఛ త్వం విశాలాక్షి! శూన్యోఽయ ముటజ స్తవ,

౭

సువ్యక్తం రాక్షసై స్సీతా భక్షితా వా హృతాఽపి వా. ౮
న హి సా విలపంతం మూ ముపసంప్రేతి లక్ష్మణ!

ఏతాని మృగయాథాని సాశ్రునేత్రాణి లక్ష్మణ!.
శంసన్తివ హి వై దేహీం భక్షితాం రజనీచరైః,
హ మమార్యే! క్వ యాతాఽసి హ సాధ్వి! వరవర్జిని!.
హ సకామా త్వయా దేవీ కైకేయా సా భవిష్యతి,

౯

౧౦

సీతయా సహ నిర్యాతో వినా సీతా ముపాగతః.
కథం నామ ప్రవేక్ష్యామి శూన్య మస్తఃపురం పునః,
నిర్విర్య ఇతి లోకో మాం నిదయశ్చేతి వక్ష్యతి.
కాతరత్వం ప్రకాశం హి సీతాపనయనేన మే,

౧౧

౧౨

మంగళరూపిణివగు ప్రియురాలా ! నీవు నవ్వుచుఁ గొండగోఁగుచెట్లలోఁ దిరుగుచున్నావు. నీనవ్వులాట చాలును; దానివలన నాకుఁ జాలబాధ గలుగుచున్నది.

ప్రియురాలవగు సీతా ! న న్నైగతాళినేయుటచే నీకేమి ప్రయోజనము? మున్న నా కీపరిహాసము సుతోషకరముగనే యున్నను ఇప్పుడు చాల దస్సి యున్నాను గావున మిక్కిలియు బాధకరముగ నున్నది.

ప్రియురాలా ! విశేషించి పరిహాసము ఆశ్రమములయందు మంచిది కాదు; నీవు పరిహాసప్రియవని సిస్వభావము నాకుఁ జక్కఁగాఁ జెలియును.

వికాలంబులగు కన్నులుగల సీతా ! నీవు ఇంక రమ్మ ! నీవు లేచుండుటచే నీపర్జికాల పాడుపడియున్నది.

లక్ష్మణుడా ! రాక్షసులు సీతను భక్షించివేసియయిన నుదురు; లేక యపహరించుకొనిపోయియయిన నుదురు; స్పష్టము. ఎందువలన ననఁగా నేను ఎంత విలపించినను సీత నాయొద్దకు రాకయెయ్యన్నదే.

లక్ష్మణుడా ! ఈ మృగసమూహములు కన్నీళ్లుగార్చుచు సీత రాక్షసులచే భక్షింప బడినదని చెప్పునట్లు చూపట్టుచున్నవి.

అయ్యో ! నా ప్రియురాలా ! పూజ్యురాలా ! పతివ్రతాశోమణి ! ఉష్ణకాలమున సుఖశీతంబును శీతకాలమున సుఖోష్ణమునగు సంగము గలిగి భర్తయందు బద్ధానురాగముగల యుత్తమనారీమణి ! ఎచ్చటికిఁ బోతివి ? అయ్యో ! నీవు ఇట్లు నశించుటచే రాణియగు నాకై కేయికోర్కీ యాడేఱఁ గలదు.

నేను సీతతోఁగూడ వెడలివచ్చి సీతలేకయె యూరికిఁబోయి శూన్యంబై యుండు సంతకపురమును మఱల నెట్లు ప్రవేశింపఁగలను ?

జనులు ఇంక నన్ను వీర్యహీనుండనియు దయలేనివాఁడనియుం జెప్పుదురు. సీతను రాక్షసు లపహరించుకొనిపోవుటచేత నా పిఠికితనము స్పష్టముగా చందఱికి వెల్లడియయినది గదా !

నివృత్తవనవాస శ్చ జనకం మిథిలాధిపమ్. ౧౩

కుశలం పరిపృచ్ఛ స్తం కథం శ ఙ్గే నిరీక్షితుమ్,
విదేహరాజో నూనం మాం దృష్ట్వా విరహితం తయా. ౧౪

సుతాస్తే హేన సంతప్తా మోహస్య వశ మేష్యతి,
అథవా న గమిష్యామి పురిం భరతపాలితామ్. ౧౫

స్వగ్లోఽపి సీతయా హేన శూన్య ఏవ మతో మమ,
మా మిహోత్సృజ్య హి వనే గచ్ఛామోధ్యాం పురింశుభామ్.
న త్వహం తాం వినా సీతాం జీవేయం హి కథంచన,

గాథ మాశ్లిష్య భరతో వాచోఽమృతద్వచనాత్త్వయా. ౧౬

అనుజ్ఞతోఽసి రామేణ పాలయేతి వసున్ధరామ్,

అమ్బా చ మమ కైకేయీ సుమిత్రా చ త్వయా విభో!. ౧౭
కౌసల్యా చ యథాన్యాయ మభివాద్యా మమాఽజ్ఞయా,
రక్షణీయా ప్రయత్నేన భవతా సూక్తకారిణా. ౧౮

సీతాయా శ్చ వినాశోఽయం మమ చామిత్రకర్షణ!,
విస్తరేణ జనన్యాయ మే వినివేద్య స్వయా భవేత్. ౨౦

ఇతి విలపతి రాఘవే సుదీనే
వన ముపగమ్య తయా వినా సుకేశ్యా,
భయనికలముఖ స్తు లక్ష్మణోఽపి
వ్యధితమనా భృశ మాతురో బభూవ. ౨౧

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ద్విపష్టితమస్సర్గః.

నేను వనవాసము సమాప్తినొందించి యూరుఁ జేరఁగానే డేమంటి
బడుగుటకై వచ్చునట్టి మిథిలారాజుఁడగు జనకమహారాజు మొగంబెట్లు చూతును?

జనకమహారాజు సీతలేక నేను మాత్రము వచ్చియుండుటను జూచి
కొమార్తెయందలి ప్రేమచేఁ బరితపించుచు మూర్ఛనొందును. నిశ్చయము. ౧౪

లేక భరతునిచేఁ బాలింపఁబడుచు సమృద్ధార్థంబై యుండునట్టి
యా యయోధ్యాపట్టణమునకు నేను బోవుటయే లేదు. స్వర్గమయినను
సీతలేనియెడ నాకుఁ బాడుపడియున్నట్లై తోఁచును. ౧౫

లక్ష్మణుఁడా! నీవు నన్నిచ్చట వనంబుననే విడిచిపెట్టి యయోధ్యా
పట్టణంబునకుఁ బోము. నేను సీతను విడిచి యెట్లయినను ఎంతమాత్రము
జీవింపఁజాలను. ౧౬

నీవు భరతుని గాఢంబుగాఁ గవుగిలించుకొని “రాముండు నీ కనుమతి
యొసంగెను; యథేష్టంబు భూమిం బాలింపుచుండుము” అని నేను జెప్పినట్లు
అతనికిఁ జెప్పవలయును. ౧౭

లక్ష్మణుఁడా! నీవు నాయాజ్ఞ చే నాతల్లలు కై కేయికిని సుమిత్రకును
గౌసల్యకును యథాన్యాయముగా నమస్కారములు చేయవలయును. ౧౮

నీవు చెప్పినట్లు చేయవఁడవు కావున నాకల్లి కౌసల్యను బ్రయత్నంబున
రక్షింపుచుండవలయును. ౧౯

శత్రువులం జయించునట్టి లక్ష్మణుఁడా! ఇట్లు సీతయు నేనును నాశంబు
నొందుటను నీవు సవిస్తరముగ నాతల్లియగు కౌసల్యకుఁ జెప్పవలయును.
అని రాముండు విలపించెను. ౨౦

అట్లు సీతాదేవి యగపడకపోవుటకై వనంబున రాముండు పరమ
దుఃఖితుఁడై విలపింపఁగా లక్ష్మణుండు భయంబున మొగంబు వివర్ణతనొంద
దుఃఖంబుచే మిక్కిలియుం బీడితుఁ డయ్యెను. ౨౧

త్రిషష్టితమస్సర్గః

స రాజపుత్రస్త్రి ప్రియయా విహీనః
 కామేన శోకేన చ పీడ్యమానః,
 విషాదయ న్భ్రాతర మాత్తరూపా
 భూయో విషాదం ప్రవివేశ తీవ్రమ్,
 స లక్ష్మణం శోకవశాభిచన్నం
 శోకే నిమగ్నో విపులే తు రామః,
 ఉవాచ వాక్యం వన్ధసనానురూప
 ముష్ణం వినిశ్చ్యస్య రుదం త్సశోకమ్.
 న మద్విధో దుష్కృతకర్తకారి
 మన్యే ద్వితీయోఽస్తి వసున్ధరాయామ్,
 శోకేన శోకో హి పరంపరాయా
 మా మేతి భిన్న స్త్వాయం మనశ్చ.
 పూర్వం మయా నూన మభీప్సితాని
 పాపాని కర్తాణ్యసక్య త్కృతాని,
 త త్రాయ మ ద్యాపతితో విపాశో
 దుగభేన దుగళం య దహం విశామి.
 రాజ్యప్రణాశ స్సృజనై ర్వియోగగ
 పితు ర్విదాశో జననీవియోగః,
 సర్వాణి మే లక్ష్మణ! శోక వేగ
 మాపూరయన్తి ప్రవిచిన్తితాని.
 సర్వం తు దుగళం మమ లక్ష్మణేదం
 శాస్తం శరీరే వన మేత్య శూన్యమ్,
 సీతావియోగా త్పున రపుద్గీర్ణం
 కాన్తై రి వాగ్ని స్సహపా ప్రదీప్తః,

౧

౨

౩

౪

౫

౬

అటువదిమూడవసర్గము

రాచకొమరుడగు నారాముడు ప్రియురాలి సీత నెడఁబాసి దుఃఖ మోహంబు లలిశయిల్లఁ బరమపీడితుడై తమ్ముడును దన్నుఁ జూచి మిక్కిలియు దుఃఖించ వుఱలఁ దీవ్రంబగు దుఃఖంబు నొందెను. ౧

ఆరాముడు అపారంబగు దుఃఖనముద్రంబున మునింగి యట్లు పరమ దుఃఖపీడితుడగు లక్ష్మణుం జూచి వ్యసనంబునకుఁ దగినట్లు వేడినిట్టూర్పుల నిగుడించుచు రోదనంబు సేయుచు దుఃఖయుక్తంబగు సీమాటం జెప్పెను. ౨

నావలెఁ బాపంబులు చేసినవాడు నాకన్న వేఱె రెండవవాడు భూలోకములో లేడని కలంచెదను. దుఃఖముపై దుఃఖము పరంపరగా ఒకొకటియు గుండెకాయను మనస్సును భేదించునవి. నాకు సంభవించుచున్నవి. 3

నేను బూర్వజన్మంబునఁ గావలెనని పెక్కుపాపంబులఁ బలుమాఱు చేసియున్నాను. నిశ్చయము. నాకిప్పుడు దుఃఖముపై దుఃఖము వచ్చుటంతయు వానిఫలము. ఇప్పు డనుభవమునకు వచ్చినది. ౪

లక్ష్మణుడా! రాజ్యభ్రంశము బంధువుల నెడఁబాయుట తండ్రిమృతిఁ బొందుట తల్లిని విడిచివచ్చుట ఇవన్నియు ఒకొకటియుఁ దలంచుకొని విపరీతముగా దుఃఖము గలిగించుచున్నవి. ౫

లక్ష్మణుడా ! నే నీజనశూన్యంబగు వనంబుఁ జేరినపిదప ఈదుఃఖంబు నంతయు గడుపులో నణఁచుకొని యుంటిని. కట్టెలచేసిప్పుప్రజ్వరిల్లునట్లు ఇప్పుడు సీతావిరహమువలన నాదుఃఖమంతయు మఱల బయలుపడినది. ౬

సా నూన మార్యా మమ రాక్షసేన
బలా ద్ధృతా ఖం సమువేత్య భీరుః,
అపస్వరం సస్వరవిప్రలాపా
భయేన విక్రందితవ త్యభీష్ణమ్.

౭

తౌ లోహితస్య ప్రియదర్శనస్య
సదోచితా పుత్రమచననస్య,
వృత్తై స్తనౌ శోణితః జ్ఞుదిగ్ధౌ
నూనం ప్రియాయా మమ నాభిభాతః.

౮

తత్ శ్లక్ష్యసువ్యక్తమ్బుధుప్రలాపం
తస్యా ముఖం కుశ్చిత్కేశభారమ్,
రక్షోవశం నూన ముపాగతాయా
న భ్రాజతే రాహుముఖే యథేంద్రః.

౯

తాం హారపాశస్య సదోచితాయా
గ్రీవాం ప్రియాయా మమ సుప్రతాయాః,
రక్షాంసి నూనం పరివీతవన్తి
విభిద్య శూన్యే రుధిరాశనాని.

౧౦

మయా విహీనా విజనే వనే యా
రక్షోభి రాహృత్య వికృష్యమాణా,
నూనం వినాదం కురరీవ దీనా

సా ముక్తవత్యాయతకాన్తనేత్రాః.

౧౧

అస్మిన్తయా సార్థ ముదారశీలా
శిలాతలే పూర్వ ముపోపవిష్టా,
కాన్తస్మితా బక్షుణ! జాతహాసా

త్వా మాహ సీతా బహువాక్యజాతమ్.

౧౨

భయస్వభావయగు నాప్రియురాలు రాక్షసుడు బలాత్కారమున నపహరించుకొని యాకాశంబునకుఁ గొని పోవ భయంబున మహాధ్వని గదుర తనమధురస్వరంబు విడిచి వికృతస్వరంబున నధికముగా రోదనంబుచేసి యుండును. నిశ్చయము. ౬

చూపరులకు సంతోషంబు గలిగించునట్టియు తమమయినరక్తచందనం బులకుఁ దగినవియు వర్తులంబులునగు నాప్రియురాలి స్తనంబులు ఇప్పుడు రాక్షసునిచే భక్షణార్థము ఛేదించబడి నెత్తురుతోఁ గప్పబడి ప్రకాశింపకుండును. నిశ్చయము. ౭

మధురంబులును స్వచ్ఛంబులును బరుషంబులు గానివియునగు మాటలు గలదియు వక్రంబులయిన వెండ్రుకలతో నొప్పుచుండునదియు నగు నాసీతమోము ఇప్పుడు రాక్షసునిచే జిక్కినదగుటచే రాహువుచే గబళింపబడిన చంద్రునివగిది సెంతమాత్రము ప్రకాశింపకుండును. నిశ్చయము. ౮

పాతివ్రత్యవ్రతముగల నాప్రియురాలికంతము ఎప్పుడును హారముచే నలంకృతంబై యుండదగినది. ఆట్టికంతమును రాక్షసులు నిర్జనారణ్యంబున విడిచి నెత్తురు ద్రావియుండురు. నిశ్చయము. ౯

ప్రియురాలు నిర్జనంబగు నరణ్యంబున నన్నెడఁబాసి రాక్షసులు శన్నపహరించి యాకర్షించుచుఁ గొనిపోవ దుఃఖితయయి లేడివలె సుందరంబులయిన వికాలసేత్రంబుల దిక్కులం బఱపుచుంబేరలుంగన నేడ్చినది. నిశ్చయము. ౧౦

లక్ష్మణుడా ! ఉత్తమస్వభావురాలును మధురమయిన చిఱునగవుగల దియునగు సీత మున్ను ఈతాతిమీద నానమీపంబునఁ గూర్చుండి యద్యైవ పరిహాసవచనంబులకు నవ్వుచు నిర్నుజూచి పెక్కుమాటలం జెప్పుచుండెను.

గోదావ రీయం సరితాం పరిషా
ప్రియా ప్రియాయా మమ నిత్యకాలమ్,
అప్యత్ర గచ్ఛే దితి చింతయామి
నై కాకినీ యాతి హి సా కదాచిత్.

౧౩

పద్మాననా పద్మవికాలనేత్రా
పద్మాని వాఙ్మనేతు మభిప్రయతా,
త ద ప్యయుక్తం న హి సా కదాచి
న్నయా వినా గచ్ఛతి పజ్కుజాని.

౧౪

కామం త్విదం పుష్పితవృక్షపక్షం
నానావిధైః పక్షిగణై రుపేతమ్,
వనం ప్రయతా ను తద ప్యయుక్త
మే కాకినీ సాఽతిభిభేతి భీరుః.

౧౫

ఆదిత్య! భో లోకకృతాకృతజ్ఞ!
లోకస్య సత్యాన్యతకర్తృసాక్షిన్!,
మమ ప్రియా సా క్వ గతా హృతా వా
శంసస్య మే శోకవశస్య సత్యమ్.

౧౬

లోకేషు సర్వేషు చ నాస్తి కించి
ద్యతే న నిత్యం విదితం భవేత్తత్,
శంసస్య వాయో! కులశాలినీం తాం
హృతా మృతా వా పథి వర్తతే వా.
ఇతీహ తం శోకవిధేయదేహం

౧౭

రామం విసంజ్ఞం విలపన్త మేవమ్,
ఉవాచ సౌమిత్రి రదీనసత్త్వో
న్యాయే స్థితః కాలయతం చ వాక్యమ్.

౧౮

నదులలో నుత్తమనదియైన యాగోదాపరిమీడ నాప్రియురాలి కెల్లప్పుడును బ్రీతి యతిశయించి యుండును. ఒకవేళ నిచ్చటికిఁ బోయి యుండునా? యని తలంచెదను; పోయియుండదు; నన్ను విడిచి యాబిడ యొంటిగా నెప్పుడును బోయినదిలేదు. ౧౩

కమలమువంటి మోముగలదియుఁ గమలంబులంబోలే విశాలంబు లయిన కన్నులుగలదియు నగు నాప్రియురాలు ఒకవేళఁ గమలంబులఁ గోసి తెచ్చుటకై పోయినదో యేమో; ఆ! అదినరికాదు; అబిడ యెప్పుడును నన్ను విడిచి కమలంబులు గోయుటకుఁ బోయినదేలేదు. ౧౪

ఈవనమునందలివృక్షములు మిక్కిలియుఁ బుష్పించియున్నవి. నానా విధములయిన మధురస్వనంబులగు పక్షులతోఁగూడియున్నవి. ఈవనంబున కేమైనఁ బోయెనో; కాదు; అబిడ పిఱికి; ఒంటిగానుండినప్పుడు మిక్కిలియు భయపడును. ౧౫

ఓసూర్యుడా! నీవు లోకంబున నేది జరగుచున్నదో యేది జరగదో అవ్యాపారంబుల నన్నింటినిం దెలిసినవాడవు. జనులు చేయుపుణ్యపాపకర్తం బులకు సాక్షివి; నాప్రియురాలు ఎక్కడికిఁ బోయినది? రాక్షసు లాబిడ నపహరించుకొని పోయినారా? నే నెప్పుడును దుఃఖమునే యనుభవించు టకుఁ బుట్టినాను. నా కింతమాత్రము చెప్పము. ౧౬

వాయుదేవుడా! నను స్తలోకంబులయందును నీకుఁ దెలియనిది కొంచె మేని యెప్పుడును లేదు; కాబట్టి నాప్రియురాలు రాక్షసులచే నపహరింపఁ బడినదా? మృతిఁ బొందినదా? మార్గంబున నున్నదా? సత్కులప్రసూతయగు నాభార్యసంగతిఁ జెప్పము. అని రాముఁడు విలపించెను. ౧౭

ఇట్లు విలపించుచు దుఃఖపరవశుఁడై విసుజ్ఞుడై యున్న రాముం ఁచి న్యాయంబు నవలంబించియున్నవాఁడును మహాద్వైత్యుండు నగు లక్ష్మ ణుండు కాలోచితంబుగా నీ ప్రకారంబున నాశ్వాసించెను. ౧౮

శోకం విముఞ్చార్హ! ధృతిం భజస్య
సోత్సాహతా చాస్తు విమార్గణేఽస్యాః,
ఉత్సాహవంతో హి నరా న లోకే
సీదన్తి కర్తస్యతిదుష్కరేషు.

౧౯

ఇతీవ సౌమిత్రి ముదగ్రపారుషం
బ్రువన్త మార్తో రఘువంశవర్ధనః,
న చిన్తయామాస ధృతిం విముక్తవా
స్పృనశ్చ దుఃఖం మహదభ్యుపాగమత్.

౨౦

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే త్రిషష్టితమస్సర్గః.

చ తుష్షష్టితమస్సర్గః

స దీనో దీనయా వాచా లక్ష్యణం వాక్య మబ్రవీత్,

శీఘ్రం లక్ష్యణ! జానీహి గత్వా గోదావరీం నదీమ్.
అపి గోదావరీం సీతా పద్మాన్యాయితుం గతా.

౧

ఏవ ముక్తస్తు రామేణ లక్ష్యణః పరవీరహః.
నదీం గోదావరీం రమ్యాం జగామ లఘువిక్రమః,
తాం లక్ష్యణ స్థీరవతీం విచిత్వా రామ మబ్రవీత్.

౨

౩

నైనాం పశ్యామి తీర్థేషు శ్రోతౌ న శృణోతి మే,

కం ను సా దేశ మాఽన్నా వై దేహీక్షేతనాశినీ.

౪

న హ్యహం వేద తం దేశం యత్ర సా జనకాత్మజా,

పూజ్యుడవగు రాముడా! దుఃఖంబు విడిచి ధైర్యము నవలంబించు. జానకిని వెదకుటయం దుత్సాహము నొందుము. లోకంబున నుత్సాహముగల పురుషులు ఎంతదుష్కరకార్యములయందైనను బరాజయంబు నొందరు. అని లక్ష్మణుండు రామునకుఁ జెప్పెను. ౧౯

మహాపౌరుషుడగు లక్ష్మణుండు ఈ ప్రకారమున నెంతచెప్పినను రఘువంశంబు వృద్ధి నొందించు ఖట్టినిరాముండు దుఃఖాలిశయంబున లక్ష్మణునిమాటల సరకుసేయకయే యున్నధైర్యంబునుంగూడ విడిచి మఱియును మహా దుఃఖంబు నొందెను. ౨౦

ఇది యటువదిమూడవసర్గము.

అటువదినాలవసర్గము

ఆరాముండు దుఃఖితుడై లక్ష్మణుం జూచి దీనవాక్యంబున నిట్లని చెప్పెను.

లక్ష్మణుడా! జానకి కమలంబులఁగోయుటకై గోదావరీనది కేమైనఁ బోయినదో నీవు శీఘ్రంబున గోదావరీనదికిఁ బోయి తెలిసికొనిరమ్ము. అని రాముండు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. ౧

శత్రువీరుల వధించునట్టి లక్ష్మణుండు రామునిమాటను విన్నంతనె శీఘ్రగమనంబున రమణీయంబగు గోదావరీనదికిఁ బోయెను. ౨

లక్ష్మణుండు ఆగోదావరీనదిగో రేవులనంతటను నీతనువెడకి రాము నొద్దకు వచ్చి యిట్లనిచెప్పెను. ౩

గోదావరీరేవులందెచ్చటను నాకు జానకి యగపడలేదు. నేనెంత పిలిచినను బలకలేదు.

దుఃఖమును బోగొట్టునట్టి నీత యెచ్చటికిఁ బోయినదో; జనకమహారాజు పుత్రియగు నానీత యెచ్చటికిఁ బోయియుండునో ఆస్థలము నాకుఁ దెలియలేదు. అని లక్ష్మణుండు రామునితోఁ జెప్పె ౪

అక్షణస్మృత చ శ్లోకాద్వాదీన స్సంతాపమాహితః. ౫
రామ స్సమభిచక్రమ స్వయం గోదావరిం నదీమ్,

స తా ముపస్థితో రామః క్వ సీతేత్యేవ మబ్రవీత్.

భూతాని రాక్షసేంద్రేణ వధార్హేణ హృతా మితి,
న తాం శశంసూ రామాయ తథా గోదావరీ నదీ. 2

తతః ప్రచోదితా భూతై శ్చ సాస్తత్తాం ప్రియా మితి,
నతు సాభ్యవద త్ప్రీతాం పృష్టా రామేణ శోచతా. ౮

రావణస్య న తద్రూపం కర్షాణి చ దురాత్మనః.
ధ్యాత్వా భయాత్తువై దోషీం సా నదీ న శశంస తామ్. ౯

నిరాశస్తు తయా నద్యా సీతాయా దర్శనే కృతః,
ఉవాచ రామః సౌమిత్రి సీతాఽదర్శనకర్మితః.

ఏషా గోదావరీ సౌమ్య! కించి న్న ప్రతిభావతే,
కిన్ను లక్షణ! వక్ష్యామి సమేత్య జనకం వచః.

మాతరం చైవ వైదేహ్య వినా తా మనా మప్రియమ్,
యా మే రాజ్యవిహీనస్య వనే వన్యేన జీవతః.

సర్వం వ్యవసయేచ్ఛోకం వై దేహీ క్వను సా గతా, " ౧౩
జ్ఞాతిపక్షవిహీనస్య రాజపుత్రీ మపశ్యతః.

మనో దీర్ఘా భవిష్యంతి కాత్రయో మమ జాగతః,

రాముడు లక్ష్మణుడు పలికినమాటలు విని దీనుడై సంతాపంబునం జేసి యుక్తాయుక్తంబు బెలియనివాడై తానే గోదావరినదియొద్దకుం బోయెను.

౫

అట్లు రాముడు గోదావరీనది సమాపంబునకుఁ బోయి “సీత యెచ్చట!” అని యడిగెను.

౬

వధ్యుడగు రాక్షసేశ్వరుడు రావణుడు సీత నపహరించి నాఁడని రామునకు భూతంబులు జెప్పలేదు. అట్లే గోదావరీనదియుఁ జెప్పవచ్చును.

అంత సమస్తభూతంబులు “మాకుఁగా నీవు రామునకుఁ బ్రియురాలి వార్తం జెప్పమని వేడినను రాముడు దుఃఖితుడై యెంతయడిగినను గోదావరీనది సీతావృత్తాంతంబు నెంతమాత్రము చెప్పనేలేదు.

౭

గోదావరీనది దురాత్ముడగు నారావణుని భయంకరాకారంబును దలంచి భయపడియుండుటవలననే రామునకుం బ్రియురాలివృత్తాంతంబుఁ జెప్పలేదు.

౮

సీతం జూడకుండుటచే మిక్కిలియు దుఃఖితుడై కృశించియుండు రాముడు ఇంకను సీత దొరకినను దొరకవచ్చు ననువిషయమునందు గోదావరీనది యేమియుఁ బ్రత్యుత్తర మివ్వకుండుటవలన నిరాశుడై లక్ష్మణుం జూచి యిట్లని చెప్పెను.

౧౦

సౌమ్యుడవగు లక్ష్మణుడా! ఈ గోదావరి ఎంతమాత్రము బదులు చెప్పకున్నది. నేను సీతలేక జనకరామహా రాజునొద్దకుఁ మనతల్లి కౌసల్య యొద్దకునుబోయి వారి కప్రియంబుగా నెట్లు చెప్పదును?

౧౧

రాజ్యభ్రష్టుడనై యడవియందుఁ గందమూలాదులం దిని జీవించు చున్న నా దుఃఖమునంతయు నెవ్వతె పోగొట్టునో ఆ సీత యెక్కడికిఁ బోయినది?

౧౨

బంధువర్గమును బాసి రాచకొమార్తెయగు ప్రియురాలి నెడఁబాసి కంటికి నిదురపట్టకున్న నాకు ఒక్కొక్కరాత్రి యొక యుగముగా నుండునని తలంచెదను.

౧౩

మన్దాకినీం జనస్థాన మిమం ప్రసవణం గిరిమ్. ౧౪

సర్వాణ్యనుచరిష్యామి యది సీతా హి దృశ్యతే,

ఏతే మృగా మహావీర్యా మా మిత్రస్తే ముహుర్ముహుః. ౧౫
వక్తు కామా ఇవ హి మే ఇజ్జితాన్యుపలభ్యతే,

తాంస్తు దృష్ట్వా సరవ్యాఘోరీ రాఘవః ప్రత్యువాచహ. ౧౬

క్వ సీతేతి నిరీక్ష నైవ బాష్పసంరుద్ధయా దృశా,
ఏవ ముక్తా నరేంద్రేణ తే మృగా స్సహసోత్థితాః. ౧౭

దక్షిణాభిముఖా స్సర్వే దర్శయంతో నభస్థలమ్,
మైథిలీ హ్రీయమాణా సా దిశం యా మన్వపద్యత. ౧౮

తేన మార్గేణ ధావంతో నిరీక్షస్తే నరాధిపమ్,
యేన మార్గం చ భూమిం చ నిరీక్షస్తే స్తతే మృగాః. ౧౯

పున శ్చ మార్గ మిచ్ఛన్తి లక్షణే నోపలక్షితాః,
తేషాం వచనసర్వస్వం లక్షయామాస చేజ్జితమ్. ౨౦

ఉవాచ లక్షణో జ్యేష్ఠం ధీమా న్భ్రాతర మాత్తవత్,

క్వ సీతేతి త్వయా పృష్టా యథేమే సహ సోత్థితాః. ౨౧

దర్శయన్తి క్షీణించైవ దక్షిణాం చ దిశం మృగాః,
సాధు గచ్ఛావహే దేవ! దిశ మేతాం హి నైర్మతిమ్. ౨౨

యది స్యా దాగమః కశ్చి దారాభి వా సాఽథ లక్ష్యతే,

బాధ మిత్యేవ కాకుత్స్థః ప్రస్థితో దక్షిణాం దిశమ్. ౨౩

లక్షణానుగత శ్శ్రీమా న్స్వీక్షమాణో వసున్దరామ్,
ఏవం సంభాషమాణౌ తా వన్యోన్యం భ్రాతేరా వృథా. ౨౪

ఇప్పుడు సీత యగపడునేని నే నాబిడంగూడి గోదావరీనదీతీరంబులను
జనుస్థానంబునను ఈ ప్రస్తవణవర్వతంబునను సమస్తమణియప్రదేశంబులను
విహరింతునుగదా !

౧౪

మహాపరాక్రమశాలివగు లక్ష్మణుడా ! ఈ మృగములు నన్ను మాటి
మాటికిఁ జూచుచున్నవి. ఇవి నాకు సీతసంగతి చెప్పవలయునని యున్నట్లు
వాని యింగితంబులవలనఁ జెలియవచ్చుచున్నది.

౧౫

పురుషశ్రేష్ఠుడగు రాముఁడు ఆ మృగంబులు జూచినంతనే కన్నులు
నిండఁగ నీళ్లుగాఱి “సీత యెచ్చట ?” అని యడిగెను.

౧౬

ఆ మృగంబులు రాముఁడు చెప్పినది విని వేగంబున అన్నియు లేచి
దక్షిణాభిముఖంబులయి యాకాశంబుఁ జూపుచు సీతాదేవిని రావణుఁ
డవహరించుకొని యేమార్గంబునఁ బోయినాఁడో యా మార్గంబుఁబట్టి
పరుగెత్తుచు రాముఁ జూచుచుండినవి.

౧౭, ౧౮

ఆ మృగంబులు దక్షిణదిక్కు మార్గంబునను పోవుటకుఁ గోరుచుండుటం
జూచి దాని యభిప్రాయంబును లక్ష్మణుఁడు జెలిసికొనెను.

౧౯

బుద్ధిమంతుడగు లక్ష్మణుఁడు ఆ మృగంబుల చేష్టలవలన మాటలవలన
బోలె నభిప్రాయంబు నూహించి దీనస్వరంబున అన్నంజూచి యిట్లని
చెప్పెను.

౨౦

దేవరా ! నీవు సీత యెక్కడ ? అని యడిగినంతనే యా మృగంబులు
వేగంబున లేచి దక్షిణదిక్కున భూమినిం జూపుచున్నవి కావున మనము
దక్షిణాపుదిక్కునబట్టియే పోవుదము. ఒకవేళ యేమైన నుపాయమేని తెలియును.
పూజ్యురాలగు నాసీతయై దొరకినను దొరకును ఆవి లక్ష్మణుఁడు రామనితోఁ
జెప్పెను.

౨౧, ౨౨.

శ్రీమంతుడగు రాముఁడు మంచిదే యని లక్ష్మణుఁడు తోడ వెంబడింపఁ
దలవంచి నేలం జూచుచు దక్షిణదిక్కును బట్టిపోయెను.

౨౩.

అన్నదమ్మలగు నా రామలక్ష్మణులు ఈ ప్రకారంబున నొండొరులతో-

వసున్ధరాయాం పతితం పుష్పమాంగ మపశ్యతామ్,

తాం పుష్పవృష్టిం పతితాం దృష్ట్వా రామో మహీతలే. ౨౫

ఉవాచ లక్ష్మణం వీరో దుఃఖితో దుఃఖితం వచః,

అభిజానామి పుష్పాణి తానీమానీహ లక్ష్మణ!. ౨౬

పిసద్దాని హి వై దేహ్యా మయా దత్తాని కాననే,
మన్యే సూర్యశ్చ వాయు శ్చ మేదినీ చ యశస్వినీ. ౨౭

అభిరక్షంతి పుష్పాణి ప్రకుర్వంతో మమ ప్రియమ్,

ఏవ ముక్త్వా మహాబాహుం లక్ష్మణం పురుషర్షభః. ౨౮

ఉవాచ రామో ధర్మాత్తా గిరిం ప్రసవణాకులమ్,
కచ్చిత్తితిభృతాం నాథ! దృష్టా సర్వాజసుద్ధరీ!. ౨౯
రామా రమ్యే వనోద్దేశే మయా విరహితా త్వయా,

క్రుద్ధోఽబ్రవీద్గిరిం తత్ర సింహాః క్షుద్రమృగం యథా. ౩౦

తాం హేమవర్ణాం హేమాభాం సీతాం దర్శయ పర్వత!,
యావత్సామూని సర్వాణి న తే విధ్వంసయామ్యహమ్. ౩౧

ఏవ ముక్తస్తు రామేణ పర్వతో మైథిలీం ప్రతి,
శంసన్నివ తత్ర స్సీతాం నాదర్శయత రాఘవే. ౩౨
తతో దాశరథీ రామ ఉవాచ చ శిలోచ్ఛయమ్,

మమ బాణాగ్నినిరగ్ధో భస్మీభూతో భవిష్యసి. ౩౩

మాటలాడుకొనుచుం బోయి మార్గంబున నేలవై బూలురాలియుండుటం జూచిరి. ౧౪

పరాక్రమవంతుడగు రాముడు నేలం బడియున్న యాపుష్పంబుల జూచి దుఃఖితుడై తనయట్లు దుఃఖితుడైన లక్ష్మణుం జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౨౧.

లక్ష్మణుడా ! నే నీపుష్పంబుల నెఱుంగదును; నేనే యీపుష్పంబుల నీత కివ్వఁగా నాబిడ వీని గొప్పనఁ బెట్టుకొనెను. ౨౨

సూర్యుడును వాయుదేవుడును యశస్వినియగు భూదేవియగు నాకు సంతోషంబు సేయవలెనని యీపుష్పంబు రక్షింపుచుండు రని తలంచెదను. అని రాముడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. ౨౩

పురుషశ్రేష్ఠుడును ధర్మాత్ముడు నగురాముడు మహాబాహుడగు లక్ష్మణునితో నీ ప్రకారముచెప్పి ప్రసవణిగిరిం జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౨౪

పర్వతశ్రేష్ఠువగు ప్రసవణపర్వతమా ! నేను లేక పరితపించుచుండు సర్వాంగసుందరియగు నొకానొకస్త్రీ నేమైన రమణీయంబగు వనప్రదేశమునం జూచితివా యేమి ? అని రాముడు పర్వతంబుతోఁ జెప్పెను. ౨౫

అంతఁ బర్వతంబు మాటువలుకకుండుటంజూచి రాముడు సింహంబు ఆల్పవృగంబుంబోలె నప్పర్వతంబును బెదరింపుచు నిట్లనియె. ౩౦

ప్రసవణపర్వతమా ! నేను గోపించి నీసానువుల నన్నింటిని నశింపఁ జేయుటకు మున్నె నీవు బంగారువన్నెగలదియు బంగారు ప్రతిమవంటిదియునగు నానీతం జూపుము. అని రాముడు పర్వతముతోఁ జెప్పెను. ౩౧

అంతఁ బర్వతంబు రాముడు చెప్పినది విని ప్రతిధ్వనిచే నీతనుగూర్చి యేమో చెప్పునట్లు చూపట్టె గాని రామున కాబిడను జూపలేదు.

అంత దశరథకుమారుడగు రాముడు మఱుల గొండంజూచి యిట్లని చెప్పెను.

బాణాగ్నిచే నిన్ను దహించి భస్మంబుగావించెదను. అంత నీయందుఁ

అనేవ్య స్సన్తతం చైవ నిస్తృణద్రుమపల్లవః,

ఇమాం వా సరితం చాద్య శోషయిష్యామి లక్ష్మణ! 38
యది నాఖ్యాతి మే నీతా మార్యాం చంద్రనిభాననామ్,

ఏవం స రుషితో రామో దిధక్షన్నివ చతుషా. 39

దదర్శ భూమా నిష్క్రాంతం రాక్షసస్య పదం మహత్,
త్రస్తాయా రామకాఙ్క్షిణ్యాః ప్రధానన్త్యా ఇత స్తతః. 3౬

రాక్షసేనానువృత్తాయా మైథిల్యాశ్చ పదాన్యథ,
స సమీక్ష్య పరిక్రాంతం నీతాయా రాక్షసస్య చ. 3౭

భగ్నం ధనుశ్చ తూణీ చ వికీర్ణం బహుధా రథమ్,
సంభ్రాంతపౌదయో రామ శ్శశంస భ్రాతరం ప్రియమ్. 3౮

పశ్య లక్ష్మణ! వై దేహ్య శ్శిగ్గాః కనకబిద్ధవః,
భూషణానాం హి సౌమిత్రే! మాల్యాని వివిధాని చ. 3౯

త ప్తబిన్దునికాశైశ్చ చిత్రైః క్షతజబిద్ధభిః,
ఆవృతం పశ్య సౌమిత్రే! సర్వతో ధరణీతలమ్. ౪౦

మన్యే లక్ష్మణ! వై దేహీ రాక్షసైః కామరూపిభిః,
భిత్త్వా భిత్త్వా విభక్తా వా భక్షితా వా భవిష్యతి. ౪౧

తస్యా నిమిత్తం వై దేహ్య ద్వయో ర్వివదమానయోః,
బభూవ యుద్ధం సౌమిత్రే! ఘోరం రాక్షసయో రివ. ౪౨

ముక్తామణిమయం చేదం తపనీయవిభూషితమ్,
ధరణ్యాం పతితం సౌమ్య! కస్య భగ్నం మహా ధ్ధనుః. ౪౩

తరుణాదిత్యసజ్కాశం వై డూర్యగురికాచితమ్,

బచ్చికగాని పృక్షములుగాని జిగుళ్లుగాని లేకుండుటవలన నిన్నెవ్వరును నేవింపరు. అని రాముడు పర్యతముతోఁ జెప్పెను. 33

లక్ష్మణుడా! ఈ నదిగాని పూజ్యురాలును చంద్రబింబమువంటి నుండరమయిన ముఖముగలదియునగు నీతనంగలిసి నాకుఁ జెప్పదేని దీని నివ్వడె శోషింపఁజేసెదను. అని రాముడు చెప్పెను. 34

ఆ రాముడు ఇట్లు కోపంబునఁ గన్నుల నివ్వలురాల లోకంబుల దహింపఁదలఁచినట్లుండఁగా భూమియందు పెద్దవగు రాక్షసుని యడుగులును భయపడి రామునియొద్దకుఁ బోఁగోరి రాక్షసుడు వెంటనుటి తఱుముటచే నిటునటుపరుగెత్తుచున్న నీతయడుగులును అతని కగపడినవి. 35, 36

రాముడు సీతాదేవి యడుగులును రాక్షసుని యడుగులునుం జూచి మఱియు నచ్చటచ్చట భగ్నంబులయి పడియున్న భుస్సును అమృతపాదులను నానావిధముగా భిన్నమైయున్న రథంబునుగని తమ్మునింజూచి యిట్లని చెప్పెను. 37, 38

లక్ష్మణుడా! ఇటుచూడుము; జానకీ భూషణంబులనందఱి బంగారు శకలంబులు రాలియున్నవి. మఱియు నానావిధంబులయిన పుష్పమాలికలును రాలియున్నవి. 39

లక్ష్మణుడా ఆశ్చర్యకరంబుగా బంగారుబిందువులువలెనుండు రక్త బిందువులచేత భూమియంతయుఁ గప్పఁబడియున్నది చూడుము. 40

లక్ష్మణుడా! కామరూపులగు రాక్షసులు నీతను ఛేదించి తలాకొంచెము పంచుకొనియొనగు లేక భక్షించియొన నుందురు. 41

లక్ష్మణుడా! ఆ జానకీనిమిత్రమయి ఇద్దఱురాక్షసులు వివాదమాడి యిచ్చట భయంకరమయిన యుద్ధముగావించిరి. 42

సోముడా! ముత్తైములును మణులును బొదిగి కాంచనభూషితమయి విఱిగి నేలంబడియున్న యీ భుస్సు ఎవ్వనిది? 43

బాలసూర్యునితో నమానంబును వైడూర్యమణుల పొదిగినదియునగు

విశీర్ణం పతితం భూమా కవచం తస్య కాఞ్చనమ్. ౪౪

ఛత్రం శతశలాకం చ దివ్యమాల్యోపశోభితమ్,
భగ్నదణ్డమిదం కస్య భూమా సమృజ్ఞిపాతితమ్. ౪౫

కాఞ్చనోరశ్శదా శ్చేమే పిశాచవదనాః ఖరాః,
భీమరూపా మహాకాయాః కస్య వానిహతా రణే. ౪౬

దీప్తపావకసంకాశో ద్యుతిమాం త్పమరధ్వజః,
అపవద్ధశ్చభగ్నశ్చ కస్య సాక్షామికో రథః. ౪౭

రథాక్షమాత్రా విశిఖాస్తపసీయవిభూషణాః,
కన్యేమేఽభిహతా బాణాః ప్రకీర్ణాఘోరకర్తవ్యః. ౪౮

శరావరా శరైః పూర్ణౌ నిధ్వస్తా పశ్య లక్షణా,
ప్రతోదాభీశుహస్తౌ వై కస్యాయం సారథిర్హతః. ౪౯

కన్యేమా పురుషవ్యాఘ్ర! శయాతే నిహతౌ యుధి,
చామరగ్రాహితౌ సౌమ్య! సోష్ణిషమణికుణ్డలా. ౫౦

పదవీ పురుష నైషా వ్యక్తం కస్యాపి రక్షసుః,
వైరం శతగుణం పశ్య మమేదం జీవితాంతకమ్. ౫౧

సుఘోరహృదయై సౌమ్య! రాక్షసైః కామరూపిభిః,
హృతా మృతా వా నీతా సా భక్షితావా తపస్వినీ. ౫౨

న ధర్మస్త్రాయతే నీతాం హియమాణాం మహావనే,

విఠిగి నేలంబడియున్న యీ బంగారుకవచం బెవ్వనిది ? ౪౪

నూలుకమ్ములంగలిసి దివ్యమాలికతో నొప్పచున్న చక్కగా దండము
విఠిచి నేలంబడవేయఁ బడియున్న యాభక్తం బెవ్వనిది ? ౪౫

బంగారుకవచంబులుగలవియు భయంకరాకారంబులును బికాచ
ముఖంబులునగు యుద్ధంబున వధింపఁబడి నేలంబడియున్న యాకంచటగాడిదలు
ఎవ్వనివి ? ౪౬

మండుచున్న యగ్నివలె బ్రకాశించుచున్నవియుఁ గాంతిమంతంబులు
నగు విఠిగిపడియున్న ధ్వజంబును యధార్థమయిన రథంబును ఎవ్వనివి ? ౪౭

నాలుగువందలయంగుళములనిడుపుగల కాంచనాలంకృతంబులును మండి
తాగ్రంబులు నగుబాణంబులు ఇచ్చట పిఠిగి యిచ్చటచ్చటఁ బడియున్నవే
ఇవి యె భయంకర కర్తునివి ? ౪౮

లక్ష్మణుడా! బాణపూర్ణంబులగు తూణీర్పంబులును చెండును విఠిగి
యున్నవి చూడుము; మనికోలయును బగ్గములు జేతులంబట్టుకొని చచ్చి
పడియుండు సీతఁడు ఎవ్వనిసారథి ? ౪౯

పురుషశ్రేష్ఠుడవు సౌమ్యుడవు నగు లక్ష్మణుడా! తలగుడ్డలతో
రత్నకుండలంబులతోను నొప్పచు యుద్ధంబున నిహతులయి పడియున్నారే,
వీరలిద్దఱు ఎవ్వని చామరగ్రాహులు ? ౫౦

ఈ మార్గము ఎవ్వఁడో యొకరాక్షసునిది; సందేహములేదు. ఇదివఱకు
రాక్షసులమీఁద నా కంతగా వైరంబుగలుగలేదు. కాబట్టి వారి యపరాధం
బుల కోర్చియుంటిని. ఇప్పుడు నూఱింతలు వైరంబుగలిగినది ఇక రాక్షసుల
యందఱిప్రాణంబులను హరించెదఁ జూడుము. ౫౧

సౌమ్యుడవగు లక్ష్మణుడా! శోచనీయయగు జానకిని గామరూపులును
భయంకరమయిన కఠినమనస్సుగలవారలు నగురాక్షసులు అపహరించిగాని
భక్షించిగానియుండురు. లేక జానకి మరణంబునేని బొందియుండును.

మహాఠ్ఠంబునందు రాక్షసులు సీత నపహరింపఁగా ధర్మంబైనను
అబిడను రక్షింపకున్నదే!

అరణ్య—31

భక్షితాయాం హి వై దేహ్యం హృతాయామపి లక్షణా! ౫౩
కేహి లోకే ప్రియం కర్తుం శక్తా స్సామ్య! మమేశ్వరాః,

కర్తార మపి లోకానాం శూరం కరుణవేదినమ్. ౫౪
అజ్ఞానా దవమన్వేరంతస్వభూతాని లక్షణా!

మృదుం లోకహితే యుక్తం దాంతం కరుణవేదినమ్. ౫౫
నిర్వీర్య ఇతి మన్యంతే నూనం మాం త్రిదశేశ్వరాః,

మాం ప్రాప్య హి గుణో దోష స్సంవృత్తః పశ్య లక్షణా! ౫౬
అద్యైవ స్వభూతానాం రక్షసామభవాయ చ,
సంహృత్యైవ శశిజ్యోత్స్నం మహాత్మన్య ఇవోదితః.
సంహృత్యైవ గుణాం తస్మాత్ స్తమ తేజః ప్రకాశతే,

వైవ యతూ న గన్ధర్వా న పిశాచా న రాక్షసాః. ౫౭
కిన్నరావా మసుష్యావా సుఖం ప్రాప్స్యంతి లక్షణా,

మమాస్త్రబాణసంపూర్ణ మాకాశం పశ్యలక్షణా! ౫౮
నిస్సంపాతం కరిష్యామి హ్యద్య త్రైలోక్యచారిణామ్,

సన్నిరుద్ధగ్రహగణ మావారితనిశాకరమ్. ౬౦
విప్రణష్టానలమరుద్భాస్కరద్యుతిసంవృతమ్,
వినిర్మథితశైలాగ్రం శుష్కమాణజలాశయమ్. ౬౧
ధ్వస్తద్రుమలతాగుల్మం విప్రణాశితనాగరమ్,
త్రైలోక్యం తు కరిష్యామి సంయుక్తం కాలకర్షణా. ౬౨

సౌమ్యుడవగు లక్ష్మణుడా! రాక్షసులు జానకిని భక్షించిగాని యపహరించిగాని యయినపిదప నా కింక నెట్టివారును సంతోషంబు నేయంజాలరు.

౫3

లక్ష్మణుడా! లోకంబుల సృజింపఁజాలినవాడైనను శూరుడైనను పరమాపరుడైనచో నతనిసామర్థ్యంబు దెలియమిజేసి సమస్తభూతంబులు నతని నవమానించును.

౫4

నేను లోకహితార్థినై మృదువుగా జితేంద్రియుడనై దరూపరుడనై యుండుటవలన దేవతలందఱు నన్ను నిర్వీర్యుడని తలఁచుచున్నారు. నిశ్చయము.

౫5

లక్ష్మణుడా! నన్నుబొంది సద్గుణముగూడ దోషమయినది చూడుము.

ఇప్పుడే సమస్తభూతంబులును రాక్షసులందఱును నాశంబు నొందునట్లు సూర్యుడు వెన్నెలనంతయు సంహరించి లోకసంతాపకరుడై యుదయించునట్లు కారుణ్యాదిగుణంబులన్నియు సంహరించి లోకనాశార్థము నాలేజన్ముప్రకాశించుచున్నది చూడుము.

౫6

లక్ష్మణుడా! ఇక యత్నులుగాని గంధర్వులుగాని పికాచములుగాని రాక్షసులుగాని కిన్నరులుగాని మనుష్యులుగాని సుఖంబు నొందకుండునట్లు గావించెదను.

౫7

లక్ష్మణుడా! బ్రహ్మాస్త్రాదిదివ్యాస్త్రంబులచేతను బాణంబులచేతను ఆకాశంబు నిండించెదను చూడుము. ఇప్పుడు ముగ్ధలోకంబులయందును ఎంత మాత్రము సందులేనట్లు గావించెదను.

౫8

ఇప్పుడు గ్రహములకు సంచారములేనట్లును జంద్రునకు జలనములేనట్లును చేసెదను. అగ్నిని జలమును వాయువును సూర్యుని నశింపజేసెదను. పర్వతశిఖరంబుల జూర్ణంబు గావించెదను. కొలంకుల నెల్ల నెండించెదను. వృక్షలతాగుల్మంబుల ధ్వంసంబు గావించెదను. సముద్రము శోషింపజేసెదను. ఇట్లు ముగ్ధలోకంబులను నాశంబు నొందించెద జూడుము.

౬౦-౬౨

న తాం కుశలినీం సీతాం ప్రదాస్యన్తి మమేశ్వరాః,
అస్మిన్తువచార్తే సౌమిత్రే! మమ ద్రక్ష్యన్తి విక్రమమ్. ౬౩
నాకాశ ముత్పతిష్యన్తి సర్వభూతాని లక్షణాః,
మమ చాపగణోన్ముక్తై ర్బాణజాలై ర్నిరస్తరమ్. ౬౪

ఆర్దితం మమ నారాచై ర్ధ్వస్తభాస్తమృగద్విజమ్,
సమాకులమమర్యాదం జగత్పశ్యాద్యలక్షణాః. ౬౫
ఆకర్ణపూర్ణై రిషభి ర్ద్వివలోకం దురావరైః,
కరిష్యే మైథిలీహేతో రపిశాచ మరాక్షసమ్. ౬౬

మమ రోషప్రయుక్తానాం సాయకానాం బలం సురాః,
ద్రక్ష్యన్త్యద్య విముక్తానా మతిదూరాతిగామినామ్. ౬౭
నైవ దేవా నదై తేయా న పిశాచా నరాక్షసాః,
భవిష్యన్తి మమ క్రోధా త్రైలోక్యే విప్రణాశితే. ౬౮
దేవదాసవయతాణాం లోకా యే రక్షసా మపి,
బహుధా న భవిష్యన్తి బాణౌమై శ్శుకలీకృతాః. ౬౯

నిర్వర్యాదా నిమాన్లోకా సురిష్యా మ్యద్య సాయకైః,
హృతాం మృతాం వా సౌమిత్రే! న దాస్యన్తి మమేశ్వరాః.

తథారూపాం హి వై దేహీం నదాస్యన్తి యదిప్రియామ్,
నాశయామి జగత్సర్వం త్రైలోక్యం సచరాచరమ్. ౭౦

ఇత్యుక్త్వా రోషతామ్రాక్షః రామో నిష్పీడ్య కార్డుకమ్,
శర మాదాయ సందీప్తం ఘోరమాశీవిహాసమమ్. ౭౧

ఇప్పుడు దేవతలు నాకు క్షేమంబుతోఁగూడిన సీత నొసంగకున్నారు గదా ! ఈ క్షణమునందే నాపరాక్రమముఁ జూడఁగలరు. ౬౩

లక్ష్మణుడా ! సమస్తభూతంబులకును ఆకాశమున సంచరించుట కెంత మాత్రము నవకాశము లేకుండునట్లు నా ధుర్ముక్తంబులగు బాణంబులు ఆకాశమంతయు నిరవకాశంబు గావింపఁగలవు. ౬౪

లక్ష్మణుడా ! నా బాణంబులచే బీడితంబై మృగంబులును బక్షులు నశించి జగమంతయు వ్యాకులంబై మర్యాదాహీనంబు కాఁగలదు చూడుము.

ఇప్పుడు తానిమిత్తంబుగా దుష్ప్రిధర్మణంబులగు బాణంబులఁ జెవివఱకు నాకర్షించి ప్రయోగించి ప్రాణిలోకంబునఁ బిశాచంబులుగాని రాక్షసులుగాని లేకుండునట్లు గావించెదను. ౬౬

ఇప్పుడు రోషంబునం బ్రయోగింపఁబడినవియు బహుదూరము పోయినవియు నగు నా బాణంబులబలంబును దేవతలు చూతురుగాక. ౬౭

నాకోపమువలన ముట్లోకంబులును నాశంబు నొందఁగా దేవతలను దైత్యులును పిశాచంబులును రాక్షసులును తోడనే నశింతురు. ౬౮

దేవలోకంబులును దానవలోకంబులును యక్షలోకంబులును రాక్షస లోకంబులును ఏవిగలవో అవన్నియు నిప్పుడు నాబాణంబులచే బెక్కు ప్రయ్యలై నాశంబు నొందును. ౬౯

లక్ష్మణుడా ! దేవతలు అపహృతయయినగాని మరణంబునొందిగాని యుండు సీతను నాకొనఁగరు. నే నిప్పుడు బాణంబులచే బ్రపంచంబునంతయు నిర్వర్యాదంబు గావించెదను. ౭౦

అపహరింపఁబడిగాని మరణంబు నొందిగాని యుండు ప్రియురాలిని దేవతలు నాకొనఁగరేని యిప్పుడు జంగమస్థావరంబులతోఁగూడిన ప్రపంచము నంతయు నశింపఁజేసెదను. అని రాముడు చెప్పెను. ౭౧

ఇట్లు బీరంబులువలెకి కోపంబునఁ గన్నుల నెఱ్ఱఁదనంబుగదుర ధుర్ము చేతంబట్టి దేదీప్యమానంబును భయంకరాకారంబును సూరసర్పముం బోలినదియు

సన్ధాయ ధనుషిశ్రీమా న్రామః పరపురజ్జయః,
యుగాంతాన్ని రివ క్రుద్ధ ఇదం వచన మబ్రవీత్.

23

యథా రాజా యథామృత్యు ర్మథా కాలో యథా విధిః,
నిత్యం న ప్రతిహన్యంతే సర్వభూతేషు లక్షణాః. 24
తథాఽహం క్రోధసంయుక్తో న నివారోఽస్మి సర్వథా.
పురేవ మే చారుడతీ మనిద్ధితాం
దిశన్తి సీతాం యది నాద్య మైథిలీమ్,
స దేవగన్ధర్వమనుష్యపన్నగం
జగ త్సజ్జేలం పరివర్తయా మ్యహమ్. 25

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే చతుష్షష్టితమస్సర్గః.

పశ్చిమష్టితమస్సర్గః

తప్యమానం తథా రామం సీతాహరణకర్మితమ్,
లోకానా మభవే యుక్తం సాంవర్తక మి వానలమ్. 1
వీక్షమాణం ధను సృజ్యం నిశ్వసంతం పునఃపునః,
దగ్ధకామం జగ త్సర్వం యుగాంతే తు యథా హరమ్. 2
అదృష్టపూర్వం సంక్రుద్ధం దృష్ట్వా రామం తు లక్షణః,
అబ్రవీత్పాశ్చలి ర్వాక్యం ముఖేన పరిశుష్యతా. 3

పురా భూత్వా మృదు ర్దాస్త సుర్వభూతహితే రతః,
న క్రోధవశమాపన్నః ప్రకృతిం హాతు మర్హసి. 4

చంద్రో లక్ష్మీః ప్రభా సూర్యో గతి ర్వాయా భువి క్షమా,

నగు బాణంబుదీసి వింటంగూర్చి శ్రీమంతుడును శత్రుపట్టణంబుల జయించు
వాడునగు రాముడు ప్రళయకాలానలంబుకై వడి బరమశ్రద్ధుడై యిట్లుని
చెప్పెను. 23

లక్ష్మణుడా! లోకంబున సమస్తభూతంబులును ఎట్లు రాజునుగాని
మృత్యువునుగాని కాలమునుగాని విధినిగాని యెప్పుడు నివారింపజాలవో
అట్లు శ్రద్ధుడనగు నన్నును నివారింప నేరికి నలవిగాదు. 24

మును పుండినట్లు సుందరములయిన దంతములగలదియుఁ బ్రతివ్రతయు
నగు సీతను నాకు దేవత లానంగరేని దేవగంధర్వమునువ్యవస్థగంబులతోను
బర్వతంబులతోనుగూడఁ బ్రపంచమునంతయు నాశంబు నొందించెదను. అని
రాముడు చెప్పెను. 25

ఇది యటువదినాల్గవసర్గము.

అటువదియైదవసర్గము

అట్లు సీతాహరణంబునంజేసి పరితపించుచున్నవాడును బ్రళయ
కాలాగ్నివహోత్పత్తినిమాడ్కి లోకనాశంబు సేయఁబ్రవృత్తుడై యున్న
వాడును ఎక్కువెట్టబడిన ధనుస్సుంజూచుచుఁ గ్రోధపారవశ్యంబున మాటికి
మాటికి నిట్టూర్పులు విగుడించుచున్నవాడు బ్రళయకాలరుద్రునికై వడి
భయంకరాకారుడై జగంబంతయు దహింపఁ జూచుచున్నవాడును ఆదివఱ
కెన్నఁడుం జూడని యాకారవిశేషంబు నొందినవాడును బరమశ్రద్ధుడనగు
రాముంజూచి లక్ష్మణుడు దుఃఖభయంబుల నోరెండఁ జేమోడ్చుగీలించి
యిట్లుని చెప్పెను. 26

సీవు ఇంతవఱకు మృదుస్వభావుడవుగాను జిలేంద్రియఁడవుగాను
సమస్తభూతంబులకును హితంబుసేయువాడవుగాను ఉండి యిప్పుడు గ్రోధ
పారవశ్యంబునొంది సీస్వభావంబును వదలుట యుచితముగాదు. 27

చంద్రునియందుఁ గాంతియు సూర్యునియందు వెలుంగును వాయువు

ఏతచ్చ నియతం సర్వం త్వయి చాను త్తమం యశః. ౫

ఏకస్య నాపరాధేన లోకాన్ హస్తుం త్వ మ్హ్వాసి,
నతు జానామి కస్యాయంభగ్న స్సాక్ష్యామికో రథః. ౬
కేన వా కస్య వా హేతో స్సాయుధ స్సపరిచ్ఛదః,

ఘరనేమిక్షత శ్చాయం సిక్తో రుధిరబిన్దుభిః. ౭
దేశో నిర్వృత్తసజ్జామ స్సుఖూరః పార్థివాత్తజ!

ఏకస్యతు విమర్దోఽయం న ద్వయో ర్వదతాం వర!. ౮
నహి వృత్తంహి పశ్యామి బలస్య మహతః పదమ్,

నైకస్య తు కృతే లోకా నివనాశయితుమ్హ్వాసి. ౯
యుక్తదణ్డా హి మృదవః ప్రశాంతా వసుధాధిపాః,

సదా త్వం సర్వభూతానాం శరణ్యః పరమా గతిః. ౧౦

కోను దారప్రణాశం తే సాధు మన్యేత రాఘవ!,

సరిత స్సాగరా శ్చైలా దేవగన్ధర్వదానవాః. ౧౧
నాలం తే విప్రియం కర్తుం దీక్షితస్యేవ సాధవః,

నందు గమనమును భూమియందు క్షమయును ఇట్లొక్కరియందు ఒక్కొక్కటి నియతముగానుండును. నీయందు గాంత్యాదులన్నియు ఆనదృశంబగు తీర్తియు నియతముగా నుండును. గ

ఒకఁడు తప్పచేయుటచేత నీవు నిరపరాధంబులగు లోకంబుల నన్నిటిని వధించుట యుక్తముకాదు.

ఆయుధములతోను ఇతరములయిన యుద్ధోపకరణములతోనుం గూడి విజిగి పడియున్న యీ యుద్ధరథము ఎవ్వనిది ? ఎవ్వనిచే విజువఁబడినది ? ఎందుకుగా విజువఁబడినది ? ఈ సంగతి నాకేమియుఁ జెలియలేదు. ౬

రాచకొమరుఁడవగు రాముఁడా ! ఈ ప్రదేశము గుఱ్ఱములచేతను రథచక్రములచేతను త్తుణ్ణంబై నెత్తురుచేఁ దడుపఁబడి భయంకరముగా నుండుట వలన ఇందు ఇంతకుమునుపు మహాయుద్ధము జరిగినట్లు తోచుచున్నది. ౭

మాటలాడువారలలో నుత్తముఁడవగు రాముఁడా ! యుద్ధ మొకనిదిగానే తోచుచున్నది. ఇద్దఱిదిగాని బహుమందిదిగాని కాదు. విలయనఁగా గొప్ప సేన యుండినట్లు అడుగులజాడ యగపడలేదు. ౮

ఒక్కనికేగా లోకంబులనన్నింటిని నశింపజేయుట యుచితముకాదు. రాజులు ఎవ్వని కెంత దగునో యంత శిక్షయే చేయువారలుగాను మృదువులుగాను కాంతులుగాను నుందురుగదా ! ౯

నీవు ఆ రాజులవంటివాడవు మాత్రమెకావు ఎల్లప్పుడును సమస్త భూతంబులకును శరణ్యుడవు. పరమకృతివి. ౧౦

రాముఁడా ! నీ కిప్పుడు గలిగిన భార్యవియోగము మంచిదని యెవ్వఁడు తలంచును ?

యాగదీక్షీతునకు బుద్ధిజులు అప్రియంబుచేసినచో అది యాగ విఘాతమూలంబునఁ దమకును సంభవించునని భయంబున ఆతని కప్రియంబు సేయవెఱుచునట్లు లోకరక్షకుఁడవగు నీకు నదులుగాని సముద్రంబులుగాని పర్వతంబులుగాని దేవగంధర్వదానవులుగాని దామెచెడుదు రనుభయంబున నప్రియం బెంతమాత్రము చేయఁజాలరు. ౧౧

యేన రాజన్! హృతా సీతా త మన్వేషితుమర్హసి. ౧౨

మద్ద్వితీయో ధనుష్పాణి సహాయైః పరమర్షిభిః,
సముద్రం చ విచేష్యామః పర్వతాం శ్చ వనాని చ. ౧౩
గుహాశ్చ వివిధా ఘోరా నదీః పద్మవనానిచ,

దేవగన్ధర్వలోకాం శ్చ విచేష్యామ స్సమాహితాః. ౧౪
యావన్నాధిగమిష్యామ స్తవ భార్యాపహారిణమ్,

నచేత్సామ్నా ప్రదాస్యన్తి పత్నీం తే త్రిదశేశ్వరాః. ౧౫
కోసలేన్ద్రి తతః పశ్చాత్ప్రకాలం కరిష్యసి,

శీలేన సామ్నావినయేన సీతాం
నయేన నస్తాప్స్యసి చేన్నరేన్ద్రి!,
తత స్సముత్సాదయ హేమచుక్తి
ర్మహేష్ఠివజ్రప్రతిమైశ్శరామైః. ౧౬

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే పశ్చపత్పితమస్సర్గః.

పట్టపితమస్సర్గః

తం తథా శోకసంతప్తం విలపంత మనాథవత్,
మోహేన మహతాఽవిప్లం పరిద్యూన మచేతనమ్. ౧

తత స్సౌమిత్రి రాశ్వాస్య ముహూర్తా దివ లక్ష్మణః,
రామం సంబోధయామాస చరణౌ చాభిషేడయన్. ౨

మహతాతపసారామ! మహతా చాపి కర్తవ్యం,
రాజ్ఞాదశరథే నాసి లబ్ధౌఽమృత మి వామరైః. ౩

రాముడా ! సీతను ఎవ్వఁడవహరించెనో నాతోడంగూడి ధనుర్ధరుఁడవై
పరమర్షులుతోడ్పడ నా పాపాత్ముని వెదకుము. ౧౨

సముద్రంబునను బర్వతంబులను వనంబులను నానావిధంబులను
భీయంకరాకారంబులనగు గుహలను నదులను దామరకొలంపలను సీతాదేవిని
వెదకుదము. ౧౩

అట్లు సమాహితులమయి దేవలోకంబులను గంధర్వలోకంబులను
గూడ వెదకుదము. అట్లు సీభార్య నపహరించినవాఁడు దొరకుఁడట వెదకు
చుందము. ౧౪

కోసలదేశరాజుఁడవగు రాముడా ! దేవతలు సామోపాయంబునకు
సీభార్య నొసంగలేని యటుపివ్వుట యుక్తకాలము వచ్చినందువలన యుద్ధము
గావించఁగలవు. ౧౫

రాముడా ! సదాచారంబునను సామోపాయంబునను వినయంబునను
నయంబునను సీత దొరకపావుచేసి యంతమోదఁ గాంచనపుంభంబులను
మహేంద్రుని వజ్రమువంటివియు నగు బాణంబులచే నాశంబు గావింపుము.
అని లక్ష్మణుఁడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౧౬

ఇది యజువదియొదవసర్గము

అజువదియొకవసర్గము

అంత నట్లు పరమదుఃఖితుఁడై యనాథునివగిది విలపించుచు బరమ
మోహితుఁడై రోదనంబుసేయుచు నస్వస్థహృదయుఁడై యున్నరాముని
మహూర్తమాత్రంబున నాశ్వాసించి పాదంబుల బట్టుకొని మఱల నిట్లని
చెప్పెను. ౧౭

రాముడా ! దేవత లమృతంబులు సంపాదించినట్లు దశరథమహారాజు.
మహాతపస్సుచేసి గొప్పగొప్ప యాగంబులగావించి నిన్నుబొందెను. ౩

తవ చైవ గుణై ర్బద్ధస్త్వద్వియోగాన్తహీపతిః,
 రాజా దేవత్య మాపన్నో భరతస్యయథాశ్రుతమ్. ౪
 యది దుఃఖ మిదం ప్రాప్తం కాకుత్స్థ! న సహిష్యసే,
 ప్రాకృత శాచిల్పసత్త్వ శ్చ ఇతరః క సహిష్యతి. ౫
 దుఃఖితో హి భవాన్లొకాం నైజసా యది ధక్ష్యతే,
 ఆర్తాః ప్రజా నరవ్యాఘ్రై క్వసు యాస్మన్తి నిర్వృతిమ్. ౬
 లోకస్వభావ ఏవైష యయాతి ర్నహంషాత్తజః,
 గత శ్చక్రేణ సాలోక్య మనయంతం సమప్పృశత్. ౭

మహర్షి ర్యో వసిష్ఠ స్తు యః పితౄ ర్నః పురోహితః,
 అహ్నో పుత్రశతం జజ్ఞే తక్షై వాన్య పున్స్వతమ్. ౮

యా చేయం జగతాం మాతా దేవీ లోకనమస్కృతా,
 ఆస్యా శ్చ చలనం భూమే ర్దృశ్యతే సత్యసంశ్రవ! ౯

యా ధర్తా జగతాం నేత్రా యత్ర సర్వం ప్రతిష్ఠితమ్,
 ఆదిత్యచంద్రౌ గ్రహణమభ్యుపేతౌ మహాబలా. ౧౦

సుమహా స్త్యపి భూతాని వేదా శ్చ పురుషర్షభ!,
 నదైవస్య ప్రముఖ్చన్తి సర్వభూతాదిదేహినః. ౧౧
 శక్రాది ష్టపి దేవేషు వర్తమానౌ నయానయా,

దశరథమహారాజు నీదు సద్గుణములచే బద్ధుడై నీవియోగంబు సహింపఁ జాలకయే దేవత్వంబు నొందెనని భరతునివలన వింటిమి. ౪

రాముడా ! నీవు యెప్పుడు సంభవించిన దుఃఖమును సహింపఁజాలవేని యింక యేమిద్రుఁడును అల్పబలుఁడునగువాఁడెవ్వఁడు సహింపఁగలఁడు ? ౫

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు రాముడా ! నీవు ఇట్లు దుఃఖితుడవై లేజన్నచే లోకంబునెల్ల దహింతువేని నీలేజన్నచే బీడితులగు ప్రజలు సుఖంజెట్లు పొందగలరు ? ౬

ఇట్లు ఆపదలం బొందుట లోకంబులందలి స్వభావమే; నహంష పుత్రుడగు యయాతి ఇంద్రలోకముం బొందియు అచ్చట అనూయచే నిందునిచే “మీరాజ్యంబున నెవ్వఁడు శ్రేష్ఠుఁడు” అని యడుగఁబడినవాడై యథార్థవాదియగుటచే నేనే శ్రేష్ఠుడనని చెప్పి యంత మహేంద్రునిచే నీ వాత్సల్యాఘివి స్వర్గంబున నుండఁదగదని త్రోయఁబడి యాపదం బొందెను. ౭

ఎవ్వఁడు వసిష్ఠమహర్షియని లోకంబులం ప్రఖ్యాతిగాంచెనో యెవ్వఁడు మనతంత్రిక బురోహితుఁడో అట్టి వసిష్ఠమహర్షికి ఒక్క దినంబుననే నూఱుకొడుతులు పుట్టియుండి అట్లొకదినంబుననే విశ్వామిత్రునిచే హతులైరి. ౮

సత్యప్రతిజ్ఞుడవగు రాముడా ! ఏదేవి జగుబులకుఁ దల్లియు లోక నమస్కృతయునై యెప్పుచుండునో ఆ భూమికింగూడఁ జలనంబు కలుగు చున్నది. ౯

ఎవ్వరు ధర్మస్వరూపులో ఎవ్వరు లోకనాయకులో ఎవ్వరియందు సమస్తమును బ్రతిష్ఠితమయియుండునో అట్టి మహాబలశాలులగు చంద్ర సూర్యులకుఁగూడ గ్రహణము కలుగుచున్నది. ౧౦

పురుషశ్రేష్ఠుడా ! మహాభూతంబులును దేవతలునుగూడ సమస్త భూతాంతర్యామియగు వైవము నరికమింపఁజాలరు. ౧౧

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు రాముడా ! దేవేంద్రుఁడు మొదలుగాఁగల

శ్రూయేతే నరశాస్త్రాల! న త్వం శోచితు మ్హసి. ౧౨

నష్టాయా మపి వై దేహ్యం హృతాయా మపి చానఘ!,
శోచితుం నార్హసే వీర యథాఽన్యః ప్రాకృత స్తథా. ౧౩

త్వద్విధా నహి శోచన్తి సతతం సత్యదర్శినః,
సుమహా త్వస్వి కృచ్ఛేగ్రిహ రామానిర్విణ్ణదర్శనాః. ౧౪
తత్త్వతో హి నరశ్రేష్ఠ! బుద్ధ్యా సమనుచిన్తయ,
బుద్ధ్యా యుక్తా మహాప్రాజ్ఞా విజానన్తి శుభాశుభే. ౧౫

అదృష్టగుణదోషాణా మధృతానాం తు కర్తాణామ్,
నాన్తరేణ క్రియాం తేషాం ఫల మిష్టం ప్రవర్తతే. ౧౬

త్వమేవ హి పురా రామ! మా మేవ బహుశోఽన్వశాః,
అనుశిష్యాద్ధి కో ను త్వా మపి సాక్షాద్భ్రహ్మహస్పతిః. ౧౭
బుద్ధి శ్చ తె మహాప్రాజ్ఞ! దేవై రపి దురన్వయా,
శోకే నాభిప్రసృప్తం తే జ్ఞానం సమోద్బధయామ్యహమ్. ౧౮

దివ్యం చ మానుషం చ త్వ మాత్మన శ్చ పరాక్రమమ్,
ఐక్యాకువృషభావేక్ష్య యతస్వ ద్విషతాం వధే. ౧౯

దేవతలయందుగూడ సుఖదుఃఖము లుండునట్లు తెలియవచ్చుచున్నది. కాబట్టి నీవు దుఃఖించవలదు. ౧౨

పాపరహితుడవు పీరుడవగు రాముడా! సీత నశించిపోయినను ఆపహరింపబడినను నీవు మఱియొక యుద్ధునియట్లు దుఃఖించుట యుచితము గాదు. ౧౩

రాముడా! ఎల్లప్పుడును సత్యంబు విడువనివారలును నాశములేని వివేకముగలవారలు నగు నీయట్టివారలు ఎట్టి కష్టంబులయందేని దుఃఖించరు.

పురుషశ్రేష్ఠుడా! చక్కగా నీబుద్ధితోనే యాలోచించుకొనుము: ఈ కష్టమేల సంభవించెనో నీకే తెలియవచ్చును: అబాధితంబగు బుద్ధితోఁ గూడిన మహాపండితులు బుద్ధిబలంబువలనఁ దమకు రాఁబోవు మంచిచెడుగులకు దెలిసికొందురు. ౧౪

పూర్వజన్మమునందు అయ్యైఫలములఁ గల్గించునట్టి కర్తంబులం జేసి యున్నంగాని, యిప్పుడు అయాఫలములు అనుభవమునకు రావు. ఆ కర్తముల గుణదోషములు మనకు సాక్షాత్తుగాఁ దెలియవు. ఇట్టివని నిశ్చయింప నశక్యములు, ఫలానుభవముచేత మాత్రమే యూహింపదగినవి. ౧౫

రాముడా! నీచే మున్ను నా కీసంగతులన్నియు బహువిధముగా బోధించియున్నావు. సాక్షాద్బ్రహ్మహస్వతి యయినను నీ కెప్పుడు చెప్పగలడు?

మహాపండితుడవగు రాముడా! నీబుద్ధిని దేవతలుగూడఁ దెలిసికొనఁ జాలరు; అయితే నీజ్ఞాన మిప్పుడు దుఃఖముచే మఱుగుపడియున్నది కావున నేను దాని జ్ఞాపకపఱచుచున్నానుగాని వేఱుగాదు. ౧౬

ఇత్వైతవంశమునందుఁ బుట్టినవారలలో శ్రేష్ఠుడవగు రాముడా! నీవు స్వర్గమునందలి దేవగంధర్వాదిప్రాణివర్గమును మనుష్యలోకంబునందలి బ్రహ్మాక్షత్రియాదిప్రాణివర్గంబును అవధ్యమగుటకు సమస్తలోకసంహార సమర్థంబగు నీపరాక్రమంబును జూచి శత్రువుల వధించుటకుఁ బ్రయత్నింపుము. ౧౭

కిం తేన సర్వనాశేన కృతేన పురుషర్షభ!,
తమేవ త్వం రిపుం పాపం విజ్ఞాయోద్ధర్తు మర్హసి.

౨౦

ఇతి శ్రీమదరణ్య కాండే షట్షతిమస్సర్గః.

సప్త షష్టితమస్సర్గః

పూర్వజోఽప్యుక్తమాత్రస్తు లక్షణేన సుభాషితమ్,
సారగ్రాహీ మహాసారం ప్రతిజగ్రాహ రాఘవః.

౧

సన్నిగృహ్య మహాబాహుః ప్రవృత్తం కోప మాత్మనః,
అవప్తభ్య ధను శ్చిత్రం రామో లక్షణ మబ్రవీత్.

౨

కిం కరిష్యావహే వత్స! క్వవా గచ్ఛావ లక్షణ!,
కేనోపాయేన గచ్ఛేయం సీతా మితి విచింతయ.

౩

తంతథా పరితాపార్తం లక్షణో రామ మబ్రవీత్,

ఇద మేవ జనస్థానం త్వ మన్వేషితు మర్హసి.

౪

రాక్షసై ర్భహుభిః కీర్ణం నానాద్రుమలతాయుతమ్,
సస్త్రీహ గిరిదుర్గాణి నిర్దరాః కన్దరాణిచ.

౫

గుహా శ్చ వివిధా ఘోరా నానామృగగణాకులః,
ఆవాసాః కిన్నరాణాం చ గన్ధర్వభవనాని చ.

౬

తాని యుక్తో మయా సార్థం త్వ మన్వేషితు మర్హసి,
త్వద్విధా బుద్ధిసమ్పన్నా మహాత్మానో నరర్షభ!

౭

ఆపత్సున ప్రకమ్పన్తే వాయువేగై రి వాచలః,

పురుషేశ్వరా ! ఆ రాక్షసుడు నీతను మాత్రమేగాదు. ఇంక నేమి చేసినను ఏమికాగలదు ? నీవు పాపిష్టుడగు ఆ శత్రువుని తెలిసికొని వధింపుము. అని లక్ష్మణుడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౨౦

ఇది యజువదియాజవసర్గము.

అజువదియేడవసర్గము

రాముడు శ్వేష్ఠుడైనను సారగ్రాహి యగుటవలనఁ దమ్ముడగు లక్ష్మణుడు సారయుక్తబురుగు క్రియ క్రియబుద్ధునగు నీమాటను జెప్పఁగానే యంగీకరించెను. ౧

బాహుబాహుడగు రాముడు తనకుఁ బుట్టినకోపమును నిగ్రహించుకొని కాంచనచిత్రంబగు ధనుస్సుపై నానుకొని లక్ష్మణునితో నిట్లనియెను. ౨

లక్ష్మణుడా ! ఏమిచేయుదము ? ఎచ్చటికిఁ బోవుదము ? నీతను బొందు నుపాయమేదో ఆలోచింపుము. అని రాముడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. ౩

లక్ష్మణుఁ డట్లు పరమదుఃఖితుడైయున్న రాముఁ జూచి యిట్లని చెప్పెను.

నీవు వెక్కండ్రరాక్షసులతోఁ గూడినదియు నానావిధరమణీయ వృక్షలతలతో నొప్పుచున్నదియునగు నీజనస్థానమునే వెదకవలయును. ౪

ఈ జనస్థానమునందు దుర్గమప్రదేశములును విరిసినతాళ్లనడుమచుండు ప్రదేశములును బాహుజంధులును నానాభిధంబులును నానావిధక్రూర మృగంబులతోఁ గూడియుండుటచే భయంకరములనగు గుహలును గిన్నర గృహములును గంధర్వగృహములును ఉన్నవి. ౫

ఆ స్థలంబుల నన్నింటిని నీవు నాతోఁగూడ జక్కగా వెదకుము.

పురుషోత్తముడవగు రాముడా ! నీయట్టిబుద్ధిమంతులును మహాత్ములు నగువారలు వాయువేగంబునఁ బర్వతంబులు చలంపనట్లు ఎట్టి యాపదలం దేని భయపడరు. అని లక్ష్మణుడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౬

ఆరణ్య—౩౨

ఇత్యుక్త స్తద్వనం సర్వం విచచార సలక్షణః. ౮
 క్రుద్ధో రామ శ్శృంగం ఘోరం సంధాయ ధనుషి తురమ్,

తతః పర్వతకూటాభం మహాభాగం ద్విభోత్తమమ్. ౯
 దదర్శ పతితం భూమా త్తతజార్ద్రం జటాయుషమ్,

తం దృష్ట్వా గిరిశృంగాభం రామో లక్షణ మబ్రవీత్. ౧౦

అనేన సీతా వై దేహీ భక్షితా నాత్ర సంశయః,

గృధ్రరూపమిదం రక్షో వ్యక్తం భవతి కాననే. ౧౧
 భక్షయిత్వా వికాలాక్షీమాస్తే సీతాం యథాసుఖమ్,

ఏనం వధిష్యే దీప్తావైశ్చ ఘోరై రాబ్ధైరజిహ్వాగైః. ౧౨

ఇత్యుక్త్వాఽభ్యపతద్గృధ్రం సంధాయ ధనుషి తురమ్,
 క్రుద్ధో రామ స్సముద్రాంతాం కమ్పయన్నివ మేదిసీమ్. ౧౩

తం దీనం దీనయా వాచా సఖేనం దుధిరం వమన్,
 అభ్యభాషత పక్షీ తు రామం దశరథాత్మజమ్. ౧౪
 యామోషధిమివాఽయుష్మన్న న్వేషసి మహావనే,
 సా దేవీ మమ చ ప్రాణా రావణేనోభయం హృతమ్. ౧౫

త్వయా విరహితా దేవీ లక్షణేన చ రాఘవ!,
 హియామాణా మయా దృష్టా రావణేన బలీయసా. ౧౬

రాముడు ఇట్లు లక్ష్మణునిమాటను విని కోపంబున భయంకరఃబగు నర్థచంద్రాకారపాణంబు వింటంగూర్చి లక్ష్మణునితోడంగూడి యవ్వసంబంతయుఁ దిరిగెను.

అంత రాముడు పర్వతశిఖరాకారుడగు నెత్తుటదోఁగుచు నేలంబడియున్నవాడును బక్షిశ్రేష్ఠుడును మహాభాగుడు నగు జటాయువుఁ జూచెను.

రాముడు పర్వతశిఖరాకారుడగు నా జటాయువుంజూచి లక్ష్మణునితో నిట్లని చెప్పెను.

జనకమహారాజపుత్రియగు నీతను ఈతఁడె భక్షించియుండును; సందేహములేదు.

ఈ రాక్షసుడు గద్దరూపముదాల్చి యీవసంబున నున్నాడు. నిశ్చయము. వికాలంబులగు కన్నులుగల నీతను భక్షించి సుఖంబుగాఁ గూర్చుండి యున్నాడు.

దేదీప్యమానంబులగు ముఖంబులుగలవియు భయంకరములును లక్ష్మణుంబు దప్పనివియు నగుపాణంబుల నీతని వధించెదను. అని రాముడు లక్ష్మణునితో జెప్పెను.

రాముడు ఇట్లు చెప్పి యంత గుసితుండై వింట నర్థచంద్రాకార పాణంబుఁ గూర్చి సముద్రపర్యంతంబగు భూమియంతయు బాదాఘాతంబున వడఁక నాగద్దపైకి బోయెను.

ఆ జటాయువు దుఃఖితుడగు దశరథమహారాజపుత్రుని రాముంజూచి నురుగును నెత్తురును గ్రమ్ముచు దీనవాక్యంబున నిట్లని చెప్పెను.

దీర్ఘాయుష్షంతఁడవగు రాముడా! నీవు ఎవ్వతెను దివ్యోషధినివలె మహావనంబున వెదచున్నానో ఆ సీతాదేవిని నాప్రాణంబులను రెంటిని రావణుఁ డవహరించెను.

రాముడా! సీతాదేవి నీవును లక్ష్మణుండును లేకుండునప్పుడు బలవంతుడగు రావణునిచేత నవహరింపఁబడుచుండుటను జూచినాను.

సీతామభ్యవహన్నోఽహం రావణశ్చ రణే మయా,
విధ్వంసితరథశ్చాత్ర సాతితో ధరణీతలే. ౧౭
వీతదస్య ధను ర్భగ్న మేతదస్య శరావరమ్,
అయమస్య రథో రామ ! భగ్నస్సాక్ష్యామికో మయా. ౧౮

అయం తు సారథి స్తస్య మత్పక్షనిహతో యథి,

పరిశ్రాంతస్య మే యతౌ చ్ఛిత్వా ఖడ్గేన రావణః. ౧౯
సీతా మాదాయ వై దేహీ ముత్పపాత విహాయసమ్,
రక్షసా నిహతం పూర్వం న మాం హస్తుం త్వ మర్హసి. ౨౦

రామ స్తస్య తు విజ్ఞాయ బాష్పపూర్ణముఖస్తదా,
ద్విగుణీ కృత తాపాత్త సీతాసక్తాం ప్రియాం కథామ్. ౨౧

గృధ్రరాజం పరిష్కజ్య పరిత్యజ్య మహా న్ధనుః,
నిపసాతావశో భూమా రురోద సహలక్ష్మణః. ౨౨

ఏకమేకాయనే దుర్గే నిశ్వసంతం కథంచన,
సమీక్ష్య దుఃఖితతరో రామ స్సామిత్రి మబ్రవీత్. ౨౩

రాజ్యా ద్భ్రంశో వనే వాస సీతా నష్టా హతో ద్విజః,
ఈదృశీయం మమాలక్ష్మీర్నిర్దహేదపి పావకమ్. ౨౪
సంపూర్ణ మపి చే దద్యత్ ప్రవిశేయం మహాదధిమ్,
సోఽపి నూనం మమాలక్ష్మ్యో విశుష్యే త్సరితాం పతిః. ౨౫

నే నాక నీతయొద్దకుఁ బోయి యుద్ధంబున ఈ స్థలంబుననే రావణుని రథంబును భగ్నంబు గావించి యతని నేలపయిబడఁ ద్రోసితిని. ౧౭

రాముఁడా! నాచే విలువఁబడిన రావణునిధనుస్సు ఇదిగో యున్నది; కవచము ఇదిగో; యుద్ధంబున నాచే భగ్నమయిన రావణుని యుద్ధార్థ రథం బిదిగో చూడుము. ౧౮

ఇతఁడు రావణునిసారథి. ఇతఁడు యుద్ధంబున నాపక్షఘాతంబునం గూలెను.

రావణుఁడు నే నలసియుండఁగా నాపక్షంబులను భద్రంబుచే భండించి జనకమహారాజపుత్రులగు నీకం దీసివొని యాకాశమార్గంబున బోయెను. ౧౯

మున్ను నేనొకమాటు రాక్షసునిచే వధింపఁబడియున్నాను. నీవు మఱిల నన్ను వధింపకుము. అని జటాయువు రామునితోఁ జెప్పెను. ౨౦

అప్పుడు రాముఁడు జటాయువుచెప్పిన నీతకుఁగఱించిన ప్రియమైన మాటనంతయు విన్నంతనే ముఖంబునిండఁ గన్నీళ్లుగాఱు చెడింతల దుఃఖము నొంది యార్తుడయ్యెను. ౨౧

రాముఁడంత జటాయువుం గవుఁగిలించుకొని చేతకుండు మహాధనుస్సును జాఱవిడిచి దుఃఖపరవశుఁడై నేలంబడి లక్ష్మణునితోఁగూడ రోదనంబు గావించెను. ౨౨

జటాయువు ఏకాకిగా మిక్కిలియు సన్నమయిన దారియందు దుర్గమ ప్రచేశంబున హతుఁడై యతిప్రయాసంబున నిట్టూర్పులు పుచ్చు చుండుటం జూచి రాముఁడు మఱియుఁ దుఃఖితుఁడై లక్ష్మణుంజూచి యిట్లుని చెప్పెను. ౨౩

రాజ్యభ్రంశము వనవాసము నీత యవహరింపఁబడుట, జటాయువు హతుఁడగుట, ఇట్టి నాదౌర్భాగ్యము అగ్నిహోత్రునైనను దహించును. ౨౪

ఇప్పుడు, నేను నిండియున్న సముద్రములోఁ బ్రవేశించినను నదీపతి యగు సముద్రముగూడ నాదౌర్భాగ్యముచే ఎండిపోవును. ఇది నిశ్చయము.

నా స్త్యభాగ్యతరో లోకే మత్తోఽస్మి త్వచరాచరే,
యేనేయం మహతీ ప్రాప్తా మయా వ్యసనవాగురా. ౨౬

అయం పితృవయస్యో మే గృధ్రరాజో జరాన్వితః,
శేతే వినిహతో భూమా మమ భాగ్యవిపర్యయాత్. ౨౭

ఇత్యేవ ముక్త్వా బహుశో రాఘవ స్సహలక్ష్మణః,
జటాయవం చ పస్పర్శ పితృన్నేహం విదర్శయన్. ౨౮

నికృత్తపక్షం రుధిరావసిక్తం
స గృధ్రరాజం పరిభ్రష్ట రామః,
క్వ మైథిలీ ప్రాణసమా మమేతి
విముచ్య వాచం నిపపాత భూమా. ౨౯

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే సప్తపష్టితమస్సర్గః.

అష్టపష్టితమస్సర్గః

రామ స్సమ్ప్రీత్య తం గృధ్రం భువి రాద్రేణ పాతితమ్,
సౌమిత్రిం మిత్రసమ్పన్నమిదం వచన మబ్రవీత్. ౧

మమాయం నూన మర్థేషు యతమానో విహజ్జమః,
రాక్షసేన హత స్సంఖ్యే ప్రాణాం స్త్యక్ష్యతి దుస్త్యజాన్. ౨

అయ మస్య శరీరేఽస్మి న్నానో లక్ష్మణ! విద్యతే,
తథాపి స్వఃపీనోఽయం విక్లబస్సముదీత్యతే. ౩

జటాయో! యది శక్నోషి వాక్యం వ్యావరితుం పునః,
సీతామాఖ్యాపి భద్రం తే వధమాఖ్యాపి చాత్తనః. ౪

ఇట్టి పరంపర గానుండు దుఃఖంబు వలతోఁ జిక్కియున్న నాకన్నను అధికదౌర్భాగ్యుండు జంగమస్థావరసహితంబగు నీ ప్రపంచంబున నెచ్చటను లేడు.

౨౬

నా తండ్రిగారికి మిత్రుండును వృద్ధుండునగు నీజటాయువు నా దౌర్భాగ్యమువలన నిహతుడై నేలంబడియున్నాడు. అని రాముండు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను.

౨౭

రాముండు, ఈ ప్రకారమున ననేకవిధంబులం జెప్పి లక్ష్మణునితోఁ గూడఁ దమతండ్రివై జూపవలసిన స్నేహగౌరవంబులు చూపుచు జటాయువు దేహంబంతయుఁ దడవెను.

౨౮

ఆరాముండు అట్లు భిన్నపక్షుడై నెత్తుటఁ దోఁగుచున్న జటాయువుం గవుఁగిలించుకొని నా ప్రాణనమానురాలైన నీత యెచ్చట ? అని చెప్పి శోక పరవశుడై నేలంబడెను.

౨౯

ఇది యలువదియేడవసర్గము

అలువదిఎనిమిదవసర్గము

రాముండు భయంకరుండగు రావణునిచేత వధింపబడి నేలంబడియున్న జటాయువుంజూచి తనకుఁ బరమమిత్రుండగు లక్ష్మణునితో నిట్లని చెప్పెను.

ఈ జటాయువు నాకార్యము నిమిత్తమయి యుద్ధంబున రాక్షసునిచే హతుడై విడువరాని ప్రాణంబుల నిప్పుడు విడువఁగలడు.

౩౦

లక్ష్మణుండా ! ఈ జటాయువు దేహమునందు ఇంకను బ్రాణంబున్నది, ఈతఁడు పీనస్వరుండుగాను బరవశుండుగాను అగపడుచున్నాడు.

3

జటాయువా ! నీకు మాటచెప్పటకు శక్తిగలదేని నీతనంగతి చెప్పుము. నీకు మంగళమగుఁగాక ! నిన్ను రాక్షసుండు వధించినసంగతియుం జెప్పుము.

కించిమిత్రోఽహర త్సీతాం రావణ స్తస్య కిం మయా,
 అపరాధం తు యం దృష్ట్వా రావణేన హృతాస్మియా. ౫
 కథం తచ్చన్ద్రసంకాశం ముఖ మాసీ న్తనోహరమ్,
 సీతయా కాని చోక్తాని తస్మిన్కాలే ద్విజోత్తమ! ౬

కథంవీర్యః కథంయాపః కింకర్తా సచ రాక్షసః,
 క్వ చాస్య భవనం తాత! బ్రూహి మే పరిపృచ్ఛతః. ౭
 త ముద్వీక్ష్యోథ దీచాత్తా విలపన్త మనన్తరమ్,
 వాచాఽతిసన్నయా రామం జటాయు రిద మబ్రవీత్. ౮
 హృతా సా రాక్షసేంద్రేణ రావణేన విహాయసా,
 మాయా మాస్థాయ విప్రులం వాతదుర్దిససంకులామ్. ౯

పరిశ్రాన్తస్య మే తాత! యో ఛిత్వా స రాక్షసః,
 సీతా మాదాయ వై దేహి, ప్రయాతో దక్షిణాం దిశమ్. ౧౦
 ఉపరుద్ధ్యన్తి మే ప్రాణా దృష్టిగ్భ్రమతి రాఘవ!,
 పశ్యామి వృక్షం తస్యైవ గ్ధా నుశీరకృతమూర్ధజాన్. ౧౧

యేన యాతి ముహూర్తేన సీతా మాదాయ రావణః,
 విప్రణష్టం ధనం క్షీప్రం తత్సామీ ప్రతిపద్యతే. ౧౨

విద్ధో నామ ముహూర్తోఽయం సచ కాకుత్ స్థ! నాబుధత్,

త్వత్ప్రియాం జానకీం హృత్వా రావణో రాక్షసేశ్వరః. ౧౩
 యువపద్మడిశం గృహ్య క్షీప్ర మేవ వినశ్యతి,

రావణుడు ఎందుకుగా నీత నపహరించెను? నాప్రియురాలను రావణుడు హరించునంతటి యపరాధమును నేనేమి యతనికిఁ జేసినాను? ౧

పక్షిశ్రేష్ఠుడవగు జటాయువా! చంద్రబింబమువంటిదియు మనోహరంబునగు నానీతయొక్క మోము అప్పు డెట్లుండినది? అప్పుడు నీత యేమిచెప్పినది? ౨

నాయనా! ఆ రాక్షసుని పరాక్రమ మెట్టిది? అతనిరూప మెట్టిది? అతని కార్యము లెట్టివి? అతనిస్థాన మెచ్చట? నే నడిగెదను? చెప్పుము. ౩

అంత జటాయువు దీచుడై నిరంతరముగా విలపించుచున్న యారాముఁ జూచి మిక్కిలియు హిఃమయున స్వరంబున నిట్లని చెప్పెను. ౪

రాక్షసేశ్వరుడగు రావణుడు మాయచే బెరుగాలియు మేఘంబులును బుట్టించి చీకటిక్రమునట్లుచేసి యాకాశమార్గంబున నీతను హరించుకొని పోయెను. ౫

నాయనా! ఆ రావణుడు నే నలసియుండునప్పుడు నాతొక్కలం దెగనేసి జనకమహారాజపుత్రియగు నీతం దీసికొని దక్షిణదిశం బట్టిపోయెను. ౬

రాముడా! నాప్రాణంబును నిరోధింపబడుచున్నవి; దృష్టి తిరుగుడు నొందుచున్నది; వెట్టువేటువంటి వెండ్రుకలుగల బంగారువృక్షంబులు నాకంటికి అగపడుచున్నవి. (వృత్తిబొందఁబోవుకాలమున బంగారువృక్షంబు లగపడునని ప్రసిద్ధి.) ౭

రావణుడు ఏముహూర్తమునందు నీతను హరించుకొనిపోయెనో ఆ ముహూర్తంబున నశించినసొమ్ము శిఘ్రింబుననె స్వామియొద్దకుఁ జేరఁగలదు; ఇది దాని స్వభావము. ౮

రాముడా! ఈ ముహూర్తమునకు విందమనిపేరు. ఇది రావణునకుఁ దెలియలేదు కావున నీతను శిఘ్రింబుననె పొందఁగలవు. ౯

నీప్రియురాలగు నీత నపహరించిన రాక్షసేశ్వరుడగు రావణుడు గాలమును మ్రోగినమత్స్యమువలె శిఘ్రిముననె వినాశంబు నొందఁగలడు. ౧౦

స చ త్వయా వ్యథా కారా జనకస్య సుతాంప్రతి. ౧౪
వై దేహ్యై రంస్యనే ఊప్రం మాత్వా తం రాక్షసం రణే,

అసమ్మాధస్య గృధ్రస్య రామం ప్రత్యనుభాషతః. ౧౫
అస్యాత్సుప్రావ రుధిరం మ్రియమాణస్య సామిషమ్,

పుత్రో విశ్రవస స్సాక్షా ద్భృతా వైశ్రవణస్య చ. ౧౬
ఇత్యుక్త్వా దుర్లభాన్పాణాన్తుమోచ పతగేశ్వరః,

బ్రూహి బ్రూహీతి రామస్య బ్రువాణస్య కృతాజ్ఞలేః. ౧౭
త్యక్త్వా శరీరం గృధ్రస్య జన్తుగ ప్రాణా విహాయసమ్,

స నిక్షిప్య శిరో భూమా ప్రసార్య చరణౌ తదా. ౧౮
విక్షిప్య చ శరీరం స్వం పపాత ధరణీతలే,

తం గృధ్రం ప్రేక్ష్య తామ్రాక్షం గతాసు మచలోపమమ్. ౧౯
రామ స్సుబహుభి ర్ద్యుతై ర్ద్ధిన స్సౌమిత్రి మబ్రవీత్,

బహూని రక్షసాం వాసే వర్షాణి వసతా సుఖమ్. ౨౦
అనేన దణ్డకారణ్యే విశీర్ణ మిహ పక్షిణా,

అనేకవార్షికో య స్తు చిరకాలసముత్థితః. ౨౧
సోఽయ మద్య హత శ్వేతే కాలో హి దురతిక్రమః,

పశ్య లక్ష్మణ! గృధ్రోఽయ ముపకారి హత శ్చమే. ౨౨
సీతా మభ్యవపన్నో వై రావణేన బలీయసా,

గృధ్రరాజ్యం ఋత్యజ్య పితృవై తామహం మహత్. ౨౩

జనకమహారాజపుత్రుయగు సీతంగుఁటించి నీ మోతమాత్రము దుఃఖింప వలదు. నీవు యుద్ధంబున నారావణుని వధించి శిశువున సీతబొంది రమింపఁ గలవు. అని జటాయువు రామునితోఁ జెప్పెను. ౧౪

అంతవఱకుఁ దెలివితప్పక రామునితోఁ బ్రత్యుత్తరంబులు చెప్పచున్న చూజటాయువు మరణంబు నొందునప్పుడు నోటనుండి మాంససహితంబగు నెత్తురు వెడలెను. ౧౫

జటాయువు “రావణుఁడు విశ్రవసుని కారసపుత్రుఁడు కుఁజేయఁజఁ దమ్ముఁడు” అనిచెప్పి యాపై నేమియు నుడువకయె దుర్లభంబులగు ప్రాణంబుల విడిచెను. ౧౬

రాముఁడు చేమోడ్కుగీలించి చెప్పమని యడుగుచుండఁగానే జటాయువు ప్రాణంబులు మేనువిడిచి యాకాశంబు నొందినవి. ౧౭

ఆప్పుడు జటాయువు తల నేలపైనుంచి కాళ్లుసాచి దేహమాతయు నెగరవేయుచు బ్రాణంబులు విడిచి నేలంబడెను. ౧౮

రాముఁడు ఎఱ్ఱనికన్నులతోఁ జచ్చిపడియున్న పర్వతాకారుఁడగు నాజటాయువుం జూచి పరమదుఃఖితుడై లక్ష్మణునితో నిట్లని చెప్పెను. ౧౯

ఈ జటాయువు రాక్షసులయనికొనబట్టిన యీదండకారణ్యంబునం బెక్కుసంవత్సరములు సుఖంబున నిర్భయంబుగానుండి యిప్పుడు మనకుఁగా నిహతుడై గూలెను. ౨౦

ఎవ్వఁడు పెక్కువేలవర్షంబుల పయస్సుగలిగి బహుకాలముగా వృద్ధి నొందుచుండెనో అట్టి జటాయువుగూడ ఇప్పుడు హతుడై పరుండి యున్నాఁడు. కాలము నతిక్రమింప నేరికి నలవిగాదు. ౨౧

లక్ష్మణుఁడా! ఈ జటాయువు నా కుపకారముచేయవలెనని సీతకు రక్షింపఁబోయి బలవంతుఁడగు రావణునిచే వధింపఁబడియున్నాఁడు చూడుము. ౨౨

పక్షిరాజుఁడగు నీజటాయువు తండ్రి తాళలనాటనుండి వచ్చిన గొప్ప

మమ హేతోరయం ప్రాణాన్తుమోచ పతగేశ్వరః,

స్వత్ర ఖలు దృశ్యస్తే సాధవో ధర్మచారిణః. ౨౪

శూరా శ్శరణ్యా స్సామిత్రే ! తిర్యగ్యోనిగతేష్వపి,
సీతాహరణజం దుఃఖం న మే సౌమ్య! తథాగతమ్. ౨౫

యథా వినాశో గృధ్రస్య మత్కృతే చ పరస్తప!

రాజా దశరథ శ్రీమాన్యథా మమ మహాయశాః. ౨౬

పూజనీయశ్చ మాన్యశ్చ తథాఽయం పతగేశ్వరః,
సామిత్రే! హర కాష్ఠాని నిర్మథిష్యామి పావకమ్. ౨౭

గృధ్రరాజం దిధక్షామి మత్కృతే నిధనం గతమ్,

నాథం పతగలోకస్య చితా మారోఽప్యరాఘవ! ౨౮

ఇమం ధక్ష్యామి సామిత్రే! వాతం రౌద్రేణ రక్షసా,

యా గతి ర్యజ్జశీలానా మాహితాగ్నే శ్చ యా గతిః. ౨౯

అపరావర్తినాం యాచ యాచ భూమిప్రదాయినామ్,
మయా త్వం సమచుజ్ఞాతో గచ్ఛ లోకా నమత్తమాన్. ౩౦

గృధ్రరాజ! మహాసత్త్వ! సంస్కృత శ్చ మయా వ్రజ,

ఏవ ముక్త్వా చితాం దీప్తా మారోఽప్య పతగేశ్వరమ్. ౩౧

చదాహ రామో ధర్మాతా స్వబంధు మివ దుఃఖితః,

రామోఽథ సహసామిత్రి ర్వనం గత్వా సవీర్యవాన్. ౩౨

గృధ్ర)రాజ్యంబువిడిచి నానిమిత్తంబై యుద్ధంబుగావించి ప్రాణంబులు విడిచెను. ఆ 2

లక్ష్మణుడా! అంతటను మృగపక్షిజాతులందుఁగూడ సాధువులును ధార్మికులును శూరులును శరణ్యులు నగువార లగపడుచున్నారు. ఆ 3

శత్రువులఁ దపింపఁజేయునట్టివాఁడ వగలక్ష్మణుడా! నానిమిత్తముగా నీజటాయువు మరణంబు నొందుటవలనం గలిగినంతటి దుఃఖము నాకు సీతాహరణంబునఁగూడఁ గలుగలేదు. ఆ 4

నాకు శ్రీమంతుఁడును మహాకీర్తిశాలియునగు దశరథమహారాజు ఎట్లా అట్లు ఈ జటాయువుగూడ పూజ్యుఁడును మాన్యుఁడు నగుచున్నాఁడు. ఆ 5

లక్ష్మణుడా! కట్టెలంచెమ్ము; మృగసంబున నగ్నిని సుపాదించి నానిమిత్తమయి మరణంబునొందిన జటాయువునకు దహనసంస్కారము గావించెదను. ఆ 6

రఘువంశమునందుఁ బుట్టినలక్ష్మణుడా! భయంకరాకారుఁడగు రాక్షసునిచే నిహతుఁడయిన పక్షిరాజుఁడగు నీజటాయువును జిత్తివై నునిచి దహించెదను. ఆ 7

మహాబలుఁడవగు జటాయవా! యాగములసేయువార లేలోకముఁ బొందుదురో పంచాగ్నిమధ్యంబునఁ దపంబుసేయునట్టి చాన్ద్రస్థుఁ డేలోకంబు నకుఁ బోవునో సన్యాసులు ఏలోకముఁ బొందుదురో భూదానము సేయుచుండువారలకు ఏలోకము గలుగునో నీవు నాచే సంస్కృతుఁడవై నాయనుమతిం బొందినవాడవై యుత్తమంబులగు నాలోకంబుల నన్నిటినిం బొందుము. అని రాముఁడు చెప్పెను. ఆ 8, 9, 10

ధర్మాత్ముఁడగు రాముఁడు ఈ ప్రకారమునం జెప్పి జటాయువును జిత్తివై నునిచి దుఃఖితుఁడై తనబంధువునంబోలె మంత్రపూర్వకంబుగా దహించెను. ఆ 11

అంత మహాపరాక్రమశాలియగు రాముఁడు లక్ష్మణునితోఁగూడ నడవికిఁ

స్థూల స్వాత్వా మహారోహీ సమతస్తార తం ద్విజమ్,

రోహిమాఽసాని చోత్కృత్య వేశీకృత్య మహాయశాః. 33

శకునాయ దదౌ రామో రమ్యే హరితశాద్వలే,

య త్ర త్రేతస్య మర్త్యస్య కథయన్తి ద్విజాతయః. 34

తత్స్వర్గమనం తస్య పితృం రామో జజాపహ,

తతో గోదావరీం గత్వా నదీం నరవరాత్తజౌ. 35

ఉదకం చక్రతు స్తస్మై గృధ్రరాజాయ తాపుభౌ,

శాస్త్రదృష్టేన విధినా జలే గృధ్రాయ రాఘవా. 36

స్నాత్వా తౌ గృధ్రరాజాయ ఉదకం చక్రతు స్తదా,

స గృధ్రరాజః కృతవా న్యశస్కరం

సుదుష్కరం కర్తృ రణే నిపాతితః,

మహర్షికల్పేన చ సంస్కృత స్తదా

జగామ పుణ్యాం గతి మాత్తన శ్శుభామ్. 37

కృతోదకౌ తా వపి పక్షిసత్తమే

స్థిరాం చ బుద్ధిం ప్రణిధాయ జగ్గతుః,

ప్రవేశ్య సీతాధిగమే తతో మనో

వనం సురేంద్రా వివ విష్ణువాసవౌ. 38

ఇతి శ్రీమదరణ్య కాండే అష్టపష్టితమస్స ర్గః.

ఏ కో న స ప్త తి త మ స్స ర్గః

కృత్వైవ ముదకం తస్మై ప్రస్థితౌ రామలక్ష్మణౌ,

అవేక్షంతౌ వనే సీతాం పశ్చిమాం జగ్గతు ర్ద్విజమ్. ౧

బోయి పెద్దకేసరీమృగంబులం జంపి తెచ్చి జటాయువునకుఁ బిండప్రదానము
సేయుటకై దర్శలుపఱచెను. 3.2

మహాయశుఁడగు రాముఁడు ఆ కేసరిమాంసములందీసి పిండములుగాఁ
జేసి రమణీయంబగు పచ్చికనేలపై జటాయువునకు బసఁగెను. 3.3

దేని బ్రాహ్మణులు మరణమునొందిన మనుష్యునకు స్వర్గప్రదమని
జసింతురో అట్టి పితృదేవతాకమయిన మంత్రమును జటాయువునకుఁగా
రాముఁడు జపించెను. 3.4

రాచకోమరులగు నారామలక్ష్మణులు ఇద్దఱు గోదావరీనదీకిఁబోయి
గృధ్రరాజుఁడగు జటాయువునకు జలతర్పణంబు గావించిరి. 3.5

అప్పుడు రామలక్ష్మణులు యథాశాస్త్రముగ జటాయువు సుద్దేశించి
గోదావరీజలంబున స్నానము గావించి జటాయువునకు జలతర్పణము
గావించిరి. 3.6

ఆజటాయువు నీతానిమిత్రమయి యుద్ధముచేసి హతుఁ డగుటవలన
శూరుఁ డనియు నెవ్వరికిం జేయనలవిగానికార్యముం జేసినవాఁడనియుఁ
గీర్తినొంచెను. మహర్షి తుల్యుఁ డగు రామునిచే సంస్కారము నొందుటంజేసి
శాశ్వతంబును బవిత్రమునగు పుణ్యలోకంబును బొందెను. 3.7

దేవనాథులగు విష్ణుదేవేంద్రులంబోలెనున్న యారామలక్ష్మణులును
జటాయువునకుం బిండోదకములుచేసి జటాయువు చెప్పినమాటయందు
దృఢమయినవృక్షము గలవారలయి యంత నీతను వెదకుటయందు మనస్సుపంచి
చనంబునకుఁ బోయిరి. 3.8

ఇది యఱువదియెనిమిదవ సర్గము.

అఱువదియొమ్మిదవసర్గము

రామలక్ష్మణులు అట్లు జటాయువునకు జలతర్పణాదులు గావించి
బయలుదేలి వనంబున నీతను వెదకును నిర్మలిదిక్కుంబట్టి పోయిరి. ౧

తా దిశం దక్షిణాం గత్వా శరచాపాసిధారిణౌ,
 అవిప్రహత మైక్వాకౌ పన్థానం ప్రతివేదతుః, ౨
 గుల్మై ర్వృక్షై శ్చ బహుభి స్తతాభిశ్చ ప్రవేష్టితమ్,
 ఆవృతం సర్వతో దుర్గం గహనం ఘోరదర్శనమ్. 3

వ్యతిక్రమ్యతు వేగేన వ్యాళసింహనిషేవితమ్,
 సుభీమం తస్య హరణ్యం వ్యతియాతౌ మహాబలా. ౪

తతః పరం జనస్థానా త్రిక్రోశం గమ్య రాఘవౌ,
 క్రౌఞ్చారణ్యం వివిశతు ర్గహనం తౌ ఋహజసౌ. ౫
 నానామేఘుఘనప్రఖ్యం ప్రహృష్ట మివ సర్వతః,
 నానాపక్షిగణై ర్జుష్టం నానావ్యాళమృగై ర్యుతమ్. ౬
 దిదృక్షమాణౌ వై దేహీం తద్వనం తౌ విచిక్చతుః,
 తత్ర తత్రావతిష్ఠంతా సీతాహరణకర్షితౌ. ౭

తతః పూర్వేణ తౌ గత్వా త్రిక్రోశం భ్రాతరా తదా,
 క్రౌఞ్చారణ్య మతిక్రమ్య మతన్తాశ్రమ మన్తరా. ౮
 దృష్ట్వా తు తద్వనం ఘోరం బహుభీమమృగద్విజమ్,
 నానాసత్త్వసమాకీర్ణం సర్వం గహనపాదపమ్. ౯
 దదృశాతే తు తౌ తత్ర దరిం దశరథాత్మజౌ,
 పాతాళసమగమ్భిరాం తమసా నిత్యసంవృతామ్. ౧౦
 ఆసాద్య తౌ నరవ్యాఘ్రౌ దర్శ్యాస్తస్యావిదూరతః,
 దదృశాతే మహారూపాం రాక్షసీం వికృతాననామ్. ౧౧

భయదా మల్పసత్త్వానాం బీభత్సాం రౌద్రదర్శనామ్,

ఇత్వాత్వవంశమునందుఁ బుట్టినవారలగు నారామలక్ష్మణులు ధనుర్బాణంబులు ఖడ్గంబులును దాల్చి నిర్మతిమూలంబట్టిపోయి పెక్కునల్లంబుల చేతను వృక్షంబులచేతను లతలచేతను అంతటను నిండినదియు దుర్గమంబును భయంకరంబును ఎవ్వరిచేతను సంచరింపఁబడనిదియునగు మార్గంబుఁ బ్రవేశించిరి.

మహాబలశాలులగు రామలక్ష్మణులు వేగంబున వ్యాళసింహాది క్రూరమృగంబులతోఁ గూడినదియు మహాభయంకరమునగు నాదండకారణ్యము నతిక్రమించి పోయిరి. ౪

అంత మహాపరాక్రమశాలులగు నారామలక్ష్మణులు జనస్థానంబుదాటి మూఁడుకోసులదూరము పోయి గహనంబగు క్రౌంచారణ్యముఁ బ్రవేశించిరి.

సీతాహరణంబునఁ బరమదుఃఖితులయియున్న యారామలక్ష్మణులు నానావిధ మేఘసమూహముం బోలినదియుఁ బుష్పదులచే నంతటను సంతృప్తిం బయినట్లు చూపట్టుచున్నదియు నానావిధపక్షినమూహయు క్తంబును నానావిధ సర్పమృగయు క్తంబునగు నాక్రౌంచపనంబంతయు విశ్రమార్థము అచ్చటచ్చట నిలుచుచు సీతం జూడఁగోరి వెదకిరి. ౫-౭

అంత దశరథమహారాజపుత్రులగు నారామలక్ష్మణులు తూర్పుదిక్కుఁ బట్టి మూఁడుకోసులుపోయి క్రౌంచారణ్యంబు నతిక్రమించి మతంగాశ్రమ సమీపంబున భయంకరంబును భయంకరంబులగు మృగపక్షులతోఁ గూడినదియు నానావిధమృగసేవితంబును మహావృక్షంబులతో నొప్పుచున్నదియునగు నవ్వనంబుఁ జూచి యచ్చట పాతాళంబువలె నతిగంభీరంబును అంధకార సంవృతంబు నగు నొక్కగుహం గనిరి. ౯, ౧౦

పురుషశ్రేష్ఠులగు రామలక్ష్మణులు ఆ గుహసమీపంబునకుఁ బోయి యచ్చట వికృతంబయిన రూపంబుగలదియు వికృతంబయిన నోరుగలదియునగు నొకరాక్షసిం జూచిరి. ౧౧

అంత అన్నదమ్ములగు నారామలక్ష్మణులు ఆల్పులకు భయంబుగలిగించు అరణ్య—33

లమ్బోదరీం తీక్షణదంత్రాం క రాశాం పరుషత్వచమ్. ౧౨
 భక్షయ స్త్రీం మృగా స్ఫిమా నివికటాం ముక్తమూర్ధజామ్,
 ప్రక్షేణాం తౌ తత స్తత్ర భ్రాతరా రామలక్ష్మణౌ. ౧౩

సా సమాసాద్య తౌ వీరా వ్రజంతం భ్రాతృ రగ్రతః,
 ఏహి రంస్యావహేత్యుక్త్వా సమాలమ్బిత లక్ష్మణమ్. ౧౪
 ఉవాచ చైనం వచనం సౌమిత్రి ముపకూహ్యసా,
 అహం త్వయోముఖీ నామ లాభ స్తే త్వ మసి ప్రియః. ౧౫
 నాథ! పర్యతకూటేషు నదీనాం పురినేషు చ,
 ఆయుశ్శేష మిమం వీర! త్వం మయా సహ రంస్యసే. ౧౬

ఏవ ముక్త స్తు కుపితః ఖడ్గ ముద్ధృత్య లక్ష్మణః,
 కర్ణనానే స్తనౌ చాస్యా నిచక ర్తారిసూదనః. ౧౭

కర్ణనానే నికృతే తు విస్వరం సా వినద్య చ,
 యథాగతం ప్రదుద్రావ రాక్షసీ భీరుదర్శనా. ౧౮
 తస్యాం గతాయాం గహనం విశంతా వన మోజసా,
 ఆనేదతు రమిత్రహ్నా భ్రాతరా రామలక్ష్మణౌ. ౧౯

లక్ష్మణ స్తు మహాతేజా స్సత్త్వవాన్ శీలవాన్ శుచిః,
 అబ్రవీత్పిజ్జలి ర్భాక్యం భ్రాతరం దీప్తతేజసమ్. ౨౦

స్పృహతే మే దృఢం బాహు రుద్విగ్న మివ మే మనః,
 ప్రాయశశ్చా ప్యనిష్టాని నిమిత్తాన్యపలక్షయే. ౨౧

నదియు జుగుప్సితమయిన యాకారముగలదియు భయంకరములయిన కన్నులు
గలదియు లంబోదరియుఁ గఱకుగోఱలుగలదియు ఉన్నతశరీరయుఁ బరుష
మయిన చర్మముగలదియు భయంకరంబులగు సింహవ్యాఘ్రాదిమృగంబుల
భక్షించుచున్నదియు భయంకరాకారయు వెండ్లుకలు విరియఁబోసికొని
యున్నదియు నగు నారాక్షసి నచ్చటం జూచిరి. ౧౨-౧౩

ఆ రాక్షసి వీరులగు రామలక్ష్మణుల చెంతకు వచ్చి అన్నమందట
నడచుచున్న లక్ష్మణుంజూచి రమితము రమ్మనిచెప్పి యతనిం బట్టుకొనెను. ౧౪
ఆరాక్షసి లక్ష్మణునిం బిగియఁ గవుగిలించి యిట్లని చెప్పెను.

వీరుండవగు నాథుడా ! నేను ఆయోముఖులను పేరుగలదానను నీకు
దొరకినాను. నీవును నాకుఁ బ్రియుండవు దొరకితివి. కావున నీవు ఇంక
ప్రతికియుండుఁజుకుఁ బర్వతశిఖరములయందును నదీపులినంబులయందును
నాతోఁగూడ రమింపుచుండుము. అని యారాక్షసి లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను.

శత్రులవధించునట్టి లక్ష్మణుండు ఈ ప్రకార మారాక్షసి చెప్పటను విని
కుపితుండై ఖడ్గంబై త్తి యారాక్షసియొక్క చెవులను ముక్కును స్తనంబులను
ఖండించెను. ౧౫

చెవులను ముక్కును స్తనములనుఖండింపఁగానే భయంకరాకారయగు
నారాక్షసి వికృతస్వరంబున నఱచి వచ్చినదారింబట్టి పరుగెత్తెను. ౧౬

ఆ రాక్షసిపోగానే శత్రువుల వధించునట్టి యారామలక్ష్మణులు
పరాక్రమంబు నవలంబించి గహనంబగు వనంబునంబోవుచు ఈదుర్నిమిత్తంబులం
గనిరి. ౧౭

మహాలేజుండును బలవంతుండును సదాచారసంపన్నుండును బహిశుద్ధుండు
నగులక్ష్మణుండు దీప్తలేజుండగు నన్నం జూచి చేమోడ్పుగీలించి యిట్లని
చెప్పెను. ౧౮

నాయెడమభుజము అధికముగా నదరుచున్నది. నామనస్సులో జాల
దిగులుగ లిగియున్నది. అధికముగా దుర్నిమిత్తములు చూపట్టుచున్నవి. ౧౯

తస్మాత్సజ్జీభవార్య! త్వం కురుష్వ సచనం హితమ్,
మహైవ హి నిమిత్తాని సద్యశ్శంసంతి సమ్భ్రమమ్. ౨౨

ఏవ ఋజుశ్శకో నామ షక్షీ పరమదారుణః,
ఆవయో ద్విజయం యుద్ధే శంసంతి వ విసర్దతి. ౨౩

తయో రన్వేషతో రేవం సర్వం తద్వన మోజసా,
సంజ్ఞా విఫలశ్శబ్దగ ప్రభజ్ఞాన్తి తద్వనమ్. ౨౪

సంవేష్టితమివాత్మ్యంతం గగనం మాతరిశ్వనా,
చ సస్య తస్య శబ్దాభూద్దివ మాపూరయంతి వ.
తం శబ్దం కాఙ్క్షమాణస్తు రామగ కక్షే సహానుజః,
దదశ్య సుమహాకాయం రాక్షసం విఫులోరసమ్. ౨౫

ఆనేదితుస్తతస్తత తా వుభౌ ప్రముఖే స్థితమ్,
వివృద్ధ మశిరోగ్రీవం కబన్ధ ముదరే ముఖమ్.
రోషభిర్నిచితై స్తీక్ష్ణైర్మహాగిరి మివోచ్ఛ్రితమ్, ౨౬

నీలమేఘనిభం రాద్రం మేఘస్తనితనిస్వనమ్. ౨౭

అగ్నిజ్వాలానికాశేన లలాటస్థేన దీప్యతా,
మహాపక్షేణ పిక్షేన విఫులేనాయతేన చ. ౨౮

ఏకేనోరసి ఘోరేణ నయనేనాశుదర్శినా,
మహాదంఘోపసన్నం తల్లేలిహానం మహాముఖమ్. ౩౦

భత్యస్తం మహాఘోరా నృతసింహమృగద్విపాన్,
ఘోరా భుజౌ వికుర్వాణముభౌ యోజనమాయతౌ. ౩౧

కరాభ్యాం వివిధా స్త్రహ్య ఋతౌ నృతీగణా స్త్రమగాన్,

పూజ్యుడవగు రాముఁడా? అందువలన నీవు ఆయత్తుఁడవై యుండుము. హితంబగు నామాటం జేయుము. ఈ దుర్నిమిత్తంబులం జూడగా “తత్త్వణంబు భయంబుగలుగు” నని నాకుఁ దోచుచున్నది. ౨౨

పరమభయంకరంబగు నీవంచులకపక్షి యుఱుచుటజూడఁగా మనకు యుద్ధంబునం జయంబుగలుగునని తెలియవచ్చుచున్నది. అని లక్ష్మణుఁడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౨౩

ఆట్లు రామలక్ష్మణులు పరాక్రమంబు నవలంబించి ఆ పనంబుతయు నీతను పెదకుచుండఁగా నచ్చట నవ్వనంబంతయు విఱుచునట్లు మహాధ్వని యొకటి పుట్టెను. ౨౪

ఆపనంబునందలిధ్వని ఆకాశంబునంతయుఁ బెనువాయువుచే నాహతంబు సేయుచు నాకాశంబు నిండి చెలంగినది. ౨౫

రాముఁడు ఆధ్వనియొక్క మూలంబుఁ దెలియఁగోరి తమ్మునితోఁ గూడ బోయి యొక్కపాదయందు మహాకాయుఁడును విశాలవక్షుఁడునగు రాక్షసుం జూచెను. ౨౬

అంత నారామలక్ష్మణులు మహాకాయుఁడును దలయును మెడయును లేనివాఁడును గడుపున నోరుగలవాఁడును దేహమంతయు దట్టముగాఁ దీక్ష్ణము లయిన పెండ్లుకలుగలవాఁడును మహాపర్వతంబువలె నత్యున్నతాకారుఁడును నల్లనిమేఘమువంటి మేనుగలవాఁడును రాద్రాకారుఁడును మేఘగర్జనము వంటి ధ్వనిగలవాఁడును అగ్నిశ్వాలంబోలినదియు పెద్దతెప్పతో వెలుంగు చున్నదియుఁ బింగలవర్ణంబును విశాలంబును దీర్ఘంబును కీఘ్రదృష్టిగలదియు పక్షిస్థలంబున నున్నదియునగు నొక్కనేత్రముతోఁ గూడినవాఁడును బెద్దకోఱుగలవాఁడును నాలుకను గదలించుచున్నవాఁడును భయంకరాకారంబును గంభీరంబునగు నోరుగలవాఁడును మహాభయంకరంబులగు నెలుంగు బంటులను సింహములను మృగంబులను వీనుఁగులను భక్షించుచున్నవాఁడును భయంకరంబులగు యోజనాయతంబులు నగు చేతులచెంటిని జూచుచున్న

అకర్షంతం వికర్షంత మనేకా స్త్వగయాథపాన్. 3౨

స్థిత మావృత్య ప్థానం తయో రాభ్రాత్రోః ప్రపన్నయోః,
అథ తా సమభిక్రమ్య కోశమాత్రే దదర్శతుః. 3౩

మహాంతం దారుణం భీమం కబన్ధం భుజసంవృతమ్,
కబన్ధ మివ సంస్థానా దతిఘోరప్రదర్శనమ్. 3౪

స మహాబాహు రత్యర్హం ప్రసార్క విఫలా భుజౌ,
జగ్రాహ సహితా వేవ రాఘవా వీడయ న్బలాత్. 3౫

ఖడ్గినౌ దృఢధన్వానౌ తిగ్గతేజోవపుర్ధరా,
భ్రాతరా వివశం ప్రాప్తౌ కృష్యమాణౌ మహాబలా. 3౬

తత్ర ధైర్యేణ శూరస్తు రాఘవో నైవ వివృథే,
బాల్యా దనాశ్రయత్వా చ్చ లక్ష్మణ స్త్వతివివృథే. 3౭

ఉవాచ చ విషణ్ణ స్స న్రాఘవం రాఘవానుజః,

పశ్య మాం వీర! వివశం రాక్షసస్య వశం గతమ్. 3౮
మ యైకేన వినిర్యుక్తః పరిముచ్యస్య రాఘవ!

మాం హి భూతబలిం దత్త్వా పలాయస్వ యథాసుఖమ్. 3౯

అధిగంతాసి వై దేహీ మచిరేణేతి మే మతిః,
ప్రతిలభ్య చ కాకుత్స్థ! పితృవై తామహీం మహీమ్. ౪౦
తత్ర మాం రామ! రాజ్యస్థః స్మర్తు మర్హసి సర్వదా,

వాడును నానావిధంబులగు మృగంబులను బక్షులను ఇటు నటు నాకర్షించుచున్నవాడును మార్గము నడ్డిగించియున్నవాడునగు నారాక్షసుని సమీపించిరి.

అంత నారామలత్క్షణులు ఎదురుగాఁ బోయి సమీపంబున మహాకాయుడును మహాభయంకరాకారుడును భుజములచే మృగాదుల నాకర్షించువాడునగు మొండెమువలె నున్నవాడును మిక్కిలియు భయంకరమయిన నేత్రముగలవాడు నగు కబంధునిం జూచిరి. 33, 34

మహాబాహుడగు నాకబంధుడు మహాదీర్ఘంబులయిన తనబాహువులను జూచి భుజబలంబున రామలత్క్షణుల నిద్దఱు జేర్చిపట్టి యాకర్షించెను. 35

కత్తులును దృఢములయిన ధనుస్సులును ధరించియున్నవారలను మహాలేజుంబున వెలుంగుచున్న మేనుగలవారలను మహాబలకాలులనగు నాయన్నదమ్ములు ఇద్వరును కబంధునిబాహువులచే నాకర్షింపఁబడినవారలై పరవశులైరి. 36

ఆయవస్థయందు శూరుడగు రాముడు ధైర్యమునఁ గొంచెమేని దుఃఖము నొందకుండెను. లత్క్షణుడుమాత్రము బాలుడగుటచేతను అంత ధైర్యము లేనివాడగుటచేతను మిక్కిలియు దుఃఖమునొందెను. 37

రాముని తమ్ముడగు లత్క్షణుడు దుఃఖితుడై రామునితో నిట్లని చెప్పెను.

పరాక్రమశాలివగు రాముడా! నేను రాక్షసునిచేతులం జిక్కి పరవశుడనై యున్నాను జూడుము. నన్నొకని వినియోగించి నీవు విడిపించుకొనుము. 38

నీవు నన్ను ఈభూతమునకు బలియొసంగి సుఖంబుగా పరుగెత్తుము.

కిక్కుమున నీవు నీతనుం బొందఁగలవని నాయభిప్రాయము.

కాకుత్స్థవంశమునఁ బుట్టిన రాముడా! అచ్చట నయోధ్యకుఁ బోయి శత్రువైతామహంబు రాజ్యంబు నొంది రాజ్యపరిపాలనంబుసేయుచు దివ్య

లక్ష్మణే నైవ ముక్తస్తు రామ స్సామిత్రి మబ్రవీత్. ౪౧

మా స్త త్రాసం కృథా వీర! నహి త్వాదృగ్విషీదతి,

ఏతస్మి న్నన్తరే క్రూరో భ్రాతరారామలక్ష్మణౌ. ౪౨
పప్రచ్ఛ ఘననిర్ఘోషః కబన్ధో దానవోత్తమః,

కౌ యువాం వృషభస్కన్ధౌ మహాఖడ్గధనుర్ధరా. ౪౩
ఘోరం దేశ మిమం ప్రాప్తౌ మమ భతౌ పుపస్థితౌ,

వదతం కార్య మిహ వాం కిమర్థం చాగతౌ యువామ్. ౪౪
ఇమం దేశ మనుప్రాప్తౌ తుధార్త స్యేహ తిష్ఠతః,
సబాణచాపఖడ్గౌ చ తీక్షణృజ్జావివృభౌ. ౪౫
మమాఽస్య మనుసంప్రాప్తౌ దుష్లభం జీవితం పునః,

తస్య తద్వచనం శ్రుత్వా కబన్ధస్య దురాత్తనః. ౪౬
ఉవాచ లక్ష్మణం రామో ముఖేన పరిశుష్యతా,
కృచ్ఛాగ్రి తక్రొచ్చగ్రితరం ప్రాప్య దారుణం సత్యవిక్రమః. ౪౭
వ్యసనం జీవితాన్తాయ ప్రాప్త మప్రాప్య తాం ప్రియామ్,

కాలస్య సుమహ ద్వీర్యం సర్వభూతేషు లక్ష్మణ! ౪౮
త్వాం చ మాం చ నరవ్యాఘ్ర! వ్యసనైః పశ్య మోహితౌ,

భోగంబుల ననుభవించుచు నన్ను వలంచుకొనుచుండుము. అని లక్ష్మణుండు రామునితోఁ జెప్పెను. ౪౦

రాముండు లక్ష్మణుండు చెప్పినమాటను విని యతనిం జూచి యిట్లని పలికెను. ౪౧

వీరుడా ! భయపడకుము. నీయట్టివాఁ డిట్లు విహవంబునొందుట సరిగాదు. అని రాముండు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను.

ఇంతలో క్రూరుడగు దానవోత్తముండు కబంధుండు ఆన్నదమ్ములగు నారామలక్ష్మణులం జూచి మేఘగర్జనముంబోలు గంభీరధ్వనితో నిట్లని యడిగెను. ౪౨

ఆఁబోతుమూపులవంటి భుజశిఖరములుగల్గి గొప్పవగు ఖడ్గములును ధనుస్సులును దాల్చియున్నారలు మీరలెవ్వరు ? భయంకరంబగు నీవనంబునకు వచ్చి నా కాహారం బయితిరి ? ౪౩

ఇచ్చట మీకేమి కార్యమున్నది చెప్పఁడు. నే నాఁకలిగినయిండ్లఁగా నాయాఁకలి దీఱునట్లు ఇచ్చటి కేల వచ్చినారలు ? ౪౪

ధనుర్బాణంబులు ఖడ్గంబులును ధరించి తీక్షణశృంగములగు ఆఁబోతులవలె చున్న మీరలు నానోటి సమీపంబునకు వచ్చినారు. ఇంక మిమ్ముఁ బ్రాణంబులతోఁ బోనివ్వను. ౪౫

రాముండు దురాత్ముడగు నాకబంధునిమాటను విని భయంబున నోరెండఁగా లక్ష్మణుం జూచి యిట్లని చెప్పెను. ౪౬

సత్యపరాక్రముడవగు లక్ష్మణుడా ! మొదట రాజ్యధృశము వనవాసము ఆవల సీతాపహరణము ఇట్లు కష్టముపయిఁ గష్టమునొంది మనము సీతం బొందకయె ప్రాణనాశకరంబగు నీకష్టంబు నొందినాము. ౪౭

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు లక్ష్మణుడా ! సమస్తభూతంబులయందును గాలము యొక్క బలమున కెదురులేదు. నీవును నేనును ఇట్లు కష్టములచే బీడింపఁ బడుచున్నాము చూడుము. ౪౮

నాతిభారోఽస్తి దైవస్య సర్వభూతేషు లక్షణాః.

౪౯

శూరాశ్చ బలవన్త శ్చ కృతాస్త్రా శ్చ రణాజితే,
కాలాభిషన్నా స్సీదన్తి యథా వాలుకనేతవః.

౫౦

ఇతి బ్రువాణో దృఢసత్యవిక్రమో
మహాయశా దాశరథిః ప్రతాపవాన్,
అవేక్ష్య సౌమిత్రి ముదగ్రపారుషం
స్థిరాం తదా స్వాం మతి మాత్తనాఽకరోత్.

౫౧

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ఏకోససప్తతితమస్సర్గః.

సప్తతితమస్సర్గః

తౌ తు తత్ర స్థితౌ దృష్ట్వా భ్రాతరా రామలక్ష్మణౌ.

బాహుపాశపరిక్షిప్తౌ కబన్ధో వాక్య మబ్రవీత్,

౧

తిష్ఠతః కిన్న మాం దృష్ట్వా తుభా ర్తం క్షత్రియర్షభా,

ఆహారాఢ్యం తు సందిష్టౌ దైవేన గతచేతసా.

౨

తచ్ఛ్రుత్వా లక్ష్మణోవాక్యం ప్రాప్తకాలం హితం తదా,

ఉవాచాఽర్థం సమాఽన్నో విక్రమే కృతలక్షణః.

3

త్వాం చ మాం చ పురా తూర్ణ మాదత్తే రాక్షసాధమః,

తస్మాదసిభ్యామస్యాశు బాహూ చ్ఛిన్దావహౌ గురూ.

౪

భీషణోఽయం మహాకాయో రాక్షసో భుజవిక్రమః,

లోకం వ్యాతిజితం కృత్వా హ్యవాం మాన్తు మిహేచ్ఛతి.

౫

లక్షణుడా ! సమస్తభూతములయందును గాలాబున కసాధ్యమయిన
జేదియు లేదు. ౪౯

యుద్ధభూమియందు శూరులును బలవంతులును ఆస్త్రవేత్తలు నగు
వారలునుగూడ కాలహతులయి యిసుకతోఁ గట్టబడిన యనకట్టలవలె నాశంబు
నొందుదురు. అని రాముఁడు లక్షణునితోఁ జెప్పెను. ౫౦

దృఢాబును సత్సంబునగు పరాక్రమముగలవాఁడును మహాకీర్తి
శాలియుఁ బ్రతాపవంతుఁడునగు దశరథమహారాజుపుత్రుడైన రాముఁడు
మహాపౌరుషశాలియగు లక్షణుజూచి ధైర్యంబునఁ దనబుద్ధిని స్థిరంబుగావించు
కొనెను. ౫౧

ఇది యణువదితొమ్మిదవసర్గము.

దెబ్బదియవసర్గము

కబంధుఁడు పాశంబులవంటి తనబాహువులచేఁ బరివేష్టించుచు యచ్చట
నిలుచున్న యన్నదమ్ముల నారామలక్షణులఁ జూచి యిట్లనిచెప్పెను. ౧

క్షత్రియశ్రేష్ఠులారా ! నైవము నాకాహారార్థముగాఁ బంపఁగా మీర
లిచ్చటికి వచ్చినారే బుద్ధిలేనివారివలె ఏల యూరక నిలుచున్నారు ? అని
కబంధుఁడు రామలక్షణులతోఁ జెప్పెను. ౨

లక్షణుఁ డామాటను విని దుఃఖితుఁడై యెట్లకేలకుఁ బరాక్రమంబు
నవలంబించి యప్పటికిఁ దగినదియు హితంబునగు నీమాట జెప్పెను. ౩

ఈ రాక్షసాధముఁడు ఇంక శిఘ్రిమున నిన్నును నన్నును మ్రింగును.
కావున నీతని విస్తీర్ణంబులగు బాహువులరెంటిని శిఘ్రింబున ఖడ్గములచే
నఱుకుదము. ౪

భయంకరాకారుఁడును మహాకాయఁడును భుజములయందు మాత్రమే
పరాక్రమముగలవాఁడునగు నీరాక్షసుఁడు లోకమునంతయు పశముచేసికొని
మనలఁ జంపఁగోరుచున్నాఁడు. ౫

నిశ్చేష్టానాం వధో రాజ! న్కుత్సితో జగతిపతేః,
క్రతుమధోఽపనీతానాం పశూనా మివ రాఘవ!.

౬

ఏత త్సజ్జల్పితం శ్రుత్వా తయోః క్రుద్ధ స్తు రాక్షసః,
విదార్యాఽస్యం తదా రౌద్ర స్తా భక్షయితు మారభత్. ౭
తత స్తా దేశకాలజ్ఞా ఖడ్గాభ్యామేవ రాఘవా,
అచ్ఛిద్ధతాం సుసంహృష్టా బాహూ తస్యాంసదేశతః. ౮

దక్షిణో దక్షిణం బాహు మసక్త మసీచా తతః,
చిచ్ఛేద రామో వేగేన సవ్యం వీరస్తు లక్షణః. ౯

స ఐషాణ మహాబాహు శ్చిన్న బాహు ర్మహాస్వనః,
ఖం చ గాం చ దిశశ్చైవ నాచయ జ్వలదో యథా. ౧౦

స నికృత్తౌ భుజౌ దృష్ట్వా శోణితౌఘపరిఘతః,
దీనః పప్రచ్ఛ తౌ వీరా కా యువా మితి దానవః. ౧౧

ఇతి తస్య బ్రువాణస్య లక్షణ శ్శుభలక్షణః,
శశంస రాఘవం తస్య కబన్ధస్య మహాత్మనః. ౧౨

అయ మిత్వాకుదాయాదో రామో నామ జన్మైశ్శ్చుతః,
అన్యైవావరజం విద్ధి భ్రాతరం మాం చ లక్షణమ్. ౧౩

అస్య దేవప్రభావస్య వసతో విజనే వనే,
రక్షసాఽపృథా పత్నీ యా మిచ్ఛంతా విహగతౌ. ౧౪

తస్య తు కోవా కిమర్థం వా కబన్ధసదృశో వనే,

రాజువగురాముడా! యాగమధ్యమునకు దక్షిణార్థమై లేబడిన పశువులను వధింపగూడనట్లు ఏమియు సవకారముచేయనివారలను రాజు వధింపరాదు. అని లక్ష్యజుండు రామునితోఁ జెప్పెను. ౬

భయంకరాకారుడగు నాకబంధుండు రామలక్ష్యజుల యామాటను విని కుపితుడై యంత నోరుదెఱచి వారల మ్రొంగఁబోయెను. ౭

అంత విశేషమునం దేకాలమునం దేదికర్తవ్యమో చక్కఁగాఁ జెలిసికట్టి యారామలక్ష్యజులు భయంబున వడంకుచున్న కబంధుని చెండుచేతులను మూఁపులవఱకు ఖడ్గంబులచే ఖండించిరి. ౮

అంత సమర్థుడగు రాముండు వేగంబున ఎంతమాత్రము ఆర్ద్రము లేకుండునట్లు కబంధుని కుడిభుజమును ఖండించెను. పరాక్రమశాలియగు లక్ష్యజుండు ఎడమచేతిని నఱికిెను. ౯

మహాకాయుడగు నాకబంధుండు చేతులుదగి పేరెలుంగున నఱచుచు మేఘమువలె భూమ్యాకాశంబులను దిక్కులను బ్రతిధ్వనిగదుర గర్జించుచు నేలం బడెను. ౧౦

ఆకబంధుండు నెత్తుటందోఁగుచు దనచేతులురెండును ఖండింపఁ బడుటను గని దీనుడై వీరులగు నారామలక్ష్యజులంజూచి “మీరలెవ్వరు?” అని యడిగెను. ౧౧

ఇట్లు కబంధుఁ డడుగ మంగళలక్ష్యజుండు లక్ష్యజుండు మహాపరాక్రమ శాలియగు నతనికి రాముని వృత్తాంతంబు చెప్పెను. ౧౨

ఈతఁడు ఇత్వోక్తపంశంబునం బుట్టిన దశరథమహారాజు కుమారుండు. ఇతని రాముడని జనులు పిలుతురు. నే నతనితమ్ముడ లక్ష్యజుడను. ౧౩

విజనంబగు పనంబున వాసముసేయుచున్న దేవేంద్రపరాక్రముడగు నీరామునిభార్యయ రాక్షసుఁ డొకఁ డపహరించి నాడు. మే మాబిడనె నెదకు కొనుచు యిచ్చటికి వచ్చినాము. ౧౪

నీ వెవ్వఁడవు? కబంధాకారుడవై పిక్కులుం దలయులేక తొమ్మునఁ

అన్యేనోరసి దీప్తేన భగ్నజ్ఞో వివేష్టసే.

౧౫

ఏన ముక్తగ కబంధ స్తు లక్ష్మణేచోత్తరం వచః,
ఉవాచ పరమప్రీత స్త నిన్ద్రవచనం స్వరన్.

౧౬

స్వాగతం వాం సరవ్యాఘ్రా దిష్ట్యా పశ్యామి చాప్యహమ్,
దిష్ట్యా చేమా నికృతౌ మే యువాభ్యాం బాహుబంధనౌ. ౧౭

విరూపం యచ్చ మే రూపం ప్రాప్తం హ్యవినయా ద్యథా,
తన్నే శృణు నరవ్యాఘ్ర! తత్త్విత శ్శంసతి స్తవ. ౧౮
ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే సప్తతితమస్సర్గః.

ఏ క స ప్త తి త మ స్స ర్గ ః

పురా రామ! మహాబాహూ! మహాబలపరాక్రమ!,
రూపమాసీ న్నమాచి న్త్యం త్రిషు లోకేషు విశ్రుతమ్. ౧
యథా సోమస్య శక్రస్య సూర్యస్య చ యథా వపుః,
సోఽహం రూప మిదం కృత్వా లోకవిత్రాసనం మహత్. ౨
ఋషీ న్వనగతా న్రామ! త్రాసయామి తతస్తతః,

తత్ర స్థూలశిరా నామ మహర్షిః కోపితో మయా. ౩
సంచిన్వన్వివిధం వన్యం రూపేణానేన ధర్మితః,

తేనాహముక్తగ ప్రేక్ష్యైవం ఘోరశాపాభిధాయినా. ౪
ఏతదేవ నృశంసం తే రూప మస్తు విగర్హితమ్,

బ్రహ్మకాశమానంబగు నోరుగలిగి యివ్వనంబునఁ బొరలుచున్నావేల? అని లక్ష్మణుఁడు కబంధునితోఁ జెప్పెను. ౧౧

కబంధుఁడు లక్ష్మణునిమాటను విని పూర్వము తన కింద్రుఁడు చెప్పిన మాటలం దలఁచుకొని కాపాపసానకాలము వచ్చినదని పరమసంతృప్తుడై యిట్లని చెప్పెను. ౧౨

పురుషశ్రేష్ఠులారా! మీకు స్వాగతంబగుఁగాక. నాభాగ్యవశంబున మీదర్శనంబు గలిగినది. నాభాగ్యవశంబుననే నాభుజశిఖరంబులు రెండును మీచే ఛేదించబడుటయు నాకుఁ బ్రాప్తమయినది. ౧౩

పురుషోత్తముఁడవగు రాముఁడా! నాయవినయదోషంబున నా కీ వికృతరూపము గల్గినవిధంబంతయు నీకు యథార్థముగాఁ జెప్పెదను; వినుము.

ఇది దెబ్బదియవసర్గము.

దెబ్బదియొకటవసర్గము

మహాబాహుఁడవు మహాబలపరాక్రమశాలివగు రాముఁడా! చంద్రు నకును ఇంద్రునికిని సూర్యునకునుంబోలె మున్ను నాకు అచింశ్యంబును ముష్టికంబులందును బ్రసిద్ధంబునగు దివ్యరూపంబు గలిగియుండినది. ౧

అట్టి దివ్యరూపధరుఁడ నగు నేను లోకంబులకు భయంబుగలిగించునట్టి యీ మహాభయంకరరూపంబుదాల్చి వనంబులనుండు ఋషులను భయపెట్టుచుంటిని. ౨

అంత నొకప్పుడు కందమూలంబులకు గా వనంబునకు వచ్చిన సూల శిరుఁడనుమహర్షిని నేను ఈ రూపంబున ధర్మించి యతనికిఁ గోపంబు గలుగఁ జేసినాను. ౩

అంత నాస్థూలశిరుఁడు నన్నుజూచి “క్షూరంబును నిందితంబునగు ఈయాకారమె నీ కల్గెప్పుడు నుండుఁగాక” యని భయంకరంబగు కాపంబొసంగెను. ౪

స మయా యాచితః క్రుద్ధశ్శాసన్యాన్తో భవే దితి. ౫
అభిశాపకృతస్యేతి తేనేదం భాషితం వచః,

యథా చ్ఛిత్వా భుజౌ రామ స్త్వాం దహే ద్విజనే వనే. ౬
తదా త్వం ప్రాప్స్యసి రూపం స్వమేవ విఫులం శుభమ్,

శ్రియా విరాజితం పుత్రం దనో స్త్వం విద్ధి లక్ష్మణ! ౭
ఇన్ద్రకోపాదిదం రూపం ప్రాప్తమేవం రణాజితే,

అహం హి తపసోగ్రేణ పితామహమతోషయమ్. ౮
దీర్ఘమాయు స్స మే ప్రాదా త్తతో మాంవిభ్రమోఽస్పృశత్,

దీర్ఘమాయు ర్తయా ప్రాప్తం కిం మే శక్తః కరిష్యతి. ౯
ఇత్యేవం బుద్ధి మాస్థాయ రణే శక్త మధర్షయమ్,
తస్య బాహుప్రముక్తేన వజ్రేణ శతపర్వణా. ౧౦
సక్థిన్ చైవ మూర్ధా చ శరీరే సమ్ప్రవేశితమ్,
స మయా యాచ్యమాన స్స న్నానయ ద్యమసాదనమ్. ౧౧
పితామహవచ స్సత్యం తద స్త్వీతి మమాబ్రవీత్,

అనాహరః కథం శక్తో భగ్నసక్తిశిరోముఖః. ౧౨
వజ్రేణాభిహతః కాలం సుదీర్ఘ మపి జీవితుమ్,

ఏవ ముక్తస్తు మే శక్రో బాహూ యోజన మాయతౌ. ౧౩
ప్రాదా దాస్యం చ మే కుక్షౌ తీక్షణదంష్ట్ర మకల్పయతే,

కుపితుడగు నవ్వుహర్షింజూచి నేను నాయపరాధముచేఁ గలిగిన యీ కావమునకు అంతము ననుగ్రహింపుఁడని ప్రార్థించితిని. ఆయన యిట్లు నియానతిచ్చెను. గ

ఎవ్వడు రాముఁడు విజనంబగు నరణ్యంబునకు వచ్చి నీచేతులు ఖండించి నిన్ను దహించునో అవ్వడు నీవు కావనిముక్తఁడనై చివ్వంబును సుందరంబు నగు నీరూపంబు నొందఁగలవు. అని యా ఋషి చెప్పెను. ౬

లక్ష్మణుడా! నేను దనువంశజుడైన క్రియనువాని పుత్రుడనని యెఱుంగుము. యుద్ధభూమియందు ఇంద్రునికోపంబున నాకిట్టి కబంధరూపంబు ప్రాప్తించినది. ౭

నే నంతభయంకరముగు తపస్సుగావించి బ్రహ్మదేవుని సంతోషపెట్టితిని. అతఁడు నాకు దీర్ఘాయుస్సు నొసంగెను. అంత నాకు మిక్కిలియు గర్వంబు గలిగెను. ౮

దీర్ఘాయుస్సును బొందితిని, ఇంక నన్ను దేవేంద్రుఁడేమి చేయగలఁడు అని తలఁచి నేను యుద్ధంబున దేవేంద్రు నెదిరించితిని. ౯

ఆ యింద్రుఁడు ప్రయోగించిన శతధారంబగు వజ్రాయుధము నాతొడలను తలను దేహములూపలికిఁ ద్రోసివేసినది. ౧౦

నన్ను వధించివేయుమని నే నెంతప్రార్థించినను ఇంద్రుఁడు నన్ను వధింపఁడయ్యె. బ్రహ్మదేవుఁడు నాఁడు నీ కొసంగినవరము సత్యము కావలెనని యతఁడు నాకుఁ జెప్పెను. ౧౧

వజ్రాయుధముచేఁ గొట్టఁబడి తొడలను తలయును నోరును విఱిగి తినుటకు నోరుగూడ లేమింజేసి యిట్లు నిరాహారుడనై దీర్ఘకాల మెట్లు జీవించును? అని నే నింద్రునితోఁ జెప్పితిని. ౧౨

ఇంద్రుఁడు నామాటను విని ఆమడదూరము దీర్ఘములయిన బాహువులను రెంటిని నాకొసంగెను. మఱియు నాకడుపునందు కఱకుకోఱలతో నోరు నిర్మించెను. ౧౩

సోహం భుజాభ్యాం దీర్ఘాభ్యాం సంకృష్యాస్తి వ్యనేచరాన్. ౧౪
సింహద్విపమృగవ్యాఘ్రా నృత్యయామి సమస్తతః,

స తు మా మబ్రవీ దిన్దో యదా రామస్సలక్షణః. ౧౫
ఛేత్యతే సమరే బాహూ తదా స్వర్గం గమిష్యసి,

అనేన వపుషా రామ! వనేఽస్మి న్రాజసత్తమః! ౧౬
యద్యత్పశ్యామి సర్వస్య గ్రహణం సాధు రోచయే,

అవశ్యం గ్రహణం రామో మన్యేఽహం సముపైష్యతి. ౧౭
ఇమాం బుద్ధిం పురస్కృత్య దేహన్యాసకృతశ్రమః,

స త్వం రామోఽసి భద్రం తే నాహ మన్యేన రాఘవ! ౧౮
శక్యో హస్తం యథాతత్త్వ మేవ ముక్తం మహర్షిణా,

అహం హి మతిసాచివ్యం కరిష్యామి నరర్షభ! ౧౯
మిత్రం చైవోపదేక్ష్యామియువాభ్యాం సంస్కృతోఽగ్నినా,

ఏవ ముక్తస్తు ధర్మాత్తా దనునా తేన రాఘవః. ౨౦

ఇదం జగాద వచనం లక్షణశోభిషత్పృణ్ణతః,
రావణేన హృతా భార్యా మమ సీతా యశస్వినీ. ౨౧

నిష్క్రాంతస్య జనస్థానా తస్మా భ్రాత్రా యథాసుఖమ్,

నామమూత్రం తు జానామి న రూపం తస్య రక్షసః. ౨౨

అట్టి నేను ఇవ్వనంబునకు వచ్చిన సింహంబులును ఏనుగులును మృగంబులును వ్యాఘ్రులును మొదలగు మృగంబులెల్ల దీర్ఘభుజంబుల నాకర్షించుకొని భక్షించుచున్నాను. ౧౪

ఎప్పుడు రామలక్ష్మణులు వచ్చి యుద్ధంబున నీబాహువులను ఛేదించురో అప్పుడు నీవు స్వర్గంబు నొందగలవు; అని యింద్రుడును నాతోఁ జెప్పెను. ౧౫

రాజశ్రేష్ఠుడవగు రాముడా! ఈ శరీరమువచ్చినది మొదలు ఇవ్వనంబున ఏదేదిచూచుచున్నానో దానినంతయు భక్షింపవలెననియె నాకుఁ దోఁచు చున్నది. ఇది భక్ష్యము ఇది అభక్ష్యము అని చూచుటలేదు. ౧౬

రాముడు తప్పక నాయొద్దకు వచ్చును అని యమ్మహర్షి చెప్పిన మాటచే దృఢమైననమ్మకము గలవాఁడనై దేహరక్షణమునందు ఎంతో శ్రమము గలుగుచున్నను ఓర్చి నీరాక కెదురుచూచుచున్నాను. ౧౭

రాముడా! నీ వారాముడవే వచ్చినావు. నన్ను పధిండుటకు మఱి యొకని కెంతమాత్ర మలవిగాదు. ఇని యథార్థము. ఈ ప్రకార మమ్మహర్షి యానతిచ్చెను. ౧౮

పురుషశ్రేష్ఠు డవగు రాముడా! మీర లిద్దఱు నాకు అగ్నిసంస్కారము గావించినపిదప నేను మీకు నాబుద్ధికోలఁచి యోచనచెప్పుటయెగాక మీకుఁ దగుమిత్రునింగూడఁ జెలిపెదను. అని కబంధుఁడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౧౯

ధర్మాత్ముడగు రాముడు దశవంశజుఁడగు నాకబంధునిమాటను విని లక్ష్మణుఁడు సమీపంబున వినుచుండఁ గబంధునితో నిట్లని చెప్పెను. ౨౦

నేను దమ్మనితోడ జుస్థానమునుండి దూరముగాఁ బోయియుండు నప్పుడు రావణుఁడు మే మెవ్వరములేకుండుటంజేసి నుఖముగా పతివ్రత యయిన నాభార్యను నీతను రావణుఁడు హరించెను. ౨౧

ఆరాక్షసుని పేరుమాత్రము మాకుఁ జెలియను గాని యతనికి యనికే

నివాసం వా ప్రభావం వా వయం తస్య న విద్మహే,
శోకార్తానా మనాథానామేవం విపరిధావతామ్. ౨౩
కారుణ్యం సదృశం కర్తు ముపకారే చ వర్తతామ్,

కాష్ఠాన్యాదాయ శుష్కాణి కాలే భగ్నాని కుష్టరైః. ౨౪
భక్ష్యామస్తాం వయం వీర! శ్వభే మహతి కల్పితే,

స త్వం సీతాం సమాచక్ష్య యేన వా యత్ర వా హతా. ౨౫
కురు కల్యాణ మత్యర్థం యది జానాసి తత్త్వతః,

ఏవ ముక్త స్తు రామేణ వాక్యం చను రనుత్తమమ్. ౨౬
ప్రవాచ కుశలో వక్తుం వక్తార మపి రాఘవమ్,

దివ్య మస్తి న మే జ్ఞానం నాభిజానామి మైథిలీమ్. ౨౭
యస్తాం జ్ఞాస్యతి తం వక్ష్యే దగ్ధ స్త్వం రూప మాస్థితః,
అదగ్ధస్య తు విజ్ఞాతుం శక్తి రస్తి న మే ప్రభో!. ౨౮
రాక్షసం తం మహావీర్యం సీతా యేన హృతా తవ,

విజ్ఞానం హి మమ భ్రష్టం శాపదోషేణ రాఘవ!. ౨౯
స్వకృతేన మయా స్తాపం రూపం లోకవిగర్హితమ్,

కింతు యావన్నయాత్యస్తం సవితా శ్రాన్తవాహనః. ౩౦
తావ న్తా మవశే ఊస్త్యా దహ రామ! యథావిధి,
దగ్ధ స్త్వయాహ మవశే న్యాయేన రఘునందన!. ౩౧
వక్ష్యామి త మహం వీర! య స్తం జ్ఞాస్యతి రాక్షసమ్,

చట్టుగాని ప్రభావంబుగాని రూపముగాని మాకెంతమాత్రము జెలియదు. ౨౨

దుఃఖితులను ఆనాథులను ఇట్లు విక్కులేక ఆల్లాడుచున్నవారలను బరోపకారానస్తలు నగు మాపంటివారల విషయమయి దయయుంచుట యుక్తమయినది. ౨౩

పరాక్రమవంతుడవగు కబంధుడా ! ఏరుగులచే విఱువబడి బహుకాలమైయుండుటచేత జక్కగా ఎండియుండు కట్టెలందీసి పెద్దపల్లము ద్రవ్వి యందు నిచ్చి దహించెదము. ౨౪

ఆట్టి నీవు యథార్థముగా నెఱుంగుదువేని నీత యెవ్వనిచే నెచ్చటికిఁ గొనిపోబడినదో నాకుఁ జెలియఁజేసి మహోపకారముచేయుము. అని రాముఁడు కబంధునిలోఁ జెప్పెను. ౨౫

మాటలయందుఁ బండితుండగు రామునిలోఁగూడ మాటకాడుటకు ననుర్థుడగు నాకబంధుఁడు రాముఁడు చెప్పిన యుత్తమంబగు మాటకుదని ఇట్లని బదులు చెప్పెను. ౨౬

నాకు దివ్యజ్ఞానములేదు. నీతనంగలిని నే నెఱుంగజాలను. నన్ను దహించినపిమ్మట నానిజరూపము నొంది నీత నెఱుంగఁగలవానిఁ జెప్పెదను. ౨౭

రాజవగురాముడా ! దహింపఁబడుటకు మున్ను నాకు నీభార్యను నీత నవహరించిన మహోపకారముకాలియగు రాక్షసునిఁ జెలిసికొనుటకు శక్తిలేదు. ౨౮

రాముడా ! కాపముచే నాదివ్యజ్ఞానము నశించినది. అట్లు నేను జేసి కొన్న దుష్కృతమువలననే యీలాఁకనిందితమగు రూపంబును నాకుఁ గల్గినది. ౨౯

రాముడా ! సూర్యుఁడు ఆలసినగుఱ్ఱములతోఁ గూడినవాడై యస్తమయమునొందుటకు మున్నె నన్ను బల్లముననుంచి చక్కగా దహింపుము. ౩౦

పరాక్రమకాలివగు రాముడా ! నీవు నన్ను గ్రమంబుగాఁ బల్లంబున నుంచి దహించినపిదప నేను నీత నవహరించినరాక్షసు నెఱుంగఁగల యట్టివాని నీకుఁ జెప్పెదను. ౩౧

తేన సఖ్యం చ కర్తవ్యం న్యాయవృత్తేన రాఘవ!.
కల్పయిష్యతి తే ప్రీత స్సాహాయ్యం లఘువిక్రమః, 32

నహి తస్యా స్త్యవిజ్ఞాతం త్రిషు లోకేషు రాఘవ!.
సర్వా స్పరిసృతో లోకా న్పురాఽసౌ కారణా న్తరే, 33

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ఏకసప్తతితమస్సర్గః.

ద్వి స ప్త తి త మ స్స ర్గః

ఏవ ముక్తా తు తా వీరా కబన్ధేన నరేశ్వరా,
గిరిప్రదరమాసాద్య పావకం విససజ్జతుః. 1

లక్ష్మణ స్తు మహోల్కాభి ర్జ్వలితాభి స్సమన్తతః,
చితా మాదీపయామాస సా ప్రజజ్వాల సర్వతః. 2

తచ్ఛరీరం కబన్ధస్య ఘృతపిణ్డోపమం మహతో,
మేదసా పచ్యమానస్య మన్దం దహతి పావకః. 3

స విధూయ చితా మాశు విధూమోఽగ్నిరివోత్థితః,
అరజే వాససీ బిభ్ర న్దాలాం దివ్యాం మహాబలః. 4

తత శ్చితాయా వేగేన భాస్వరో విమలాఘ్నరః,
ఉత్పసాతాశు సంహృష్ట స్సర్వప్రత్యక్షధూషణః. 5

విమానే భాస్వరే తిష్ఠన్న్యసయుక్తే యశస్కరే,
ప్రభయా చ మహాతేజా దిశో దశ విరాజయన్. 6

రాముడా! న్యాయ్యమయిన చరిత్రముగల యాపుడువనితో
స్నేహము గావింపుము. అతఁడు మహాపరాక్రమవంతుఁడు. సంతోషమున నీకు
సాహాయ్యము గావించును. 3.2

రాముడా! అతనికిఁ జెలియనిప్రదేశము ముష్టాకంబులయందును
లేదు. అతఁ డొకకారణమునకుఁగా మున్నొకమాటు సమస్తలోకంబులను
దిరిగియున్నాఁడు. అని కబంధుఁడు రామునితోఁ జెప్పెను. 3.3

ఇది డెబ్బదియొకటవసర్గము.

డెబ్బది రెండవసర్గము

మనుష్యేశ్వరులను పరాక్రమవంతులనగు నారామలక్షణులు
కబంధుఁడు చెప్పినమాటను విని కబంధునికళేబరమును బర్వతంబులాని యొక
పల్లములోనుంచి ని ప్పంటించిరి. ౧

లక్ష్యజుఁడును జక్కఁగా మండినపెద్దకొఱవల నలుప్రక్కలంబెట్టి
చిలిసి జక్కఁగా మండునట్లు గావింప నాచిలి చక్కఁగా మండెను. ౨

గొప్పదగు నాకబంధుని కళేబరముఘృతప్రాయమయియున్నను మేదక
పూర్ణమగుటంజేసి దానిని అగ్ని తిన్నతిన్నఁగా దహించెను. 3

మహాబలఁడగు నాకబంధుఁడంత శిశువును చితిం ద్రోసివేసి నిర్మలము
లయిన వస్త్రములను దివ్యంబగుమాలికనుం దాల్చి పొగలేనియన్నికై వడిం
బ్రకాశించుచు లేచెను. ౪

అంత నాకబంధుఁడు దివ్యతేజఃబున వెలుగుచు నిర్మలంబులగు
వస్త్రంబులు ధరించి సమస్తావయవంబులందును భూషణంబులు దాల్చి
సంతుష్టుడై వేగఁబున నాచితినుండి బయలుదేడెను. ౫

మహాతేజుఁడగు కబంధుఁడు ప్రకాశమానఁబును హంసలచే నలంకరింపఁ
బడినదియు యశస్కరంబునగు విమానంబు నొంది కాంతిచే దశదిశల వెలుంగఁ
జేయుచుండెను. ౬

సోఽన్తరిక్షగతో రామం కబంధో వాక్య మబ్రవీత్,
శృణు రాఘవ! తత్త్వేన యథా సీతా మవాప్స్యసి.

౭

రామ! షడ్మూర్తయో లోకే యాభి స్సర్వం విమృశ్యతే,

పరిమృష్టో దశాన్తేన దశాభాగేన సేవ్యతే.

౮

దశాభాగగతో హీన స్త్వం హి రామ! సలక్షణః,
యత్యేతే వ్యసనం ప్రాప్తం త్వయా దారప్రధర్షణమ్.

౯

త దవశ్యం త్వయా కార్య స్ససుహ త్సుహృదాం వర!,
అకృత్వా హి న తే సిద్ధి మహం పశ్యామి చిన్తయన్.

౧౦

శ్రూయతాం రామ! పక్ష్యామి సుగ్రీవో నామ వాసరః,
భ్రాత్రా నిరస్తః క్రుద్ధేన వాలినా శక్రసూనునా.

౧౧

ఋశ్యమూకే గిరివరే పంపాపర్యన్తశోభితే,
నివసత్యాత్మవా న్వీర శ్చతుర్భి స్సహ వానరైః.

౧౨

వానరేష్టో మహావీర్య స్తేజోవానమితప్రభః,
సత్యసన్దో వినీతశ్చ ధృతిమా న్నతిమా న్నహన్.

౧౩

దక్షః ప్రగల్భో ద్యుతిమా న్నహాబలపరాక్రమః,

ఆ కబంధుడు ఆంతరిక్షంబుననుండి రాముం జూచి యిట్లుని చెప్పెను.

రాముడా! నీకు సీతాదేవిదొరకు నుపాయమును యథార్థముగాఁ జెప్పెదను వినుము. 2

రాముడా! ణాకంబున సంధివిగ్రహ యానాసనఁజైవధీభావనమాత్ర యంబులని యాఱు ఉపాయంబులు గలవు. వానింబట్టియే రాజులు సమస్త కార్యంబులను నిర్వహించుకొందురు.

కష్టమునొందినవాడు తనవలెనే కష్టమునొందియున్నవానితోఁ జేరి కార్యమును సాధించుకొనును. ౩

రాముడా! నీవు భార్య యపహరింపఁబడి మహాదుఃఖము నొంది యున్నావు కావున నీవును లక్ష్యుఁడగుదురు దురవస్థనొందినవారలై తక్కువ యయినారు. 4

రాముడా! అట్లు కావున నీయట్లు దురవస్థాపీడితుఁడగువానికి నీవు స్నేహితుఁడవయి యతని నీ వవశ్యము స్నేహితునిగాఁ జేసికొనవలయును. అట్లు చేయనియెడ నీకుఁ గార్యసిద్ధియగునట్లు ఎంత యాలోచించినను నాకుఁ దోచలేదు. ౫

రాముడా! ఆట్టివానిం జెప్పెదను వినుము సుగ్రీవుఁ డనువానరు నొక్కని అతనియన్న యింద్రపుత్రుఁడగు వారి కోపించి రాజ్యంబుననుండి తఱుమఁగొట్టినాడు. ౬

బలవంతుఁడును మహాపరాక్రమశాలియు నగు నాసుగ్రీవుఁడు పంపా సరోవరసమీపంబున రాజిల్లుచున్న ఋష్యమూకంబును పర్వతంబునందు నలువురు వానరపీరులతోఁగూడ నివసించుచున్నాడు. ౭

వానరరాజుఁడగు నాసుగ్రీవుఁడు మహాపరాక్రమశాలి తేజస్వి అమితమయిన కాంతిగలవాడు. సత్యసంధుఁడు, వినయసంపన్నుఁడు, ధైర్య వంతుఁడు, బుద్ధిమంతుఁడు పూజనీయుఁడు. ౮

మఱియు నతఁడు. సమర్థుఁడు, ప్రాధుఁడు, కాంతిమంతుఁడు, మహాబలపరాక్రమశాలి.

సోఽన్తరిక్షగతో రామం కబంధో వాక్య మబ్రవీత్,
శృణు రాఘవ! తత్త్వేన యథా సీతా మవాప్స్యసి.

౭

రామ! షడ్మూర్తయో లోకే యాభి స్సర్వం విమృశ్యతే,

పరిమృష్టో దశాన్తేన దశాభాగేన సేవ్యతే.

౮

దశాభాగగతో హీన స్త్వం హి రామ! సలత్క్షణః,
యత్యేతే వ్యసనం ప్రాప్తం త్వయా దారప్రధర్షణమ్.

౯

త దవశ్యం త్వయా కార్య స్ససుహ త్సుహృదాం వర!,
అకృత్వా హి న తే సిద్ధి మహం పశ్యామి చిన్తయన్.

౧౦

శ్రూయతాం రామ! షట్కౌమి సుగ్రీవో నామ వాసరః,
భ్రాత్రా నిరస్తః కుద్ధేన వాలినా శక్రసూనునా.

౧౧

ఋశ్యమూకే గిరివరే పంపాపర్యన్తశోభితే,
నివసత్యాత్మవా స్వీర శ్చతుర్భి స్సహ వానరైః.

౧౨

వానరేష్టో మహావీర్య స్తేజోవానమితప్రభః,
సత్యసన్ధో వినీతశ్చ ధృతిమాన్తతిమాన్తహన్.

౧౩

దక్షః ప్రగల్భో ద్యుతిమాన్తహాబలపరాక్రమః,

ఆ కబంధుడు అంతరిక్షంబుననుండి రాముం జూచి యిట్లుని చెప్పెను.

రాముడా ! నీకు సీతాదేవిదొరకు నుపాయమును యథార్థముగాఁ జెప్పెదను వినుము. 2

రాముడా ! ణాకంబున సంధివిగ్రహ యానాసనదైర్ఘ్యభావసమాశ్రయంబులని చూఱు ఉపాయంబులు గలవు. వానింబట్టియే రాజులు సమస్త కార్యంబులను నిర్వహించుకొందురు.

కష్టమునొందినవాడు తనవలెనే కష్టమునొందియున్నవానితోఁ జేరి కార్యమును సాధించుకొనును. 3

రాముడా ! నీవు భార్య యపహరింపఁబడి మహాదుఃఖము నొంది యున్నావు కావున నీవును లక్ష్మణుడును దురవస్థనొందినవారలై తక్కువ యయినారు. 4

రాముడా ! అట్లు కావున నీయట్లు దురవస్థాపీడితుఁడగువానికి నీవు స్నేహితుఁడవయి యతని నీ వవశ్యము స్నేహితునిగాఁ జేసికొనవలయును. అట్లు చేయనియెడ నీకుఁ గార్యసిద్ధియగునట్లు ఎంత యాలోచించినను నాకుఁ దోచలేదు. 5

రాముడా ! అట్టివానిం జెప్పెదను వినుము సుగ్రీవుఁ డనువానరు నొక్కని అతనియన్న యింద్రపుత్రుఁడగు వారి కోపించి రాజ్యంబుననుండి తఱుమఁగొట్టినాడు. 6

బలవంతుఁడును మహాపరాక్రమశాలియు నగు నాసుగ్రీవుఁడు పంపా సరోవరసమీపంబున రాజిల్లుచున్న ఋష్యమూకంబును పర్వతంబునందు నలువురు వానరపీరులతోఁగూడ నివసించుచున్నాడు. 7

వానరరాజుఁడగు నాసుగ్రీవుఁడు మహాపరాక్రమశాలి లేజస్వి అమితమయిన కాంతిగలవాఁడు. సత్యసంధుఁడు, వినయసంపన్నుఁడు, ధైర్యవంతుఁడు, బుద్ధిమంతుఁడు పూజనీయుఁడు. 8

మఱియు నతఁడు, సమర్థుఁడు, ప్రాధుఁడు, కాంతిమంతుఁడు, మహాబలపరాక్రమశాలి.

భ్రాత్రా వివాసితో రామ! రాజ్యహేతో ర్మహాబలః. ౧౪

స తే సహాయో మిత్రం చ సీతాయాః పరిమార్గణే,
భవిష్యతి హి తే రామ! మా చ శోకే మనః కృథాః. ౧౫

భవితవ్యం హి య చ్ఛాపి న త చ్ఛక్య మి హాన్యథా,
కర్తు మిహ్నోకుశాద్దూల! కాలో హి దురతిక్రమః. ౧౬

గచ్ఛ శీఘ్ర మితో రామ! సుగ్రీవం తం మహాబలమ్,

వయస్యం తం కురు క్షిప్ర మితో గత్వాఽద్య రాఘవ! ౧౭
అద్రోహాయ సమాగమ్య దీప్యమానే విభావసౌ,

సచ తే నావమస్తవ్య స్సుగ్రీవో వానరాధిపః. ౧౮
కృతజ్ఞః కామరూపీ చ సహాయార్థీ చ వీర్యవాన్,

శక్తౌ హ్యద్య యువాం కర్తుం కార్యం తస్య చిక్షీత్ తమ్. ౧౯
కృతార్థో వాఽకృతార్థోవా కృత్యం తవ కరిష్యతి,

స ఋక్షరజసః పుత్రః పమ్నా మటలి శజ్జితః. ౨౦

భాస్కరస్యౌరసః పుత్రో వాలినా కృతకిబ్బిషః,
సన్నిధాయాఽయుధం క్షిప్ర మృశ్యమాకాలయం కపిమ్.

కురు రాఘవ! సత్యేన వయస్యం వసచారిణమ్,
స హి స్థానాని సర్వాణి కార్తృన్నత్యన కపికుజ్జరః. ౨౧
సరమాంసాశినాం లోకే నైపుణ్యా దధిగచ్ఛతి,

రాముడా ! అతనియన్న వాలి రాజ్యము నిమిత్తమయి మహాబలుడగు నాసుగ్రీవుని ఊరువెడలగొట్టినాడు. ౧౪

రాముడా ! ఆ సుగ్రీవుడు సీతను వెదకుటయందును నీకు హితము నేయుటయందును నీకు తోడును స్నేహితుఁడునుగా నుండఁగలడు. నీవు మనంబున దుఃఖం బుంచకుము. ౧౫

ఇత్వాకువంశమునఁ బుట్టినవారలలో నుత్తముడవగు రాముడా ! మఱియు నేది యెట్లుకావలయునో అది యట్లే యగునుగాని దాని వేఱు విధముగాఁ జేయ నేరికి నలవికాదు. కాలమును ఎవ్వ రతిక్రమింపఁజాలుదురు? ౧౬

రాముడా ! నీవిచ్చటనుండి బయలుదేలి శిశుమున మహాబలకాలి యగు నాసుగ్రీవునొద్దకుఁ బోము. ౧౭

రాముడా ! నీ విప్పుడు శిశుమున నిచ్చటనుండిపోయి సుగ్రీవుని జేరి ఎవ్వరికిని మఱల ద్రోహబుద్ధిగలుగకుండుటకై దీప్యమానంబగు నగ్నిసాక్షిగా నుంచుకొని యతని మిత్రుం జేసికొనుము. ౧౮

కృతుజ్ఞుఁడును గామరూపియు ఆపన్నుడై సహాయం గోరుచున్న వాఁడును బరాక్రమశాలియునగు వానరాధీశ్వరు నాసుగ్రీవుని నీవు వానరుఁ డితఁ డెంతమాత్రమని చులకనగాఁ దలంపరాదు. ౧౯

మీర లిప్పు డా సుగ్రీవుడు కోరియుండు కార్యమును సాధించుటకు సమర్థులరై యున్నారగుదా అతఁడును తన కార్యము నెఱవేఱినను నెఱవేఱు కున్నను మీ కార్యమును జేయును. ౨౦

ఋక్షరజునిక్షేత్రంబున సూర్యుని పీఠ్యంబునకుఁ బుట్టిన యాసుగ్రీవుడు వాలితో వైరంబుచేసికొని భయంబునఁ బంపాతీరంబున సంచరించుచున్నాడు. ౨౧

రాముడా నీవు శిశుమునఁబోయి ఆయధనాక్షికంబుగా సత్యము చేత ఋశ్యమూకపర్వతంబుననున్న సుగ్రీవునితో సఖ్యముగావింపుము. ౨౨

వానరోత్తముడగు నాసుగ్రీవుడు లోకంబున రాక్షసులుండు స్థానంబుల నన్నిటిని తనసామర్థ్యంబునఁ జేసి ఎఱింగియున్నాడు. ౨౩

స తస్యావిదితం లోకే కించి దస్తి హి రాఘవ!.

యావత్సూర్యగ ప్రతపతి సహస్రాంశు రరిన్దమ!

౨౩

స నదీ ర్విపులాన్ శైలా నిసిదుర్గాణి కన్దరాన్.

అనీర్వత్య వానరైస్సార్ధం పత్నీంతేఽధిగమిష్యతి,

౨౪

వానరాం శ్చ మహాకాయా స్ప్రేషయిష్యతి రాఘవ!.

చిశో విచేతుం తాం సీతాం త్వద్వియోగేన శోచతీమ్,

౨౫

స జ్ఞాన్యతి వరారోహం నిర్మలాం రావణాలయే.

౨౬

స మేరుశృంగాగ్రతా మనిస్థితాం

ప్రవిశ్య పాతాళతలేఽపివా శ్రితామ్,

స్లవజ్ఞమానాం ప్రవరస్తవ ప్రియాం

నిహత్య రక్షాంసి పునః ప్రదాన్యతి.

౨౭

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే ద్విసప్తతితమస్సర్గః.

త్రి స ప్త తి త మ స్స ర్గః

నిదర్శయిత్వా రామాయ సీతాయాః ప్రతిపాదనే,

వాక్య మన్వర్థ మర్థజ్ఞః కబంధః పున రబ్రవీత్.

౧

ఏష రామ! శివః పథాయ త్రైతే పుష్పితా ద్రుమాః,

ప్రతీచీం దిశ మాశ్రిత్య ప్రకాశన్తే మనోరమాః.

౨

జమ్బూ ప్రియాళ పనస స్లక్ష్య న్యగ్రోధ తిన్దుకాః,

అశ్వత్థాః కర్ణికారాశ్చ చూతా శ్చాన్యే చ పాదపాః.

౩

ధన్వనా నాగవృక్షా శ్చ తిలకా నక్తమాలకాః,

శత్రువులనడంగఁ ద్రొక్కునట్టి రాముడా ! సహస్రకిరణుడగు నూర్యుఁ డెంతవఱకు నెండగాయుచున్నాడో అంతవఱకు ఈ లోకంబున ఆ సుగ్రీవునకుఁ జెలియనిప్రదేశ మేమియులేదు. ౨౩.

ఆ సుగ్రీవుఁడు వానరులంగూడి విశాలంబులగు పర్వతంబులను, గుహలను దుర్గమంబులగు పర్వతప్రదేశములను గుహలను వెదకి నీభార్యయగు నీత యుండుస్థలంబు నెఱుంగఁగలఁడు. ౨౪.

నీవియోగంబునంజేసి పరితపించుచున్న నీతను వెదకుటకై యాసుగ్రీవుఁడు మహాకాయులగు వానరులను దిక్కులకుం బంపును. ౨౫.

ఆ సుగ్రీవుఁడు రావణునింటనున్నదియు మహాపతివ్రతయు నుండరంబులగు పిఱుందులుగలదియు నగు నీతాదేవిని గనుఁగొనఁగలఁడు. ౨౬.

వానరోక్తముడగు నాసుగ్రీవుఁడు నీప్రియురాలగు నీత మేరుశిఖరాగ్రంబుననున్నను బాతాళలోకంబుననున్నను అచ్చటికిఁబోయి రాక్షసుల నందఱవధించి నీకు మఱిల నొసంగఁగలఁడు. అని కబంధుఁడు రామునితోఁ జెప్పెను. ౨౭.

ఇది డెబ్బదిరెండవసర్గము.

డెబ్బదిమూడవసర్గము

కార్యములు సాధించుటయందుఁ బండితుడగు నాకబంధుఁడు ఈ ప్రకారంబున రామునకు నీతం బొందు నుపాయంబుఁ జెప్పి మఱి అర్థయుక్తంబగు నీమఁటం జెప్పెను. ౧.

రాముడా ! ఇట్లు పడమటిప్రక్కను నేరెడుచెట్లును మోరటిచెట్లును, ఘనవృక్షంబులును, జువ్విచెట్లును, పటవృక్షంబులును తిందుకవృక్షములును, అశ్వత్థవృక్షంబులును, కర్ణికారంబులును, మామిడిచెట్లును, మఱియు నితరములు పెక్కువృక్షములును, చంద్రచెట్లును, పొన్నలును, లిలకంబులును, కానుగులును, నీలాశోకంబులును, గదంబులును, గరవీరంబులును, భల్లాతకంబులును,

నీలాశోకాః కదమ్బాశ్చ కరవీరా శ్చ పుష్పితాః. ౪

అగ్నిముఖ్యా అశోకాశ్చ సురక్తాః పారిభద్రకాః,
తానారుహ్యథవా భూమా పాతయిత్వా చ తా నృలాత్.
ఫలాన్యమృతకల్పాని భక్షయంతా గమిష్యథః,

త దతిక్రమ్య కాకుత్స్థ! వనం పుష్పితపాదపమ్. ౬
నన్దనప్రతిమం చాన్య త్కురవో హ్యుత్తరా ఇవ,

సర్వకామఫలా వృక్షాః పాదపా స్తు మధుస్రవాః. ౭

సర్వే చ ఋతవస్త్రత్ర వనే చైత్రరథే యథా,

ఫలభారానతా స్త్రత్ర మహావిటపధారిణః. ౮
శోభంతే సర్వతస్త్రత్ర మేఘపర్వతసన్నిభాః,

తానారు హ్యథవా భూమా పాతయిత్వా యథాసుఖమ్. ౯
ఫలాన్యమృతకల్పాని లక్ష్మణ స్తే ప్రదాస్యతి,
చక్రమంతా పరా న్దేశాన్ శైలా చైఫలం వనా ద్వనమ్. ౧౦
తతః పుష్కరిణీం వీరా పమ్పాం నామ గమిష్యథః,
అశర్కరా మవిభ్రంశాం సమతీర్థా మశైవలామ్. ౧౧
రామ! సంజాతవాలూకాం కమలోత్పలశాలినీమ్,

తత్ర హంసాః ప్లవాః క్రౌఞ్చాః కురరాశ్చైవ రాఘవ! ౧౨
వల్లస్వనాని కూజన్తి పమ్పాసలిలగోచరాః,

అశోకంబులును, వేపచెట్లును బుష్పితంబులయి మనోహరంబుగాఁ బ్రకాశించుచున్నవే ఇదియే శుభమైనమార్గము. ౨-3-౪

మీరలు ఆ వృక్షముల నారోపించిగాని లేక బలంబున వాని నేలంబడఁద్రోచిగాని అమృతసమానంబులగు వానిఫలంబులను భక్షించుచుఁ బోగలరు. ౫

రాముడా ! ఆ వనముదాటగానే పుష్పించియుండు వృక్షములు గలదియు నందనవనంముంబోలునదియు నుత్తరకురుదేశమువలె సర్వకామ సమృద్ధంబునగు మఱియొక వనం బున్నది. ౬

అచ్చటి వృక్షంబులు నానావిధరమణీయఫలంబులు గలిగి తేనె ప్రసించుచుండును. ౭

కుబేరుని చైత్రరథవనంబునందుం బోలె నవ్వనంబున నెల్లప్పుడును సమస్తముతువులును సన్నిహితంబు లయియుండును.

అవ్వనంబునం దంతటను వృక్షంబులు పెద్దపెద్దకొమ్మలుకలవై ఫలంబు లధికంబుగాఁ గలుగుటందేసి వంగినవై మేఘవర్షతాకారంబులయి ప్రకాశించుచుండును. ౮

లక్ష్మణుఁడు ఆ వృక్షంబుల నారోపించిగాని లేక నేలంబడఁద్రోసిగాని అమృతసమానంబులగు ఫలంబుల గోసి నీ కొనంగఁగలఁడు. ౯

రాముడా ! అంతఁ పరాక్రమవంతులగు మీరలు ఈ పర్వతంబున నుండి ఆ పర్వతంబునకు ఈవనంబుననుండి యావనంబునకు ఐ ట్లుత్తమ ప్రదేశంబుల విహరించుచుఁబోయి మొఱపరాళ్లుగాని జాఱుటగాని పాచిగాని లేక అంత మిట్టయు నంత లోఁతునుంగాని రేవులుగలిగి మంచయినుకతోఁ గూడి కమలోత్పలంబులతో నొప్పుచున్నపంప యను సరస్సును బొందఁ గలరు. ౧౦-౧౧

రాముడా ! ఆపంపాసరసియందు హంసలును బ్లవంబులును గ్రౌంచంబులును గుర్రరంబులును మధురంబుగాఁ గూయుచుండును. ౧౨

నోద్విజ నేనరా దృష్ట్యా వధస్యాకోవిదా శ్శుభాః. ౧౩

ఘృతపిణ్డోపమాన్ స్థూలాం స్తా ద్ద్విజా స్పృశ్యయిష్యథః,

రోహితా న్వక్రతుణ్డాం శ్చ నడమీనాం శ్చ రాఘవ! ౧౪
పమ్పాయా మిషుభిర్తత్సాన్ధ్యం స్తత్ర రామ!చరాకా వాశాన్,
ని స్త్వక్పతౌ నయ స్తప్తా న కృశా నేకకప్టకాన్. ౧౫
తవ భక్త్యా సమాయుక్తో లక్షణ స్సమ్ప్రదాస్యతి,

భృశం తే ఖాదతో మత్స్య స్సమ్పాయాః పుష్పసంచయే. ౧౬
పద్మగన్ధి శివం వారి సుఖశీత మనామయమ్,
ఉద్ధృత్య సతతాన్తిష్ఠం రౌప్యస్ఫాటికసన్నిభమ్. ౧౭
అసౌ పుష్కరపల్లేన లక్షణః పాయయిష్యతి,

స్థూలా నిరిగుహశయ్యాన్వరాహో న్వనచారిణః. ౧౮
అపాం లోభా దుపావృత్తా న్వృషభా నివ న్దతః,
రూపాన్వితాంశ్చ పమ్పాయాం ద్రక్ష్యసి త్వం సరోత్తమ! ౧౯
సాయాహ్నే విచర న్తామ! విటపీ న్నాల్పధారిణః,
శీతోదకం చ పమ్పాయా దృష్ట్యా శోకం విహాస్యసి. ౨౦

సుమనోభిశ్చితాం స్తత్ర తిలకా న్నక్తమాలకాః,
ఉత్పలాని చ పుల్లాలి పఙ్కజానిచ రాఘవ! ౨౧

న తాని కశ్చి న్నాల్మాని త్రత్రారోపయితా నః,
నచ వైష్ణానతాం యాన్తి నచ శీర్ష్మన్తి రాఘవ! ౨౨

వధ మెట్టిదో యెఱుంగని వగుటచేత సుందరంబులగు నాపత్నుల మనుష్యులం జూచి భయపడవు. ౧౩

నేలిముద్దపంటివియు మాంసపుష్పంబులు నగు నాపత్నులను మీరు భక్షింపఁగలరు.

రాముడా ! ఆచ్చట పంపానరస్సునందు లక్ష్మణుడు ఉత్తమంబులును బలిసియున్నవియు అధికముగా ముండ్లులేనివియు నగు గండుమీనులు చొర మీనులు రొయ్యమీనులు మొదలుగాఁగల మత్స్యంబులను బాణంబులచే వధించి చర్మమును తొక్కలనుందీసి యినువతలాకం గ్రుచ్చి వక్రము గావించి భక్షితో నీ కొనంగఁగలడు. ౧౪-౧౫

నీ పట్టు యథేచ్ఛముగా మత్స్యములు భక్షించుచుండఁగా ఈలక్ష్మణుడు పుష్పరాశిగలసియుండుటం జేసి కమలగంధియు పాపహరంబును సుఖకరంబగునట్లు చల్లగా నుండునదియు ఆరోగ్యంబును స్వచ్ఛమును వెండివలె స్ఫటికశిలవలె బ్రకాశించుచున్నదియు నగుజలంబును పంపానరస్సుననుండి తామరాకు దొప్పలోఁ గొనితెచ్చి నీ కొనంగఁగలడు. ౧౬, ౧౭

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు రాముడా ! ఆపంపానరస్సునకు నీశ్వరావుటకుఁగా వచ్చునట్టి స్థూలంబులును బర్హతగఁహలనుండునవియు ఆఁబోతులుంబోలే గర్జించునవియు సుందరంబులనగు వరాహంబులం జూడఁగలవు. ౧౮-౧౯

రాముడా ! నీవు సాయంకాలంబున విహరించుచు బుష్పమాలికలు ధరించియుండు పృథ్వీంబులను పంపానరస్సునందలి చల్లనినీళ్ల నుంజూచి దుఃఖము విడిచి సంతోషంబు నొందఁగలవు. ౨౦

రాముడా ! నీ వచ్చట పుష్పములతో నిండియుండు తిలకపృథ్వీంబులను నక్తమాలంబులను వికసించిన కలువలను కమలంబులనుం జూచి దుఃఖము లేనివాడవు కాఁగలవు. ౨౧

రాముడా ! ఆచ్చట నాపుష్పంబుల ధరించువాఁ డెవ్వఁడునులేడు. ఆవి వాడిపోవకుండుటయే గాక రాలుటయులేక కొత్తపుష్పములమాడ్కి నెల్లప్పుడును జూపట్టుచుండును. ౨౨

మతజ్జశిష్యా స్తత్రాఽస నృపయ స్సుసమాహితాః,

తేహం భారాభితప్తాః వన్యమాహరతాం గురోః. ౨౩

యేప్రపేతు ర్త్వహీం తూర్ణం శరీరాత్స్వేదబిదవః,
తాని జాతాని మాల్యాని మునీనాం తపసా తదా. ౨౪

స్వేదబిద్ధసముత్థాని న వినశ్యంతి రాఘవ!

తేహం గతానా మద్యాపి దృశ్యతే పరిచారిణి. ౨౫

శ్రమణీ శబరీ నామ కాకుత్స్థ! చిరజీవిని,
త్వాం తుధర్తే స్థితా నిత్యం సర్వభూతనమస్కృతమ్. ౨౬
దృష్ట్వా దేవోపమం రామ! స్వర్గలోకం గమిష్యతి,

తత స్త ద్రామ! పమ్పాయా స్తీర మాశ్రిత్య పశ్చిమమ్. ౨౭

ఆశ్రమస్థాన మతులం గుహ్యం కాకుత్స్థ! పశ్యసి,

న తత్రాకమితుం నాగా శృక్నువంతి త మాశ్రమమ్. ౨౮

వివిధా స్తత్ర వై నాగా వనే తస్మిం శ్చ పర్వతే,

ఋషే స్తత్ర మతజ్జస్య విధానా త్తచ్చ కాననమ్. ౨౯

తస్మి న్నన్దనసజ్కాశే దేవారణ్యోపమే వనే,

నానావిహగసంకీర్ణే రంస్యనే రామ! నిర్వృతః. ౩౦

ఋశ్యమూక శ్చ పమ్పయాగి పురస్తా త్పుష్పితద్రుమః,

అచ్చట మతంగమహాముని శిష్యులయిన ఉత్తమంబగు సమాధిగల మహర్షులుండిరి.

ఆ మునులు గురువునకుఁగా వన్యపదార్థములం గొనిపోవుచు బరువుచేఁచిడింపఁబడఁగా వారిదేహంబుననుండి నేలంబడిన చెమటబిందువులన్నియు వారి తపోబలాతిశయంబునం జేసి పుష్పంబులయినవి. ౨౪

రాముడా! ఆమునుల చెమటబిందువులవలనం బుట్టిన యాపుష్పంబులు వారితపోమహిమంబునం జేసి నాశంబు నొందుకున్నవి.

రాముడా! ఆమతంగశిష్యులందఱు స్వర్గస్థులైరి. వారలపనికితై చిరజీవినీయయిన సన్యాసిస్త్రీ శబరి యను పేరుగలదిమాత్రము ఇప్పటికి నున్నది.

రాముడా! ఎల్లప్పుడును ధర్మమునే యాశ్రయించియున్నట్టి యా శబరి సమస్తభూతంబులచేతను నమస్కరింపఁబడినవాడవును దేవేంద్రతుల్యుండవు నగు సీదర్శంబునొంది స్వర్గలోకంబునకుఁ బోఁగలదు. ౨౬

రాముడా! అంత నీ వాపంపాసరస్సుయొక్క పశ్చిమతీరంబునకుఁ బోదువేసి అచ్చట ఉత్తమంబును రహస్యంబునగు నొక్క యాశ్రమపదంబుఁ జూడఁగలవు. ౨౭

అచ్చట ఏనుంగులు ఆయాశ్రమంబులోనికిఁ బోఁజాలవు. ౨౮

అవ్వనంబునందును ఆపర్వతంబునందును నానావిధంబులయిన గజంబులు పెక్కులున్నవి.

ఆయాశ్రమపదంబు మతంగమహర్షి చే నిర్మింపఁబడినది కావున చుట్టు ప్రక్కలపదంబునందును ఏనుంగులు కావలసినవి ఉన్నను అవ్వనంబునకు మాత్రము మతంగమహాముని తపోప్రభావంబున నయ్యేనుంగులు పోఁజాలవు.

రాముడా! నందనము చైత్రరథము మొదలగు దేవదనములతో సమానమయినదియు మధురంబుగాఁ గూయుచుండు నానావిధవృక్షలతోఁ గూడినదియు నగు నావనంబునందు నీవు దుఃఖము వీడి విహరింపఁగలవు. ౩౦

పుష్పితంబులగు వృక్షములుగలదియు వినుగపిల్ల లెచ్చుగాఁ గల్గి

సుదుగ్ధఖారోహణో నామ శిశునాగాభిరక్షితః. 30

ఉదారో బ్రహ్మణా చైవ పూర్వకాలే వినిర్జితః,

శయానగ పురుషో రామ! తస్య శైలస్య మూర్ధని. 31

య తస్యష్టే లభతే విత్తం త త్ప్రబుద్ధోఽధిగచ్ఛతి,

న త్వేనం విషమాచారగ పాపకర్తాఽధిరోహతి. 32

య స్తు తం విషమాచారః పాపకర్తాఽధిరోహతి,

తత్రైవ ప్రహరన్త్యేనం సుప్త మాదాయ రాక్షసాః. 33

తత్రాపి శిశునాగానా మాక్రంద శ్చూరియతే మహాన్,
క్రీడతాం రామ! సమ్ప్రాయాం మతక్లారణ్యవాసినామ్. 34

సిక్తారుధిరథారాభి స్సంహృత్య పరమద్విపాః,

ప్రచరన్తి పృథక్కిర్ణా మేఘవర్ణాస్తరస్వినః. 35

తే తత్ర పీత్వా పానీయం విమలం శీత మవ్యయమ్,

నిర్వృతా స్సంవిగాహన్తే వనాని వనగోచరాః. 36

ఋతాం శ్చ ద్వీపిన శ్చైవ నీలకోమలకప్రభాన్,

రురూ నవేతాపజయాకదృష్ట్వా శోకం జహిష్యసి. 37

రామ! తస్య తు శైలస్య మహతీ శోభతే గుహా,

శిలాపిథానా కాకుత్స్థ! దుఃఖం చాస్యాః ప్రవేశనమ్. 38

యందుంటుండేసి యారోహింప సులభసాధ్యముకానివియుఁ బ్రశస్తంబును
మున్ను బ్రహ్మదేవునిచేత నిర్మింపఁబడినదియు నగు ఋశ్యమూకపర్వతము
పంపానరస్సునకు ముందటనే యున్నది. 30

రాముడా ! ఋశ్యమూకపర్వతశిఖరంబునఁ బరుండినపురుషుఁడు
విధనమును పొందినట్లు కలగఁగనో మేలుకొన్నప్పిమ్మట ఆ ధనమును దప్పుక
పొందును. 31

పాపిష్ఠుఁడును దురాచారవంతుఁడు నగువాఁడుమాత్రము ఈ పర్వతము
నారోహింపఁజాలఁడు. 32

ఎవ్వఁడేని దురాచారవంతుఁడును పాపిష్ఠుఁడు నగువాఁడు ఆపర్వతంబు
నారోహించునేని రాక్షసులు అచ్చటనే నిదురనొందినప్పు డతనిబట్టి
వధింతురు. 33

రాముడా ! పంపానరస్సునఁ గ్రీడించుచుండు మతంగవనవాసులగు
నేరుఁగుపిల్లల గర్జధ్వనులు సమీపంబగుటవలన ఋశ్యమూకపర్వతంబున
వినఁబడుచుండును. 34

మేఘములవలె నల్లనిమేఘగలవియు బలవంతంబులు నగు నాయుత్తమ
గజంబులు ఒకొకప్పుడు పరస్పరము నెత్తురువెల్లువలుగాఁ గొట్టుకొని యంత
వేఱువేఱి విహరించుచుండును. 35

వనంబులనుండునట్టి యాయేరుఁగులు పంపానరస్సున నిర్మలంబును
సుఖశీతలంబును ఆరోగ్యకరంబునగు జలంబుద్రావి సుఖితంబులయి వనంబులం
బ్ర వేశించును. 36

నీ విచ్చటచుండు నెలుఁగుబంటులను వ్యాఘ్రంబులను నీలమణికిఁబోలె
మనోహరకాంతిగలవియు భయమునే యెఱుంగనివియు నగు నల్లచాఱుల
దుప్పలను జూచి దుఃఖము మఱచి సుఖంబు నొందగలవు. 37

రాముడా ! ఆ పర్వతమునందు పెరుఱాయిచే మూయఁబడియుండు
నొకగొప్పగుహ ప్రకాశించుచున్నది. దానిలోనికిఁ బోవుట మిక్కిలియుం
గవ్వము. 38

తస్యా గుహాయాః ప్రాద్భారే మహాః శీతోదకో హృదః,
ఫలమూలాన్నితో రమ్యో నానామృగసమావృతః. ౪౦.

తస్మాద్దంపనతి సుగ్రీవ శ్చతుర్థి ససహ వానరైః,
కదాచి చ్చిఖరే తస్య పర్వతస్యావతిష్ఠతే. ౪౧.

కబన్ధ స్తవసుశా పైశ్యవం తా పుభౌరామలక్షణౌ,
స్రగ్వీ భాస్కరవర్ణాభః ఖే వ్యరోచత పీర్వవాన్. ౪౨.

తం తు ఖన్ధం మహాభాగం కబన్ధం రామలక్షణౌ,
ప్రస్థితౌ త్వం ప్రజన్వేతి వాక్య మూచతు రన్తికే. ౪౩.

గమ్యతాం కార్యసిద్ధ్యర్థ మితి తా వబ్రవీ త్సచ,
సుప్రీతౌ తా వనుజ్ఞాప్య కబన్ధః క్షప్తస్థిత స్తదా. ౪౪.

స త త్కబన్ధః ప్రతిపద్య రూపం
వృత శ్చియౌ భాస్కరతుల్యదేహః,
నిదర్శయ న్నామ మవేక్ష్య ఖన్ధ
స్సఖ్యం కురుష్వేతి తదాఽభ్యువాచ. ౪౫.

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే త్రిసప్తతితమస్సర్గః.

చ తు స్స ప్త తి త మస్స ర్గః

తౌ కబన్ధేన తం మార్గం పమ్పాయా దర్శితం వనే,
ప్రతస్థతు ర్దిశం గృహ్యై ప్రతీచిం నృపరాత్మజౌ. ౧.

తౌ శైలే మ్యాచితానేకాః ఊద్రకల్పఫలా స్త్రిమాన్,
వీక్షంతౌ జగతు ర్గర్హం సుగ్రీవం రామలక్షణౌ. ౨.

ఆ గుహయొక్క తూర్పుద్వారంబున తీరంబులందు ఫలమూలంబులతోఁ గూడినదియు నానావిధమృగసమన్వితంబును సుందరంబును చల్లనినీళ్లుగలదియు నగు నొక గొప్పమడుఁ గున్నది. ౪౦

సుగ్రీవుఁడు నలువురు వానరులు గూడి ఆగుహయందున్నాఁడు. ఒకానొకప్పుడు ఆతఁడు విహారార్థము ఆ ఋశ్యమూకపర్వతశిఖరంబువైననుం దిరుగును. అని కబంధుఁడు రామలక్ష్మణులకుఁ జెప్పెను. ౪౧

పరాక్రమశాలియగు నాకబంధుఁడు ఇట్లు రామలక్ష్మణుల కిద్దఱికునుం జెప్పి పుష్పమాలికలతో నొప్పుచు సూర్యుఁడుంబోలె నాకాశంబున వెలుఁగుచుండెను. ౪౨

రామలక్ష్మణు లంత బయలుదేరినవారలయి ఆకాశంబుననున్న మహా భాగుఁడగు కబంధుని నమిపించి “నీ వింక పోవచ్చును” అని చెప్పిరి. ౪౩

అప్పుడు కబంధుఁడును రామలక్ష్మణులం జూచి “కార్యసిద్ధికోఱకు మీరలుపాం”డని చెప్పి సంతుష్టులయిన యారామలక్ష్మణుల యనుమతిఁ గైకొని బోయెను. ౪౪

అప్పు డాకబంధుఁడు అట్లు దివ్యరూపంబు నొంది మహాతేజంబున సూర్యుఁడువలె వెలుఁగుచు నాకాశంబుననుండి రాముం జూచి ఋశ్యమూక మార్గంబుఁ జూపుచు “సుగ్రీవునితోఁ దప్పక సఖ్యంబుగావింపు” మని చెప్పెను. ౪౫

ఇది డెబ్బదిమూడవసర్గము.

డెబ్బదినాలవసర్గము

రాజపుత్రులగు రామలక్ష్మణులు కబంధుఁడు చెప్పినప్రకారంబునఁ బంపాసరోవరంబునకుఁ బోవుమార్గంబు నవలంబించి పడమటిదిక్కును బట్టి పోయిరి. ౧

ఆ రామలక్ష్మణులు పర్వతంబుల నిండియుండు లేనియవంటి ఫలంబులు గలవృక్షంబులఁ జూచుచు సుగ్రీవునిం జూడవలెనను కోర్కితోఁ బోయిరి.

కృత్వా చ శైలపృష్ఠే తు తౌ వాసం రఘునందనౌ,
పమ్పాయాః పశ్చిమం తీరం రాఘవావృతస్థతుః. 3

తౌ పుష్కరిణ్యాః పమ్పాయాస్తీర మాసాద్య పశ్చిమమ్,
అవశ్యతాం తత స్తత్ర శబర్యా రమ్య మాశ్రమమ్. ౪

తౌ త మాశ్రమ మాసాద్య ద్రుమై ర్భూభి రావృతమ్,
సురమ్య వభివీక్షంతా శబరీ మభ్యుపేయతుః. ౫

తౌ చ దృష్ట్వా తదా సిద్ధా సముత్థాయ కృతాజ్ఞుః,
రామస్య పాదౌ జగ్రవా త్క్షణస్య చ ధీమతః. ౬

పాద్య మాచమనీయం చ సర్వం ప్రాదా ద్యథావిధి,

తా మువాచ తతో రామ శ్రమణీం సంశితవ్రతామ్. ౭

కచ్చిత్తే నిర్జితా విఘ్నాః! కచ్చిత్తే వర్ధతే తపః!,
కచ్చిత్తే నియతః క్రోధ! ఆహార శ్చ తపోధనే!. ౮

కచ్చిత్తే నియమాః ప్రాప్తాః కచ్చిత్తే మనస స్సుఖమ్!,
కచ్చిత్తే గురుశుశ్రూషా సఫలా చారుభాషిణి!. ౯

రామేణ తాపసీ పృష్టా సా సిద్ధా సిద్ధసమృతా,
శశంస శబరీ వృద్ధా రామాయ ప్రత్యుపస్థితా. ౧౦

అద్యప్రాప్తా తపస్విన్ధి స్తవ సందర్శనా న్తయా,
అద్యమే సఫలం తప్తం గురవ శ్చ సుపూజితాః. ౧౧

ఆ రామలక్ష్మణులు పర్యతంబుపై నారాత్రియండి మఱునాడు
పంపాసరోవరముయొక్క పశ్చిమతీరంబు నొందిరి. 3

ఆ రామలక్ష్మణులు పంపాసరస్సుపశ్చిమతీరంబుఁ జేరి యంత నచ్చట
రమణీయంబగు శబరియాశ్రమంబుఁ జూచిరి. 4

ఆ రామలక్ష్మణులు బహువృక్షములచేఁ బ్రవేశితమయిన యాశబర్యాశ్ర
మమును జేరి యందలి సౌందర్యంబున కచ్చెరువంది చూచుచు శబరియొద్దకుఁ
బోయిరి. 5

అప్పుడు డోగసిద్ధి నొందియున్న యా శబరి యారామలక్ష్మణులం
జూచినంతనె లేచి చేమోడ్పుగీలించి రాముని పాదంబులకును నమస్కరించి
బుద్ధిమంతుడగు లక్ష్మణుని పాదంబులకును నమస్కరించెను. 6

అంత రామలక్ష్మణులకు యథాశాస్త్రముగా ఆర్ఘ్యపాద్యంబులను
ఆచమనీయంబును ఒసఁగెను.

అంత రాముఁడు తీక్షణుడు ప్రతమగల సన్యాసినియగు నాశబరిం
జూచి యిట్లని చెప్పెను. 7

తపస్సే ధనముగాఁగల శబరీ! నీవు తపోవిఘ్నంబు లన్నిఁటిని
జయించితివా? నీతపస్సు వృద్ధిబొందుచున్నదా? కోపంబును ఆహారంబును
నిగ్రహించి కొంటివా? 8

సుందరముగా మాటలాడునట్టి శబరీ! నీవు చాంద్రాయణాదివ్రతంబులం
బొందితివా యేమి? నీమనస్సు సుఖముగావున్నదాయేమి? నీవు చేసిన శుశ్రూష
సఫలమయినదా యేమి? అని రాముఁడు శబరి నడిగెను. 9

తపస్వినియు సిద్ధురాలును సిద్ధులచే గౌరవింపఁబడినదియు వృద్ధురాలునగు
నాశబరి రామునిచే నట్లుడుగఁబడినదై రాముని కెదుట నిలిచి యిట్లుని
చెప్పెను. 10

నీదర్శనముచేయుటవలన ఇప్పుడు నాకుఁ దపస్సిద్ధిగలిగినది. ఇప్పుడు
నాతపస్సంతయు సఫలమయినది. ఇప్పుడు నాగురుశుశ్రూషయు సఫల
మయినది. 11

అద్య మే సఫలం జన్త స్వర్గ శ్చైవ భవిష్యతి,
త్వయి దేవవరే రామ! పూజితే పురుషర్షభ!.

౧౨

చతుషా తవ సౌమ్యేన పూతాఽస్మి రమునద్దన!,
గమిష్యామ్యక్షయా న్లోకాం స్త్వత్ప్రసాదా దరిద్దమ!.

౧౩

చిత్రకూటం త్వయి ప్రాప్తే విమానై రతులప్రభైః,
ఇత స్తే దివ మారూఢా యా నహం పర్యచారిషమ్.

౧౪

తై శ్చాహ ముక్తా ధర్మజ్ఞై ర్మహాభాగై ర్మహర్షిభిః,
అగమిష్యతి తే రామ సుపుత్రా మమ మాశ్రమమ్.
స తే ప్రతిగృహీతవ్య స్సౌమిత్రిసహితోఽలిథిః,

౧౫

తంచ దృష్ట్వా వరా న్లోకా నక్షయ్యాం స్త్వం గమిష్యసి.

౧౬

మయా తు వివిధం వన్యం సశ్చితం పురుషర్షభ!,
తవాగ్రేపురుషవ్యాఘ్ర! పంపయా స్తీరసమ్భవమ్.

౧౭

ఏవ ముక్త స్స ధర్మాత్తా శబర్హా శబరీ మిదమ్,
రాఘవః ప్రాహ విజ్ఞానే తాం నిత్య మబహిష్కృతామ్.
దనో స్సకాశా త్తత్తేన ప్రభావం తే మహాత్మనః,
శ్రుతం ప్రత్యక్ష మిచ్ఛామి సంద్రష్టుం యది మన్యసే.

౧౮

౧౯

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు రాముడా ! దేవతలయందఱిలోను ఉత్తముడవగు నిన్నుఁ బూజించుటవలన ఇప్పుడు నాజన్మము సఫలమయినది. నా కింక స్వర్గాదిదివ్యలోకంబులును సిద్ధింపఁగలవు. ౧౨.

శత్రువుల నడఁగఁద్రొక్కునట్టి రాముడా ! నీసౌమ్యదృష్టిచేత పాపంబులన్నియు హరింపఁబడి నేను బరిశుద్ధురాలనైతిని. నీయనుగ్రహంబువలన ఇంక నక్షయంబులగు పుణ్యలోకంబులకుఁ బోయెదను. ౧౩

నే నెవ్వరిని నేవించుచుంటినో యామతంగశిష్యులగు మహర్షులు నీవు చిత్రకూటంబునకు వచ్చినప్పుడే మహాలేజంబున వెలుంగుచుండు విమానంబుల నారోపించి స్వర్గంబు నొందిరి. ౧౪

ధర్మజ్ఞులును మహాభాగులునగు నమృతహర్షులు అప్పుడు నన్ను జూచి యిట్లని చెప్పిరి.

రాముడు నిన్నుఁజూచుటకై పవిత్రమగు నీ యాశ్రమంబునకు రాఁగఁడు. అప్పుడు నీవు రామునకు లక్ష్యజునకును జక్కఁగా నలెఱిసతాక్రంబు గావింపవలయును. ౧౫

నీ వారాముని సందర్శించి పునరావృత్తిలేనట్టి యుత్తమంబులగు పుణ్యలోకంబులం బొందఁగలవు. అని యమృతములు నాకుఁ జెప్పిరి. ౧౬

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు రాముడా ! నేను నీనిమిత్తమయి పంపానరహ్ను తీరంబులం బుట్టిన నానావిధమయిన ఫలాదివస్యపదార్థములను అప్పటినుండి సేకరించియున్నాను. అని శబరి రామునితోఁ జెప్పెను. ౧౭.

ధర్మాత్ముడగు నారాముడు శబరి చెప్పిన మాటను విని ఎల్లప్పుడును బ్రహ్మజ్ఞానాను సంధానపరాయణయయిన యాశబరిం జూచి యిట్లని చెప్పెను.

మహాత్ముడగు కబంధుడు నీ యొక్కయు నీగురువులయొక్కయుఁ బ్రభావమును నాకుఁ జెప్పినాడు. నీకు ఇష్టమయినయెడల వానికన్నీటిని బ్రత్యక్షముగాఁ జూడవలెనియున్నాను. అని రాముడు శబరితోఁ జెప్పెను. ౧౮

వతత్తు వచనం శ్రుత్వా రామవక్త్రా ద్వినిస్సృతమ్,
శబరీ దర్శయామాస తా వృభా తద్వనం మహత్ . ౨౦

పశ్య మేఘున ప్రఖ్యం మృగపక్షీసమాకులమ్,
మతజ్జనన మిత్యేవ విశ్రుతం రఘునందన! . ౨౧

ఇహ తే భావితాత్మానో గురవో మే మహావనే,
జుహవాంచక్రిరే తీర్థం మస్త్రవ స్తస్త్రపూజితమ్ . ౨౨

ఇయం ప్రత్యక్షాఽలీ వేది ర్యత్ర తే మే సుసత్కృతాః,
శుష్కోపహారం కుర్వాన్తి శ్రమా దుద్వేషిభిః కరైః . ౨౩

తేషాం తపఃప్రభావేన పశ్యాద్యాపి రఘూద్వహా!,
ద్యోతయన్తి దిశ స్సర్వా శ్శ్రియా వేద్యోఽతుల ప్రభాః . ౨౪

ఆశక్నువద్భి స్తై ర్నస్తు ముపవాసశ్రమాలనైః,
చిన్తితేఽభ్యాగతా నృశ్య సహితాం తస్పృసాగరాన్ . ౨౫

కృతాభిషేకై స్తై ర్మృస్తాః వల్కలాః పాదపే ష్విహ,
అద్యాపి నాపశుష్యన్తి ప్రదేశే రఘునందన! . ౨౬

దేవకార్యాణి కుర్వద్భిర్యానీమాని కృతాని వై,
శువైవిః కువలయై సాన్ధం ఘ్నానత్వం నోపయాన్తి వై . ౨౭

కృత్స్నం వన మిదం దృష్టం శ్రోతవ్యం చ శ్రుతం త్వయా,
తదిచ్ఛా మృగభ్యనుజ్ఞాతా త్యక్తుమేతత్క శేబరమ్ . ౨౮

రామునితోటనుండి చెప్పిన యామాటను విన్నంతనే శబరి యారామ లక్ష్మణుల కిద్వారకును అష్టహావనంబుతయ్యఁ జూపెను. ౨౦

రాముడా ! మేఘసమూహమువలెఁ జూపట్టుచున్నదియు మృగవత్తుల నిండియున్నదియు మతంగవనం బని పేరువడసినదియు నగు నిష్ఠుహావనంబు జూడుము. ౨౧

కాంతిమంతుడవగు రాముడా ! ఇచ్చటఁ బరమాత్మవేత్తలగు నా యాచార్యులు మంత్రవేత్తల ఋత్విజులం బురస్కరించికొని మంత్ర యుక్తంబుగా యాగంబులు గావించిరి. ౨౨

ఇదిగో యాగవేదిక. నాచేఁ జక్కగాఁ సేవింపఁబడుచుండిన నా గురువులు ముసలితనముచే వడంకుహస్తంబుచే దీనిం బుష్పములం బూజించు చుందురు. ౨౩

రాముడా ! ఈవేదులు మాయాచార్యుల అష్టహస్తల తపఃప్రభావము వలన నిప్పటికిఁగూడ ఆనదృశమగుకాంతిచే సమస్తదిక్కులును వెలంగం జేయుచున్నవి. చూడుము. ౨౪

ఉపవాసములచేతను ముసలితనముచేతను పోవుటకు శక్తిలేక యమ్మునులు మనస్సున స్తరించినంతనే సప్తసముద్రంబులును వారి యాశ్రమంబునకే వచ్చియున్నవి. చూడుము. ౨౫

రాముడా ! అమ్మనీంద్రులు ఈసప్తసాగరంబుల స్నానముచేసి, వృక్షంబుల నాఱివేసినవల్కలంబులు వారి తపఃప్రభావంబునంజేసి యిప్పటికిని ఎండకున్నవి చూడుము. ౨౬

దేవపూజకుఁగా నమ్మనీంద్రులచేత కువలయంబులను ఇతరపుష్పంబులను గూర్చి కట్టఁబడిన పుష్పమాలికలు వారి తపఃప్రభావంబున ఇప్పటికిని వాడకున్నవి. చూడుము. ౨౭

నీవు ఈ ఐనంబునంతయ్యఁ జూచినావు. వినవలసినయంశంబులను విన్నావు. ఇంక నాకనుజ్ఞ యొసంగుదువేని నే నీశరీరంబు విడిచెదను. ౨౮

తేషా మిచ్ఛా మ్యహం గన్తుం సమీపం భావితాత్మనామ్,
మునీనా మాశ్రమో యేషా మహం చ పరిచారిణీ. ౨౯

ధర్మిణం తు వచ శ్శ్రీత్వా రాఘవ స్సహలక్షణః,
ప్రహర్ష మతులం లేభే ఆశ్చర్య మితి తత్త్వతః. 30
తా మువాచ తతో రామ శ్శ్రీమణీం సంశితవ్రతామ్,

అర్చితోఽహం త్వయా భక్త్యా గచ్ఛ కామం యథాసుఖమ్.

ఇత్యుక్తా జటిలా వృద్ధా చీరకృష్ణాజినామ్బరా,
తస్మి న్నుహూరై శబరి దేహం జీర్ణం జహంసీ. 31
అనుజ్ఞాతాతు రామేణ హుత్వాఽత్మానం హుతాశనే,
జ్వలత్పావకసంక్రాళా స్సర్గ మేవ జగామ సా. 33

దివ్యాభరణసంయుక్తా దివ్యమాల్యానులేపనా,
దివ్యామృతధరా తత్ర బహువ ప్రియదర్శనా. 34
విరాజయన్తి తం దేశం విద్యుత్సదామినీ యథా,
యత్ర తే సుకృతాత్మానో విహరన్తి మహర్షయః. 35
త త్పుణ్యం శబరి స్థానం జగా మాత్మ సమాధినా.

ఇతి శ్రీమదరణ్యకాండే చతుస్సప్తతితమస్సర్గః.

ప శ్చి స ప్ర తి త మ స్స ర్గః

దివం తు తస్యాం యాతాయాం శబర్యాం స్వేన. తేజసా,
లక్షణేన సహ భాగ్రా చిన్తయామాస రాఘవః. ౧



శబరి రామలింగుని స్వస్థమనకుం గోగ్రం. ౧౧—౧౧౩

ఇది యెవ్వరి యాశ్రమమో నే నేమహాత్ముల పరిచారికనో అట్టి యాత్మ వేత్త లగుమహామునుల పాదమూలము నొందగోరుచున్నాను. అని శబరి రామునితోఁ జెప్పెను. ౨౮

రాముఁడును లక్ష్మణుఁడును ధర్మిష్ఠులగు నాశబరియొక్క మాటసంతయు విని ఈ తపోవనవైభవము ఆశ్చర్యకరమని పరమసంతోషంబు నొందిరి.

అంత రాముఁడు మిక్కిలియుఁ దీక్ష్యమగు వ్రతముగల యాశబరిం జూచి యిట్లని చెప్పెను.

నీవు భక్తితో నన్నుఁ జక్కఁగాఁ బూజించినావు. ఇంక సుఖముగా యథేచ్ఛం బొమ్ము. అని రాముఁడు శబరితోఁ జెప్పెను. ౩౦

జడలుదాల్చియున్నదియు వృద్ధురాలయ వల్కలంబులను గృహ్లాజినంబులను వస్త్రములుగా ధరించియుండునదియు నగు నాశబరి రాముఁడు చెప్పిన మాటను విని రామునియనుజ్ఞ నొందినంతనే యప్పుడే జీర్ణంబగు తనదేహము విడువఁగోరి దేహమును అగ్నిహోత్రంబున హోమముచేసి జాజ్వల్య మానంబగు నగ్నిపంటి దివ్యదేహంబునొంది స్వర్గంబునొందెను. ౩౧, ౩౩

ఆ శబరి దివ్యాభరణంబులు దివ్యమాల్యంబులును దివ్యగంధమును దివ్యవస్త్రములును దాల్చి జూపరు తెంతో సంతోషంబునొంద మహా ప్రకాశంబగు మెఱపువలె నాప్రదేశంబు వెలుంగంజేయుచు నుండెను. ౩౪

పరమాత్మ వేత్తలగు నమృతంగళిఘ్రియైన మహర్షులు ఎచ్చట విహరించుచున్నారో అట్టి పుణ్యస్థానంబునకు శబరి సమాధియోగబలంబునఁ బోయెను. ౩౫

ఇది డెబ్బదినాలవ సర్గము.

డెబ్బదియైదవసర్గము

ఆ శబరి నిజకాంతితో వెలుంగుచు స్వర్గము నొందినంతనే రాముఁడు తమ్ముడగు లక్ష్మణునితోఁగూడ నాలొచించెను. ౧

స చిస్తయిత్వా ధర్మాత్తా ప్రభావం తం మహాత్మనామ్,
హితకారిణ మేకాగ్రం లక్షణం రాఘవోఽబ్రవీత్. ౨

దృష్టోఽయ మాశ్రమ సౌమ్య బహ్వాశ్చర్యో మహాత్మనామ్,
విశ్వస్తమృగశార్దూలో నానావిహగసేవితః. ౩

సప్తానాం చ సముద్రాణా మేషు తీర్థేషు లక్షణాః,
ఉపస్పృష్టం చ విధివ త్పితరశ్చాపి తర్పితాః. ౪

ప్రణవ మశుభం తత్తత్కల్యాణం సముపస్థితమ్,
తేన తత్త్వేన హృష్టం మే మనో లక్షణ! సమ్ప్రతి. ౫

హృదయే హి నరవ్యాఘ్ర! శుభ మావిర్భవిష్యతి,

తదాగచ్ఛ గమిష్యావః పమ్పాం శాం ప్రియదర్శనామ్. ౬

ఋశ్యమూకో గిరి రక్షత్ర నాతిదూరే ప్రకాశతే,
యస్మి న్వసతి ధర్మాత్తా సుగ్రీవోఽంశుమత స్సతః. ౭
నిత్యం వాలిభయా త్రస్త శ్చతుర్భి స్సహ వానరైః,

అభిత్వరే చ తం ద్రష్టం సుగ్రీవం వానరక్షభమ్.
తదధీనం హి మే సౌమ్య! సీతాయాః పరిమార్గణమ్, ౮

ఏవం బ్రువాణం తం ధీరం రామం సౌమిత్రిరబ్రవీత్. ౯

గచ్ఛావ స్త్వరితం తత్ర మమాప్యీత్వరతే మనః,

ధర్మాత్మడగు నారాముడు మహాత్ములగు నమ్ముల ప్రభావములకు దలంచి తలచి తనకు హితమునే గాంచిచువాడును ఏకాగ్రచిత్తుడగుచు లక్షణం జూచి యిట్లుని చెప్పెను. ౨

సౌమ్యుడవగు లక్షణుడా! అనేకాశ్చర్యములుగలదియు నిర్భయముగా సంచరించుచుండు మృగంబులును పులులునుగలదియు నానాపక్షులతోఁ గూడినదియు నీపరమాత్మ వేత్తలగు మహాముల యాశ్రమముం జూచినాము.

లక్షణుడా! ఈ సప్తసమద్రముల తీర్థములయందును స్నానము చేసినాము, పితృతర్పణముగూడఁ గావించినాము. ౪

లక్షణుడా! అద్వైతయమాగళములన్నియు నశించినవి ఇంక మంగళము నమిపించియున్నవి. ఆందుచేత యథార్థముగా నామనస్సు సంతోషము నొందినది. ౫

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు లక్షణుడా! మంగళము వచ్చునట్లుండునేని యది ముందే ఘనస్మృతం దోచును.

అందువలన శిఖ్రిమున రమ్మ. వాలిభయంబున ధర్మాత్మడును సూర్య పుత్రుడగును సుగ్రీవుడు నలువురువానరపీరులంగూడి యెల్లప్పుడును ఏపర్వతంబున వాసముచేయుచుండునో అట్టి ఋశ్యమూకపర్వతంబు దేని నమిపంబునఁ బ్రకాశించుచుండునో ఆరమణీయంబగు పంపానరస్సునకుఁ బోవుదము. ౬, ౭

సౌమ్యుడవగు లక్షణుడా! వానరోత్తముడగు సుగ్రీవుని శిఖ్రింబునం జూడగోరుచున్నాను; సీతను వెదకుటంతయు నా కతనివలన నేగదా కావలసి యున్నది. అని రాముడు లక్షణునితోఁ జెప్పెను. ౮

లక్షణుడు ధీరుడగు రామునిమాటను విని రాముం జూచి యిట్లుని చెప్పెను. ౯

శిఖ్రిముగాఁ బంపానరస్సునకుఁ బోవుదము. నామనస్సునకు శిఖ్రిముగాఁ బోవలెననియే యున్నది. అని లక్షణుడు రామునితోఁ జెప్పెను.

శ్రమాత్తు తత స్తస్మాన్నిష్క్రమ్య స విశామృతిః. ౧౦

ఆజగామ తతః పంపాం లక్ష్మణేన సహాభిభూః,
స దదర్శ తతః పుణ్యా ముదారజనసేవితామ్. ౧౧

నానాద్రుమలతాకీర్దాం పంపాం పానీయవాహినీమ్,
పద్మై స్సౌగంధికై స్తామ్రాం శుక్లాం కుముదమద్భుతైః. ౧౨
నీలాం కువలయోద్ధృతై ర్భహువర్ణాం కుథా మివ,

స తామాసాద్య వై రామో దూరాదుదకవాహినీమ్. ౧౩
మత్యజసరసా నామ హ్రదం సమవగాహత.

అరవిందోత్పలవతీం పద్మసాగంధికాయుతామ్. ౧౪

పుష్పితామ్రవణోపేతాం బర్హణోద్భుజనాదితామ్,
తిలకై ర్భీజపూరైశ్చ ధవైశ్శుక్లద్రుమై స్తథా. ౧౫

పుష్పితైః కరవీరై శ్చ పున్నాగై శ్చ సుపుష్పితైః,
మాలతీకున్దగుల్మై శ్చ భాణ్డిరై ర్నిచులై స్తథా. ౧౬
అశోకై స్సప్తపర్ణైశ్చ కేతకై రతిముక్తకైః,

అన్యైశ్చ వివిధైర్వృక్షైః ప్రమదా మివ భూషితామ్. ౧౭
సమీక్షమాణౌ పుష్పాఢ్యం సర్వతో విపులద్రుమమ్,
కోయష్టికై శ్చార్జునకై శ్చతపత్రైశ్చ కీరకైః. ౧౮

ఏతై శ్చాన్యైశ్చ విహగై ర్నాదిత స్త వనం మహత్,
తతో జగత్తు రవ్యగ్రా రాఘవా సుసమాహితౌ. ౧౯

తద్వనం చైవ సరసః పశ్యంతౌ శకునై ర్యుతమ్,
స దదర్శ తతః పంపాం శీతవారినిధిం శుభామ్. ౨౦

శత్రువులజయించునట్టి నరేంద్రుడగు రాముడు అంత లక్షణునితోఁ గూడ నాయాశ్రమంబుననుండి వెడలి పంపాసరస్సునకుఁ బోయెను. ౧౦

అంత రాముడు పవిత్రంబును మహామునులచే నేవంపఁబడినదియు నానావిధవృక్షలతాలంకృతంబును త్రాగుటకుఁ దగునట్లుగా శీతలంబును సుగంధియు మధురంబునగు జలంబుగలదియు ఎఱ్ఱదామరపూలచేతను ఎఱ్ఱకలువల చేతను నెఱ్ఱనై తెల్లకలువలచేఁ దెల్లనై నల్లకలువలసమూహముచే నల్లనై చిత్రకంబలమువలె నానావర్ణములుగలదియునగు పంపాసరస్సును దూరంబున నుండి చూచెను. ౧౧, ౧౨

రాముడు అట్లు పంపాసరస్సుమీపంబునకుఁ బోయి యచ్చట దానికిఁ గొంతదూరంబుననుండు మతంగసరస్సుని ప్రసిద్ధిఁజెందిన సరస్సునందు స్నానము గావించెను. ౧౩

అంత ఎఱ్ఱదామరపూలతోను తెల్లతామరపూలతోను తెల్లకలువలతోను ఎఱ్ఱకలువలతోను ఒప్పుచున్నదియుఁ బుష్పించియుండు మామిడితోఁపుతోఁ గూడినదియు మయూరధ్వజులచే ధ్వనింపఁజేయఁబడుచున్నదియు బొట్టుగు చెట్లు దాడిమచెట్లు చంద్రచెట్లు ఏనుమద్దిచెట్లు పుష్పించిన గెన్నేరుచెట్లు పొన్నచెట్లు జాజిచెట్లు మొల్లచెట్లు వటవృక్షంబులు వంజాలవృక్షంబులు అశోకవృక్షంబులు సత్తవర్ణవృక్షంబులు మొగిలిసొదలు పువ్వులగురివిదిచెట్లు మొదలగువృక్షంబులచే నలంకృతమై యాభరణాలంకృతయైన నారీమణి వైవడీ జూపట్టుచున్నదియునగు నా పంపాసరస్సునంతయుఁ జూచుచుఁ బుష్పంబులచే నిండినదియుఁ బెద్దపెద్దవృక్షంబులుగలదియు మధురంబుగాఁ గూయుచుండు చీకుఁగొక్కెరలు నెమిర్లు బెగ్గురులు చిలుకలు మొదలగు పక్షులతోఁ గూడినదియునగు నాపంపాసరస్సుంబంధి పనంబుఁ జూచుచు నారామలక్షణులు ఎంతమాత్ర మేమణుపాటులేక యెచ్చరికతో నవ్వనంబునకుఁ బోయిరి. ౧౪-౧౯

అంత రాముడు చల్లని జలముగలదియు నుందరమును తిలకవృక్షంబులు

తిలకాశోక పున్నాగ వకుళోద్ధాలకాశినీమ్,

స రామో వివిధా స్వృతౌన్ సరాంసి వివిధాని చ. ౨౧

పశ్య న్కామాభినస్తప్తో జగామ పరమం హ్రదమ్,
పుష్పితోపవనోపేతాం సాలచమ్పకశోభితామ్. ౨౨

పట్టదౌఘ సమావిష్టాం శ్రీమతీ మతులప్రభామ్,
స్ఫటికోపమతోయాధ్యాం శ్లక్ష్యవాలుక సస్తతామ్. ౨౩

స తాం దృష్ట్వా పునః పమ్పాం పద్మసౌగంధైర్మృతామ్,
ఇత్యువాచ తదావాక్యం లక్ష్మణం సత్యవిక్రమః. ౨౪

అస్యా స్తీరే తు పూర్వోక్తః పర్వతో ధాతుమణ్డితః,
ఋశ్యమూక ఇతి ఖ్యాతః పుణ్యః పుష్పితపాదపః. ౨౫

హరే రృక్షరజోనామ్నః పుత్రస్తస్య మహాత్మనః,
అథ్యాస్తే తం మహావీర్య సుగ్రీవ ఇతి విశ్రుతః. ౨౬

సుగ్రీవ మభిగచ్ఛ త్వం వానరేంద్రం సర్వభ!

ఇత్యువాచ పునర్వాక్యం లక్ష్మణం సత్యవిక్రమమ్. ౨౭

రాజ్యభ్రష్టేన దీనేన తస్యా మాసక్తచేతసా.
ఃథం యా వినా శక్యం సీతాం లక్ష్మణ! జీవతుమ్. ౨౮

అశోకవృక్షంబులు పున్నాగవృక్షంబులు పొగడచెట్లు విరిగిచెట్లు మొదలగు వృక్షంబులచే నొప్పుచున్నదియునగు పంపాసరస్సు జూచెను. ౨౦

రాముడు నానావిధములయిన వృక్షములను నానావిధములయిన సరస్సులను జూచుచు మన్మథబాణాభిహతుడై పంపాసరస్సునకు బోయెను.

సత్యపరాక్రముడగు నారాముడు పుష్పితంబులగు వనంబులతోఁ గూడినదియు మద్దిచెట్లతోను చంపకవృక్షములతోను ఒప్పుచున్నదియుఁ దువైదలనమూహముతోఁ గూడినదియు అసదృశమయిన కాంఠిగలదియు స్ఫటికమువలె స్వచ్ఛమయిన జలముగలదియు మెత్తని యిసుకగలదియు కమలంబులు సౌగంధికంబులు మొదలగు పుష్పంబులతోఁ గూడినదియు నగు నాపంపాసరస్సును జూచి లక్ష్మణునితో నిట్లని చెప్పెను. ౨౩, ౨౪

ఈ పంపాసరస్సుతీరంబునందే గైరికధాతువులచే నలంకృతంబును బవిత్రంబును పుష్పితంబులగు వృక్షములు గలదియునగు ఋశ్యమూకపర్వత మున్నదని మున్ను కబంధుఁడు చెప్పినాఁడు. ౨౫

మహాపరాక్రమకాలియగు ఋక్షరజుఁడను వానరపీఠుని పుత్రుఁడును మహాపరాక్రమకాలియునగు సుగ్రీవుఁడు ఆ ఋశ్యమూకపర్వతంబునం దున్నాఁడు. ౨౬

పురుషశ్రేష్ఠుడవగు లక్ష్మణుఁడా ! నీవు, వానరరాజుఁడగు సుగ్రీవు నొద్దకుఁ బోము. అని రాముడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను.

రాముడు సత్యపరాక్రముడగు నాలక్ష్మణుంజూచి మఱల నిట్లని చెప్పెను. ౨౭

లక్ష్మణుఁడా ! రాజ్యభ్రష్టుడను దీనుఁడను సీతయందు మిక్కిలియు నాసక్తిగలవాఁడనగు నేను సీతనువిడిచి యెట్లు జీవింపఁగలను ? అని రాముడు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. ౨౮

ఇత్యేవ ముక్త్యా మదనాభిషీడిత
స్స లక్ష్మణం వాక్యే వనన్యచేతసమ్,
వివేశ పంపాం సలిసీం వనోరమాం
రఘూత్తమ శ్శోకవిషాదయన్ప్రీతః.

౨౯

తతో మహా ద్వర్త సుదూరసంక్రమం
క్రమేణ గత్వా ప్రవిలోకయన్వనమ్,
దదర్శ పంపాం శుభదర్శకాననా
మనేకనానావిధపక్షిజాలకామ్.

30

ఇత్యాహ శ్రీమద్రామాయణ ఆదికావ్యే వాల్మీకియే
చతుర్వింశత్యహస్తి కాయాం సంహితాయా
మరణ్యకాండే పశ్చిమ ప్రతిపదసంగ్రహః.
అరణ్యకాండం సమాప్తమ్.

రాముడు మన్మథపీడితుడై దుఃఖపరవశుడై తన మాటయంచె దృష్టి
యించి సావధానుడైయున్న లక్ష్మణునిచే జూచి యిట్లుచెప్పి మనోహరంబగు
నా పంపానరస్సువద్దకు బోయెను. ౨౯

అంత నా రాముడు అట్లు బహుదూరము క్రమముగా సుందరంబగు
నవ్వనంబు జూచుచుబోయి సుందరములయిన యడవులంగలదియు అధికముగా
నానావిధపక్షీసమూహములతో నొప్పుచున్నది యనగు పంపానరస్సును
జూచెను.

ఇది డెబ్బనియైవసర్గము.

అరణ్యకాండ సమాప్తము.

—

చెన్నైపురి : వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రులు అండ్ సన్స్ వారి
'వావిళ్ల' ప్రెస్సున ముద్రితము—7-5-1955

సంస్కృత గ్రంథములు

ప్రతి 1-కి రు. అ.

బాలరామాయణము, పెద్దచ్చు

... 0 2

,, సటీక

... 0 4

ప్రసిద్ధాల్లిక్తిరామాయణము, మూలము, కాండలు

ప్రత్యేకము

అచ్చు

,, సుందర కాండము, మూలము

... 2 0

,, ఉత్తర కాండము, రథ ప్రతి

... 2 0

అధ్యాత్మ రామాయణము, మూలము

... 2 8

,, ఆంధ్ర టీకాతాత్పర్యసహితము

... 12 8

శ్రీమద్రామాయణము, ఆంధ్ర తాత్పర్యసహితము

బాలకాండము

4

0

సుందర కాండము

5

0

అయోధ్యా కాండము

6

8

యుద్ధ కాండము

8

8

ఆరణ్య కాండము

4

0

ఉత్తర కాండము

4

8

కిష్కింధా కాండము

4

0

పూర్ణి నెట్టు 7 సంపుటములు 35

0

వాల్మీకిరామాయణము, తెనుగు వచనము

బాలకాండము

2

8

సుందర కాండము

3

0

అయోధ్యా కాండము

5

0

యుద్ధ కాండము

7

9

ఆరణ్య కాండము

2

8

ఉత్తర కాండము

3

8

కిష్కింధా కాండము

2

8

మలినీదాసు రామాయణము, వచనము

12 0

ఆంధ్ర శ్రీమద్రామాయణము, పద్య కావ్యము శ్రీ జనమంచి శేషాద్రి శర్మ

రచితము 3 సంపుటములు

... 15 0

,, 7 సంపుటములు

... 18 0

భాస్కర రామాయణము, పద్య కావ్యము

... 8 0

వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రిలు అండ్ సన్స్,

హైదరాబాద్ 1372, చెన్నపురి 1.

